

Achim von Urnim und

Bettina Brentano

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY



· · ·







Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto

Uchim von Urnim

und die ihm nahe standen.

herausgegeben

ven

Reinhold Steig und Herman Grimm.

Sweiter Band.



Stuttgart und Berlin 1913. Verlag der J. G. Cotta'schen Unchhandlung reara.

21 chim von 21 rnim

und

Bettina Brentano.

Bearbeitet

von

Reinhold Steig.

Mit zwei Porträts und einem Musikblatte.



2043C 1.

Stuttgart und Berlin 1913. Verlag der J. G. Cotta'schen Zuchhandlung nachsolger. Alle Rechte vorbehalten.



Borwort.

Der zweite Band enthält den Briefwechsel Achims von Arnim und seiner Braut Bettina Brentano, vom Ansang bis zu der Zeit, wo sie in Berlin ihre She schlossen. Sie waren zwei Jahre verheirathet, als die Besteinngskriege ausbrachen, denen sie beide mit vaterländischer Treue vorgearbeitet hatten. Zur glorreichen Erinnerung an die große Zeit vor hundert Jahren erscheint dies neue deutsche Buch. Es schließt die Lücke, die zwischen dem ersten und dritten Bande bestand, so daß sich nun die gesammte Strecke des Lebens Arnims, von den Ansängen die zu seinem Tode 1831, überschauen läßt.

Von Hause aus war die Arbeit dieses Bandes von Herman Grimm in Aussicht genommen worden. Aber seine letten Jahre wandten sich mit Nothwendigkeit den eigenen Werken zu, so daß zulett auch diese Ausgabe mir zusiel und ich das dreibändige Werk allein zu vollenden hatte. Allerdings mußte es für den zweiten Band in anderer Weise geschehen, als ich es einst im Vorwort zum ersten angefündigt hatte. Es sollte im zweiten Theile ehemals Urnim als Mensch und Dichter Goethe gegenüber gezeigt werden, woran sich alsdann Urnims und Bettinens Lebensbund reihen würde. Indessen dursten die Briefbande der Weimarer Husgabe und der zweite Theil der Weimarer Schrift "Goethe und die Romantif", 1899, die beide an den Briefen mit Urnim und Bettina nicht vorbeigehen fonnten, keine Verzögerung erleiden, und in Folge dessen wurde die zugehörige Zahl unserer Briefe dahin abgetreten. Was im Laufe der Zeit noch außerdem hinzukam, habe ich selbst im Frankfurter Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstifts 1910 unter dem Titel "Goethische Handschriften erhalten durch Betting und Achim von Arnim" nachgeliefert. So blieben mir für den zweiten Band nur noch Arnims

VI Borwort.

und Bettinens Briese aus der Brautzeit übrig, die allein sür sich herauszugeben ein Vortheil war.

Dem neuen Bande konnten wieder Kunstblätter beigefügt werden, aus der Kunstanstalt D. Felsing in Berlin. Zuerst das von der Frau Prosessor Bilden, geb. Tischbein, 1808 in Heidelberg gemalte Porträt Arnims, dessen Aehstlichkeit erst recht erscheint, wenn man mit der Hand das zu niedrig angesetzte rechte Auge verdeckt. Sosdann die Münchener Miniatur Bettinens, deren gelungene Abbischung hier zum ersten Male hervortritt, während disher nur das von ihrem Enkel nach diesem Driginal gemalte Bildniß bekannt war. Und drittens erstent auf S. 245 Luise Reichardts Composition aus Nosvalis geistlichen Liedern und aus Shakespeares Heinrich VIII.

Ich überdenke, was die drei Bände enthalten und darbieten: Arnims Umgang mit Clemens Brentano, mit Bettina, mit Jacob und Wilhelm Grimm. Diese jüns Menschen, die sich in allen Lebensslagen treu und sicher blieben, stehen im Mittelpunkte der Verhältnisse und Dinge, mit denen sie in Verbindung treten. Rings um sie webt romantische Welt, die sie trägt und sördert. Und so wird, was uns vergänglich an ihnen ist, in den Strom des Lebens zurückehren.

Berlin - Frieden au, im Jubiläumsjahr 1913.

Reinhold Steig.

Inhaltsverzeichniß.

Vorn	vort		Zeite V
1. (Capitel.	Freundichaftliches Begegnen. 1801—1802	1
2. (Capitel.	Wiedersehn und Trennung. 1805-1806	10
3. (Capitel.	Göttingen. Schlacht bei Bena. Flucht. Commer 1806	34
4. (Capitel.	In Königsberg. 1807	52
5. (Capitel.	Wiedersehn bei Goethe und Beidelberger Borbereitungszeit.	
		Biš März 1808	72
6. (Sapitel.	Frühling in Seidelberg. Bis Ende Mai 1808	114
7. (Capitel.	Fahrten an den Rhein und Abschied der Frennde.	
		Commer 1808	156
8. (Sapitel.	Heidelberger Ausflänge und Abschied. Bis November 1808	192
9. (Sapitel.	Fortgang von Seibelberg und Sintritt in Berlin. Um 1808	
		und 1809	230
10. (Capitel.	Rriegsgefahren und perfonliche Roth. Bis Sommer 1809	258
11. (Capitel.	Während der Kriegszeit 1809	282
12. (Sapitel.	Schönbrunner Friede und Landshuter Abfehr. Bis	
		Ende 1809	331
13. (Capitel.	Des Königspaares Ginzug und neues Leben in Berlin.	
		1809 und 1810	365
14. (Sapitel.	Jawort, Berlöbniß und Berheirathung. 1810 und 1811	395
Real	fter		.111



Erstes Capitel.

Freundschaftliches Begegnen.

1801—1802.

Ludwig Achim von Arnim und Bettina Brentano, der aus Berlin gebürtige märkisch-preußische Edelmann und die reichsitädtische Tochter des reichen Handelsherrn vom Goldnen Kopf in Frankfurt a. M., sahen sich zuerst im Sommer des Jahres 1802, als er auf seiner großen Reise ihren und Goethes Geburtsort besuchte. Arnim war damals einundzwanzig, Bettina siebzehn Jahre alt. Er im Begriffe, sich durch Erwerb von Welt- und Menschenkenntniß zu innerer Selbständigkeit zu bilden, sie bereits von früh an innerhalb eines vielbewegten Geschwisterverbandes auf sichre Behauptung ihrer Persönlichkeit angewiesen. Doch waren sich beide, als sie in Frankfurt zusammentrasen, keine Fremden mehr. Mit ihrem Bruder Clemens hatte Urnim das Rahr zubor in Göttingen Studenten- und Dichterfreundschaft geschlossen: das Beste, was sie besaßen, trachteten sie sich gegenseitig zuzuwenden. Wie Clemens Brentano seinen Freunden Friedrich Carl von Savigny, August Winfelmann, Johannes Ritter u. a. den Verkehr mit seinen Schwestern vermittelte, so fnüpfte er auch das erste Band zwischen Urnim und Betting, noch ehe sie sich kannten. Der ideale Freundschaftseult aus classischen Zagen zwischen Männern und Frauen, auch wenn sie sich niemals gesehen hatten, trieb noch immer seine freundlichen Blüthen.

Clemens vollendete 1801 in Göttingen seinen Roman Godwi, und die tiebevolle Dedication des zweiten Theiles an Bettina las er dem Freunde im Gartenhause bei strömendem Regen vor. Was persönlich begonnen war, wurde nach dem Abschiede von Göttingen brieflich weitergepslegt. Nach Regensburg schried Brentano dem Freunde im Februar 1802 aus Marburg (Arnim und Brentano S. 30): "Etwas, was Dir nicht entgehen soll, weil es mein theuerstes ist und das einzige, wo ich alles tauge und wo mich alle Kritif vortrefflich und schwester sinden soll — ist meine Schwester Bettine. Du kennst sie, wird täglich lieber, mich liebender, tiefer, freudiger und himmlischer", und in den Ton eines alten geistlichen Bolksliedes übergehend, fügte er hinzu:

Es fiel ein Himmelsthaue Luf eine Jungfrau fein, Uls Kind in dieser Fraue Trat in die Welt Gott ein — D Gott mein Lieb! o Gott mein Lieb! Wie fömmst du so freundlich, o Gott mein Lieb!

Alls nun unter dem 4. Mai 1802 Arnim von München seine Ankunft in Frankfurt für den 1. Juni meldete, da erwiderte Clemens jubelnd (Arnim und Brentano S. 33): "Gestern sehnte ich mich unendlich nach Dir und Bettinen, ich habe außer Euch keine Sehnsucht mehr, Ihr seid die Dualität, die mich construirt, und kennt Euch nicht. Wie ich mit poetischer Gewaltthätigkeit meine Sehnsucht nach Euch in den jubelnden Mai übersetzte, wie ich Euch jo in meine Nähe dichten wollte und dem Bilde meiner göttlichen Bettine, das mich nicht verläßt, bittend in die Augen sah, die mir nichts versagen, erhielt ich einen Brief von ihr. Des Menschen Geist kann so nicht schreiben, das ist Gott, der so spricht — Alles das sollst Du wissen, und das Mädchen soll Dich kuffen, wenn Du nach Frankfurt kömmst. In Bettineus Brief steht unter andern solgendes: "Clemens, weißt Du, wer der Mond ist? er ist der Wiederschein unfrer Lieb, und die Sterne sind Wiederschein der übrigen Lieb auf Erden. Aber die Sterne so nah dem Mond — Lieber, was ist diese Liebe, die mir so nahe geht? Unsre Lieb aber ist außerkoren und groß und herrlich vor allen andern; die Erde aber ist ein großes Bett, und der Himmel eine große, freudenreiche Decke aller Seligkeit. Clemens. was sehnst Du Dich nach mir! wir schlasen in einem Bette. Ach Arnim, Urnim, wie gütig ist Gott, der Dir meinen Reichthum, seinen Reichthum. dieses Ebenvild seiner selbst zeigen will; wie gütig ist Gott, daß ich Dir mit der Anschauung und Freundschaft dieses Engels danken und lohnen können werde für Dein reines, schäumendes, jugendseliges Herz, das auch in meinen Händen freudig erbraufte." Urnim kam nun und blieb mehrere Tage in Frankfurt und Offenbach, der Freundschaft mit Clemens, Betting und der Günderode ergeben. Rach einer Rheinreise, solgte rückwärts noch ein zweiter kurzer Besuch in Frankfurt, ohne Clemens. Dann verschwand Urnim für Jahre den Augen der Frankfurter Freundin. 3m Frühlingsfranz hat Bettina ihre unvergeklichen Erinnerungen an diese Sommertage bargestellt, einzelne Züge gewinnen wir noch aus den nachfolgenden Blättern Arnims hinzu.

Ann 9. Juli 1802 ging Arnims erster Brief an Clemens aus Zürich ab, und darin stehen die Worte: "Grüß Deine Schwestern herzlich von mir. Deine Bettine habe ich (beim zweiten Besuche Franksurts) nur dreimal sehen können, und daran war Deine Abwesenheit schuld, aber einen stohen Aben ich in ihrem Garten gelebt. Ich habe einmal in einer traurigen

Stunde Dein ganzes haus aus der Verbindung von Feuer und Magnetismus construirt und Dich auch; Bettine ist die höhere Vereinigung von beiden." Auch Bettine äußerte sich zu Clemens über Arnim, in einem Briefe, den jener dem Freunde in die Schweiz mitschickte: "Ich bitte Dich herzlich, schreibe mir über Bettine; wunderbar, ihr poetisches Stammlen an Dich in dem Briefe ist das erste rhythmische Product von ihr." Darauf Urnim aus Bern, erstaunt über die Sicherheit ihres Wesens: "Ich lese Bettinens Brief und leje ihn wieder, und zum erstemmal weiß ich nicht, was ich Dir schreiben soll, da mir sonst gewöhnlich die Feder mit dem Kopfe davonlief. Ich habe oft so recht fest und tief in einen Wassersturz geblickt, und ich glaubte mich zu begreifen; ich weiß wahrlich nichts von mir, ob ich Wasser oder Dunst oder Eis ober ein Stud bes glühenden Regenbogens bin, aber ich glaube, daß ich wechselnd eins nach dem andern werde. Wenn ich ein Buch lese, so stehen die handelnden Wesen ganz klar vor mir, ich wollte in jedem Augenblicke dem Verfasser sagen: dies oder jenes hast du falsch gehört, das kann der nicht gesagt haben. Will ich nun einmal in pragmatischer Hinsicht mich selbst fragen: ist keiner da wie ich? so drängen und stoßen sich die Bösewichter mit den edlen Seelen, in jedem erkenne ich mich, ich muß endlich verzweiflungsvoll daran zweifeln, mich selbst zu sinden; ich muß mich darin ergeben, daß ich nicht mehr lebe, daß ich wie im Traum über die Menschen hinlaufe, worin die Gegenwart mit ihrer zweiten Natur erscheint. Lieber Clemens, wer in der Welt kann einen Traum fest machen! — und wenn er noch so froh war, so stört ihn der Wecker der nächsten Uhr und der unruhige Umtrieb der Menschen, wer wollte sein Leben daransetzen? Machten je die goldnen Berge des Abendroths einen in der Welt reich und die Schäflein, welche in Winternacht über den kalten Hinmel treiben, ließen sie ihre Wolle je dem Frierenden fallen? — Es ist mir jett sehr rührend, worüber ich damals oft lachte, die ewige Predigt woran einer meiner Lehrer arbeitete: was war ich? was vin ich? was werde ich? Ja, wer das beantworten kann, der muß sich in der Welt sehen lassen, es muß sich die Menschheit an ihn wie an ihren Kern-Kristall anlegen, jede Fluth und jede Ebbe muß aufhören. — Lieber, ich habe einmal solchen Kern gekannt, aber ich weiß nicht, ob er gewachsen ist zum Baume, ob er schattet und blüht. Die Zeit ist verlaufen und manche Wolke verregnet; weißt Du nicht, daß die Trauben am Rheine uns damals blühten, als wir dort umherschweiften, die jest schon zur reisenden Frucht schwellen und bald dürr sind?

Und nun siehe Bettinen dagegen mit ihrer Klarheit durch sich selbst, sie kennt jede wechselnde Empfindung in sich, und ihr Nachdenken ist ein Sinnen über sich, sie kann ewig mur durch sich froh werden und traurig, die ganze Richtung unser Kräfte treibt entgegengesetzt, ihre Kähe ergreift mit einer Trauer darüber, daß jeder Angenblick uns weiter entsernt, und

daß ich nicht umkehren kann zu ihrer Ruhe. Der Mensch ist nicht wie ein Schiffsmann, der von einem Ufer zum andern hinüber und zurückrudert und dabei über die schwimmenden Wasserspinnen spottet, die lange vorftreben und vom nächsten Windstoß zurück in ihre Bucht getrieben werden: es ist etwas Unwandelbares in seinem Lauf und sind die Lichtperioden wechselnd. Und diese Hoffmung auf neues Licht strahlt noch unstäter zwischen mein Leben. Was suchen die Schmetterlinge und alle die schwebenden. schwingenden Bunkte in der Luft? — sie kosten und ziehen doch weiter, und die Hoffmung hebt sie, bis ihre Zeit vergangen. Bettinen muß dabei die Beit nicht vergehen, dafür müssen wir beide sorgen, die wir ihr gut sind, darum müffen wir froh sein, daß Bettine mich nicht liebt, aber ich muß jubeln, daß fie mir gut ist, denn siehe, ich bin die Zeit, die wenigen recht ist, wenn sie ist, und von manchen zurückgewünscht wird, wenn sie vergangen. Das höhere Gemüth unterscheidet sich vom niedern, daß eben das Höchste von diesem ihm das Niederste wird, es hat jenes in sich aber noch mehr. Bas andern Mädchen schon hohe Liebe wäre, ist für Bettinen Freundschaft, ihre Liebe aber muß etwas werden, wovon kein andres Mädchen etwas ahndet. Ich war ein freundlicher Ruf in ihre Einsamkeit, in eine Einsamkeit, wo Du sie leider alle verachten gelehrt hast, und ich kam an Deiner Hand. Der Frühling ist ein Unding, und doch lieben wir ihn wie einen Freund, weil ihn die kleinen Beilchen und hohen Rosen herbeiführen; es ift das einzige Gute an mir, wie am Frühling, daß wir keinen mit unfrer Rälte oder Site belästigen, der Wesen Mannigfalt kann sich frei entsalten. Das nannte Bettine meine Höflichkeit, sie glaubte nie einen höflicheren Menschen gesehen zu haben. Du wirst Dich erinneren, das machte sie wohl, fie wurde freier, aber lieber; jede Pflanze braucht einen festen Boden, und den giebt ihr der Frühling nicht. Sie hat das einen Augenblick gefühlt, es war der einzige, wo wir uns gekannt haben. Sie begleitete mich auf den Kußweg nach Frankfurt, die gebognen Apfelbäume beschatteten uns, und die unterfinkende Sonne blickte neben den Baumstämmen zu uns hin. Wir liefen zwischen den Kornseldern um die Wette, die schwankend mit uns zogen, sie verwickelte sich in ihrem Kleide und fiel, ich war zu sehr im Laufe, um ihren Kall auszuhalten, das schmerzte mich; ich war im letzten Augenblicke dadurch weniger zurückhaltend als sonst, ich küßte sie zum Abschiede, sie aber schien kalt, und sie sagt es in ihrem Briefe. Lieber, Du müßtest Bettinen nicht kennen, wenn sie liebte, ware sie hier nicht kalt geblieben; und Du mußt mich nicht kennen, daß alle Elemente mich von Frankfurt nicht hätten wegbringen können, wenn ich nach meiner ganzen Wesenheit siebte." Und

¹⁾ Für das Arnim geläufige Substantiv "Die Mannigsalt" verweise ich auf meinen Aussalt "Die Mannigsalt bei Gvethe", Zeitschrift sür Deutsche Wortsjorschung 9,28.

am Schluffe seines langen, nun von anderen Dingen handelnden Briefes bestellte Arnim bloß freundschaftliche Grüße an Bettinen.

Clemens war mit Urnims Urtheil über Bettinen nicht einverstanden. In jeiner Antwort vom 8. September 1802 (Arnim und Brentano S. 43) fündet sich darüber folgende (früher zurückgelegte) Neußerung: "Bas Du von Bettinens Liebe sagt, begreife ich auch wohl besser als Du. Bettine liebt Dich auch wie ich, sie könnte auch alles das, aber sie ist eine Jungfrau, und die Natur stellt sie in ein doppeltes Verhältniß mit Dir, Du hast sie nicht verstanden, oder magit sie nicht verstehen, und dann ist die Urt, wie Du von Dir und ihr sprichst, freilich sehr zart. Wenn ich Deinen Brief über Bettina nun zum drittenmal gelesen habe, so fällt mir doch ein Kähndrich ein, dem Du mit Kauptmannscharakter den Abschied giebst, einen selig sprechen, der dazu sterben muß. Ich bin in den letten Tagen sehr erschrocken; da ich von Koblenz fam und sie sah, war sie sehr geschämig gegen mich wegen der Liebe zu Dir: Du kannst wohl begreisen, daß ich sie von dieser Liebe zu heilen suchte, und dazu giebt es fein Mittel als Neckerei. Sie weinte im Ansang, dann aver hörte sie ruhig zu und gestand mir endlich, wenn sie alle die andern erzählen höre, was Du atles mit ihnen gesprochen habest, und daß sie von Dir so vieles erzählen könnten, so mache sie das tranrig und sie liebe Dich dann nicht mehr so. Lieber Arnim, dieses Mädchen ist sehr unglücklich, sie ist sehr geistreich und weiß es nicht, sie ist durch und durch mißhandelt von ihrer Familie und erträgt es mit stiller Verzehrung ihrer selbst, mich liebt sie, weil ich ihr alles bin, da ich ihr allein nahe bin. Bon der Zerrüttung in mir weiß sie nichts, und schrecklich zernichtend ist es mir, wenn ich neben ihr stehe und sehe, wie sie auf mich selbst hinbaut, und ich fühle, das sie auf keinen Telsen ihre Kirche baut; wunderst Du Dich noch, daß ich mit ängstlicher Mühe alle ihre Zweige in ihr eignes Herz zurückliege? Meine Liebe zu ihr ist selbst nicht ächt, ich stehe mit Schen neben ihr, weil sie mir nichts zeigt als ein schöneres Bild meiner selbst; ich kann sie nicht mehr begreisen, da ich ihr nicht aus ihrer Wefangenschaft helsen darf. Wenn ich bei ihr bin, weiß ich ihr nichts zu sagen, und unfre gegenseitige Stummheit ängstigt und; ich fürchte, sie wird nicht lange leben, so ohne Liebe und ohne Freude, ich bitte darum, Deine Hochachtung für sie zurückzuziehen, man fann an Eurrogaten fterben."

Ehe noch diese Zeiten in Arninis Händen waren, schrieb er wieder aus Gens am 22. September 1802 in seiner Art über Bettina. Anknüpsend an Clemens Lied sang er: "Ans Wolken hoch ich wohne, Die Freundschaft meine Braut, Am Masthaum hängt die Krene, Dein Herz hineingebaut", und suhr dann sort (Arnim und Brentano 47): "Tas wird Dir nicht aberwißig klingen, wenn Du hier sähest, wie ich am grünen Hossmugstisch. Mur ein Schatten zieht darüber hin, es ist Bettine, von der Du so rührend sprichst.

Und doch glaube ich. Du irrst Dich, wie das allen Dichtern ihres Lebens geht, die sich ebenso darüber als Künstler hinstellen wollen, wie über ihr inneres Leben voll Dichtungen; das Schickal herrscht aber in jener Welt ebenso, wie in dieser das Genie, darum täuschen sie sich alle Augenblicke. So habe ich Savigny erst kennen und ehren lernen aus einigen seiner Briefe an Deine Schwester Gundel, die sie mir zeigte, oder die ich ihr vielmehr weanahm; Du erzähltest mir oft von ihm, und ich saate Dir, daß ich ihn mir aar nicht denken könnte. Dein Godwi, Annonciata, Maria, Violetta stehen wie lebend vor mir; siehe, so glanbe ich auch, daß Du das Sehnen Deiner Schwester verkennst, es steigt zur Kunft, und nur in dieser Thätigkeit wird sie Ruse sinden. Aber welche Art der Darstellung und des Echaffens? Das wirst Du besser wissen, ich glaube aber in Worten als Gesang, Musik, Zeichnen. Richte die unruhige Ruhe ihrer Kräfte zu einer bestimmten Thätigkeit, setze ihr kein andres Ziel als Dir Vergnügen zu machen, die eigenthümliche Richtung ihrer Kräfte wird sich dadurch bald zeigen, wie man die Abweichung der Magnetnadel an der Entsernung von der Mittags= linie sieht, die man ihr gezogen. Kritisire ihre Arbeiten nicht, wenn Du auch Jehler bemerkest, es sei denn in dem, was blos mechanisch ist. Die Sprache wie jedes andre Werkzeug der Kunst wird zu viel gemißbraucht im Leben, als daß man gleich den Gebrauch rein auffassen könnte: um Kritik benuten zu können, wird sie bald reif werden, und dann wende den Tadel mehr gegen das Einzelne als gegen das Allgemeine, denn dieses ift immer nur Produkt von jenem. — Ich hätte nicht gedacht, daß ich heute noch in den Lehrton fallen würde, Du siehst wenigstens daraus, daß meine Hochachtung gegen Deine Schwester wahr ist."

Auch diese schmeichelhafte Aeußerung Arnims brachte Clemens zu Bettinens Kenntniß. Clemens schrieb ihm in seinem Octoberbriese aus Frankfurt zurückt: "Bettine fällt mir um den Hals, ich lese ihr Deinen Brief vor, sie ist schr luftig, will die lette Seite, die Kunstlehre Deines Briefs, abschreiben, nur immer statt Bettine Urnim segen und Dir fagen, sie habe große Sochachtung vor Dir, sie kommt gleich wieder herein und schreibt Dir." Auch fügte er ein Detavblättchen bei, über dessen Bedeutung er bemerkte: "Muf dem Zettelchen Bettinens üt eine kleine Innafernhete zu sehen, doch hat Bundel angefangen, die Bettinens Worte nicht verstand. Du hattest in Deinem Briese gesagt: ich site an einem grünen Hoffmungstisch, Bettinens Schatten schwebt drüber hin; darauf spielen Bettinens Worte wohl an." Dieses Zettelchen enthält folgende von Bettina und Gundel umschichtig geschriebenen, von Clemens beschlossenen Bemerkungen: "Ach im Simmet, denn die Erde kann es nicht sein, denn man ist ja nicht in der Erde. Ich im Himmel hoch hochachtet er die Liebe, damit die Liebe den Himmel erreicht, und das ist aut und herrlich und himmlisch,

denn so hoch war die Liebe noch nicht, denn das ist das höchste Gut und die schönste Gegend und der herrlichste Anblick, darum will ich auch meiner Liebe nicht abschwören und sagen, sie sei nicht so groß, als sie wirklich ist, damit meine Liebe keinen Schatten an das hohe Himmelsgewölbe wirft, sondern immer hell und klar brennt gleichwie die Sonne — so hat Arnim zwei Sonnen am Himmel. Bettine. — Ich kann das alles nicht so ganz deutlich verstehen, mir scheint aber, es solle bedeuten, sie sei Ihnen aut, und das bin ich Ihnen auch, und sende Ihnen einen freundlichen Gruß. Gunda. — Herrie, da hat die Gunda das ganze Gebäude zusammengeworfen, man kann es ihr nicht verdenken, sie liebt das dunkle Leben und fann die Sonne nicht vertragen. Arnim muß herab und alles herab. Be t= tine. — Wenn ich wirklich das Gebäude umgeworfen habe, so ist es aus der ganz entgegengesetzen Ursach, als die Bettine angiebt, mir war das ganze Gebäude im Licht, und als ich nach der Sonne mich sehnte, da muß ich es von ungefähr umgestoßen haben, und als ich mich umschaute, da war nichts mehr da von der gemachten Sonne als ein milder Strahl von Wohlwollen. Abieu. Gunda. — "Da war nichts mehr da", das hat ihr das schwarze, dunkle Leben eingegeben, ich muß das lette Wort haben, sie ist von jeher blödsichtig gewesen. Abieu, Arnim. Bettine. — Ich will die Schwerenoth friegen, wenn sie alle beide wissen, was das alles anders ist als die Bestätigung, daß keine Wahrheit in dem dunkeln Leben ist und die Liebe nur im Tode gesund wird. Alle dieser Unsinn muß wohl am Ende Sehnsucht nach der Kunft sein, wenn es nicht Sehnsucht nach einem Manu ist. Clemen &. — Lügen habe ich von Winkelmann gelernt. Bunda."

Es war Arnim doch nicht gerade lieb, zu ersahren, daß sein Brief den Brentanoschen Schwestern bekannt geworden sei. "Tu hättest," bemerkte er in seiner großen Antwort aus Genf vom 18. November 1802, "meinen Brief nicht Teinen Schwestern zeigen sollen; weißt Tu, daß Du mich hölslisch lächerlich gemacht hast mit meinem Kunstplan auf Teine Schwester, bei Deiner Schwester? Ich din so schwester, deworden, daß ich ihnen nichts wieder schreiben kann, als ein Liedchen, lies es erst, In kannst es als Antwort auf Tein wunderschönes Herbstlied (Arnim und Brentano S. 48)

Die grünen Blätter sind gefallen, Die Schwalben fortgezogen sind usw.

nehmen, schiede es dann Deinen Schwestern, es kommt im Trauerspiele vor (Ariel S. 11)¹, wie Du denn da auch die Bedeutung von dem Liedchen des sterbenden Fräuleins sinden wirst." Dieses Gedicht mit dem Titel "Frühling und Sommer", der der späteren, wenig veränderten Truck-

¹⁾ Zum letten Werke Jacob Minors, jeinem Neudruck von "Ariels Dijenbarungen" (Weimar 1912), habe ich das Gedicht aus der Handschrift beigestenert.

gestalt sehlt, und ein paar Schlußsätze dazu sind nun das erste Schriftstäck, mit dem sich Arnim unmittelbar an Bettina und ihre ältere Schwester Gunda wandte:

"Meinen verehrungswürdigen Freundinnen Gunda und Bettine

Genf d. 18. November 1802.

Grühting und Sommer.

Es jagen sich zwei Anaben munter Bom Thal zur Höhe leicht und frei, Die Wiese wird schon wieder bunter, Das afte Aleid der Erde neu.

"D buntes Kleid der lieben Erde," Spricht einer, "o bedecke mich, Daß ich vor ihm verborgen werde Und schaue, ob er harrt auf mich."

Der Waizen bedt mit goldnen Nehren Den lieben Frühling jänjelnd zu, Nicht lange konnte es so währen, So schlief der Knab in stiller Ruh.

Und weinend rief der Sommer wieder: "Wo ließest du mich, Frühlingstind, Ich fann hier nicht zum Thale nieder, Den Weg verwehet fatter Wind!"

Da wacht der Frühling auf und jaget: "Berstehst du, Kleiner, denn nicht Spaß, Ber thut dir was, daß du getlaget, Die Neuglein hast geweinet naß?"

Der andre zieht den Mund zum Lachen,

So scheint beim Regen Sonnenschein, Und sagt: "Du wolltest nicht erwachen, Da fühlte ich mich so allein." Sie tiegen in dem Waizen beide, Der eine füßt die Thränen ab, Der andre froh, daß er nicht scheide, Ihm manches Küßchen wiedergab.

Doch reif ist schon der Waizen worden, Die Schnitter ziehen durch das Feld, Sie wollen jeht den Waizen morden, Der sie im Winter unterhält.

Hat euch das Heimchen nicht gernsen, Das traurig um euch Meinen tlagt, Zum Fessen springt es hohe Stusen, Die Schnitter haben es verjagt.

Ihr bleibet in den Saaten sigen, Bis ihr mit enren Saaten sinkt, So bleibt im Nest das Rebhuhn sigen, Benn schon die Sense hell erblinkt.

Die Erde fennt die lieben Kleinen, Die sie so herrlich ausgeziert, Sie muß nun ihren Tod beweinen, Die bunten Kleider sie versiert.

Kein Laub giebt mehr den Schnittern Schatten,

Wenn sie mit ihren Liebchen gehn, Und die sie ost erfreuet hatten, Tes Waldes Stimmen auch verwehn.

So ist es nun wirktich um Gens atles öde und traurig, beklemmende Herbstnebel und dürre Blätter, so wird es in Franksurt nicht sein; darum will ich mit meiner heisern Winterstimme nicht langweilig in Ihren fröhlichen Wechselgesang hineinrusen, ich ziehe morgen dem Frühling nach gen Genna und Nizza, vielleicht wage ich es dann, mich Ihnen mustisch in den wunderbaren Zeichen, die wir Schrift nennen, zu nähern. Sie glanden nicht, meine Freundinnen, wie mich Ihr Duett begeistert hat, welches Clemens mit einem surchtbaren Baß- und Trompetenton durch-

schnitten, und bis Sie mir endlich versichern, daß alles Lügen sind, die Sie von Winkelmann gesernt; ich bedaure nur, daß ich keinen Unterricht bei ihm genommen, ich würde Ihnen sonst versichern, wie es mir herzlich lieb sei, von Frankfurt auf so sange Zeit entsernt zu sein, wie ich die grüne Burg, den goldnen Kopf und Ossendach ganz vergessen, wie ich mich endlich Ihrer Freundschaft gar nicht weiter empsehlen wolle. Uchim Urnim."

Clemens erhielt Arnims Brief durch Savignn in Tüsseldors, wo er sich damals besand, und erwiderte von dort auf Weihnachten 1802: "Tein schönes Lied, das Du meinen Schwestern geschickt hast, hat mich sehr ersreut, ich habe Deinen Brief über Marburg erhalten. Savigny, dem ich in seiner wissenschaftlichen Einsamkeit gern sede Freude gönne, hat Deinen Brief wie alle meine Briefe, ehe er sie mir gesendet, gelesen und ist entzückt über ihn, er liebt Dich von Herzen. Neber Dein Lied schreibt er: "Das Lied ist nicht allein wie alle vorige nen und originell, sondern auch vollsommen und rund." Solch Lob soll Dich freuen, denn es kömmt von dem Verstande und dem Herz."

3weites Capitel.

Wiedersehn und Trennung.

1805-1806.

Cs ift eine Erfahrung, die ieder bei längerem Leben zu machen hat. daß räumliche Entfernung auf die Dauer die ursprüngliche Kraft geistiger Berbindung zwischen besreundeten Menschen schwächt. Urnim reiste noch zwei volle Zahre im westlichen Auslande, lernte neue Menschen und Einrichtungen kennen: wie konnte daneben die flüchtige Freundschaft mit Betting Brentano bestehen. Clemens gegensiber, den er als Dichter bewunderte, war es das Bedürfniß poetischer Aussprache und Mittheilung, wodurch sein Briefwechsel mit ihm in lebendigen Flusse gehalten wurde. Eine ähnliche Triebfeder war hinfichtlich Bettinens nicht wirkfam. Clemens tieß zwar die Edwester weiter an seinem Gedankenaustansch mit dem Freunde theilnehmen, ihre Einzeichnung seines Profiles in ein an ihn gerichtetes Briefblatt des Bruders sowie ihre Hise bei der Abschrift einer Inhaltsangabe der Goethischen Engenie sind äußere Unzeichen dafür; Urnim bemerfte auch einmal von London aus: "Deine Schwester gruße jedesmal herzlich, wenn ich auch vergesse, es Dir zu sagen." Aber er hat doch mährend der ganzen Reisezeit kein Blatt weiter an fie geschrieben, was beweist, daß die innere Nothwendigkeit gegenseitiger Mittheilung apischen ihnen nicht bestand.

Nach der Heinfehr empfing Arnim für die letzten Wochen des Jahres 1804 Ctennens zu Besuch dei sich in Bertin. Es konnte nicht ausbleiben, daß das Gespräch der Freunde sich auch auf Bettina leukte, Arnim gab ihm beim Abschede eine Tasse süre sien mit. Clemens legte seinem Schreiben an ihn vom 15. Februar 1805 einen eben empsangenen Brief Bettinens bei, mit dem Bemerken, in ihr schienen wunderbare Dinge vorzugehen; er glaube, sie studire Philosophie, er schreibe ihr nicht mehr, er begreife sie nicht. Worauf Arnim weniger ernsthaft am 27. Februar 1805 zurückschrieb: "Deine Schwester scheint viel eigenen Sinn und Festigkeit gewonnen zu haben. Es freut mich, Du hättest sie sonst einmal ein paar Monat aus den Lugen vertoren und ihr nachher vorgeworsen, daß sie Dich nicht mehr ausehe.

Daß sie sich so fremder philosophischer Worte bedient, das möchte mich fast glauben machen, sie meinte es mur gerade so weit, als sie es geschrieben. Sie will an mich nicht schreiben, weil sie nicht weiß, was daraus werden könnte: das mag sehr vorsichtig sein, in Frankreich ist es sogar Gesetz der Schicklichkeit. Dihr armen Jungfern der Erde, so seht ihr den Strom der Welt fest und unbeweglich durch euch hinziehen, bis er euch so mit klarem Winter inkrustirt, daß ihr nicht aus den Augen sehen könnt. Und doch fühle ich, sie thut so am besten, wie sie thun will. Auch ist die Philosophie gar sehr natürlich, wenn man krank ist oder genesen. Aber bin ich nur ein= mal wieder in Frankfurt, so will ich sie damit auslachen, daß sie an Tod und Leben ohne Lachen nicht mehr denken soll; denn genauer genommen, sterben und leben wir zehntausendmal in einem Leben auf. — Dann lese ich ihr vor Ollapatrida oder der durchtriebene Fuchsmundi (von Stranitkh, 1722) und speculum mundi, eine feine Comödie (von Bartholomeus Ringwaldt, Franksurt an der Oder 1590), lauter schöne Bücher, die ich zusammengetrieben:

> Gar vieles fann ein Wort besagen, Wenn Ange sich in Ange sieht, Doch glaubet es sich schon verschlagen, Wenn es nicht mehr das User sieht."

Was aber die Hauptsache war: im Mai 1805 kam Arnim selbst nach Heidelberg, Bettina war aufmerksam genug, ihm für die Tasse ein Blas zu verehren, aus dem er und Clemens Wein trinken würden. Die gemeinsame Arbeit der Freunde galt dem ersten Bande von "Des Knaben Bunderhorn", aus dessen Blättern und noch heute Augendhuft und strische entgegenweht. Im Juli war die vorbereitende Arbeit, zu der auch schon Bettine beigesteuert hatte, im Manuscript abgeschlossen, der Druck begann. Den folgenden Monat verließen beide Heidelberg: während Clemens Wiesbaden zur Cur aufsuchte, ging Arnim nach Frankfurt, um daselbst an Ort und Stelle den Druck bequemer überwachen zu können. Dieser Frankfurter Aufenthalt, der durch Ausflüge nach Wiesbaden, an den Rhein, auf den Trages, Savignys Landgut bei Hanan, angenehm unterbrochen wurde, dauerte fünf Monate bis in den Dezember, Zeit genug, um mit Bettina immer näheren Verkehr zu pflegen. Sie trieb besonders Musik und componirte Lieder, die Arnim entzückten. "Noch ein Geschenk habe ich bekommen," schrieb er an Clemens nach Wiesbaden, "was mir recht lieb: Bettine hat ein Lied aus dem Ariel recht schön musieirt. Es hat Hoffmann (ihren Musiklehrer) sehr erfreut, er hatte ein paar Zeichen und Begleitung etwas geändert, und als Bettine ihr gewöhnliches Kechterstück begangen, sie wolle es zerreißen und wegwerfen, ist er ganz wüthend aufgesprungen, hat mit den Küßen gestampft und den Kamm geschüttelt und die Federn gesträubt. Ich have sie gebeten, die Melodien zu Teinen Liedern auch aufzuschreiben."

Urnim mag wohl auf Bettinen Eindruck gemacht haben, er empfahl jich auch allgemein durch seine edte Haltung und jugendliche Schönheit. Der Heidelberger Philolog Creuzer schilderte ihn nach einem gemeinjamen Spaziergange jolgendermagen: "Arnim redet jehr wenig; mas er sagt, ist gewöhnlich heiterer Echerz. Aber im Stillen, wenn ich so ihm seitwärts ging, hab ich mich an seiner Erscheinung geweidet. Zuversicht und Kraft sind ihr ausgeprägt. Es ist doch was Herrliches um dieses frästige Austreten auf den Erdboden, um dieses heitere, flare, seste Bliden in die Welt hinaus, wie wenn sie einem dienen müßte. Das vermag Urnim, und zwar ohne gesuchte Kraft, ohne Brutalisiren, sondern so, daß die Kraft freundlich ist und gemildert und folglich schön. So soll der Mann sein." Auf dem Trages, als die Framilie von Savigny wohlbehalten von ihrer Larijer Reije heimgesehrt war, wurde das in Laris geborene Kindchen getauft, das nach Bettinen den Namen empfing: auch Arnim war Pathe und machte ein Taufgedicht. Die Verwandten und Freunde fanden sich nach und nach alle auf dem Trages ein, neben Arnim und Bettina auch Clemens, Christian, ihr Jugendfreund Bostel, die Günderode. Zwanglos genoß man die herrlichsten Sommertage. "Bir thun hier nichts," schrieb Clemens, "als den ganzen Tag auf dem Telde mit der Flinte hin und her gehn und gar nichts schießen; die Unterhaltung besteht einzig darin, daß man sich lieb hat; unter allen Jägern ift Arnim der unermüdlichste, er läuft nach einem Vogel sechs bis sieben Stunden." Erst im December 1805 jchlug Urnim die Abschiedsstunde. Unterwegs besuchte er Goethe, seierte Weihnachten bei Reichardts in Wiebichenstein und fehrte im Januar 1806 mit Reichardt nach Berlin zurück.

Tiese Franksurtische Zeit war es, die Arnim und Bettine so eng mitseinander verknüpste, daß zwischen ihnen ein Brieswechsel einsetzte, der daß Jahr 1806 hindurch währte, aber in seiner Blüthe durch den Herbststurm von Zena geknickt und vernichtet wurde. Aus Arnims Briesen weht uns nicht schwärmende Liebe entgegen, sondern verehrende, unsentimentale Höhlichkeit, mit scherkhastem Freimuth bisweilen gemischt. Bettinens Briese sind erniter geschrieben, in gewissem Sinne denen Arnims überlegen. Den Reiz ihres persönlichen Verkehrs, die freundschaftliche Ausgleichung versichiedenartiger Ansichten und Gesühle, scheint der Brieswechsel beider getreulich abzuspiegeln.

Taneben schrieb sich Arnim viel mit Clemens. Zeine Briese an den Freund enthalten mehr positive Nachrichten, die an Bettinen mehr Gesdaufen und Betrachtungen. Es scheint, daß er annahm, Bettine ersahre das Meiste doch von Clemens wieder. Tieser hörte nicht auf, die Relle

eines freiwilligen Vermittlers zu spielen. In seinem Briefe vom 1. Jamuar 1806 an Arnim bemerkte er: "Jah habe hente zum erstenmale Nachricht von Marburg erhalten und zwar einen Brief von Bettinen. Er ist klarer und ruhiger, als irgend einer ihrer vorhergehenden, aber er hat in sich etwas Trauriges, das durch seine Leidenschaftlosigkeit noch trauriger ist. Es ist so was überreises. Mit den geistvollsten, schönsten, blühendsten Reden, mit voller Phantasie, Erfindung, Ordnung und Darstellung sagt sie, daß sie zu dichten keinen Muth habe, daß sie ruhig sei, aber nicht glücklich, daß sie einsam sei, aber nicht gesammelt. Sie hat den Wilhelm Meister wieder gelesen, und sagt folgendes: Alls ich ihn zum erstemmale las, hatte mein Leben Mignons Tod noch nicht erreicht, ich liebte mit ihr, ich nahm mit ihr keinen Untheil an dem übrigen Leben des Buchs, sah nur ruhig zu, ergriff alles, was die Treue ihrer Liebe anging, nur in den Tod konnte ich ihr nicht folgen. Zett fühle ich, daß ich weit über diesen Tod ins Leben hiveingerückt, aber auch um Vicles unbestimmter bin, schon so früh drückt mich mein Alter, wenn ich daran gedenke. Das schöne Erdbeermädchen ist jest bei uns, es hat gestern zum erstemmal in meiner Stube geschlasen und grüßt Dich. Ich habe angefangen, eine Decke über Arnims Taufgedicht zu sticken, mit zwei schönen Kränzen von allerlei bedeutungsvollem Laub. Seine irdischen Lieder werden heilige Märthrer unter meinem Musikstudium; wäre ich denn nur auch so glücklich, ihre Seligkeit durch das Nachspiel auszudrücken, allein Seligkeit hat nie eines Menschen Ohr gehört. Wir leben auf unserm Berg sehr einsam, selbst Christian, der Tag und Nacht studirt, sehen wir selten." Dazu äußerte sich Arnim aus Berlin am 26. Januar 1806 gegen Clemens: "Bettinens Worte thun mir weh, es ift ein schmerzliches Beziehen aller Welt auf sich, wodurch alles gesunde Weltleben zerriffen wird, wenigstens die schöne Decke verliert, worin es nacht und warm schlummert. Es tiegt eine Ergebung in dieser Bewalt. Du würdest es vielleicht Frömmigkeit nennen, doch ist es die nicht, es ist auch kein Ubel, nur ein Unglück. Wie ist es Euch allen ergangen? Ihr habt das meiste einer durch den andern früher verachten als kennen gelernt, bis Euch in dem meisten nur noch das lieb war, was Ihr darüber gedacht, was Euch davon absonderte und losrifi, das Sonderbare, was auch in Eurem Hause genial und fantastisch genannt wird. Keine Deiner lieben Leute ist noch so fähig, sich von dem sonderbaren Grübeln loszureißen, als Bettine. Echreibe ihr, und weil Du den Umgang vieler schenst und sie ihn entbehrt, schreib ihr von Deinen Büchern, die Dir lieb, daß sie nur einen sieht und kennt, der mit Herzlichkeit etwas ergreift, ohne daraus die Welt wissenschaftlich zu construiren. Zeige ihr die menschlichen Tinge recht nahe und treu; zeig ihr, wie viel herrlicher es ist, ein Lied aus c-Dur ganz und vollendet spielen zu können, als systematisch alle Lieder auf e-Dur zu bestimmen:

ein Lied rein und flar aufzuschreiben, als zehne in den Wind zu componiren: daß es gar nicht darauf ankömmt, Homers ganze Weltgevaraphie zu überjehen, wenn uns das Bild des alten Bliums, das Lager, die Flüsse rings nicht gegenwärtig — Du wirst sie leicht von dem großen Scheine des Talents zu dem in ihr liegenden genügsamen und jeurigen Brennpunkte zurückbringen. Nur weil ihr die Dinge jo jern stehen, wird sie von allen in ihren Beschäftigungen gestört, hätt weibliche Arbeiten gewöhnlicher Art für sich zu gering und traut sich keine Kraft zu in ernsteren Bemühungen. Rur diese Ferne raubt ihr die Unhänglichkeit an andre und jene Zutraulichkeit, worauf die Künste und die Menschen ihre Häuser bauen. Es ist eine Leidenschaft im Menschen, ich weiß nicht wie sie heißen mag, aber es ist eine Urt stiller Erhebung, die nur lauert, wo etwas zu ergreisen und auszubeuten ist; ohne diese verliert sich auch die schönste Leidenschaftlichkeit in Mißton und Ueberdruß, und der vergnügteste Augenblick macht sich in dopvelter Langeweile doppelt bezahlt. So weiß ich, Bettine ist mir freundlich gesinnt, sie hält etwas auf mich, und doch wäre es ganz zweifelhaft, wenn ich ihr dies oder Nehnliches schriebe, wie sie es aufnähme. Bare Christian dabei, sie fände es lächerlich, sentimental; wenn sie allein, vielleicht zu hart. In jedem Fall würde sie, statt den Eindruck zu empfangen, ihn messen: sie würde jagen, was sie dabei gedacht und wie ich darauf gekommen."

Bom 26. Januar 1806 ist nun auch wieder Arnims erstes Schreiben an Betting datirt: "Mein erfter Gruß kommt Ihnen, Freundliche, Werthe, aus meinem Geburtstagsmorgen, ich zähle Sie unter meine Tage und Jahre, bekenne mich in Ihrer Schuld für die erhaltenen. Schicken Sie mir ein paar Zhrer schönen Augenblicke, da mir die Stunden nicht werden, ich schicke Ihnen ein paar Lieder von mir und viel Melodien von Reichardt; meine Lieblinge habe ich mit dem Sternbilde des Wagens bezeichnet, lernen Sie nur eins davon gang, daß ich in mir sicher werde, daß es nicht wie bei mir in Gedanken blos klingt, wie ich auf alle Tische singre, sondern wird und gedeiht. Uns meinen alten Landichaften habe ich mir Ihren Tels zusammen= gesucht, ich sehe danach hin wie der arme Storch meines Hauswirths, der mit gebrochenen schnutzigen Klügeln ganz ernsthaft sich in den hohlängigen Gaffen umfieht nach seinem Reste auf den atlantischen Gebürgen, übrigens lustig und wohl unter Musik und Masken bei der Trehbank' und bei der Echreibjeder. Hochachtungsvoll der Ihre, Achim Arnim." Melodien liegen dem Triginalbriefe nicht mehr bei; ebensowenig diejenigen, die Urnim ferner aus Berlin, 17. Februar, als Beijchluß einer Sendung an Saviann, schickte: "Wieder etwas Musik, freundliche Muse, von einem

¹⁾ Arnim hatte sich eine Drehbank angeschafft, an der er aus Liebhaberei drechselte (Arnim und Brentano S. 162).

Freunde Herrn von Schult in Unspach, wo er mir beide Lieder vorsang und zum Angedenken eines guten Tages mir überschickte. Eigentlich war es mir nur um die grüßende Maria zu thun, mir fehlt es an Bildern, die mich so begrüßen. In dieser Woche reise ich mit einem Onkel zu den Mecklenburgischen Barbaren nach Strelit; wandlen da, wie ich vernuthe, viel schöne Königstöchter unter den Fichten am See wie Elfen, so leihe ich mir ein Paar farbenängige Schmetterlingsflügel und stehe einen Tag über den Felsen von Marburg wie der Falke über den Lorchen, bis ich eine von Ihnen am Fenster gesehen. — Tausend Hochachtungen und Grüße allen den Ihren, Achim Arnim." Seinen Schulfreund Christoph Ludwig Schulf hatte Urnim unterwegs in Unspach besucht (Urnim und Brentano S. 149): "ein tüchtiger Kerl, musicirt gar schön und eigenthümlich." Mit seinem Onkel Hans Graf von Schlitz, vorher Hans von Labes, dem Bruder seiner verstorbenen Mutter, war Arnim im Begriff, auf dessen mecklenburgisches But Karsdorf, heute Burg Schlitz, zu reisen. Was Arnint mit diesen Liedersendungen an Betting bezweckte, war sein Bunsch und Wille, möglichst bald die nöthigen Compositionen zu seinen eignen Liedern zusammenzubringen, um sie vereint mit denen Clemens Brentanos unter dem Titel "Lieder der Liederbrüder" herauszugeben.

Mit Arnims zweiter Zuschrift kreuzte sich nun aber eine Notensendung Bettinens, der nur ein handbreiter Zettel solgenden Inhalts beilag: "Neber dem Notenschreiben ist die Zeit vergangen, lieber Arnim, welche ich dazu benuten wollte, Ihnen für Ihre Freundlichkeit, mir Ihre Lieblingslieder zu senden, zu danken, wie auch dieses mein schlechtes Product mit gehöriger Bescheidenheit einzusühren. Ich erwarte alles von Ihrer Nachsicht. Bettine." Noch darunter: "Das Lied nuß langsam und ruhig gesungen werden." Das Weitere ist sortgeschnitten.

Wiewohl Arnim aus dem kargen Zettel nicht viel zu machen wußte, so bedeutete die Beilage doch wieder einen neuen Zuwachs zu seinem Liedsvorrathe, und er schrieb am 12. März 1806 an Clemens: "Die Liederbrüder könnten sehr basc herauskommen. An Bettine habe ich geschrieben, mir ihre älteren und neueren Mesodien auf Deine und meine Lieder gesällig mitsutheisen. Sie scheint aber seht sehr beschäftigt. Auf zwei Briese hat sie mir nur vier Zeilen geantwortet, die von nichts als Nachsicht, Bescheidenheit und schlechtem Product sprechen bei Gesegenheit einer Mesodie, die sie mir sendet. Der Bries hätte eben so gut an Ramser oder Rikolai geschrieben werden können, ich habe ihn nicht eigentlich verstehen können, wenn Du ihr nicht vielseicht meinen Bries an Dich zu tesen gegeben. Ungeachtet ich darin mit bestem Gewissen gesprochen, so wäre es nur nicht ganz recht, weil Du und ich zu ihr selbst anders gesprochen hätten und seden Brieseigentlich nur der versteht, der ihn schreibt und der ihn endpängt."

Als nun hinterher Arnims Zuschrift vom 17. Februar bei Bettinen in Marburg eintraf (das Datum so sonderbar unleserlich geschrieben, daß es auch "3. Februar" gelesen werden könnte), antwortete sie ihm im März 1806: "Ihr freundlicher Brief vom 3. Februar ist erst den 12. dieses angekommen, und Ihrer Unsfage nach reisen die unfrigen ebenso langsam, ich werde diese also nicht mehr der Obhut Gottes allein überlassen, sondern sie noch besonders an die Postmeister recommandiren. — Ihre Lieblingslieder jind recht schön, ich würde diese gewiß auch öfter singen, wenn die Nachtigallenzeit überhaupt wäre. Ich habe, seit Sie weg sind, meinen Gesang io oft dem Lob und Tadel anderer singenden und heischeren Bögel ausseken müssen, daß dieser mir gar nicht mehr recht zu trauen scheint und der Augenblick selten wird, wo ich meine Stimme mit Luft und Wahrheit aushauchen und auch sogleich zu meiner Freud und Genuß einathmen darf. - 3ch habe die Kühnheit gehabt, welche zwar im Vertrauen auf Ihre Nachsicht zum Vertrauen gemildert ward, ein Lied, welches von Reichardt, Ihrem Freund, Ihnen zur Genüge und Wohlgefallen componirt ward, auch auf meine Weise zu singen, ja wirklich dies war Kühnheit von mir. Die beiden letzten Andenken eines schönen Tages kann ich auswendig, ich wundere mich nur, daß Sie jolche Andenken der Gefahr in der Fremde aussetzen; indessen reizten mich diese ebenfalls, einem großmüthigen Moment der Tonkunft in mir ein Andenken zu stiften, welches nur auf das Versprechen Ihrer Protection wartet, um zu Ihnen zu reisen. — Ich deute, der Mangel an grüßenden Bildern, worüber Sie klagen, wird bald nicht mehr statthaben. Der Frühling führt diese mit sich auf Wolfen und Blumen und Strömen und den fleinen niedlichen Lögelsfehlen, ich freue mich sehr, diesen mächtigen Herrscher und Eroberer hier durchziehen zu sehen, ich habe auch den besten Plat und stehe gleich vorne an, es wird mir gewiß nichts von ieinem Glanz entgehen hier auf dieser edlen Spite über hängenden Gärten und vielen Bächlein und Brücken und Stegen für den Wandersmann und tausend kleine Thäler und Gebüsche voll wilder und gahmer Schöpfung; die Reiselnst hängt sich oft mit Gewalt an mein Herz, v es will was sagen, wenn unscre Seele dem Gedaufen folgt in die weite freie Natur, die Füße und den Leib nicht zugleich mitzunehmen, und zumalen hier, wo einen die Macht und Herrlichkeit Gottes von vier Seiten begrüßt, hier Sonnenaufgang, dort Sonnemmtergang, mein Schlafzimmer gegen Norden, und wenn ich aus diesem trete die braune Nacht noch im Herzen und in den Ungen, tacht mich gleich der freundliche helle Tag mit milden, röthlichen Strahlen an. Neberhaupt scheint unsere Wohning von allen Glementen besonders beachtet zu werden. Der Wind behandelt uns wie die jüngsten Kinder seiner Laune oder vielmehr wie Wiegenkinder, denn er singt so manche findische Phantajie, so manche einschläfernde Ungereimtheit in die

annoch dürren Acste der Bäume und Hecken, die in unsere Schlafzimmer hereinschauen, und in die losen Fensterscheiben, daß man deufen sollte, es sei ihm etwas an unserem Gedeihen gelegen. — Ich habe hier allerlei fleine Sanssoucis Monrepos und andere Arten von Lustörtchen angelegt auf alten Manern und Thürmen und Gebüsch, und Dorne habe ich noch mit Rosen bepflanzt und so Rosen mit Dornen, damit jede Freude ihren Reiz und jeder Schmerz seine Süßigkeit haben möge. Es sind meistens nur fleine Bänke von Moos in dichtem Gesträuch, wo man besser hineinfriecht und hoeft, als sitzt oder steht. Aber ich stehe auch dafür, daß im heißesten Sommermittag faum die Seele der Sonne durchblicken fann. Wer also Schatten jucht und Kühlung, der nehme seinen Wanderstab und fomme dahin, ich verheiße ihm Erfüllung seiner Wünsche. Ich selbst zwar werde Die Frucht meiner Arbeit nicht mehr genießen, denn wir werden den Mai faum hier erwarten. — Göthes Recension (des Wunderhorns) hat nun obendrein aller Herrlichkeit dieses Frühlings den Ausschlag gegeben, ich wundere mich sehr, daß ich, die doch gar keinen Theil an dem Verdienst hat, einen ebenso großen an der Freude darüber habe wie Clemens und Arnim; ich besitze diesen Antheil mit autem Gewissen, da es diesen beiden nichts entzicht. — Sie verzeihen, daß ich so gekrißelt habe, die warme Sonne, die alles bewegt, die Schnee und Herzen schmilzt, die machte auch die Hand unsicher, welche sich mit wahrer Junigkeit unterschreibt, Ihre Freundin Bettine."

Diesen Märzbrief Bettinens hatte Arnim wieder noch nicht in Händen, als er, verwundert über des Zettels fargen Inhalt zu dem Notenblatte, aus Neuftrelit am 18. März 1806 ihr erwiderte: "Sie erwarten alles von meiner Nachsicht? Sie erwarten zu viel, denn ich will nun einmal streng jein; schont uns denn das Jahr und schneit es nicht in dem Angenblick? Ach sehe das Notenblatt von allen Seiten an, es ist mir aber wie die Inschrift von Rojette1; ich möchte es in Gold stechen lassen, aber ich weiß nicht, was es heißt, fein andrer ist vier, der es mir vorspielte, von dem ich es hören möchte, und der Schluß ist nicht einmal ausgeschrieben. D welch ein schlechtes Product! — und darum werden mir Briefe und Nachrichten entzogen! Das nenne ich Bescheidenheit, mir wie einem bellenden Hund einen Broden in den Mand zu wersen, und nun ich zuschnappe, ist es ein Demant, der mir die Lippen zerschneidet. Sie Wortfarge, Silbensparende, Papierabschneidende, Tintenichtvergießende, Schönsiegelnde Barbarin, was beschäftigt Sie so nuendlich? schürzen Sie etwa Knoten in einem Spinngewebe, damit sich die Spinne ärgert, oder blasen Sie Alaumsedern durch

¹⁾ Die dreifprachige Juschrift, die 1799 während der Napoleonischen Expedition bei Rosette in Negypten ausgesunden worden war.

Adim v. Arnim und die ihm nabe ftanden. Bb. II.

ein Schlüffelloch? Ich habe den Brief schon umgekehrt, ob etwa ein geheimer Sinn dann herauskäme, aber kein Wort, wie Sie leben und mein klein brannes Kindchen und die gesammte Herrschaft von Trages; auch über Rohlen habe ich ihn gehalten, ob Sie etwa von den Franzosen belagert um meine Hülfe und Schutz nachsuchen. Clemens schreibt mir, daß die arme Meline frank gewesen: auch davon kein Wort. Nach dem allen habe ich gesehen, weil Sie meine Nachsicht aufgesordert hatten mit gehöriger Bescheidenheit; meine Nachsicht ist erschöpft, wie viel könnte ich Ihnen sonst erzählen von meinem jezigen Hofleben, von einer trefflichen Cantate, die gestern der hiefige Capellmeister Siebenfäs, ein wüthender Blondin, zum Geburtstage einer alten Prinzeß gegeben, daß ich auf dem Runkt war den Blaubart (Tiecks) zu spielen, aber der Klaus sehlte und; aber ich habe fast nur zu einer Bitte Luft. 3ch hatte den Plan, mit Clemens eine Sammlung unfrer Lieder² mit Melodicen herauszugeben; schreiben Sie wohl einmal die älteren auf, die neueren dabei, und einige neue hinzu? Nur eins schreiben Sie auf, wenn Sie jeden Morgen aufstehen; opfern Sie in der Zeit alles, was dazwischen kommt, dieser Beschäftigung, und es wird Gott ein wohlgefälliges Opfer sein. Die Melodie aber sei Ihr Morgengebet, das still für sich ganz ungestört ist, wenn aber drei zugleich laut beten, wie ein Rank mit Gott klingt, darum halten Gie die Arbeit in stillem Herzen für sich, bis sie fertig; beim Schatheben darf man nicht reden, und was haben Sie davon gehabt, die Melodieen den andern vorzuspielen, als daß die sie für alt erklärt, weil sie sich immer nicht überzeugen wollen, daß jeder Ton jeine ewig gleichen Accorde hat. In den ätteren Liedern rechne ich besonders 1) Und der Morgen, 2) Das macht mir Schmerz, 3) Göthes Fischer, 4) Luftige Mufikanten u.f. w.; wenn Sie es Sich gefallen laffen, daß wir andre Texte unterlegen, jo würde ich auch jede andre Ihrer Melodieen zu bekannten Liedern fremder Leute und zueignen. — In wenigen Tagen denke ich in Berlin zu sein, um Ihre Melodieen zu hören von geschickten Sanden und Ihre Briefe schnetter zu empfangen, ich mag nicht wissen, wann Frühlingsanfang, er ift in diesen Tagen, sonst würde ich ungeduldig. Achin Arnim." Um Rande: "Vor drei Wochen habe ich an Savigny Weld und Briefe geschickt, Geld für meine Aupferstiche, Musik für Sie, meine Muse, und einen Brief an Sie, meine Verehrte, ich hoffe, daß alles angekommen."

Hieraus antwortete Vettina aus Marburg, den 8. April 1806: "Ich habe mich lange bedacht, wie ich wohl mit dem unartigen Arnim, der sogar den kalten Vinter als Schumehr braucht, um recht nach Lust schümpfen

¹⁾ Gemeint ist Arnimé Pathentind Bettina v. Savignu, geb. 10. April 1805 in Paris (oben €. 12).

²⁾ Unter dem Titel "Lieder der Liederbrüder".

zu können, fertig werden möge; ich denke es am besten anzufangen, wenn ich mich mit dem jungen Frühling vereine, der eben auch bald mit dem Winter fertig sein wird. Also fürs erste den Sonnenschein meiner Milde über Sie: in beiliegender Molodie mögen die harten Hüllen Ihrer Freundlichkeit dadurch ausbrechen und dieselbe in Ihrem nächsten Brief in voller Blüthe stehn. Uebrigens war eine Melodie, Ihnen zulieb componirt, zum wenigsten eine dankbare Antwort auf einen Brief, mir zulieb geschrieben. — 3ch habe hier schon einen ziemlichen Beitrag zu Ihren Liedern gesammelt, worunter welche sind, die meinem Bedünken nach den besten Ihrer schon gesammelten beikommen, welches mir eine wahre Freude macht. Meline, von welcher Ihnen Clemens schrieb, daß sie jo krank war, empfiehtt sich Ihnen bestens; sie war nicht sehr krank, allein jetzt erst scheint sie sich von kleinen Kränklichkeiten zu erholen, dies hat auch gemacht, daß ich weniger Musik gelernt habe, als ich vielleicht somt gethan haben würde, da sie diese durchans nicht vertragen kann, wenn sie angegriffen ist, und ich oft vierzehn Tage lang mein Klavier vor mir stehen sah, ohne einen Ton davon berühren zu können. — Was Sie mit meinen alten Melodieen machen wollen, lasse ich mir gern gefallen, sie werden denn doch in dieser Rücksicht merkwürdig werden, daß sie erst so lange nach ihrer Geburt Leben empfingen, aber ich selbst werde sie schwerlich auf andere Lieder setzen können noch dürfen, da ich diese Melodieen den Gedichten immer als leibeigen übergeben habe; es fömmt auf diese an, ob sie dieselben wieder freilassen wollen, oder auf Ihre Lift und Geschicklichkeit, sie zu entwenden oder abtrünnig zu machen und einem andern Herrn zuzuwenden, wenn Sie Sich anders des Betrugs nicht schämen. Wenn Sie übrigens alle Tage eine Melodie von mir fordern, jo ist dieses gefrevelt; Gott läßt zwar alle Tage seinen Than auf die Erde fallen und seine Gnade scheint täglich in fruchtbringender Wärme darauf, aber deswegen tragen Baum und Pflanze doch nur einmal im Jahr Früchte. Ich habe mir indessen sest vorgenommen, keine Melodie, die mir im Gleichgewicht mit dem Liede zu sein scheint oder doch nur wenigstens findlich strebt das auszudrücken, was das Lied verlangt, unaufgeschrieben zu lassen; auch will ich mich üben, damit ich recht fertig und bestimmt Ihre Lieder singen und spielen kann, und sollten Sie auch kein besonderes Interesse daran haben, jo gedenke ich doch dies alles Ihnen zulieb zu thun. Wir werden bald wieder in Frankfurt sein, das heißt im Unfang Mai, wo sich jetzt alle Blieder unserer Familie vereinen, als wenn ein Reichstag gehalten werden sollte, dort werde ich auch den Clemens sehen. Das kleine Bettinchen (Savigny) hat Zähne bekommen und beißt schon gern damit die Leute in die Finger. Bettine." Es waren dies die Blätter, von denen Urnim nachher (18. April) gegen Clemens bemerkte: "Bon Bettinen habe ich auf meine Alagen sehr liebreiche Verantwortungen erhalten, sie hat wohl recht, eine

Melodie ist mehr werth als tausend Worte; ich habe nur unrecht, daß ich sie nicht singen und spielen kann."

Einen Tag später als Betting, am 9. April 1806, begann Arnim in Neuftrelitz einen längeren Brief zu schreiben: "Daß der Frühling bei meinen Freunden sein Nachtlager und Borposten nimmt, früher als bei mir, das ift nicht gegen meinen Beschl, vielmehr würde ich die Bögel nicht ebenso sehr locken, wenn sie nicht etwas Nenes und etwas Altes mir erzählen könnten. Das trifft sich auch glücklich und ein Fink, auf den meine Flinte in Trages versaate, hat mir sehr viel Schönes gesagt von Ihnen und Marburg, er wollte mir auch etwas vorsingen — was bei Ihnen auf meine Protection und Nachsicht in Bescheidenheit als ein schlechtes Product wartet — was er bei Almen gelernt, aber da wurden wir durch eine Baßgeige gestört, die sich in dem wunderbaren stillen Meere, das unfre Stadt umgiebt, in langsamen Zügen hören ließ. Es war ein heiserer Frosch, das schnell abwechselnde Wetter hatte seiner Stimme geschadet, der unendlich singlustig an dem Ostertage (6. April) geworden. Ich bitte Sie bei der heiligen Luft, lassen Sie Sich doch nicht von solchen Bestien stören, denn wenn Sie in Marburg singen, so regnet es hier blane Blumen wunderbarer Urt, alle Wege sind mir schön und ich schiefte Ihnen gerne einige davon. In Ihrem Briefe war auch ein Frühlingssegen, ich erhielt ihn mit einem halben Dutend anderer willkommener Briefe, so daß ich mir den Tag mit tausend Gängen im Zimmer für alle die reisenden, ankommenden, abgehenden Gedanken Luft schaffen mußte. Also im Mai sind Sie in Trages? Und ich werde dann mitten im Sande mit Pächtern rechnen und streiten, mich ärgern über Politik, Lieder abschreiben, eine Urt tantalisirender Freude, oder ich thue das alles auch nicht und gehe über Halle, wo ich einige Chöre von mir zum Geburtstage der Mutter Reichardt aufführen sehe, über Magdeburg, wo ich das berühmte Grabmal sehe, nach Helmstädt, wo ich Beireis großen Diamanten sehe2, nach Braunschweig, wo ich A. Winckelmann sehe und mit ihm weine, daß aus und nicht mehr geworden, nach Göttingen, wo ich mein altes Gartennest besuche, nach, nach, nach Trages, und da sähe ich Sie und alle, und wir müßten es an der kleinen Bettine sehen, ob nicht alles wie im Herbste in ewiger, fester, starrender Unbeweglichkeit geblieben; von da könnten wir allenfalls weiter nach Michelsbach und Sieilien durch die Säulen des Herfules auf das Sandmeer fahren. Ich sehe das alles, höre die bräunlichen Tritone blasen und wie Kaninchen unter die Wellen schlüpfen, höre die Sprenen singen, dann sehe ich wieder meine Papiere rings, die weiß ge-

¹⁾ Bohl das berühmte, 1497 von Peter Vijdzer zu Nürnberg gegoffene Grabbenkmal des Erzbijchofs Ernst von Sachsen.

²⁾ Den wunderlichen Projessor Beireis in Helmstädt hat Arnim später in einer "Gräfin Dolores" geschildert; val. auch Euphorion 9, 204.

schäumte Fluth, ich folgte den Sprenen gern, aber diese Fluth wirft mich immer auf den öden Sandstrand zurück. D jeten Sie etwas von dem Sprenengesang auf Noten, damit ich es mir da vorsingen lasse, ich brauche kein Strandrecht; ich bin ein armer Wächter am Leuchtthurm, der vor lauter Lichtputen zu nichts kommen kann, aber soust jedem seine Protection, Nachsicht — benn das ist sein Geschäft — giebt, insbesondre aber nach Del in seiner Flamme verlangt, daß ihm sein Licht nicht ausgeht und die Schisse ihm seinen Leuchtthurm in der Dunkelheit umstoßen. Es kommen so viele freundliche gute Bejellschafter, daß ich einen Tag nach dem andern verleuchten lasse ohne Vorsorge für die Nacht, es ist so warm ohne Site, so hell ohne Blendung, daß ich die Stürme für vergangen hatte, wie hell auch die Sähne krähen mögen. So liegen meine Geschäfte und ich füge mich gern in den Willen meines Onfels und meiner Tante (Gr. Schlix), noch einige Tage auf ihrem Gute dem Ausschlagen der Bäume zuzusehen. In solchen Tagen war es, wo Diogenes den Alexander bat, aus der Sonne zu treten, in jolchen Tagen was hindert und in die Sonne zu treten und einen langen Schatten über die Erde zu ziehen, mit dem man alle seine Befannte begrüßen könnte, doch Sie können schon meinen Schattenrißt nachzeichnen, das würde Ihnen feine sonderliche Ueberraschung sein, lieber fomme ich selbst einmal ganz unerwartet zu meiner Freundin zwischen Sonnenaufgang und Untergang. Höflich empfiehlt sich Achim Arnim."

Der Brief war nicht lange abgeschickt, da kam Bettinens Brief vom 8. April 1806; Arnim erwiderte, noch in Neuftrelitz, am 19. April sosort: "Ich habe es schon in dem Kampje gegen Bostel erlebt, wenn Sie recht ichelten, sehen Sie, Freundlichste, besonders freundlich aus: wer könnte es dem Landmann verdenken, wenn er sich mit derben Alüchen von Gott eine heitre Saatzeit ertroßen könnte, wenn er kein Blatt vor den Mund nehme. So legte ich mein Blatt hin, ungeduldig, nicht unartig, denn die Ungeduld hat auch ihre Art und Weise, wenn sie gleich nicht immer weise ist. Noch mehr, ich hatte einen merkwürdigen Traum, es famen unsählige artige Geister au meinen Tisch, so daß ich immer aufblickte, ob sie mir in die Briefe oder ins Herz sähen, dann thaten sie aber weiter nichts, als daß sie eine zierliche Verbeugung machten, ich machte die wieder und immer wieder; da fam aber immer eine andre, bald traurig, bald lustig, bald wild, bald mild, das ward mir zu arg, ich schnitt allen zusammen ein entseptiches Gesicht, den Mund zog ich bis an die Chren, die Angen verdreht ich, mit der Zunge wackelte ich, da liefen alle weg und ich lachte, ich hatte mich nur jo wild gestellt. Doch ist es weder das erste noch das zweite, was sich in meinem Briefe ausließ. Nein, sehn Sie, wenn zwei Schachspieler

¹⁾ Hier im Driginal der Umriß des Gesichtsprofils.

recht eifrig spielen, der eine legt die Hand an die Stirn, an den das Spiel, und sicht auf seinen Springer, der andre sieht es und gieht seine Königin, che jener noch angezogen, der andre läßt seinen stehen, um wieder dagegen zu repliciren, immer ist einer um etwas zu spät, der andre um etwas vor. D du unselige Post, denken Sie, daß Ihr zweiter Frühlingsbrief schon unterwegs war, als ich den ersten dürren Windhalm beantwortete, unterdessen gelangt das ganze Register meiner Artigkeit an Sie als Antwort des zweiten Briefes, während ich die Schläge — des Schickfals ruhig auf meinem Bucket für meine ersten Unarten aushalten muß. Aber denken Sie Sich meine ganze entsetsliche Lage mit Roten, die mir an und für sich schon wie schwarze eiserne Stangen mit buntem Zierrath vor der Himmelsthür aussehen, nun trag ich sie acht Tage in meiner Geldtasche, ehe ich es mir erlaube, sie einem Betrus oder einer Heiligen zu zeigen, die den wahren Clavier- oder Liolin-Schliffel allein haben, den himmel aufzuschließen. Die heilige hat aber jo viel mit guten Werken für sich und Gesellschaft zu thun, daß oft der Bart vom Schlüssel in Eile abbricht oder die Engel hinter dem Gitter poltern in Eile und Geschäftigkeit und Zerstreutheit und Altersschwäche so ungeschickt heraus, daß ein paar hängen bleiben, ein paar guäfen, ein paar heulen, der eine lahm, der andre stumm ift. So ift es mir hier buchstäblich mit Ihrem Liede gegangen, ich mußte es so abstümpern hören, daß ich mich noch jett wie vor einer unbefannten Gottheit des Dunkels davor benge, aber es kanm erkenne, viel weniger in den Himmel hinein konnte. Ein böjes Echicffal, dasselbe was mich schlägt, will, daß die musikalischen Seelen allhier außer meiner Befanntschaft liegen, wäre ich nur ein Bogel, daß ich Tagelang auf meinem Zweig sigen könnte: der Himmel ift oft hell. Und wenn die Leute bächten: Run wird er doch was andres singen, etwas wollen wir noch warten! — wiederum jäng ich: Der Himmel ist oft hell! daß alle davonliefen und mich allein ließen. (Am Rande: Ich habe Ihr Lied abstümpern hören, auch jo ist es schön, recht schön. Mehr! Mehr! Mehr! — Mit dem frischen Bogen, den ich eben auflege, sei also weiß und flar die alte Feindschaft abgewischt und ausgelöscht, vielen Dank für die neue Freundschaft Ihrer Musik, Ihrer Liederwortsammlung, worunter ich mit wahrem Berlangen auch einiges von Ihnen erwarte, insbesondre aber, daß Sie nicht mehr feindlich Ihr Eigenthum in Ranch wollen aufgehen taffen. Mein Vorschlag einer Morgendiät ist von Ihnen mißdentet worden, nicht das unsimmige Ansimmen eines ewigen Somntags machte ich, nicht daß jeder Morgen ein Küjjen¹, jondern nur was fertig in Ihnen oder fast angefertigt, davon allmälig alles durch eines an jedem Morgen aufzuschreiben war

¹⁾ Durch Neberschreiben und Unterstreichen hat Arnim noch folgenden Sahbewirtt: "Und der Morgen war ein Küssen".

mein Bunjch und mein Rath, es ist dieses Periodische des Kunststeises vielsleicht der höchte Gewinn des Lebens, mir ist es gar nicht unwahrscheinlich, daß die Belt auf diesem Wege in kurzem sertig werden könnte. — Ich habe manche Beiträge zu den Bolksliedern bekommen, aus Schlesien (von Dr. Hinze, Arnim und Brentano S. 168) unter andern einige sehr schöne historische; wolle die gute Zeit, daß wir unsre Schähe in gemeinsamer Ausswahl bald sammeln können, und wenn mir auch das kleine Bettinchen einen Finger abbisse, ich würde wie Scävola vor dem großen Bettinchen stehen und ungestört zuhorchen, was sie mir schönes sagt über den General-Baß. Wir aber werden hier bald viele Generale und viel kleinen Krieg haben gegen den Rattenkönig von Schweden und die Englischen Seeräuber. Ich gehe noch vierzehn Tage auss Land (nach Karsdorf) zu einem Onkel, Graf Schlip; seinem kleinen Mädden (Abele) lehre ich:

Wenn ich ein Vöglein wär Und nur zwei Flüglein hätt, Flög ich zu dir.

Das Kind ist aber ein Schalf und singt immer:

Wenn ich ein Aesichen wär, Macht ich dir alles nach, Blieb doch ein Lis: Tas aber nicht fann sein, Irs nicht mein Fach.

So breht sie mir alles im Munde um, sagt zu allem nein. Ich schreibe sehr bald von Karsdors aus, unse hiesige Hossechichte hat in einem Briese nicht Platz, sagen Sie mir doch auch von Cassel sein Wort, wie Goethe da gespukt hat, kein Wort von der Gallerie, die ich noch gar nicht kenne. Gewiß überzengen Sie Sich, daß ich in allen Vorwürsen so gerecht bin wie die Zunge im Wagebalken des jüngken Gerichtes, darum nehme ich nichts zurück, ich bleibe bestehen auf meinem Kops, es sei denn, daß Sie mir zur Strase Ihre Briese entziehen wollten; in dem Fall habe ich ganz unrecht, in allem unrecht und in sedem insbesondere, nur in dem einen nicht, der Ihre hochachtungsvoll mich zu unterschreiben, Lichim Arnim." — Lus einer neuen Zeite desselben Briesblattes weiter aus Karsdors, 21. April 1806: "Ich habe meinen Bries als blinden Passagier mitgenommen, noch einen Grad nördlich, hier scheut er sich aber; der Himmel hat seinen grauen Pelz ansgezogen, der Garten liegt voll Kohlstrünke, die Bäume hängen voll alter

¹⁾ Bettine war Anjangs März in Cassel gewesen; von ihrem Besuche der Gemälbegallerie und ihrem Verkehre in Gesellschaften, wie da von Goethe gesprochen wurde, hatte Arnim durch Clemens Mittheilung erhalten (Arnim und Brentano S. 165).

Papilioten, weil sie sich noch nicht die Mühe genommen sich anzuziehen, der Wald läßt nachlässig seinen Schlafrock auswehen: schlaftrunkene Welt, der Mai klopft an, nichts ist im Hause bestellt, kein Feuer, kein Kleid, kein Frühstück. Eine wunderbare Witterung, die mir aber nicht gesalken will; ich sehe Schloß, was ich nur im Grün kannte, mitten im Braun und blättere in meinen Kinderbriesen, die ich hier zu Dugenden sand, auch in den Vriesen vieler Menschen, die mir jest merkwürdiger scheinen, als ich selbst, und so verschwunden sind in der Welt, wie die erste ausgewaschene Sepia in einer Landschaft oder, landwirthlich gesprochen, wie der erste Tung, der das erste Grün erzeugte. Ich trose der Kätte, ich werde doch sroh."

Wieder ein neuer Brief Arnims aus Karsdorf, 11. Mai 1806: "Wir hatten gestern das erste Gewitter, serne unhörbar, unser Teld war so bestänbt, daß es sich gern gebadet hätte, da musicirte ich gar gewaltig in die Kerne auf meiner besten Weige, verlor mich aber so darin, daß ich mahrscheinlich mit dem Bogen dem Gewitter das feurige Auge ausgestoßen: es war nachher still und ließ nichts mehr von sich hören und sehen. Ungefähr jo ift es mir gegangen bei Ihnen, Sie lassen nichts von sich hören, ungeachtet ich zur Verföhnung atler meiner Unartigkeiten ein paarmal erklärend acschrieben. Zuweilen, wenn ich aus meinem hohen Tenster in den Garten jehe, wie der Wind unten die Kaiserkronen, Mosenäste, Narcissen, oben die jungen Pstaumenbäume, Kirschbäume, Lappeln zusammentreibt, und wie die dann thun, als wenn sie sich einander zubeugten, sich viel zu sagen und mit einem andern sich abzugeben nicht Zeit hätten, da denke ich dem Kamilienconvent in Trages zugesehen zu haben und was dabei herauskömmt, daß jeder sich wieder sest auf seine Stelle hinstellt, und warum ich allen Nachrichten von Ihnen entsagen nuß, warum Clemens mir auf drei Briefe nicht antwortet. Bas macht Christian? Wenn ich hier verzweiflungsvoll, matt und erschöpft einem Falken durch das Dickicht nachschleiche, so wird es mir zuweilen, als müßte ich ihn (Christian) ganz listig tauernd bei dem Teiche antreffen, wie er die Frösche todischlägt, sowie einer seinen Kopf erhebt, und mir ganz jolide beweift, daß dies eine viel schönere Jagd, ja daß eigenttich keine andre als diese geübt werden sollte. Wollen Sie noch etwas von meinen Beschäftigungen wissen, so erzähle ich Ihnen, wie ich täglich ein achtzehnjähriges, auf einem Ange blindes, großes brannes Pferd umherjage, daß es vor Durst ganze Quellen bis auf den Grund austrinkt. Meine Flinte bleibt indessen mein kleiner Gott, mit silbernen Buchstaben auf braunem Grunde steht der berühmte Rame Kuchenreuters darauf, ihr Styl ist vortrefflich, sie spricht bestimmt und leicht und treffend und versagt mir nie, so wenig sie mir verspricht, meinen Sut schmückt sie mit Federn. Bei der Teder fällt mir ein, daß diese demüthige Dienerin manches Blatt bejchrieben hat für Sie, was ich Ihnen gern vorlesen möchte: ob es gut ist,

will ich damit nicht sagen, es ist nur so nach meiner Art, die Sie zuweilen erlaubten. Mein Zimmer ist so höchst wunderbar, daß es wohl einen Einfluß auf meine Arbeit haben fann: unter mir hesperische Gärten von Bergen beschlossen, an denen die Wagen wie an einem chinesischen Schattenspiele, wie Schatten gegen die helle Luft herumsahren. Die Nachtigallen geben den Spatzen im Singen Unterricht vor dem Fenster, da ärgern sich die Spatzen jo gewaltig, daß sie in den großen Boden vor meinem Zimmer fliegen und immer im Areise mir um den Kops. Mir gegenüber wohnt in einer Bücherverschanzung einer der berühmtesten lebenden Juristen, Mößler, sonst in Wittenberg, jest Justitiar meines Onfels, der heimlich Bücher schreibt und erst neulich (Erfurt 1805) den fünften Band von "Alagen und Einreden" herausgegeben, ein juristisches Lerikon, Werke die Savigny kennt und verchrt; jest spielt er auf seiner kleinen Orgel Walzer, die einzige menschliche Schwachheit an ihm, denn soust ist er durchaus überirdisch, so daß er neulich vom Pferde gefallen, in seinen Arbeiten voll kleiner Klugheiten und Pfiffe ohne Uebersicht des Ganzen, sonst ein magrer Stubensitzer, der sich aber in der Landluft, Bewegung und geräucherten Nahrung so ausgedehnt hat, daß seine Haut ihn kann mehr faßt, so gespannt sitzen seine Backenknöpse an ihm, daß man bald nicht mehr sagen wird, er ist in seiner Hant der schönste, sondern außer seiner Haut. Ueber mir schlafen sieben Dirnen, die Röhre meines Ofens geht durch ihr Zimmer, und solange ich Kener machte, hatten sie etwas Rauch, über den Dirnen flappert ein Storch in seinem Reste gang entseklich, über dem Storche ziehen die Wolfen, über den Wolfen wandeln die Sterne, über den Sternen sieht es sehr tief aus, so daß ich nicht hineintreten mag, und so bleibe ich still bei mir. Wieviel nicht liegt zwischen hier und Trages, und doch soll mein Brief den Umweg über Marburg machen, um Sie nicht zu versehlen: du armer Brief, mache noch tausend Grüße allen, in deren Haus du könnnst, empfiehl mich bestens der, die dich eben weglegt, mit meiner ganzen Ergebenheit, Achim Arnim."

Ehe dieser Brief an sein Ziel kam, hatte Bettina Marburg verlassen und sich wohl zunächst zur Großmutter nach Tsendach begeben. Von dort sandte sie noch Arnim die selbstgesertigte Copic eines Wiedertäuserbüchleins, mit folgenden Zeilen: "Zavigun sand in seiner Bibliothek ein kleines Büchlein von den Wiedert ein keines Büchlein von den Wiedert hunch wohl von Werth sein, er hat noch ein selches, welches er, sobald es abgeschrieden, Ihnen senden wird. Dies habe ich die letzten Abende vor meiner Abreise geschrieden, weswegen es ein bischen undeutlich ist; wenn Sie sedoch Ihre eigne Handschrift leicht lesen, so wird Ihnen dies auch nicht sehr schwer werden. Ich habe mir die Frende gemacht, Ihnen den Holzschnitt, der dabei ist, sehr ähnlich copiren zu lassen, nehmen Sie Sich daher bei dem Aussmachen des Kappendeckels ein wenig

in Acht, um denselben nicht zu verwischen, das weiße Blatt, welches oben auf ift, ift der Titel, wie er um den Holzschnitt steht. Ihr Brief vom 9. April (oben 3. 20) ist mir gestern zugekommen, er hat mir am meisten Freude gemacht von allen und zwar, weil es der lette und der längste ift. Seute antworte ich nicht darauf, weil ich viel, viel zu thun habe, da wir den Sonntag weggehen; dies jage ich zu mir selber, um mich nicht in eine allzulange Conversation einzulassen. — Sie werden jetzt mein zweites Liedchen erhalten haben, ob es wohlgefällt, möchte ich wissen. — In Franksurt werde ich eine Wallfahrt an Stallburgsbrünnlein machen, ich habe eine große Verchrung und Andacht zu ihm, seit dem lieblichen Wunder, da mir eines Freundes Bild in seinen Wellen erschien1; von da aus gehe ich nach Trages und weiß nicht, wie lange ich da bleibe, doch immer lang genng, um Nachricht von der hohen und fleinen Zagd und allem übrigen einzuziehen und alles dem Urnim zu schreiben. Bettine." Nachschrift: "Wenn ich Christian wäre, ich würde dies Abschreiben von Büchern u. d. g. die beliebte Infimuir-Manier nemmen." Die Abschrift des Wiedertäuserbüchleins hatte den Zweck, einen dramatischen Plan Arnims zu fördern, der in einem Drama "Johann von Leiden" den Biedertäuferstoff behandeln wollte; es scheint, daß die nach Berlin gesandte Copic Urnim erst nach seiner Rücksehr von Mecklenburg eingehändigt worden ist (unten 3. 31).

Bon Frankfurt aus schrieb Bettina aussührlicher: "Es sind schon drei Bochen, daß ich mir täglich vornahm, Ihre Neuftreliker Vertheidigung (oben 3. 21) zu beantworten, und immer hat mich das herrliche Wetter davon abgehalten, indem es mir nicht erlaubte, zu Hause zu bleiben; heut ist nun der erste Regentag, und diesen will ich sesthalten, bis ich alle Schuld abgetragen habe. — Ich war recht traurig, meine Marburger Wohnung zu verlassen. Noch eine Stunde vor unserer Abreise erztieg ich den alten Thurm, den ich schon fast zu jeder Stunde des Tags und der Nacht besucht hatte. Man sieht von diesem weit herum bis auf den Feldberg, den auch Sie von Ihrer Frankfurter Wohnung (1805 im Englischen Sof) aus sahen, ich wollte mir die Gegend noch einmal recht ins Herz prägen. Es war morgens halb vier grade um die Zeit, da Gott die Welt aufs neue erfrischt, mit Nebel und Thau sie anhaucht, es hatte die Nacht geschneet, das alte Schloß hoch hinter mir schien noch im kalten Morgenschlummer so thauigt, so stummt und grau, die ganze weite Gegend war mit leichtem Schnee bedeckt, in dem Garten zu meinen Füßen, wo das junge Grün unter den Flocken hervor= schaute, sang eine Nachtigall, sie muß den Schnee für Blüthen gehalten haben, Gott gebe fein Thamvetter, bis ihre kleine Kehle müde ist, sonst muß sie

¹⁾ Aus Stallburgsbrunnchen in Frankfurt führte Beiting auch Goethes Sohn Augun: vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde, 3. Aufl., S. 125.

ihre Frende in dem Augenblick ihrer Entzückung zerrinnen sehen. In dem Hof sah ich unsern bepackten Wagen stehen, der machte mich recht traurig, ich machte die Angen zu und die vielen herrlichen Momente, in denen ich in mannigfaltiger Beleuchtung ein freies Stud Welt beschaut und mich daran ergött hatte, traten mir lebhaft ins Gedächtniß, so ganz allein und both to froh und ruhia war ich noch nic, wie dieses halbe Rahr, und es war doch Winter, nun mußte ich grade in dem Momente, wo alles in seliger Erwartung ift, von Schönheit und Genuß derfelben wegziehen, aus einer Bohnung, wo die Menschen über Blüthen hergehen wie Engel über leichte Wolken, fort in die enge Straße in mein dunkles Zimmerchen, nach Frankfurt. Wenn ich das Leben eines Wanderers recht bildlich beschreiben wollte, so würde ich diese Gegend nehmen, so wie ich sie aus meinem Fenster sah, jung und alte Bälder zur rechten und zur linken, einsame stille Thale, wo es recht wild aussieht, Brücken und Stege über groß und kleine Flüsse, schlänglender Lfad am Berg hinau, Bronnen unter dem Baum, viele Dörfer hier und dort an Berge gelehnt, an denen das Abendroth hinauf klimmt und alles vom Wind, von Sonn- und Mondlicht in Bewegung und Leben gesett. — Und da war ich so froh, wenn ich mich an einem hellen Tag so recht müde geklettert hatte, immer noch höher, immer noch besser wollt ich sehen — ob ich wohl ferner im Leben noch diesen Eiser haben werde, immer und höher zu steigen, immer noch besser zu schauen und zu erkennen. was gut und schön ist?

Sie werden wohl vor einem Vierteljahr in der Braunschweiger Zeitung gelesen haben, wie daß der gute Winkelmann an einem biederen Nervensieber seinen Trepas erreicht hat, vielleicht haben Sie aber wie ich und andere diesem keinen Glauben beimessen wollen, ich kann Sie aber mit völliger Gewißheit versichern, daß er nicht mehr unter den lebenden bessern Wenschenkindern zu finden ist. — Gall ist in Frankfurt und wird morgen (4. Juni) seine Vorlesungen dort ansangen, er hat sich in Claudinens schöne Augen verliebt, sieht den ganzen Tag hinein und spricht von tausend Organen und Sinnen, die in und um diese Augen liegen; Claudine läßt sich das alles nicht übel gesallen und sieht zum wenigsten in Galls Augen sich als ein Lumen. Es ist sonderbar, ihre disherige Kränklichseit entstand hauptsächlich wegen Gall, und nun sieht sie den leibhaftigen Gall mit so viel Freundlichseit an,

¹⁾ Die Todesanzeige Windelmanns, der ein Freund der Brentanoschen Geschwister, auch Arnims gewesen war, lautet in den "Braunschweigischen Anzeigen" 1806, 17. Stück, Mittwoch 26. Februar: "In Braunschweig. Am 21. dieses Monatsstarb mein innigst geliedter Sohn, Stephan Angust Windelmann, der Philosophie und Arzueikunst Doktor, und Prosesson an dem Fürstl. anatomisch chirurgischen Collegio, in seinem kaum eingetretenen 27. Lebensjahre, an einem Nervensieder usw. Marianne Louise Windelmann, geborne Leisewiß."

hat alle Aversion verloren, die Frauen aus unserer Familie werden seinen Borlesungen alle beiwohnen; die Furcht, welche ich vor den Raisonnements habe, welche deswegen beim Frühstück, am Mittag- und Abendessen gehalten werden, hat mir schon jest einen gewaltigen Ekel vor dem mensch= lichen Gehirn nebst allen Organen gegeben. Dem Clemens werde ich ichreiben, der kömmt vielleicht nach Frankfurt und giebt dem Ding einen politischen Schwung ins Possige; auch Christian wird wahrscheinlich kommen, wenn ihn nicht sein Fleiß abhält, der so groß ist, daß er nicht einmal in der Ferienzeit abkommen konnte, um noch einige Tage mit dem Savigny zu jein, welcher diese Woche nach Nürnberg zu seglen wird mit seiner Gemahlin, um dort das Ende einer zweiten guten Hoffnung abzuwarten; ich gehe nach Frankfurt, wo ich recht ernst nur allein der Musik leben werde. Da follen Melodieen ausfliegen von meinem fleinen Jaubenichtag, daß man glauben wird, es sei ein Rachtigallen ich lag ober Triller ober G e fang, wie Sie es nennen wollen, und diese sollen alle nur ausiliegen, wenn der Wind nach Berlin zuweht; ich drehe wieder jest welche zwischen den Lippen, wie die jungen Bursche die Blumensträußlein am Sonntag — wenn ich nur ein Clavier hätte oder sonst ein reines Instrument, mit dessen Sülje ich sie zur Welt bringen könnte, ich kann mir noch nicht recht helsen, und es kostet mich immer noch Mühe, so etwas festzuhalten, wie Sie wohl wissen, aber den besten Willen hab ich. — Run bin ich in Trages; wenn Sie hier wären, Sie würden gewiß schon manchen Guckuck geschoffen haben, sie schreien einem den ganzen Tag die Chren voll, in dem kleinen Birkenwäldchen, das Sie wohl kennen, treiben jie jich von Baum zu Baum und wetteisern mit dem benachbarten Froschteich. Die Rachtigall die mag sich wohl drüber ärgern, die schweigt den ganzen Tag, vis es Nacht ist und alle in festem Schlaf liegen, dann biegt sie sich mit ihrer kleinen vollen Gurgel gang vorne auf die kleinen dunnen Reste und wiegt sich und trillert und singt, als wollte sie ein neues Leben ersingen. — Sie wundern sich, daß ich Ihnen nichts von Cassel und der Vildergallerie erzählt habe — ich verstehe gar nichts von Vildern, ich kann nicht sagen: dies war herrlich und dies hat mir gefalten. Es war mir immer, als ob ich einer Versammlung von Gestalten und anderer Tarstellungen dargestellt würde. Die Urt ihrer Entstehung war mir ganz verschwunden, und ich fragte mich tansendmal: wie sind diese Bilder hier? was haben sie für ein Leben? was ist das, das ernste, traurige, freudige, entzückte, das ewig sprechende, das verstummende, der unendliche Contrast in vielen, in einen stillen Frieden in höchster Ruhe verbunden? ja, ich fonnte die Lippen nicht bewegen, und da einer sprach, so war ich erschrocken, und wenn ich mir dachte: dies alles ist Farbe, mit Weisheit und Klugheit auf Tuch gemalt, so konnte ich es nicht mehr glauben; ich habe denn viel nachgedacht, worin wohl dieser ewige, reine Unsdruck im Bild auch den Betrachtenden so ewig festhält zur Bewunderung. Ein lebendes Gesicht mit vollkommen edlen Zügen macht in der Beweglichkeit und Mannigfaltigfeit seiner Gebehrden lange nicht so tiefen Eindruck auf mich wie der Apoll, den ich in Cassel sahe, und wenn die Göttlichkeit, die in einem solchen Kunstwerk liegt, ins Leben der Menschen geräth, daß sie sich ausdrückt, darstellt wie ein Blitz, der die Welt erleuchtet und verblendet, so muß man lieben; ja ich stelle mir oft nicht anders vor, wie daß die göttlichen Kräfte, die manchmal im menschlichen Leben erscheinen, wie Liebe, selger Enthusiasmus, Hoffmung und Dichtung, ja selbst Stellungen und Gebehrden in Unschuld und Tener, all von diesen Steinen ausging, kalt in der Berührung, im Geist warm, ewig warm in der Form. Und warum follte es nicht so sein? Die Menschen übten sich in der Erschaffung, langsam bedächtig ging es von statten, in währender Zuversicht auf Gott, daß das Werk gelingen möge, und Leben kam hinein, aber nicht das im Blitz erscheint durch den Gedanken: Es werde — es ist in sich unzugänglich, aber mit Billen verbreitet es sich in tausend Herzen und schafft wieder, — alles, die Welt in tausendsachem Widerschein, und erweckt und giebt das, was der Liebe werth ist. Und wenn ich nun gar an Musik denke, die so augenblicklich erscheint und wieder weg ist, und so lebendige Beweise ihrer Erscheinung zurüdläßt in dreijach angeregtem Leben, so muß ich die Augen zuschließen und darf nichts irdisches mehr schauen. Bettine." Von Galls Vorlesungen über seine Gehirn- und Schädellehre (4. Juni), von Clemens und Christians Eintreffen dazu in Frankfurt, von Savignys Abreise nach Rüruberg berichten auch die gleichzeitigen Briefe Clemens an Arnim (Arnim und Brentano S. 180). Den frühen Jod Angust Winkelmanns, der ihrer aller Jugendfreund war, erfuhr Urnim auf anderem Wege, und späterhin ist dann (unten S. 32) ausführliche Rede von ihm.

Gleich nach Beendigung dieses Briefes crhielt Vettina einen neuen Anlaß zum Schreiben: "Frankfurt, 10. Juni 1806. Sveben erhalte ich einen Brief vom Arnim vom 11. Mai (oben S. 24), die Adresse schon ganz absgenut und der Brief schon ganz voll Spurssecken, ich kann es nicht begreisen, da die Briefe soust von Berlin hier ins Haus alle in sechs Tagen kommen, ich bitte Sie, die Briese nicht mehr zu frankfren. Die Brüder sagen, es sei dies schuld daran, daher werde ich es auch nicht mehr thun. — Ich merke an Ihrem Brief, daß wir beide recht artig von Nachtigallen plaudern können, und wenn es dar auf ankömmt, unser Brod zu verdienen, so werden wir beide ein gut Stück Geld gewinnen. — Christian ist hier und hört dem Gall zu, wie auch alles aus unserem Haus, was Mensch heißt. Gall sagt von mir, ich habe ein starkes Musikorgan, wie auch viel Gedächtniß, was ich aber in einem hohen Grad besitze, sei der Mord für n. — Weine große Beschäftigung hier ist, meine Altan zu verzieren, ich habe jest eine

schöne Kreuztanne darauf gepflanzt, die weht und dreht sich mit ihren feinen Zweiglein.

Nun noch etwas vom Familienconwent. Zavigny und Gundel sind in Rürnberg. Toni und Marie sind im Begriff, die Familie zu vermehren, erste ist bei sehr guter Laune, ein seltner Fall in solchen Gelegenheiten. Franz hat einen Garten gemiethet von einem Zuckerbäcker, mit sehr herrlichen Partien, als da sind:

- 1) eine Menagerie, worin ein Huhn, welches täglich ein Ei legt, aber ein goldnes;
- 2) eine große Bildergallerie, welche in zwei lang und schmalen Sälen besteht, und das Licht durch kleine Spiegel sehr schön dirigirt ist, es sind herrliche Landschaften darin, von den ganz alten, wie Sie welche in Kupfer haben;
- 3) eine Löwengrube von Bronce im erhabensten Styl, es sehlt nur der Taniet darin, weswegen wir Sountags gewöhnlich den Anton in einem braunen Rock hincinplaciren, der sich als Taniet recht artig gesbehrdet:
- 4) ein springendes Basser, worin schöne Karpsen schwimmen, mit Statuen verziert, ist jetzt mit Brettern zugedeckt, weil es zu gesahrvoll für die Kinder:
- 5) ein Merkur zwischen einem jest unbrauchbaren Badhaus und einem pp, das Ganze mit Rosen und Fichten unnwachsen:
- 6) ein Tempel der Minerva, mit fleinen Stühlen versehen, worauf man sich hin und her drehen kann, dies ist Franzens Lieblingsort, es wird gewöhnlich Casee da getrunken:
- 7) eine Phramide mit einer vergütdeten Weltkugel auf der Spiße, welche mit Lorbeer umwunden ist, eine Auspielung auf die Eroberung Bonapartes, wir brauchen sie indessen unn Scheibenschen:
 - 8) ein schöner Bronnen:
- 9) ein Frühjtückscabinet eingerichtet wie ein Tempel, auf dem Alfar fann man trinken und eisen, und in demielben das Weichier aufbewahren:
- 10) Virgils Grabmat sehr schön nachgeahmt, mit wilden Thieren von Franz verziert, die da liegen und siehen, als wenn sie eben ein bischen zum Plaisir daher spaziert wären:
- 11) ein schönes Vogelhaus, es sind zwar jest keine Vögel da, aber es waren doch welche da, das kann man noch deutlich sehen:
- 12) ein sehr schönes Haus, ein kleiner Palan, mit einem Hos, worin eine Wasserpumpe, auf welcher ein Löwe in Stein ausgehauen, das Haus besteht in zwei Antichambre und einer herrlichen Aussicht auf die Landstraße, ein Schorstein, welcher darin besindlich ist, wird auf eine künstliche Weise zur Küche gebraucht, es scheint, das übrige vom Haus ist theils ver-

gessen, theils nicht ausgebaut worden, sonst würde es allerdings sehr geräumia und groß sein.

Die vielen sonstigen kleinen Altäre und Opferhätten in den Wäldern umber und dunklen Rosenlauben will ich gar nicht gedenken, wie auch der verschiednen Statuen, herrlichen Aussichten auf das Bockenheimer Thor, schattigen Alleen, prächtiges Hundshaus, worin ein schöner schwarz und weiß gefleckter Spig, schöne Kirschbäume, Erdbeeren und was dergleichen mehr. Doch eins muß ich noch erwähnen, es ist eine schöne Laube von weißen Latten, worin die ganze Tischgenossenschaft alle Sonntag speift, in warmer Sonnenhike aufs allerangenehmste, der tanbe Pater (Dumeix?) nicht ausgenommen. — Von Clemens hab ich in ewiger Zeit nichts gehört. — Vor acht Tagen habe ich 43 der schönsten Briefe Göthes abgeschrieben an Frau von Laroche, voll Liebe zu meiner Mutter, und ein Gedicht in findlichen Worten Gottes Wort nachahmend. Bettine." Es haben sich von diesen 43 Briefen Goethes die Abschriften erhalten; über diese und das Gedicht in findlichen Worten, d. i. Salomos Königs von Jirael und Juda güldne Worte von der Zeder biß zum Mov, findet sich das Nähere in meiner Abhandlung "Goethijche Handschriften, erhalten durch Bettina und Achim von Arnim". im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstifts zu Frankfurt 1910. Um Rande versprach Bettina noch "nächstens Lieder, von den gesammelten und componirten", und fragte: "Ift mein Johann von Leiden nicht bei Ihnen angekommen? es wäre schade, wenn er verloren gegangen wäre."

Die Abschrift des Wiedertäuferbüchleins hielt Arnim, der inzwischen aus Mecklenburg in Berlin eingetroffen war, schon in Händen, nicht jedoch Bettinens beide letten Junibriese. Echerzhaft redete er sie wegen der Bereinigung von Schrift und Zeichnung als Maler Müller au, bessen poetische und malerische Kunft im Brentanoschen Kreise verehrt wurde, Berlin am 14. Juni 1806: "Nachdem ich mir durch Pfeisen, Singen und ein paar Liedchen wie gährender Most Luft gemacht habe, glaube ich Ruhe genug gewonnen zu haben, Ihnen, lieber Mahler Müller, für alles Schöne recht viel Schönes zu sagen. Ginnal Ihrer sehr glücklichen Hand, die ich mir neben dem Briefe mit der Jeder abzeichne, um mir nur einige Auschaulichkeit von Ihrem Unternehmen zu machen. Ganz schämerlich sehe ich dann meine Hand an und zweifle, ob mein Johann von Leiden je so rein und vollständig daraus hervorgeht, wie hätte er sich träumen lassen, in später Beit noch einmal so wiedergeboren zu werden; ja wenn ich zum Werke komme, es kann nicht sehlen, daß ihn dies in seiner Ungefügigkeit halt, daß er deuft sein Bild zu entstellen, was ihm das beste Schickfal des Lebens bereitet. Wie baue ich dem Büchlein einen Schrank, dem Schrank ein Sans, dem Hause eine Stille, daß ich es immer und immer tesen fann, vorwärts und rückwärts, es ift wirklich an sich eins der merkwürdigften: darum ist es aber nicht! — Ich fange von vorne wieder an, denn ich thue doch nichts als dahlen, während ich im Manuscripte blättre. Ja, da hätte ich lange rathen können, welche Arbeit Sie für mich bereiteten, darauf wäre ich doch nicht gefallen! In Karsdorf, als ich eben fortreisen wollte, schlug sich ein Engländer (ein Pferd) mit mir über, aus Allegorie wegen der Kapercien der Engländer gegen und, ich lag wie ein Titane unter dem Berge, der Berg stand auf, ich auch, aber ich war lahm. Nachts verjagte das lebendige Blut das geronnene, ich träumte ängstlich, da las ich mir Ruhe in einem dünnen geschriebenen Buche, das aus der Luft; jest kommt es mir vor, als hätte es gerade so ausgeschen wie dieses Buch mit der doppelten Thüre, wo mir der König immer muß Rede stehen: Zhre Majestät! — Was beliebt? — Um welche Zeit sind Sie gemalt worden? — Was weiß ich davon, denn ich bin sozusagen erft am Leben, seit ich gemalt bin. — Ihre Majestät, ich will Ihnen auch etwas malen, fommen Sie gefällig heraus. — Ach laßt mich, ich will aber nit, last mich in Ruhe. — Er flappt die Thüre zu, und ich bin wieder jo klug wie vorher. — Zwischen den Reihen gehe ich nun recht langfam spazieren, es ist so angenehm heiß, welch ein prächtiger Schatten unter diesem B, es blüht eben, das ist ein sehr wundervoller Garten, gleichsam ein in Reihen gepflanzter Bald, nun beleben sich die Bäume, fangen an zu tanzen, ich bin auch nicht faul dabei. So anmuthig spielt sichs mit Ihrer Güte; wie der große Alexander den Homer, so sege ich mein Manuscript mir unter den Kopf, um gut zu ruhen, ein gut Gewissen ist ein saustes Ruhekissen, nichts ist so ant, nichts so gewiß wie mein Manuscriptchen. Was soll ich dagegen schicken, ich Aermster? Lieder, ein paar kleine neue Stücke, das lese ich Ihnen lieber selbst vor, daß Sie es verzeihlich finden, ich weiß nichts als dies Notenbüchlein, mein musikalisches Leben geht hier erst wieder an, ich bin entwöhnt worden, aber das Zahnen bringt mich wieder an die Bruft, ich sange wieder mich tott und vott in dem süßen Zenge; auch Ihre Lieder höre ich zuweilen, doch vertraue ich sie nicht allen, seitdem sie mir einmal in ein verdammtes Scheerwerk mit Schnüffelaccompagnement versetzt wurden, ungefähr wie Circe die edelsten Selden verwandelte. ichones Gesicht mit einem großen Fenermahl, so giebt es angenehme Frauen, Die ganz bärtige Stimmen haben, ich habe schreckliche Erfahrungen darüber in Medlenburg gemacht auf einem Privattheater (des Grafen Hahn in Remplin). Ich könnte Ihnen viel Ummuthiges von diesem Theater erzählen, aber ich erfuhr dort den Tod Winkelmanns, den Sie wahrscheinlich früher läuten hörten, ich las in langer Zeit keine Zeitungen; das plunderhaft außgeflickte nachgeahmte Leben mit seiner spielenden Bracht und die stille Hütte so mancher Hoffmungen und Wünsche wechselten mir so unangenehm, als wie ein Hngrometer, das ewig dem alten Napuziner die Rappe abzieht und aufsett, mit seinen Prophezeihungen ärgert. In solcher Zeit ist aller

Streit geschlichtet, und die Erinnerung spinnt sich in allen guten Stunden ein, ich kann es ihm nicht vorwerfen, daß er vieles über seine Kraft unternahm, wer kennt seine Kraft; ich hätte nie gedacht über diese Hervengestalt hinzuschreiten, ich denke ihn in einer Auswahl des Besten aus seinen Arbeiten in unsern Liederbrüdern ein Denkmal zu setzen, so gut oder so schlecht als er sich die Steine gestrichen und gebrannt hat. In ihm ist mir Poesie zuerst menschlich erschienen, ich erkannte dieselbe Kraft in ihr wie in allem und dieselbe Mühe, so wagte ich es auch mit meiner Kraft in meiner Mühe: in ihm wurde mir klar, daß die Verkehrtheit allein das Bunderbare des Natürlichen aufhebt. Er soll sich durch entsetliche Wunderkuren zerstört haben, durch ewige Sehnsucht nach wunderbarer Empfängniß zerstörte er schon früher alle seine natürliche herrliche Bildung, doch das alles war nicht sein Fehler, das war der Fehler seiner Schule, die Todten aber müssen erkannt werden, so gehören sie noch zu den Lebendigen. Gewissermaßen ist er ein wahrer Wiedertäufer, und so trifft er auch darin mit meinen früheren Planen zusammen, auch in ihm das Ausplaten von Bestrebungen, die erst später vielleicht zum gewissen Dasein kommen, eben die Reckheit in Unternehmungen und augenblendendes Glück im Beginnen und stolzes Berschmähen des Unbewußten. Noch während Galls Vorlesungen in Braunschweig, so erzählte mir sein Todesbote, soll er auf wunderlich überhebende Urt nichts angesehen und wie eine Lagode mit dem Kopf geschüttelt haben. Ich sehe wieder nach, ob mein Leidner König nicht den Kopf schüttelt, er steht aber noch unverändert. Erinnern Sie Sich noch des kleinen Gläschens? Ihr Mehgeschenk für mich, worin ein vaar Erbsen wie Weltknaeln, etwas Flittern wie Sonnen ausschen; warum sollten sie es nicht sein, geben doch viele die Welt für ein Linsengericht hin, so soll auch Johann von Leiden jest besser werden, ob er gut wird darum, das weiß ich nicht, niemals so gut wie ich Ihnen bin in aller Hochachtung, Echim Urnim."

Drittes Capitel.

Göttingen. Schlacht bei Jena. Elncht.

Zommer 1806.

Achim von Arnim entschloß sich noch im Juni 1806 wieder zur Reise nach dem Westen, mit dem letten Ziele Franksurt und Heidelberg. Sammelnd und erndtend unterwegs, gedachte er mit Clemens Brentano die gemeinsam begonnenen und geplanten Arbeiten am Neckar fortzuführen. Un Berlin fesselte ihn fein Band, weder ein amtliches noch ein person-Er ging asso über Wiepersdorf zunächst nach Salle und Giebichenstein zu Reichardts. Von hier aus schrieb er am 12. Juli an Bettinen: "Sie hatten ein Stücklein Welt sich angebauet und wurden losgerissen (oben S. 26), als es Ihnen blühen sollte, doch wenden Sie noch beschaulich den aufmerksamen Blid auf ein Häuschen, wo selbst den armen Fischlein Luft und Licht zugeschlagen. Das nenne ich Frömmigkeit, meine gute Freundin, wer das nur immer könnte, aber freilich könnten es alle, so wäre die Welt in einem Jahre fertig; ich mag oft nicht fäen, weil ich die Zeit nicht abwarten mag, daß es keime, es ist so viel für mich geschehen, daß ich für mich wenig thun mag. Da freue ich mich jetzt des Gartens (in Giebichenstein), als war er mein, site zwischen den Teljen, als ware dieser Bergbau wie eine verschüttete herrliche Stadt für mich zum Tanze aufgeräumt, so einzig, so ge= ichlossen ist der Kreis der flachen Gegend rings und ich trage bei mir hinein, was mir außerhalb lieb. So färbe ich meine Gedanken mit Ihrem liebwerthen letten Briefe, und feine Witterung kann diese Farbe bleichen, und es ist mächtig beiß und kalt in dieser Zeit gewesen. Ein paar Tage besorgte ich die Angelegenheiten meines Guts (Wiepersborf), schoß Enten, nachher im kürzesten Wege über Wörlit hieher, wo sich ein schöner Morgen durch Die Bänge schlängelte, es war Geburtstag. Louise (Reichardt) sang mir meine Lieder, neuere als Sie kennen, so klockenbett vor1, daß ich mich für einen unwissenden Sandlanger in einer Goldküche hielt; ich rühre ein, was ich finde, Sie und Louise geben der Masse Gestalt. Sier hörte ich zuerst auch

^{1) &}quot;Alode" auch märkisch für "Glode".

Ihre beiden neuen Lieder, wie ich es wünschte, meine Freude kommt spät, so geht es aber allem Herrlichen in der Welt, es muß sich erst darin erkennen, um von ihr erkannt zu werden. Louise hat, in der Zwischenzeit ich sie nicht gesehen, das kunftreiche Geheimniß der alten Laute aufgelöst, worüber die Allerweltsnoten nichts vermögen, die nach der Tabulatur geivielt wird. Für jeden Ton muß sie umgestimmt werden, daher sie wie ein bestimmtes Gemüth jeden Tag rein und allein aus seinem Tone klingt. Mit meinem letten Briefe schickte ich Ihnen Louisens gedruckte Lieder, mit mir selbst werde ich einige der geschriebenen Ihnen bringen, besonders schön sind ihr einige aus dem Bunderhorn gelungen; es wird dies Jahr eine schöne Weinlese geben.

Ich möchte Ihnen so gern Merkwürdigkeiten von hier schicken, und alles bängt so mit Ort und Stelle zusammen, gestern der herrliche Abend voll Lichter, Gesang und Musik in Lauchstädt, dem ich noch mit ganzer Seele nachträume. Die Ragemann sang herrlicher als je, das bunte Gewihl der Schausvieler und Studenten, ich wurde so gewaltig angezogen, daß ich des gangen Druckes der Neberlegung bedurfte, um nicht für ein vierzehn Tage da festgehalten zu werden. Es ist doch eins der reizenden Bäder der Welt, einerlei ob es nichts wirft, so hat es eben dadurch auch nichts verwirkt. Vor mehreren Tagen war ein prächtiger Vollmond, ich geleitete eine Gesellschaft durch das hochspielende Korn mit einer Blumensackel nach Haus und sie sahen alle recht gut dabei. Ich wollte damals, daß ein Steinregen gekommen wäre, Ihnen ein Zeichen zu überschicken von der wunderbaren Constellation. Alle Tage singt Louise und bedauert, das hier kein Mädchen, welches herzlichen Untheil, und durch und durch, an ihren musika lischen Bemühungen nehme, das gelehrte Bolk nimmt alles systematisch auf; das macht, wenn der Later abwesend, sie für lange Zeit verstimmt, könnte ich Sie beide nur einige Zeit zusammenspiegeln durch Zauberei, und doch leben Sie hier in einer gewissen Aehnlichkeit. Ein annuthig Töchterlein aus Wetlar, die Schwester des hiesigen Professor Froriep, nuß ich zuweilen Bettine nennen, es ist nur ein Schein, es ist nur ein Augenblick, was ist ein Name mehr, ich habe mit ihr ganz luftiglich getanzt, wie der Federball zwischen uns tanzte. Wie nun das Mannigfaltige das Allerlei herbeizieht, so hab ich auch wieder dazwischen geliedert und im Garten gearbeitet. Ich habe hier einen Sitz an dem spitzen Zwickel mitten am Abhang, unter mir Bipfel der Bäume, vor mir alle Welt, und schlägt mir alles fehl, so jetze ich mich doch noch darauf und bin vergnügt. Da wächst eine hohe blaue Blume,

¹⁾ Sie liegen den Urschriften nicht mehr bei, es war aber wohl das Quartheft "12 deutsche und italianische romantische Gefänge", das 1806 in der Realschulbuchhandlung zu Berlin erschien: zwei dieser Lieder, Lilie sich mich und Wenn ich gestorben bin, haben Arnim zum Berfaffer und stammen aus joinem "Ariet".

die nennen sie Eisenhütlein, weil jede einen Helm trägt, wenn ich den abreise, so bleibt der kleine blaue Wagen mit Tauben bespannt, der hier umhüllt Ihnen den Bries überbringt; wenn er unterwegs bricht, so schadet das nicht, ich habe noch ein tausend da, darin sahre ich bei Ihnen selbst vor. Wenn Sie mich unterwegs durch solch ein zierlich Wägelchen sorthelsen wollen, so haben Sie die Güte nach Göttingen, abzugeben bei Herrn Dieterich, zu schreiben. Immermehr und Nimmersatt hängen sich stets an die Güte, wer die Fingerspisse hat, meint die Hand in dem Gebiete. In ewiger Unbescheidenheit Ihr ergebener Achim Arnim."

In einem seltsamen Contraste zwischen sorglosem Ergreisen der Gegenwart und düsterem Besorgtsein sür die allgemeine Lage Preußens setzte Arnim seine Reise von Giebichenstein aus fort. Neberalt unterwegs suchte er das persönliche Erlebniß, freundschaftliches Begegnen und Bermehrung des Liedervorrathes. Und doch wiesen ihn alle Anzeichen dieses Sommers darauf hin, daß der Ausdruch des preußisch-napoleonischen Krieges ersolgen werde, desse Ausgang, wie das Loos auch salten möge, er den nicht länger mehr haltbaren saulen Friedenszuständen vorzog. Kam es aber zum Kriege, dann siand Franksurt und Heidelberg, wohin er strebte, auf der seinblichen Rheinbundsseite und das Ziel seiner Reise war in Frage gestellt. Er hofste und sürchtete, und wiewohl er zunächt noch in seinen Briesen an Bettina politische Andeutungen zurüchselt, drangen sie doch allmählich vor und nahmen seinen Briesen den Geist der Freudigseit, mit der er die Reise zu den Freunden angetreten hatte.

Berichtweise schrieb er Bettinen zunächst aus Wolsenbüttel, 5. August 1806: "Meine einzige Schriftstellerin, die ich lese und immer wiederlese und so viel lese, daß ich nicht schreiben fann, sondern sprechen möchte, ja ich verliere wirklich durch Sie dieses bewußtlose Fortrollen in mancherlei Gedanken, was wir schreiben nennen, ich bleibe immer stehen, wo Sie zuletzt waren, während ich wie ein Tenerwerker mit brennender Lunte immer bereit sein sollte, aufzuschauen und zu sehen auf jedes Signal, was die neben mir fliegende und aufgehende Welt mir giebt. Bei den meisten schönen Gegenden sehe ich nur den Chausseeinnehmer, der mir die lange Stange mit dem Beutel in den Wagen streckt, oder ich behalte nur ein paar Köpfe und ein paar Namen, wie in den Bildergallerien, durch die der arme Liebhaber in drängender Gile von dem Inspector geführt wird, ordentlich wie ein Ringelrennen, wer da etwas absticht, muß ein besondrer Praktikus sein. Ev eine drehende Farbenscheibe, die endlich doch nur einen weißen Schein giebt, sah ich gestern in Salzdahlen, die Gallerie des Herzog von Braunschweig, vor mehreren Tagen in Helmstädt die Gallerie von Beireis (oben S. 20). Könnte ich das alles nur recht gemüthlich genießen; aber wie ich mich übereile, jo habe ich bald zu viel Brod, bald zu viel Butter darauf, so werde ich nie

recht fertig. Heute sehe ich hier Liederbücher durch, die wahrscheinlich gar oft durch Lessings Hände gegangen, und ich will dech nich etwas darin finden. Der Weg hieher erinnerte mich an das Franksurter Stadtholz, viel junges grünes Holz, auch hier werden die Wälle abgesahren wie dort, und ist auch die Aussicht frei, die Kinder deuken sich doch nicht hinaus. Das Büdchen, was mich herumführte, zeigte mir die Lärmkanone auf dem Wall, die gelöst wird, wenn Soldaten davonlausen, und sagte: das hören die Bauern und sehen zu, wo der Soldat ins Korn gelausen, wo es niedergetreten, und sangen ihn. Wäre nur die Welt so einfach, so eindrücklich, daß jedes Menschen Tritt sichtbar!"

Auf demselben Briefblatte schrieb Arnim weiter aus Göttingen, am 16. August 1806: "Rein Brief von Ihnen hier, und doch muß ich bleiben, das Schickfal hält hier vorsichtig die Zügel meiner Pferde, um meinem Bege vorzuleuchten; wie umnachtete mich die Freude, als ich zu Ihnen hinsah, daß ich die blinkenden Waffen rings nicht sah. Noch vor wenigen Tagen feierte ich (in Hildesheim) die Flitterwochen eben des Freundes (Schult) theilnehmend mit, von dem ich Ihnen zwei fleine Lieder im Winter sandte. In Sannover fiel es mir wie Schuppen von den Augen. Wahrscheinlich find wir von Frankreich aufgeopfert, es soll aber bei allen guten Geistern ein willig Opferthier finden, die Armee ist voll Freude, unser Sand wirbelt vor Lust, daß er geträuft wird, die Erndte ist reif, schueide sie, wer die Sichel führen kann. Was sollte bestehen, was nicht die Kraft dazu hat! Fort mit und, wenn wir nicht würdig dieser stolzen Erde, sonst wollen wir und aber anklammern und einbeißen an dieses liebliche Eigenthum, der Teufel will sich nicht mehr brauchen lassen mit seinen Kräften, so muß er fallen! Ich spreche in so gutem Zutrauen, ich kann nicht dafür, aber bewahren Sie es wie meine liebste Hoffmung im sichern Herzen, es kann auch wohl alles schlecht und mittelmäßig werden, im Frieden ist kein Heil mehr, im Kriege Verzweiflung. Hochachtungsvoll Ludwig Achim Arnim".

¹⁾ Aus einer verworsenen ersten Niederschrift dieses Brieses geht ausdrücklich hervor, daß Arnim von Braunschweig nach Wossenbüttel gesommen war: "ich din Winkelmann (in Braunschweig) nachgegangen, der einzige, der mir von ihm erzählte, hatte medicinische Bevbachtungen an ihm gemacht. Einen andern mir sehr sieden, sansten Freund, Heyer, der auch Clemens nahe bekannt, sand im Braunschweig im vollen dittersitzen Gedräuge von Frau und Kind, Erwerd, Thätigkeit, übermäßiger Thätigkeit, denn wer kann den Aranscheiten ein Maß sehn, er ist Arzt. Auch mich hat er ein paar Tage in der Eur gehabt, endlich din ich durch Doppelbier wieder hergestellt worden, vielleicht komme ich aus einem Fäßchen davon, wie Silen, reitend in Ihre Gegenden; ich wollte nach Wießbaden, aber der König von Holland hat wahrscheinsich an seiner Krone so viel zu waschen, daß ich kein Bad seis sinchen. Ich keichgardt sehr augenehm, es ward mir ein ruhiges Jutranen, Willstift soviel ich mochte, Licht und Musik soviel ich lieb habe. Ich mußte weiter. In Magdeburg sah ich ein herrlich gegossens Grabmal, um einen Erzbischos alse Appstel versammett."

Bettina empfand die schwere Stimmung des nahenden Freundes wohl, auch sie trug vollstes Leid, aber mehr persönlich, nicht allgemein wie Urnim. Sie schrieb ihm nach Empfang seines Briefes: "Biel zu vermögen, was man vermag, auch ausüben dürfen, das ift einzig ein würdig Leben, ich fühle nicht gar oft, daß ich vermag, aber wohl, daß ich nicht darf, was ich vermag. Rur jetzt in diesem Augenblick möcht ich da sein, wo Sie sind, ich scheue mich nicht es zu sagen — ich konnte nie fort, ich wäre sonst lange schon an Ihrem Horizont hergeflogen, ich hätte die Wolfen getheilt mit breiten Flügeln, die heißen Sonnenstrahlen hätt ich mit Macht verhalten und Schatten gewährt und Kühlung mit treuem Herzen. — Ich kann nicht das alles deutlich machen, was und wie ich will, ich möchte reizen mit Kraft und Muth den, der mir werth ist, den Wächter zu überwinden, der ihn im engen Schickfal gefangen hält. Was heißt das: die Welt soll neu hervorgehen und herrlicher? sie soll werden ein höher, besser Leben? D laßt und selbst doch neu aus und hervorgehen, ein eignes Leben in jedem Moment, dann ist ja alles geschehen, dann mag der Lorbeer wachsen wie wilder Efen. in Kronen sich über Nationen herziehen, den sieht mein ernster Held nicht; der grünte und der, der grünt, der wird vergessen, nur der noch grünen wird, ist einzig sein Verlangen: "Was sollte bestehen, was nicht die Kraft dazu hat? Fort mit uns, wenn wir nicht würdig dieser stolzen Erde! Sonst wollen wir uns aber anklammern und einbeißen an dieses liebliche Eigenthum. - Rur der mit Leichtigkeit, mit Freude und Lust die Welt sich zu erhalten weiß, der hält sie fest. Strengt euch nicht zu sehr an, meine Freunde, beißt, klammert euch nicht an, spielt lieber Ball mit ihr, sie ist ja rund, wer sie im Gleichgewicht zu werfen weiß, der fängt sie immer wieder. — Mir fällt hier in mancherlei Rücksicht das ernste, traurige Schickfal von Troja ein, wie seine junge Selden die Burg zusammenrissen, um die Burg selbst zu retten. Dem König war aller Muth geweihet, drum mußten sie die Thürm und Giebel vom Ballast niederwerfen, um die Feinde zu zerschmettern, mit goldnen Balken warfen sie in der Zerstörer Schaar, um diese zu vernichten, jo lange bis alles zerstört und nichts mehr war, dann schrieen sie: Troja ist nicht mehr, die herrliche Burg, die wohnlichen Gemächer, wir haben sie aus den Grundvesten gerissen, um ihren Keinden abzuwehren. — So steht auch die unglückliche Günderode in ihrem schrecklichen Schickfal da, sie wollte den Feind vernichten, der ihre Freiheit einengte, und mit dem einzigen Bersuch, mit dem einzigen Dolchzucken traf sie ihr eigen Herz und warf das, was ihr werth sein sollte, weit von sich und tras mich auch mit dieser Unthat, ich werde den Schmerz in meinem Leben mit mir führen, und er wird in viele Tinge mit einwirken, es weiß keiner, wie nah es mich angeht, wieviel ich dabei gewonnen und wieviel verloren habe. Ich habe Muth dabei gewonnen und Wahrheit, vieles zu tragen und vieles zu erkennen; es ist mir auch vieles dabei zu Grund gegangen, ich werd mich nicht so leicht mehr an den einzelnen fesseln, ich werd mich word an nichts mehr fesseln, und um dieses werd ich oft mit Schmerz und Trauer zu ringen haben. — Sie wissen wohl gar nichts von allem, wie sie sich am Rhein auf einer grünen Wiese unter Weidenbüschen Abends um zehn Uhr mit lustiger Miene das starke Messer durch die Brust gestoßen, so nah am Rhein, daß ihre aufgeflochtne Haare in das Wasser hingen; die ganze Nacht blieb sie da liegen, bis Morgens der kühle Thau ihr auf die Brust fiel in die tiefe, tiefe Wunde hinein, die gleich im ersten Moment dem Leben so großen Raum gab, schnell zu entfliehen. Ich war grade auf einer Rheinreise begriffen, den Tag, nach dem es geschehen war, warf man mir die schreckliche Nachricht ins Herz, ich fuhr in dem kleinen Nachen an der Stelle dicht vorbei, wo es geschehen war. Wie mir es da ergangen, wie ich gegen alles ein ganz ander Gefühl gehabt, und wie ich die Natur mit einem eignen Blick betrachtet habe davon sprechen wir, wenn wir uns sehen; es waren Gewitter am Himmel, dunkle, schwere Wolken, Sonnenblicke, und doch war alles so herrlich, ich hab einzig gefühlt, und ich bin froh, daß ichs durchlebt habe. Ein augenblicklich Verlangen hatt ich damals, eine Sehnsucht nach einem Hafen, einem Herzen, worin ich mit Sicherheit all meine Gedanken möchte landen lassen, ein jeder fände Blat, keiner dürfte den andern verdrängen, die leichte Barke mit witiger, bunter Wimpel fährt schnell dahin und ankert, wo auch das ernste Kriegsschiff, mit Muth und Stärke beladen und mit Schicksal, ich würde alles dort hinsenden und verwahren den jungen Reim der Weisheit, den der lebhafte Sinn nicht aufkommen läßt.

Dem Savigny war ein junger Sohn geboren (30. Juli 1806) auf drei Tage (gestorben 4. August), er antwortete mir auf einen Brief, den ich ihm um diesen Verlust schrieb: "Gründe und Betrachtungen trösten nicht, sondern nur warme, lebendige Liebe, und darum hat mich Dein Brief gerührt und gefreut, denn der Schmerz ist kalt und lähmt alle Kraft, aber Liebe erschafft die Welt und alles, was Leben hat, und in ihr muß der Schmerz selbst zur Rührung werden und der Freude begegnen.' Wie tröstlich für mich, die ihn trösten wollte, denn all diese Worte sind nicht, was er sein könnte und was er erkennt, sondern was er ist, und was ihm alles ist; darum sind auch alle herrliche Worte von ihm unschäßbar, denn es sind eben so viel Zeichen von herrlichem Thun und Gemüth, und soll es in uns auch sein nicht augenblicklicher Enthusiasmus, der leicht hinweggeweht wird, wie allenfalls ein tanzender Fliegenschwarm, von einem herbstlichen Windstoß. — Sie werden, wenn Sie meinen Brief durchtesen haben, leicht einsehen, daß es nicht Mangel an Lust war, warum ich Ihnen nicht schrieb. Wenn Stille im Gemüth herrscht, dann mag wohl die Zeit sein, daß sich die echte Gestalt hinter dem Teppich oder Nebel leicht und richtig dem werdenden Freund zu erkennen giebt durch Mittheilung — ein leichter Althemzug vom Schickfal, der die glatte Fläche des Lebens berührt: so wirft er sich gleich in tausend Falten, leichte Umrisse und Gestalten, die sich unter einander bilden mit Schnelligkeit und auch so wieder vergehn. Wer soll sie erkennen und erklären, als der sich mitziehn läßt in die Erscheinung, und Sie waren so weit von allem entsernt, was damals in meiner Seele vorging. Ich selbit konnte dem Entsernten diese Begebenheiten nicht vormalen, bloß um ihm die Stimmung des Augenblicks darzuthun. — Jetzt da ich am Ende meines Briefs din, möchte ich dem Arnim noch so gerne etwas sagen, es ist nur mein Werk, daß ein Mensch mich rührt, mein Herz ergreist: ich darf auch daher mich kühnlich gehn lassen in allem, was ich thue, es hält nich sa nicht mit Fesseln nud hält auch den andern nicht; ich din dem Arnim gut, wie ich der Velt, wie ich allem gut din, in dem Moment wo und wie sich Gott darin spiegelt. Bettine."

Bettina hatte einen Bericht über den Tod der Günderode an Clemens, Dieser ihn an Arnim geschickt, dazu fam der vorstehende Brief. antwortete aus Göttingen, 27. August 1806: "Der janfte, blaue Blick ber armen Günderode begegnet mir sicherer, nun sie nicht mehr sprechen fann, sie sieht freier und ohne Zurüchaltung in die Welt, wir fühlen uns enger bejangen, schlagen die Augen nieder und an unfre Bruft, wir konnten ihr nicht genug geben, um jie hier zu jesseln, nicht hell genug singen, um die Kurienfackel unfeliger, ihr fremder Leidenschaft außzublasen. Ich sage: wir - und doch war ich ihr gar zu nichts, aber ihr doch recht gut, und von dem Morgen, wo ich ihr das Basser in die Augen spritzte, von dem Nachmittage, wo jie jo lachend kamvite ben Tolch zu verbergen, ben sie aus dem Schranke hervorsuchte, womit wir svielten recht wie Kinder mit dem Tener, das ihr Bette ergriffen, bis zu unserm Umfturze, wo ich fie in meinen Urmen gen Himmel hielt, und bis zu dem Abschiedsabende in Ihrem Hause, wo jie jo hübich ausjah, daß wir uns alle verwunderten, in all der lieben, fröhlichen Zeit war sie jo mitwirkend zu allem Spiel, jo janft vertheidigend gegen die kritische Litichtbosbeit der eenzirenden Lädagogik von Clemens, daß ich immer bei ihr auf das Lamm komme, das nichts mehr zu opfern hatte und sich nun selbst opferte1. Schauberhaft ist mir die Section des Arztes gewesen, der ihren Tod aus dem Rückenmarke gelesen; so etwas ist doch nur an jagen möglich bei bem versunkenen Zufiande biefer Biffenschaft, zu der

¹⁾ Im erhaltenen Briefenwurf tautet die Stelle: "Zie war so tiebenswürdig den letzten Abend in Ihrem Hause, sie trug Zavigun so geduldig alle ihre kleinen Kümmernisse vor, wie geduldig hatte sie alle kritischen Bosheiten von Elemens ertragen, die er ihr in Trages aus pädagogischem Pflichtgesühl zuwandte, mich hat immer eine Fabel sehr gerührt von einem Lamme, das nichts mehr zu opsern hatte und sich selbst opserte."

kein Arzt und kein Kranker zum Arzt mehr Zutrauen hat. Mit der weichen, schwachen Sand solche Gewalt, um einem drückenden Lebensverhältnisse zu entgehen, das wohl so einem vereinsamten, gereizten Gemüthe im Augenblicke unendlich hoffnungsloß scheinen mochte, das ist mehr Lebenskraft, als der vortreffliche Urzt verstehen wird, wenn er auch hundert Jahr darüber alt würde. Wer so etwas mit fremden Angen ansieht, der muß sich auch einen fremden Grund denken, er denkt, die Krankheit hat einen Urm vorgestreckt, um zu vernichten, was sie nicht entstellen mochte, die gemeinste Bemerkung spricht dagegen, daß kein Gesunder so an jeden verlängerten Augenblick des Lebens hängt als alle abzehrenden Kranken. Fort also mit dieser entsetlichen Erklärungswuth, was in sich so klar ist, ohne Unspruch zu machen, aut oder bose sein zu wollen, sondern lieber wie ein Bergschatten in die Tiefe des Rheins zu verlöschen. Ich weiß nicht, wie nahe Sie Sich ihr verbunden fühlen, die Leußerung (in dem Briefe) ist so beschränkt durch zufällige Veranlassung, daß darüber kein andrer meinen sollte; wahrlich gehöre ich auch nicht zu denen, die andrer Menschen Zuneigungen herabsetzen mögen, es ist ja endlich unser einziger Trost, wo uns Menschen verschwinden, sie recht geliebt zu haben, solange sie unter uns. Doch, meine ich, Sie äußerten damals (1805), ihr näher in Beschäftigung, Richtung, Ansicht und Austausch von Kenntnissen, als durch eigentliches Anschließen an ihr einzelnes, eigenthümliches Wesen verbunden zu sein: denn das ist doch wohl das eigentliche Wesen der Freundschaft, nicht zu lieben den einzelnen Moment, der bezwingt, sondern die göttliche Kraft in allem zu erkennen, die den Gleichgültigen nur im einzelnen Momente überrascht. Za, ich möchte Sie durch Sich selbst trösten und erfrischen, ich möchte sagen, wie der Christ die Wahrheit seines Glaubens an einen Kampf auf Leben und Tod sett, der Physiter sein mühsames Lebenswerf an ein Experiment, so scheint Ahnen nur die Unsicht der Natur durch den Tod der Freundin, mit der Sie so wahr und so lannig wie mit der Natur spielten, verändert, zerrissen: Sie glauben dadurch manches gelernt zu haben, es trennt sich von uns nur, was uns fremd war. Es ist hierin kein Vorwurf, Sie hatten diese schöne Aufrichtigkeit, es ihr zu sagen, vielleicht daher dieses Zurüchtoßen in ber letten Zeit, wo sie mit sich ganz einig sein wollte und jene himmlische Freundschaft finden, die auf Erden einzelne Glückliche zusammen belebt und mit ihren Sinnen und mit ihren sterbenden Burzeln den Boden nicht verschließt, sondern auflockert. Auch der Dolch wird in diesem himmlischen Etemente zur Pflugschaar, die Unthat zum bosen Traume, über den wir uns die thränenden Augen auswischen und die That darin erkennen, sie weder vernichten noch darüber richten — dazu ist keiner bestellt. Huch ich verlor einen Schulfreund und täglichen Bekannten auf gleiche Art vor sieben Jahren in Halle, lief nach ihm über die beschneiten Berge durch die strudelnden, überschwemmten Bege, ein Fremder fand ihn, er hatte sich selhst erschossen, ich sühlte es, wie mir alles unerwartet schrecklich, daß der Zusall des Zusammenlebens, nicht noth-wendiges Vertrauen uns verbunden, aber das tröstete mich freilich auch nicht.

Das Zweifelhafte aller Zukunft hält mich hier noch fest; wäre nicht diese Qual, die immer in veränderter Gestalt sich bei mir einschleicht, bei jedem Zeitungsblatte meine Abern stocken läßt und den Althem hemmt, ich könnte sagen: nur zum Genuß. Meine alten Bekannten haben mich nicht vergessen, fünf Sahre des Herumstreifens haben mich empfänglicher gemacht für manche wunderliche Seelen, die ich sonst nur wie eine Curiosität cinnal betrachtete. Wünsche rauben nur nicht mehr den Genuß des Gewährten, Gegenwärtigen; habe ich in der Wissenschaft versoren, so bin ich doch verständiger geworden. In der Bibliothek arbeite ich jetzt gerade in dem entgegengesetzten Winkel wie sonst, die Bibliothekare lachen immer darüber, also etwas weiter bin ich auch da gekommen. Clemens, der mir Ihre (nicht im Wortlaut erhaltenen) Nachrichten von der Günderode schickte2, ich erhielt auch Ihren Brief einen Tag vorher, schreibt mir von einer Kunstwelt, wohin ich mich begeben soll, Sie tragen mir auf, mit der Welt Ball zu spielen. Woher wissen Sie, daß die Erde rund? Mir scheint sie ziemlich scharf und spikig; die Erde soll sich auch drehen, mir steht sie fest und die Sonne geht mir noch auf und unter, und in den ersten Flammen des Frühlings brennt mir noch aller Transscendentalismus wie ein Freudenjeuer rein auf, das Thier haart sich, der Mensch enthäutet, und diese ganze Masse abgestreiften Todes hindert die Erde nicht, daß sie grün wird. Wir wollen nicht die faulsten sein und schlafen liegen bleiben: drum dein Stimmlein laß erschallen, denn vor allen kannst du loben Gott den Herren hoch dort oben (Wunderhorn 1, 199). Ich entjage nicht der Hoffnung, Sie recht bald zu sehen, Ihr ewig naher Ludwig Achim Arnim." Auf demselben Briefblatte weiter aus Göttingen, 30. August 1806: "Kennen Sie (Eduard) Schloffer aus Frankfurt, ein Bruder des Schlosser, der dort Rechtsgelehrter? Er ist heute als Doctor der Medicin von hier nach Berlin gereist, von ihm ist die Beschreibung der (Riepenhausenschen) Rupfer zur Genovesa (Tiecks) und zur Lesche, ein lebendiger, kunftliebender Freund, voll Anhänglichkeit an die Mutter Göthes, eine Art zutraulicher Mittelpunkt für eine Menge junger Leute hier. Göthe hat an Blumenbach geschrieben (15. August 1806), daß er sich nach dem Bade sehr wohl befinde. Er lebe hoch und abermals hoch und immerdar hoch! Hier sah ich ihn zum erstenmal (Goethe und die Brüder Grinnn E. 15), ich kenne noch die Stelle auf dem Walle, er sah so groß und gewaltig aus, daß ich fürchtete, nicht vorbeikommen zu können."

¹⁾ Welchen Freund Arnim meint, sieß sich weber aus den Acten der Universität Halle noch aus Zeitungen ermitteln.

²⁾ Man vergleiche dazu "Arnim und Brentano" S. 190.

Die Untwort Bettinens aus Frankfurt, 5. September 1806, brachte zu deutlichem Ausdruck, daß sie sich von Arnim nicht verstanden fühle: "Der Brief von Arnim scheint an jemand gerichtet zu sein, der die Wahrheit nicht äußerte oder fühlte, damals, wo der Brief hindeutet, oder nachmals, wo er auch hindeutet. Und doch war und ist alles wahr. — Ich schweige nun über alles, geb nicht Gedanken und Gefühl preis, die sich meiner Discretion überlassen wollen, also über Meinung, Freundschaft und Tod hinaus schnell den Ball zu fangen, der Ihnen nicht rund, sondern zu spitzig ist, und den ich doch nicht prahlend Ihnen zugeworfen hatte, sondern nur im Wider= spruch, im Bezug auf Ihre eigne Worte, die verzweiflend im Friede kein Seil und im Krieg Verzweiflung fanden, im Bezug auf die Zeitungsblätter, die dem mir lieben Urnim den Althem hemmten in seiner jugendlichen Jugend, wo er oft schnell wie ein Pfeil rennt, nach irgend einem Ziel, und — des Athems bedarf. — Es gehe Ihnen die Sonne noch immer auf und unter, es brenne Ihnen ein Freudenseuer in jeder neuen frischen Farbe, und der Frühling sei Ihnen Frühling. Weit sei es von mir entfernt, darstellen zu wollen, wie es in dem Herzen sein soll, das vielleicht so weit und breit sich umgesehen hat, und dennoch seine Eigenthümlichkeit bewahrt. Mein ist die leichte Schuld, daß ich mir keinen rechten Begriff von Nord und Süd machen kann, daher drücke ich mich leichtlich unrecht aus und werde da für falsch befunden, wo man mich in Wahrheit nicht suchen sollte. — Sch kenne diesen Schlosser, von dem Sie mir sprechen, zwar nicht persönlich, aber dennoch durch mich: die Rath Göthe, die ich in meinen Gebehrden oft an ihn erinnere, erzählt mir sehr viel von ihm. Ich bin sehr glücklich mit dieser Frau, ich seh sie alle Tage, ich darf bei ihr gut und bose Launen äußern, wie ein verzognes Kind bei der liebenden Mutter. Sie läßt mich machen, wie ich will, und es freut sie, wenn ich mit ihr bin wie ganz allein. Wie ich mich lett in muthwilligem Lachen über sie ausließ, sagte sie tief seufzend: "Das ruft mir alte Zeiten zurück." — Gestern ift M. Engelhard hierher gekommen von Heidelberg, die mir Lieder bracht und Sonette auf sich und auf mich und auf die Unschuld und tausend Dinge. — Heute hat unsere gute Marie (Georg Brentanos Frau) mit einem Mädchen die Familie beehrt, das aussieht wie ein Saracene; wenn einer abgeht, so drängen sich hier und dort in jede Lücke so viel wie möglich wieder ein, so voll ist das Leben! - Auch ich hab einen Brief gelesen von Göthe an seine Mutter, worin er seine Gesundheit preist: in Bezug auf diesen bin ich doch gewiß überzeugt, daß ich Ihnen wenigstens einen sehr frohen Tag machen werde, wenn Sie kommen. — Ich habe wieder Melodien gemacht, mit und ohne Text,

¹⁾ Der Brief von Goethe muß ein Empfehlungsbrief für Frommann aus Jena, 9. Aug. 1806, gewesen sein; den sehr frohen Tag hätte Bettina, wenn Arnim gesommen wäre, ihm durch Mittheilung der Jugendhandschriften Goethes gemacht (oben S. 31).

eins werde ich Ihnen schieken, nächstens, oder besser hier geben, es ist auf Göthes Worte: "Tiese Stille herrscht im Wasser." — Franz hat ein Gut in Winkel gekanst am Rhein, die ganze Familie wird wohl den Herbst hingehn auf drei Wochen oder länger, ich aber nicht. — Abien, Arnim. Alles, was hier geschrieben ist, ist in der innigsten Gutmütsigkeit geschrieben. Bettine."

Urnims nächster Brief ward noch vor Eintreffen des vorstehenden Schreibens begonnen: "Ich lese Ihren lieben Brief (oben E. 38) wieder und finde, daß ich so manches verbindliche schöne Zwischenspiel über die zerreißende Wahrheit vergessen habe; es ist gar ein heller Sonntag heute (7. September) gewesen, auch so ein schönes Zwischenspiel der nutlos thätigen Unruhe, die mühlam herbeischafft, was der Krieg in Augenblicken zerstört, ein Hafen vieler banger Beklemmungen, wo die Segel trocknen und die Wimpel einander die Lüftlein zuweisen. Doch ist das größte Kirchengebäude jelbst wieder ein Schiff, worin die kleinen Kähne wie Menschenherzen spitzia und rund eingelaufen; während diese darin geankert haben, treibt sie selbst diese Kirche umher, jene wissen es nicht, bis sie an ein ander Schiff, an eine andre Kirche austößt und zerschellt. So gehts noch weiterhin, und sehn wir in unsern Tagen neue Planeten entdedt werden, vielleicht entstehen, jo sind das vielleicht die Trümmer unglücklicher Luftschiffer, die ihr Heil in der himmlischen Bläue suchten. Der sichre Safen, wo keiner auf der Wacht zu bleiben brauchte, sindet sich doch nirgend, aber auch nur ein Stündlein ausruhen an befreundetem Herzen, es ist das erste grüne Plätchen nach langem Botenlaufen auf dem heißen Steinpflaster, da will ich mein Ränzchen hinwerfen, mein Feuerrohr und mein Schicksal. -Ich war heute mit Blumenbachs nach Mariaspring, ein Felsenbusen voll prächtiger Gichen, ein helles Wasser fällt vorne in ein ausgehauenes Beden, worüber ganz wunderbar eine Buche ihre breiten schattigen Urme beckt; den Fessen hinein wurde getanzt, quer über den Tanzenden von einem Wipfel zum andern flogen die Rugeln aus den Büchsen zum Ziele, ein wunderbarer Takt des Schicksalls, der doch endlich auch mit der Melodie des Tanzes sich zusammenfügte. Der Drang von Menschen war so groß, daß es bald an allem fehlte, nur nicht an Bulver und Blei. Meine Damen waren zu vornehm, um da zu tauzen, es wandelten manche verlorne Kinder mit umher, das that mir leid, ich habe selten so viel Lust zum Tanzen gehabt, ich hätte manchmal so einen alten Eichbaum beim Kopf nehmen können, um ihn nach der Schwierigkeit herumzudrehen, daß er für Vergnügen gesprungen; ja, ja, hiebevor da wir Kinder waren und die Zeit war in den Rahren, daß wir liefen auf den Wiesen, von jenen herwieder zu diesen, durch unfre Stunden Liolen wunden, da sieht man unn so hinein!"

Better auf demselben Blatte, Göttingen 10. September 1806: "Jch ershalte Ihren Brief vom 5. September, vielen Dank für jeden Gedanken, den

Sie mir bewahren, ich laffe Ihnen keinen fallen, ich nehme auf, lerne und streite, nicht um zu streiten, sondern um zu lernen, es ift ein heilger Streit, und jo will ich denn hitzig der Fährte nachgehen, wenn ich auch endlich, da ich mein Gewild erreiche, statt es tödten zu können, mich niederwerfen muß und anbeten. Also zum ersten Klagepunkte; ich verstehe nicht ganz die ersten Worte Ihres Briefes: ,ich hätte meine Worte wohl an jemand gerichtet, der die Wahrheit nicht ängerte oder fühlte damals, wo der Brief hindentet, oder nachmals, wo er auch hindentet.' Nein, liebe Freundin, wer die Wahrheit einmal nicht fühlt, der fühlt sie nimmer, versprechen kann man sich, nicht verfühlen, das gebe ich Ihnen nimmermehr schuld und that es nimmer. Ich meinte nur, vermuthete nur nach Ausdrücken; wer ist deren Meister in dieser Welt der Misverständnisse, und wer es wäre, der könnte die Welt verjöhnen, auch gab ich meine Meinung für nichts mehr aus als Gedanken eines Entfernten, dem von einer zerrissenen Lebensbeschreibung einzelne Laviere zuwehen, ich thue, was ich fann, ich halte zusammen, aber es bleiben immer Lücken. Ich glaubte Sie Ihrer Freundin nicht so nahe verbunden, wie Ihre Güte und der Schmerz Ihnen gerne eingeredet, ich kann leicht, fehr leicht darin unrecht haben; ber Gelbstmord ift immer ein Logreiffen von seinen Freunden und kann wohl den wahren Freund am härtesten beleidigen, daher vielleicht manches einzelne harte Wort von Ihnen darüber, was mich irre geleitet. All Tehd hat nun ein Ende. — Der Himmel erhalte alle jugendlichen neuen Sprößlinge Ihres Hauses so lieb und so aut wie die alten. Achim Arnim."

Bettina antwortete erst aus Frankfurt, 26. September 1806: "Schou zehn Tage liegt Ihr freundlicher Brief auf meinem Schreibtisch, und heut zum ersten mal denk ich daran, ihn zu beantworten, so sehr zerstreut war ich diese ganze Zeit über, durch Seltenheiten auf der Messe und unter den Menschen. Ich sage nichts über Ihre Entschuldigungen in Ihrem Brief, denn es müßte Sie beschämen, zu wissen, wie diese mich beschämt haben. Ich glaube, die Welt ist wunderbar, und des Menschen Serz noch wunderbarer, ja wie von Wolken bilden sich oft tausend verschiedne Gestalten von demselben Stoff in uns, jest ift es ein Meer im Sturm, bann gleich ein angenehmer Wald, nun ein feuerspeiender Berg, dann wieder ein Löwe, ein Tiger oder sonst etwas, und wer kann sagen, wie, was, warum und wann. Oft wenn großer Lärm um einen her ist, so flagt maucher, daß er feine eignen Worte nicht verstehe; wem soll dann das eigne Gemüth vernehmlich werden, wenn er alles Gewirr, Lärmen und Biderklang des Lärmens in sich verspürt. — Tieck war mehrere Tage hier mit Clemens, ersterer war mir schuell recht gut geworden, und hat die Gutmüthigkeit gehabt, es mir zu sagen, mir gleichsam mit dieser Andeutung ein Geschenk zu machen. Clemens war wie eine Meernnmphe, halb Fisch und halb Mensch, halb liebenswürdig und halb unerträglich. Wir waren fast alle Tage bei der Frau Göthe, welche auf Tieck einen sehr angenehmen Eindruck machte. — Unter andern Merkwürdigkeiten der Messe ist hier zu sehen eine Lappländerin, dieser bringe ich oft farbige Perlen und Steine. Sie sollten sehen, wie sie sich da freut über die Farben und wie sie mich darum lieb hat; wenn ich herein komme, so blinkt sie mit den scharfen Augen, schlägt sich auf die Brust vor Freude und jauchzt ganz laut; dann macht sie alles, was ich ihr mitbringe, auf ihre Kleider und auf die Wiege ihres gestorbenen Kindchens fest, tanzt mit der Wiege hernm und lacht und schreit, daß es einem durch Mark und Bein geht. Run ist es sonderbar, daß die Lappländerin wirklich mein Herz auspricht, ich kam keine zwei Tage sein, ohne sie zu sehen, wenn sie manchmal mit dem kleinen Pelzröckchen ihres Kindes spielt und es hinstellt, das Käppchen oben darauffett und dami mit ihm spricht und singt und tauzt, als ob es noch lebte, oder wenn sie ruft und lockt, wie man den Rennthieren lockt in ihrem Land, so ist sie herzdurchdringend. Tas Locken der Rennthiere hat an sich schon was sehr rührendes, es lautet so wie in die Ferne, in den Schnee und Eis, so autmüthia weich, und wenn sie es endlich herbei gelockt hat, so thut sie als streichelte sie es ganz freundlich."

Wie hoffmingsloß aber lautet Bettinens Schlußsah: "Tür diesmal hab ich Berzicht darauf gethan, Sie zu sehen, es geht so hart durcheinander in der Welt, daß man auf ein freundliches Zusammenkommen gar nicht mehr rechenen darf. Ubien für heute, ich werde unterbrochen. Bettine."

Unterdessen hatte Arnim eine Fahrt nach Cassel gemacht, von der zurückgekehrt er aus Göttingen 28. September 1806 der Freundin berichtete: "Mis ich gestern aus der Keule des Herkules (in Wilhelmshöhe) mühsam umblickte nach der Gegend von Frankfurt, da stürmte es so heftig gegen mich an, daß mir fast Thränen in die Augen kamen, und wär ich ein Eichhörnchen und müßte von einem einzelnen Baum zum andern, die da über die Haide hingestreut springen mit Senfzen, ich könnte es doch nicht laffen hinzuwandern, wo der lebendige Hauch aus dem Moste ausgegohren. Da sah ich vor mir zwei gewaltige Beine, die standen auch da ganz unwillig gedrungen, das war Herkules selbst, aber es war selbst für Herkules zu kühn dahinunter zu springen, und so sieht er fast hundert Jahre wie verstarrt sehnsüchtig durch die Berge in die Thäler. Lieber Serkules, dachte ich zu ihm herauf, als ich unten war und die Wasser stürzten im Moudschein aus der Waldnacht, wie von den Wipfeln der Bänme ausgetrieben, vom Aquadukt himunter, lieber Herkules, ich sehe hier viel Schöneres als du, dem mancher rauhe Wind um die Nase gegangen, um den die Dohlen gar jämmer= lich schreien, und doch möchte ich bei dir hausen, um immer hinüber zu sehen; was brauchst du Claudes Tageszeiten, du siehst die ungebornen Tage und ben letten Strahl und wie ein Traum stehst du da über der Nacht, die uns bedt, hell und klar wie der Traum des schlafenden Ritters in der Löwenburg, was er sein möchte, ein Mann, der ganz Rüstung ist, ganz Metall, und über allen steht. Das ist der Traum der Zeit, und wenn mich etwas trösten kann, nun da alles wandert und singt, daß ich zu alt bin, um von unten auf zu dienen, und zu friedlich gewöhnt bin an allerlei Wesen und Genuß, der auf keiner Wachparade sich zeigen darf und keine Teinde blosstellen, dies ist es allein, daß ich mit meiner Gestalt, so weit ich reiche, den ungeheuren, hohlen, kalten, metallnen Rüsttraum der Zeit erfülle, anschlage an die Wände, daß sie sich erklingen, es verhallt, es war doch, so nehmen Sie das Blättchen¹, was ich unter meinen Landsleuten vertheilt habe, keiner wußte, woher es kan, da hört ich mit Tadel und Lob: die alten Soldaten meinten wohl, wenn cs solchen Wisches bedürfte, da war es schlecht bestellt. Freilich sie bedürfen es nicht, sie sinds, sie meinens, aber ich bedarf es und viele, die zusehen müssen, ohne helfen zu können. Was kann die Mutter thun bei der Krankheit eines Kindes, das noch nicht sprechen kann: sie kann es doch nicht lassen, sie läuft und horcht und sieht und fühlt, das Kind indessen erdrückt selbst die Schlangen, die es unwunden. Das that Herkules! — Sie errathen, daß ich in Cassel gewesen, auf Wilhelmshöhe, ich bin Ihren Tritten nachgeschlichen durch die Bildergallerie und durch das Museum, ich dachte mir viel schöne Reden, die Sie mit der wächsernen Churfürstengesellschaft geführt, welcher Ihnen am besten gefallen. Ich stand vor denselben Bildern, die Ihnen mehr waren, als was Sie umgab, und was mich da umgab, war gar nichts. Ein Bild von Rembrandt hat mich vor allem erfreut, ein dunkles Zimmer, etwas Feuer in der Mitte, ein leeres Kinderbett, die Mutter hat das Kind herausgenommen, weil es so geschrien, und das Kind legt sich and Ohr und kann vor Schluchsen nicht dazu kommen, ihr sachte zu erzählen, was es qualte, doch ist es nun vorbei. Ich mag nicht Abschied von Ihnen nehmen für diesen Herbst, ich harre noch immer wie eine Festung auf Entsatz, stecke die Fahne auf den höchsten Thurm, während der Vorrath verzehrt; vielleicht sind unfre Soldaten bald in Frankfurt, das ist mein letter Trost, dann komm auch ich, Ludwig Achin von Arnim."

Wie schmerzlich erzwungen klingt doch Arnims noch immer nicht ganz preiszegebene Hoffnung auf ein Wiedersehn! Der Krieg war da. Bettina hatte für dies Jahr Berzicht geleistet. Sie erwiderte aus Frankfurt am 5. October 1806: "Sprechen Sie nichts von der Blüthenzeit, wenn der Frühling längst vorbei ist, das macht nur unnütze Unruh und Betrübniß. Ich

¹⁾ Den Bogen Kriegslieder, den Arnim 1806 in Göttingen an die durchs ziehenden Soldaten vertheilte (abgedruckt in "Arnim und Brentano" S. 197).

weiß nur zu gut, daß ich Sie dies Jahr nicht mehr sehe, aber warum denn nicht? bin ich so wenig fronun, daß ich au keine Wunder glauben kann? Das siedie Wunder wäre mir dennoch, wenn ich Sie aussuchen dürste, statt daß Sie mich hier sinden müssen, wenn wir und sehen sollen. Ich hab ein Herz für die Schwalben, jest wo diese hier wegziehen, will ich auch weg. Freunde und Brüder könnte ich verlassen, nur um wie diese weiter zu ziehen über Berg und Thal wie die Wolfen, ohne andern Plan als immer weiter; est wird diese Sehnsucht so hestig stark in mir, daß ich sie keinem Schmerz, keiner Dual verzleichen kann, daß es nuch recht verzehrt, daß ich nichts achten würde, um mich zu bestiedigen, und warum thue ich es denn nicht? Das weiß Gott. — Claudine ist seit wenig Tagen von hier weg nach Nordhausen bei Ersurt zu ihrem Bruder. Vielleicht haben Sie Gelegenheit, sie dort zu sehen. Abien, Arnim, auf Wiedersehen! Bettine." Nachschrist: "In der Cassler Gallerie waren Sie auch und haben mich mitgenommen. Wie gutmüthig!"

Das Bild ber weggiehenden Schwalben aufnehmend, erwiderte Arnim, jest auch zum Wegziehen bereit, am 13. October 1806 aus Göttingen: "Schade, daß der Schwalben Schickfal und Wege so dunkel, kein andrer Bogel hats verrathen, kein Mensch noch gesehn, ob sie ie wiederkommen oder nur ihre Kinder, feiner weiß es; niemand hat sie ziehend angetroffen, sie sind da, sie sind weg, ob sie nach dem Monde fliegen oder zur Sonne, es kann keiner bestreiten. Mir flog eine in die Hand dieses Frühjahr, aber jie wurde vald ungeduldig über mich, ich konnte sie nicht genug unterhalten, jolange ich lujtig pfijf, ihr Stimmlein nachmachte, das mochte sie, wurde ich aber stumm, unmuthia, unwohl, da schütterte sie sich ungeduldig, sie wollte es nicht Wort haben, sie hatte keine Worte, aber sie sang: woher ich kommen, das Land war grüner, die Sonne fühner, durchschoft die Wolken, an Bohnenstangen da hingen Trauben, und selbst die Trauben da lachend sangen; tanbstumm du schauest hier in die Weite, damit du heute ein Luftschloß bauest; ich baue Rester aus feuchter Erde, durch Thräuen werden sie wohl noch fester. So sprach die Schwalbe in meinen Händen, entiloh behende, ich stand da albern. Ich stand alleine, der Flügel Spiten am Teiche bliten, da streift die Aleine. Was bist du flogen mir in die Hände, das Blatt sich wendet, wo du gezogen. — Sie sagten einmal (oben S. 29), wir könnten etwas Schönes zusammenbringen, wenn wir unfre Gedanken von Nachtigallen und Zugvögeln vereinigten, ich glaube, wir brächten noch etwas Besseres zusammen, wenn wir miteinander zögen; nun wohin? Nach Italien? — Recht gern, werden Sie sagen. — Nach der Lüneburger Haibe? — Reisen Sie allein, werden Sie meinen. — Wenn ich nun gleich die Lüneburger Haide und was sich daran schließt, für jetzt zu meinem Aufenthalt wählen muß, so tröste ich mich mit den Millionen Bienen, die da umhersumsen: Suche weiter, bist dus müde; wärs nicht heute, wärs nicht morgen, immer bleibts beim alten Liede, wer will sorgen, sorge morgen. Ich tröste mich damit, daß Rom gewankt hat wie niemals vorher, daß die Sommer wieder lang und warm werden, daß die ganze Richtung der Kräfte sich ändert; was hindert dann, daß Sie an der Stelle vor Ihrem Saufe, wo Sie und im vorigen Jahre begleiten wollten, nicht mehr angezogen wirklich fortwollen mit und in die goldne Weite? Wie freue ich mich auf Claudine, die ich in diesen Tagen zu sehen meine, ich will alles weiter leben und zusammenbringen, was zwischen dem fortrollenden Wagen im vorigen Jahre und Göttingen liegt jest liegen zwei Urmeen zwischen! Ich denke oft an Savignu, vielleicht bin ich ihm nahe und weiß es nicht; denn das trifft oft so ein in der Welt, wo fein einfallender Strahl durch die Wälder lichtet. Zuweilen kommt es mir vor, so herrlich wir in Trages gelebt, wir hätten die Zeit doch emsiger benuten sollen. In dieser zerstörenden Zeit sollte einer von uns immer daran denken, so ein ewiges abwechselndes Denken wie das Mainzer Gebet, das müßte darüber wachen, und ich bin gewiß kein Teind, könnte da etwas schaden, so sind auch Sie, meine liebe Freundin, in Obhut gegen den Keind und wissen es nicht. Glück und zum Kriege! Achim Arnim." Nachschrift: "Ihre liebe Laptänderin habe ich in Braunschweig geschen; hätte ich gewußt, daß sie so rührend locken konnte, ich hätte es gelernt, mich trieb die Art hinweg, wie sie gezeigt wurde, in einem Käsig, der Mann hielt immer einen Stock in der Hand, als wäre es ein Uffe, der Aunststücke machen follte." Im Rande: "Meine Adresse ist jest Giebichenstein bei Halle, abzugeben bei Herrn Kapellmeister Reichardt."

Es ergiebt sich aus der Giebichensteiner Abresse, daß Arnim ungefähr denselben Weg, auf dem er gekommen war, zurückmachen und über Salle in die Rähe der Urmee, um sich wie im Borjahre dem Brinzen Louis Terdinand zur Verfügung zu stellen, oder nach Berlin geben wollte. Des Briefes Datum war der 13. October: noch wußte Arnim nichts vom Tode des Prinzen bei Auerstädt und ahnte nicht, daß der solgende Tag bei Jena Armee und Baterland vernichten werde. Aber auf Bindesflügeln drang die Kunde von Jena nach Göttingen, Arnim sah seine geliebte Königin mit verstörtem Untlit durch Göttingen itiehen: er ging geraden Wegs nach Berlin, um seiner Großmutter beizustehen, von da nach Prenglau und auf seine ukermärkischen Güter, die er verließ, da er nicht die Anordnungen der Franzosen ausführen mochte und sich frei erhalten wollte. Ueber Stettin und Danzig gelangte er zu Ende November nach Königsberg. Wie jäh war nun jede Verbindung zwischen Bettina und Arnim abgerissen, welche Entfernung lag zwischen ihnen: und das eben in dem Augenblicke, wo Betting wieder nach Cassel gereist war, also in die allernächste Nähe von Göttingen. Sie wußte nichts vom Berbleib des Freundes. Endlich schrieb sie auf aut Glück an ihn nach Giebichenstein, wohin der Postenlauf offen war, im November 1806: "Tas ist eine lange Laufe, lieber Urnint, in welcher ich nichts von Ihnen höre. Ich bin nun schon vier Wochen in Cassel, ich bedaure bei jedem Augenblick, daß ich meine Zeit nicht in ein symmetrisches Verhältniß mit der Ihrigen rücken konnte, sonst war mein jetiger Aufenthalt damals gewesen, wo auch Sie hier (oben 3, 46) waren. Sie haben wohl immer noch Nachricht vom Clemens gehabt, das ist eine traurige Zeit, wo Torne und Distlen so üppig wachsen, daß man nicht hinkaun, wo man will, und nur den engen Pfad, der por uns liegt, betreten kann, sonst war der arme Clemens gewiß guer= über zu seinem Freund geschritten. — Ich habe kein rechtes Herz, Ihnen jo alles vom Herzen zu schreiben, ich weiß nicht, was aus Ihrem Gemüth geworden ist, ob es noch immer entgegen lacht wie ein grüner Baum, dem Laub und Frucht in jugendlicher Sonne wächst. Wahrhaftig, das Gemüth des Menschen ist zu Mißtrauen ausgelegt, und ich schäme mich, daß ich es an mir erfahren muß; indessen nur einen Augenblick von Ihrer Gegenwart die Neberzengung, daß Mund und Nase und Augen noch am rechten Fleck nehen, die kann mich wieder heilen, und dieser Angenblick wird doch auch wieder ein mal kommen, denn was Gott will, das muß der König thun, und was er will, dem jügt man sich in Tennuth'. — Ich bringe meine Zeit hier sehr einfach zu, den Morgen bei einem Maler und den Nachmittag bei einem Bildhauer, den Abend mache ich Musik, da laß ich Ihre Lieder und meine Metodieen in schwesterticher Vereinigung aus meinem Munde hervorgehen, dann leg ich mich mit meiner Fantasie zu Bett.

D himmlijche Nahrung, Du Zmmergrün, Durch Gis und Schnee Auf brannen Loden Trägts mit glühendem Saupt Der Dichter, Bis ber schlante Wuchs Sich erhebt an dem Stamm, Da bes Ruhmes Sproffen In den Winden wehn. Da reicht er mit glänzendem Finger Und bricht die fugen Eproffen, Die jugen! - die biefer mit Harnisch, Mit Helm und Speer erreicht: Und jener mit ber Stimme Laut Und dem Klaug der goldnen Saiten: Ein andrer mit dem Schwung Der leichten Glieber In gelenkem Schritt über den Erdball.

D Baum voll füßer Blüthen, Hin drängt sich der Schwarm Und gieht sich dem Duft nach, Denn dort ruht der König Um Mable des Geists Und macht gelblichen Houig Süğ jür alle Zungen. Ald den Zepter Führst du, Phantajie, Meines Bergens Büterin! Da darf alle Kunft ichwärmen In dem heißen Sommertag Und darf eintrinfen Den fruchtbaren Blüthenstaub Und barf fich lagern Am fastalischen Quell Und darf spielen Mit dem Ing und mit der Hand In den heiligen Wellen.

Und somit leg ich mich Eurer Liebenswürdigkeit zu Füßen und lache oder weine, wie es Euch besiebt — wie der Jüngling im allzubunten Rock,

der süße Minc zu saurem Spiele macht, Abien, beherzigt mein Andenken. Bettine." Nachschrift: "Noch ein Wort, junger Mann, oder besser alter Freund, schreiben Sie bald, wenn auch nur wenig Worte."

Bettinens Brief blieb in Giebichenstein liegen, da Reichardt, der seine Gesangennahme durch die Franzosen seiner napoleonseindlichen Gesimmung wegen besürchtete, nach Ostpreußen gestohen war, wo er und Arnim sich wieder trasen. Tas preußische Herz schwer von Kummer über das Unglück des Vaterlandes, vergaß Arnim doch unter den neuen Verhältnissen und Menschen der Franksurter Freunde nicht. Am selben Tage, an dem er Clemens nach Heidelberg aus Taulers Nachsolge des armen Lebens Christi die Worte des Vaters, des Sohnes, des heiligen Geistes sandte (Arnim und Brentano S. 211), schrieb er auch Bettinen nach Franksurt:

"Königsberg, 2. December 1806 bei Herrn Tonssaint et Comp.

Her, wie lange will du dich so gar verbergen, Und deinen Grimm wie Feuer brennen lassen? Gedenke, wie kurz mein Leben ist, Will du denn alle Menschen umsonst geschaffen haben?

89. Bjalm.

Ich drücke meine Lippen zum frischen Lebenszeichen auf Ihre Hand, demn sie müssen ohnedies schweigen, solch ein Schweigen aber mag schön und lang sein, ein reines Stillleben. — Was hilft es, ein Unglück voraussassehen zu haben! A. A."

Viertes Capitel.

In Königsberg.

1807.

Achim von Urnim traf in Königsberg zwischen dem 25. und 27. November 1806 ein und stieg zunächst im Tentschen Sause der Rehrwiedergasse ab. Es herrschte dort ein starkes, angeregtes Treiben, das aus der nahen Wechselwirkung zwischen dem Königlichen Hofe, den hohen Beamten und Tfizieren, den Kaufleuten und den Gelehrten, dem Adel und dem Bürgerthum, dem Fremdenzustrom und der eingesessenen Bewohnerschaft entiprang. Die neue, tüchtige Urt des Lebens reizte auch Urnim zur thätigen Untheilnahme. In allen geselligen Zirkeln wurde zugleich Politik getrieben. Die preußischen Batrioten gingen ungefäumt an die Reformarbeit, und das ruffische Bündniß, auf dem die erfolgreiche Fortsetzung des Krieges mitberuhte, erweckte ihnen neue Hoffnungen für die Zukunft. Auch Arnim wurde in diese politischen Pläne eingeweiht, denen seine Feder dienen sollte. Er verkehrte in dem poetischen Mannerbunde Mar von Schenkendorfs, mit Seinrich von Kleist lebte er noch über einen Monat zusammen in König3= berg. Für seine Gesimmingsgenossen brachte er die Reformgedanken zu Papiere und entwarf im Geiste der unversöhnlichen Kriegspartei einen Aufruf zur Massenerhebung der Lommern und Märker im Rücken der kämpfenden französischen Armee1. Aber wie schließlich alle Hoffnungen für das Vaterland zerrannen, zerrann ihm auch persönlich sein Berzens= roman mit der ältesten Tochter des Commercienrathes Schwink in Königsberg, zu bessen Mitwisserin er, sich zum Troste, die serne Freundin Bettina Brentano machte2.

Seit dem Lebenszeichen vom 2. Tecember 1806 (oben S. 51) wurde es Arnim bei dem unterbrochenen Postenlause erst vier Monate später möglich, einen Brief nach Franksurt an Bettinen durchzubringen. Er

¹⁾ Dieje Gebauten und Vorschläge Urnims habe ich in der "Deutschen Revue", 1913, veröffentlicht.

²⁾ Bgl. meinen Aussag "Der Herzensroman eines märtischen Romantifers", Bissenschaftliche Beilage ber Bossischen Zeitung 1912, Nr. 4 (zu Nr. 50).

schrieb ihr am Charfreitage (27. März) 1807: "Noah ließ eine Taube von sich ausstliegen, auf daß er ersühre, ob das Gewässer gefallen war auf Erden. Da aber die Taube nicht fand, da ihr Kuß ruben konnt, kam sie wieder zu ihm in den Kasten; I. Moses, 8. Kapitel. — So fliegt mein Brief zu Ihnen, werthe, durch tausend Erinnerungen um mich vielverdiente Freundin; ein Freund trägt ihn zu Schiff nach Kopenhagen, ich hoffe, daß von dort der Weg zu Ihnen offen. Die Häuser rings um uns stehen offen, denn sie sind teer, aber den flüchtigen Menschen sind die Wege abgeschnitten, selbst die wüsten: es giebt nur einen offenen Weg, den Tausende wandeln. Der brave Doktor Schloffer aus Frankfurt (oben S. 42), wahrscheinlich kennen Sie ihn, denn er war mit Christian sehr genau, ist gestern als ein unbemerktes schönes Opfer seiner enthusiastischen Thätigkeit in den hiesigen ungesunden Lazarethen gestorben, ich sah ihn hier nur einmal, er hatte als Keldarzt die beschwerlichen Märsche der Armee mitgemacht; vielleicht, daß ihn diese schon angegriffen hatten, es giebt einen auten Willen, der die Verklärung des Menschen ift. Verwechseln Sie ihn nicht mit dem Schlosser, von dem ich aus Göttingen schrieb, seine Mutter war Göthes Schwester¹, sagen Sie auch nichts davon seinen Verwandten, bose Nachrichten kommen immer zu früh. Er hat mir eine Nachricht an jenem einzigen Nachmittage, wo ich ihn sah, gegeben, die ich aus einem geheimen Ahnden bezweifeln möchte, und die mich doch hindert an Clemens zu schreiben; er sagte mir, dessen gute, liebe Fran (Sophie), die ihm gern jedes Glück gegeben hätte, wenn das Glück sich geben ließe, sei gestorben, er habe es in einer Zeitung gelesen. Nicolovins2 versicherte uns, daß er nichts davon gelesen, ungeachtet alle die Zeitungen durch seine Sände gegangen; ich hing mich an diese Ungewißheit, es war eine Klippe, ich wußte nicht, auf welchem Wege ich an Clemens schreiben könnte, und verhungerte so in Zweiseln. Ich frage Sie darum, meine Gütige, troften kann ich ihn nicht, ich weiß, daß ihn, wie mich überhaupt, in diesem Unglück meine Nähe erfreuen würde, ich könnte ihm nichts sagen, als diese Unmöglichkeit. Man muß sich nicht weich machen, sondern sich aufrecht erhalten; ich habe mich abgelöscht und gestählt an Schlachtseldern.

Gylan (7., 8. Februar 1807), wo Gott der Herr gerichtet, ist nur fünf Meilen von hier, Todte, Blessirte bezeichneten den Weg, über zwölf Tausend liegen in den Lazarethen. Ich war wenig Augenblick traurig, es waren die, wo ich an die Entsernten dachte; auch in der Zeit, wo man jeden Augenblick den Sturm und die Sinäscherung der Stadt erwartete,

¹⁾ Arnim irrt hier. Dieser Dottor Schlosser war nicht der Sohn von Cornelia Goethe, sondern der Sohn ihres Gatten aus seiner zweiten Ehe mit Johanna Fahlmer; übrigens ist er doch derselbe, von dem Arnim oben aus Göttingen geschrieben hatte.

²⁾ Nicolovius, der Gatte von Cornelia Goethes Tochter Quise.

hatte ich ein Zutrauen, ich war mit meinen Bekannten froh, ich hatte die innere Ueberzeugung, daß ich nichts mehr und nichts Größeres dabei nüßen könnte, als gute Lente zu ermuntern, denn es geschah kein menschliches Werk — die Russen singen schon in Unordnung zurück, als das Preußische Corps unter Lestocq wie ein Geist über sie kam — und wer da handeln wollte, mußte berusen sein.

Diese guten lieben Leute, mit denen ich diese Zeit zubrachte und die meisten auten Abende, die uns nun werden, können mir am besten Ihre Briefe besorgen, wenn Sie über Kopenhagen nach Königsberg, abzugeben bei Herrn Commercienrath Schwink, schreiben wollen. Wie gern möchte ich Sie in den Kreis meiner neuen Bekanntschaften einführen, ich fühle es, wie weit Sie entfernt sind, und doch fühle ich auch Ihre Nähe in der ältesten Tochter des Hauses, sie heißt Auguste, und so ist mein ABC fertig aus Luguste, Bettine und Clemens. Sie hat manche Lehnlichkeit mit Ihnen, und das war wie ein guter Genius, der mich ihr gleich zuwandte, so zurückgezogen in sich sie auch aus sich heransblickte; sie erfüllt angenehm mein Tajein, löscht in mir den verzehrenden Bunsch zu helsen. wo nicht zu helsen ist durch mich (ein andermal von meinen vergeblichen Verjuchen), wie eine dunkle nächtliche Himmelsbläue über einem Schlachtfelde ist ihr Anblick meine Ruhe, sie stört keinen Eindruck, vielmehr scheinen die ewigen Sterne ferner Freundschaft heller und glänzender durch sie zu mir her. Sie möchte immer alle die Leute kennen lernen und die edlen Burgen im Weinlaube, von denen ich ihr erzähle, und kann es oft nicht begreifen, wie ich so vieles gesehen habe und doch so teicht zu übersehen bin. Ich fühle, daß eine große Gnade mich erhalten, die innere und äußere Verzweiflung von mir abwehrte, die mich auf den langen öden Wegen ansprach. Hier wurde das erste allgemeine Dankjest geseiert, das ich erlebt habe, und ohne Gepränge, aber wen die Orgel in die Kirche lockte, in allen war eine übermächtige Freude. Der Iod des unsterblichen Prinzen (Louis Ferdinand), dessen Natur mich anzog, schnitt im Beginne des Krieges das einzige Band ab, welches mich wahrscheinlich soust an eine mir verhaßte Kriegsverfassung hingezogen hätte; violleicht hätte seine Nähe mir alles überstrahft. Er liegt unter Lorbeeren von einer edlen Fürstin gewunden, er pflegte zu jagen: "mein Körper verjagt mir keine meiner Phantasien," - jo ift ihm auch diese nicht versagt worden; er erlebte nichts von dem Jammer seines Hanses. Gott erhalte das Ihre und Sie und Clemens vor allen und mir unfre zutrauliche Bekanntschaft." Um Rande der ersten Brieffeite: "Ich glaube einen Ihrer Briefe in Giebichenstein (oben 3. 50), es ist noch keine Gelegenheit gewesen, ihn zu erhalten." Ohne Namens= unterschrift, wohl absichtlich.

Monate lang blied Arnim wieder ohne Verbindung mit den Frank-

furter Freunden. An Clemens bedeckte er viele Blätter mit allerlei Nachrichten von sich, die er aber erft am 17. Juni 1807, als durch die Schlacht bei Friedland (14. Juni) und durch den Einzug der Franzosen in Königsberg (16. Juni) der Postenlauf westwärts wieder hergestellt war, abgehen lassen konnte. Runmehr schrieb Urnim auch an Bettina, Königsberg 17. Juni 1807 (Abresse, abzugeben bei Herrn Commercienrath Schwind): "Die Fluth ist über unfre Köpfe hingezogen, wir leben noch und sind zu dem Welttheil hingeworfen, der mir noch werth ist, weil er Sie, meine Berehrte, und Clemens und vielleicht noch einige liebe Wesen enthält; der Weg ist offen, schreiben Sie, ich bitte, ich flehe, und wenn Sie mich auch ganz vergeffen hätten, was ich nicht glauben kann und mag, geben Sie einige Worte Almosen einem unbekannten Bettler, wer will fragen, wer er ift, der seine Roth sieht. Ich komme oft zu dem schrecklichen Glauben, daß ich mich allein an die Menschen hänge und allein Mensch bin unter seligen Wesen, die meiner sterblichen Zuneigung lächeln. Sie thun doch nicht so, ich weiß es, Sie werden vielsach zerstreut gewesen sein, Sie leben in so glücklicher Gegend: nur ein Wort daher in diese verwüstete, ausgehungerte, abgebrannte Welt! Ich hatte mir hier thörig einen Garten gebaut und schöne Blumen gepflanzt, auch Ihnen ein Andenken von weißen Lilien und Fenerlilien; aber ich bin mit allen Bewohnern hineingeflüchtet in die Stadt, es wurde nichts gefunden als eine Klucke mit zwölf Küchlein, die schlugen sie todt gegen die Wand, die Klucke verwilderte, und keiner weiß, wo sie geblieben. So sieht es hier aus, die Erndte ist als Pferdefutter zerstört, viel aus Muthwillen, und wo vor ein paar Wochen auf dem Schlofteiche noch die Königin mit Gesang umberfuhr, den hat jetzt die Hitze mit grünem Schlamm überzogen. Sie werden die Geschichte dieser Tage in allen Zeitungen lesen; die Russen, auf die der König blindes Zutrauen sette, rannten blind in ihren Untergang, es war hier keiner, der nicht alles Geschehn voraussaate, mir sie wollten nicht daran glauben, von oben her war kein schneller Entschluß zum Frieden da und kein Sinn, das Kommando der Armee zu ändern. Die Schlacht von Friedland (14. Juni) war gleichzeitig, während unfre Stadt bestürmt und beschossen wurde, der Sturm wurde abgeschlagen, einen Tag nachher ging die Stadt durch llebereinkunft über; den 16., den ich auf sonderbare Art seit vielen Jahren als eine Zahl im Gedächtniß trage, die mir lieber

¹⁾ Bericht des hannöverschen Diplomaten Hugo, Königsberg 31. Mai 1807 (Ompteda, Jur deutschen Geschichte in dem Jahrzehnt vor den Besreiungskriegen, Jena 1869, II 298): "Achinn von Arnim ist hier und macht Verse. Die Königin singt am liebsten seine herauszegebenen Lieder zur Guitarre, als "Juchhei, lieblich ist die Jägerei" und .Es ritten drei Reiter zum Thore hinaus, Ade". — Ich din auf einer Wasserveite auf dem Schlößteich mitgewesen, wo ich diese göttlichen Töne gehört habe, und wo man, dis der Woud herauszog, auf dem Wasser blieb, im Schwimmen Thee trant und sich erfältete."

als jede andre einfällt, sah ich Morgens um drei Uhr den Einmarich der Franzosen. Wie lange ist es her, daß ich ihn aus dem Englischen Hause (zu Franksurt am Main 1805) sah und herunterlief und über die Ketten am Markte fiel und mir die Beine zerschellte! Lauter schmerzliche Erinnerungen, und doch ertrüg ich sie willig, hätte ich Rachricht von Ihnen: mit welcher Wehmuth sehe ich jedes Blatt von Ihrer Sand! Ihre Uhndungen sind erfüllt; schon sah ich die brennenden Vorstädte von Troja (oben E. 38), die Bomben fielen in die Stadt und die Stürmenden wurden nur mit Mühe zurückgedrängt. Da entzweite sich General Rüchel, der Gouverneur, der diese unbesestigte Stadt durchaus vertheidigen und allmählig abbreunen wollte, mit dem General Lestoca, der den Rest der Armee in der Stadt beschligte, er ritt allein in der Buth fort, es geschaft ein ruhiger Abzug und die öde Burg von Troja blieb stehen. Die Franzosen zogen ruhig gegen 7 Uhr vor der Statue Friedrichs I. vorbei, und die stand fest und ruhig, als wenn ihr das nichts anginge, vielleicht hatte sie recht und wir leicht beweglichen Menschen hatten vielleicht unrecht, etwas zu fürchten, was lange schon vorüber war, ben Untergang unfres Staats. Was mich hier festachalten hat, ich kann es Ihnen wohl gestehen, was ich mir selbst ver= schweigen möchte, Sie sind mein guter Engel, den ich am liebsten zum Richter über mich setze: nichts Großes, nicht der Gedanke, hier auszudulden, wo der Preußische Name entstanden; ich habe wohl von so etwas mir vorge= fprechen, als alle meine Bekannten zur Flucht riethen. Es war eigentlich bloke Besoranik um ein Madchen, die auch davon nichts weiß, die auch nicht weiß, wie gut ich ihr bin, die auch nicht ahndet, wo sie mir wohl oder wehe thut, die Ihnen recht ähnlich sieht; von der ich mich jeden Morgen, solange ich mit mir allein bin, losschwaße und es doch nicht lassen kann, zu ihr zu gehen. 3ch habe in meinem vorigen Briefe ihren Namen genannt, zuweilen meine ich wohl, sie ist mir gut, aber meist ist sie gleichgültig, und manche Nacht verschlich in bittrer Verzweiflung an der Welt, daß ich nicht liebenswürdiger geschaffen. Diese Verzweiflung mag ihr Gutes haben, ich fühle mich wenigstens schuldlos, sie lehrte mich manchen Schmerz ertragen, sie hat feine meiner Thätigkeiten verschlungen, und ich schließe mit der Neberzeugung, daß ich nicht helfen konnte, sondern daß das Echichat größer dachte als ich. Echreiben Sie, meine Gütigste, Verehrte; herzlichen Gruß allen in Ihrem Hause; warum muß ich so sern sein und nicht fortkönnen! A. A."

Tiesen Brief erhielt Bettina in Cassel, von wo sie am 13. Juli 1807 erwiderte: "D Arnim! Wenn Sie wüßten, wie viele Liebe auch für Sie in mein ganzes Leben eingewebt ist! Alle Rosen, die der Frühling noch übrig zelassen hat, die hier an meinem Fenster herauf blühen und verblühen, ich möchte sie losreißen und Sie mit Ihrer Wehnuth drin begraben, ich möchte — o was thät ich nicht, um Euch still zu machen im Gemüth wie ein

Gebet, das man mit Vertrauen gen Himmel sendet. In Berlin war ich vor acht Wochen an Ihrer Wohnung vorbeigetrippelt¹; in Weimar ward mir ein einziger Bunsch erfüllt, die vier Stunden, die ich dort (am 23. April 1807) zubrachte, schaute ich in Göthes Untlit, der mich wieder so freundlich ansah, so freundlich! Kein Wesen in der ganzen Natur war mir so angemessen, gab so, was ich begehrte, als eben das seinige. — Es war nicht aus Zerstreuung, daß ich nicht schrieb, meine Gedanken waren so schwer, das Papier schien mir nicht stark genug dazu — und auch jett! ich konnte noch nie Ihnen so recht mit Vertrauen sagen — aber bald wirds besser gehen! wenn wir uns wieder sehen, nicht wahr? Wie ist das, Urnim? Sie haben das Mädchen so lieb, diese weiß es nicht, und ist auch nicht wie Sie? — Das schadet nichts, war mirs doch auch so mit Ihnen und mit allem, was ich begehrte, in meinem Leben. Die Natur war immer zu fräftig. Ift es doch dem wohl auch so, der die Berge gethürmt hat und den Wasserstrom in heiliges Leben stets bewegt, der ewig spricht, wenn alles schweigt, wenn er in seiner Er= schaffung sich erfreut und will den Dank dafür in einem Herzen erndten: ich glaub, es würde sich auch noch sträuben. D Gott, wenn einer säh, wie Erd und Himmel in einander schmolz bei Nacht. — Ich lese Ihren Brief immer wieder und immer, er macht mich traurig, ich werd nicht eher ruhig sein, bis daß ich weiß, daß Sie dies Blatt erhalten haben und auch fiberzeugt sind, daß mir Ihre Freundschaft immer und ewig ein Aleinod ift. Ich wollt, wir könnten und bald sehen, ich habe mich verändert, seit Sie weg sind, äußerlich auch. Die Haare trage ich seit dem Kriegssturm all nach einer Seite hin gelockt, da wo ich mir dachte, daß Preußen müßte liegen; das war doch Euch zu Ehren, mein guter, guter Arnim. — Wo ich bin, das wissen Sie noch nicht: in Hessen-Cassel, schon ein ganz halb Jahr, in einem herrlich blühenden Garten, male oder besser schmiere in Del, doch geh ich in einer halben Stunde nach Frankfurt, wo Clemens ist, der eben von einer Reise nach Holland (Urnim und Brentano E. 218) zurücksommt, die er mit George gemacht hat, er schmachtet nach Ihnen als nach seinem einzigen Gut in dieser West. — Mit Göthe sprach ich viel von Ihnen, er hat Sie lieb, er kann es sehr aut begreifen, daß ich Sie auch lieb habe. Ich wundre mich, daß ich so ruhig war bei ihm, bei ihm allein, daß ich auf seiner Schulter lag und beinah schlief, so still war die Welt um mich her, und er ließ sichs gefallen und war auch still und war so ehrend in dem wenigen, was er zu mir sprach. Ich trag einen Ring von ihm am Mittelfinger der rechten Hand, es ist eine kleine Figur in einen blauen Stein geschnitten, die ihre Haare löst oder bindet — so ist es mit der Freiheit des menschlichen Herzens

¹⁾ A ch t Wochen, statt 3 w ölf Wochen von Mitte April bis 13. Juli gerechnet ist entweder einsacher Frethum, oder der Brief ist noch im Juni begonnen und der 13. Juli das Absendungsbatum.

auch, man weiß nicht recht, ob man löst oder bindet. Aber so soll es bei mir sein: gebunden, sest, als ob es nie wäre getrennt gewesen, soll mein Leben sein an allem, was ich liebe, und lose, recht lose das, was ich liebe. Inter, guter Arnim, wenn Sie nur wüßten, wie um Ihrer selbst willen ich Sie lieb habe. Bettine."

Tieser Brief Bettinens drang zu Arnim durch. Er antwortete Tags nach dem Empfange: "Welch ein heißer Sommer, meine einzige liebe Freundin, es giebt mir vier Elemente, vier Welttheile, um uns damit zu viertheilen, attes reift; nur der Mensch, nur ich stehe unschlüssig zwischen den Saaten und weiß nicht, ob ich zu ihnen gehöre, die da grün sind, die da gelb werden, oder die vom Keinde abgeschnitten nur trostlose Blumen übrig lassen. Zeder Brief hat wie jede Rugel ein Schickfal, das ihn treibt, Ihr Brief war eine Leuchtfugel, welche die Dede meiner Gegend mir erhellte, wo ich kaum ein Ohr finde, das meine Worte anhören mag, und was hätten Sie davon, es mir weißzumachen, wenn Sie jest gleich malen; mit welcher Frende habe ich diese neue Entwickelung ersahren, mit welcher Freude habe ich immer wieder gelesen, daß Sie von meinem Wesen etwas halten, das mir felbst überdrüffig wird. Die Kinder sammeln an den Quellen, was sie Donnerkeile nennen, wieviel hab ich gesammelt, was mich vernichtet; o daß ich die Kraft hätte, das alles abzuschütteln, zu Ihnen zu flüchten, ich weiß, es würde mir wie ehemals, und ich riebe Ihnen die Farben und Sie malten mir in den müßigen Stunden dafür, was ich gesehen. Vielleicht bin ich bald bei Ihnen, und mit welcher Freude denke ich an dieses Vielleicht, weil ich vieles leicht zu denken habe lernen müssen, täglich werde ich hier fremder, und ich verwundre mich, daß die Häuser noch aussehen wie sonst, daß mich die Wellen noch tragen wie sonst; wie kann man sich selbst betrügen und wie so jest hinstarren nach der Gegend, wo das Wolfenvild verschwunden.

Gestern erhielt ich Ihren Brief, heute ging ich hin zu ihr (Auguste Schwinck) mit meinem Stammbuche und bat sie, sich einzuschreiben und zu vergessen, wenn ich ihr unangenehm gewesen, mir schnitt das durch die Seele, sie lächette und fragte, wie man so etwas reden könnte. Ich löse diese Räthsel nicht, ich weiß nur, daß ich etwas in der Welt bedars, was ich lieben nuß, und so wandre ich in der Hinmelsgluth in meinen Blumengarten und putze an meinen Blumen und Bäumen und gieße oft, wenn es noch zu früh ist und die Sonne hoch sieht, aber es ist alles in guter Absicht, und alles gedeicht und wird, nur die Menschen nicht, doch Sie wurden ja, aber Sie werden durch Sich und sehen jedem vertrauend in die Augen; nur eine der Locken wünschte ich mir von denen, die zu mir herwallen, und ich wäre glücklich, meine Augen damit zu decken und in dieser Nacht meinen schönsten Tag zu sinden. Ich kehre mit einem Einschnitt in meinem Kahne wie die Lalendurger von ihrer Basserfahrt zurück, wo sie die Glocke versenkt. Und

die Glocke klang so hell und der Kahn war mein Herz. Es ist haarscharf darüber hergegangen. Freilich, Sie hatten recht, es war zu viel Schicksat darauf gestachtet, und was ich aufgeladen hatte, kommt mir vor wie ein nachgemachter Ballen, um den wahren zu verbergen; ich kann es nicht besurtheilen, ich war nur ein armer Schiffer, dem das Schiff nicht einmal gehörte, der nur seine Fahrt macht und wiederkommt, wie er weggegangen, nur daß er sein Leben gestistet."

Auf neu angelegtem Blatte schrieb Arnim weiter, aus Königsberg 6. August 1807: "Ich spiele den Gott, ich möchte es besser machen, als Sie verlangen; nach so vieler Güte, nachdem ich von Ihnen den ersten erfrenlichen Zuruf aus froher Zeit wieder gehört, werde ich Ihrem ersten Befehle unfolgsam, meine Antwort sogleich abzuschicken. Aber mir ist das Unbestimmte so unleidlich geworden, daß ich Ihnen für so viel Güte nicht so schlecht vergelten konnte, und ich war wirklich mehrere Tage in einer so ängstlichen Schwebe, als wenn ich bald an den Sternen den Kopf stoßen müßte ober die Füße an der Erde zerquetschen; ich schwankte, ob ich reisen sollte, wann und wohin. Reichardt wünschte mich zur Gesellschaft mit nach Giebichenstein, in Berlin warten meine Verwandten; bin ich aber einmal da, so kann ich nicht so schnell fort, denn meine Angelegenheiten fordern vielleicht meine Gegenwart. Giebichenstein hätte auf dem Wege zu Ihnen gelegen, vielleicht, da Sie einmal in die Reisebewegung gekommen, hätten Sie mit Clemens dahin eine Lustreise machen können, einen Singechor von vierzehn Stimmen zu vermehren, das die Louise Reichardt in ihrer schönen Thätigkeit aus nichts gebildet hat, wenn man anders schöne Mädchen, die noch nicht singen konnten, für etwas rechnen kann, Mädchen, die zum Theil in das Haus gegeben, weit die Eltern in Geschäften abwesend. Wie würde sich Louise Ihrer Kunftsertigkeit gefreut haben, von deren Fortschritten mir Clemens so viel schreibt, sie ist ohne Eifersucht und Eitelkeit in der Kunst und Sie hätten vielleicht ein paar schöne Wochen da zugebracht; das ist alles nun möglich und Reichardt ladet Sie ein und Clemens. Um Sonntage (2. August) sollte ich mich entscheiden, ob ich mit Reichardt ginge; ich fühlte das Nothwendige, aber zu dem Sprunge sehlte mir noch der Unsatz, ich hatte kaum Raum, mich zu bewegen, so hatte ich mich in meinen Hoffnungen eingesponnen, und so leer, so getäuscht von weiter Wanderung zu kommen, ist so schwer, und könnte ich nur lügen, so wüßte ich doch, warum ich so viel Wege gemacht und so viel Zeit vernichtet; ich dachte immer noch, es muß sich zum Schlusse etwas ereignen, was Auskunft giebt, und das war so ohne Grund, wie Tausende in die Lotterie sehen, um das große Loos zu gewinnen. Und doch fam diese Auskunft, worum ich alle Lebensgeister angesleht, ein Brief von Clemens (Urnim und Brentano E. 215), so schmerzlich, so liebevoll, daß mir die Angen übergingen; aber mein Entschluß war gesaßt, ich wüthete

mich los von allen Wurzeln und Ausläufern, die ich mir hier getrieben, ging bei meinem Garten vorbei ohne hinzusehen, sah ins Haus ohne hineinzutreten und ging zu meiner schönen Eisenquelle, nachdem ich in der auflösenden Sike mich ganz ermüdet und beruhigt hatte. Sier in der Rüchternheit überdachte ich noch einmal alles und opjerte den Verstorbenen und meinen sterbenden Hoffnungen; es war so fill, benn es war Sonntag, jogar die Bögel feierten, und mein Entschluß war gesaßt, mit Reichardt fortzugehen. 2013 ich den Berg hinamitieg, war ich noch der glückliche Held, der durch Hölle und Himmel durchgeschritten, seiner wohlerhaltenen Sant sich freut; ich sah mit Ingrimm, was mir lieb gewesen, jand lanter Kehler, wo ich Vollendung glaubte, und gab Reichardt mein Wort. Heute wollten wir abreisen, aber er fand in seinen Angelegenheiten ein Sinderniß. Wir bleiben noch einige Tage, ich bin ungeduldig, ungeachtet eine Geburtstagsfeier der Mutter (der Fran Commerzienrath Schwinch) mich gestern rührte. Ich sand, daß sie mir eigentlich recht gut gewesen, während ich sie ganz gleichgültig gegen mich glaubte, ich brachte einige Verse; wie lebhast erinnerte ich mich unsres Puppenspiels und Malerei zum Geburtstage von Franz (bem vierzigften, 17. November 1805). Den dritten wurde des Königs Geburtstag mit Reden und Gefängen verherrlicht, Abends Erlenchtung, Und alles lacht von plumpem Echmerz Und weint bei schalem Scherz, Der Sattel hat das Pierd gedrückt, Wer Kronen trägt, geht gern gebückt, Bis fie herabfällt und zerbricht, Und wir besehn sie nun bei Licht, Die aber todt, die schweigen still, Und feiner weiß, was er mehr will. — Und da strahtt mir zum Schlusse aus Ihnen ein Wiederschein von Göthe und aus Göthe ein Wiederschein von Ihnen, und Sie beide spiegeln sich in einander so unendlich, daß ich es nicht laffen kann, außerdem wie ich jeden für sich liebe, noch jeden in bem andern zu lieben. D könnte ich Sie beibe zusammen sehen! Ich bitte um nichts, ich frage mir an, da Sie in reisender Bewegung, ob Sie vielleicht nach Giebichenstein, bei Halle im Saalfreise, kommen könnten: wie nahe ist Weimar, von Halle nur eine Tagreise. Ihre Briese würde ich dort an Madame Reichardt adressirt am besten erhalten, ich reise zu bald von hier, um auf Briefe von Ihnen hierher hoffen zu können. Urnim."

Ter Brief, den Bettina in der nächstsolgenden Zeit an Arnim schrieb, ging dessen Bestimmung gemäß nach Giebichensein, wo er tiegen blied und daher auf Arnims weitere Königsberger Niederschriften keinen Ginstluß mehr hatte. Sie schried zunächst: "Ihren Brief, lieber Arnim, erhielt ich in einem Anfall von Krankheit, der mich beinah acht Tage im Bett hielt; so ungeduldig ich dabei war, nicht gleich mit allem Bertrauen, das durch Ihre freundliche Worte erweckt ward, antworten zu können, so schwer wird es mir nun, da ich bedenke, was ich Ihnen alles erzählen muß von Clemens, dessen Schiefal sich gedreht hat wie ein Wetterhahn. Sie haben den Brief

von ihm, worin er Ihnen über seine Frau schreibt, vielleicht noch nicht in Händen gehabt, da er durch eine andre schon wieder seinen Verlust ersett hatte. Gott weiß eine Liebesgeschichte von acht Tagen, die sich mit einer Entführung nach Sessen-Cassel endigte. Seit dem 20. August ist er verheirathet mit einer Nichte von Moriz Bethmann, Gie kennen sie vielleicht, Auguste Busmann, und ist weiter nichts merkwürdiges dabei vorgefallen, Clemens wird Ihnen gewiß selbst darüber geschrieben haben oder noch Meine Reise nach Weimar und Giebichenstein mit ihm ist also nicht wohl möglich, er hat sich in Cassel eingerichtet, um dort noch eine Zeitlang zu bleiben, und wenn mir das Glück nicht befonders schmeichelt, so wird noch manche Welle dem Main himmterfließen, ehe ich Sie wiedersehe. Dies macht mich denn auch trauria, wenn ich den Strom ansehe, und ich blide den Wellen mit besondrer Wehnuth nach und allem, was sich bewegt und weiter zieht, und denke: könnte ich auch weiter, ich wäre sicher Urnint entgegen gezogen. Wieviel mal stelle ich mir innerlich vor, wie Sie wiederkommen, was ich sagen will ic.; es ist mein Spielwerk, mit dem ich mich ergöße, so oft ich allein bin, es ist mein Lieblingskind, das mir Sorge und Freude macht, es ist ein Zwillingsbruder von der Begierde, wieder mit Böthe zu sein. Wenn ich an diesen denke, so möchte ich ewig um ihn herumstreichen, ihn zart auspielen, wie kühler Wind in der Sommerhitze, ihm frisches Wasser reichen, ihn wärmen und pflegen im Winter, ein Tribut meines erfüllten Herzens. Seine Büste steht auf meinem Tisch, oft leg ich die Hand an die kalte breite Stirn, so lebendig ift das Bild, daß ich glauben muß, er winkt mir, er lacht, er scheint traurig, je nachdem ich es selbst bin, asses wie unter einem Schleier. Ein alter Glaube befällt mich dabei, daß ein Bild lebendig sein misse, so geht es, zwenn man etwas in der Welt bedauert, was man lieben muß', und so wie Sie in der Himmelsgluth in Ahren Blumengarten wandren und an Ihren Blumen puten und gießen, wenn es noch nicht Zeit ist und die Sonne noch zu hoch am Himmel steht, so wandre ich in der Erwartung herum, daß es doch bald Zeit sein wird, wo der milde, freundliche Abendstern hinter dem Herzensgebürg hervorsticht, wo der Him met kühlen Thau in die gesenkten Blumen gießt und alles sich wieder zu frischem, fräftigen Leben stärkt. Dft reißt mir boch die Geduld und ich breche in Thränen aus, wenn ich so gerade dies Bild auschaue und ich weiß, daß er immer mit weiter geht und keinen Schritt zurückthut und doch endlich den letzten thun muß. Und wenn ich ihn bis dahin nicht wiedergeschn hätte! — warum wir dies nicht bedeuken! wir würden die Zeit, die wir mit Freunden sind, besser anwenden, ihnen echte Liebe und Wahrheit geben, und wir müßten nicht erst durch Trauer und Verdruß ins Gleis gebracht werden. — Wenn ich an Sie denke, so thut mirs leid, daß ich nicht gleich kann meine Reitstiefel anziehen, mein Pferd besteigen und in vollem Galopp dem lang ersehnten Freund entgegen, ihm dann alles erzählen und jest bei einander bleiben, alle Gefahren und Abentheuer getheilt: in der That, ich wollt, ich wär Ihr Bruder oder Freund, wir könnten denn innig verbunden recht unabhängig von einander leben. jehe ich meine Aleider an, in denen ich nach Berlin gereift bin, es find Bubenfleider, ein gelbes Bestlein, grane Beinkleider, und brauner Ueberrock; die Qual war auch so gefleidet, außer daß sie eine grüne und ich eine schwarze Kappe hatte. In einem großen Fichtenwald vor Brandenburg kletterte ich auf einen Baum und sah mich in der Gegend um, ach wie ergötzte mich jede kleine Freiheit, ja ich habe mich mit innigem Wohlbehagen mit dem Posifnecht in den Stall begeben und die Pferde helsen bereiten, ich langte den Sattel und die Steigbügel von der Wand und sief mit der Peitsche voran. In einem andren Ort ging ich Arm in Arm mit einem alten preußischen Soldaten durch etliche Straßen, er führte mich an die Schmiede, wo ich ein neues Eisen bestellte, ich dachte mir, diese Promenade mache ich dem Arnim zu Chren; er war recht gutmüthig und wunderte sich, daß ein kleiner Junge von zehn Jahren wie ich schon so weit reise, und diese kleine Freiheiten machten mich so froh und findisch, wie ich nicht leicht sonst war. Guter Don Duirote, dir und mir gehts übel, ich glaubs, daß dir in deinem grünen Mantel und rother Kappe nicht wohl ward, und daß es dir lieber war, mit einer rojtigen Barbierschüssel und beschmutster Sühnerstange Beränderung und Abentheuer zu suchen, als hundert Giersüppichen zu essen!

Dit ist es mir unerträglich, in unserer matten, engen Stadt eingeschlossen zu sein; in kühlen Welsspalten möchte ich hernmflettern, den Quellen nach, wo sie hin und herkommen; mit dem Mond durch die Wolfen ziehen, das ging' nun nicht, aber boch drunter ber; seben, wie er aus dem Gee steigt den Bergen hinauf. Ich wollte ja gerne aufgeben das Recht, mit den Menschen zu sein, die das Fenster zumachen, wenn der Abendwind kömmt, die nicht über die Wiesen gehen, wenn der Nachtthan darauf glänzt. Warum denn nur mit der Welt Menschen sein, warum nicht auch mit ihren Bergen und Blumen und Wäldern, mit ihren Schatten und Lichtern innig und vertraut leben! zuschen, wie die Sonne niedersteigt, die Nacht den dünnen Mantel in Falten zusammenzieht und wieder leicht und durchsichtig fliegen läßt, wie die Morgenluft ihn zurüchveht, die Lerchen in den aufgedeckten Himmel steigen, die Basserfälle den nächtlichen Nebel vom Berg himmterdrücken und in den grünen Gee wätzen, das hohe himmelsroth mit weißem, schaumigen Urm umjangen, das zart und füssend hinaustreigt, von tausend Perlen geschmückt und umstrahtt! Wie wohl thut die Herrlichkeit, die Pracht, Die Größe dem Herzen! — mitten im Meer auf einer duftenden Insel stehen, von freien Winden erfrischt, von allen Frühlingszweigen umstrickt! wie ein junger Meeresgott alles mit herrschendem Ing überblicken, oder mit der Sonne das höchste Gebürg ersteigen, mit ihr auf allen Gipscln flammend durchdringend alles berühren, wie ein Sturmwogel sich niederstürzen, gegen den Strom und den Wind seglen, die aufgewehten Schwingen in den Wellen neßen, die große Brust ausdehnen, seig übersüllt in allen Tiesen und Höhen der kräftigen Natur wühlen, und dann wenn Herz und Geist ersüllt ist, wie eine schwere Wolke, eine einzige Brust, in die wir unstre Entzüchung ausgießen, ein Ange, das mich dankbar ersreuend anblickt, das auch mir wiederum, wenn ich arm bin, reichlich giebt, meine kalten Schwerzen erwärmt und heilt! — o du gekrümmtes, dürres Menschenleben! — still!

Louise Reichardt grüßen Sie herzlich von mir und selbst vertraut, wenn sie es gerne annehmen will. Ich daß ich nicht mit Euch allen sein kann, ich glaub ich könnte ihr recht gut werden, jest besonders, wo ich so alleine steh; wenn Clemens sich wohl befindet, bin ich ihm vielleicht werth, aber doch leicht entbehrlich. Er schreibt Ihnen von meinen Fortschritten in der Musik? Er irrt sich, ich tändle noch immer, besonders im Gesang, die kalte, rauhe Gaffenluft plagte mich flets mit Bruftschmerzen und Salsweh, und selbst jest bin ich noch nicht ganz davon geheilt. — Inter Urnim, Sie werden bald Göthe sehen; ich bitte, denken Sie meiner, wenn Sie vor ihm stehen, sowie ich Ihrer gedacht habe, fragen Sie nach mir, mir ganz leicht, und wenn er dann freundlich wird, das schreiben Sie mir. Seine Mutter sehe ich alle Tage und erquicke sie in diesen heißen Tagen mit Trauben und Melonen. — Saviany war bis vor wenig Wochen in Wien, von da ging er nach Salzburg, er schrieb uns mit kindischer Freude, daß er und Bunda sich in Bergmannskleidern ins Bergwerf habe fahren lassen, nachher ging' er nach München, vielleicht sehen wir ihn den Herbst wieder, und da wird es eine Wandrung aufs Trages geben; wenn Sie da auch hier wären, so könnten wir alte Zeiten mit schönerem Glanz erneuern. Er begehrte in seinem letten Brief an mich eine Relation über die Heirath von Clemens, ich habe ihm aber nichts geschrieben; ich glaube wohl, daß auch Sie gerne über seine Frau sowohl als über die Entstehung des ganzen manches wüßten, jedoch kann ich meinen Widerwillen dieser so oft wiederkäuten Geschichte nicht überwinden. So viel kann ich Ihnen sagen, daß sie nur sechzehn Jahr alt ift, mir kein angenehmes Untlit hat, denn es hat keine straffe, reine Büge, sondern vielmehr etwas angeschwollen. Sie war versprochen mit einem Mann, der wunderschön sein soll; auch dieses Bündniß war gegen den Willen ihrer Eltern und auf eine eclatante Weise geschehen, indem sie der Königin von Holland, in deren Diensten er steht, hier auf einem Masquenball einen Fußfall that; Sie können sich also vorstellen, daß sie viel Energie Sie war auch noch in vertrautem Briefwechsel und nannte ihren Geliebten mon cher époux, als sie sich in Clemens verliebte. Ten Tag, da Bonaparte hier durch verschiedne Triumphbögen zog (22. Juli 1807), ging sie mit Claudine, Clemens und mir in den Balast, um ihn bei seiner Abreise in Augenschein zu nehmen; wir standen in einer Nische an der Stiege, hier wurde in Erwartung Bonapartes die erste Liebeserklärung gemacht; Elemens versicherte mich nachher, daß er alle mögliche Mühe gehabt, sie zurückzuhalten, ihm einen Fußfall zu thun. Ich war nur mitgegangen dem Clemens zulieb, der ohne mich nicht gehen wollte. aber der Kaiser kam die Treppe herunter, die Facklen leuchteten ihm ins Gesicht, ich hatte mich übergebogen aus der Nische und hing wie ein brauner Eichenast dicht über seinem Kopf — er blieb stehen, blickte in die Höhe und sah mich starr an, es stürzten mir die Thränen aus den Augen, ich zitterte und konnte mich nicht erhalten; er fuhr durch die beleuchteten Straßen, die Trominten wurden geschlagen, und als er aus den Thoren war, wurden die Kanonen gelöft. Bei jedem Schuß fuhr es mir durch die Seele, ich hätte die Hände ringen mögen auf offner Straße. Als ich zu haus war, allein, und der Schlaf mir endlich die Pein, stumm und kalt, gelöst hatte, so fürchtete ich mich vor der Erinnerung. Ich frage Sie, was ist das, so einen plöplich ergreift ohne Ursache, ohne Vorbereitung, und so wieder verschwindet"1. Unten noch klein am Rande: "Guter Arnim, ich hab Ihnen gar kein Wort von Ihrer Liebe (zu Auguste Schwinch) gesprochen, als wenn ich keinen Theil daran nähme, und wohl so viel unnütze Worte, Sie verzeihen, Bettine."

Ende August 1807 begann Arnim wiederum eine längere, Bettinen bestimmte Mittheilung: "Barum giebt es noch keine Telegraphen für gute Freunde? Wie gerne hörte ich von Ihnen, meine Berehrte, ein paar ahndende Borte über die zweite Heirath von unstrem Clemens. Mir machte sie eine steudige Ueberraschung, sein Brief hatte nich so traurig um ihn gemacht, auch sehe ich nicht gerne mehr voraus, sondern mit an, und alles was er thut, ist mir sied und recht und gut, bles weil er es thut. Unangenehm war es mir, diese Neuigkeit durch einen freuden Mann, Herrn von Firnhaber, zu erhalten, augenehm war es mir, jemand zu sprechen, der Sie und ihn wohl gesehen; datd wird es mir auch so gut werden. Ich reise übermorgen mit Reichardt von hier nach Tresden, wo ich meine Nachrichten durch die poste restante erhalte, ob meine Gegenwart in Bertin nothwendig; auch in diesem Falle bleibe ich nur kurze Zeit da, ich nunk noch in diesem Jahre den edsen Rheinischen Wein keltern, es ist meine erste Weinlese, der ich beisen edsen Rheinischen Wein keltern, es ist meine erste Weinlese, der ich beisen edsen Rheinischen Wein keltern, es ist meine erste Weinlese, der ich beisen edsen Rheinischen Wein keltern, es ist meine erste Weinlese, der ich beisen edsen Rheinischen Wein keltern, es ist meine erste Weinlese, der ich beisen der

¹⁾ Ueber Napoleon sagt Vettina im Königsbuch (1, 288): "Wie der Napoleon hier durchkam . . ich stand in der Nische vom Treppenhaus, im Taxischen Haus, da kam er herunter und gudte in die Höh, und das tras grad in meine Augen, und als ich nach Haus kam, mußt ich Nachts dran denten, die Leute redeten, er sei so schauerlich anzusehn, seine dunklen Augen hätten einen Höllenblick, und da schwätzten sie noch so viel unheintliches."

wohne, denn jene bei Genf (1802) war durch den Aufstand unterbrochen, und jene, als wir im Trages fischten und jagten (1805), wurde in dem schlechten Wetter nicht reif. Wenn wir nach Michelsbach wandern werden (Werke 22, 275):

Lustig auf! der Kapuziner, Unser kleiner Wettermann, Macht mit bloßem Kopf den Diener, Nimmt den guten Morgen an: Gutes Wetter fühlt er tagen, Und die leichten Schritte tragen Und so lustig auf das Land, Ein Schritt gegangen, dreie gesprungen, Wie es die Grillen uns vorgesungen.

3ch bin wirklich fröhlich, seitdem ich entschlossen bin, seitdem ich Gelegenheit gehabt, der Mutter von Auguste alles auseinander zu seken, und die Bärme, die mich überkam, die Freiheit, die Zuversicht, mit der ich redete, selbst der Beifall dieser herrlichen Frau haben mich im Entschlusse der Trennung gestärkt, ungeachtet sie mir versicherte, daß sie und ihr Mann eine Berbindung mit ihrer Tochter gern gesehen; aber sie mußte mir eingestehen, daß diese mich wohl nie geliebt und andre vielleicht lieber, ja sicher lieber gehabt, wenn es auch nur flüchtig sie übernommen. Sie nannte es freilich Stolz von mir, was ich Demuth nenne, daß ich jeden künftlichen Beg verachtet, mich gefällig zu zeigen, sondern im Gegentheile recht keck in meiner Cigenthümlichkeit aufzutreten. Sie nannte es Stolz, daß ich nicht wettrennen mochte mit andren in Diensten, Ausbauer, Alugheit, äußern Verhältnissen, wie ich es doch in tausend kleinen Verhältnissen des Lebens thun müßte. Aber hier fiel mir Rapoleon ein, der in allem Großen seinem Schickfale traut, in alten kleineren Verhältnissen seiner Klugheit, und mein Leben ift nicht groß genug, um die Che als etwas Kleines zu behandeln, und sie soll mir ruhig vom Simmel kommen, ohne Rebenwege, oder ich werde als Einsiedler sterben. Berlorne Liebe, nein, sie ust nicht verloren! Wer kann mir nehmen meine Glücksträume, meine Schmerzen; und Strahlen und Thränen, die mein Ange ausgesendet, springen sie zurück von den spiegelnden Steinen, sind auch nicht verloren, sie sammeln sich alle in mir, und ich bin noch nicht verloren. Ich wage es vielleicht bald, mir deutlich zu versichern, sie war es nicht, die ich in ihr verehrte; ich wage es zu glauben, was mir ihre Hosmeisterin versicherte, daß mein Umgang nicht ohne Einfluß auf sie gewesen, daß sie ihr hübsches Talent zum Gesange, zum Zeichnen mit einiger Ausdauer entwickelt, auch manches gute Buch achten und manches schlechte verachten gelernt, denn ich fand sie recht im Buste schlechter Romane. Nein, verloren ist meine Liebe nicht, wenn sie auch unsichtbar, unfühlbar in wenigen Tagen wie ein Traum hinter mir liegt und andre sich einstellen,

die mich sogar aus der Erinnerung vertreiben. Ich fühle: was mich zu ihr hingezogen, diese heilige Unschuld ihrer Stirn, wird über sie wachen und wird sie nicht unglücklich werden lassen; das Bedürfniß der Rache schweigt in dem Gedanken der Trennung. Ich fibe wieder bei ihr mit den ersten Gefühlen der ersten Tage unfrer Bekanntichaft, ohne Hoffnungen, nur geizig über jede Stunde wachend, die ich mit ihr zubringen könnte; ich führe jie noch einmal in die Gegenden umher und denke doch kaum daran, daß ich sie nicht wieder mit ihr besuche, und säe in meinem Garten, als wenn ich noch zu erndten denke. Die Mutter hat mir versprochen, meinen Garten zu erhalten. Es ift nichts verloren in der Welt, was aus unserm Bergen quillt; die Verzweiflung läßt sich bezweifeln und Schmerzen verschmerzen, und welche Leihbibliothek gebe endlich nicht ihren Thaler für einen Roman, wo der Held, um seiner Bestimmung gewiß zu werden, einem Nebenbuhler im Zweikampf sekundirt und einen andern in seinen Bewerbungen forthilft, einem dritten durch Lob aufzuhelfen sucht: und doch konnte ich wahrlich nicht anders thun, und wenn ich die Zeit noch einmal leben müßte, wofür mich Gott behüte, und so oft ich sie auch wieder durchleben nuß in meinen strudelnden Gedanken."

Weiter aus Königsberg, 1. September 1807: "Reichardt ist noch immer frank und meine Reise bleibt aufgeschoben. Gestern habe ich zum erstenmal Ihre Stimme wiedergehört, aber nur im Traume, es war ein so neues Lied, daß ich mir gestern den ganzen Morgen die Stirne rieb, wie es eigentlich gelautet. Doch war es so schön, wunderbar und mannichfaltig, als wenn ein Blitzfrahl in ein Feuerwerk geschlagen und alles auf einmal sich erschließt, dreht, färbt, donnert und spielt. Tann war es auch wieder jo janft, als wenn sich Morgens die Salme und Blumen aufrichten und man glaubt, es fällt ein unfühlbarer Regen. Dann sah es wieder so tief in sich hinein, als wenn eine Blumenkrone von ihrer Schwere ganz umbogen sich nun im Wasser spiegett. Dann hatte es wieder so viele Schichten vor Nether und Wolken, als in den Bligen erschienen, und woher alle die Blige da= hinein kommen, das entstand von einem Gewitter, das ich über den Traum verschlafen hatte. Wenn die Welt nicht einmal allegorisch wäre, was bliebe dann noch, was bliebe den Entfernten. Wenn mein Muth, mein Uebermuth und Unmuth, die drei ähnlichen, sich immer einander verwechselnden Drillinge, von denen ich immer den unrechten aufnehme für den rechten, alle in meinen Armen ruhen, dann singe ich so recht mit Sehnsucht: Eilende Wolken, Segler der Lüfte, wer mit ench wandelte, mit euch schiffte; ich rief es oft, aber nun singe ich es mit Zumsteegs Metodie, die Sie kennen muffen, die ich hier kennen lernte. Dabei freue ich mich, daß Maria Stuart, Helena, Aleopatra todt sind, daß ich mich nicht in sie zu verlieben brauche, daß — ich wollte einmal recht luftig sein, und da macht mir wieder der Gram den Hals

enge, daß ich nicht lachen kann. Die Moralisten sprechen immer von zwei Wegen in der Welt, die das Gehen verwirren, ich finde gar keinen, vielmehr einen so weichen Wiesengrund, daß ich nirgend sest auftreten dars. Mein Garten ist noch immer der einzige Punkt hier, wo ich mit Zutrauen stehe. Könnten Sie ihn doch sehen, wie mich die Blumen und die Bremmesseln da begrüßen, die ich sür die Schatten der Blumen halte; so eisersüchtig ich selbst auf ihre Huldigungen sein mag, so vertrauen die Blumen mir doch alle ihre Liebesgeschichten und ich muß das alles verschlucken und noch edelmüthig sein, muß rathen zu ihrem Besten, ordentlich wie man Blumenblätter abpslückt, und das Schicksal zu erfahren, so entblättern sie meinen Kops, worin sreisich Kraut und Küben genug bleiben. —

Reichardt ist kränker geworden, er hat einen Ansall von Anhr, ich sürchte länger ausgehalten zu werden; schenken Sie mir den Trost einiger Zeilen, ich werde dasür sorgen, daß sie mir nachgeschickt werden, wenn ich indessen reisen sollte, meine Adresse bleibt: abzugeben bei Herrn Commercienrath Schwind. Meine Haut wird setzt schon hart, nicht vom Guitarrespielen, sondern von den Schlägen des Schicksalshammers; ich glaube, er will mich nur härten, mich nicht in die Erde schlagen. Aber hilft es dem, der die Schläge empfängt, daß ich ihm erzähle, daß es alles zu seinem Besten? — der meint immer, man habe ihn nur zum Besten. Ter Hinnel erhalte Sie und erfrische Sie, mein guter Genius, in Ihrem Schuße sinde ich doch allein Ruhe. Herzliche Grüße allen den Ihren; recht neu möchte ich Sie begrüßen, und doch kann ich nur immer das Allte sagen, wie ich Sie verehre. Uchim Arnin." Alls Nachschrift: "Ist Clemens in Ihrer Rähe? Was macht Savignth?"

In Ankniipfung an den Eingang dieses längeren Schreibens und Arnims Bitte gemäß antwortete Bettina, etwa um Mitte September 1807, noch einmal nach Königsberg: "Nein wahrlich, die Zeit war nicht verloren in Ihrer Liebe; werden Sie es lächerlich oder übermüthig finden, wenn ich sage, daß auch um meinetwillen diese Liebe sein mußte? Ehmals wußte ich nicht recht, was es in mir war, daß ich Ihren Schicksal nachziehen mußte, und doch nie zur Erkenntniß kam, jest ist mir die lette Zeit — die letten Briefe — ein wahrer Hintergrund, von dem mir Ihr Gemüth wie das meinige gleich hell zurückstrahlt; ich war oft entzweit mit mir, daß ich nichts anders ins Aug fassen konnte, während Sie vor mir wie im Nebel standen, den ich doch bei aller Sehnsucht, um der Welt willen, nie durchdrungen hätte; zu kalt wars mir, wenn ich nur die Hand darnach ausstreckte. Also, mein Freund, ist Dein grünes Aleid erblaßt, die Flammen sind zusammengesunken, und düstere Niche fliegt im Nordwind hin und her; wie leer, wie kalt die Welt mir wird, als hätte ich selbst meine Liebe verloren, es ist mir, als hätten Sie etwas von Ihrer Jugend dabei eingebüßt, von Ihrer feinen Fröhlichfeit, die wie der Morgendust auf den Früchten auf Ihrem ganzen Wesen ruhte, ein so zarter Beweiß, daß man in Gottes freier Natur lebt, daß er uns würdigt mit seinem Segen ins Leben einzugehen. Ach, wenn wir uns wiederschen, wird alles anders sein. Aber wie? — Göthe hat mich durch seine Mutter bitten lassen, ihm zu schreiben, er will mir antworten, diesen hab ich so lieb! so ganz ohne Bache, ohne Ringmauer, ohne Schloß und Riegel; vielmehr sind die Thüren ausgehoben wie in Italien; seht, so muß es sein, dei solch einer krästigen Natur, ich kann mir mein Wesen gar nicht mehr denken ohne diese Säule, um die meine Lebenskette sich schlingt. Es wär ja dem schönen Land, dem herrlichen belebenden Strom abgeschnitten, wenn ich ohne diese himmlische Frende im irdischen Leben sein müßte.

Von Clemens hab ich Ihnen in einem Brief, den ich nach Giebichenstein addressirte (oben S. 60), geschrieben, aber, ich gestehe es, mit Un= muth sprach ich von seiner Heirath, dies sollte nicht sein. It es nicht besser, ich sehe diese dumme Streiche für Schicksol an und bekümmre mich weiter nichts darum? Indessen gehört doch viel Selbstverläugnung dazu, besonders wenn man wie Clemens einen ewig plagt mit Wieder= holungen von Schmerzen und Traner, die eigentlich nur aus langer Weile eristiren, und die doch eine wichtige Rolle spielen sollen; ich erscheine Ihnen vielleicht hart in solchen Neußerungen. Mangel an Freundschaft, an sorgfältiger schwesterlicher Liebe ist es bennoch nicht. Aber mein eigen Gemüth fommt immer jo mit ind Spiel; wenn ich tröste und wenn ich denn sehe, daß es eben so gut gewesen wäre, wenn ich gar keinen Theil daran genommen hätte, da wird mein Herz erzürnt und will keinen Theil mehr daran haben. - Moien, guter Urnim, ich wünsche Ihnen unendlich viel Glück, so daß Sie nicht anders glauben können, als daß die himmlischen Mächte mit bejonderem Fleiß über Sie wachen; aber stark und muthig Schmerzen ertragen fönnen, mit geläutertem Glanz aus einer drückenden Epoche des Lebens hervorgehen, das nenne ich auch Glück, das nenne ich göttlich leben. — Ich bitte, halten Sie Ihr Versprechen, wenn nicht Ihr Schickfal sich noch gtücklicher wendet, warum nuß denn Reichardt gerade mitreisen? Seien Sie den Herbst hier, wir haben ein But am Rhein, ich war noch nicht da, es war der Günderode ihr Sterbeplat, aber in Ihrer Begleitung will ich hingehen. — Ich glaub gewiß, daß meine Stimme bei Ihnen war in der Nacht vor dem 1. September, ich hatte in diesen Tagen keine Stimme, konnte kein lautes Wort sprechen, sie war wahrscheinlich zu Ihnen gereist. Bettine Brentano."

Tiesen Brief hatte Arnim noch nicht erhalten, als er wieder an Bettinen zu schreiben begann, Königsberg, 20. September 1807: "Ich fürchte, die Weinlese ist vorbei wie unser warmes Wetter, der Sturm hat schon die Bepselbäume geschüttelt, was noch von der Erndte auf dem Felde steht, ist

verregnet: meine Erndte geht jest an, ich hete zu Pferde mit Windhunden, schieße auch wieder Bachstelzen, Goldgänschen und Buchfinken wie in Trages (1805). Meine werthe Freundin, ich erlaube mir nicht zu bemerken, wieviel ich versäume, es ist doch am Ende die einzige Tugend, die uns über das Unabänderliche frei himvegsett, und giebt es einen Enthusiasmus, so ist es dieser. Reichardt bessert sich, aber langsam, er ist sehr empfindlich gegen die Luft, ich besuche ihn täglich und bringe ihm Geistesprovision an Büchern und Neuigkeiten mit. Wir sind jetzt mit ganzer Seele in der Corinne von der Staël, ich habe einen Theil gelesen, der mich mannichsaltig angezogen; es ist doch schön, in Italien selbst unglücklich zu sein, und glücklich da zu sein in Liebe und Freundschaft, ist fast zu schön, und es wundert mich nicht, daß der gute Lord Nelvil es sich nicht zutraut, daß es ihm je so gut werden könne. Die Staël hat sich in diesen beiden, in Corinna und Nelvil, dividirt, wodurch sie sehr gewonnen, man lernt manches in ihr verstehen und recht= fertigen. Der Mensch braucht nur den bessern Theil seines Lebens aufzugeben, um allen erträglich zu werden, und vielen sogar lieb. Geht es mir hier doch auch so, min scheinen mich alle lieb zu haben, min es zu spät ist." Den Brief nahm Urnim, ohne ihn abzuschicken, mit, als er Ende September 1807 Königsberg in Reichardts Begleitung endlich verließ. sie beide bei Tieck in Sandow bei Crossen weilten, empfing Urnim den ihm von Schwinds nachgeschickten Brief. Er wollte Bettinen sogleich antworten, das zeigt auf seinem Briefblatte noch die bloße Datirung "Sandow, 3. Detober", aber die schnell angetretene Weiterreise nach Biebichenstein verhinderte seine Absicht.

Von hier erst schrieb er an Betting, Giebichenstein, 7. October 1807: "Ich bin Ihnen hundert und zehn Meilen näher, meine werthe, meine getreue Freundin, ich fühle es ganz, nun der Weg zurückgelegt, und fühlte es schon auf dem Wege, den mir Ihr letter lieber Brief verkürzte, während ein früherer von Ihnen (oben S. 60) noch zwischen hier und Königsberg wandert. Ich erhielt ihn (den letten) in Sandow, wo mir auch Tieck viel Schönes von Ihnen sagte, daß mir zuerst in diesen altneuen, altvertrauten, neugesicherten Freundschaftsversicherungen wieder mein Antheil Hoffnungen und Wünsche zuwuchs. Meine Reise unter dem Büthen aller Elemente in mir und außer mir hat in dieses Haus die schöne Ruhe eines glücklichen Kreises hergestellt; ich stand da in meinem Mantel im Winkel und sah die Freude, mit der alle an Reichardt hingen, und wagte nicht zu sagen, was ich fühlte, denn es wagte keiner von allen zu sagen. Heute ist es schon ein gewohntes Glück, denn ein Jahr stört ja nicht das Leben und sollte es wenigstens nicht stören. Alber alle Jahre sind sich nicht gleich. Mein Abschied von Königsberg hat mich sehr verstört, das Gis schien da zu schmelzen; war es Verstocktheit, so muß ich sie hassen, war es Kälte, so darf ich sie nicht tieben. Der Geburtstag von Auguste war der letzte Tag, die Eltern gaben ein kleines Tanzfest, ich hatte einen wunderlichen allegorischen schottischen Tanz erfunden. Als ich den mit ihr ausgetauzt, küßte ich ihr die Hand, es ward mir dunkel, aber ich behielt die Richtung meines Ganges, wie ein Mensch, dem man schnell den Kopf abhaut, sie behalten sollt, es ward mir so dunkel. Um Morgen überbrachte mir der Bediente eine kleine seidene Schreibtasche mit getrochneten Blumen und Haarlocken der ganzen Familie, ich mußte eben in den Wagen steigen. Reichardt fragte mich, ob ich mir ans Auge gestoßen: an beide stößt man sich nicht zugleich, oder der Stoßfeufzer kommt von innen. Sie kennen nicht die Macht der Gewohnheit, Sie sehnen sich nach Neuem, ich vergaß in den ersten Tagen, was mir noch so lieb und werth, in dem Einen, was ich vermißte, und erst in Sandow erhielt ich Ihren Brief, es war der erste schöne Tag; es war da Tieck und tausend Anmahnungen zum lieben Berufe, Reichardt fand da seinen Sohn, der in französischen Diensten Rittmeister2, und dann mußte ich so viel Höflichkeit üben gegen langweilige Leute, daß aus Gutem und Schlechtem mir wieder ein neues Leben zusammen gerann, wie beim Schöpfungstage. — Ihre Nachrichten von Clemens haben mich betrübt, ich fürchte, die beiden Leute kennen einander noch gar nicht und werden sich sehr verwundern, wobei er aber wieder viel mehr leiden wird wie sie, und das wird schon mit dem widrigen Aufsehen der ersten Ereignisse aufangen. Und wozu diese Entführung? bedurfte es dieser Würze, um sich in einer Verwirrung zu betäuben? Ich hoffte so sicher, daß ihn der mannichfaltige Schmerz endlich davon geheilt haben würde, im Gewöhnlichen ungewöhnlich zu erscheinen. Der waren Hindernisse vorhanden, die Sie vergessen mir zu schreiben? Von Clemens habe ich noch kein Wort seit der Zeit, sein Casseler Aufenthalt ängstet mich, denn es ist kein Ort für ihn diese Raritätenkammer. Vielleicht führt mich mein Weg dahin, ich erwarte hier Nachrichten aus Berlin, um meine Reise möglich zu machen. — Louise Reichardt grüßt herzlich wieder, sie hätte Sie so gern gesehen, die Listor, Alberti haben Sie unendlich gerühmt; Sie sind wenige Meilen (oben S. 57) vorbeigereist und wären hier so liebreich aufgenommen, wie ich es nur sein kann, mehr als ich, denn Sie geben gern und reichlich sich hin, ich aber bin verschlossen. Sie hat einige Lieder von mir wunderschön musicirt, ihr Singechor habe ich in einer Abtheilung schon gestern gehört. Ich bin hier von lauter Bräuten umgeben3, und die alle haben noch so viel

¹⁾ Anspielung auf die Sage vom Ritter Diez Schwindurg; Grimms Deutsche Sagen, 4. Aufl. S. 372, Heinrich von Kleists Berliner Kämpse 1901, S. 34.

²⁾ Reichardts Stiefschn Hensler, der als französischer Offizier den Namen Richard angenommen hatte; vgl. Köpke, Ludwig Tink 1, 333.

³⁾ Gemeint sind Reichardts Töchter Hanne und Rieke, die mit Heinrich von Steffens und Narl von Raumer verlobt waren.

Güte und Freundschaft für mich übrig, und die an niemand hing dort in Köniazberg, hatte kaum so viel Gewalt über sich, mir nur ein wenig zu danken für tausend Mühen, die mir freilich keine Ausopferungen kosteten, weil es zu ihrer Freude, das mochte sie wohl merken. Ich hasse mich über meine alte Schwachheiten, und das ist eben eine neue, das Rechte überspringe ich meist; von grimmen Haß gegen Napoleon raffte mich sein Anblick fast zu einer Art Gottesfurcht gegen ihn hin, ich kenne Ihr Gefühl und habe es getheilt, es ist etwas Uebermächtiges in ihm, was mich besiegt hat, nicht sein Glück oder seine Macht, es ist eine Atmosphäre. Und Sie wollen, daß solch ein Gefühl bleiben soll, wo sollten wir bleiben davor? Bewahren Sie Ihre Gesundheit, denken Sie, daß mit Ihrem Halse auch Ihre Stimme leidet, Sie leiden dann nicht allein, sondern wir alle. Was ist die Stimme, und wem gehört sie? — doch dem, der sie fühlt, wie alles, der hat sie; so besitze ich Ihre Stimme, ich wache über mein Eigenthum. — Sind vielleicht in Frankfurt feine Lautensaiten zu bekommen? Louise hat vergebens an mehrere Orte danach geschrieben, ihre Laute hat ihre Stimme verloren; darf ich Sie bemühen, Sie Allgütige? Werden Sie bald wohl! Achim Arnim."

Darans Bettine: "Ich empfange Ihren Brief in dem Augenblick, als ich in den Wagen steigen will, um nach Cassel zu reisen und dort die Savignhs zu erwarten, welche drei dis vier Wochen dort bleiben wollen; wenn Sie drad sein wollen, so kommen Sie auch hin. Für Lautensaiten hab ich gesorgt, sie werden mir nachgeschickt, wo ich sie Ihnen senden werde. Bettine." Am 22. October 1807 traf sie in Cassel ein. Sie fand ihren Bruder Clemens reisesertig, Arnim entgegen.

Fünftes Capitel.

Wiedersehn bei Goethe und Beidelberger Vorbereitungszeit.

Bis März 1808.

Am 23. October 1807 reiste Clemens Brentano von Cassel zu Arnim ab, herzlich froh, für einige Zeit den Unzuträglichkeiten seiner zweiten Che zu entrinnen. Es war ein lustig Leben in Giebichenstein, der ganze No= vember dieses Jahres überaus mild und freundlich, so daß der Garten fast den ganzen Tag zum Aufenthalte benutzt werden konnte. Reichardt begleitete Urnim und Brentano nach Weimar, wo schon Betting und ihre Schwester Melina eingetroffen und am 1. November, Savigny und Frau am 3. November aus München herbeikommend, gütig von Goethe emp= fangen waren. Um 8. November ließen sich Reichardt und Urnim bei Goethe anmelden, und am folgenden Tage waren "Savignys, zwei Demoiselles Brentanos, Reichardt, Urnim und Clemens Brentano" Mittags bei ihm zu Tische. Damals saben sich Arnim und Bettina nach zweijähriger Tremming wieder. Goethe ging mir zu bald, am 11. November, nach Jena, um Bandoras Wiederkunft für Stoll und Seckendorfs "Prometheus" auszuarbeiten, und die nahverbundenen Freunde fuhren zusammen, ohne Reichardt, nach Casset zum Besuche des westphälischen Hofbankier Jordis und seiner Frau Lulu, geborenen Brentano.

Die Weimarer, Casseler und Franksurter Wochen, die sich anschlossen, wurden sür Arnim und Bettina entscheidend. Ihre Freundschaft erblühte zur Liebe und das trantiche "Du" der Anrede stellte sich ein. Die Arbeit der Freunde in Cassel, denen sich neu die Brüder Jacob und Wilhelm Grimm, Savignys geliebte Schüler, zugesellten, galt der Fortsetzung des Wundershorns, sür welches die Truckvorlage eingerichtet wurde. Das Weihnachtssest verlebten Arnim und Bettina noch in Cassel. Im neuen Jahre 1808 reisten sie nach Franksurt. Nach Mitte Januar ging Arnim nach Heidelberg weiter. Im brieflichen Verkore spann sich sort, was vorher in Liebe und Leid, in Vertrauen und wohl auch Misverständniß sich zwischen ihnen beiden absgespielt hatte. So eigenwerthe Charaktere, wie sie, sanden sich nicht leicht in einander. Vettina scheint den Flug ihrer Gedauken höher nehmen zu

wollen; Arnim bemüht sich, sie in dem beruhigten Bezirk seiner sicheren

Beständigkeit heimisch zu machen.

Sein erstes Schreiben sandte er ihr aus Heidelberg, am 28. Januar 1808, nach Frankfurt: "Da liegen schon wieder ein paar Blätter an Dich, liebe Bettine, die ich nicht abschicke, weil sie Dir allerlei Kleinigkeiten erzählen, die Dir gleichgültig sein werden, weil Du nicht dabei gewesen1; ich schreibe endlich einmal wirklich an Tich, weil Tu mich sonst wieder einmal miß= verstehen möchtest. Ich habe recht viel an Dich gedacht, wie Du mich einmal angesehen, als Du vor mir standest am letten Abende in Frankfurt, ich habe fast allein an Dich gedacht; hätte ich jest nur eine von den sugen Feigen, die ich so in Gedanken bei Tir heruntergeschluckt habe, Du lieber reicher Fruchtbaum. Es möchte mich wohl sehr unglücklich machen, wenn ich Dich immer so lieb hätte wie in diesem Augenblicke, denn Du hast Vergnügen am Abschiednehmen. Unendlich rührend ist mir König Theodor, der ehrliche Westphälinger, wie er nach unsäglicher Mühe mit seinen geworbenen Leuten, mit seinen ausgeputten Schießgewehren und den heimlich beim Exercieren der Soldaten aufgesammelten Patronen um Corfita herumschiffte, wo er so oft gefochten, seine Freunde endlich zu befreien, wie er die alten Felsen, die Bänme seines kühnen Reiches sieht, auch die Wohnungen seiner Freunde an den Usern; aber keiner kommt ihm entgegen, keiner winkt ihm als die ewig winkenden Bäume und die ewig wandernden Wellen. Seine Freunde hatten ihn vergessen und hatten Frieden gemacht, er durfte nirgend landen und mag noch wohl auf den Wassern schweben2. Worgestern war mein Geburtstag, es hat mir kein Mensch Glück gewünscht, denn es wußte niemand, ich hatte den Stolz wie ein Fürst, den lleberrock über meinen Stern zu ziehen, um der überläftigen Söflichfeit zu entgeher; denn ich bin hier sehr artig aufgenommen, weil mir die innern Kriege der Leute rein lächerlich sind, so bringe ich meine Worte allerwärts an. Der meiste Streit kommt aus der Furcht, sich deutlich zu machen. So ftand Clemens hier mit den meisten in der letten Zeit, ich bezweifle darum die Möglichkeit seiner Rückkegr, er ist fast mit allen verhett, weil er es nie der Mühe werth hält, andre zu begreifen, sondern damit zufrieden ist, was er sich von ihnen weis macht. Wäre das nicht, ich hätte mir Hoffnung gemacht, daß er hieher ziehen könnte, es ist ein werther Kreis von Menschen, der einem das Leben recht achtbar machen kann. Bei Görres war ich ein paarmal; ich möchte sagen, es ist das erste Talent ohne äußere absichtliche Sonderbarkeit, das mir vorgekommen, aber freilich hat er eine gute Schule durchgehen muffen in der

¹⁾ Die Blätter find nicht erhalten.

²⁾ Gemeint ist Baron Theodor von Neuhos, als Theodor I König von Corsica, bessen Erlebnisse von seinem Sohne in den Mémoires pour servir à l'histoire de Corse (1768) crsähst sind.

Revolution, und so ist ihm das deutsche Ungezieser der scheinbaren Genialität rein ausgekännnt worden, ohne daß seine Haare gelitten haben. Seine Frau, Clemens ehemalige Verehrte, ist recht hübsch und freundlich, aber wunderschön seine Kinder, ich wollte, daß das Goldhaar des kleinen Vuben (Guido) wirklich Gold wäre, wie es scheint, so möchte ihm wohl garrichts sehlen.

3ch hab mich in möglichste Enge gebracht, ich wohne hoch am Himmel, Zimmers Buchhandlung gegenüber, ich esse bei Zimmer in recht bunter Gesellschaft von jungen Docenten, Studenten, Buchdruckern. Ladendienern. Gestern war Ball, ich ging nicht hin, um an Dich zu schreiben, es wurde aber nichts daraus, Nachts erwachte ich von Musik, die Wagen mit Kackeln rollten, ich hörte viele Stimmen, die Musik hielt vor meinem Fenfter stille und nun wurde mir - kein Ständchen gebracht, sondern die Mafif ging weiter und die Leute auseinander, es war nur ein Zufall, daß jie anhielt, und ich konnte im Bette bleiben und brauchte mich nicht zu bedanken. Wie mir das lieb mar! - Haft Du von meinem Journale (ber geplanten Einsiedlerzeitung) nichts gehört? — ich weiß nichts davon, es sind jo viele entstanden, das ich erft einige muß abstehen lassen, ehe mein Klapperftord ziehen kann. Wenn Du jest beim Fauft sikest und jingest, ich möchte Dich hören oder noch lieber siören, um Dich zu fragen, ob In auch die Lautensaiten an Louise Reichardt geschickt (oben S. 71), In brauchit ja nur einen Gruß beizufügen. War es nicht fehr ungeschickt von mir, daß mich der verhinderte Brief so tief ärgerte? - aber wer kann aus seiner Haut, wir müssen erst viel miteinander tanzen, um miteinander in Takt zu kommen, bis endlich Muthwille und Ernft fich verstehen, wie Meffer und Gabel, jo daß wir die Gabel nicht mehr zum Schneiden brauchen wollen. Ich möchte Dir eben noch viel Schönes schreiben, da fürchte ich aber, kommt irgend ein schwärmender Schäfer, dem Du es zum Frühftud vorliesest. Ach du liebes Kind, jag mir, wo kauf ich das Vertrauen? Wehe! da kommts mir vor, als brehtent Du Dich eben auf einem Absat herum und sagtest: .Es ift doch all nichts! Oder Du hätten zur Erhabenheit einen Trieb und fändest es ichoner, einen Brief nicht zu lesen, worin man etwas Liebes erwartet, weil man es sich besser denken könne. Dber gum Muthwillen, und Du machteit daraus eine Lavierknalle. Siehe, wie kommt das? - es muß mir doch schon so manches fleine Umatürliche der Art mit Dir begegnet jein, daß mir das einfällt, was mir noch nie bei Mädchen eingefallen, die viel ungütiger gegen mich gewesen sind als Du, Du reine heilge Güte, Du naiver Iprann. Du bist es nicht, aber Du hast den Anschein zuweilen von der Freundschaft und Liebe unfrer öden Zeit, die nicht freier macht in jich wie der Anblick des Himmels, den wir athmen, jondern wie ein Strom, der verbunden der Erde sich nicht halten kann und keinen, den er ergreift, und sich endlich das noch sür Macht und Herrlichkeit anrechnet. — Warum soll ich das nicht denken? — ist mir doch Berg und Thal hier so nahe, es sind dieselben Füße, mit denen ich zum Schlosse hinaussteige und herunter, ich wollte, Du wärest hier, und ich würde Dir zeigen, daß ich doch eigentlich nicht so denke, das ist das Dunkel, wenn ich meine Fackel puße, und ich habe Dich lieb, mich hat niemand lieb wie Du. Achim Arnim."

Neckend nahm Bettina in ihrer Antwort den Ton des empfangenen Briefes auf: "Was den Lippen gegönnt ist, gönnt man nicht leicht der Feber, lieber Urnim, sonst hätte ich Dir schon viel früher geschrieben. Auch hier war Ball; die ganze Familie war dort, die Bettine nicht; sie blieb zu Haus, um an Dich zu schreiben, es wurde aber auch nichts draus. Sie saß am Ofen und hatte das Tischehen mit dem Schreibzeug vor sich — Göthe lag auf dem Sessel — da kam Besuch — rath, wer? — Der Anton! Der sekte sich zu mir, sprach viel von der Allmacht Gottes, von schönen Gegenden und von meinem guten Herzen, ich wär doch gewiß die beste unter den Geschwistern, und schien er mir ganz gescheut. Als er weg war, nahm ich die Bibel, las die Epistel Pauli an die Römer; es war schon 11 Uhr, ich lag im Bett, wollt eben mein Lichtlein auslöschen, da kam Savigny herein, erzählte mir, daß Gunda sehr besorgt um ihr Kind sei, es habe einen rauben Hals und Husten, so ging ich denn mit und blieb die Nacht bei ihr. Da sie nun mancherlei brauchte, so ward ich oft geweckt, und weil ich denn gewohnt bin, immer mit Gedanken an den einzuschlasen, den ich lieb hab — es war Montag Nacht (25. Januar), weißt Du nichts davon? — Wie wenig kennst Du mich, Arnim! Ach wie wenig kennst Du mich: sieh, wenn ich das nicht wüßte, ich würde über Deinen Unglauben ergürnt sein; willst Du auch die Hand in die Bunde legen, eh Du an Gott glaubst? - Selig sind, die nicht sehen und doch glauben. Ei freilich drehte ich mich mit Deinem Brief auf einem Absatz herum und flog damit vom Comtoir in mein Zimmer; denn was kounte mich flinker machen als die Begierde, ihn zu lesen? Freilich ward der Trieb zur Erhabenheit, wie Du Dich ausdrückst, recht mächtig in mir, denn ich mußte mit flüchtigen Gedanken einen Stoffenfger gum himmel schicken, noch eh ich den Brief erbrach, aus Freude, daß Du mir zuerst geschrieben hattest. Freilich, freilich ward mein Muthwille im höchsten Grade rege, was kann mich luftiger machen, was kann mich mehr ergöben, als der Augenblick, in dem Du mich liebst und den Du mir so freiwillig gestelst. Und dies dauerte bis hier an dies Capitel, wo Du mich ordentlich heruntermachst; schäm Dich! weißt Du, warum Dir nur bei mir einfällt, was Dir nie bei andern Mädchen eingefallen ist? Weil ich Dich nicht lieb hab wie andre Mädchen, und weil Du das noch nicht verstehft, und weil Du mich nicht

¹⁾ Anton Brentano, Bettinens altester Bruber aus bes Baters erster Che, ber einsam für sich im Sause wohnte.

tieb haben jo II st wie and re, sondern ganz allein wie mich. Ich hab Musik sied, sie ist mir werth wie das Leben, sie kann mich ersüllen, so auch die freie Natur, der Sommer draußen, wo keine Menschenhände gearbeitet haben, sondern nur Gottes Hand sichtbar ist, so auch Göthe, dem ich werth und ersrischend din. Keines dieser drei könnte Tich mir ersehen oder mich trösten, wenn In mir versoren gingst, Tu aber auch nicht über sie; so treu din ich und will ich ewig sein. Ihr steht wie Säulen ausrecht in meinem Herzen; wenn eine sinkt, stürzt der ganze Tempel ein und zerschmettert mich: was willst In nun mehr, wenn ich Dir sag, daß an Tich, Pseiler! mein Altar erbaut ist. Geh! glauds doch, daß ich Tich sieb habe, mehr als von einem menschlichen Serzen erwartet wird. Mach mir den Kummer nicht mehr, daran zu zweislen, weil es doch wahr ist; der Tod ist ohnedem ein blinder Simson.

Wenn Du mich um nichts anders stören willst, als um die Saiten, die sind schon abgeschickt an (Louise) Reichardt, denn ich wußte ihre Abdreffe nicht. Wir haben Briefe von Clandine über Clemens, es ift nichts Tröstliches darin, sie meint, es würde nie etwas gutes ober vielmehr nur erträgliches werden, es fing' alle Tag von vorne an, immer die alte Leier. Ich war gestern bei Bogt, hab seine Zeichnungen gesehen; da ist unter andern ein Bildchen: ein dunkelblauer Vorhang, davor steht ein Ruhbett, worauf Sie sitt, die Füße grad ausgestreckt; auf ihrem Schoof liegt Er, auch grad ausgestreckt und schläft, die Urme um ihren Leib, die Hände gelöst vom Schlaf und Traum. Sie schläft auch, ben Kopf auf den seinigen gebeugt, und umfängt seinen Hals, träumt aber nicht, schläft recht sicher; auf dem Tisch stehen die Blumen, das Licht mit dem Schirm, sie sind vergessen von denen, die je aber von der Welt, und sind allein glücklich in der Ruh und wissen nicht, daß ihr Bild noch alles auf dieser Erde verrathen kann, was ihnen alles im Innern wohlthut, dem sie schlasen ja und sind im Traum glücklich, und nicht auf Erden. — Urnim, ich möchte viel geben, um daß Du ruhig schliefft und nicht mehr so schwer träumtest, überhaupt hab ich den unwillkürlichen Zweck, Dir in meinem Herzen eine sichre Wohnung zu erbauen, wenn ich nur recht reich wäre an allem, was In bedarsst; aber man giebt ja doppelt, wenn man amnimmt von dem, dem man geben will, und jo werde ich ja nie zu arm werden, und einer von uns wird sagen: "Ich liege und schlase ganz mit Frieden, denn allein Du hilfit mir, daß ich sicher wohne' — aver welcher?"

Weiter auf demselben Blatte, Sonntag den 31. Januar 1808: "Heute üt mir nicht wohl, sieber Arnim, ich wollte, Tu wärst hier, im Zimmer, und sprächst mit mir, daß ich recht gewiß wüßte, daß ichs recht ernstlich sühlte, daß wir uns sieb haben und Freunde sind. Heute Morgen hörte ich von einem armen Mann, dessen Fran ihm einen Knaben geboren hatte,

er war bei der Toni (Franz Brentanos Fran) gewesen, um sie zu bitten ihn taufen zu lassen; da diese nun krank war, so wollte ich gern es thun. Ich ging nit Christian Schlosser, der mir grade in Weg kam, zu den Leuten: als ich hinkam, ftarb das Kindchen, es hatte die Nothtaufe bekommen. Der Later weinte so bitterlich, daß ich noch davon beklommen bin, und in meiner Traurigkeit dachte ich immer, wenn Du nur da wärst! Warum bist Du nur fort! weißt Du nicht, daß die Zeit auch forteilt und nicht wieder kömmt? für mich nicht, gewiß nicht! Du gingst aber immer weg, wenn ich Dich lieb hatte, das ist nun so mein Schicksal. Ich möchte wohl mit mehr Recht als die Jfraeliten fragen: "Leas war dir, du Meer, daß du flohst? und du Jordan, daß du dich zurückwandtest?' Denn ich wollte ja nicht, wie diese, trocknen Juges durchwandern, um in ein besser Land zu kommen, ich wär gern drin versunken. Bettine." Am Rande dazu: "Man fieht doch, daß ich viel in der Bibel lese." An anderen freien Stellen des Briefblattes noch: "Lieber, lieber Freund! ich habe keine Papierknalle aus Deinem Brief gemacht, ich hab ihn oft gelesen; schreib vald wieder, ich hab ihn mitgenommen, wenn ich zu Bett ging, wie Göthes Sonette1. Schick mir auch die Blätter, die Du mir nicht schickst, weil Du glaubst, es mache mir keine Freude: alles, alles von Dir ist mir lieb."

Abermals weiter auf neu angelegtem Blatte: "Siehst Du, da bin ich wieder und plag Dich, hab doch gar nichts zu sagen, als was ich alle Tage sag: Mrnim, lieber Arnim!' Ich bin, seitdem Du weg bist, noch nicht aus dem Hans gewesen, außer bei der Frau Göthe. In meinem Zimmer scheint es mir Dich so nah zu haben, daß ichs nicht wage, einen ganzen Albend weg zu bleiben. Alch die Liebe ift eine Gabe Gottes; selig wer doppelt erndtet, was er gefäct, und immer wieder fäct, was er erndtet, und immer die Fülle hat und nie genug. Wenn der Gärtner eine Blume recht schön und in voller Pracht erziehen will, schneidet er das überflüssige Gezweige und Burzel ab, ja er läßt sogar nur eine Knospe zur Blüthe kommen: foll ich auch mir das überflüssige Leben abschneiden, um daß die eine Blüthe. die ich so werth und lieb halte, recht einzig schön und herrlich werde? — wenn aber alsdann die einzige Blüthe mißglückt, so ist die ganze Pflanze hin. -Gestern hab ich an Göthe geschrieben, mit mehr Eifer als je: was will das heißen? Ich denke, wenn man ein Herz recht ernsthaft liebt, so liebt man die ganze Welt, und sie wird nur ein Spiegel für das geliebte, wie der Strom für seine Ufer. Du sieber, bester, Du wunderbarer — dem ich gern noch viel sagen möchte! Da kömmt Hoffmann (der Musiklehrer). Bettine."

¹⁾ Ueber die bald zuvor von Goethe geschieften Sonette vgl. meinen Aufsatz: Goethische Handschriften, erhalten durch Bettina und Achim von Arnim (Jahrbuch bes Freien Deutschen Hochstifts, Frankfurt 1910).

Diese "dwei" Briefe Bettinens gingen zusammen als eine Sendung au Arnim, abzugeben bei Herrn Buchhändler Zimmer, laut Vofistempel am 2. Februar 1808 nach Heidelberg ab. Juzwischen wartete Arnim ungeduldig und vergeblich auf ein Lebenszeichen von Bettinen. Im selben 2. Februar schrieb er ihr: "Ich bin vielleicht ungerocht, liebe Bettine, aber Du bist nicht gerecht, daß Du so lange nicht schreibst; ich glaube, wenn Du es Dir nicht vorgenommen hättest, Du wärft — wahrhaftig ich mein, Du bist mir nur aus Eigenfinn gut, und wenn Du glaubtest, daß ich Dich recht lieb hätte, so würdest Du mich bald vergessen haben. Die Frau Creuzer fragte mich neulich in der Folge ihrer Fragen über Dein ganzes Haus, ob Du noch so lebhajt wärst? Beißt Du, daß Du mir beim Abschiede jagtest, daß ich Dein Leben wäre? — da wäre ich ja sehr lebhaft und fraft dieser Lebhaftiakeit sage ich Dir, daß Du nicht zu leben weißt, da Du nicht schreibit; ob es wahr ist, weiß ich nicht, es ist nur gesagt, weil ich sehr lebhaft bin; man kann erstaunlich viel thun und noch mehr unterlassen, wenn man sehr lebhaft ist. besonders das Schreiben. Ich habe kein Versprechen vergessen; daß ich aber noch keine Kringel gesandt, das entschuldige bei Meline mit der Ummöglichfeit. sie aufzusinden, und finde ich sie, so fürchte ich immer, ich bring sie nicht ganz nach Saufe. So geht es mir immer, wenn ich den Kindern von Görres was bringe, je länger der Weg, je schlimmer für sie. Wenn der Simmel es nur mit seinen Wohlthaten nicht auch so macht — wissen wir es doch nicht. Morgen ist großes Concert, wo ich den Flor hiesiger Frühlingslust in lebendigeni Weltathem schweben sehe: wie selten hast Du mir etwas vorgesungen und wahrscheinsich singst Du Dir jetzt wieder ein Fieber, um in Georgs Concerte außerordentlich zu sein. — Echone Dich, liebe Bettine, sei einmal ordentlich und schreib: ich füsse Dich doch in Gedanken, Achim Arnin."

Bettina daranf, sogleich nach Empfang dieses Briefes: "Ich kann nicht begreisen, warum mich der Himmel so straft! sollten meine zwei Briefe verloren gegangen sein? es ist ummöglich! Ich öffnete mit klopfendem Herzen Tein letztes Blatt, ich dachte, Tu würdest ersteut über meine Liebe recht viel fremdliches schreiben, nun find ich aber nur unwerdiente Borwürse und Unglauben, der mich mehr kränkt, als wenn Tu gar nicht gesschrieben hättest. Wenn Tu denn so geringe Idee von meinem Herzen hast, als hätte ich Tich nur aus Eigensinn lieb, so sollst Tu mir gar nicht mehr gut sein, so will ich nichts von dem Liebhaben wissen. Bilde Tir nur immer ein, was Tu willst, sassen Tag war ich ungeduldig, die Post war ansgeblieben, Abends dachte ich noch: "gewiß hat er dir geschrieben, hättest du nur den Brief setzt, du könntest so srecht alles durchträumen, was er dir liebes sagt; warum die Post nur heut ausbleiben mußte?" Nun weiß ichs wohl, warum sie ausgeblieben ist, ich

sollte nur eine traurige Nacht ersparen. Zweimal hab ich Dir geschrieben: eine Antwort auf Deinen ersten Brief, und gleich den andern Tag schrieb ich auch, da kam Hoffmann und ich schickte den unterbrochnen Brief so fort, an Herrn Buchhändler Zimmer adressirt, frag ihn, vielleicht sind sie bei ihm liegen geblieben, und es wird Dir dann leicht werden, einzusehen, daß ich nicht ungerecht bin, daß ich nicht so lebhaft bin, um nicht schreiben und leben und lieben zu können, was Dir sonst schwer werden möchte. Ich kann Dir gar nichts mehr sagen, ich bin so ärgerlich; es braucht nur diesem Brief auch so zu gehen wie den beiden andern, um daß Du mich für recht leicht= finnig, für eitel, ja für etwas hältst, was ich gar nicht sagen mag. Und doch! ich muß Dich noch lieb haben, ich muß Dir noch um den Hals fallen und Dir tausendmal Adieu sagen, ehe ich diesen Brief sortschicke, ja Du bist mein Leben! Lerne nur auch jo lebhaft lieben, als Du lebhaft unrecht thun kannst, Du bofer Guter, der mir doch wohlgefällt, weil er so bose sein kann; es ift ja um meine Liebe, um die Du zankst, gelt Du hast mich lieb? gelt Du hast mich recht, recht lieb? ach was läßt sich sonst viel fragen? Wär Dein himmel nicht weiter von Dir, als der meinige von mir, seitdem ich Dir gut bin, so brauchtest Du auch nicht zu fürchten, daß die Länge des Wegs seine Wohlthaten zertrümmert wie die Kringel für Meline. — Kömmst Du denn bald wieder? morgen sind es vierzehn Tage, daß Du weg bist. Arnim! es ist Dein eigner Wille, daß Du nicht bei mir bist; wenn es nun endlich einmal des Schickfals Wille wird? Ach, ich fürchte mich vor der Zeit, wenn wir beide den Bann nicht aufheben können werden, und ich mir nicht sagen kann: "Er kann so leicht wieder hier sein, in einer Nacht." Ach, In weißt nicht, wie ich lieben kann, und wirsts auch nie ersahren mit Deinem Miß= trauen; geh nur hin, hör singen und klingen, ich hab erst zweimal gesungen in diesen Tagen und sing mir kein Fieber, um außerordeutlich zu sein, Du hörst ja nicht, ich hab Dir so selten etwas vorgesungen weil ich keinen Muth hatte und keine Stimme,

benn gleich im ersten Augenblick flog Dir mein Herz entgegen.

Ich war noch nicht im Concert, noch nicht auf dem Ball, nicht in der Oper, während Du weg bist; ich war zu Haus bei Tir, und zuweilen bei Göthe, dem ich geschrieben hab von Dir, ich war in stiller undeweglicher Erwartung der Zeit, die Tich mir wieder bringen sollte, und sammelte mir alle freundsliche Erinnerungen, wie ein Baum den Maithau, und ich war ruhig und dachte es all einzusaugen nach und nach, und eine recht erquickliche kräftige Nahrung mir zu geben; da kamst Du aber wie ein recht bitterer, scharfer Sturm und schütteltest die bedächtigen und stillen Neste und wußtest nicht, warum ich so still und bescheiden that, und alle Segenstropsen sielen wie Ihränentropsen

zur Erde. Siehst Dus nun? Dann jagst Du zu mir: "schone Dich, liebe Bettine, und hast mich doch erft weggestoßen; nein, nein, ich kanns nicht verzeihen, daß Du mein Berg so schlecht glaubst, daß es Dich vergessen könnte, wenn ich dächte, daß Du mich lieb hättest. Ich frag Dich: warum bist Du mir benn gut? wenn Du jo etwas glauben kannst? Ich mag Deine Freundschaft nicht, wenn ich sie Dir nicht abverdienen kann, ich mag sie nicht, wenn Du mir nicht gut sein mußt um meinetwillen, sondern nur gut sein willst. Ach lieber, lieber Arnim, wärst Du nun hier, so könnte ein einziger Blick von Dir mich tröften. Ich bin nicht von Schloffers Meinung, der behauptet. die Liebe soll keinen Plat für alle übrige Beschäftigung eines edlen Lebens wegnehmen; ich will im Gegentheil, sie soll uns ganz in sich verwandlen, es soll außer ihr nichts und nie was geschehen, es soll durch sie und in ihr alles wirken, was uns herrlich macht. Du bist ja herrlich, Du bist ja aut, Du bist ja mein; was war ich denn sonst? Adieu, ich nehme Deinen Auß in Gedanken recht gern an und gebihn treu wieder und nehme ibn aber auch wieder und heb ihn Dir auf. Bettine."

Die Stelle über Arnim, wie sie Bettina an Goethe schrieb, lautet wörtslich: "Arnim üt in Heidelberg, wo er den Truck des zweiten Theils vom Wundershorn besorgt, wir schreiben und ost, Liebesbrieflein; er hat mich sehr lieb um meins und Teinetwillen, ich hab ihn auch lieb, aber um sein selbst willen, denn er hat ein frisch lieb Angesicht und ein tapser Gemüth und ein edel Herz. Was kaun man anders machen? — Hinten und vorne steht der Tod, da muß man sich freisich das Leben herbeiziehen, um ihm zu trozen, und er ist so seiersche, er besänstigt mich, wenn ich stumm und traurig bin, und hat ja auch ein sieb Lied gemacht:

Lieben und geliebt zu werden, ift bas größte Glud auf Erden"1.

Bettinens legten Brief hatte Arnim noch nicht in Händen, als er die beiden ersten (oben S. 75) empfing und jogleich, auf ihren Inhalt einsgehend, am 6. Februar 1808 beantwortete: "Wie Stammernde plößlich in eine lange Periode ausbrechen, so erbreche ich nach langem übeldeutigem Stillschweigen zwei liebe Briefe von Dir, meine liebe n eue Leier². Tas

¹⁾ Tieses Gedicht, das Arnim Bettinen zulieb gleich in die erste Nummer seiner "Zeitung für Einsiedler" vom 1. April 1808 eingerückt hat, sieht in meiner dreibändigen Ausgabe der Werte Achims von Arnim, die zufolge einer Arnimsichen Familienstiftung im Leipziger Jusel-Berlage erschienen iit, im 3. Bande 3. 436.

²⁾ Statt des Wortes "Leier", das ich zur Noth eingesetzt habe, ist im Orisginal eine Leier oder Lyra hingezeichnet; sie steht auf der dritten Linie oder Zeile, freisich schreibt Arnim dann doch gleich mehr als drei Zeisen weiter.

find drei Linien für heute. Für morgen schreibe ich gleich drei Linien dazu. Bas erzählft Du mir vom Tode, Du kleines lebendiges Wesen, ich habe genug Todte gesehen, um Dir noch langes Leben zu versichern, genug. damit ich, so lange ich lebe, darauf keine große Aussicht nehme; ich habe gang andre Dinge zu fürchten und zu bedenken, insbesondre, wie ich Dich lieben soll wie keine andre, und daß ich das noch nicht verstehe. Bär ich doch bei Dir, Bettinchen, Du müßtest mir Unterricht geben, sieh, ich wäre so gelehrig in diesem Augenblick, und wenn Du mir beföhlest, ich sollte ein Pfund Federn durch ein Schlüffelloch blasen Dir zu Liebe, ich thäts nicht, sondern ich küßte Dich, daß Du kein Wort sagen könntest. Zaa mir nur. was jolt ich denn so besondres thun, ich bin doch auch nur ein Mensch, wenn ich gleich wunderbar sein soll. Ich hab es immer den Weibern angesehen, fie haben besondre Beheimnisse, einen geheimen Bund, es ift mir oft unheimlich geworden, wenn ihr euch so über uns weggesett habt, daß ihr uns nicht versteht, daß wir euch nicht verstehn. Da rede ich nun im Allgemeinen aans artig, aber kame ich nun zu Dir und es begegnete mir so etwas, so würde ich ganz trotsig in mir, weil ich meinte, Du kämst auf einmal mit einer geheimen Wissenschaft zum Vorschein, nach der Du um die Ede sehen oder in die Ferne fühlen könntest, In kannst schreiben, und da fürchte ich, daß Du mich verrathen möchtest, wenn ich einmal was zu verrathen habe. Du bist eigentlich die Klügste unter Deinen Geschwistern, nicht wahr? Und dabei haft Du noch die Art, sogleich damit in die Religion überzugeben. Lag mich boch gehn! Ba, so sind alle Seidelberger, ich kann hier nicht anders. es kipelt mir allerwärts, bald spreche ich wie Antönchen, bald wie die Ersahrungsseelenkunde, das macht, es ist Abend, ich will mich zu Bette legen, da wirst Du mir eine ganz dramatische Person. Das sage ich Dir in meiner Person, um diese Zeit bist Du mir gang besonders nahe, ich werde aleich eine neue Bücherschause auswersen. Da lese ich eben, wie die Brunhilde ihren Mann lebendig als ein Bildniß in ihrem Zimmer aufhängt. So sind die Weiber!

Ich bin heute einsam den Heiligen Berg hinaufgestiegen zu den Manern, die nichts umschließen und nichts bedecken, und wollte da die Natur suchen, an der keine Menschenhände sichtbar sind, wo Gottes Hand alles gemacht haben soll, von der Tu mir schreibst (oben S. 76). Und ich sah alte User Ströme und das Land zwischen den Bergen, und ich sahe in die Berge, wo sie herkamen, wo die Wege sich verloren, und alles war voll Menschenwerk, die Bäume waren von Menschenhand gesäet, die Steine gesammelt, die Flüsse gesenkt, und ich sahe Gottes Hand des Menschen, der sein Ebenbild sit — verachte den Menschen nicht und was er geschaffen: denn was ganz menschtich ist, das ist auch ganz göttlich, und das ist das Geset, was mehr ist als die Nebertretung. Auch die Natur ist nur gegen den wahr,

der sie kennen will; dieses Lernen in Temuth ist das Glauben ohne Sehen: aber glanbet, so werdet ihr sehen. D ihr armen Eingesperrten, die ihr aus der Natur nichts als eine Berachtung gegen das beilige Alltägliche mitbringt, was ench umgiebt, und die ganze Qual ewiger Betrachtung über cuch, die Gott in seinem Schöpfungswerke selbst in Verlegenheit sett, weil the ihm unwillfürlich zuruft: wird es denn nichts weiter, wie hab ich das ichon besser gedacht. Das alles ist wiederum keine Strafrede, es kann nur jo sem und soll nur zeigen, wie empfänglich ich bin für alles Unmittelbare. was in der West vorhanden, was da nichts will, sondern durch sein Tasein in der Welteiniakeit ganz und vollständig vorhanden, das in seiner Liebe alle erkennt. Gebt dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gotte, was Gottes ist: das heißt: macht euch erst allen Menschen gleich, eh ihr euch über sie erhebet. — Kein Baum kann sich selbst beschneiden, das wirst Du mir zugeben, ein solcher Schneiderbann ware so merkwürdig wie ein Mensch, der sich selbst erzeugte; jeder Baum hat alles lieb, was an ihm treibt, die Blüthe, die ihn verherrlicht, das Moos, das ihn verdirbt, aber der Weltathem zieht hindurch, er stürmt das Moos ab und die trocknen Zweige, daß der Baum nicht verderbe, und die Blüthen, daß Früchte kommen. Mit der Blüthen- und Burzelabschneidung laß es also bewenden, das ist unmöglich, ich bin auch kein Gärtner für Menschen, die ihre Blüthen darauf ansehen, ob es nicht eigentlich besser wäre, sie abzuschneiden. Sieh, ich lege Dir alles zum Schlimmsten aus, und das macht, weil ich Dir so aut bin; ins Micer sieht man bei gutem Wetter viel tiefer als in irgend ein stehendes Gewässer, so mag meine Liebe entweder ein Vergrößerungsglas sein, oder Du so groß und mannigsaltiger, daß viel darüber zu sagen wäre, wenn ich nur Zeit hätte. Kann habe ich noch Zeit, Dich zu kuffen, Achim Arnim."

Erst nach Absendung dieses Briefes erhielt Arnim Bettinens dritten (oben S. 78) und erwiderte aus Heidelberg am 12. Februar 1808: "Liebe Bettine, was hast Du für eine unglaubliche Kunst, Tir selbst alles gut zu nuchen und die Schuld dem andern ins Gewissen zu schieden, Tu kaunst nie unzufrieden sein. Wie Du lachend sagst: "Gelt, heute din ich einmal wieder recht unartig gewesen, aber Du dist ja heute wie von Holz!", so muß ich am Ende die ganze Schuld tragen, daß Du nicht geschrieden, werde ein ditter, scharfer Sturm genannt, als wenn ich Dir die Feder aus der Haut geweht. Du nachst es nur zum Vorwurf, daß ich Dich strenger beurtheile, beschwaße, beträume, als Du Dich selber; das zeigt, daß ich Dich sieder habe, als Du Dich selbst. Was ist die Liebe, die weichlich nur immer dahin strebt, sich das Schönste vom andern einzubilden! Leerer, vergängslicher Schaum, wie die Arbeiten der meisten Maler unser Zeit; was nicht in der Gesammtheit gestüger Kräste in der Phantasie wahr geprüft worden,

das lebt noch fein eigenthümliches Leben. Ich habe gegen die Art Einbildungen, von denen die Leute nachher sagen: es war ein schöner Rausch, ich bin min über die Liebe hinaus, es war ein Fieber — einen unüberwindlichen Ekel bekommen, nachdem ich mich selbst auf dergleichen Eitelkeit in früher Zeit befangen; ich will einen Freund lieber für schlechter halten, als er ift, als für besser, so lerne ich gewiß sein bestimmtes besseres, wahres Dasein kennen, während ich dort nur meine Seisenblase immer weiter blase, bis er hineingreift und alles verloren. Das Beste ist freilich, ihn ganz zu kennen, wie er ist. Wenn ich Dich nicht so ganz, wenigstens nicht immer erkenne, so gieb mir nicht ganz die Schuld; es läßt sich freilich aus mir die Erfahrung eines manniafaltigen Lebens nicht wie Spinngeweb mit einem flinken Raubkopf frischer einziehender Bewohner abnehmen, die mir das Resteste in thörichter Vergänglichkeit und Nichtigkeit zeigte. Das gesteh ich. gesteh Du mir aber auch, daß ich nicht der Einzige bin, der Dir unrecht gethan, ja daß in denen selbst, die Dich umgeben, und in den meisten, die Dich kennen, viel größere Migverstänonisse über Dich vorwalten. So äußerte ich Dir meine Verwunderung über die Art, wie Du von der Günterrode spracht, Tiect vielleicht nicht, aber er hatte es doch viel mehr gefühlt, als ich, und fing mit mir (in Sandow, oben S. 70) davon an. Run fand ich freilich, daß eigentlich dieser scheinbare Leichtsinn nichts als ein Abstumpsen jenes Wefühls war in manchem andern Zwischentretenden, vielleicht auch die Schwierigkeit, es gegen andre auszudrücken, die sie nicht kannten, ober gegen andre, die es nicht verstanden; aber wahr ift es doch, daß Du in diesen Angenblicken alle diese veraessen, als gingen sie Dir gar nichts an, und das gehört nicht zu der Liebe, von der Du im Briefe jagst, daß sie in sich alles verwandle, daß außer ihr nichts und nie was geschehe, es soll durch sie und in ihr alles wirken, was und herrlich macht. Gine Sinnesart, die ich achte und die recht verstanden der Schlosserschen ganz gleich ist, daß die Liebe keinen Platz für alle fibrige Beschäftigungen eines edlen Lebens wegnehmen soll, denn wo sie das thäte, sie störte, da verwandelte sie nicht alles in sich, so wie sie dann überhaupt eine höllische Versührung und eigentlicher Sündenfall wäre, ich würde mir jeden Hugenblick vorwerfen, den ich ihr in diesem Sinne nachhinge, und wäre nicht schon die jekige Bedrängtheit meiner Einnahmen durch den Krieg ein hinlänglicher Grund gewesen, mich von Frankfurt hicher zu begeben: der innere Vorwurf hätte mich schon bestimmt, daß ich meiner Frende, Dich zu sehen, Dich kennen zu lernen, ein mir achtbares Geschäft ausgeopfert hätte. Es ist solcher Drana in der Druckerei, daß ohne meine Unwesenheit nichts zustande gekommen. Daß ich herrlich m i ch mache, daran liegt gar nichts, wenn ich ganz herrlich, muß ich in die Erde; daß ich aber möglich aut mache, was länger lebt als ich und in seiner Wirkung mendlich, daran tiegt alles, Seet und Seligkeit.

Du wirst mich darum keinen kaledonischen Eisberg nennen (Engelhard)1; was ich will und kann, das muß ich, und wie der Magnetisirte durch Mauern sicht, jo seh ich durch der andern Menschen Willen wie durch Glas, und er beschränkt mich nicht, und ich beschränke keinen andern. Die Zeit hett ihre Hunde auf mich, ich steh wie ein Eber allein sicher in einem Welterkehen und haue auf die Rächsten, die mir zu nahe kommen; an ein Lager und Muhostelle darf ich nicht denken, denn weil ich müd bin, würde ich darauf einschlasen, und wenn ich mich auch schützen könnte, so machte es doch diese Nubestelle unruhig. Alle Roth, die uns allein trifft, ist erträglich, aber unerträglich die gemeinschaftliche, die wir mit veranlaßt. Des Ajax Tod auf dem Retsen ist erträglicher als das Leben des Ulusses, als er seine Wefährten fressen sieht. Sieh noch eins in meiner Natur. Ich habe einen Haß gegen den Presdner Hof, weil ich da vor dem Essen der Churfürstin vorgestellt wurde, die Speisen sah, roch, und fortgehen nunte, um erst über acht Tagen davon zu essen. Wo ich Speise wittre und Hunger fühle, da will ich mich gemüthlich satt effen, was mir Seele und Leib zusammenhält, nicht Seele und Leib mit Begierde, Unstand, Zehnsucht, Pflicht entzweien. Sieh, das empfinde ich, wenn Du mich füssest; erst gefällts mir, daß mich jemand nach seinem Willen sieb hat, dann ergrinnne ich, daß ich nicht meinen Willen auch üben soll. Ueberhaupt, so wenig ich herrschen mag, so wenig kann ich dienen, ich hab es oft versucht, aber es ist etwas in mir, was die Lente nennen: der hat wohl einen Knochen im Rücken, daß er sich nicht bücken kann. Ich kann nicht erziehen und kann auch nicht erzogen werden. Du wirst es wissen, daß ich Dir oft gesagt, wenn Du mein Vertrauen fordertest: ich fürchte Dir manchen Kummer zu machen, weißt Du auch, wenn Du Vertrauen forderst, ob Du es ertragen kannst? Ich habe nie Bertrauen gefordert und habe mich nie eines freiwilligen Bertrauens unwürdig gemacht, wenn es mir gleich hart angegangen, fast wie Regulus, dem man dafür die Ingen ausgehackt. Ei, wie bist Du mir bos nach den Angen gesprungen über ein paar ernsthafte Worte — und da ist eben Dein zweiter Brief (3. 78) gekommen, da werd ich gar als Prediger abgesertigt, als eine brummichte Natur, als ein Philosoph, der an Worten knaupelt, und wirst doch dabei selbst so philosophisch, daß Du von meinem Scherz und meinem Ernst ganz allgemein redest wie ein kleiner Schlegel. Liebes Kind, Du sagit, Du magit meinen Scherz nicht; magit Du meinen Ernst nicht verstehen, was ist Dir denn noch lieb an mir? Du füssest das Papier,

¹⁾ Der "taledonische Eisberg" zielt auf den jungen Casseler Architekten Engelhard, der sich in Bettina verliedt hatte; ich verweise dafür auf meinen Aussag, "Daniel Engelhard Der Architekt der Wahlverwandtschaften", im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstifts 1912, worin auch Briese Engelhards, auf die sich Arnims Ansdruck bezieht, zum erstenmal verössentlicht sind.

um das zu verwischen, was darauf geschrieben. Was ich Dir geschrieben habe, kann alles leere Einbildung sein in meiner Einsamkeit, eine Art unterirdischer Pflanze, die nicht grün, sondern weiß; beweise das, halt Licht gegen, zeige, daß Du fröhlich bift, unter Göttern ein Gott, dann darift Du des menschlichen Ernstes und seiner Sorge spotten — davon fühle ich aber nichts in Deinem Briefe. Du schickft mich fort, wie Du ce oft gethan, wenn Dir irgend ein Ausdruck von mir ungelegen kam, und magst mich in diesem Mugenblicke schon verkebern, wie damals, als In mir keine Frage an Hoffmann erlauben wolltest, wie er seine extemporirten Clavierspiele entwerfe: Du hieltest die für göttliche Eingebung, ich fand darin nicht mehr göttliche Eingebung als in den meisten Predigten, die ich habe gehört! - Weil nun das Zarte, das Moos, die Welt beherricht auf ihren himmelnahenden Punkten, jo jei taujendjach gedankt für Dein liebes Andenken, mag ich alles Unsarte aut machen und Dein Bohlwollen wiedergewinnen mit dem Büschel von den Platten des zerbrochenen Kaijerstuhles, den ich vorgestern bestiegen habe: es ist der höchste Berg dieser Gegend, und ich glühte da einsam in recht starrender Kälte, es war so klar, daß ich tief in Frankreich hineinlauschen konnte, zwischen Frankfurt lag der Tdenwald. D du Wald! Alber ich sah den Wald vor lauter Bäumen nicht und warf Dir eine Kußhand. Beim Herabspringen riste ich mir etwas den Tuß, soust hätte ich gestern getanzt; der Ball war zahlreich und belebt, unter andern Herr von Trott aus Caijel, der Legationsrath in Stuttgard geworden; die Mädchen haben hier sehr lächerliche Beinamen, eine heißt der grüne Teppich, weil sie zu einem Invaliden im Schlofgarten gesagt: "Gransamer Krieger, warum hindert er mich den grünen Teppich der Wiese zu betreten!" — Und doch möchte ich auch jo sagen! Doch küsse ich Dich in Deinem Briefe, Achim Arnim."

Vor Empfang dieses Brieses hatte Bettina schon wieder zu schreiben begonnen: "Es ist atles im Haus schon schlasen, lieber, guter Freund! und nun hab ich mir den Tisch an Tsen getragen, um Tir noch zu schreiben. Gelt, Tu hast jest meine Briese und glaubst nicht mehr, daß ich Tich nur aus Bequemlichkeit und Eigensium liebe? gelt, wir denken beide an einander und haben und sest lieb im Herzen, gar manches ist in dem meinigen schon erschienen und wieder verschwunden und wieder erschienen, Tu darsit nicht entlausen, mußt ewig in Galla, mit lebendigen Farben, drin stehen. Lieber Urnim! jest, wo alles still ist, wärst Tu hier! — könnt ich Teine Hand füssen! könnt ich es mit eignen Augen sehen, daß Tu mir gut bist und grad in dieser Stunde recht gut bist! — Was will der Mensch? — ich srag Tich, was will er? — Tas, was er will, dars er nicht sagen, denn was das Herz verdirgt, das hat es gewiß, aber was es mittheilt, das hat es nur noch zum Theil, und wohl am End wird es ihm ganz entrissen; drum will

ich Dir nicht sagen, was ich gern will, weil ich lieber will, was ich nicht hab. als hab, was ich nicht will. Gelt, Du meinst, ich mach da Possen? -Deinen lieben Mund, Deine Augen, Deine Hand, die oft gern von meiner sich festhalten ließ, die hab ich lieb, denn sie sind mir werthe Freunde, sie haben mir das Leben so süß gemacht, während ich mit ihnen war, so süß wie Du es gar nicht glaubst, und hab noch Freud dran und mein oft noch, ich hiett die Hand, wenn ich grad so still sitze und in Gedanken mit Dir sprech. Deine Lieder, v die sind mir ein wahres Heil in meiner Liebe, das weißt Du auch nicht, wie ich oft alles überdenk, was ich von Dir gehört hab, wie ich erst mitten drin bin, während ich sie höre, wie ich mit springe, reite, lache, tanze und weine, und wie ich nachher an die fräftige Zeit denk, in der ich so wohl gelebt hab. Deinen Ernst hab ich lieb, Dein Brummen hab ich lieb, Dein Mistrauen hab ich lieb, aber Dein Lachen und Scherzen nicht immer, nicht immer! hörst Du? - Wenn ich Dir dienen kann zu Troft oder Freud, so las es geschehen, es macht mich glücklich, und nehm mich an so wie ich bin, und tag meine Liebe gedeihen in Deiner Sut, daß sie groß und herrlich werde, wie die größte Ceder auf dem höchsten Berg. Und gute Nacht, jett hab ich genug geschwätzt, will Dir zuhören im Traum, und Du jollst mir heut Nacht einmal die Wahrheit sagen, wie es steht mit Teinen Träumen, ob In immer noch Tich in Norden träumst, so natürlich, daß Du ordentlich einen größern Aufwand von Wärme branchst, als wir in unserm Klima bedürfen. Bettine."

Auf demselben Blatte mit neuem Unsatz am nächsten Tage weiter: "O Du brummige Natur! Da erbreche ich eben Teinen letzten Brief, in dem Du doch so ziemlich geneigt sein solltest, mich freundlichst zu behandlen, mir Gerechtigkeit widersahren zu lassen, da hältst Du Dich aber über allerlei Gedanken von mir auf und behandelst meine Worte noch so vielseitig, als wenn ich alle Wissenschaften und Philosophen studirt hätte, da ich doch nichts weiß — und zwar ganz von mir selbst ohne Teine Weisheit — als das Lieben. Wenn ich Dir von den Werken der Hand Gottes spreche, so sind es angenehme schattige Wälder, in denen mirs wohl zu Muth ist wie bei Dir; so sind es schöne klare Wasserströme, in denen ich mich baden möchte und untertauchen und untergehen, wie ganz in Teinem Andenken; so sind es grüne üppige Wiesen, auf denen ich als ein Lamm weiden möchte nahrhafte Kräuter, wie von Teinem Mund wahre herzernährende — Worte und Lehren! — Du bist ja so lehrreich, somst hätt ich lieber einen Kuß als eine Predig —: so sind es mir endlich schöne ferne blaue Berge, wie Du mir ein blauer Berg bist dort in Heidelberg, nach dem ich alle Morgen mit neuer Sehnsucht blicke, hinter dem mir alle Abend meine Sonne untergeht, zuweilen trüb, zuweilen glänzend, von dem ich immer sagen muß: ach wär ich einmal bort oben. Und endlich werd ich mich auch einmal aufmachen und werd ihn erklettern, diesen Heiligen Berg, auf dem doch nur Gottes Hand sichtbar ist und alle Wege sich in seine Seligkeit verslieren, Du Aurzsichtiger. Die Kraft wird mir der Himmel verleihen, daß ich Dein Herz ersteige, und jetzt sei still und ruhig hiervon. — Du meinst, ich wär am klügsten unter meinen Geschwistern; ich din gar nicht klug: wenn mich jemand sähe, wie ich Papier könstern; ich din gar nicht klug: wenn mich jemand sähe, wie ich Papier küffe, Deine Briese so recht herzlich, er würd mich unklug nennen, ja total närrisch. Ndieu, es kommt gleich ein neuer Musikmeister zu mir, den ich noch angenommen habe, um die Zeit schneller umzutreiben, die Dich von mir entsernt hält; wenn Du wieder da bist, wird mein Herz wie Eisengewicht sich an jede Minute hängen, und wenn sie denn auch schnell vorübergeht, so wird sie doch mehr kraftvoll sein müssen.

Mein Lied aus dem Faust ist jett fertig mut Accompagnement, es bat mich viel Mühe gekostet. — Clemens schreibt nicht, Claudine schreibt, daß Auguste recht ordentlich alle Tage mit einem Halstuch erscheine und ziemlich demüthig aussehe, daß sie einen musikalischen Thee gegeben habe, wo sie sehr schön gespielt, Clemens sei dabei gewesen und habe sich sehr dars über gefreut. Tas bedeutet, wo nicht ganz gut Wetter, doch zum wenigsten, daß es nicht mehr ins Haus sinien regnet; dasür sollen sich Lulu und Jordis zuweilen wie die Kahen aufsühren, sie kommen her in drei Wochen. Hast Du noch was zu fragen, so sags, sonst mach ich zu! — Ich hätt noch manches zu fragen und zu sagen, Tu tieber Lebensathem, der mir so nah ums Herz weht, daß er mir den Athen versetz, man sollte ja denken, ich sei ganz vermoost, so stürmt Teine Liebesbezeigung in mich hinein. — Eben kommt mein Meister, Aldien; da hast In auch ein schön Bäumlein zum moosigen Andenken. Bettine?"

Auf neuangelegtem Bogen weiter: "Du hast recht, wenn Du nicht nach meinem Willen wolltest geküßt sein, so mußtest Du sortzehen, und doch: hätt ich ganz nach meinem Willen handlen können, siehst Du, so hätt ich Dich sortzezogen, ganz in einen dichten Bald, ich hätte Dich vor keinem Menschen mehr sehen lassen, ich wär eine Nize geworden und hätt Dich unters Basser gezogen, ja unters Basser, ach wie sieh, wie sieh wärst Du unter den klaren Bellen! im grünen Meergraß! Ach Arnim! spielen möcht ich mit Dir immersort, so ernstlich lieb hab ich Dich, aber dieß darf nicht sein. Du hast die Belt noch auf dem Herzen, die Du befriedigen mußt, und wirst keinen Tiebstahl an ihr begehen, um keines Willen. Ich hab Dich aussmitgaum Herzen mitsammt dieser Welt, aber ich din wie eine blinde Nachtigall, die nicht weiß, wann es tagt, und ewig um Liebe singt, weil sie sich immer im

¹⁾ Nach Bettinens gleichzeitiger (originater) Mittheilung an Goethe ist es "Ach neige, du Schmerzensreiche".
2) Ein Moos liegt noch in einem der Converts.

dunkten Wald glaubt in der Nacht. Du wirst ja Mitleid mit mir darum haben und meinen Jrrthum mir nicht zur Last legen. — Wenn der Bergmann plötz lich eine reiche Goldader findet, freut er sich, obschon sie nicht sein eigen wird, blos um des Jundes willen; wenn ich vor Zeiten fröhlich war oder betrübt um Deinetwillen, wenn Du schriebst, und ich alles nachlebte, was Du erlebt hattest, so war ich ja doch nicht mit gemeint. Was soll ich aber jett sagen, wenn so ein Brief kommt, der blos um mich geschrieben ist; gelt, Du wirst es nicht Einvildungen nennen, wenn ich Dich dann besser und herrlicher finde als alles, wenn ich Dich über alle Maßen lieb habe und Dir es sag. Was sind die Leute, die von ihren Einbildungen sagen müssen: es war ein Rausch, ein Fieber. Diese wurden aus dem Baradies gestoßen, um der Sünde willen; die Liebe selber ist für sie wie das Leben vor der Geburt. von dem die Menschen auch nichts mehr wissen, wenn sie einmal da sind; sie verläßt nichts, wenn es ihr nicht mit Gewalt entzogen wird. Es mag wahr sein, daß Du mich mehr liebst als ich mich selber, es muß wahr sein: drum hast Du auch mehr Recht auf mich, was denn mein Glück ausmacht. für immer und ewig.

Nein, ich wußte nicht, wenn ich Vertrauen begehrte, ob ich es ertragen könnte, war es also ein findisches Begehren oder ein frevelhaftes? Aber gewiß hatte ich doch alle Nahrung, so wie die Erde, da gesammelt, wo der Baum gepilanzt ward, und nach meinem Willen, aber vielleicht nicht nach meinen Kräften, lieber den Tod erlitten als ihn verdorren lassen. Man hört sich oft selber und kann sich doch nicht außsprechen, so wie man sich sieht, ohne sich malen zu können; so geht mirs jest. Warum mußten mir damals, als Du mir von Göttingen aus schriebst, Du hättest die alten Eichen aus ihrer Wurzel reißen mögen, um mit ihnen zu tanzen (oben 3. 44), die Thränen ausbrechen? warum ergreift es mich so, wenn ich Dich auf dem hohen Berg denke, gang allein? Ich habe Deinen Brief vielmal durchgelesen und tese immer noch alles mit Liebe und Glauben durch, aber wenn ich an diese Stelle komme, schlägt mirs Herz: gelt, ich bin dumm, daß ich Dir so was sage, aber es ist doch wahr. So oft ich wußte, daß Du im Wald warft auf dem Trages, hatt ich Dich immer so lieb; wenn der Wind ging, fühlte ich, wie er Dich anwehte; wenn es dunkel wurde, eh Du nach Haus kamst, sah ich immer, wie Du in der Tänunerung einher gingst, und wenn In denn ins Zimmer kaust und ich kount und durfte Dir nichts sagen und Du warst der fremdeste unter allen! — soll ich denn jest nicht selig jein? ich hab ja alles, was seit Jahren her mein einzig Berlangen war. — Clemens hat mir einen traurigen Brief geschrieben. Er jagt mir, daß es seit jener Hanptscene schon wieder einigemal auf demselben Fleck war, daß sie nun mit großer Ersindung neue Unmöglichkeiten anfängt. Die Tante, welche einige Zeit in Cassel war, erzählt auch allerlei,

selbst öffentliche Scenen von Schlägereien; ich bin wahrhaftig betrübt darum.
— Lieber, lieber Arnim, behalte mich lieb. Morgen schreib ich Tir wieder, heut ist es zu spät. Bettine." Nachschrift: "Es scheint, daß die Briese ost auf der Post liegen bleiben, Teinen hab ich nun einen Tag zu spät erhalten. Der Caledonische Eisbergler (oben S. 84 Anmerkung) hat mir geschrieben, wieder sehr viel von denselben Gebürgen; ich küß Tich von Herzen."

Mit diesem Schreiben war wirklich von Bettinens Seite alles geschehen, was die Auseinandersetzung glücklich beilegen konnte. Sie ließ sogar noch ein weiteres Briefblatt folgen, eine verhüllte Einladung an Arnim, zu Savignys Geburtstag (21. Februar 1808) nach Frankfurt zu kommen. "Die ganze Familie," schrieb sie, "ist schon seit mehren Tagen in Consultationen begriffen, ein Fest auf Savignys Geburtstag, der bis Conntag (21. Februar) gefeiert wird, zu ordnen. Wärst Du dabei, so würde es mir ein recht frendiges Fest sein. Es soll gesungen und getauzt werden. Haft Du denn noch nicht getangt? wie stehts mit Deinem Juß? Tenk nur! es ärgert mich, daß Du tanzen willst, ich weiß gar nicht warum, aber meine erste Idee war Frende, daß In Dich verwundet hattest; aber thu mir nur immer den Willen nicht und tanze, so viel Du Lust hast, sag mirs nur nicht, denn ich ärgere mich doch. Du Bester, Liebster, der mir immer so liebreich scheint, als wenn ich von jeher Deine Büte verdient hätte, nie fremd und neu und doch nie alt und befannt scheinst, der meine Liebe bewahrt, sorgsam, obschon Du im Neberfluß liebend bist, der gar sauft meinen Ungestüm zurechtweist, dessen Liebe ich nie vergelten kann, mein Leben, mein frendigster Gedanke, der mich trösten kann über alles, durch den ich nichts entbehre, in dem ich ruhen möchte ewig, den ich in mein Herz schließe! Alles, alles möcht ich gern vergessen, möcht Dichs sagen hören: 3 ch b i n Dir gut, mehr wie alle. Bettine."

Die ihm Genugthung und Frende bereitenden Briese Bettinens trasen Arnim in glücklicher Arbeitsstimmung. Er hatte soeben seine "Ankündigung" der Zeitung für Einsiedler im Truck vollendet, ein Exemptar sandte er nach Frankfurt und schrieb dazu: "Liebe Bettine, ich wollte Dir so viel über unsern Ausenthalt unter den klaren Wellen schreiben, das kalte Bad kam mir ganz wohl an, aber ich sag in meinem süßen Bette, und da verwaudelte sich immer eine Art zu schwimmen in die andre, dis ich endlich durch lauter Goldgluth rauschte; da erwachte ich spät und sprang zur Arbeit, die Du in der einliegenden Ankündigung sustig verzeichnet sindest. Geleich darauf kam schon ein Censurstreit über die Ankündigung. Ich hatte gesagt, ich

¹⁾ Auf der zweiten Seite des Originaldruckes der "Antündigung" läßt die thpographische Beschaffenheit der betreffenden Zeile noch den Eingriff insolge des "Censurstreites" erkennen. Byl. darüber meinen Aufsatz "Zur Einsiedlerzeitung" (Euphorion 19, 229).

fönne auch grob sein, wenn ich wollte, in der Unkundigung, ironisch auf andre natürlich. Mein frommer Cenfor Wedekind hatte das in seliger Unichald für Ernst genommen, schrieb mir, ein neues vaterländisches Institut dürfe sich nicht als grob verkündigen, man müsse mit Humanität die Frrenden belehren. Ich setzte nun statt "grob" "höflich", das wollte er noch nicht zugeben. Da sette ich ausstreichen können' für grob sein können', so mag er das grob sein' für das Russtreichen' für sich hinnehmen. Die Zeitung in eine Fundgrube von Luftigkeit, ich glaube immer, sie zieht den Clemens hicher, wenn er nur seine häusliche Plage von sich schütteln könnte. — Ich freue mich herzlich, daß Du meinen letten Brief so aut aufgenommen hast, das erhebt Dich über sehr viele andre Mädchen, daß Du so etwas fassen und mitfühlen fannst; wir lernen uns sicher noch einander so gut kennen, daß wir mis nicht mehr stören oder einander misverstehen können. Du bedauerst mich, daß ich allein den Berg bin angestiegen; bist Du nicht auch gern allein und möchtest Du auch das Liebste stets um Dich haben? Nein, daran erkennt man das Liebste, daß man es nur in ganz würdigen, herrlichen Stunden zu besitzen magt, daß es in dem Leben eine Feierstunde ist; wo aber die Gedanken unbestimmt und unruhig in uns walten und sich auswirken, wo wir lernen und thun, da sollen wir das Liebste nicht entheilgen, indem wir es gewaltsam hineinreißen. Und so von abwechselnden Ge= danken bewegt, steige ich gern Berge hinan, die Gegend liegt klar unter mir, die ich in Krümmungen durchschritten; da oben wünschte ich wie ein fallender Stern jo unter mir Dir ins Huge fuffen zu können, aber mir einen Mugenblick, denn auch solche Sternen-Ginsamkeit ift in ihrer Art selig. solchen Wegen ist auch meine Zeitung entstanden, die außer der komischen Larve noch ein ernsthaftes Gesicht hat, das sie damit nicht verbergen will, nur die Leute anzureizen. Wie freut mich Dein Gifer und Dein Gelingen in der Musik, ich mag Dein Bemühen und Dein Talent in keine Öffentlichkeit hineinziehen, die Dich vielleicht irgend einem Zadel von elenden Notenschmierern aussett; aber wenn Du ein Lied hast, als etwa das "Und der Morgen war ein Küssen', was in die meisten Kehlen paßt, so schief es mir von Hoffmann durchgesehen, solche Leute achten genauer auf kleine Schreibfehler als Tilettanten. Ich geb es dann mit Teinem Vornamen, wenn Du Deinen lieben rechten Namen, in dem mir viel Freundliches geworden ist, nicht geben willst. Gieb das Lied aus dem Faust. — Du schreibst mir nichts von Saviguns, und so ersahre ich weder, was die machen, noch wo Du Deine Tage zubringst; ich hatte da so manche angenehme Berührung, gruße sie alte und erzähle ihnen von meiner Zeitung. Zimmer würde bald zu Savigny kommen, jag ihm das, nothwendiges Geschäft hält ihn noch auf. — Wenn Teine Briefe sich verzögern, so bin ich unruhig, ich meine, daß es mir an Zeit sehlen wird, Dir zu antworten, und ist er ba, so möchte ich recht viel Zeit haben und meine Begriffe recht sammeln, um Dir gar nichts Flüchtiges, Gemeines zu sagen, und von diesem Flüchtigen, Gemeinen kommt doch das lichte weiße Gewand, was hier in großen gesbrochenen Falten, dort in die Ebene herab schlicht anliegt und ihr so wohl ansteht. — Es wird Dir Freude machen, daß es mir wohl geht; Mittags bei Zimmer und Abends bei Görres sind wir sroh und frei ohne Scham und Gram, wie ich seit lange nicht gewesen bin, es ist uns so eben recht, wie es in der Welt geht. Wärst Du doch hier, Du liebreiche, Achim Arnim."

Bettina darauf: "So hast Du denn nebst tausend Vorrechten und Eigenschaften auch noch die, und zwar einzig Du, mich durch einen jeden Deiner Briefe aufs neue selig zu machen. Du willst wissen, wo ich meinen Tag zubringe? Ei zu Haus, hab sehr viel zu thun, hab gar nicht einmal Zeit, mich umzuschen. Morgens um 10 fang ich an zu sticken, nachber ift Singstunde; wenn ich dann nicht gar zuviel zu thun hab, so geh ich zu Saviguns zum Effen, Nachmittags zur Göthe, zuweilen zu einer Befanntin von mir, die Du nicht kennft, und die mich auch singen lehrt, sehr schön Clavier spielt und schon mancherlei componirt hat. Wenn ich dann nach Haus komme, ist es Theezeit. Nachher kömmt noch ein Musikmeister zu mir, den ich angenommen, während Du weg bist, dies dauert bis halb 8; dann spielt Toni mit demselben Meister gewöhnlich auf meinem Clavier und er accompagnirt sie, weil unten im Zimmer um diese Zeit Leute find. Während dieser Musik schreib ich öfters an meine Neben-Correspondenten, und so ist der Tag herum, da hab ich denn noch nicht an Dich geschrieben, noch nicht mit Dir geplandert, noch nicht componirt. Bei Hoffmann sviel ich jett bezifferten Baß, welches ich schon lange wissen sollte. Dies nimmt mir auch Zeit weg, es ist aber etwas, was man in ein paar Monaten ternen fann, und mir viele Beschwerden im Notenschreiben heben wird. Mein Lied will ich Dir gern schicken, es muß erst abgeschrieben werden, dazu hab ich heute feine Zeit, denn die Anordnung von Saviguns Fest beschäftigt mich den ganzen Nachmittag. Aber zum Herausgeben hab ich keine Luft; wenn ich wirklich mit der Zeit noch was ordentliches lerne, so magit Du meinetwegen auch diese herausgeben, aber da ich jett nicht vermögend, ein Lied nur in Taft zu bringen oder leserlich zu schreiben oder richtig in die Accorde zu setzen, und dies alles mein Meister thun muß, so ware es sehr unrecht, ein Lied, das ich zwar gedacht, aber nicht gemacht habe, für mein Werk auszugeben; es wäre grad, als wollte der, der ein Bild ganz nach seiner Zbee malen läßt, sagen, er hab es gemacht. Ich habe wohl den Sinn, aber nicht die Ausübung, mit der Zeit denk ich auch noch diese au erlangen und Dir Frende mit zu machen, dann wollen wir mehr darüber sprechen.

Die Ankündigung Teiner Zeitung wurde am Thectisch vorgelesen;

Savignn freute es jehr und meinte, daß es gang mas neues für ihn mär, daß Du jo luftig jein könntest. Frig Echlosser war darüber entzückt und wird sie dem Casino vorschlagen. George sagte nichts, Franz glaubt ganz gewiß, daß fein bonneter Mensch auf die Anzeige Lust haben wird, die Zeitung zu halten. Zoni nennt es eine Rhavsodie; auf meine Frage, was dies Wort heiße, sagte sie, ein großes Gemenge von allerlei. Marie ergötte es gang findisch und will die Zeitung gang incognito für sich halten, Du mußt es daher nicht wijjen. Christian Schloffer bleibt dabei, daß ich es geschrieben habe pp.; mich verwunderte es, daß Du Dich auf Jahre verbunden hättest guter Sumor zu sein, dies fanden nun Alle wirklich merkwürdig. Es wurde beinah den ganzen Abend viel über Dich hin und her gesprochen, ich saß dabei und durfte nichts sagen, mochte auch nichts sagen, denn ich bin neidisch auf den, der wissen kann, wie gut Du bist. — Mit Engelhard hab ich schon wieder Briefe gewechselt, immer wieder über die Caledonischen Eisgebirge (oben S. 84 Ammerkung); er will immer wissen, was ich von ihm denke, das fält mir nun niemals ein, und so muß ich ihn unbefriedigt lassen. — Ilvien, mein lieber Freund, leb wohl, denk an mich; ich wollte, ich hielt Dich fest in meinen Armen, daß ich sähe, daß Du es wärst, und daß ich wüßte, daß In mein wärst in diesem Angenblick nur! Ach, was fann ich Dir schreiben! Das, was die Wärme bes Herzens genoß, gefriert mir in ber Teber. Bettine."

Um 24. Februar 1808 darauf aus Heidelberg Urnim: "Dein Brief, liebes Herz, kam zu mir wie ein Arzt, denn mir war unwohl (jest bin ich ganz wohl), ich hatte mich erkältet; ich dachte, als In mir schriebest, wie selig Dich mein Brief gemacht, wie unselig ich Dich würde machen, wenn Du da bei mir wärest. Gland nur darum nicht, daß ich Unsprüche auf Geselligfeit mache, wenn ich frank bin, im Gegentheil, sie ist mir unbequem; aber ich dachte mir, Du märest da aus Güte, hättest das aber vergessen und fingest Dich an entjeplich zu langeweilen, das finge mich an zu ängstigen. Da fiel mir eine Weschichte ein und ich sage sie Dir, um sie los zu sein, weil sie mich damals tief gefränkt hat, ungeachtet ich jest darüber lache, weil ich es selbst in der Zeit erfahren habe, wie leicht ein Scherz allzu ernsthaft aufgenommen und gedeutet werden kann. Du kamst von Wiesbaden (oben E. 11) und ergähltest mir und andern lachend, daß es mit dem Clemens aus wäre, der jähe aus wie ein alter Mann, hustete, ginge gang gebückt, spräche gang langweilig. Clemens war in dem Sommer ernsthaft frank, ich hatte ihn oft um eine Viertelstunde Sigen lange Zeit ächgen gehört. Das trieb mir das Blut damals so ins Judicium, daß ich in mir dachte: So ist doch mehr Liebe in jeder Magd, die für wenig Geld dient, als in jolder Schwester, die noch vor furzem ihren Bruder vergöttert hat. Nun weiß ich wohl, daß ich Dir damals unrecht gethan habe, als ich Dich für so unmerschlich hielt;

Du haft Deine Schwester gepflegt in Marburg, Du haft beim Clemens gewacht, als er in Frankfurt um seine Fran weinte, das weiß ich nun, ich wollte Dir nur wieder ein altes Misverständniß alter Zeit aufdecken, damit Du mich daraus veritehen kannst: ich laß mich nicht so bitten wie Du vom Engelhard, Dir zu schreiben, wie ich von Dir gedacht habe. Bringe doch diesen Liebesbrieffabrikanten zu einem Plane des großen Ginfiedler = Pallastes, worin viele tausend Gelehrte, Liebhaber, Sechswöchnerinnen ungestört neben einander wohnen können, ein Pallast, der immer noch als Babylonischer Thurm anwendbar wäre; das soll er aber bei Tage zeichnen und nicht Nachts. Daß Du mir Beiträge verweigerst, dagegen habe ich nichts, aber gegen Deine Gründe, daß Du es meinst besser zu machen, wenn Du bezifferten Bag kannst. Du wirst mehr schreiben, ce wird Dir leichter werden, Deinen Gedanken auszudrücken, aber was einmal da war, das kommt so nicht wieder; die Götter lagern sich freilich da wieder, wo man ihre Geschenke mit Demuth und Keier bewahrt, aber nie schenken sie dasselbe wieder. Du bist jest recht fleißig, thu Dir nicht Schaden, daß ich Deine Finger wiederfinde unabacivielt. - Gestern war auch eine Schriftstellerin hier, Fran von Kriidener, ich zeigte ihr so viel von der Gegend, als der schamhafte Winter zuließ. Sie hat eine Geschichte der Gräfin von Westerburg bearbeitet, aus dem vierzehnten Jahrhundert. Sie wurde von ihrem Bater wegen einer Liebschaft in ein tieses Gefängniß gesperrt, worin sie viele Jahre lebte; als ihr endlich Luft und Liebe gegönnt wurde, starb sie an der eindringenden frischen Luft im Sinauftreten der obersten Treppenstufe. Eine Gräfin von Schauenburg trägt noch ihr Armband, das in dem Gefängniffe späterhin entdeckt worden. Ich habe nichts davon gelesen, es kann aber recht schön sein nach der Gemüthsart der Krüdener; ich mußte ihr allerlei Bücher aus dem Mittelatter zusammentrommeln, die sie zum Gerüfte der Zeit beifügend benuten will. Ein deutscher Achthetiker hätte erst alle Werke durchgelesen, ehe er sein Werk angesangen, und darüber seine drei Ideen allesammt verloren und vergessen. Sie ist fort nach Karlsruh, und was mir Spaß machte, sie weiß fein Wort, daß ich über sie (in der Besta, Rönigsberg 1807. 1, 119) geschrieben. — Wegen Teines Fleißes, auch wegen Deiner wunderbaren Liebhaberei an der Erde in sitzen, erhältst Du einliegende Brämie. — Der Platz (am untersten Rande des Briefbogens) ist zu eng, um Dir zu sagen, wie gut ich Dir bin. Achim Arnim." Born oben noch: "Dank Marie für ihr Interesse an meinem Einsiedter; von den andern weiß ich

¹⁾ Tas Heibelberger Wochenblatt vom 7. März 1808 (3. 41) führt unter den vom 27. Februar bis 5. März angekommenen Fremden auf: im Goldenen Hecht Fran von Krüdener nebst Familie aus Petersburg. — Ueber ihre "Valerie" vgl. Arnim und Brentano 3. 55 und das Register daselbst. Die Bearbeitung der Geschichte der Gräsin von Westerburg wird unter ihren Schristen nicht aufgesührt.

wohl, daß jeder zufrieden ist, wenn er selbst seine Art Einsiedelei bauen darf. — Von Beaumont und Fletschers Schauspielen ist eine hübsche Neberssehung von Kannegiesser, Berlin Brannes 1808, erschienen."

Inzwischen war der auf Savignns Geburtstag hinweisende Brief Bettinens (oben E. 89) eingelaufen, Arnim benutzte die Gelegenheit. die ihm Zimmers Reise nach Frankfurt bot, zu folgender Erwiderung auf Die liebende Frage, mit der sie geschlossen hatte: "Bie lieb bist Du, Bettine, daß Du jo kurze Frage vorlegst, - Zimmer will eben fort und hat es mir nicht voransgesagt - also: Db ich Dir gut bin, mehr wie allen? Daß ich Dir gut bin, das ist bald gesagt; wie gut, das ist schon schwerer, und wenn ich an alles und alle in der Welt denke, so vergeht mir alle Neberlegung, ich denke an alle Verstorbene und an alle Nachgeborne, an alle, die ich gesehen und nicht gesehen, sogar an die Dichterfiguren, die mich je angezogen, an Helena, an Chrimhilde, an das schone Element des Feuers, wie es das Chaos geordnet. Rach Norden (Auguste Schwink) denke ich seltener, es ist mir jest beinahe etwas Ueberlebtes, nicht etwas Vergangnes oder Untergegangnes, nur etwas, das bis zu seiner Abendröthe ausgeblüht hat wie eine Lassions= blume. Giebt es schon frische Blüthen in meinem Geiste? Ich frage mich, aber siehe, ich weiß es nicht, denn alles blüht anders unter seinem eignen Gestirn, so daß die Blumen unter einander sich wohl nicht kennen. Sieh, da schick ich das Bikdniß einer, die ich sehr lieb habe, damit Du kannst merken, wie viel ich Tich sieb habe; sie war auch Philosophin und Juristin, wie Du aus der Unterschrift siehst, und konnte sicher auch so spiksinoige Fragen vorlegen wie In, aber ich schreib doch zu keiner andern Du, als zu Dir, es sei denn in poetischer Rede, das mag auch etwas bedeuten. Wenn Du ohnemaßen mir gut bist, wie In schreibest, wo soll ich ein Maß sinden! Dein Achim Arnim." Das Couvert ist sehr groß geschnitten und läßt erkennen, daß es außer dem Briefe ein Bild enthielt. Das Bild selbst sehlt, da es Betting an die Wand ihres Zimmers heftete, wie ihre Antwort darthut. Bas für ein Bild es war, muß dahingestellt bleiben; aber jedenfalls hat Wahl und Sendung dieses Bildes einen für Betting ichmeichelhaften Beicheid bedeutet.

Tiesen Brief erhielt Bettina, viel rascher als durch die Post, von Zimmer wohl noch am selben Tage. Sonntag, am 21. Februar 1808, seierte sie den Geburtstag Savignys mit, wovon sie eine Schilderung an Goethe schilder, die sie nur geringfügig geändert in "Goethes Brieswechsel mit einem Kinde", 3. Aufl. S. 120, aufgenommen hat. Tags darauf, am 22. Februar 1808, schrieb sie an Arnim, zumächst das erhaltene Bildniß der Frau berührend: "Ich hab ihr einen Chrenplatz gegeben, mit vier Nadlen hab ich ihr ein Tuartier unter Tieck an meinem Bett aufgeschlagen, beim Schlasengehen und beim Ausstehen werd ich ihr jest mit Fragen nachstellen, wie es war,

da sie noch bei Dir war; sie scheint mir zwar stumm wie ein Bildniß. und meine Mühe wird vergebens sein, sie wird mir nicht sagen: wie, warum, wo und was. Jest hör! Gestern war Savignus Geburtstag. Eh die Sonne noch ausgegangen war, schlug mir das Blut schon festlich in allen Abern: ich träume nicht oft von Dir und noch seltner so lebhaft wie diesmal. Mein Bett war mir wie eine Söhle, durch welche man in eine andre Welt fann; ich fann mir nie anders denken, als das es mit Deinem Willen geschieht, wenn ich Tich so deutlich seh, mit Dir spreche. Wir hatten große Musik bei Tafel, die alte Göthe jaß oben, sonft war alles ans der Familie; es war ein großes Gewirre von Lustigkeit, von Gläsern und Tellern und von sechs blasenden Instrumenten. Wir ließen den Fürst Primas so oft hoch leben, daß die Musikanten uns eine halbe Stunde nachher für echte Gürstenliebhaber in der ganzen Stadt ausschrien, endlich sangen wir Savigun ein ganzes A.B.C. von Glückwünschen. Nach Tisch erzählte uns die Rath Göthe ein Märchen, wobei ich einschlief. Abends hatten wir ein kleines Concert, ich sang, aber schlecht; um 10 Uhr wars aus. Eine junge italienische Tänzerin trat nun auf, machte dem Savigny ihr Compliment und tauzte wunderschön mit Castagnetten; nach dem Abendessen wurde getanzt, es endigte sich endlich, indem wir allerlei Tänze von der Italienerin nachahmten. Die Göthe blieb bis Nachts 1 Uhr, welches ein Bunder zu nennen; Göthes Gesundheit wurde getrunken, dies machte sie so lustig, daß sie gleichsam wie in einem Paradies von Seligkeit war und uns alle versicherte, fie könne nicht älter sein als 20 Jahr, ihre 77 seien nur fingirt, sie fühle, daß sie noch Kraft habe, 30 und mehr Jahre zu leben. Um 2 Uhr schlüpfte ich in meine Höhle und dachte nun schnell noch hinüber in die andre Welt zu friechen, wo Du meiner wartetest, aber der Zauber war geschwächt, ich konnte mich nicht zum Schlafen bringen und mußte mit offnen Augen noch einen großen Theil der Nacht an Dich denken, den ich nicht erreichen konnte. Siehst Du, ich konnte nicht im Bett bleiben, ich mußt mich auf die Erd legen und mit Dir sprechen und Dir tausendmal rusen, um nichts und wieder nichts. Wer hat die Lieb gerufen? sie kömmt, treibt die alten Regenten aus, keiner widersett sich, sie nährt sich von unserm Uthem, sie wirft Dinge, die wir als Schäbe bewahrten, mit leichtem Sinn zum Tempel hinans, sie giebt mit einer Großmuth, die man Verschwendung neunen möchte, sie treibt Bucher, geizt um einen Teut, hat nie genng, und doch kann die Welt nicht ihren Reichthum umgrenzen, sie fürchtet einen Blick und ist so tapfer, daß sie mit verbundnen Mugen neben Abgründen auf steilen Felsen wandelt; was aber das wunderbarste ist, sie macht bei ihrem ungeheuren Reichthum Schulden, die sie nie abtragen fann, sie täßt sich bei ihrer großen Kühnheit binden wie ein Lamm um dieser Schulden willen! Das kann Dir mein Herz beweisen, das an Dir zum Schuldner ist geworden,

das sich doch so reich fühlt. Siehst Du, so ist es mit Deinem Kind. — Nach Norden (Auguste Schwink) denkst Du seltner? Du hast es beinah überlebt? Und ich könnte beinah wieder drüber weinen, wenn ich nicht wüßte, daß all Dein Leben sich wie Edelsteine zum Schnuck sammelt, womit Du Dich endlich als friedlicher Held zierst; alles macht Dich schoner, alles macht Dich geliebter, Du bist ein gut gelungnes Werk Gottes, der alles zu immerwährender Verherrlichung erschaffen hat. Das ist eine Ahndung von mir; ich glaub, je länger Du leben wirst, je lieber wirst Du werden, und hoff doch, daß Du mich nicht zurücklassen wirst, sondern daß ich durch Dich und um Deinetwillen auch erwerbe. Daß Du mir gut bift, das ift bald gejagt! sichst Du, wie wunderbar die Lieb ist? All ihr Gut schnellt sie wie einen Pfeil durch die Luft und es trifft den, auf welchen es gezielt war, nur mit neuem Leben. Bie gut Du mir bift, ift freilich ichwerer; wer kann erzählen, wer kann berechnen, hier, wo kein End ist, gewiß kein End! — Halte diesen Brief für eine dieser Stunden, wo ich mein Leben hergab, um mit Dir zu sein, aber nur Dir, daß Du mirs wiedergiebst. Abieu. ihr schönen Frauen all, Noieu Frau Helena, Noieu Frau Chrimbilda, Mieu Nordschein (Auguste Schwink), Adien all ihr verblühten Passionsblumen, ihr ausgesetzten Pflauzen! Willkommen ihr jungen Blätter und Knosven! Hutet euch vor Frost! Bettine." Nachschrift: "Ich will auch nicht mehr Du sagen als zu Dir. Ich will mein ganzes Leben verwenden, Dir ein Maß für Deine Liebe zu bauen, und mein lettes Werk soll sein, den letten Stein einzuseten, damit sie auch nach der Zeit als etwas kostbares bewahrt bleibe."

Tazu sief nun woch bei Urnim ein weiterer Brief Bettinens ein, den sie in Erwiderung auf den Wiesbadener Borwurf (oben S. 92) noch vor Zimmers Ankunft geschrieben und zur Post gegeben hatte: "Grad damals nahm ich recht traurigen Abschied in Wiesbaden von Clemens und wär gern bei ihm geblieben in demyelben Hugenblick, als ich von ihm ging, nicht weil ich glaubte, daß er sehr frank sei, sondern weil er mir so allein vorkam. Aber Du hattest doch recht, Dich über mich zu ärgern, es war recht nuwürdiger Leichtjinn, mich meinem Gefühl, was mich zuweilen zu ihm trieb, grad entgegen zu setzen, es ist doch eine Schuld, die ich nie mehr abtragen kann; denn wird eine Liebe, die sich oft meldet und die man zum Theil aus Faulheit, aus Schwachheit möcht ich beinah jagen, nicht anhört, bei demjenigen, dem sie zugehört, und nicht verschulden? Siehst Du, ich muß gestehen, daß es sehr gering von mir war, ja wahrhaft schwächliche Natur, ich kann es aber auch leichter, weil ich Dir dadurch beweise, daß es gewiß nie wieder= geschicht; durch jotch eine Erinnerung wirft Du mir jo lieb. 3ch fühl dann, daß ich vertrauter gegen Dich bin, ats ich je gegen mich selbsten war, daß unjere Freundschaft einen berrlichen Zweck hat, indem Du mich besser machst: gelt, In wirst aus Liebe zu mir immer recht, recht streng gegen mich sein, richt denken: sie meints anders, sondern mit Gewalt nichts leiden, was Dich stört, weil Dich das Gute nie stört, und ich will Dir dassür auf das innigste vertrauen und soll meine größte Sorge dadei die Einsalt sein, daß ich Dir nichts verbrame oder bemäntle, sondern gradezu sag, wie es um mich steht, und Gott soll mir seinen Beistand dazu verleihen, denn ich meine es ernstehaft und sür die ganze Zeitlichkeit. Ich glaube auch seit, daß meine Liebe nur so die Höhe erreichen wird, auf die ich einst stolz sein werde, und die mich so start machen soll, daß ich mich um Diech vor nichts sürchte; vielleicht kommt es mit der Zeit, daß ich recht kühn auf eugen Felswegen zwischen Abgründen herumwandle, und keiner wird mich srech neunen, weil mich sichtbarlich die Hand Gottes, die Liebe, leiten wird. Bin ich nicht hochsmittig?

Run ning ich Dich noch mit einer andern wunderbaren Liebhaberei von mir bekannt machen, nämlich, daß ich ungemein gern mit Krauten bin und daß ich selbst recht angenehm bedienen fann, daß ich daher schon deswegen keine Langeweil bei Dir würde gehabt haben. Wie kannst Du nur die Vermuthung haben, daß wenn ich bei Dir bin, ich nur an etwas anders benken könnte als grade die Zeit zurück zu halten, aber nicht zu vertreiben; wie oft hab ich bei Claudine gesessen, während sie krank war, und die andern waren indessen spazieren oder auf in Batt, und die Zeit ward mir doch nicht lang, ich hatte auch keine besondre Lust dabei sie anzusehen, wie Dich. Recht einsam möcht ich mit Dir sein, meine Seel! meine Lieb! dann ist auch oft der Augenblick, wo sich alles leichter und herrlicher entfaltet, als wenn von den Umgebenden die Luft mit eingeathmet wird zu mmütten Reden, von der ich wie von heiliger Speise zehren möchte, weil Du mit dabei bist. — Ich werde meinem Liebesbriefler (Engelhard, oben E. 92, 93) den Plan des Palastes als erste herculische Arbeit auftragen, schreibe mir nur noch etwas deutlicher darüber. Ich glaube nicht, daß ich mit der Zeit noch Lieder mache, die besser sind wie diese ersten, das wär Aberglanben, aber daß ich sie mit der Zeit allein mache und sie daher mit mehr Recht Dir schenken kann; denn jest könnte zum Beispiel Hoffmann sagen: wer hat Ihnen erlaubt, mein Elecompagnement stechen zu lassen? Judessen will ich doch gewiß, so gut als möglich, alles aufschreiben, was mir einfällt, hilf mir nur auch ein bischen, rede mir von Zeit zu Zeit zu, ich soll nicht faul sein, und predige mir es recht ein, daß es Sünde ift, auf einen Gedanken, der doch wie vom Himmel kommt, so wenig zu achten. — Gestern war ich den ganzen Nachmittag bei Savigny, weil Zimmer zu ihm kommen sollte, den hätte ich gern gesehen, weil In bei ihm ist und ihn alle Tage siehst, er kam aber nicht; ich las indessen in Müllers Briefen an B., der sagt zu seinem Freund: "Du bist mein Selbst mehr als ichs bin, und was bist Du nicht, da Du mein einziger

Freund bist!! Eo sage ich auch, und noch sage ich: was werd ich noch werden, wenn Du mein Freund bleibst; siehst Du, darauf baue ich Phramiden von Hoffmingen und rechte Bunderwerke von hängenden ewig blühenden Bärten. — Es wird jest schon viel gesprochen von unserer Huswanderung ins Rheingau: es hat sich ein Umstand dort ereignet, der die Reise gewissermaßen noch lustiger macht: die Möble, die dort im Haus waren, sind gelehnt und wurden vor ein paar Tagen von dem Cigenthümer verkauft, da müssen wir nun ein jeder sein Bett, einen Stuhl und Tisch hinbesorgen. Bielleicht jeh ich Dich dort, hm! lieber Arnim! — Ich muß jetzt schließen, nicht weil ich wie Du niemals Plat hab (oben 3. 93), Dir zu sagen, wie lieb ich Dich hab, sondern weil ich Dir noch mit umgehender Post den Brief schicken will. Bettine." Nachschrift: "Noch muß ich Dir danken für De in Urnim in Teinem vorletten Brief (oben E. 94); das hat mich gefreut. — Dein Bildlein hab ich bei die Jungfrau Merella gehängt. Haft den verschämten Winter (oben E. 93) compromittirt bei einer Tame, Du unverschämter!"

Die beiden letterhaltenen Briefe Bettinens sowie ein Casseler Schreiben von Clemens über seine schlimmen Cheverhältnisse veranlaßten Arnim zu jolgendem Briefe aus Heidelberg, 27. Februar 1808: "Ich habe zwei Briefe von Dir, beide so voll Liebe und Zutrauen, daß ich sie Dir abschreiben und zuschicken möchte, um Dir einen recht auten Tag zu sagen. Kaum weiß ich, womit ich in der Welt das gute Geschick verdient habe, daß mir so viel Güte wiro, und das rührt mich sehr, daß ich fast weine, und ich nehme es furzweg als ein Geschenk an, brauch es wie Gottesgabe. — Lon Clemens hab ich einen sehr traurigen Brief, er fühlt sich in einem unnatürlichen, widersinnigen Clende, in einem ekelhasten Leben; erkundige Dich doch genauer bei Deiner Schwester Jordis, was die alte sumpfige Grundmasse in diesem ehelichen Teiche umgerührt hat, ob ein alter oder ein neuer Karpfen gewirbelt hat. Ob sie nicht reif ist in sich zur Scheidung? Ich sehe jest nach so taufendfachen Streitigkeiten, Verföhnungen keine andre Rettung. Boje ist es, daß Clemens immer das Mergste und Verzweifeltste mit dem Munde zuerst ausspielt; wenn es zum Schluß kommen soll, fehlt es ihm

¹⁾ Dies ist ein Citat aus den "Briesen eines jungen Gelehrten an seinen Freund. Zum Besten der Schweißerwaisen herausgegeben. Tübingen, Cotta 1802"; der junge Gelehrte ist Johannes von Müller, der Freund K. B. von Bonstetten. Die Stesse lautet daselbst S. 93: "Du, mein B., du bist mein Apollo, meine Muse, mein Licht, mein Selbst mehr als ichs din, und was dist du nicht, da du mein einziger Freund bist!" Das Buch hatte Bettinen wohl Arnim vermittelt, der Johannes von Müller aus Wien her seit 1802 kaunte und unläugst wieder mit ihm zu Cassel in Beziehung getreten war. Müller bezeichnete gegen Charles de Villers (Isler S. 75) am 8. Juni 1808 le jeune Arnim als plein d'esprit et de patriotisme.

am Trumpf. Er will (Arnim und Brentano S. 241), daß Du mir Briefe einer Einsiedlerin für meine Zeitung schreiben sollst, hast Du Lust? Du mußt wissen, was er meint, vielleicht hat er Dir darüber gesprochen oder geschrieben, vielleicht meint er damit manches, was sich Dir so in einsamer Betrachtung vorgebildet hat; macht es Dir selbst Vergnügen, so etwas aufzuschreiben, und hindert es Dich nicht in Deiner ernsteren Beschäftigung mit Musik, so wird es mir wie sehr willkommen sein! So sehr, als wenn Du eben in das Zimmer trätest und ich Dich gar herzlich küßte. Du könntest jest mancherlei finden als Zugabe zu mir, ich habe getauscht mit Kupfer= stichen und manches Schöne bekommen. Ein tranerndes Weib nach Dürer von Stadeler; nie ist Traurigkeit so gemalt worden, die mußte am himmel wie Abends der Mond dastehen, dass sich die Menschen daran gewöhnten, fie zu sehen. Einen heiligen Franziskus, der eben die Bunden von Chriftus als Gnade bekommen, und ein frommer Bruder, der sie ihm auswischen will, ein wunderbares Bild; denn wie die Lorstellung des Heiligen groß im Gemüth und doch äußerlich mmütz, nicht wie die Märthrer zur Bestätigung einer Wahrheit nothgedrungene Qualen erdulden, so ist die ganze Felsengegend: lauter Telsen, wie sie wohl sein könnten, die man aber nicht findet, ebenso Einsiedlerhütten, die in schönem Verhältniß aber ohne Tenster, das Gesicht ein Wunder von Schwärmerei, die sich selbst doch zwischendurch belächeln muß und doch ihr Wefen und Werth fühlt. Das Bild hatte Clemens besonders gefallen; wenn ich mich einmal davon trennen kann, will ichs ihm schicken. Noch ernster ergreift eine Einsiedlerlandschaft von Wilson, es scheint ein Prachtgarten gewesen, ein mächtiger Löwe liegt zerbrochen im breitblättrigen Kraute am Wasser, ein Einsiedler liest vor sich, ein andrer hört ihm zu, fern durch Stämme über Felsen hinaus steht ein einsames Arenz hellerleuchtet, von vielen Pilgern knieend umlagert; der helle Schein durch die feuchte kalte Waldung ist wunderschön. Ich sreue mich, Dir das alles einmal zu zeigen; von meinem Einsiedler=Kallast kann ich Dir aber nicht mehr sagen, als daß ich gelegentlich wie Du auf Deinem Unterlegpapiere daran zu arbeiten denke. Gigentlich beschäftigt mich aber ein andrer Plan nach dem Traume eines alten Gedichtes, ein weltliches Kloster, das aber der Mann nie wiederfinden konnte; ich denke das am Rhein zu erbauen, will auch mein Stuhl und Bett hinzutragen und zum Tisch tapfer anrucken. - Brüß die Frau Göthe, aber noch mehr ihren Sohn. Tein, Dein, Dein Achim Arnim". Um Rande: "In Sectendorfs Minsenalmanach für 1808 manches Schöne von Hölderlin, Crisalin."

Eiligst antwortete Bettina wegen Clemens Chegeschichte: "Um nur

¹⁾ Das dreimalige "Dein" zum frohen Dank über Bettinens Freude an der Unterschrift "Dein Arnim".

Deine Antwort (auf Clemens Brief) nicht zu verzögern, schreib ich Dir gleich mit umgehender Post und versäume eine Singstunde nebst einem Besuch bei der Alten (der Fran Rath Göthe). Mit Clemens ist es sehr trauria; ich meine, es sei ganz in der Ordnung, wenn man ihm endlich den Strick vom Hals los machte, aber wie? Ich jag Dir, ich wollte gern alles Elend einst verantworten, das aus dieser Scheidung entstehen könnte; aber wie und was kann man thun? Da fühl ich nun wahrlich eine totale Ohnmacht, bei ungebundnen Händen. — Clemens hat mir nichts über diese Einsiedlerbriefe geschrieben, ich werde ihn darum fragen, aber Du branchst mich nie zu fragen, ob ich Zeit habe, Dir etwas zur Freude zu thun, denn ich hab kein ernsteces Geschäft als ein solches. Un Göthe hab ich in einem Zug dreimal geschrieben, es überfällt mich oft wie ein fliegend Feuer, und dann ists wieder still. Run, Gott wird wohl alles noch fräftig machen, und ich sage mit Göthe: es wird die Zeit kommen, da man Weinberge auf Steinwegen pflanzt, und daß die Arbeiter dazu pfeifen. Den 12. März haben wir ein Geburtsfest von George, da es Fasten ist, so werd ich ihm wahrscheinlich stabat mater von Bergolese singen, ich wollt, ich wollt, Du wärst bann hier; aber bleib denn immer noch, noch kanns die Sehne vertragen, endlich wirst Du doch herbeifliegen wie der Pfeit, und um so größer wird meine Frende sein. Wie ists denn? ich denk, wir gehen auch bald an den Rhein, wir werden dort zusammen gehen und laufen; gelt, Du hast doch einen guten Athem, aber hast auch ein gut Kind, das Dir doch heute nicht mehr schreiben kann, aber morgen erhaltest Du einen ausführlichen Bericht, wie ich es verstehe mit den (Einsiedler=) Briefen, und dann sollst Du mir Teine Unsicht melden, nach welcher ich dann mein Bestes thun werde, Du aber mußt die Orthographie besorgen. Du glanbst nicht, wie groß oft die Schnsucht in mir ift, zu thun; ja wenn ich es recht bedenke, so war manche Ausgelassenheit. Muthwille, Unwille, Schmerz pp. nichts anders als Mangel an Thun, in welches ich mein Leben hätte ergießen sollen; das wird hoffentlich alles noch werden, und zum Theil durch Dich werden. Bettine." Nachschrift: "In hast Frend an meiner Liebe, unser Capital multiplicitt sich, lieber Urnim, der Reichthum wird mir noch über dem Kopf zusammenstürzen, adien, mein mein mein Menim². — Auf ein andermal nehm dichteres Papier zum Umschlag Teiner Briefe, das lette war aufgerissen, und dies machte mir nicht wenig Schrecken."

Urnim aus Heidelberg, 2. März 1808: "Ich wünsche, daß Du die Fastnacht fröhlich mit Fröhlichen zugebracht; ich saß ruhig bei Zimmer und bei einer Flasche, da erzählten wir uns von alter Zeit bis Mitternacht; die ganze

1) Lgl. die Anmertung unten S. 103.

²⁾ Das dreisache "mein" deutet auf das dreisache "Dein" (oben S. 99).

Stadt war fast nach Mannheim ausgewandert, wo allerlei Maskenball, Schauspiel; von meinen Bekannten ging keiner hin, so blieb ich auch zur Gesellschaft allein. Von Clemens erwarte ich sehnlich Briefe. Du sprichft von Scheidung, er saat davon kein Wort: wenn er entschlossen ist, diene ich ihm mit Freuden, die Sache zu besorgen; anregen dazu kann ich ihn nicht, das ist gegen alles göttliche Recht, ich kann dadurch wohl den Fluch mit auf mein Haupt ziehen, aber nie das Elend ihm abnehmen, was daraus entstehen könnte. Du willst es verantworten, liebe Bettine, das Glend; freilich, wenn es sich in Briefen beantworten ließe, um einen lieben Brief von Tir gabe das Schickfal schon etwas von seinen Rechten auf, aber da ist keine Abreise und keine Post zu finden. Weißt Du nicht, daß dieses ganze Kriegselend davon über unser Land gekommen, daß einige alles Elend wollten über sich nehmen, was daraus entstände, wenn der König aus seinem lethargischen Zustande schiede; diese Sanpter sind meift gefallen, der König in seine Lethargie zurück und das Land in Glend. Zeder Mensch hat nur zu dem ein Recht, was er mit seiner eignen Kraft erreicht an Glück und Dasein: wird er gehoben, so stößt er an alle die unsichtbaren Schicksalsbalken an, die er sonst immerdar von ferne wie Himmelsglas bewundert hatte und die freilich zum Ganzen nothwendig. Das ist nicht blos in änkerer Thätigkeit. auch bei innerer; und was von Zean Lauf durch englisch Bier, von Friedrich Schlegel durch Opium erreicht worden, das hat ihr reines, in sich ruhig wie jede Begeisterung schwebendes Talent gebrochen und gestürzt, sie liesern jest nur Stoff der Zukunft, während sie selbst etwas sein konnten. Ohne Christians und Jordis Stärfung hätte Clemens nie entführt, wir lebten in diesem Ungenblicke wahrscheinlich sehr vergnügt hier und er wäre mannigfaltig thätig, während ihm diese versluchte Chestandzantschaft alle Gedanken und Beschäftigung zu Küssen und Prügeln wegzehrt. Aber ebenso wenig und eben darum soll er durch meine Stärkung sich nicht scheiden; wer kann vorauswissen, wie er sich nach der Scheidung die Frau deuft, ob er nicht tausend Vortrefflichkeit in ihr entdeckt und eine dreisach Schlechtere nimmt, um die Lücke zu füllen. She er nicht die geistige Größe alles Wirklichen fühlen und achten lerut, von dem er sich doch nicht losreißen kann, mit dem er aber noch immer wie ein Kind spielen möchte, während es der Zweck mifres Lebens ist, älter zu werden — was hätten wir sonst davon: ehe er nicht dieses Wirkliche vielleicht durch dieses muthwillig sich bereitete Glend achten lernt, wird er auch im Schönsten und Größten endlich nur lleberdruß jinden. Darum verhehle ihm nicht Dein Gefühl über semen Zustand, nur rathe ihm nicht, wenn Du Dich nicht in allem mit ihm und zu jeder Zeit übereinstimmend gefunden, sonst übersichst Du leicht Folgen. Hat er an Savigny nicht geschrieben? Mein Brief an Savigny war boch nicht aus Deinem verloren?

Nun, meine liebe Einsiedlerin, noch ein Wort über Teine Schriftstellerei! Bas Clemens darunter versteht, hat er mir nicht geschrieben, wie ich es meine, will ich Dir gang furz sagen; denn bedürfte es mehr, so hätte es das Unsehn, als wollt ich Dir wie einem Gesellen oder Handlanger eine Arbeit aufdrängen, die Dir fremd ist. Ich verstehe unter Briefen einer Einfiedlerin alles das, etwas geordnet und gekürzt, was Du gern von Teinen Anschauungen, wenn Du in bewegter Stimmung hie und da, in Marburg auf Deinem Thurme, in Cassel bei Deiner Gräfin Bohlen, im goldnen Kopfe bei Tische gewesen, anderen erzählft, was Dir merkwürdig ist, daß Du es gefühlt hast, und wie Du es gefühlt: dahin gehören auch Deine Fabeln. Das schreib auf, wie es Dir einfällt, Du braucht kein besondres begeisterndes Tener zu erwarten, denn das ist es, daß es einfällt und daß Du es erlebt haft. Haft Du selbst nicht Luft es anzuordnen, jo thu ich es recht gern, schreib es in diesem Fall nur auf einzelne kleine Blättchen; fändest In ein fremdes geschichtliches Band, woran sich dies wie bunte Winde umringelte, so wäre es recht schön, aber nothwendig keineswegs; im Gegentheil würde Dir vielleicht manches Reizende verloren gehen, auch ist meine Zeitung für keine Leser, die eine geistige Berührung nicht ertragen können, wenn sie ihnen nicht geschichtlich genau deducirt worden. Umgebung müßtest Du etwas unkenntlich machen, gieb Dir auch einen falschen Namen, etwa Morella, weil Du das liebe Bild gewürdigt hast, Dir ins Bett zu sehen. Wenn Du erlaubst, gebe ich gelegentlich unter diesem Namen auch einiges von Teinen Versen, die ich ans früherer Zeit besitze, einige würden auch andre erfrenen; wir sprächen dahinter wie durch Masken ungestört mit einander, blinkten einander zu und nickten, von mir sollte gewiß niemand erfahren, wer sie gemacht, oder ich bildete den Leuten ein, es wäre von einer Dame in Weimar. Lebst Du doch jo halb und halb dort. Hat Göthe nicht wiedergeschrieben? — Deine Einladung (oben S. 98, 100) ift mir sehr lieblich, aber ich fürchte, daß zu der Zeit ein Drang von Druck jein wird, doch geb ich es noch nicht auf und sehe das einliegende Bildchen an, wo ich mich für einen von denen halte, die im Hintergrunde des Schiffes nicht recht zu sehen sind; gute Sache führt doch endlich zu etwas, und diese Leute gingen nicht unter wegen der guten Sache, die sie fuhren. Trallalaideidaa, Trallalaideidum, schon seh ich das Land, schon sehe ich das Land! Es ist Reichardts Melodie, die mir da einfiel; solltest Du sie nicht wiedererkennen, so laß Dir seine Lieder der Liebe und Einsamkeit geben. Ich habe jest ein Bild, das mich auf eine wunderbare Urt an Tich erinnert, ohne daß es Dir irgend ähnlich ift, es ift die Tochter Pharaonis, wie sie den kleinen Moses sindet, darin begrüße ich Dich sehnlich, Achim Arnim."

¹⁾ Das "Bildden" ift noch vorhanden; es zeigt Chrifius schliffe während bes Sturmes, im Sintergrunde bes Schiffes angitvoll seine Begleiter.

Um 3. März 1808 begann, noch vor Empfang Diefes Briefes, Betting wieder zu schreiben: "Nun sind mir wieder beinah drei Tage herumgegangen, in denen ich kaum im Flug Zeit hatte, an Dich zu denken, und daran war eigentlich das Singen schuld: bei all dem Lernen fühl ich doch keineswegs, daß ichs besser mache, das ärgert mich zuweilen, aber wenn die Sonne scheint, so muß ich pseisen, so kömmt mir die Geduld wieder. Bielleicht wirds noch mit der Zeit, daß ich Euch in die Seele singe wie ein Frühlingsschauer. Das stabat mater ist so schön, daß es mir durch Mark und Bein geht, jo oft ich dran lerne, aber auch jo schwer, daß wir es wahrscheinlich nicht auf George seinen Geburtstag, sondern wohl erst gegen Ditern singen können, vielleicht bist Du bis dahin hier. Es ist so viel geboren worden in unserm Hause, daß wir gar nicht aus diesen Festen herauskommen, heut ist der Gunda ihrer1. An meine Einsiedelei hab ich auch noch nicht gedacht, ich muß Dir sagen, daß ich anger mir selber nicht für einen Heller Bermögen hab; was ich also benk und thue, ist manigmal ganz, manigmal zum Theil Tein, was Tu also damit treibst, geht mich nichts mehr au, wenn ich Dirs gegeben habe: beswegen thut es mir auch nicht leid, daß Du es willit druden lassen."

Mit neuem Absatz auf bemselben Blatte: "Soeben hab ich Teinen lieben Brief. So ist es grad recht, wie Du meinst; in Marburg hab ich oft Fablen erdacht, die mir jett noch so fest im Gedächtniß sind als wie die Kindermärchen, das will ich all aufschreiben. Clemens dauert mich, und kann ich doch nichts dabei thun, so möcht ich denn bei ihm sein und ihm die Zeit vertreiben. Du aber haft wieder recht darin, daß man ihm nicht vorgreifen soll, mein theurer lieber Freund, der so gut ist! Gestern hab ich wieder eine neue Melodie im Fauft componirt: ,Was ist die Himmelsfreud in ihren Armen' — aber so verwirrt, daß es Zeit kosten wird, bis sie in Ordnung gebracht ift. Un Göthe zu schreiben, ist mir ein wichtiges Geschäft; gelt, so solls auch? Wenns einmal aus ist, so möcht ichs bereuen. Bor ein vaar Tagen hab ich einen Brief von ihm gelesen, den er vor dreißig Jahren an seine Mutter geschrieben hatte, um sie über seine Gesundheit zu beruhigen: Wenn man ewig mit dem Zweck umgeht', sagt er, "das Rechte zu befördern, wenn man dabei nicht außer Gefahr ist, es gar zu versehlen, so kann man nicht immer fröhlich sein und einen Bauch und sette Backen haben 2. Jest

¹⁾ D. h. der Namenstag, nicht der Geburtstag; der Namenstag der Heiligen Auniquide ist der 3. März, worans sich auch das fehlende Datum des Briefes ergiebt.

²⁾ Betting las offenbar bei Frau Rath den Brief Goethes vom 7. December 1783 und hatte folgende Stelle im Sinne: "Sie haben mich nie mit didem Kopf und Bauche gefannt, und daß man von ernsthaften Sachen ernsthaft wird, ist auch natürlich, besonders wenn man von Natur nachdenklich ist und das Gute und Rechte in der Welt will" (Weim. Ausgabe IV 6, 222). Im selben Briefe schreibt Goethe unmittelbar barauf: "Sätte man Ihnen in dem bojen Winter von 69 in einem

ist ihm der dicke Bauch und das Toppelfinn nachgekommen. Du wünscht mir, daß ich die Fastnacht fröhlich zugebracht habe. Ich habe mit einer Balancirstange einen Tanz executirt, aber nicht, weil es Fastnacht war, dies habe ich nachher erst erfahren; dann hab ich mit einem tapfern Corporal Heinrich dem IV. eine Jestung weggenommen durch die größte Kühnheit, die man sich deuten kann; zwischen dem Himmel und dem tief ausbrausenden Meer hing ich nebst fünssig andern an einem Seil mit Knebeln und kletterte jo einen hohen Thurm hinauf, ich träumte die ganze Nacht von dieser Geschichte. Die Frau Rath Göthe hatte denselben Morgen Frankfurt im Morgenroth erblickt, da sie frün um 6 Uhr aufgestanden war; wir sprachen denselben Tag viel von der Bibel, von der katholischen Religion, und sie war mir wieder einmal am liebsten, Du glaubst nicht, wenn sie ungestört durch Unbekanntschaft oder andre Tinge ist, wie ihr oft herrliche Tinge von den Lippen gehen. Abien, mein lieber Freund, ich werde Teinem Bild wieder ein neues Aleid machen lassen, eine Autte, damit kein weltlich Bild in der Einsiedelei hängt; Du' bist sicher, Du hast Dich festgesett im Sturm, bei Meeresstille magst Du gar die Flügel in den Wellen neten wie der Windvogel. Adieu, Du Bester, Du Guter! Wenn ich den Moses nicht finde, jo finde ich doch immer einen Gesetzgeber in Teinem Undenken. Dies befiehlt mir streng, Dich zu lieben. Bettine." Nachschrift: "Savigny wird Dir heut oder morgen schreiben, heut wird etwas (in Clemens Cheangelegenheit) an die Gebrüder Latermörder zu Gelnhausen2 geschickt; in allen Zeitungen lieft man, daß die Leute angestellt werden, nur von Diesen nicht. Savigny meint, man würde sie frast ihres neuen Titels wohl bei dem Galgen anstellen. Melina ist frank, sie und Marie lassen Dich grüßen. Marie ternt italienisch mit mir."

Tarauf wieder Arnim, aus Heidelberg, 7. März 1808: "Tich begrüße ich vor allen, Tu irrender Ton des Weltgeiße, der sich im Gemüthe zurechtsindet, und dann Tich, Tu liedes Gemüth, das den Flüchtigen bindet und sich gesellt und mir zuführt, denn wie ich den Ton liede, so liede ich Tich auch, — aber laß mir keine Kutte anmalen, der Neichardt meint sonst, ich wäre wirklich toll geworden (Arnim und Brentano S. 227. 230). — Freisich trage ich ein härenes Gewand, unscheindar, und die Luft zieht durch, aber mich

Spiegel vorausgezeigt, daß man wieder auf solche Weise an den Bergen Samariä Weinderge pslauzen und dazu pseisen würde, mit welchem Jubel würden Sie es angenommen haben." Ich glaube, daß Bettinens Worte im vorigen Briese (oben S. 100): "ich sage mit Göthe, es wird die Zeil kommen, da man Weinderge auf Steinwegen pslauzt, und daß die Arbeiter dazu pseisen," schon eine Erinnerung an diese Briesstelle Goethes sind; vgl. Frau Rath an Goethe, 3. Juni 1808.

¹⁾ Mit Anspielungen auf das Bild "Christus im Sturm" (oben S. 102).

^{2) &}quot;Gebrüber Batermörber zu Geluhausen" war ber Deduame, unter bem bie Gebrüber Jacob und Bilhelm Grimm in ber Einfiedlerzeitung ichreiben würden.

bect der Simmel, und der Simmel ist hell — mein grüner Mantel ist freilich abgetragen und fadensichtig, eigentlich nur für gutes Wetter eingerichtet, das allein macht ihn aber noch zu keiner Mönchskutte. Eng ist mein Gemach, fein weiblicher Fuß hat es betreten, und was das Leben zenfort, liegt bei dem Lebenden, auch heilige Bilder zwischen uns - es ift aber eigentlich um nicht in meinen Papieren beunruhigt zu werden, daß ich der Magd nicht erlaube auszufegen, nicht als ob ich meine Wohnung beim Bäcker Müller für eine Klause hielte, lebst Du doch darin in mir und ich bin vielleicht Deine Klause, damit Du auch einsam leben kannst zuweilen, aller Unruhe im goldnen Kopfe jum Trog, wo Anton ber einzige Karthäuser und Dein Marder der einzige Märthrer werden kann. — Ich freue mich auf das stadat mater von Vergolese, es ist jest eine ganze Zeit, daß ich es nicht mehr gehört habe; wann man es öfter gehört, vergeht der Schauder und es kommt einem sehr fromm vor. Dem armen Clemens singt ein Canarienvogel und ein Blutfinke was vor, er schreibt mir, daß er an Morit Bethmann über sein Verhältniß ausführlich geschrieben, er scheint, einem Entschlusse nahe, sich wenig mehr um seine Fran zu kümmern; ich habe zuweilen eine Ahndung, als käme er urplößlich hieher, um meine Aupferstiche zu besehen, die sich täglich vermehren. Ich habe einzige Sachen eingetauscht; jest macht mir erft der Kauf bei Baldinger Frende. Ich habe beinahe den ganzen Wuft von Blättern, die mir gleichgültig waren, gegen andre, die mir lieb, vertauscht: dazu hilft mir die Liebhaberei der Leute an glatten, sogenannten malerischen Arbeiten und meine Gleichgüttigkeit gegen einzelne Risse und Flecken, sobald mich das Ganze anzicht. Erenzer habe ich erst in dieser Zeit kennen gelernt und finde ihn ein gar angenehmes, empfängliches Gemüth, mit vielem Geist und Gelehrsamkeit; aus dieser letteren erkläre ich mir jest sein Verhältniß zur Günterode, mm er wieder zur Gelehrsamkeit zurückgetreten, hat er das alles ruhig überlebt. Ich hatte ihn sonst immer in Gesellschaft mit Clemens gesehn, der ihn wie die meisten, die ihn nicht näher kennen, durch seine Art, alles vor allen zu sagen, zurüchaltend und vorsichtig machte. Seine Einwirkung auf Studenten ift recht schön. giebt hier viele junge Genies, die ich aber noch nicht kenne, ein Graf Löben aus Sachsen unter andern, der ein Buch Buido, vom Wachsthum der Bibel' herausgeben wird; wenn es nur nicht der Bibel wird weh thun, wie den Kindern der sogenannte Wachsthum. Zwei wunderliche Menschen sind um ihn1, die ihn mit allen Dichtern, Dieck, Novalis n. s. w. zusammen= halten und ihn immer noch ein Stückchen größer finden; sie verbrauchen sein ganzes Wachsthum zu Wachstichten, um seinen Ruhm zu illuminiren. Gott weiß es, warum den armen dichtenden Menschen so tausend Tinge,

¹⁾ Die Brüder Wilhelm und Joseph von Eichendorff.

Verachtung und Verehrung, von seiner stillen Beschäftigung wegdrängen, es soll vielleicht nur immer eine gewisse Jahl geben, die geistige Weltsgeschichte möchte sonst früher als die Planeten zu Ende laufen; zu viel wäre es dann doch, um einen Menschen die Welt frisch aufzuhöhen. — Ich küsse Tich herzlich, gieb allen Bekannten das Ihre davon. Achim Arnim."

Jugwischen meldete ihm Bettina: "Göthe hat mir geschrieben: er läßt Dich grüßen vielmals und bitten, ihm doch wieder einmal zu schreiben. Ich wollt, ich wär bei Dir; recht von Herzen wänsch ich dies manchmal. wenn ich fühl, daß mir unmöglich ist zu schreiben, was mir so leicht vorkommt in einem Gespräch Dir zu entwicklen. Es kommen solche Augenblicke, wo man gern die Augen über seinem Gemüth zuschließt aus Kurcht vor der Einsamkeit darinnen, so war mirs gestern, nachdem ich an Göthe geschrieben hatte. Der Brief hatte mich so kalt und hart gemacht, er selbst schreibt mir jo kalt und steif, als ob er sich scheute, eine Leidenschaft in mir zu reizen, siehst Du! so versteht er mich! Er ist nicht gewöhnt, seinen eignen Werth so tief und fest in der Seele eines andern zu sehen, und das, warum er sich selber schätzte, wenn er sich über Lob und Tadel am unrechten Ort hinaussetze, auf einmal erkannt zu wissen. Er kann sich das nicht vorstellen. und so werde ich wie jeder andre mit Politik, mit Sittlichkeit behandelt. Es thut mir leid, daß es nicht anders ist, aber ich habe fein Recht auf etwas anders. Mein ganzes Leben kann bis jest doch wohl nur für eine Art Pläuflen gehalten werden, so was man nennt tirailleurs, die zum Reizen der Teinde gebraucht werden, aber nie, wenn es Ernst gilt in der Schlacht.

Es ahndet mir, ich seh Tich bald wieder, ists wahr, Arnim? Ich träume zuweilen davon: willst Du mich vielleicht überraschen? Was das das doch ist mit dem Auge, daß es immer sehen will, was das Herz liebt. O die Reuzgierde ist sein schliemer Fehen will, was das Herz liebt. O die Reuzgierde ist sein schliemer Fehen will, was das Herz liebt. O die Reuzgierde ist sein schließen, aber wohl erweitern. — Ich habe in zwei Tagen wieder zwei glückliche Welodien zum Faust gesunden. Da der Hossimann sich setzt die große Wühe giebt, mir solche Welodien zu entwirren, so schreibe ich immer so was gleich auf, damit es mir nicht verloren geht, sedoch geht um so mehr Zeit hin beim Einrichten. Ich versichere Dich, daß ich manchmal eine halbe Stunde bei einem Vers zubringe, ich bin sedoch belohnt nur mit der Joee, daß etwas hervorgebracht wird. Ich ersälle mich ost mit großen Gesinnungen und Tingen, besonders wenn ich

¹⁾ Es ist der am 24. Februar 1808 dietirte und datirte Brief Goethes (Weimarer Ausgade IV 20, 21), in Riemers Reinschrift erst am 29. Februar von Weimar abgeschickt. Wir haben aber zu beachten, daß Goethe sich in den seinem Sekretär dietirten Briefen absichtlich zurückhält und nur in den eigeuhändigen sein wahres Gesühl offenbart. Diesen Unterschied tonnte Vetting damals nicht machen.

von Politik sprechen höre oder Geschichte lese, ich möchte dann etwas thun, das das gemeine Wohl befördert, eine Wissenschaft treiben, die edel und wichtig ist, die mich unüberwindlich macht gegen alle Lampalien des ge= meinen Lebens. Siehst Du! das lautet kurios, etwas lächerlich! nicht wahr? Und doch ist es nicht anders; wenn ich von Carl dem Großen lese, wie er Heiden geopfert hat aus Religionseifer, so möcht ich lieber damals gelebt haben, wo man die Zeiten roh nennt, als jest, wo keiner mehr Gott zu Ehren etwas thut. Mit solchen Ideen plag ich mich oft, ärgere mich, daß wir keinen König haben, dem wir mit Enthusiasmus unser Leben als Schutwehr vorstrecken können. Was kann man mit Gedanken und Gefühlen machen, wenn sie nicht bauen und arbeiten, daß etwas dabei erscheint, daß es sichtbar und fühlbar entsteht. Die Schweizer waren glücklich, es hatte da Mann wie Weib etwas benebst ihrer häuslichen Sorge, das sie noch außerdem im Leben tüchtig und wichtig machte, wofür sie mit Leib und Seele standen: die Freiheit und ihr Herkommen. — So denk ich zuweilen nach und kann mich über allerhand betrüben, möchte überall sein und gewesen sein, wo was großes und herrliches zu thun war, möchte in einem großen Bernf mein Leben aufopfern, und wenn ich mich umsehe, hab ich doch nichts zu schaffen. Daß meine Liebe zu Dir herrlich, rühmlich und wo möglich über alles andre hinauswachse, ist jett mein sehnlichstes Verlangen Herzensfreund, was will ich denn? An Dich denken, Dich kennen ist schon ein Vorzug vor allen meinesgleichen. Leb wohl! schreib mir bald, es ist alles aut, wenn ich Dir, dem liebsten was ich hab, auch lieb bin. 3ch denk, ich thue nichts flügeres und besseres, als mich Dir immer mehr und mehr zu ergeben, Dich immer weniger zu entbehren. Gs wird wohl auch niemand mehr so vorziglich ant gegen mich sein, mich so freundlich und nachsichtig beurtheilen wie Du. Bettine." Nachschrift: "Echreib bald! heute hätte ich einen Brief von Dir haben sollen."

Ter erwartete Brief (oben Z. 104) kam und Bettina schrieb wieder: "Nun, meine Frend, mein innig Getiebter, möcht ich Tich umarmen, nicht auß besondern Ursachen, sondern blos weil ich möchte. Zo ists mir zuweilen, wenn man etwas herrliches ausspricht oder thut, so möchte ich intmer die Handlung unterbrechen und beendigen mit einem sesten ans Herz schließen. Die Ungeduld der Liebe wächst zu schnell, sie kanns nicht abwarten, und wenn sie fühlt, daß der Werth der Umarmung in ihrem Gestiebten liegt, so will sies garnicht mehr bewiesen haben, zum Theile auch aus Furcht vor ihrer eignen Hestigkeit kann sie diesen Beweisen nicht zus hören, als welche der Liebe die Ketten lösen und sie steil und gewaltig machen. Zo geht es mir mit Deinen Briesen zuweilen: mitten im Lesen mach ich ihn wieder zu und drück Dich in Gedanken aus Herz und will kein Wort mehr wissen, weil Du mir zu sieb wirst, zu sieb! — Claudine schreibt

auch von Clemens und seiner Frau, daß es unerträglich wäre ec. — Mein Fremid, gestern hab ich Dir auch geschrieben. Es war Sonntag in meinem Gemüth, ich hatte aufgeräumt, die Werkzeuge der Werktage waren bei Seite geschafft, aber fein Freund besuchte mich beswegen, und dies machte mich eine gewisse Art von Einsamkeit so tief fühlen, grad als wie ein Mensch, der sich in einem Wald verirrt hat, sich allein wach fühlt in der sinstern Nacht und in allen Ecken die wilden Thiere schnarchen hört, so bin ich allein wach, fühl aber, daß noch Kräfte, möcht ich es nennen, in mir einen dumpfen Uthem holen, vor deren Erwachen mir das Herz flovit. Ich schen mich wie jener Mann allein zu sein, aber zu furchtsam und unwissend darf ich nichts erwecken. Du allein sollst nun alles, was ich benke, von mir ersahren; ich werde mich immer mehr bestreben, Dir in dem einsachsten Ion meine ganze Seele darzugeben, nicht weil ich glaube, daß sie selbst hoch an Werth ist, sondern daß es das einzige ist, was Werth hat, und wenn Dit nach Gottes Beispiel annimmst, so ist Dir der Heller des Armen werther als der goldne Opfer= viennig des Reichen. — Ich hab jest Molitor, einen Freund von Clemens, der die Judenschule dirigirt, fennen lernen; ich glanbe, es giebt wenige, die jo naiv und absichtslos alles Gute thun, blos weil es ihm jo in den Weg tömmt, ich will irgend etwas bei ihm lernen, denn er ist arm, so kann uns dies beiden zu statten kommen. Auch laß ich mich gern von der Indenichule unterrichten: Göthe (in dem oben erwähnten Briefe) will auch alle Erzichungspläne der Zuden und Christen von mir gesendet haben. — Run geht es grad vom Briefschreiben zum Singen, ans stabat mater. Leb wohl, mein lieber einziger bester, wann werd ich Dich wiedersehen? mein Herz Wenn ich jest an die Zeiten denke, wo ich tanjend Umwege machte, nur um Dir ein Wort zu sagen oder neben Dir zu sigen, da ich mich ichente Dich anzusehen, da ich mich fürchtete von tausend Dingen zu sprechen, weil ich glaubte. Du könntest es unrecht verstehen — und jest darf ich so offenherzig sagen, daß ich Dich lieb hab, daß mein Leben Dein ift. jest unfer Herrgott einen Damm, damit der Strom der Freude und Glücks mit so größerer Arast sich ergieße, wenn er die Höhe des Tammes über= stiegen hat. — Wir haben auf George seinen Geburtstag (12. März) ein Fest erfunden, das dem Goldnen Kopf einen ziemlichen Rappel geben wird. Wir wollen nehmlich die ganze Familie und alle Anhänger derselben verkleiden, in Hofleute, die Marie als Königin, George wird von seinem Tiener auch als König gefleidet, und so gehn wir den ganzen Tag herum, essen, trinken, sprechen und handlen nach Hossitte. Savigny wird Marschall, die beiden Schloffer Büldenstern und Rosenfranz, die Meline Lage, der Belli Hofnarr, die Gunda Koch, Kestner Hofarzt, die Bettine Hofprediger und hält dem Aonig eine schöne Anrede, die kleine Sophie wird Hofpauker. Abien, Teint trenes Kind, Bettine."

Urnim erwiderte aus Heidelberg, 10. März 1808: "Zwei jo liebe Briefe mit einem zu beantworten, scheint säumig, aber sieh, ich schreibe so vielerlei, muß mich mit dem elendesten Spud in der Literatur, mit der Morgenzeitung noch vor der Morgenröthe um den Plat zauken, sie auzusehen, daß mein Schreiben und mein vieles Schreiben Dir kein Zeichen sein kann von der auszeichnenden Liebe, in der ich Dich verehre, und ein paar Tage Zögerung mir kein Vorwurf werden kann. Wenn ich Dir aufschriebe, wie oft ich in Momenten Dir so nahe sein möchte wie meinen Gedanken an Dich, es würde mein Brief wie ein astronomisches Journal einer sehr fleißigen Sternwarte aussehen. Was ich Dir aber in Gedanken gesagt, ist so weitläuftig wie die Allgemeine Tentsche Bibliothek. Daß Du Göthes Brief kalt und steif neunst, weiß ich nur mit sehr künstlichen Brücken mit Teiner Verehrung seines Werths zu verbinden; ich gestehe Dir, das ich alles, was mir von Göthe fame, mit Chriurcht annehmen würde, gedenke, daß bei dem Reichthum seines Lebens es eine schöne Gutmüthigkeit von ihm ist. Dein und auch mein Bertrauen zu wünschen, aber es zu erwidern würde ich fast unnatürlich finden, denn er hat einen größern Kreis des Lebendigen umschlossen, wo wir schon genng seines Vertranens genoffen. Ich bewahre Briefe von ihm, die mir nicht mehr sagen, als daß er die meinen mit Vergnügen empfangen, wie ein Heiligthum; daß Du nicht so denkst, verwundert mich nicht, Mädchen werden verwöhnt, aber Du hättest wohl die Kraft, Dich von der Gattung in ihren Kehlern loszureißen. Daß Du Dein bisheriges Leben nur wie ein Plänkeln ansiehst gegen einige Momente guten Billens zu allem Großen, ist dasselbe unter andrer Gestalt; die Kraft etwas zu thun kommt aber erst dann, wenn wir unfern Willen nicht mehr so überschauen können und ein Ende der Welt seben, wo wir nichts zu thun haben; was je außerordentlich war, kam sich selbst sehr natürlich vor. Loß hat gegen Göthe ein Sonett im Morgenblatt (1808 Nr. 58) gemacht, weil der auch Sonette macht; daran bist Du schuld, denn die heimlichen Literarspione hatten hieher geichrieben, er mache jeht nichts als Sonette, wahrscheinlich jene zwei an Dicht. So machit Du den alten Mann (Goethe) unglücklich, bringit ihn um Ehre und Reputation, und dann stößt Tu ihn von Tir. — Voß hat auch gegen mich geschrieben (Morgenblatt Nr. 57), Du wirst bald in den Zeitungen eine Antwort lejen, wo ich den Herausgeber des Einsiedlers für einen vereinsamten Later mit sieben Jungen ausgebe, die Fama großzusäugen vergessen, um ihm falsche Nachrichten einzurannen?. Er meint

¹⁾ Hiermit ist bewiesen, daß Goethe doch nur die zwei noch erhaltenen Sonette, "Ein Strom entranscht" und "War unersättlich", mit I und III bezeichnet, an Bettina geschickt hatte; vgl. darüber meinen Anssah im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstists 1910, S. 347.

²⁾ Den Wortlaut sindet man in "Arnim und Brentano" S. 248.

nämlich, Görres wäre mit mir zur Zeitung verbunden. Es vergeht hier tein Tag ohne literarischen Scherz; welche Erquickung, während mein Herz von Schmerzen um mein Vaterland zusammengedrückt ist! Welche Erquickung dazwischen, wenn sich die Luellsürsten aus der dreieinigen Zanstmuth, die Musiker sich hören lassen! Spohr, der Violinist, hat alles ergrissen, ich wünsche, er käme nach Franksurt, er ist Meister in Höhe und Tiese des Adagio, er hat sich in den drei Jahren, wo ich ihn nicht gehört habe, noch sehr nachgebildet. Seine Fran spielt Harse. — Ta Tu Molitor kennen gesernt hast, so sprich ihm doch einmal von einem gewissen Nämm, der, denke ich, auch bei der Judenschule ist, und den Zimmer rühmt, auch wegen mancher poetischer Arbeit!. — Von Clemens habe ich kein Vort. — Ich wünsche viel Frende zu dem Feste an Georges Geburtstag, aus dem aber wahrscheinlich nichts anders werden wird als die Vorbereitung und die Nachrede, ich kenne schon des goldnen Kopses Art, den ich dessen ungeachtet herzlich küsse.

Sogleich erwiderte ihm Bettina darauf am 11. März 1808: "Ich fann nie über Dich klagen, daß Du mich vernachtäffigst im schreiben, Du thust viel mehr, als ich erwarten konnte, ein jeder Brief von Dir so treu, so wahr, so lieb, daß er die Ewigkeit aushält; warum sollte ich deren noch mehr begehren, es wäre ja ihren Verth nicht schätzen. Du siehst ja auch, daß ich mich nicht abhalten lasse, wenn Deine Antwort sich verzögert, Dir doch immersort zu schreiben. Du schriebst mir einmal, es mache Dich ängstelich, wenn meine Briefe sich verzögern; die Liebe, die Du in dieser Aengstelichkeit mir spendest, möcht ich all in Dir ausbewahren, um sie mit der Zeit in Deinen Augen, auf Deinen Lippen, in Deinem Herzen ausgehäuft zu sinden. Drum schreib ich nun so ost, daß Du kaum Athem dazwischen holen kaumst.

Ter Brief, den ich von Göthe erhielt (oben S. 106), hatte mich wohl erfreut und sogar glücklich gemacht; ich ließ ihn Savignu lesen, der sand ihn kalt. Ich vedachte nun, wie ich eigentlich an Göthe schreibe, mit aller lebendigen Liebe, mit aller Ehrsurcht, die sich in mir mehr wie ein wildes ungeregeltes Genie ausweisen als wie eine Frucht meiner Erkenntniß mit einem unwilklürlichen Begehren mich an ihn zu drängen. Alles Gute von ihm erschüttert mich bis aufs Gebein, aller Schmerz und Unglück, was er ertitten hat, liegt ewig vor mir, und es kann mich immer wieder rühren. Da ich nun überdachte einen solchen Brief gegen den seinigen, so war mirs, als könnten ihm meine unangenehm oder ängstlich sein, und in diesem zurückstoßenden Sinn komte ich Savignys Worten Glauben beimessen, aber nur einen

¹⁾ Das Gebicht "Heinweh bes Schweizers" von ihm in der Einsiedlerzeitung Ur. 8, 26. April 1808; vgl. Euphorion 19, 234.

Augenblick, in welchem ich fie Dir schrieb. Glaube nicht, daß ich diesen Brätensionssehler mit andern Mädchen gemein hab, ich hatte nie Gelegenheit denselben zu cultiviren, keiner hat mir je um meiner selbst willen recht gegeben oder Ehre angethan oder einen Werth beigelegt, der der Mühe werth gewesen wäre. Von Göthe ist es nur Natur, die überall erhebend und großmüthig sein muß, daß er mich freundlich anhört, daß er mir die Hand reicht, wenn ich sie ans Herz drücken will. Du erhebst mich und giebst mir großen Werth dadurch, daß Du alles so gütig in mir zurechtweisest, daß Du mir Minuten schenkest, die in Zeiten Deiner Jugend ja auch auf tausend= fältige würdige Art könnten verwendet werden, was mich auch ewig an Dich bindet und meiner Liebe eine Nahrung ist, die ihr Löwenstärke wird geben. Ja, ja! eher will ich nicht ruben, bis ich um Deinetwillen die gange Welt zurückdrängen kann, und bis ich Dich auch so fest halten kann wie Du mich. Und doch hab ich Dich nicht lieb genng, dreimal mehr, hundertmal mehr muß ich Dich lieben mit der Zeit. (Reue Nachrichten von Clemens und seiner Frau an Morit Bethmann und an Savigny seien da.) Ich glaube immer, daß sein (Clemens) Elend wie ein Gift ihn heruntergebracht hat, und so wie der Körper bei widriger Nahrung zu Grunde geht, so auch die Seele. Ich glaube, das Beste ware, wenn sie eine Zeit lang von einander kämen, doch nicht gewaltsam, sondern wie unwillkürlich: Clemens zu Dir nach Heidelberg oder sonst wo es ihm wohl würde, und Auguste zu Menschen, die ihr nicht den ganzen Tag vorpredigen. — Moien, mein Herz, mein bester, bester Freund, ich hätte Dir noch viel zu schreiben, allein die Präparationen auf das morgige Fest (Georges Geburtstag) halten mich ab. Abien, Du guter, lieber Arnim, denk an mich recht innig, daß ich es hier in meinen einsamen Stunden durchfühle und mit Dir zusammen lebe. Western hatten wir ein Concert, hab aber nicht gejungen, meine Stimme hatte eine Reise gemacht, wahrscheinlich zu Dir, zu dem ich selbst immer reise in Gedanken und endlich ankomme, in seine Stube trete, ganz leise auf den Juffpigen, und ihn plöglich umarme. Bettine." Rachschrift: "Gestern hat mir Luise Reichardt geschrieben; sehr lieb und freundlich dankt fie mir für die Saiten."

Eine Entscheidung in Clemens Cheangelegenheiten wurde von Tag zu Tag dringender. "Heut morgen," schrieb Vettina rasch am 14. März 1808, "ist der älteste Grinum (Jacob) von Cassel hier angekommen wieder mit neuen Vriesen von Clemens an Morit Vethmann und Savigm, die auf eilige Trennung dringen u. s. w. — Nun meine frohe Nachrichten! Heute morgen hat Savigm einen kleinen Sohn bekommen, er hat Tir und George die Chre, ihn zu heben, zugedacht, die Gunda ist ziennlich wohl. Sag mir, guter Arnim, wird es noch sang währen, bis wir und ich Tich wiederssehen? Vettine."

Auf die Anzeige der Geburt und die Nachrichten über Clemens ant=

wortete Urnim aus Heidelberg, 15. März 1808: "Glückzu jedem Auge, das gnerft die Sonne anblickt, und möge es uns mit seinem Glücke anblicken, daß wir unser Theil bekommen, aber die, von denen es stammt, die leben darin. So brauche ich Savigny und seiner Frau nichts zu wünschen. (Von Clemens Cheangelegenheiten.) Wenn ich nur wüßte, wo Clemens jest mit angenehmem Gefühle leben könnte. Heidelberg ist ihm nicht mehr erquidlich, Caffel wird ihm verhaßt sein, Frankfurt bringt ihn dem regierenden Haufe Bethmann zu nahe. Ich schreibe heute noch an ihn; so schreibe ich auch mancherlei in Vorbereitung, den Tauftag in Frankfurt zubringen zu fönnen; wenn das Kind dazu so alt werden muß wie die kleine Bettine1), jo habe ich freilich lange Zeit noch, ich wünschte, es wäre grün dazu in der Welt, der Schnee verzögert seine Decorationsänderung umendlich lange und die Schauspieler wissen kaum mehr, womit sie die Scene vollsprechen sollen. Bie mich die Begebenheiten hinreißen, verdenkt man es noch der größeren Zahl von Leuten, wenn sie aar nicht auf das sehen, was gedacht wird: darum habe ich doch nicht Deinen längeren Brief mit allem Lieben vergeffen, was er enthiett. Was Du von Clemens fagst und von der Art, wie ihn solche unselige Begebenheit wie ein Gift ergreift und seine bessere Natur entstellt, das Schickfal theilt er mit allen Menschen. Die Bögel können schwimmen und werden nicht naß, denn ein Del ans den Wolken überzieht ihr Gefieder: nicht jo der Mensch; und wie er mit dem Quellwasser und der Luft der Stadt, die ihn geboren, den Keim mancher Krankheit mit allen theilt und ihn bewahrt, wenn er nicht Entschluß genug hat und himmlische Gewalt, sich loszureißen, so ist jede Berührung des Lebens nährend oder störend, feiner mag sich davon ausschließen. Das Gift ist nie allgemein Gift, da wo es sich bildet, ist es oft eine schöne, farbige, gesunde Natur; wer sagt dem Menschen, daß er alles koste, da er doch nicht alles begreifen kann. Wäre ich nie in Prenßen (Königsberg) gewesen, wie manche giftige Erinnerung hatte ich mir erspart; freilich auch manches Wohlthuende auch nicht erlebt, wozu ich Teine Liebe vorzüglich rechne. Wer will aber so rechnen wie Franklin, der gern sein Leben noch einmal leben mochte, wenn er nur Einiges ändern könnte, das heißt aber als Buchdrucker denken und nicht als Schriftsteller. Ich freue mich, als wenn ich schon bei Dir wäre, liebe Bettine! Achim Arnim."

Unmittelbar darauf lief ein eiliges Schreiben Savigmes aus Frankfurt, 15. März 1808, bei Arnim ein. Er möge ja schnell herüberkommen. In Clemens Cheangelegenheit müsse etwas Entscheidendes geschehen, Jacob (Arnim warte die Entscheidung ab. Arnim riß sich also aus seiner dringenden

¹⁾ Geboren in Paris 10. April 1805, getauft auf dem Trages bei Hanau erst im Sommer besselben Jahres.

Geschäftigkeit in Heidelberg sos, vermochte aber in Franksurt auch nichts auszurichten, da die Eheleute sich inzwischen ausgesöhnt hatten, und kehrte am 18. März wieder nach Seidelberg zurück.

Diese Tage des Wiedersehns waren sür Arnim und Bettina, wiewohl aus üblem Anlah, doch Tage des Glücks, der gegenseitigen Aussprache, der tieseren Erkenntniß ihrer eigenartigen, voneinander abweichenden und doch sich unentbehrlich gewordenen Charaktere. Durch den nach Arnims Abreise wieder einsehenden Brieswechsel zieht mancher Nachklang dieses Franksurter Zusammenseins.

Sechstes Capitel.

Frühling in Beidelberg.

Bis Ende Mai 1808.

Wie woaten nach dem schnellen Wechsel von Wiedersehen und Abschied die Gedanken in Bettinens Bruft, als sie aus Frankfurt bereits "Sonntag Abends zehn Uhr" (am 20. März 1808) an Arnim schrieb: "Schon einen ganzen Tag bist Du wieder in Teiner Wohnung (zu Seidelberg), und ich - seh Dich immer noch vor mir, obgleich Deine Erscheinung wie Traum war; jest wo ich dran denke, daß Du vor meinen Augen warst, erschreckt es mich bis zum Weinen, ja wie im Traum gingst Du vor mir her, ich wollte Dich ergreisen, konnte Dich aber nicht erreichen, wollte mit Dir sprechen, Du hörtest nicht, warft mit tausend Dingen beschäftigt, nur ein paar Hugenblicke, wo ich Dich füßte, und doch schienst Du dabei wie abgehalten, wie abgewendet und nur zur Noth in Eil. So hab ich grad zuweilen von Dir geträumt, warft Dus denn auch? hab ich Deine eigne Augen gesehen? hast Du mir die Hand gegeben? Du! an den ich schreib, für den ich voll Liebe bin, um den ich alles gäbe, so viel: nur um in diesem Moment vor Dir zu stehen und Dich anzusehen. Ich hab Dich ja tausend und wieder tausend Momente vor Augen gehabt in diesen drei Tagen und mein Herz war still; warum hab ich Tich denn nicht fortgeführt in Wald, warum hab ich Dir keine Einsiedelei dort gebaut und Dich vor keines Menschen Antlitz mehr gelassen! Deinem Gott hättest Du dienen mussen, und ich hätte Dir gedient. Ich hab Dir eine Einsiedelei gebaut in meinem Berzen, ich mag diese nicht verlassen, weit alles mich an Dich erinnert; ich warte Deiner, und wenn Du kömmit, will ich Dich bedienen. In meinem Dien sits ich und schreib auf einer großen Bibel, in der ich vorher gelesen hatte. Ach ich mag Teinen Namen nicht schreiben, Du weißt ja, wie ich Dir ruse, mein lieber, lieber - aus dem tiefften Bergen! Gute Nacht! Bettine."

Auf demselben Blatte weiter, Montag früh (21.): "In zwei Stunden reis ich mit der Toni nach Milbeberg zum Herrn Schwabt, bin aber am

¹⁾ Herr Schwab war ein alter Buchhalter bes Brentanoschen Sanbelshauses, ber sich nach Miltenberg im Cheuwald zurückgezogen hatte.

Donnerstag (24.) zuverlässig wieder hier; da werd ich einen Brief von Dir finden. Es sind jest drei Jahr, da stand ich in Marburg an der Lahn, es war kein Boden, der steinig war und unfruchtbar, aber doch waren die User kahl, denn es war im Binter, die Wellen zogen schnell mit dem Eis den Fluß hinunter, ich hatte Steine und Moos auf dem Weg gesammelt, aus keinem Grund, als weil ichs so in den Mauern wachsen sah. Ich was man anblickt, dem giebt man leicht ein Leben in sich und ungern mag man sich von ihm scheiden. So ist das Kind; was es sieht, begehrt es für sich. So bin ich; ach wie hing ich an Dir, da ich Dich gesehn hatte! Aber mir ward der Eigensinn gebrochen, Du gingst fort. Damals hatte ich nur Gott; wie tief fühlte ich ihn in dem kalten Nebel, der in dem Fluß schwankte, wie fühlte ich ihn und begriff die Worte, die geschrieben stehn: "Sein Beist schwebt über den Wassern.' Kalt ist er und wie mit gebrochnem Kittich starrt er die Welt an, daß sie auch in ihm erstarrt, und warm glühend schwingt er sich mit unermüdlicher Kraft, und die Wasser treiben Tampsfäulen, und alles ergiebt sich in Fruchtbarkeit. Die Erde treibt ihre innerste Liebe m fräftigen Pflanzen ans Licht, und alles wendet sich zu seinem Schöpfer und opfert die Frucht; aber ich will kein Latein lernen und kein Griechisch, sondern will Dich nur ewig lieb haben. Damals mußt ich manchmal meine Betrübniß laut ausrufen, und ich sagte auch einmal: ,O Gott! weil du Freuden bereitest, die stärker sind als das Leben, und weil du harte und gransame Schmerzen erschaffen haft, so muß ich zwischen beiden leben, aber dem, den ich so lieb hab, möcht ich die Freude wie Gift ins Gebein einflößen, wenn du nur ewiges Leben daraus erwachsen ließest.' — Stelle Dir vor, lieber Arnim, daß ich tausendmal um Dich betrübt war und ebenso oft wieder still und ruhig, und alles ertragen konnte, daß ich Dich auf Deinen Reisen begleitete, daß ich an all Deiner Liebe¹, Deinem Kummer, den wärmsten Antheil nahm; ja oft war mirs, als sei ich selbst die unglücklichste, wenn Du es warst. Run, all das hast Du dreifach gelöst au dem ersten Abend in Cassel, wo wir zusammen am Dien sagen, und seitdem tausendfach wieder, und mehr hast Du gethan an mir von Glück und Freud, als dem Menschen gewöhnlich in seinem ganzen Leben wird. Und ich muß Dirs sagen, wie lieb, lieb ich Dich hab, immer und ewig, es ist eine Quelle, die nie in mir versiegen wird. Abieu, mein liebster, ich kann nichts mehr schreiben, und doch mache ich meinen Brief ungern zu, weil ich mich nicht von Dir trennen mag. Renne mich Tein lieb Kind, Tein Herz, und gebe mir viele liebe Namen2, das macht mir so viel Frend, und dann sei nachsichtig gegen mein Andringen und Anklammern an Dich, es bricht manigmal alle schon

¹⁾ Gemeint ift: zu Auguste Schwink.

²⁾ Aehnlich wie im gleichzeitigen Briefe an Goethe.

verwundene Leidenschaft so plötslich wieder heraus, verzeih mir alles. Bettine."

Urnim antwortete sogleich nach Empfang aus Heidelberg, 22. März 1808: "Dieses Papier ist etwas zerdrückt, das ist nicht aus Mangel an Achtung gegen Dich, liebe Bettine, sondern weil es das Vergnügen gehabt hat, in meiner Tasche nach Frankfurt mitzureisen, und schon habe ich ein neues Bergnügen daher, einen Brief von Dir. Weißt Du denn, daß Du nabe an Heidelberg vorbeireist, um nach Miltenberg zu kommen? wirds nicht einen Nordschein für mich geben, wenn Du da quer durch den Odenwald reisest? — Es war eine furchtbare Nacht, als ich von Frankfurt reiste, ich schlief mit allerlei Betrachtungen ein und wachte beschneit auf; was ich dachte. hatte mich aber warm gemacht, denn ich dachte Teiner vielen Lieb und Büte und daß ich Dir gut bin, ungeachtet Du gang anders bist, als ich der Adee nach in mir Mädchen, denen ich gut sein könnte, dachte, Du versöhnst mich also mit einem Theile der Natur, der mit mir im Streite war, habe Dank. Doch Gewöhnung ift langfam, und was foll ich Dir leugnen, da Du es selbst bemerkt, daß mich erneutes Wiedererkennen solcher Verschiedenheiten in Deiner Nähe zurückhaltend macht. Sieh, liebes Kind, ich schaudre noch jett vor zwei Dingen, wie Du mit Saviguns Kind herumsprangst und Dich nicht abhalten ließest und nachher darüber lachtest, als sie Dir vorstellten, wie Du in diesem Taumel vernichten konntest, was keine menschliche Kraft herzustellen im stande gewesen. Dann wie Du garnicht von Savigung Zimmer weichen wolltest, der nothwendig beschäftigt war und Dich darum bat; sieh, da fürchtete ich immer, ihm würde die Geduld ausgehen, wie mir das in ähnlichem Falle sicher geschehen wäre. Es thut mir immer leid, daß ich Dir so manches tadeln muß, was ich eigentlich an mir tadeln sollte, daß ich mich nicht darüber hinaussetzen kann, und doch schreibe ich es Dir aus einer Art Tugend; solch einen Tadel zu verschließen hilft nicht, er sieht doch hervor, wie die Schneidergesellen Dir gegenüber in die Kenster sehen, während Du sie zu beobachten meinst. Ich bitte Dich, table mich ebenso offenherzig wieder, kennen wir uns doch so lange! So bekenne ich Dir, daß ich in mir dachte, als ich Deinen Brief voll Güte las, es war eigentlich schändlich, ich wollte, daß die alle nicht lebten, die ich lieb habe, um Dir ganz allein gut zu sein. — Bon Clemens habe ich keine Nachricht, einen kurzen Brief von ihm fand ich hier, der aber nichts über seine große Verhandlung enthielt; er kommt mir erstaunlich unglücklich vor, seitdem ich die verschiednen Stimmen über ihn im Goldnen Kovfe gehört habe, ich kann jest manches von ihm begreisen, was er mir sagte, wie da der Keim zu mancher Berwirrung seines Lebens liege; ich fühle hier in der Rube, daß er bei aller Ungeschicklichkeit, womit er sich alles verleidet, doch tief menschlicher und also edler sein Leben führt, als ihn die andern

beurtheilen. Wenn sie geradezu sagten, sein Wesen ist mir unangenehm, er verletzt auf barbarische Art, wo ich Zartheit fordre, so hätte ich nichts gegen, wer so etwas nicht ertragen kann, wird ihn nicht lieben; aber die Unfichten, die sie sich von seiner Seele machen, um ihren Widerwillen gegen ihn zu erklären, das ist eine Lüge gegen sich, zu der man aber bei Brüdern und Schwestern leicht kommen kann, weil man sich den Widerwillen nicht zugeben will. Darum sind die verschiednen Tragödien über feindliche Brüder sehr sehrreich, wo das größte Unglück entsteht, wenn die Brüder wegen der Erinnerung ihrer Verwandtschaft ihre wirkliche gegenwärtige Keindschaft aufgeben. — Nun noch kurz von mir, daß ich meine Freunde alle wiedergefunden, wie ich sie verlassen, das ist ein rechtes Zeichen von Freundschaft, übrigens bin ich fleißig und möchte mancherlei treiben, was mir hier fehlt; kannst Du mir Schelmulisky (von Christian Renter) und die drei Erznarren (von Christian Weise) schicken, so wär es mir lieb, und den Gesang der Mignon: Aleber Thal und Fluß getragen. Die Sonne scheint, ich gehe aus, und so viel Schritte, so viel Grüße an Tich. Tein Achim Arnini." Am Rande: "Vergiß nicht, Savigung herzlich an mich zu erinnern."

Die Vorhaltungen griffen Bettinen an das Berg, aus Miltenberg heimgekehrt, erwiderte sie sofort am folgenden Tage, 25. März 1808: "Jawohl muß ich Dich tadlen, daß Du bei mir sitzen konntest und mich sehen mit aller Lieb, mit allem Gifer zu Dir, daß Du dabei etwas auf im Herzen hattest und doch still schwiegst. Wärst Du so gerecht gewesen, wie Du erst nach meinem Brief wardst, so hätt ich Dir auch beweisen können, wie es mich auf der Stelle am meisten gekränkt hatte, daß ich so leichtsinnig mit dem kleinen Kind war, wie mein Lachen nur Verbergen meines Schreckens und Zurücktreiben meiner Thränen war, die mir darüber nah waren. In hättest Dich denn früher beruhigt und ich hätte einen schönen Beweis Teiner liebendsten Sorgfalt um mich erhalten. Ich hab mir oft vorgenommen, meine Liebe unabhängig von Deinem Echicifal zu erhalten, ich hoff auch, es gelingt mir so mit der Zeit, daß ich durchaus nichts mehr von Dir begehre. Mein Lieben ist ja mein Wesen, und was will ich denn von Dir mir zueignen? Du gabst von jeher das ganze Bermögen Deiner Seele so herrlich aus, daß es schändlich wär, mehr von Dir zu verlangen. Doch bin ich zuweilen so traurig über Dich.

¹⁾ Dieser Gesang Goethes von der still im Herzen bildenden Gewalt der Schmerzen entsprach den Gesühlen und Stimmungen Bettinens, die ihn beswegen auch componirt hatte. Arnim gedachte die Composition in seiner Einsiedlerzeitung mitzutheilen, wie er ja thatsächlich im 2. Stück Melodien seiner Lieder nach Fürst Radzivil, Kapellmeister Reichardt und Lnise Reichardt versprach, ohne sreilich seine Absicht ausssühren zu können.

An Miltenberg hab ich bei Herrn Schwab unter vielen Heiligenbildern dies eine für Dich ausgesucht. Mein Herz zieht die geringsten wie die größten Leiden mit Dir allen Freuden der Welt vor, es will für Dich sein, und ich frag nicht: Ift Dein Herz wie das meinige? sondern sag gleich: Mein Herz will mit Dir und für Dich alles leiden. — Ich bin in Miltenberg aufs alte Schloß geklettert, hab mich da umgesehn, hab tausenderlei Gedauken gehabt, hab die Welt angebetet, weil sie so schön war mit ihren ungähligen Hügeln und Wassern, hab mich da oben frei gemacht von Dir und aller andern irdischen Lieb, und war doch im tiefsten Sinn recht irdisch in die Erde verliebt, eine Viertelstunde lang. So gehts, wenn man felten in die freie Natur kommt: die Welt, von welcher einem gesagt wird, sie ist schlecht, betrübt, ruchlos, erscheint endlich wie die Bajadere, die sich aus Liebe durch den Flammentod von ihren Sünden gelöst und mit dem neu errungnen Gott schöner und herrlicher als je aus der Asche steigt2. Ja, so scheint der Frühling eine heilige Verföhnung, eine neue Ergießung bes göttlichen Segens, ein neuer Reichthum von übermäßiger Liebe, in der das geheimste, heiligste Bertrauen, das somit selten sich waat, sich überfüllt; so auch meins, Arnim. Nenne meine Lieb in meinen Briefen nicht Güte, nenne es den reichsten Segen Gottes, womit er mich vor allen andern auszeichnet. Ja, ich bin überglücklich, daß ich Dich und was ich lieb so lieben kann, und könnt ichs wahrlich nicht ohne besondern Beistand. Ich hab zuweilen Angenblicke, wo ich jauchzen muß vor Liebe und vor Freude an Dir, besonders wenn ich manchmal in gering scheinenden Dingen Deine tiefe Seel erkenne. Aber Urnim, Du scheinst Dich mir zu vertrauen. Denn Du sagst, wer weiß, ob ich es vertragen fönne. Du hast wohl recht, denn wahrhaftig, wer weiß, ob ichs vertragen famt. Ich möchte nicht um alles diesen Damm losreißen, der Dein Vertrauen hält, aber an ihm will ich mich festhalten, daß, wenn er einbricht, ich gleich vom gewaltigften Strudel ergriffen werd und drin untergeh oder Dir eine Probe meiner Stärke ablege. Adieu! somme Dich recht auf Deinen Spaziergängen und laß Deine Schritte, Deine Grüße an mich zu Deinem Wohlsein und Munterkeit gedeihen. Gestern machten wir auch einen Theil unserer Reise zu Fuß, meine Schritte waren immer so nah zu Deinem Herzen, als die der Maulthiere zu der Mauer, wenn sie auf der andern Zeite einen Abgrund haben. Du bist mir auch eine schützende Mauer; kein Meusch wird mich so von Bösem zurückhalten und bewahren, wie Du durch Dein Tadlen meines Unrechts; sei nur versichert, daß ich es allzeit als das herrlichste Zeichen Deiner Liebe erkenne, daß ich mir einen ewig Frucht tragenden Schatz daraus sammeln will, und wisse mur, daß

1) Liegt nicht mehr bei.

²⁾ Vorschwebt Bettinen Goethes Gebicht "Der Gott und die Bajadere".

mein ganzes Gemüthsich daran erhalten will und es mir eine heilige Sülfe zum Himmel werden soll. Wenn wir und erft mehr erkennen, dann wirst Du auch Gelegenheit haben, mir die herrlichste Seite Deines Gemüthes angedeihen zu lassen, und ich will mich Dir dagegen ergeben wie das klarste Wasser, das zu Deinen Füßen fließt, in dem Du den tiefsten Grund und Dich selber erkennen magst. — Die Erznarren und das Lied (oben S. 117) will ich Dir schicken, Schelmufsky hab ich nicht, vielleicht hat ihn Saviann, ich werd ihn darum fragen. An Clemens schreib ich immer noch an einem langen Brief. Saviann meint, ich soll ihn ihm nicht schicken, weil ich ihm meine Unsicht über Unquste so mitgetheilt, als ob er dabei garnicht zu schonen ober freundschaftlich zu betrügen sei. Ich meine aber, daß, da ich durch Spikfündigkeit nichts durchseben mag und kann, und es mich doch drängt an ihm theil zu nehmen, die überzeugende Wahrheit das allein erlaubte ist. Auguste hat wieder zwei Briefe geschrieben, wovon einen an Morits (Bethmann), unter andern, daß Clemens zwei Freunde in Cassel habe, die Grimms, die eigentlich allein an seinem Verderben schuld seien; Saviann sagte dem Morit, daß die beiden Grimms zwei vortreffliche Menschen find und es nur Einbildung von Auguste ist. — Adien, ich kusse Dir die Hände, die Stirn und auch die Lippen, wenn Du es erlaubst. Bettine."

Gleich darauf sandte Bettina ihre Composition: "Hier hast Du einstweisen das Lied, welches durchaus so fertig ist bis auf die forte und piano und crescendo und diminuendo, die Du nach Belieben und Gutdünken anschreiben magit. 3ch hab Dich immer noch so lieb wie sonst, wenns so fortgeht immer und immer, so wirds bis in den Tod gehen. Aber Arnim, wie sind denn die Mädchen, denen Du Teiner Idee nach gut sein kannst (oben S. 116), und was ist denn gutes und schlechtes in mir, das sich mit dieser Idee nicht verträgt? Ich habe mir nie ein Bild gemacht von Männern noch von Weibern, die ich hätte lieben können, aber ich dachte oft: hätt ich nur je mand! Kein Mensch hat noch meiner instinktmäßigen Unsicht, die ich von Freunden habe, beinah wie ein noch verschlafnes Gefühl, so entsprochen wie Göthe; er war mit mir wie mit einem Kinde, das an denselben Ufern wie er erzogen ward, fühlte meine Unerfahrenheit, meinen Unverstand nicht als Beleidigung für ihn, indem ich mich ihm so näherte, als sei er meinesgleichen; das Gefühl meiner Unwürdigkeit schlug mir vor ihm nicht im Berzen, aber die Gelegenheit hätte beweisen können, daß ein Blick von ihm auf mein Leben mir werther war als dasselbe. Frei war ich vor ihm, wie die Tanne vor der Sonne ist, die mit Gelassenheit ihre brennende Strahlen in sich saugt. Du, Arnim, In! Dich hab ich gar zu lieb gehabt, im ersten Augenblick wie im letten, und weil eines Tags es mir gelang, Dir auf das allerherzlichste meine ewige Theilnahme an Deinem ganzen Leben auzutragen, nehmlich nur in Gedanken, welches Leben mir so besonders edel vorkam im Abglanz aller

Teiner Bewegungen, Deiner Worte pp.: jo ward es mir zum festen Gesetz. nie Dich zu verlassen. Nur damals in Königsberg, wie ich mit jedem Brief die Nachricht zu erhalten glaubte, daß es aus mit Deiner jungen Freiheit wäre, schwantte ich und gedachte nur noch so lang dieses heimliche Leben mit Dir zu führen, bis Du eine Frau hättest; siehst Du, ich kann Dir schwören, daß ich in Gedanken das seligste Leben mit Dir führte, das nur Auserwählte in Wirklichkeit jo leben. Immer noch freu ich mich wie in der ersten Zeit an Dir, Du wirst vielleicht bemerkt haben, daßich Stunden lang Dein Gesicht ansehen kann; ich freu mich über eine jede einzelne Bewegung desselben, als ob ich sie erschaffen hätte. Du jagit, ich soll Dich tadlen, ich empfinde nie was von Dir, was ich Dir benehmen möchte; wenn mir auch zuweilen etwas fremdartig vorkömmt, so hab ich eher Respekt davor. Ich sag Dir, ich bin jett nicht vertrauter mit Dir, als ich es von jeher mit Dir war, nur daß ich jetzt von Angesicht zu Angesicht mit Dir bin, was ich ehmals nur im Spiegel schaute. Jest bist Du ja baran, Dir es anzugewöhnen, was mir angeboren war, Du bist viel tausendmal gütiger wie ich, denn ich würde vielleicht nicht jo viel gethan haben; aber glücklich bin ich, daß ich das herr= liche erkenne und nicht von ihm lassen kann. Dein Angewöhnen geht langsam, sagit Du, und beharrst dennoch, ach Du bester, liebster, freundlichster. Bettine." Nachschrift: "Die Erznarren und Schelmufsky schick ich mit dem Positwagen" (oben E. 119).

Abermals eiligit von Bettinen ein paar Zeilen an Arnim: "Hier die Nachrichten, die wir von Clemens erhalten haben." Zavigny bitte, den Brief mit umgehender Post zurückzuschicken, indem ihn noch niemand gestesen habe: "Zavigny und Gunda sind wohl, auch der kleine Prinz. Heute abend (28. März 1808) geh ich in Zpohrs Concert. Abien bis auf den nächsten Brief. Bettine."

Was die überjandten Nachrichten von Clemens enthielten, läßt sich ungesähr dem ungehenden Briese Arnims, Heidelberg 29. März 1808, entenchmen. Er hatte inzwischen genügend Material zum Truck befördert, nun darans die ersten Nummern der "Zeitung sür Einsiedler", deren Ersicheinen mit dem 1. April 1808 beginnen sollte, zusammenzustellen. Durch Clemens Nachrichten gedrängt, schried er nun aber: "Liebe Bettine! Zeh wollte Tir erst recht aussührlich schreiben mit der Nebersendung des Einssiedlers, und der verzögerte sich ein paar Tage; sest greist wieder durch alles Märzgrün Teiner lieben Briese die grimmige Hand der Nothwendigkeit und zerreißt, was ich sür Tich in meinem Kopse gestochten und verbunden, damit ich seine Zeit verliere, sondern gleich die Schlüssel zu dem brennenden Hause herausgebe. Und dieser Schlüssel sit nach meiner Neberzeugung: Auguste ist endlich entschlossen, sich scheiden zu lassen. Ind habe in diesem Augenblicke einen unsäglichen Neberdrüß an der Welt

durch diese Geschichte, und die heilige Che, die mir jonst oft wunderbar herrlich erscheint, kommt mir wie ein eisernes Halseisen vor, das mit Myrthen umwunden ift. Und wenn ich mir nun denke, das ist Gesetz, daß die beiden einander ihre Eristenz absoltern, und ich sehe die Natur rings in ewigen Gesetsen, wie mag der erst zu Muthe sein, die grünen möchte mit Lust und Willfür, wenn hier der Winter sie einfängt, der Frühling sie peitscht, ihr Wesen schnell zu endigen. Muß man das auch fühlen neben aller Freude ımd Herrlichkeit? — Du fühlft, ich bin nicht gestimmt, Dir auf Deine lieben Briefe zu antworten. — Haft Du nicht in Miltenberg den armen Teufel von Horstig kennen gelernt, der das Schloß gekauft hat, das Dir viel Freude gemacht hat, ihm aber viel Sorge? Er wollte mit seiner ganzen lächerlichen Familie, Du kennst sie wohl durch Clemens, dahinziehen, hatte es vom Fürsten gekauft: nun macht man ihm zur Bedingung das Geld gleich zu schaffen, oder der Kauf würde rückgängig. Er hat da seine Bäume hingeschafft, sah sich schon im Geiste dort als König, nun nung er in die ganze Welt herumschreiben nach Geld und jammert am Juße des unersteiglichen Berges. Es ift nicht viel an den Leuten, und doch thun sie mir leid, ich hab sie schon an Herrn Schwab gewiesen. Es braucht wirklich nicht so viel Zimmerzeug in der Welt als auf Deinem kleinen schönen Bildchen (oben S. 118), um für die Menschen ein Kreuz zu finden. Hab auch dafür Dank, ich fasse alles zusammen, nehme es an und einen Kuß dazu. Achim Arnim."

Bettina erwiderte darauf am 30. März 1808: "Gestern (vielmehr: vorgestern) war ich in Spohrs Concert und war wirklich seit langer Zeit nicht jo von Musik durchdrungen, wie durch die seinige. Dein Brief hat mich bennoch befriedigt, obschon er mir nicht antwortete, ich bedarf nur der Gewißheit, daß Du meine Licbe annimmst, Du sprichst ja auch wenig, wenn Du bei mir bift. Ich sag Dir, daß ich manchmal traurig darüber war, aber keineswegs verlang ichs anders, sondern setz vielmehr ein Mißtrauen in mein Wesen, das Dich zurückhält. Bon allem dem wird in der Zukunft nicht mehr die Rede sein, ich bin Dir zu gut, erkenn Deinen Werth zu viel, als daß wir nicht einst noch die besten Freunde würden; und nicht die Ueberzeugung, daß ich es werth bin, sondern der Muth, den ich habe, Dich auf immer mir zu erhalten, macht mich dessen gewiß. — Grimm schreibt, daß sich in Cassel alles wieder besser anläßt. Clemens hat von seiner Reise die Nachricht gebracht, daß der Pfarrer (Mannel in Allendorf) sehr gern Augusten zu sich nehmen will. Diese ist es auch zufrieden, selbst auf unbestimmte längere Zeit zu ihm zu gehen, beswegen sicht sich auch Clemens wieder etwas besser mit ihr: er will sie in drei Wochen hin-

¹⁾ Ueber den Pfarrer Mannel und den Aufenthalt der Frau Auguste Brentaud in seinem Hause sinder man Näheres in meinem unmittelbar nachsolgenden neuen Bande "Clemens Brentand und die Brüder Jacob und Wilhelm Erimm".

bringen, weil dort noch allerhand darauf eingerichtet werden muß. Es wäre besser, es geschähe früher, damit nichts neues einfällt, nachher will Clemens selbst nach Seidelberg; man fann sich indessen hierüber noch nicht freuen, weil es schon zu oft so war. — Es ist beinah nicht möglich, daß, wenn man eine Zeitlang in der Nähe eines Chitandes lebt, er nicht diesen Reiz aller Reize verliert. Ich glaub, daß es etwas großes ist, wenn zwei ihr Leben jo in einander verschlingen dürfen, daß es eins wird, und aller= dings möcht ich es nicht auf mein eigen Verdienst wagen, je zu heurathen. Clemens spielte mit verbundnen Angen und mit den Händen auf dem Rücken um sein Glück, es war frevelhaft, aber man darf ihn darum nicht strasen. Was ist es, das für sich begehren, was man liebt? Udieu, mein guter, heut bin ich nun auch sehr zum schreiben verdrossen, die Feder zittert mir in den Fingern, ich hab heut gar viel gesungen, aber morgen bring ichs wieder ein. Huf Ditern soll der kleine Sohn getauft werden, Gunda täft Dich fragen, ob Du dann hier sein wolltest; ich frag Dich nicht, denn ich wünschte durchaus, daß Du thuft, wie Dirs am besten behagt. Bettine."

Zuzwischen waren ein paar Stücke der Einsiedlerzeitung fertig geworden; das erste, vom 1. April 1808 datirt, enthielt das in Gedanken an Betting gedichtete Lied "Lieben und geliebt zu werden, ift das herrlichste auf Erden" (oben E. 80) und das von Goethe einst Arnim gejandte Stammbuchblatt .. Consiliis hominum pax non reparatur in orbe" (Goethe und die Brüder Grimm S. 25), das Betting gewiß kannte. Die fertigen Stücke schickte Urnim aus Heibelberg, 2. April 1808, nach Frankfurt und schrieb dazu: "Wie es wieder schneit! du lieber Himmel, und - meine Zeitung kommt bei Dir an, liebe Bettine, nun will ich sehen, was da siegen wird, Himmel oder Erde. Die gute Nachricht von Clemens hat mich erheitert, vielleicht wird alles noch gut; ich verzweiste meist eher in Andrer Namen als in meinem eigenen, wozu ich doch eigentlich keine Vollmacht habe. Tenke Dir, ich bekomme einen Zahn, ist das nicht sehr svaßhaft mit der Weisheit? Ich muß das vor Loß sehr geheim halten, jouit zieht er mich im Morgenblatte damit als Einfiedler auf. - Ich habe heute an Göthe geschrieben (1. April 1808; Echriften der Gvethe-Gesell= schaft 14, 125) und ihn um allerlei gebeten; gilt die Wette, er schickt was1. — Tein Lied (oben E. 119), wofür ich noch nicht gedanft, habe ich mir noch nicht vorspielen lassen, weil ich es noch gang kann; ob ich unterbessen wieder bei Dir, bis ich es wieder verlernt habe, das wissen die Buchdruckergesellen. Aber bestimmt zusagen kann ich Teiner Schwester nicht, die ich herzlich grüße so wie alle die Ihren; ich hoffe aber auf einen Tag, wenn ich nur bestimmt weiß, daß die Taufe angeordnet. Hus Grinms Briefe erfuhr

¹⁾ Goethe hat nichts für die Einsiedterzeitung geschickt.

ich den heimlichen Schatz, der in der Frau Lehnhardtin verborgen. D wäre ich ein auter Bergknappe und Steiger, um diese Kindermärchen aus ihr loszuhauen! Laß Dir doch welche davon erzählen, es finden sich wahr= scheinlich ein paar aute darunter, und Du spielst immerdar mit diesem Daunenkissen und wußtest nichts von dieser Herrlichkeit! — Da mach mir mm keinen Vorwurf, wenn ich statt zu reden Dir lieber zuhöre, denke einmal, wie wenig Dir außer Deinem eignen Treiben außerhalb merkwürdig; gestehe mir ein, daß Du bei meinen merkwürdigsten dramatischen schreienden Altionen eingeschlafen, nach meinen meisten Redensarten erst am Schlusse gefragt, was ich gesagt hätte, da Du doch die subtissten Geister am Mainstrom nach Gefallen eitirt und beschwichtiget haft, also an meiner Art Dir nichts schwerverständlich sein konnte. Das schadet aber gar nicht, denn ich habe kein besondres Bedürfniß zu reden. Das geht so weit, wenn ich einem ansehe, daß er mir nicht zuhört, so erspare ich mir sogar die letten Schlußworte: nie hat ein so antikes, echt lakonisches Verhältniß in der Welt bestanden, als das zu meinem Bedienten (Frohreich). Du fragst mich einmal, wie ich mir die Mädchen gedacht hätte, denen ich gut sein könnte (oben S. 119). Da wär viel von zu sagen, wenn ich nur Zeit hätte. Jetzt nur ein Wort dafür: wie Elfenbeinthürme. Lege mir einmal aus, was ich darunter verstanden habe. Ferner habe ich eine Flaumfeder darunter verstanden, die immer ganz leicht und sauft in der Luft schwebt und nie zum Boden kommen kann u. s. w. Ferner habe ich darunter eine Taufendkünstlerin verstanden, die alles im geselligen Leben, was die Männer, durch andre Verhältnisse gezwungen, stören, scheiden, zerbrechen, in müßigen Rebenstunden leimen, flicken, in Traht spinnen kann. Unnatürlich aber ist es mir immer vorgekommen, wenn der Mann muß die Rolle der Bedachtsamkeit über sich nehmen. — Unter uns gesagt, ich habe aber auch niemals alles das, was ich unter einem Mädchen mir dachte, zusammengefunden; ich wünsche, daß wir uns wenigstens recht bald wieder zusammenfinden, Du liebreiche. Achim Arnim." Nachschrift: "Wänscht Maric ein eignes Exemplar, so kann ich es schicken, sonst ist es kleine Mühe, es von Mohr abholen zu lassen."

Sosort schrieb Bettine zurück: "Um Tir noch mit umgehender Post zu antworten, muß ichs um ein paar Stunden versparen, Teinen Einssiedler, der dem Ansehen nach so liebenswürdig scheint, zu lesen. Ich freu mich darüber wie über ein neugebornes Kind, werde gewiß nicht mit so vielem Leichtsium, wie Savigny seins, behandlen, sondern mit wahrer Ehrsurcht. Mich freut aber am meisten die Nachricht, daß Tu einen Zahn bekönunst; dieser ist zu meiner Zeit geboren, ich prophezeie Tir, daß er der längst herrschende unter den 32 Ihrannen sein wird, ja daß er Dich selbst überleben wird. — Es ist hier alles krank, nur ich nicht; deswegen

fommt es auch, daß ich Dir weniger schreib, weil ich bald hier bald dort die Zeit vertreiben mußte. Heute geh ich zu Savigun, der Halsweh hat, da werde ich die Frau Lenhart, welche ich schon mehrmal wegen den Märlein geplagt hatte, scharf examiniren. Ich weiß Dir Deinen allegorischen Elfenbeinthurm nicht auszulegen, aber wenn ich eine vornehme schöne Fürstin wäre, deren Liebling auf ihre Frage, wie die Mädchen sein müßten, die ihm gefallen sollten, antwortete: wie Elfenbeinthürme oder wie Flaumensedern oder wie Tausendkünstlerinnen, so würde ich sagen zu ihm: sei still! und ging' in mein Gemach und legte mir Purpurkleider an und schweres Gold, daß ich nicht ausfähe wie Elfenbein, und setzte mich auf die Erde, daß ich nicht schwebte wie eine leichte Feder. Dann brächte ich ihm seine Lieblinasspeisen und gab ihm vom besten Bein zu trinken, sagte ihm aber: sei bedachtsam und merk auf alles, was um uns her geschieht, denn ich bin in Deine Lieblichkeit vertieft und die Welt geht mich nichts mehr an, seitdem mir außer Dir nichts mehr gefällt. Und mit solchen Schmeichelreden wollt ich ihn gewinnen, daß er seinen selbsterfundnen Bildern untreu würde und mir, dem Gegentheil davon, mit herzlichem Vertrauen anhinge. Da ich aber keine Königin bin und auch keinen Purpur hab und keine Speise und keinen Wein Dir zu reichen, so würde es auch schwerlich meinen Schmeichelreden gelingen, Dich untreu zu machen. Mag ich also nur Geduld haben, denn worauf verlaß ich mich? und was ist mein Trot? — Gestern haben wir Musik gehabt, von Hoffmann, er spielte schöner wie je, ich sah ihn während seinem Spiel an, und er kam mir mit seiner miklichen Gestalt vor wie eine alte rostige Leiter, welche aber an einen prächtigen Palast angelehnt ist, worauf man in die herrlichsten Gemächer klettert, zu Jungfrauen wie Elsenbeinthürme, wie leichte Federn, wie schöne Lalmbäume, deren Zweige man ergreifen muß und liebkosen. — Moieu, soeben kommt ein Göthischer Liebhaber, Schneegans, den ich zur Fran Rath bringen soll. Den Tauftag werd ich Dir bestimmt schreiben. Bettine."

Und wiederum Bettina: "Es wäre unrecht, wenn ich über der Krankenvflege versäumen sollte, Tir zu schreiben. Marie liegt im Bett! Gunda
ist nicht wohl, Savigny erst seit ein paar Tagen wieder auf der Besserung. Tieser hat mit mir gestern abend den Einsieder durchgelesen; es hat ihm
alses Freude gemacht, nur das von J. P. weniger. Eins muß ich Dir
aber tablen, nämlich das schlechte Papier; in den 3 Blättern, die Du
mir geschickt hast, waren alsemal die Zeisen, wo es umgebogen war, zer-

¹⁾ Eine gar lustige Geschichte von der Ansnahme des Herrn Schneegans bei der Fran Rath Gvethe erzählt Bettina in "Goethes Brieswechsel mit einem Kinde" (3. Aust. S. 75 f.).

²⁾ In Nummer 3 die "Dentsprüche aus einer Friedenspredigt an Deutschland" von Fean Baul Fr. Richter.

rissen, und aus Furcht, sie möchten ganz zu Grunde gehen, hab ich es verschiednen abgeschlagen, sie zu lesen. Von Clemens hör ich nichts mehr. ich denk also, es geht gut; dies macht Moriz (Bethmann) so guter Laune, daß er beinah alle Tage bei und ift und keine vergnügte Stunde zubringt, als im Haus Brentano. Das Haus Brentano aber will bald in die frijche Luft, ins Rheingau, da wird Arnim sich so sest in den Einsiedler eingebissen haben, daß er nicht soskommen kann, und wird nicht, wie er und versprochen hat, bei und sein. Ich weiß nicht, wie das ist; ich hab Dich immer noch so lieb, ich möchte sagen, immer noch lieber jeden Tag, wie sonst, und doch hab ich nicht mehr so eine betrübte Sehnsucht, Dich zu sehen. Ich denk, es kömmt von meiner Schwalbennatur her, jett ist es Frühling, und ich möchte gern ziehen, so weit mir die Sonne senchtet, unbekümmert um die Freunde, die ich zurücklasse. Es geht mir alle Jahr so, es hat mich dieser Lusten schon Thränen gekostet dies Jahr. Hast Du auch die Mädchen gern, die wie die Schwalben sind? — Du sagit mir in Deinem letten Brief (oben S. 123): ich habe außer meinem eignen Treiben an nichts Antheil, und beswegen seist Du immer still und ließest mich sprechen. Bas ist denn mein Treiben? Ich sage Dir, es sind wenig Dinge in der Welt, die mich nicht bis in die tiefste Seele erregt hätten, und noch; wenn ich mich also von einem Gespräch abwende, so ist es gewöhnlich nicht, weil ich keinen Sinn dafür habe, sondern weil ich nicht zur Sprache bringen kann, was in mir erregt wird, und weil mich das martert. Ich bin früherhin so oft niedergedrückt worden, wenn ich meine Glaubensbekenntnisse ablegte, daß mir dies nicht zu verargen ist. Savigny ist der einzige, mit dem ich bis jetzt über alles sprach, was ich verstand, oder besser, wie ichs verstand, und in ihm spiegelte sich mir dann erst meine Liebe zur ganzen Welt. Ich hab, da ich noch jünger war, nicht unrecht meine Melancholie, die ich zuweilen hatte, so ausgedrückt: Ach, ich möchte zuweilen die ganze Welt umfassen, und weil ichs nicht kann, bin ich so traurig. Wenn ich nur so meine Freude an meinem Treiben hätte, so würde ich vielleicht eher eine Begierde haben, mir dasjenige, was mich reizt, eigenthümlich zu machen; ich würde mir einen Zirkel bilden, der mir gewiß wäre, ich würde nicht die Menschen, die ich so lieb habe wie Dich. auch gern so gang frei von mir und allem Verhältniß, das sie auf eine ober andre Art an mich bindet, haben, ich würde wie die Kinder den Bogel, der ihnen Freude macht mit seinem Fliegen in der Luft, gern in Händen halten, blos damit er mein wäre, ohne zu bedenken, daß grade seine Freiheit mich entzückte. — Noien, mein bester, liebster, verzeih meinen Unwiß, ich konnte Dir hier auch nicht mit Worten deutlich jagen, was ich alles will, aber lauter Gutes für Dich will ich, und dies all um mein selbst willen. Das Kind von Gunda wird am Diterfeiertag getauft; wenn Du also fannst, so komm. Bettine."

Mit einem Laket Einsiedler traf darauf ein Brief Urnims vom 7. April 1808 ein: "Du arme Krankenwärterin! Das glaube ich, daß Du nun davonfliegen möchtest wie die Schwalben! Das war Spaß. — Ich fliege schon numter umher, gestern war ich mit Creuzer und Böch zum erstenmal wieder beim Wolfsbrunnen; es waren wieder Bäume abgehauen, unterwegs hieben wir literarische Namen ab, eine schöne Arbeit, und doch war es schön Wetter, wir waren lustig und froh, man kann doch wirklich in aller Unschuld viel sündigen. Sieh, so hat (Zacharias) Werner ein schlechtes Ende in Weimar genommen, er hat sich müssen fortmachen, weil er eine Kammerjungfer durchaus gewaltsam hat küssen wollen; Boß und jeine andern Gegner hier freuen sich dieses Sturzes aus dem Simmelreich, ich muß darüber lachen, ich behaupte doch noch: hätte der Mensch nicht eine Frömmigkeit in sich, er wäre noch zwei Etagen tiefer gefallen. Es steht sehr wunderlich in der Welt, nichts ist aber wunderlicher, als daß gerade die Prediger alle Religion verdammen, ich habe mich eben mit einem Theologen darüber gestritten. Außer diesem Streite habe ich auch eine Feuersbrunft erlebt. Ich war bei meinem Schreibtische und wunderte mich, wie mein Licht so eigen rieche beim Bremen. Auf einmal hörte ich auf der Straße rusen, daß es brenne, das konnten weder meine Haare noch mein Licht sein, ich fragte zum Fenster hinaus. Beim Bäcker Müller, meinten einige. Da wohn ich! Ich trat zur Thür hinaus, da war ein erstickender Tampf, ich ging eine Treppe herunter, weckte meinen Bedienten und die Bäckerknechte, es braunte im Keller. Meine Lapiere waren in drei Handgriffen eingepackt, das Feuer war indessen bald gelöscht, aber die rothen Karfunkel leuchteten noch lange durch den Dampf. In diesem Augenblicke kommt es mir vor, als wenn ich Dir das alles schon einmal geschrieben, ich muß es Dir wohl in Gedanken erzählt haben.

Ich schiefe Tir (zum Ersaße der drei ersten beschädigten Stücke) ein andres Exemplar von der Zeitung mit dem vierten Stücke; sag mir doch, wie Tir die Kupser gesalten, die Fran auf dem ersten Bilde mit ihrer Sanstmuth habe ich gar sehr tieb. Die Sinlage gieb doch gesälligst an (Christian) Schlosser. Ich danke sür die überschiekten Bücher (oben S. 120). Von Elemens und von Grimms weiß ich nichts, ich glaube, sie sind alle unter die neuen Regimenter gesteckt mitsammt der Auguste. Wie himmtisch Wetter ist heute. Ich wär Landprediger, um in der Sonne recht saulenzen zu können oder einen wösten Verg zu roden und Steinmauern zu ziehen und Erde aufzusahren und Wein zu pflanzen; jest kann ich Dir nichts schiefen als

¹⁾ Zu Stüd 1 ein Paar aus Haus Schäuselins Hochzeitstänzern, zu Stüd 3 Sichems Kauft und Mephistopheles.

ein paar Leilchen, die an meiner Weste verdorrt sind. Wohl dem Lande, wo noch Landprediger und Einsiedler sind! Wie ein Murmelthier möchte ich jeht aus meiner Höhle friechen, und fände gosdnen Wein vor meiner Klause. Wohl dem Lande, wo sich die Einsiedler betrinken können, und wo der Landmann sie sorgsältig unter ein Tach trägt, daß ihr Bart nicht vom Regen seine Locken versiere. Sier aber ist der Wein zu schwach und zu sauer, und die Leute zu hart und die Einsiedler zu viel unter den Leuten, und die Landprediger zu viel in der Stadt, wo die theologischen Prosesssieren nicht einmal an Gebet glauben. Tu aber bist gläubig und fromm, ich aber bin Tir gut. Uchim Arnim."

Durch den Empfang endlich von der Unruhe mehrtägigen Wartens befreit, schrieb Bettina sofort zurück: "Eben hatte ich einen Brief an Dich zugesiegelt, worinnen ich mich über Dein Stillschweigen ein wenig ängstigte, als ich das Laguet bekam mit Teinem lieben Brief, mithin behielt ich ihn zurück. Die Kranken sind nun alle nach und nach wieder gebessert, und doch will mich die Sehnsucht: fort, fort! nicht verlassen, jest kommen sie ja, die Schwalben! — Vorgestern (8. April) ist der junge Göthe hier angekommen, hat mir einen freundlichen Brief (Weimar, 3. April 1808) von seinem Later mitgebracht. Dieser scheint sehr über den Abschied seines einzigen Sohns gerührt zu sein, indem er mir schreibt, daß, da einmal Abschied von August genommen sei, er auch nicht länger in diesem Jahr in Weimar bleiben wolle, sondern ehestens nach den Carlsbader Gebürgen wandlen wolle, um ihn nicht gar zu sehr zu vermissen. Sein Sohn schreibt ihm alle Tage; was mag Göthe ihm schön antworten!! — Lieber, lieber Urnim, was kann ich Dir anders sagen, als daß ich Dich erkenne für meinen innigsten, liebsten Gedanken. Gott, heut ifts wieder Sonntag (10. April), da ruht ein Ball in der mitten Stube, mit dem ich Vormittag ganz allein gespielt habe, die Sonn scheint auf meinen Göthe. Vor ein paar Tagen (4. April) war mein Geburtsfest, da haben die Geschwister ihm einen Kranz von lebendigen Blumen aufgesetzt, um mich zu überraschen. Zetzt stehen die Blumen in einem Becher halb verwelkt vor ihm, auch von der Sonne beschienen; sie bescheint Dich wahrscheinlich auch. Jett möcht ich wissen — sie bescheint alles, gefund oder krank, lebendig oder todt, alt oder jung — was sie will; ich bin kindisch, aber denk: so was kann mich zuweilen ganz melancholisch machen, daß ich nicht weiß, was ich alles in der Welt will. — Am Charfreitag (15. April) werd ich wahrscheinsich das stabat mater in der fürstlichen Capell singen, es soll mir ein andächtiges Gest werden, und ich will Teiner

¹⁾ Ich verweise auf meinen Aussauf, Bon August von Goethe als Heibelsberger Studenten", in der Sonntagsbeilage der Bossischen Zeitung 1912, Nr. 10. August von Goethe schrieb nun freisich nicht alle Tage, sondern seste durch anshaltendes Schweigen die Geduld der Seinigen auf eine harte Probe.

dabei gedenken, wie auch der theologischen Professoren, welche nicht an Gebet glauben, damit fie Gott belehren möge. — Bor ein paar Tagen war Rumohr einen ganzen Tag hier, ließ sich aber nicht bei uns sehen, sondern war immerwährend bei F. Leonhardi, der ihm das Herz einwiegen mußte. - Ein Märchen von "Sans ohne Bart" hab ich von Frau Lehnhart zum Theil schon aufgeschrieben. Es ist ein Jüngling, welcher einundzwanzig Jahr von seiner Mutter Milch genährt ward und deswegen keinen Bart, jedoch eine große Stärke überkam; kennit Du die Historie vielleicht ichon, so schreib mirs, in Stolls Journal ist ein Stück von seiner Geschichte unter dem Namen Der große Hangel. Haft Du geleien den Anfang von Göthes Landorg darin? mir ist die lette Rede von Evimetheus sehr rührend. Ich alaubte erft. Stoll habe aus eigner Willkur das Ding so verstückelt, um in jedem Journal etwas zu haben: allein der junge Göthe versicherte mich, daß Göthe es so bestellt habe. Die beiden Schlegel haben zwei Gedichte an einander gemacht, wie das großmüthigste Lantherthier und der über alle Schwachheit erhabne Löwe, die da sprechen: Lag uns doch um das übrige Gethierzel und Geviehzel keine graue Haare wachsen, sie sollen uns nicht in die Klauen bekommen: stirbst Du zuerst, so werde ich Deinen Leib verbrennen, und Deine Niche mitjammt dem Weihrauchdampf zur Unsterblichkeit auffliegen; sterb ich zuerst, so wirst du mein Gebein begraben und Lorbeerbäume darin pflanzen und wurzeln lassen; und so ist ja für unsern Werth und unsere Bürde gesorgt, wenn die zwei Bürdigften einander erkennen. -Deine jaufte Jungfrau2 gefällt mir auch, ja sie gefällt mir recht wohl, gewiß. Indessen möcht ich doch heut zu meinem eigenst en Sonntagspläsir Tich nur eine Viertelstunde hier haben und Wiedersehens spielen3. Bettine."

Arnim saß derweile unruhvoll in Heidelberg, er hatte die Nachricht von der schweren Erkrankung seiner Größmutter, der Frau von Labes, aus Berlin erhalten. Auf Bettinens Briese antwortete er jest:

¹⁾ In der Wiener Zeitschrift "Promethens", herausgegeben von Leo v. Sedendors und Jos. Lud. Stoll, die Bettina und Arnim bei ihrem letzten Besuche in Weimar persönsich kennen gekernt hatten, sindet sich S. 79 ein Ges dicht von Wezel, H. v. Kleists Bekannten und Mitarbeiter, "Der starke Hans", das Bettina meint. — Das erste Heft dieses Journals begann mit dem Ausangsstück von Goethes Festspiel "Pandoras Wiederkunst". Es brachte auch zwei Gedichte, in denen die Brüder Wilhelm und Friedrich Schlegel sich gegenseitig verherrsichten.

²⁾ Die Hochzeitstänzerin, die "Frau mit ihrer Sauftmuth" (oben S. 126). 3) Das Wort "Wiedersehens" ist in der Handschrift umringelt, und dazu steht am Rande: "Das Geringelte ums Wort heißt: ganz allein."

"Un Fräulein Bettine Brentano zu Frankfurt a. M. Ubzugeben bei Herrn Franz Brentano in der Sandzasse.

So ist er unbewußt entschwunden, Der Tag war mir nicht trüb, nicht flar, Der Dich, Du Schwalbe, neu gebar. Der Becher Wein wollt mir nicht munden,

Tie Trauer hält nur Ahndungsstunden Und droht Gewißheit und ist wahr Und stellt sich fed und fühnlich dar, Die Freude hielt mein Aug gebunden. Nicht siege, da Du weggesprungen, Wen diese Hand gehören thät. D wehe dem, ders nicht erräth, Er wird von Dir nicht mehr umsichtungen

jáilungen. Gang unbemerkt fällt ein das Sohe, Bang heimlich schleicht fich ein ber Scherg, Ganz ungewarnt schlägt ein ber Schmerz Und alles brennt schon lichterlohe. Nach langem, einsam harten Winter Ich froch aus meiner Söhle aus, Ich fah bas liebe Gotteshaus, Wie Murmelthierlein und die Kinder. Ich träumt als Einfiedler zu liegen, Die Schäferinnen ichentten Wein, In Frühlingsjonne schlief ich ein, Bur Rojenlaube jie mich trugen. Es giebt gar unsichtbare Reiche, Bei Tag entichlafen, Nachts erwacht: Das Flammenreich im Balfen tracht Und macht sich Tag, treibt lichte Zweige. Sinds Rojenzweige, die mich halten? Hart ftog ich an den Liebesbaum. Leer scharfes Licht erfüllt ben Raum Und will mein Saus mit Flammen ipalten.

Heibelberg, b. 12. April 1808.

Die frommen und die schlimmen Geister Sie schlagen sich auf meiner Brust, Die Splitter bleiben mir gur Luft, Wer gang gertreten, wird zum Meister. 3ch fann nicht diese Streiter tragen, War doch die Erde auch zu schwach, Alls fie den Herrn mit Dornen jah, Die Stein sich an einander schlagen, Des Meisters Narben sind geschlagen, Daß Thomas Auferstehung glaubt. Mir ift der Glaube nicht geraubt, Zein Lächeln konnt mir alles sagen. D Glaube, heilges Mittlerwesen, Der uns des Leids vergessen macht, D jchaffe, daß mein Herze lacht Und glaubt, die Mutter sei genesen. Die bittern Thränen muß ich weinen Und fann sogar nicht durch sie sehn, Ob noch der Schnee auf unfern Söhn, Cb draus die Frühlingssonn mag icheinen,

Ob mir die Freundin ift geboren. Es fann nichts ändern, fann nichts thun,

Ich bin entfernt und kann nicht rubn, In Zweiselmuth bin ich verloren, Und soll ich reisen, soll ich bleiben, Die seize Bahn ergießt der Fluß. Dierz des Menschen, Dein Erguß Will mich auf zweien Bahnen treiben. Schenl mir die Ruh, ich kann sie branchen,

C fönnt ich Schwalbe mit Tir sein, Ich särchte mich, wenn ich allein, Taß Schreckensstimmen michanhauchen.

Ich hatte ein paarmal die Feder angesetzt, um Tir zu schreiben, daß zu der Zeit, wo Tir die Sonne so hell schien, ich die Nachricht erhielt, daß meine Größmutter, die mich in erster Kindheit als Mutter pslegte, einen Ansall von Schlage gehabt, es ging aber nicht in fließender Rede, ich schrieb es in Versen und bin dabei ruhiger geworden. — Ter Himmel erhalte Tich. Ich muß hier bleiben, ich bin durch mancherlei gehalten, auch die Entsernung zu groß. Entschuldige mich, wenn ich in Erwartung von Vriesen nicht nach Franksurt zur Tause komme. Dein Achim Arnim."

Bettine schrieb ihm zum ofterlichen Troste (Oftern fiel 1808 auf den 17. April): "Es sind der Wunden noch keine geheilt, die der Herr um bes Menschen willen erlitten hat, es sind der Schmerzen noch keine destillt, die er um unser Beil getragen hat, und wo ein Berz zu gewinnen, da fließt sein Blut immer noch um dasselbe. Aber die seine Kinder sind, Die leiden auch um ihn und wollen ihn tröften, und die so leiden, empfangen Troft von ihm und liegen an seinem Herzen und sind beneidungswerth wie die Sterne, die an seinem Firmament glänzen; denn die Anmuth Gottes glänzt ihnen ins Antlit und macht sie lieblich, und darum, so Dir Schmerzen gegeben werden, jo achte Dich gewürdigt durch den Herrn, der Dir mittheilen will ein weniges von dem zu schmecken, was er um Deinetwillen genoffen hat. Ach Arnim, wenn das alles sich Deinem Herzen so andrängt, die Freunde zu verlieren, die Deine Kindheit gepflegt haben, die um Dich besorgt waren, oder auch, die Deiner Jugend gleich gelebt haben, so bist Du immer glücklich, daß sich das Band noch im letten Scheiden noch einmal fest um Dein Herz schlingt, daß Du berechnen kannst, wie werth und theuer, wie reich Dir das Leben durch ihn geworden. Aber da sind Menschen, die nie zum eigentlichen Selbstgefühl ihrer Liebe kommen, denen der Tod ift wie ein Wind, der ihnen den Frühling wegweht, aber sie wissen nicht anders, als daß er im nächsten Jahr wiederkömmt, und trösten sich. Es war eine Zeit, da hab ich ordentlich mit Sehnsucht einer Last begehrt, die ich tragen möchte. — Es ift mir viel werth, daß Du gern mir Deine Trauer mitgetheilt, ich glaub und hoff für die Ewigkeit, daß meine Liebe zu Dir sich einst noch in Dein Leben einflicht und dasselbe nicht in geringem Maße sich mit meinem besten, heitigsten Willen für Dich vereint. Ich habe diese lette Zeit über mit mehr Eifer an Dich gebacht, ich bin während den letzten Nächten durch Wedanken an Dich geweckt worden, es haben fromme Gedanken schnell mit Liebe zu Dir in meinem Herzen gewechselt. Bedenk dies all, wenn In einstens überzeugt sein willst, daß es auch in meinem Gemüth fräftig geblüht hat. Ihieu, ich werde unterbrochen, hätte Dir sonst noch viel zu Bettine." Rachichrift: "Dein Ausbleiben will ich entschuldigen, es ahndet mir, daß wir uns doch bald und recht froh sehen."

Ter Nebersendung des 5. Stückes der Einsiedlerzeitung gab Arnim solgende Antwort aus Heidelberg vom 16. April 1808 bei: "Ich komme eben von Zimmer, wo ich im Garten eine artige Mädchenstimme zur Guitarre hörte, ein Zickein aus dem Arme trug, das heute noch sollte geschlachtet werden, und der ganze Garten war wie beschneit mit Papier, das im Rhein durch einen Unsall genäßt worden: es kommt mir ganz träumerisch vor, was die Sonne nicht alles hervorrust, Papier, Gesang, Zickein und Menschtein. Ich danke Tir, liebe Trostreiche, sür allen Trost, den Tu mir schenkt; der Wilke, trösten zu wollen, ist das Trostreichste von allem und zähmt den

Aleraer. Du wirst mich bei Savigny nach Deinem Versprechen entschuldigt haben, ich schrieb ihm meine Unfunft gestern ab. Der Weg führte mich nachher zufällig in die katholische Kirche, wo gesungen wurde, ich dachte recht oft, ob Du wohl in der Zeit auch Dein stabat mater gesungen, und da gefiel mir alles recht wohl. Ein paar Gebräuche fielen mir auf, die ich noch nicht so gesehen, die Mütter besprützten alle ihre Kinder der Reihe nach mit Weihwasser, die noch nicht groß genug waren, um selbst hineinzulangen. Männer drückten die Hand ihrer Frauen, um sie damit zu bestreichen. Es mag wohl aut thun, das Kirchengehen nicht zu mißbrauchen, daß einem noch etwas bleibt, was die Gewohnheit nicht abstumpft. Alls ich nach Hause kam, that ich wie Magdalena, die sich ihres Schmucks entledigt; ich nahm die kleine rothe Kette, die Du mir einmal schenktest, nicht um sie zu zerreißen, sondern in frischer, lebender Freude der Hulda anzubinden, die mit gar besonderer findischer Hochachtung Clemens und mich verehrt. Ich fand die Rudolphi. wie sie den Kindern die Messiade vorlas; mir war es wunderlich, daß den Leuten meist das aus zweiter Sand lieber ist denn aus erster, die Messiade lieber als die Bibel, Wielands Oberon lieber als ein altes Rittergedicht. Mit dem Theologen streit ich mich täglich, neulich über das Lied von Clemens in dem fünften Stücke (Der Jäger an den Hirten), was ich Dir schicke und das er zu verstehen zweiselte; vergebens war mein Erklären, wie die Ge= danken so anders würden, wenn man durch einen wilden Wald ginge und dann zu einem Hirten ins offene Feld fäme: da sah ich, daß der Anüppel beim Hunde lag, freilich wer nicht beten kann, der kann auch nicht singen. — Ueber meine Großmutter bin ich noch in gleicher Ungewißheit. — Bleib recht wohl und freue Dich der schönen Zeit, so möchte ich Dich begrüßen können. Achim Arnim."

Tarauf Bettina: "Eine einzige Minute Teiner Einsanteit, tieber Arnim, die Tu mir zuweilen in Teinen Briesen mit lieblicher Trene beschreibst, sann mich so erfreuen, daß ich dies Gesühl nicht um Teine Gegenwart tauschen möchte, und Gott weiß doch, wie lieb ich Tich hab, und weiß, wie ich täglich darin sortarbeite und es mir sest versprochen hab, nie zu rasten in dieser Liebe, mag auch geschehen, was will in Teinem Leben. So geht mirs auch mit Teinen Liedern; ich gewinne diese täglich sieber, sie sind mir wie Strahlen in Teinen Gemüth, die sich durch ihre Krast sest vor das innere Aug gepslanzt haben, und wer das äußere Aug zuthut und Tich, seinen Freund, bedensen will, wie ich ost thue, dem stellen sie sich dar und erleuchten ihm die Lieblichseit Teiner Seele. — Ich habe gestern das stadat mater gesungen: da waren mir alle Leute sehr freundsich und sobten

¹⁾ Caroline Rudolphi hielt in Heidelberg eine Mädchenpenjion, in der Clemens Brentano jeiner Fran Sophic Tochter Hulda untergebracht hatte.

meinen Gesang, ich dachte immer dabei: wär einer dagewesen, den ich lieb habe, wie viel besser hätt ich noch gesungen; ich wollte doch immer, Du wärst bei mir und ich könnte Dich mit tausend Urmen umfassen und ich könnte asse Gedanken in Dich hineinspiegeln und könnte Deine Trauer und Deine Freude ergreifen, könnte sie ansehen, erkennen wie ein edles Bild, Gottes Herrlichkeit doppelt in mir fühlen durch Dich, könnte Dein Vertrauen genießen, recht ohne Hinderniß und Sorge, könnt Dich lieben, wie ich wollt. Lieber, lieber Urning, während ich Dir hier schreib, bin ich so recht einfältig wie ein Kind, das bei jedem Ereigniß meint, wenn es nur den ihm befannten Freund oder die Mutter beim Aleid hält, so sei es vor jeder Gefahr geborgen. So meine auch ich: Betrübnig, Einsamkeit und diese Anregung zum leben, die das Frühlingsfind, der laue, warme Wind, der alle Anospen spaltet, erweckt, ja selbst Freude, die mir noch zu entfernt liegt, als daß ich sie zu erreichen vermöchte, alles, alles glaube ich durch meine Liebe zu Dir zu beherrschen, ja auch die Wolfen, die in Seerscharen am Simmel fliegen und mich mit bewegen. Du leb wohl, der Du mir so wohl gedeihst, und laß mich immer so fort gedeihen. Gestern war ich draußen auf dem Land, wo George ein kleines Gut gekauft hat, ich stieg aufs Dach des Haufes und hatte die runde Aussicht weit umber, war ganz allein da oben; auf der einen Seite sah ich blaue Berge recht mitten im Schoof der Thäler ruben, unter mir lagen grüne Biesen dicht an einem Fluß, der die dürren Weiden in seinem Bett befruchtet, bald wird alles sich in voller Pracht erweisen. Ein Schmetterling flog dicht an mir vorbei einer Ester nach; was die miteinander hatten, weiß ich nicht. Neieu, mein guter, bester Freund; wenn es warnt wird, dann sehen wir uns vielleicht wieder und erwarten zusammen den fühlen Abend. Abieu, mein lieb Leben, das ich theuer achte. Adieu, Hand und Mund, die ich drück und füsse. Bettine."

Bur Sendung des 6. Stückes der Einsiederzeitung, das drei Beiträge enthielt: Malespini, nacherzählt von C. B., Tes Löwen und König Tieterichs Kamps mit dem Lindwurm, altes dentsches Lied aus dem Kreise des Heldenduchs und der Nibelungen, aus dem Tänischen übersett von Wilhelm Grimm, Warmung und Ermunterung, von Achim von Arnim, schried Arnim, Heidelberg 20. April 1808: "Ich danke Tir herzlich, daß Tu so viel Gutes an mir zu erkennen glaubst; ich werde Tir aber heut aus Zeitmangel wenig Gutes sagen können, ich wollte doch ohne einen Gruß die Zeitung (Ar. 6) nicht senden, die immer das Merkwürdige hat, daß der Walespini von Etemens und seiner Fran abwechselnd überset, wenigstens geschrieben, also durch seinen Winnd in ihre Feder übergegaugen. Du kannst mir ohne Mühe einen Gesallen thun, wenn Tu Tich gelegentlich bei Hospfmann erkundigen wolltest, was der Vogen, vier Vlätter Noten in 4°, bei Andre im Steindruck

kosten¹; wahrscheinlich weiß er es und kann es Dir wohl auf ein Blättchen schreiben. — Du schreibst mir gar nichts von der Tause², nichts von den Meßfreuden.

Gestern ging ich mit Creuzers und Zimmermanns3 nach Kloster Neuburg; es war sehr heiß, ich fletterte mit ein paar andern eine steile Höhe hinauf und schlug mich dann durch einen dicht verwachsenen Wald durch, wo vielleicht lange fein Mensch gegangen. Alls ich im Kloster war, kam es mir vor, ich wäre aus den nordamerikanischen Wäldern nach Europa über den Nordvol gedrungen. Ich meinte, die Bögel wären ebenso zahm gewesen, weil sie keinen Menschen gekannt, daß sie sich auf die Hand gesetzt und die Fußtapfen als eine Curiosität betrachtet und nach dem Schatten gevickt hätten. Unten war aber wieder nicht Europa, es war nicht erlaubt, auf dem Hofe sein Gläschen zu trinken, das titten die reichen Weber nicht⁴, sondern wir mußten uns vor den Hof wegelagern. Dessen ungeachtet futterten wir den Schafbock mit Weißbrodt im Hofe, es ist das schönste Thier, was mir je in der Art vorgefommen; er hat zwei Bunderhörner von so außerordentlicher Krümmung, eine so schöne, gebogene Rase, seine Ohren, Augen so träumerisch, Wolle so dicht und so viel Zutraulichkeit, daß ich wenigen Menschen mich erinnere so schnell gut geworden zu sein wie diesem Schafbod. Bat auch (Carl) Nottmann auf dem Rüchwege, dieses Meisterstück in Zeichnung zu verewigen. Die Creuzer und die Zimmermann fürchteten sich vor diesem harmlosen Thiere und wollten ihn nicht anfassen; er schien mir aus der Sonsiee von der Polyphemischen Herde entlanjen. — Ich füsse Dich vielmals, Achim Arnim."

Bettine hatte rechte Nenigfeit zu nielden, am 22. April 1808: "Einmal trägst Tu das Geislein spazieren, ein andermal verweilst Tu bei einem Schasbod und vertreibst Tir so die Zeit, die Tir doch so schnell vergeht. Bald wirst Tu aber einen andern Gesellen zur Unterhaltung haben: Clemens, der endlich seine Bürde bei Pfarrer Mannel (oben S. 121) abgelegt,

¹⁾ Andre war der Inhaber einer auch auf Notensatz eingerichteten Truderei in Offenbach. Arnim plante also Liedereompositionen (oben S. 147) für die Einssiederzeitung herstellen zu lassen, was sich sedoch zerschlug. Aber zu "Offensbach a. M. gedruckt beh Joh. Andre" erschienen nachmals in Duart die "Vier und zwanzig Lieder aus dem Wunderhorn mit bekannten meist älteren Weisen behm Klavier zu singen. Heibelberg 1810, bei Mohr und Zimmer."

²⁾ Nach dem Frankfurter Jutelligenz-Blatt 1808 Nr. 36 wurde Savignys Sohn Franz Carl Georg am Oftermontag, 18. April, getauft.

³⁾ Tr. Zimmermann, späterer Bergrath, war Creuzers Schwiegersohn: er hatte eine Tochter der Frau Creuzer aus ihrer ersten Che geheirathet.

⁴⁾ Ver die "reichen Weber" sind, weiß ich nicht zu sagen; nach Rudolf Sillib, Stift Neuburg bei Heidelberg (Neues Archiv sür die Geschichte der Stadt Heidelberg 1903, 5, 226), hatte zuscht 1804 der Regierungskommissär Ludwig Huc Stift Neuburg gekanst.

wird am Sonn- oder Montag (24. oder 25. April) hier durchkommen, um mit der Tiligence nach Heidelberg zu gehen. Ich mag Dir nicht alle andre Neuigkeiten, die bei dieser Gelegenheit vorsielen, erzählen. Du wirft sie von Clemens dentlich genug hören. — Du willst von Megraritäten erzählt haben; zum Glück hab ich gestern alle Merkwürdigkeiten gesehen: 1) 4 junge Hirjche, die Kanonen und Listolen mit dem Mund losschießen, die auf Besehl den Vorderlauf biegen und so Viertelstunden lang stehen bleiben pv. 2) 4 Zwerge, 2 Männlein und 2 Weiblein, die ihre Sanshaltung mit einander treiben und eine Riefin zur Aufseherin haben. 3) eine Bande Springer, die sehr stark ist, wobei ein kleines Mädchen nicht größer wie Franziska, das jüngste Kind von Joni, von einem Mann bei den Füßen gehalten bald wie ein Meerweibchen, das schwimmt, den Leib hervorstreckt, dami wieder mit seinen Mermchen in der Luft herumflattert wie ein Boael. 4) Tas sogenannte Unglückskind, ein Wilder, ich weiß nicht woher, welcher Steine frift und lebendige Tauben, und viele Narben am Leib hat von wilden Kaben und andern Thieren, die er gefangen und lebendig gefressen hat. 5) Eine Dame, welche auf glübenden Gijen spazieren geht. 6) Ein schöner Löwe, ein weißer Bär, ein Tiger, viele Waldteuselchen pp. Dies alles hab ich gestern Abend gesehen, hätte das Unglückstind mit den wilden Thieren, deren melancholisches Unsehen und Geheul ich wohl verstand, gar gern wieder in ihr Laterland geschickt und den 4 Hirschlein die Freiheit geschenkt. Hab heut Nacht von Dir geträumt, daß ich Dich hätte an einem Wald auf einem Zandweg liegen sehen; Dein Angesicht war verdeckt mit langen Locken, die von Teinem Scheitel herunterhingen, ich wollte sie Dir aus dem Gesicht streichen, da war es lauter schöne, weiße Wolle, und hattest auch einen weißen Bart, und nach einer kleinen Zerstreuung im Traum warft Du es nicht mehr, sondern ein gar schöner Schasbock; da ist nun Dein Brief schuld, daß statt Dir mir jolche Thiere erscheinen." Mit neuem Unfat:

"Ta ich Tir eben weiter schreiben wollte, empfand ich große Lust, einmal alle Teine Briese wieder durchzusehen. Ich habe sie in drei Pakete einsgetheilt: das erste während Teinen Streisereien, das zweite von Königsberg und das dritte, seitdem wir uns Tu nennen. Es würde sonderbar sein, wenn der Mensch alle Eindrücke, die er mit andern durchsebt, als eigne Geschichte behielt', ich glaube, er würde am End daran ersticken: sowie ich die Aufänge dieser Briese durchging, drängte sich Bild an Bild, und ich sühlte, daß sich im Herzen alles drängte, um Platz zu machen. Einmal schreibst Tu mir vom ersten Gewitter, das kam: der Wind kam weit übers Feld her und hob den Staub, und den Tonner hörte man nur ganz serne, beinah unhördar. Tu sangst und psissst dabei, es war in Karsdors, den 11. Mai 1806; dann beschreibst Tu mir Teinen Garten voll tausend Blumen und Bäumen, schleichst den Falken nach, siehst sie ausstliegen (oben S. 24). Tann sa

ich wieder manches aus hartem Winter geschrieben, und endlich von unwegsamen Gegenden fürs Herz, die es ermüdeten bei jedem Schritt, und immer war es dasselbe Leben wieder, das überall sich durchzwang mit seiner Kraft, hier und da breit und muthwillig genoß, niemals die vergaß, die Tir immer nachsah, wo Du wandeltest. Mein theurer, lieber Freund! Teine Lebensbahn von drei Jahren hab ich offen vor mir liegen; wie vor Gott das junge grüne Feld liegt, so Dein jugendliches Leben vor ihm in diesen Briefen. Ich kann mich Deiner nicht mehr entwöhnen, Du mußt nun so immer sortwachsen in Teinem Zutrauen. Dit übersällt mich eine Art Furcht, wenn ich z. B. die Briefe von Müller lese (oben S. 98), die auf die Ewigkeit seiner Freundschaft geschrieben sind, und die doch endlich erblaßte, dis sie ganz verschwand.

Gestern waren wir auf dem Rödelheimer Landhaus (Georges), zu Fuß, wir fochten uns drauß ein Mittagessen, ich holte mit der Schwester, von Schlosiers, Wasser am Bronnen, kaufte Brod, kehrte die Rüche; nach der sehr frugalen Mahlzeit machten wir, ein jeder für sich, einen Spaziergang, fanden uns endlich alle an der Nidda wieder zusammen, die durch den Garten fließt. Wir waren alle sehr vergnügt, setzen uns am User nieder, und ein jeder sang da ein Lied für sich in das Gebrause des Flusses, der grade hier einen starken Wehr hat. Die Gänse und Enten tummelten sich im Schaum und in der Sonne, unsere verschiedne Musik, die gang in den Lärm des Flusses eingewiegt war, schien vom jenseitigen Ufer zu kommen, es lautete, als wenn ein fremd Bolk angezogen kam, das eine fehr melodische Sprache habe. Ich habe mir aus dem Garten einen Carolinianischen Bachholderzweig, einen Beihmuth- und einen Lebensbaumzweig mitgebracht und hab sie in das Wasser vor die Büste Zeiner Ercellenz (Göthes) Aufs Tach bin ich auch gestiegen, hab alte Berg und Thäler wieder übersehen, hätte aber leicht sehr unglücklich sein können, denn die Schiefer waren naß vom Regen und so glatt, daß ich zweimal siel. ging nachher allein mit Savigny und Professor Arnold, der seit ein paar Tagen hier ist, nach Haus, die andern fuhren, weit es regnete. Gewölf senkte sich allmählig auf die Berge und über die Bälder hin, so daß wir wie in einer Kapsel eingeschlossen waren. Es erhob sich ein so starker Wind, daß er mich oft seitwärts trieb, die Lerchen ließen sich von ihm in den Lüften umherjagen und sangen dabei hell ihr Lied, endlich drang die Sonne nach einem milden Regen wieder durch, und wir traten durch einen Regenbogen in das Franksurter Gebiet. Bei solchen Witterungen, die durchaus gemüthlich und angenehm sind, denkt der Mensch gewöhnlich nicht viel, sondern ist eher wie ein junges Bieh, welches lange im Stall war; er springt hier- und dorthin, schlenkert mit der Gerte in der Luft herum, tritt in die Wasserpfüßen zum Zeitvertreib pp. Ich habe zwei schöne Erdranch auf diesem Weg gefunden, einen weißen und einen rothen, die eben

von dem warmen Regen ihre Kelche zum erstenmal eröffneten und den seinsten Tust aushauchten; diese Blume hat einen sehr lieben Namen, ihr Grün ist so zart, daß es mehr einem Tunst gleicht, der über der Erde schwebt, und die Blume steigt dran hinauf wie eine kleine Wolke, also daß sie mit Recht Erdrauch heißet. — Das Stück aus dem Helden von Grimm, dem letzten Einsiedter (Nr. 6), ist wunderschön; Malespini hat der Gunda am besten gesallen von allem, was disher vorkam. Teine liebe Liebesstieder hab ich denn freilich immer sehr lieh, ich dau mir immer eine Gesschichte dazu, wie die Gedanken endlich im Reim reis dei Tir wurden. — Es streckt, dehnt und schüttelt sich hier alles, um aus der Winterhöhle nach dem Rheingau zu wandern. Nach der Messe werden wir wohl alle ausziehen, Zavignu weiß nech nicht, ob er auss Trages geht oder mit uns, und ich weiß nicht, wann und wo ich Tich wiedersehen werde; aber ich denke, daß wenn In einen Vohlgesallen daran haben wirst, so wird es gesschehen. Istien, mein Gut! schließ mich in Tein Herz. Bettine."

Mit llebersendung des 7. Stückes der Einsiedlerzeitung Urnim aus Heidelberg, 24. April 1808: "Wie fannst Du in einem so lieben Briefe auf Müllers Freundschaftsgeschichten kommen? Ze größer der Mensch ist, der fällt, um jo ichrecklicher oder lächerlicher ist der Kall. Nachdem ich nun in mir ordentlich groß gethan hatte mit der traulichen festen Freundschaft, die Du mir zeigst, fommt mir das jatale Saufell, der Müller, zwischen die Beine, das vor der Thüre der Freundschaft liegt, damit sich jeder die Stiefel daran putt. It es Dir denn nicht an dem gangen gezierten, reflectirenden, alles verschönernden Weien in den Briefen Müllers flar geworden, daß seine jogenannte Freundschaft nichts anders war als ein Bedürfniß seiner moralischen Weichlichkeit, Augenblicke, wo er seine versteckten Neigungen frei gehen ließ und sich von dem guten Ernfte seiner Studien erholen konnte. Das Studierende in den Briefen ist wie überhaupt in Müllers ganzem Leben das Einzige, was Werth hat. Diese Erwähnung des Müllers brachte mich auf den Gedanken, daß Deine Beschreibung von der Messe ein Scherz sei, aber einige Pusmacherinnen aus Schwaben, mit denen ich gestern zu speisen hatte, bestätigten alle die Bunder. Da bin ich mm sehr arm Dir etwas gegen zu seben, es sei denn eine merkwürdige Beisterhistorie, die sich eine Stunde von hier ereignete. Der Pfarrer Bundt starb mährend eines Streits mit seiner Gemeine, sein Nachbar hält ihm die Leichenrede und zeigt ihnen das Fortleben des Verstorbenen durch Lehre und Beispiel unter ihnen; in der Begeisterung ruft er: "Sein Geist lebt unter ench!" Bei diesen Worten wendet sich in der Bibel des Verstorbenen, die aufgeschlagen über dem Redner

¹⁾ Tas Bort "Sausett" verwendet Arnim, als Jäger, hier im Sinne der Jägers sprache (Sau = Wildschwein), ohne seden beschinnpfenden Nebensium, wie es Bettine freisich in ihrer Antwort (unten S. 137) aufzusassen scheint. Byl. oben S. 135.

auf der Kanzel lag, ein Blatt langsam um, die Gemeine eilt hinauf, sie lesen obenan die Worte Heseisels 35, 13: Ilnd habt euch wider mich gerühmet und heftig wider mich geredt, das habe ich gehöret.' Das war sehr wahr, und alle waren getroffen und erschrocken; so selten geschehen manchen Menschen Wunder, und um Geister zu sehen, müssen sie erschreckt werden. — In dem beiliegenden Blatte (Nr. 7) wirst Du ein Stücklein Deines Geistes vorbliden sehen; sag mir, ob Du zufrieden bist, wie ich es zusammengebaut habe, Du kriegst noch wunderliche Gesellschaft in der Fortsetzung dieses Aufsabes. — Wenn ich die wunderbaren Haginthen rieche, die hier blühen, so möchte ich sie Dir eigentlich lieber schicken, als das bedruckte Papier, doch für Blumen nuß der Doktor sorgen. Was macht der Marder? Alle Bekannte grüß herzlich, Dich aber allein grüß ich herzlich, Achim Arnim." Ein Stücklein vom Beiste Bettinens bliefte insofern im 7. Einsiedler hervor, als Urnim eine von ihr begonnene Einsiedlergeschichte, Sp. 50 "Da er in den Wald fam" bis "gedachte nicht zu trinken", auf seine Weise sortgesetzt und in sein "Scherzendes Gemisch von der Nachahmung des Heiligen" eingearbeitet hatte".

Bettina wehrte sich doch etwas wegen des Vorwurfs mit Müller: "Es mag so sein, wie Du sagit, daß Müller ein Saufell ist, solche Anftoze an fremde Geschichten, in meinen Gedanken, hab ich oft, ohne sie legitimiren zu können; so kann ich auch selten, wenn ich etwas Gutes erkenne, das Böse, welches nicht bekräftiget und öffentlich ist, vom Guten abscheiden. Indessen war es nur ein durchfallender Gedanke in meinem Brief, so wie in den Melodien die durchsallenden Noten sind, und es wundert mich, wie Du ihn mit einem so tüchtigen Accord belästigen konntest, da doch keiner hingehört und die ganze Melodie meines Briefes durch diese Unrichtigkeit Teiner Bezifferung aus dem Schwung kömmt. Ich habe soeben gemerkt, daß nichts leichter als dies geschicht, indem ich eine Begleitung zu einer Melodie aufschrieb, wodurch sie ganz aus dem Gleichgewicht kömmt, worüber ich mich denn nicht wenig ärgere. — Gestern wurde hier die Oper Medea von Cherubini gegeben, welche nur in drei Wochen Zeit einstudiert wurde; sie ist eine der schwersten Musiken, besonders für den Gesang, Du glaubst nicht, was das noch uneingeengte Genie und die Wahrheit dieser Musik für Bunder that, denn sie ging besser als alle seit langer Zeit einstudierte, auch glaube ich nicht, daß sie in der Zukunft so gut wird gegeben werden. Ich war voll Enthusiasm während der ganzen Musik, ich mußte in die Chore jauchzen, alles ging so geschwind, so bedeutsam, als war die Geschichte in diesem Augenblick geschehen und als hätte der Schmerz und die

¹⁾ Der "Tottor" hieß Bettinens Bruber aus bes Baters erster Che, ber Dr. juris Dominicus Brentano.

²⁾ Nähere Aufschlüsse über biesen Beitrag Bettinens zur Einsiedlerzeitung habe ich im Euphorion 19, 230 gegeben.

Gewalt, die im ganzen licat, all diese Melodien in demselben Augenblick geboren. Siehst Du, was ich da oft Lust hab, auch herauszutreten und mein Gefühl, das in höchster Fülle durch die Musik erregt wird, auch in lautem Gesang mitzutheilen, und weil ich nicht kann, so geht dies Berzklopfen in Thränen über, und ich kann Minuten lang eine Art von innerlicher Wuth darüber haben. — Läsest Du meinen Brief nicht, so möcht ich jetzt in tausend Edmeicheleien und Liebkosungen mich ergießen, denn ich hab Dich über alle Maßen lieb und kann nicht genug in Dich hineindenken und mich an Tich halten, mit Worten und allem freundlichen Thun, aber Du antwortest mir nie auf mein liebendes Benehmen, das beschämt mich und benimmt mir zum Theil eine Art Zutrauen. Ich schweig also still! hörst Dus, und jag Dir nicht, daß ich oft um alles in der Welt einen Moment Dir ins Gesicht sehen möchte ober vor dem Schlasengehen Dich an mein Herz brücken und Dir gute Racht wünschen, daß, wenn wir zusammen spazieren gehen, ich oft voraus laufe, um in Gedanken an Teiner Seite zu gehn. Ich erzähl Dir besser ein Märchen (oben E. 123)1:

Es war einmal ein König, der hatte ein herrliches Land, und seine Burg stand auf einem hohen Berg, von wo aus er weit sehen konnte. Hinter der Burg waren schöne Garten zu seiner Luft erbaut, die waren mit herrlichen Flüssen umgeben und mit dichten Bäldern, die ganz mit wilden Thieren erfüllt waren. Löwen, Tiger hatten ihre Wohnung da, wilde Kaken faßen auf den Bäumen, Füchse und Wölfe sprangen im Dickicht umber, weiße Bären und auch mit goldnem Gell schwammen oft paarweis über die Flüsse und kamen in des Königs Garten. Auf dem Gipfel ber Bäume nifteten die Stoffadler, Geier und Galten. Ge maren diese Bäther ein mahres Reich ber Thiere, welches des Königs seines begrenzte, und war als ihr Eigenthum angesehen. Der König aber nahm ein Beib, um ihrer Schönheit willen und daß er Kinder bekomme. Da sie mit dem Segen ging, ba freute sich bas Bolf, daß fie follten einen Thronerben haben, und sie ehrten das Weib darum sehr hoch; die Zeit des Gebärens verstrich aber, ohne daß sie eines Kindes genesen wäre. Da ward der König traurig, weit er glaubte, sein Gemahl sei frank und müßte bald sterben, aber sie nahm Speis und Trank zu sich wie ein gesundes Weib. Aber sie ging sieben Jahr eines hoben Leibs. Der König ärgerte sich an ihrer Mikgestalt und glaubte, daß sie sich an Gott versündigt habe, weil er sie so hart strase. Er ließ ihre Kammer von der seinigen trennen, und sie mußte in der hintern Seite der Burg wohnen. Hier trug sie langfam und traurig ihre schwere Bürde burch die einsamen Bärten und sah die wilden Thiere aus dem Bald an das jenseitige User des Flusses kommen, um sich zu tränken. Wenn es dann

^{1) &}quot;Drei Märchen von Betting Brentano" habe ich in Bestermanns Monatsbesten 1912, Sp. 554 ff. mitgetbeitt.

um die Frühlingszeit war, und es kamen die alten Leuen oder Tiger mit ihren Jungen und tränkten sie, da wünschte sie oft in schwerer Berzweiflung, auch ein reißendes Thier zu sein, im Walde ihre Nahrung mit wüthigem Kampf dem Leben zu entreißen, wenn sie nur ihre Kindlein mocht ernähren. Mber jo, fprach sie, "muß ich mit schwerem Tritt und schwerem Jammer bier durch die Gärten wandlen, ich seh euch jährlich eurer Frucht genesen, und wie ihr eure Jungen in eurer wilden, unwirschen Natur erzieht; aber ich, die Fürstentochter, die Königin, soll keinen meines edlen Stammes erziehen, soll unglücklich sein und vor dem Könige, meinem Gemahl, verhaßt." Alls sie einsmals auf einem einsamen Ort unter einer Balme saß, fühlte sie Schmerzen, und fie gebar einen Sohn, der gleichsam die Kräfte eines fiebenjährigen Knaben zu haben schien, denn während er zur Welt kam, hatte sich eine wilde Bärin über den Fluß gewagt, und als er kann frei war, jagte er dieser nach, er kriegte sie beim Tell, das Thier schwamm zurück und trug ihn mit sich in Wald. Da schrie die Königin mit gewaltiger Mutterstimme: Mein Sohn, mein einzig geborner, ift in dem Bald und wird von den wilden Thieren gefressen!" Die Wachen des Königs kamen herbei und stürzten durch die Flüsse nach den Bäldern, mit Streitkolben, mit Pjeil und Bogen, und wollten ihres Herrn Sohn wieder haben. Aber da die Thiere merkten, daß man mit Gewalt in ihr Gebiet einsalle, kamen sie aus den Wäldern an das Ufer, um sich zu wehren. Die Bären setzten sich aufrecht und streckten ihre Tagen aus, die Lenen fletschten ihre Zähne und wedelten mit den Schweisen, die Tiger liesen auf und ab am Ufer mit feurigen Bliden, die Wölfe heulten, die Elefanten wühlten die Erde auf und stürzten Felsen ins Wasser, die Bögel flogen aus ihren Restern, machten die Luft schwer und hielten ein greuliches Geschrei, also daß keiner der kühnen Ritter es wagte ans Ufer zu steigen. Sie schwammen also zurück zur verlassnen Königin, weil sie doch glaubten, der Königssohn sei verloren. Da sie aber zu ihr kamen, fanden sie, daß sie im Gebären war und noch sechs Kindlein zur Welt brachte, von welchen eins immer fröhlicher und stärker schien als das andere. Man trauerte daher nicht viel um den verlornen Sohn, sie wurde mit den sechs Sänglingen als eine glorreiche Mutter vor den König gebracht, der sie mit Ehrenbezeugung und Freuden aufnahm. — Moieu, die Post geht ab, morgen das Ende. Inliegender Brief wird Dich über das belehren, was Du vom Notendruck (oben S. 133) wissen willst. Bettine." Un den Rändern: "Göthe hat mir gestern wieder geschrieben1, alles wieder wegen den Juden," und: "Die Zeitung (7. Stück) hab ich wegen Mangel an Zeit noch nicht ganz gelesen, ist aber da, wo der Einsiedel vorfönimt, recht schön2."

¹⁾ D. h. Goethes Brief (vom 20. April 1808) ift gestern bei mir eingetroffen.
2) Das ist die Stelle, wo "Bettinens Geist bervorblickt" (oben 3. 137).

Das Ende des Märchens, in einem besonderen Briefe an Arnim nachgesandt, lautet: "Da wuchsen die Kindlein, die Königin pflegte ihrer mit großer Geduld und gab ihnen Nahrung, aber wenn es Abend wurd, daß sie sich zur Ruhe gelegt hatte, da ging sie hinter die Burg auf den Fleck, wo sie gesessen und die Bärin ihr das Kind geholt. Sie lief am Wasser bin, ob sie ihren Sohn wohl möcht aus den Gebüschen locken, sie bekümmert sich auch im Berzen ganz wenig um die andern Kinder, denn allein um diesen, und konnte nicht glauben, daß er sei umgekommen; also wie ein Schäfer sich mehr befümmert um das eine Lamm, welches verloren, denn um die ganze Herbe, und glaubt, daß dieses Lamm das beste und einzige mar. Gie fürchtet sich auch nicht mehr vor den wilden Thieren, wenn sie die in der Nacht heuten hört, und wenn sich eins in dem Garten verlauft, da lauft sie ihm nach und fragt nach ihrem Kind, die wollen sie aber nicht verstehen. Da wird sie ungeduldig und verzweiselt, sie droht und bittet und kriegt die Bären beim Kell, jagt: Ihr habt mir meinen Sohn gestohlen!" Die wollen sich aber nichts drum kümmern und thun nach ihrer Urt, jie kennen die Frau an ihrem Unsehen und thun ihr nichts zu leid. Wenn sie dann wieder in die Burg fömmt, so wischt sie ihre Thränen ab und bengt ihr Gesicht auf die Kinder, die unruhig sein, und verbirgt so ihre Thränen und spricht: Meine arme Kinder sein unruhig und frieren, ich muß sie wärmen und muß sie nähren, daß sie wieder ruhig werden; also, daß sie ihre Traurigkeit den ganzen Tag vor den Leuten verbirgt und ihr Gesicht nicht gegen das Tageslicht wendet, denn sie schämt sich, daß sie allein mehr Lieb zu dem verlornen Sohn spürt, denn zu den andern. Doch erzieht sie dieselben mit großer Geduld und Weisheit am Tag; aber am Abend, wenn die Kinder schlafen, sorscht jie ihrem Sohn nach. Da redet sie die großen Maubvögel an, die in den hohen Lüften schweben, herüber und hinüber fliegen, ihren Jungen Speis zu bringen, da spricht sie oft: "D ihr beslügelten Thier, wenn ich so wie ihr könnt in der Luft schweben und in die Gebüsch herunterblicken, meinen Sohn suchen! v jagt mir doch, ob er noch lebet, oder ob ihr ihn todt gesehen habt? Wenn die Lögel nun unverständlich schreien in der Luft, so meinet sie etwas zu verstehn und streicht das Haupthaar zurück, um besser zu hören. Ta glaubte sie oft, die Bögel rufen ihr zu, daß er noch lebe und bald zu ihr fomme. Sie giebt sich Müh, das Geschrei auszulegen, sie redet auch selbst die Bienlein und summende Räser an, die über dem Wasser schweben, die schwärmen um sie her, brummen und summen ein jedes nach seiner Art, fliegen dann wieder fort. — Darme Königin, es wird dir kein wildes, unverständiges Thier Rath geben, die wissen nicht, was Menschenklag ist. Denn die Menschen versolgen sie und haben gang feine Gemeinschaft mit ihnen, sie trachten ihnen nach dem Leben, um ihr Well oder um ihr Bleisch zu essen, aber nie hat sich ein Mensch an sie gewendet, um Trost bei ihnen zu holen.

Es hat aber manch edel Wild geklagt um die Freiheit, die ihm der Mensch listig gerandt hat, daß es hat müssen Sclavendienste thun, das es doch nicht schuldig war zu thun und auch keine Natur dazu hat, und muß trocken Hen stür seine Tienste fressen, da es doch hat können im Wald frisch Laub fressen, und muß um sein Maul lassen einen Zaum binden und sich mit einer Peitsche regieren lassen. Darum trauen sie auch dem Menschen nicht und gehen ihm aus dem Weg; wenn sie sich aber nicht zu helsen wissen, dann packen sie oft den Menschen an und zerreißen ihn auf eine greuliche Art, blos um ihre Freiheit oder ihre Jungen zu erhalten.

Run wurden aber die Kinder recht groß und auch zu aller Weisheit aut erzogen, sie hatten sehr einträchtige Gesinnungen und ließen sich in allem auf eine edle Weise an. Der König wußte nicht, welchem er die Kron sollt lassen, denn man konnt nicht sagen, welcher früher geboren war, oder daß einer weniger tauglich sei zum Herrschen. Ließ er sie in Spielen um ben Preis werben, so kam es oft, daß alle den gleichen Preis gewannen, oder daß ein jeder in einer besondern Art vorzüglich war. Der König konnt auch keinen mehr lieben, demt es war ein jeder schön und ihr Wesen war zu vergleichen mit dem Hals eines edlen Federspiels, wenn es in der Sonne fteht: dreht es sich so, da spiegelt sich die rothe oder grüne Farbe am herrlichsten, dreht es sich wieder anders, so strahlt wieder eine andre, oder geht es auf und ab und bewegt die Flügel, so wechseln die Farben schness wie der Blitz, eine so schön wie die andre, man weiß nicht, welche am schönsten; oder auch waren sie wie der Regenbogen, wo alle Farben schön vereint stehen und sich über den weiten Himmel spannen, daß eine immer aus der andern hervorgeht. Der König aber hatte nicht das Recht, sein Land zu theilen oder ihm mehr denn einen Herrn zu geben; er sieß daher eine Krone machen aus lauterem Gold, die die Häupter seiner sechs Kinder umfaßte, und er sagte ihnen: "So lang Guer Sinn so rein bleibt wie dies Gold, und daß Ihr so einig seid, daß Ihr Eure Säupter all mögt in diesen Ring fassen und Euch liebend küssen, so mag ich wohl sagen: mein Land hat nur einen Herrn, und obwohl viese Leiber, hat es doch nur einen Geist."

Ta ließ er ein großes Fest bereiten, an welchem das Volk sollt die neuen Könige sehen. Es versammelten sich alle Edle am Hos; da war unter freiem Himmel ein großer Thron von Gold, darauf saßen die Königssöhne, und septe ihnen der König die Kron auf die Häupter. Die stille, einsame Mutter war in vollem Schmuck und Pracht, mit goldnen Schleiern und Mänteln angethan, und es war ein Jauchzen zu ihr; man neunt sie die glorreich Mutter und spielt ihr vor auf allen Instrumenten eine herrliche Musik zu ihrem Lob; sie aber verbirgt ihr Angesicht hinter den Schleier und weint bittere Thränen um ihr verlornes Kind. Da steigen die Söhne herab von ihren Sigen, sallen auf ihre Knie und begehren der Mutter Segen. Da steht

sie auf und ertheilt mit ihrer rechten Hand den Segen ihren Kindern, die linke Hand hält sie aber aufs Herz und gedenkt ihres Sohnes.

Die wilden Thier hatten das Frohlocken gehört durch das ganze Land und waren unruhig geworden, sie schwammen über die Flüß zu großen Echaaren. Da brachten die Wachen die greuliche Botschaft, alles floh in seine Wohnung, die Mutter nur wollt nicht weg, denn sie hatte keine Turcht. Die Söhne wollten ihre Mutter nicht verlassen, da sie auf ihr Fleben nicht weichen wollte, um sie zu beschützen. Die Schaar der Ihiere kam heran und mitten unter ihnen ein schönes Untlig, das aufrecht zum Simmel blickt, und schien ein Mensch zu sein, nur daß er schöner und edler war, er reitet auf der Leuen und Tiger Rücken, er springt anmuthig von einem zum andern. Da das die Mutter sieht, so spricht sie: "Es ist mein Sohn," und geht mit muthigem Wesen ihm entgegen, sie legt sich an seine Bruft und sie spürt einen Gelästein sich von ihrem Herzen wälzen. Die Thiere kennen die Frau an ihrem Unschn und thun ihr nichts zu leid, der Züngling hatt aber feine menschliche Sprach, er konnte nur seinen Willen durch Zeichen kund thun. Taher nimmt er die Kron und dreht sie siebenfach um sein Haupt, auch rif er mit seiner starken Sand einen Delbaum aus bem Erdboden und gab den jechs Brüdern einem jeden einen Zweig, sich selbst behielt er den Stamm, welches heißen soll: Ich bin der Herr! aber Ihr sollt in Frieden mit mir leben.' Und er ward ein König über Thiere und Menschen im Geist, sonder Eprache.

Noieu, mein tieber Arnim, nicht einmal hab ich mehr Zeit, Dir noch eine freundliche Zeile zu schreiben. Ich hab Dir das Märchen so hinsgekrizelt, und wird Dir vielleicht mehr Mühe kosten es zu lesen, als es werth ist. Bettine."

Nach Empjang der beiden Märchenbriese schrieb Arnim ans Heidelsberg zurück, 26. April 1808: "Gute Nachricht von meiner Großmutter, sie bessert sich! Etemens (Arnim und Brentano Z. 253) kommt auch bald! Tars ich da noch streiten, wer recht hat? Tu hast einmal gewollt, daß ich Tir zutrantich schreibe; kann zeige ich Tir ossenherzig, welchen Eindruck sä auf mich macht, wenn Tu mein Leben zu Tir übersiehst und mich zum Schusse mit Müller (oben Z. 136) zusammenstellst, so ist Tir gleich alle Melodie gestört. Mein Unmuth, daß Tu so wenig Ausmerksamkeit auf die Leute verwendest, daß Tir solch eine durchgreisende Lüge wie in Müllers Freundschaftwesen und Auwesen sich nicht ausscheidet, hat doch auch seine Melodie. Muß ich dem nicht meinen, wenn Tich gedruckte Briese so täuschen können, wie viel mehr lebende Menschen: und wie einer sich Teinem Tone sügt, wirst Tu mit ihm die Freundschaft theilen, die ich nur Würdigen gönnen kann. Hätte ich nun erst allerlei Artiges gesagt, was mir doch in dem Augenschild entsernter lag, weil man sede Liebe wie das gute Vetter verleben

muß in glücklichem Gefühl oder Arbeit, aber im bosen Wetter Zeit zum Notiren des Barometers erhält, so wäre Dir meine Bemerkung über Müller nicht aufgefallen, aber so mit der Thür ins Haus zu fallen, es ist entschlich, das beste Kind fressen die wilden Thiere, und die sechzeihälse bleiben übrig. Das Märchen ist recht artig, hast Du es unverändert so von der Frau Lehnhardt, ich meine im Wesentlichen, nicht die Worte? Mir schwebt so eine Geschichte vor. Schick doch auch die Geschichte vom starken Hans (oben S. 128), es vermischt sich darin der Christophel und der Siegfried. Im Prometheus habe ich den Ansang der Pandora gelesen — ich wollte, es wäre die Fortsetzung der Eugenie. Hat man so einen Geschmack im Munde, und es werden noch so gute Weine vorgesett, wahrhaftig, ich bitte immer noch um ein Glas von dem bewußten. — Der junge Göthe ift angekommen, den Vossen in die Hände gefalten. Ich begegnete ihm auf der Straße, er ist hübsch ausgewachsen; ich brachte ihn zum Essen zu Zimmer, er war lebendiger als in des Laters Hause. Nichts scheint aber weniger seine Liebhaberei au sein, als was der Later treibt, und was ihn treibt, das zeigt wenigstens, daß er auf eignen Füßen steht, und ist mir recht lieb. Im Allgemeinen ist ihm wohl alles zu leicht gemacht worden im Laterhause, alles ist ihm sertig zugetragen, es wird ihm Zeit kosten, ehe er selbst erwerben lernt. werde ich ihn wohl nicht sehen, die Streitigkeiten nehmen überhand, mein Theologe hat den Tisch bei Zimmer verlassen, wahrscheinlich meinetwegen: ich fühle, daß man nichts ernstlich meinen kann und wollen, ohne eine Menge Leute zu verseinden, die in des Lebens gewöhnlicher Leerheit und Spaßhaftigkeit sehr verträglich sind. Sab es denn seinen Lauf. Ich fühl mich so leicht von Sorgen, wie ein Mohnkopf von Klappern, der seinen Samen durch eingeschlagene Luftlöcher ausgestreut hat; ich war in der Zeit, bis ich Nachrichten von Hause hatte, in einer unaugenehmen Bewegung. Herzlich grüßt Dich Alchim Arnim."

Trot des freudigen Ansanges breitete sich doch trübe Stimmung durch den ganzen Brief, was Bettinen weh tat, sie antwortete: "Nein! ich mag diesen Ummuth ja nicht entbehren, er ist mir werth und theuer, Tu hast immer recht, wie Tu es meinst, aber ich begreif niemaß geschwind genug, wie ichs zu verstehn hab, besonders da die Sachen, die Tu rügst, gewöhnlich nur durch Zusall bei mir eine so wichtige Stelle einnehmen, denn wie kömtte aus meinem Herzen und mit ernster Ueberlegung etwas geschrieben sein, was Tich ärgert oder fränkt; versprech mir mur, daß Tich so was nicht zurückshalten soll, mir doch immer die Wahrheit zu sagen. — Savignys Kindchen war auf den Tod frank vorgesiern, jedoch hat es sich zo schnett gebessert,

¹⁾ August von Goethe traf am 8. April in Frantsurt ein und reiste am 22. April nach Heibelberg zum Studium ab; siehe oben S. 127.

daß es jett so ist, als ob es gar nicht krank gewesen wäre: indeß mußte es Gunda abgewöhnen und ihm eine Amme geben. Hierüber ift sie sehr melancholisch, da muß ich denn viel bei ihr sein, weil sie behauptet, es könne jie kein Meusch beruhigen als nur ich allein. Ich hab aber eine innerliche Frend, wenn ich seh, daß das arme Kind eine so angenehme, krampflose Nahrung bekömmt und nicht so heftig wird werden wie das kleine Bettinchen. Das Kind wird sehr hübsch und ich glaube, ich habs so lieb, weil Du mir einmal einen Verweis darüber gabst (oben S. 116), denn ich nehm es selten auf den Arm, ohne daran zu denken. — Clemens wird jetzt bei Dir sein; als ich ihn wiederjah, ward mirs auf einmal leicht ums Herz, da er noch wie soust spaßen konnte und recht freundlich und angenehm war. — Das Märchen ist von mir; daß es Tir etwas dunkel vorschwebt, wird wohl sein. weil ich Dir einmal sprach, daß ich ein solches schreiben wollte, die lette Hälfte schrieb ich grad so in Teinen Brief, und ich weiß nicht einmal, ob es so recht an die erste Hälfte paßt, die ich gestern verloren hatte. Die Geschichte von Hans ohne Bart (oben S. 143) geht so an:

Es war eine arme Frau, die hatt einen Sohn, den konnte sie wegen ihrer Armuth nicht mit Speis ernähren, mußt ihm also die Brust reichen, bis er sieben Jahr alt war. Da sagt sie ihm: Weh hinaus in den Wald und rüttel einen Baum; wenn Du ihn kannst ausreißen, so mußt Du fort in die Welt, denn ich bin arm und kann dir nichts zu effen geben. Der Sohn ging in Wald und wollt einen Baum rütteln, konnt aber nicht, ging daher wieder heim und sagt seiner Mutter: Ich kann den Baum nicht rütteln.' Da reicht ihm die Mutter wieder ihre Brust, bis sieben Jahr um waren, und schickt ihn wieder in Bald und sagt: Nehm den Baum bei jeinen Nesten und schüttel recht mit Gewalt; wenn Du den Baum kannst außreißen, so mach dich fort und bring Dein Leben durch, denn ich bin arm und fann Dich nicht ernähren.' Da geht der Sohn in Wald, wie ihm die Mutter gesagt hat, kommt auch wieder heim und schleppt einen großen Nit mit sich und sagt: Mutter, ich kann den Baum nicht umreißen, aber wohl einen Mft, den hab ich abgerissen.' Da giebt ihm die Fran wieder zu trinken, bis sieben Jahr um waren, und schickt ihn in Bald, er soll jehen, ob er einen Baum fann ausreißen, und foll weiter gehen in die Welt, sein Brodt verdienen: "Bad ihn bei der Wurzel und zieh recht fräftig," sagt sie ihm. Der Sohn thut, wie ihm die Mutter gesagt hat, und reift einen ftarken Baum mit seiner Burzel aus der Erden; da geht er nun weiter und kommt nimmer heim.

In demselben Wald war eine Mühl, da wars nicht sicher, also daß fein Mühlknecht da bleiben wollt, und die blieben, die sind umkommen. Der Hans sindt dieselbige Mühl, darin war eine Wittsrau, denn ihr Mann war auch umkommen; zu dieser Frau spricht er, daß er will Mühlknecht bei

ihr werden, ohne Lohn, nur für das Essen. Darüber war die Frau recht froh und sagt ja, aber der Haus will nicht anders, als daß ihm die Frau verspricht, daß keiner von beiden darf dem andern den Dienst aufsagen, und welcher ihn zuerst aufsagt, den darf der andre schlagen, so viel er Lust hat. Das war die Frau zusrieden, denn sie meint, er würd seichtlich sort wolsen, wenn er die Gespenster merkt. Sie kocht ihm auch gleich eine Suppe zu essen, der Haus schlich eine Suppe zu essen, der Haus schlich eine suppe ins Fener und sagt, er wollt sich selber eine kochen, stellte sich ein groß Butt mit Wasser auf den Heerd, holte sich alles Brodt, was da ist, und brockts hinein, und da es gar war, holt er sich den Fleischharken statt einem Lössel und frists all hinein. Der Frau stehn die Haus zur Berg, wie sie das sieht, und hat gar Lugst, er würd sie arm fressen, wenn er beim Leben blieb. Sie schickt ihn daher Ibends in die Müht, er sollte mahlen, und hosset, die Gespenster würden ihn umbringen.

Ms es gegen Mitternacht war, so kommen drei Frewisch in die Mühl und wollen ihn erwürgen. Da erwischt er eins und wirst es unter den Mühlstein und mahlt ihm die Nas ab und ein Stück vom Bauch und schickt es wieder heim. Als es mm Morgen war, da verwundert sich die Müllerin, daß er noch lebt, sie schickt ihn am Abend wieder in die Mühl und meint, er soll umkommen. Da es aber Mitternacht war und die Frrwisch kamen, da erwischt er zwei und wirft sie unter den Mühlstein, mahlt dem einen den Schenkel ab und dem andern den Backen. Um Morgen sagt er zur Müllerin: "Habt Ihr nichts mehr zu thun? ich hab das Korn all gemahlen." Die Frau schickt ihn in den Wald, weil es Holztag ist, er solle Holz holen. Da spannt er die vier schöne Hengst von der Frau an den Wagen und fährt in Wald. Er war aber der erst im Weg, so daß die andern Bauern mußten warten. Er gab sich auch kein Müh, die Bänme abzuhauen, sondern reißt sie mit sammt der Burzel aus. Der Bagen war aber zu schwer, die Pferd konnten ihn nicht ziehen, er schlug eins nach dem andern todt und warf es auf den Wagen zum Hotz. Wie er sie all todtgeschlagen hatte, ging er hinter den Wagen und macht einen großen Berg, da kounten die Bauern nicht durch und kounten kein Holz bolen, er zog aber seinen Wagen allein nach Haus. Da ihn die Fran kommen sah mit den vier todten Hengsten, fürcht sie sich und machte ihr Thor zu, er warf aber den Wagen über die Mauer, mit den Bäumen und den Pferden, und schniff ihr das Haus ein. Da hat die Müllerin Augst und schieft ihn in eine Söhle, wo sie wußte, daß der Teusel war, er soll ihr da ein Kraut holen; — nun weiß es die Fran Lehnhart nicht weiter, sie meint, es endigt sich mit einer Schatzgräber-Geschichte, daß der Teufel ihm viel Geld giebt, und er geht damit zur Frau Müllerin und entschädigt sie für seine Unarten. Mir gefällt am besten, daß er die Irrwische immer erwischt. - Urnold hat

mir Sagen aus dem vogesischen Gebürg versprochen, worunter sehr schöne sein sollen (Görres 7, 506). — Leb wohl, mein lieber Arnim. Bettine."

Während dieser Tage sah Urnim seinen mütterlichen Oheim, den Grafen Hans Schlitz, auf der Rückreise von Paris wieder, wo er als Bealeiter des medlenburg-strelitisischen Erbprinzen den gezwungenen Beitritt Mecklenburgs zum Rheinbunde abgeschlossen hatte; man vergleiche darüber bas 7. und 8. Cavitel seiner "Memoiren eines beutschen Staatsmannes" (Leipzig 1833). Und vor allem: Clemens traf in Heidelberg ein. ichrieb am 29. April 1808: "Herzlichen Dank, liebe Bettine, für beibe Märchen. Die Trauer der Königin ist sehr wahr und sehr natürlich: manchen möchte die Idee darin stören, daß sie eine bose Sieben erst in sich getragen, mich nicht. Sie kommt mir vor wie eine Ameisenkönigin, die ihr ganges Bolk geboren. Bunderlich ist es, daß bier gerade auf Beranlassung von Zwillingen, die dem Professor Fries geboren, eine Menge Historien von vielsachen Geburten erzählt wurden; ließ' ich es jeht abdrucken, die Leute würden meinen, es ginge auf ihn. Eine dieser Geschichten mußt In an Göthe schreiben, der nach Clemens immer mehr Zudengeschichten von Dir haben will. Ein Zude bekommt in einem Kaffehause die Nachricht, daß feine Frau eine Tochter bekommen, er ärgert sich, daß es kein Sohn ist, und weist die Magd nach Hause und bleibt da. Die Magd kommt wieder: ,Noch ein Mädchen, fomm er heme! Der Jude wird noch ärgerlicher und bleibt. Die Maad fommt zum dritten mat: Roch ein Mädchen, komm er heme!" -Mu Gott bewahre, wenn ich nit heme komm, jo werd ich wol gar nit mehr h'nein fönne."

Von meiner Größmutter (Frau von Labes) hab ich einen eigenhändigen sent liebevollen Brief, er hat mich sehr gerührt. Ein Onkel von mir, eben der, von dessen Gute (Karsdorf) ich so oft an Tich geschrieben, von Pariskonmend, bestellte mich nach Mannheim, ich begleitete ihn hier durch dis Bentheim; wäre Clemens nicht in der Zwischenzeit angekommen, ich glaube, daß ich auf einen Tag mit ihm dis Frankfurt gereist wöre. Ich hing in meiner Kindheit an ihm wie an einem Heitand, und wie mich Juneigung niemals ganz getäuscht, er hat sich in dieser Zeitenverwirrung tresssich in dissentlichem Geschäfte gehalten. Ich komte ihm keinen Brief und keinen Gruß an Tich auftragen, weil er sich nicht lange in Frankfurt aushalten wollte und dort beschäftigt wart. — Clemens wohnt bei mir, und so bevölkert sich die

¹⁾ Ich verzeichne hier die solgende, zufällig gesundene Nachricht in der "Franksturter Ober-Post-Amis-Zeitung" 1808 Nr. 111: "Ze. Maj. der Kaiser von Franksreich haben dem Medlendurg-Streligischen Gesandten zu Paris, Hrn. Grasen v. Schliß, eine brillantene Tose mit ihrem Namenszuge übersenden lassen." — Uedrigens über das Verhältniß der genannten anonymen "Memoiren eines deutsichen Staatsmannes (Leipzig 1833)" und den ohne Kenntniß derselben von Albert

Einsiedelei mit allerlei Nebengästen; er ist noch in frischer Sonntagsstimmung, hat mir versichert, daß kein Mensch die Zeitung lese, weder Du noch Savigun, daß die alte Göthe dafür einen Titel alle Tage producirte, aber die Stücke nicht ausgebe. Mir macht das viel Freude, denn wäre der erste Monat gar zu gut gewesen, so meinten die Lente, ich wolle sie damit anführen. Er sagt mir viel von (Nicolaus) Logts Arbeiten, von Molitors, weißt Du etwas von ihnen? Auf Arnolds Märchen bin ich begierig, wir haben nun mancherlei beijammen, auch von Runge (Einfiedlerzeitung Nr. 29). Stoß doch Savigny an, ich weiß so bestimmt, daß er mir von sehr luftigen Briefen der Mamselle Cujare erzählt hat, die er in Paris abgeschrieben. alten Göthe höre ich nichts, ich habe so mancherlei von Herzen weggesprochen an ihn, daß er die Lust verloren zu haben scheint, darauf zu antworten; ich will ihm doch nächstens wieder schreiben. Der Sohn erinnert mich so lebhaft an ihn und doch so traurig, denn er scheint so unjugendlich stumpf, wie es eigentlich kein echter Sohn von Göthe sein sollte; ich schiebe es auf die Mutter, die den Funken in eine blinde Laterne gesteckt hat. In jungen Leuten kann man sich indessen leicht irren; doch hab ich ihn bis jett von nichts mit Interesse reden hören wie von ein paar miserablen Schauspielern. Bietleicht war Bilhelm Meister auch so, als er die Mariane liebte? — Liebe Milesierin und Persianerin, Dein Achim Arnim."

Eine Begegnung mit dem Grasen Schlitz wurde Bettinen in Frankfurt doch beim Fürstprimas zu Theil, und ein Beitrag zur Einsiedlerzeitung, den Christian Schlosser ihr einhändigte, gab den Anlaß, Arnim rasch zu benachrichtigen: "Ich schreibe Dir in einem Krankenzimmer, das kalte Fieber und die Wasserblattern herrschen im Sause, da legt sich einer nach dem andern ins Bett; wer weiß, wenn die Reih an mich kömmt. — Teinen Oncle hab ich geschen beim Fürsten; er sprach viel von Dir, erzählte mir, daß er Dich von Teiner gärtesten Jugend herzlich geliebt habe. Ich kann Dir sagen, es that mir ordentlich wohl, einmal jemand zu sehen, der Dich in Deiner Jugend gekannt, Du, der immer so allein war ohne alle Geschwister und Berwandte, oder diese doch sehr entsernt. Christian Schlosser hat mir Ginliegendes gegeben, welches mir eine völlige Nachahmung mehrerer Göthischen Gedichte zu sein scheint, die nicht zum besten gerathen ift, z. B. der Unfang scheint ganz aus "Gränzen der Menschheit": "Lenn der uralte heilige Bater' pp.; das Mittelftud gleicht sehr einer Stelle in Sphigenie, wo sie auf Wolkenstühlen sitzen (4, 5); und das Ende einer Stelle in Euripides,

Rolf (Hamburg 1898) veröffentlichten "Denkwürdigkeiten des Grafen Haus von Schlit von den letzten Lebensjahren Josephs II. bis zum Sturze Napoleous I." verweise ich auf meinen Aussaf "Neue Schiller- und Goethehandschriften aus des Grafen Schlit Nachlah", in der Sonntagsbeilage der Vossischen Zeitung 1909 Nr. 46, 14. November.

die ich Dir nicht zu nennen weiß. Dieses gilt für keinen Brief, lieber Arnim, morgen schreib ich erst ernstlich. Bettine." Im Rande: "Lieb ist mir doch, daß Du mit Teinem Ducke nicht gekommen bist, sonst wärst Du jest schon wieder weg, und ich hätte nicht Hossimung, Dich so bald wieder zu sehen. — Auch Friedrich Schlegel hab ich gesehen, der nier durchreist, mir aber gar nicht gesallen."

Urnim freute sich des eingesandten Beitrages, den er mit der Ueberschrift "Apoll" und der Fugnote "Dieses Gedicht ift ursprünglich bestimmt, in einen Cyklus griechisch-mythologischer Darstellungen einzutreten" in das 13. Stück der Einsiedlerzeitung aufnahm², und antwortete aus Heidelberg, 3. Mai 1808: "Ich danke Dir für die Augenblicke, die Du mir zuwenden. wie für jeden Sonnenschein, der mir wird; ich rechne seit lange beständig auf Regen, so kommt mir alles Gute unerwartet. Auch Schlossern banke ich, das Nachahmende darin, was Du bemerkst, fühle ich wohl, aber wie ift es anders bei der Mythologie eines bestimmten Volks möglich? Göthe und Enripides suchten beide diesen Sinn darzustellen, es kommt also nur auf die nähere oder entferntere Neberlieferung an; jag ihm doch, daß es bald ericheinen würde. — Werde nicht frank, liebe Bettine, es ist sehr unbequem; ich hatte in diesen Tagen so starken Schnupsen, daß mir ein Auge wie einem Echneck heransgetreten war, jest ist alles wieder ins Gleiche; ich habe im Alerger eine Masse Briefe geschrieben. Clemens ist sehr luftig, es ist ihm hier alles wieder frisch und neu geworden. Er hat noch keine Briefe von feiner Frau, das verwundert ihn, mich nicht, ich glaube, sie spinnt da auf dem Lande keine Seide, sie denkt wahrscheinlich an Scheidung. — Du schreibst mir wenig von meinem Onkel; wie gefällt er Dir? Krankheit und Sorge haben ihn wohl verändert, doch blickt noch oft seine gute Natur hervor. Er wollte mich durchaus zum Landedelmann und Gutzverwalter bilden; das ärgert ihn zuweilen an mir, daß ich mich nicht fügen wollte, haben doch so viele an mir gegrbeitet und in meinem Kopf einen bildsamen Storf geglaubt, weil weiches Haar darauf wächst, und doch kann ich nicht anders als nach meinem Gesetze leben. Lebe recht wohl, ich küsse Dich freundschaftlich, Achim Arnim."

Tem Briese lag das 10. Stück der Einsiedlerzeitung bei; Bettina antwortete: "Soeben hab ich mir einen Strohhut gemacht, und nun geh ich in Wald spazieren; willst Tu mit? Ten 1. Mai hat sich alses um-

2) Neber Christian Schloffers Beiträge zur Ginfiedlerzeitung vgl. Euphorion

19, 234.

¹⁾ Von Friedrich Schlegel wußte Bettina Goethe zu melden, daß er seine Werke in der Heibelberger Literaturzeitung recensiren werde; vgl. die von mir zusammengestellten "Zengnisse zur Pflege der deutschen Literatur in den Heibelberger Fahrbüchern", in den Neuen Heidelberger Fahrbüchern 11, 191.

gewandelt, alle Blüthenknospen sind über Nacht aufgebrochen, die Nacht war so warm; als ich am Fenster lag, weil ich nicht schlasen konnte, es war noch nicht 3 Uhr, hörte ich die Lögel schon. Die andre Woche gehn wir an den Rhein, da will ich recht wachen und oft vor Sonnenaufgang lauschen; es ist ungemein lieblich, den Tag kommen zu sehen. George hat mir gesagt. daß er Dich bitten wolle, mit ihm nachzukommen; Du wirst es thun, wenn Du Zeit und Lust hast, ich mag Dich nicht barum bitten, denn es würde mich mehr schmerzen, wenn es Dir dort nicht wohl gesiel, als wenn ich Dich gar nicht sehn sollte. Krank bin ich nicht und werde es auch wohl nicht werden. denn ich hab mich seit langer Zeit nicht so gesund gefühlt, außer daß ich eine Unruh habe, die mir kaum erlaubt, eine Biertelstunde an einem Werk zu verharren; es ist eine Sehnsucht aus der Stadt zu kommen, so daß es mich oft zum Weinen bringt vor Ungeduld, dies hab ich aber alle Jahre gehabt, die ich in der Stadt zubrachte. Die Kinder sind jest wieder wohl, auch alle andre bis auf Lulu (Jordis), die ein starkes Fieber hat, welches gar nicht nachlassen will. Gott bewahre Deine Augen vor Schmerzen und aller Art Krankheit, ich hab ein einzig mal daran gelitten, ich weiß, wie weh es thut. — Dies lette Blatt des Einsiedlers (Mr. 10) ist recht sehr lieb. Wenn fommt denn das Lied von der Zauberin? so viel ich mich erinnere, ist es was mir am besten gesiel. Christian Schlosser ist am Rhein, er wird erst in vier Wochen wiederkommen2. Arnold schreibt uns, er habe ein Rervenfieber; wenn das ist, so fürchte ich sehr, ich bekomme die Sagen und Märchen, die er mir versprochen, entweder sehr spät oder gar nicht. Er hat mir einige davon sehr kurz erzählt, die will ich Dir doch hier herschreiben (oben S. 145).

Tas eine ist von einem König, der eine seize schone aber blinde Tochter hat. Er hatte sein Schloß in den vogesischen Gebirgen, die Ruine steht noch, aber den Ramen des Königs wie den der Tochter hab ich vergessen. In diese vertiebte sich ein Page, eines großen Fürsten Sohn. Ta er nun aufgewachsen war, so nußte er zu seinem Bater zurück und mit ihm in den Krieg ziehen. The er Abschied ninnut, gesteht er der jungen Prinzessin seine Liebe. Ta er nun schon eine Beite weg war, hörte der König von einem Einsiedler, den man den heiligen Bruder nennt, und welcher schon viele Bunder durch sein Gebet bewirkt hat. Er gedenkt, daß dieser wohl auch seiner geliebten Tochter helsen könne, er ließ also alles zur Reise bereiten und suchte den Einsiedler im Balde auf. Ter Einsiedler war in selbiger Nacht im Gebet begriffen, da er einen sernen Lärmen hörte; er weckte seinen Waldbruder auf, und beteten beide sleißig in freier Racht im Mondenschein. Da aber

¹⁾ Clemens Gesammelte Schriften 2, 391, wo das Gedicht "Lorelen" übersichrieben ist.

²⁾ Drei weitere kleine Gedichte von ihm brachte noch die Einsiedlerzeitung Nr. 34 vom 27. Juli 1808 (Euphorion 19, 235).

der Lärm immer näher kam, so versteckten sie sich in die Hütten und beteten fleißig. Nun kam der König mit vielem Gesolg und Lichtern vor die Thür des Einsiedlers. Dieser meint, es sei der Teusel, und wollt ihn nicht einlaffen, bis er ihn seine Sünden beichten gehört und ihm den Ablaß ertheilt, und der König ihm auch versprochen, sich der Welt Freuden zu enthalten. Da er ihm nun sein Unliegen gesagt hatte, so verharrte der heilige Bruder in stetem Gebet, bis der erste Sonnenstrahl hervorbrach. Da legte er der Königstochter die Sände auf das Saupt, und sie ward wieder sehend. Beinah zu gleicher Zeit fam ihr Geliebter wieder aus dem Teld zurück und zog durch den selbigen Rald. Die Prinzessin ging hin, um den Zug zu sehen: sie kannte aber ihren Gesiebten, der auf einem schönen weißen Pferd ritt, mit vielen Zeichen des Siegs umgeben, und dem alles zujauchzte, nicht. Da er sie aber sieht, erschreckt ihn die Freude so gewaltig, daß er todt vom Pferd sinkt. Zie ward eine Alosterfran oder Einsiedlerin. — Die Geschichte muß sehr liebreich sein, besonders gefällt mir die stille Einsamkeit des Baldbruders, der bei dem Lärm seine Glocke läutet und betet im Mondenichein. wo von ferne schon der prachtvolle Zug des Königs könunt mit vielen Fackeln, mit der blinden Tochter, das Herz voll Hoffnung und Zutraun zu dem Bruder. Es deutet auf die damalige Zeit, wo, wenn man eine Zeit lang sich umsieht nach dem Glück des Lebens und alles versucht hat, man endlich beschließt mit der Ergebung des ganzen Gemüths in Gott. Go endigen beinah alle Geschichten, von denen mir Arnold erzählt hat. Seut hab ich keine Zeit mehr, gruß den Clemens. — Gewiß hat mir Dein Oncle sehr wohlgefallen, er sprach mit solcher Lieb und Zärtlichkeit von Teiner Kindheit, daß ich ihm schon deswegen gut war, und jest, wo In mir selbst schreibst, daß er Dieh jo oft erfrent habe, jollte ich ihn da nicht auch lieb haben? Es gelingt so selten, daß man grade denen, die man recht lieb hat, so wohl thun kann, wie mans wünscht; so muß man also denen dankbar sein, die es anstatt unserer gethan haben: so ich Deinem Ducle. Adien, lieber Arnim. Bettine."

Arnim barauf aus Heibelberg, 10. Mai 1808: "Ich habe einige Tage gezögert, Tir zu schreiben, tiebe Bettine; wir haben nach Thartieren umhersgesucht in dem wunderbaren Frühling und so viele gesunden, daß wir dasstanden in Zweiselmuth zwischen alten. Jest ziehen wir in ein herrliches kleines Haus am Schloßberge, mitten im Grünen, über uns Apfelblüthe, unter uns die lustige Vürgerschaft beim Viere; Horstigs haben darin gewohnt und das machte uns die Wohnung etwas verhaßt. Nächstdem guälte uns Hüsgens Nachlaßenschaft!; wie die Judenwittwe beim Zerreißen des Tuchs,

¹⁾ Heinrich Sebasian Hüßgen, hochfürstl. Hessenwhurgischer Hoftath, war (Belli-Goutard 9, 83) am 10. August 1807 in Franksurt gestorben. Goethe, der mit seinem Sohne als Kind Schreibstunde batte und dadurch in sein Hans fam,

ob sie heirathen soll, sich mit den Unverwandten disputirt: Reiß ich? -Reiß nit! — so drängte es uns, auf der Versteigerung unfer Glück zu suchen, bis endlich die Vernunft und bei mir die Correctur siegte, und wir unfre paar mäßigen Aufträge an einen Commissionar sandten. Es wäre mir widrig gewesen, die Tage, die ich mir frei mache, in öden Zimmern zu durchlauern, ob etwas jehr wohlseil verkauft würde; jeht, wo die gange Welt mir allzu theuer ist, jest freue ich mich schon mit Ungeduld auf die schönen Tage in Winkel, und jollte mich auch Tein Bruder (Georg) nicht einladen, ich komme doch. Was wird denn aus Savigny? Geht er nach Trages? Schon habe ich einen wunderbaren Ritterrock aus Sommerzeug mir bestimmt, um bestügelt in den hohen Weinbergen mit den Eidechsen in Beweglichkeit zu wetteifern. — Bas macht Lulu? Bon Auguste ist bisher nur ein sehr furzer Brief mit einem Messer eingegangen, sie schreibt aber, daß sie sich auf dem Lande gefällt. Wer möchte sich auch nicht da gesallen? Von dem Reize dieser Gegend giebt es wenig zu jagen, mehr zu sehen, wie die Gewitter mit den Blüthen spielen; die Reben haben ausgeweint und grünen herrlich, nur meine Correcturen sehen mich schwarz an, ich werde zuweilen unaeduldia, und hätte ich nicht so mancherlei in der Welt ertragen, ich hielt es nicht aus in dem gemauerten Haus, wie die Zigeuner sagen. Dein Märchen von Arnold ist sehr schön, ich danke Teinem Gedächtnisse, worin so viel Schönes ruht, und Teiner Hand, die jo viel Gutes thut, es ist dieses Märchen eine Veränderung der alten Legende von der Stillie, die aber reicher ist und ich künftig in der Zeitung bekannt zu machen denket. Clemens ist endlich über die Neuen Volksmärchen der Teutschen (von Benedifte Naubert) zu meiner Meinung übergegangen; er findet den Hiolm, den Ottbert jo meisterhaft, daß ihm die Zunge von Lob überstromt, nachdem er sich überwunden hat, weiterzulesen2. Ich sühle immer mehr, daß nichts so leicht verholzt als die Idee, daß alles so oder so gemacht und bearbeitet sein musse, sei es in altem oder göthischem Costume; ich habe Leute da= durch jo weit gebracht gesehen, daß sie auf ein Buch, 3. B. Göthes Meister, beschränkt waren. Ich habe in diesen Tagen (9. Mai 1808) an Göthe geschrieben; den Sohn sehe ich gar nicht niehr, er geht mit sehr ledernen Menschen um, soweit ich sie beobachten konnte. Im Maien an Reihen sich freuen alle Knab und Maidlen. Dein Uchim Arnim."

schilbert ihn in Dichtung und Wahrheit. Das Frankfurter Jutelligenz-Blatt 1805. Nr. 37 melbet: "Um 9. Mai und folgende Tage werden die von dem verstorbenen Herrn Hofrath Historia hinterlassenen . . Sammlungen öffentlich verkauft."

¹⁾ Geschah in Nr. 32 der Einsiedlerzeitung vom 20. Juli 1808.

²⁾ Ueber die Neuen deutschen Bolksmärchen spricht sich Arnim im Sinne dieser Briefstelle, aber vollständiger, in Nr. 32 der Einsiedlerzeitung, vom 20. Juli 1808, Spalte 256, aus.

Von allersei Geschäften und Reisevorbereitungen sür Winkel hinsgenommen, sandte Bettina drei kleine Briese hintereinander an Arnim ab: "Ich hätte Tir gewiß auch schon srüher geschrieben, lieber Arnim, wenn nicht die Zeit durch tausend unworhergesehene Tinge wäre vergangen. Unter andern war ich zwei Tage in der Auction von Hisgen, wo meist tauter schlechte Sachen sür ungeheures Geld versteigert wurden. Du hattest unrecht, Teine Commissionen Sawigny nicht zu geben; ich ging blos hinein, um die Sachen alse zu sehen, es war aber kaum der Mühe werth. — Göthe hat mir vor einigen Tagen geschrieben¹, sür Tich:

Sagen Sie Herrn von Arnim auch recht viel schönes. Er hat mir seine wunderliche Zeitung geschickt, worin mich manches gar freundstich auspricht. Ich wünsche, daß er wohl damit sahren möge. Wenn ich in Carlsbad zu Ruhe bin, so soll er von mir hören.

Ich gab dem Zimmer bei seiner Durchreise etwas für ihn mit, damit er seine Begierde, ihn zu sehen und zu sprechen, um so eher befriedigen fönne2. — Christian ist seit zwei Tagen hier, er wird vielleicht auch ins Rhein= gan fommen, wohin wir alle den nächsten Montag (16. Mai) in einem großen Schiff nebst Betten und allen Möbels und Hausrath absegeln. Es soll uns alle sehr freuen, Dich dort zu haben, komm auch bald, ehe es zu heiß wird, taß Teine schwarze Arbeit (oben E. 151) ein klein bischen ruhen. — Lulu ift besser, sie geht schon wieder aus, hat viel von Hüsgens Kunstsachen gefauft, Seiligenvilder in Gersienkörnern usw. Vogt, der bisher an schwachem Magen gelitten, hat gang das Unsehen, als habe er den Berstand ein wenig verloren; er will mit ins Rheingan, da haben wir denn auch ein wenig Turcht, er möchte ihn ganz verlieren. Lou Auguste laufen sehr sonderbare Briefe bei Moriz (Bethmann) ein, unter andern einer, worin sie ihn bittet, dem Clemens doch dreitausend Gulden von ihren ersparten Beihnachts= geschenken zu schicken, damit er das Cabinet von Hüsgen faufen könne. Ich glaube, sie will ihn mit Großmuth schlagen; doch weiß ich nicht, ob es rathsam ift, daß Du cs Clemens erzählst, weil er doch niemals weiß, was alles zu bedeuten hat, und leicht wieder eine unbillige Zdee von ihr haben könnte. — Jest wär ich mit meinen Neuigkeiten fertig und könnte Dir noch

1) D. h. Goethes Brief vom 4. Mai 1808 ist vor einigen Tagen bei mir eingetroffen (Weim. Ausgabe IV 20, 60).

²⁾ Bettina "4—5 Tage vor ihrer Fahrt an den Rhein" an Goethe: "... indem ich dem Neberbringer dieses, einem frommen Mann, die Mittel Dich zu sehnen ersteichtere, er ist Buchhändler in Heidelberg, und wahrlich in seiner Art einzig durch Bescheidenheit, Ehrlichteit und Geist ausgezeichnet, jedoch unbeholsen in seinem Enthusiasnus." Zimmer versehlte aber Goethe, da dieser bereits seine Reise nach Carlsbad augetreten hatte.

ein Märchen erzählen, wenn meine Feder nicht gar zu stumpf, meine Tinte zu dick und meine Zeit zu kurz wär, und wenn ich Tirs nicht bald mündlich erzählen könnte. Tiese Erwartung macht mich ohnedem schon etwas faul zum Schreiben, so sage ich Tir atso nur ein recht freundliches Lebewohl. Bettine." Nachschrift: "Schreib mir doch, wenn Du ungesähr zu kommen gedenkest, damit ich mich mit meinen Briesen in Winkel danach richten kann; dem von dort machen sie immer drei Tage dis zu Tir, und geht auch nur zweimal."

Gleich darauf wieder Bettina: "Heute ist ein großes Schiff angekommen. worin bis Mittwoch (18. Mai) aller Hausrath nebst uns nach Winkel gebracht wird. Schreib mir doch, lieber Arnim, wann Du zu uns kommen wirst; ich fürchte, weil Du jest solch eine schöne Wohnung haft, wirst Du Winkel verschmähen. Savigny hat zwei sehr schöne Landschaften in der Unction (von Hüßgen) gefauft: ein Finkenbaum und ein Elsheimer. Ein sehr schöner Holbein wurde für einen Gulden verkauft, ich war grade nicht da, sonst hätte ich an Euch gedacht; da ich aber Eure Commissionen nicht kannte, so hätte ich nur immer fürchten müffen, sie immer höher zu treiben. Neberhaupt waren sehr viel schöne Bilder da, die alle merkwürdig wohlseil weggingen: ich hab mich ein klein wenig geärgert über Savigny, daß er nicht mehr faufte. Lieber Urnim, Du bist so gut und machst immer unverhoffte Freuden. wieder mit diesem Liedchen im Einsiedler, an das ich mich kaum mehr erinnerte; so gehts, wenn man liebe Freunde hat, sie bewahren einem das Liebe so lang. Idien, wenn Du mir mit umgehender Lost schreibst, so erfahre ich noch hier (in Frankfurt), wann Du zu uns kömmft. Bettine." Um Rande: "Teine Briefe schicke nur immer hier her, abzugeben bei Franz Brentano in der Sandgasse, man besorgt sie."

Und zum letten Male Bettina aus Frankfurt, "Mittwoch morgens vier Uhr" (d. i. 18. Mai 1808): "Ich schreibe Tir in der Morgendämmerung noch ein Lebewohl aus meinem Zimmer, das Schiff ist segessertig, Zavigmy und Christian begleiten uns dis Mainz. Tu fragst, ob ich nichts gekauft habe? Jawohl — aber nicht bei Hüggen — ein Bild! das Herz wird Tir klopfen, wenn Tu es sichst, es ist von Lucas Kranach, aber gewiß eines der schönsten, entweder eine Lukretia oder eine Arria. Tas Bild selbst ist unsgesähr drei Schuh hoch, mit dem Albrecht Türer, den Tu bei Morgenstern sahst, möcht ich es noch lange nicht vertauschen. Grüße den Clemens, ich sreue mich unendlich, Tich wieder zu sehen, ja mendlich. Jest, wo ich weiß, daß Tu kommen wirst, muß ich Tir gestehn, daß einer große Schussucht darnach hatte. Abeu, Bettine."

¹⁾ Arnim hatte im 12. Stüd der Einsiedlerzeitung, vom 11. Mai 1808, das "Seelied" von "B"(ettina) zum Abdruck gebracht; vgl. Euphorion 19, 232.

Nach ein paar Tagen schrieb Arnim aus Heidelberg, 22. Mai 1808: "Ich denke, Du bist jett in Winkel eingewohnt und erfreust Dich des guten und bojen Wetters, wie es der Himmel giebt. Heut ift es düster. Clemens ift zum Onkel Hessen, den ich außerordentlich bewundre wegen seines wunderbaren Lebens und kaum begreife, wie er bei Euch ein Bäckerknecht und der Bruder Graf's genannt worden; er hat uns oft so in das wüste Rußland hinein erzählt, daß er mir wie der Geist Peters vorkam, wegen bessen Ermordung ihn Clemens in Verdacht hat. Seidelberg gefällt ihm so wohl, Mannheim noch besser, er hat Lust in diese Gegend zu ziehen. Mir ist Die Stadt fast gang verhaßt durch den Wirthstisch, an dem ich seit Zimmers Abreise (oben 3. 152) mit Clemens esse. Er hat darin eine glückliche Behaalichkeit, sich mit einer Menge Leute gern zu unterhalten, ja ihnen vertraulich vorzuerzählen, die er eigentlich nicht leiden mag: mich ärgert jedes Wort, was ich jo einem zur Antwort sagen muß, und mir gerade gegenüber speisen drei verhaßte gelbe Rüben. Noch eins ift mir verhaßt an den Wirthstischen hier, die Menge Reisende, die alle dasselbe suchen, unter denen oft Befannte, die einem die kaum abgeschüttelte Bucht der Politik zuwälzen, die man herunführen muß, wo man lieber allein geht ober wenigstens mit andern Gebanken. Som geben meine Zaaten gut auf, meine Blumen blüben, und Clemens hat mir eine schöne alte Landschaft ins Zimmer gehängt, die er hier auf einer Auction erstanden. Der Onkel Hessen hat ihn ganz trojtlos gemacht mit der Nachricht von der Gemälde-Anction seiner Großmutter3, insbesondere, daß ein Stück, das Stadionsche Schloß mit einer Zagdgesellschaft, für einen Gulden an einen Juden gekommen; er hatte mir früher oft davon gesprochen. Es find mendlich geringe Preise, wofür die Gemälde verkauft find, und es in doch eigentlich eine große Ungerechtigkeit seiner Brüder, ihm als Erben nicht einmal das Verzeichniß überschickt zu haben. Ich fann ihn nicht bereden, mit nach Winkel zu kommen; er hat Luit, in der Zeit andre Reisen zu machen. Ich werde über Mannheim den Rhein herunter schiffen und eine besondre Flagge aussteden; wie bald

¹⁾ Die Schwester von Clemens und Bettinens Mutter, Luise von Laroche, verwittwete Möhn, war in zweiter Ebe mit einem Herrn von Hessen verheirathet.

²⁾ Im Schelmuiskn-Ton.

³⁾ Tie Größmutter, Frau Sophie von Laroche, geb. Gutermann, starb 1807 in Tijenbach bei Frauksurt. Ihres Gemahls Gönner war Graz Stadion gewesen. Nach diesem Vorverkauf der Gemäßte sand die eigentliche Auction erst später statt, nach dem Franksurter Intelligenz-Blatt 1808 Nr. 67 die erste Versteigerung der Larocheschen Gisekten und Mobilien am 23. August; sodann Franksurter Ober-Voil-Amts-Zeitung 1808 Nr. 162: "Montag 4. November und solgende Tage sollen die zur Verlassenschaft der dahier zu Ofsenbach verstorbenen geh. Staatsrath von Larocheschen Herrn und Fran Ehekonsorten gehörigen Vücher, in eirea 1400 Verken bestehend — Mineraliensammlung — verauctionier werden."

ich aber komme, weiß ich nicht, ich meine vor dem Ende Mais. Ich habe in den letten Tagen mit vieler Rührung manches aus dem Leben der verstorbenen Fran des Clemens (Sophie) mit ihm durchgesehen. Es hat für mich etwas Erdrückendes, solch eine Menge ausgestorbener Lebensverhältnisse, die von hoher Ahndung von allen Seiten bewacht, wie ein paar tausend Briefe, die einem trunknen Posiknecht ins Wasser fallen, allesammt zu Wasser werden. Gine Ausbeute war darunter, eine Reihe sehr väterlicher Briefe von Echiller, die ich für den Ginfiedler ausgezogen habet. Sehr beschämt bin ich, daß ich die gute Frau so wenig kennen gekernt habe, aber die verfluchte Disputation, die immer zwischen beiden obwaltete, nöthigte mich zu einer Art Zurückgegogenheit; bazu kam noch bas Wochenbett, die fleißige Arbeit, ihre Gewohnheit die Vormittage gern allein zu sein, so daß ich sie eigentlich fast nicht gesprochen habe, während die edelmüthige Welt mir die Ehre angethan hat, mich für ihren Liebhaber zu halten. Ich sehne mich nach einem Briefe von Dir. Zei recht froh, meine liebe Winkelauerin. Achim Arnint."

Diesem Schreiben solgte noch ein letztes aus Heidelberg, 26. Mai 1808: "Mit aller Frühlingsfreude möchte ich mich hin zu Dir drängen, aber wann ich ankomme, weiß ich nicht, kommen doch all die Bäume, unter denen ich lebe, mit ihrem Blühen nicht weit von ihrer Stelle, und ich möchte sie alle Dir mitnehmen. Alles ist sehr reizend; ich habe wieder ein Gärtchen, was ich bane und das kalte Reich der Regenwürmer mit fenrigen Blumen verdränge. Mein Schweiß begießt sie und die Sonne erweckt sie, die Waschweiber beschwäßen sie und legen die Kinder aus der Hand ins Grün, als wären sie von den Bämmen geschüttelt; vor den Tenstern sitzen allerlei Abentheurer unter den Weinlauben, da lerne ich Weltgeschichte, und so kommt über mich ein großer Ernst, durch den ich kann durchsehen kann. dem Ende Mais bin ich gewiß bei Dir, genauer kann ich nichts bestimmen. Savignys Ruf nach Bapern (an die Universität Landshut) hat mich sehr überrascht, es muß doch allen leid sein, daß er so weit von Euch sortgerissen wird; wie schön wäre er hier (in Heidelberg) in der Rähe der Seinen und seines Berufes mit Bekannten froh geworden?. — Hast Du Dir nichts erstanden in Süsgens Auction? Auf die Gemälde wagte ich nicht zu bieten. Ich wüßte in diesen Zeiten nicht, was ich mit Gemälden und Kupzerstichen sollte, ich sehe in die Welt, und weiter mag ich nichts, doch ja, ich möchte zu Dir. Lebe recht wohl. Achim Arnim."

¹⁾ Es sind in Nr. 19 der Einsiedlerzeitung die "Auszüge aus Briefen Schillers an eine junge Dichterin"; wgl. Euphorion 19, 233.

²⁾ Berhandlungen, Savignh für Heidelberg zu gewinnen, waren schon 1804 augeknüpft worden.

Siebentes Capitel.

Sahrten an den Rhein und Abschied der Freunde.

Sommer 1808.

Mit sehnfüchtiger Frühlingsfreude reiste Arnim schnellstens seinem letten Briefe an Betting nach und landete Ende Mai 1808 in Winkel am Rhein, an dessen Ufern ihn Liebe und Natur Wochenlang im Banne hielt, bis ihn der Drang seiner Arbeiten losriß und nach Seidelberg zurückführte, wo er am 21. Juni wieder eintraf. Während der Wochen seligsten Zusammenseins herrschte natürlich das lebendige Wort zwischen Urnim und Bettinen, jede schriftliche Vermittlung ruhte. Die Lücke läßt jich jedoch einigermaßen füllen, da Bettina aus Winkel öfters an Goethe schrieb und ihm ihr Leben dort schilderte. Diese Briese sind von ihr ein Menschenalter später zum Aufbau ihres Werkes "Goethes Briefwechsel mit einem Kinde" verwendet worden, aus dem uns der Duft jener köftlichen Frühlingstage rein entgegenweht. Uns den echten Briefen, soweit sie erhalten sind, schalte ich ein, was für meine Zwecke sich eignet. Erfreulich ift, daß Betting von hier ab ihre Briefe sowohl an Goethe wie an Arnim mit Taten zu versehen sich bemüht, und wie sie Goethe gerade für damals Die Worte in den Mund legt (3. Huft. S. 148): "Wenn Du wieder schreibst, jo könntest Du mir nebenher einen Gefallen thun, wenn Du mir immer am Schluß ein offnes, unverholnes Bekenntniß des Datums machen möchteft, außer manchen Vortheilen, die sich erft durch die Zeit bewähren, ist es auch noch besonders erfreulich gleich zu wissen, in wie furzer Zeit dies alles von Herzen zu Herzen gelangt," so ähnlich wird auch Arnim zu ihr gesprochen haben, als er am Rheine bei ihr war.

Zunächst kommt für den Ausenthalt in Winkel noch ein Brief Bettinens in Betracht, den sie Arnim von dort etwa am 21. Mai 1808 entgegenschried, der aber schwerlich noch in seine Hände vor der Abreise gelangte: "Da bin ich nun schon zwei Tage, komme eben von einem heißen lieben Spaziergang über den Johannisberg, siehst Du, es ist ganz göttlich hier. Die Bäume schüttlen eben noch ihren letzten Blüthenschmuck über die Wandrer; unser haus ist sehr sreundlich, die Zimmer haben etwas Zellenartiges, ein sedes

hat immer nur ein Bett, ein Fenster, einen Tisch und einen Stuhl. Es ist niemand hier als Meline, Marie, ihre Mutter, Claudine, Christian, der aber morgen weg will und den wir eigentlich nur so weggestohlen haben, dann die zwei Kinder, drei weibliche Dienerschaften, eine Geiß mit zwei Jungen und ein Goldrabe, den wir gestern in Geisenheim gekauft haben; die andre Woche will George kommen mit Menschen und Lieh. Mein Clavier hab ich mitgebracht, da werden Concerts aufgeführt mit Flöte; wenn ich Dir rathen foll, so verlege Deine Einsiedelei aufs baldigfte hierher, man brancht zwar keinen Menschen hier, aber ich hab Dich so lieb, will Dich gern so bald sehen, Du jollst mir eigentlich die Staffage in den herrlichen Vegenden bier sein. So wie der einzige große Adler in den hohen Eichen zwischen den Felsen der Landschaft ein Unsehen giebt, als sei sie um seinetwillen da, so werden die Berg und Wälder Dich empfangen, als seien sie um Dich hier. Sage doch dem Clemens, daß Savigny ein großes Bild von Schäufelin gekauft hat um 20 fl.; der Mann, bei dem er es kaufte, soll noch zwei sehr schöne alte Bilder haben. Auch ift ein Bild von Spranger zu verkaufen, ein Olymp, mit einem Reichthum von Ideen dargestellt, der Stoff zu hundert Bildern geben fönnte; es gefiel mir ungemein wohl, ich ärgerte mich nicht wenig über Savigny, daß er es für den geringen Preis nicht faufen wollte. Indessen hab ich doch das schönste Bild, was seit langer Zeit vor meinen Augen war (oben S. 153); fünf bis sechs Lucas Cranach hab ich gesehen, aber feinen, der nur mit diesem fönnte verglichen werden: die reizenosten Farben, das lieblichste Gesicht, was man sich denken kann, die zwei Hände so schön und lebendig gemalt, ich freu mich unendlich, es Dir zu zeigen. Das Bild ift ungefähr dreieinhalb Schuh hoch; ich hätte es nicht missen können, da ich es einmal gesehen hatte, ich mußte weinen vor Sehnsucht und Angst, da ich merkte, daß mein Lob Savigny Lust gemacht hatte, es selbst zu haben. Leb nun recht wohl, der Bote spaziert jest mit meinem Brief nach Rüdesheim. damit er von da aus morgen wieder hier durch nach Mainz gebracht wird, dort bleibt er einen Tag liegen und wird dann erst weiter spedirt. — Christian erzählt mir, daß Auguste sich sehr wohl in Allendorf befinde, auch der Bfarrer (Mannel) sei sehr zustieden mit ihr: Sie hat einen jungen Beissbock, den schleppt sie mit großer Behendigkeit die hohen Berge hinauf, er darf feinen Augenblick von ihr, sie ruft ihm den ganzen Tag "Selim! Selim! Selim! Ich glaube, daß fie sich den Clemens drunter vorstellt, denn Selim und Clemens gleicht sich doch sehr im Klang. Sie schneidet auch in alle Bänme des Clemens seinen Namen und spricht, er sei doch ein Gott! - Jest, lieber Freund, komm bald, ich bitte Dich, Bettine."

Wie Bettina in Winkel lebte, fündet ein Brief, den sie um den 26. oder 27. Mai 1808, aber noch vor Arnims Ankunft, an Goethe geschrieben hat (vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde, 3. Ausl. S. 132, 137): "Schon acht

Tage bin ich in der lieblichsten Gegend des Rheins, und konnte, wenn ich recht sagen soll, vor lauter Faulheit, die mir die liebe sonnige Natur einflößte, keinen Augenblick finden, Deinem freundlichen Brief (vom 4. Mai 1808) eine Untwort zu geben. — Was ist da auch zu thun? — Eine halbe Welt schaut mir zum Fenster herein, und recht wie ich sie liebe, lauter hohe Merkmale der Allmacht Gottes und der Lieblichkeit in seinen Werken. Gestern Abend ging ich noch spät an den Rhein, auf einen kleinen Damm, gang an der Spite liegen noch Felssteine, die die Wellen von Zeit zu Zeit überspülen. 3ch kletterte mit einiger Gefahr auf den allervordersten, die Rebel, die hier und da auf dem Rhein ruhten, sahen aus wie die Nachtlager der Himmlischen, es flogen ganze Seere von Zugvögeln über mir und drehten sich im Kreis. Ich wagte nicht, über mich zu sehen, aus Furcht ins Wasser zu stürzen; und wies denn so geht, da ich mich umwendete, um zurück zu gehen, konnte ich fannt begreifen, wie ich so weit gefommen war, und sand meinen Weg critannlich fühn. Weil ich denn jo im Bedenken ftand, in höchster Zaghaftigfeit, fuhr ein kleiner Seelenverkäuser vorüber, dem ich winkte mich mit= zunehmen. Der Mann wollte kein rechtes Zutrauen zu mir fassen, es kant ibm etwas sonderbar vor, eine weiße Gestalt trochen Jukes mitten auf dem Fluß stehn zu sehen, bis ich ihm begreiflich machte, wie ich dahin gekommen war. Ich legte mich im Nachen auf ein Brett und sah himmel und Sterne, so weit ich meinen Blick schweisen ließ. Herr, wie leidenschaftlos wird der Mensch, wenn er sich so frei und einsam befindet wie ich in diesem Mugenblick; wie ergießt sich die Ruhe übers Herz, sie ertränkt einen mit sich selbsten, sie trägt das Gemüth mit allen Bedürfnissen, so still und sanft, wie der Rhein einen kleinen Rachen, unter dem man auch nicht eine Welle plätschern hörte. - Es find hier noch taufend herrliche Wege, die alle nach berühmten Gegen= den des Rheins führen. Auf der einen Seite unseres Sauses liegt der berühmte Johannisberg, auf dessen steilen Rücken wir beinah täglich Prozessionen hinaufflettern sehen, die Segen um die Beinberge erflehen; die Sonne geht auf dieser Seite unter und wirft gewöhnlich einen dunklen Purpur beim Abschied über unsere Wohnung. Nicht weit davon liegt Vollrads, eine ungeheure Burg mit großen Meierhöfen, wo Schafe, Kihe, Gel, Schweine und Gänse, atles durcheinander weidet, in einem großen Eichenwald; wenn man dahin kömmt, sollte man glauben, daß es hier ein End mit den Menschen und einen Infang mit den Thieren habe."

Gleich darauf kam Arnim an, Bettine gesteht Goethe am 16. Juni 1808 (vgl. Goethes Brieswechsel mit einem Kinde S. 141): "Wenn ich Tir alle Aussslüge beschreiben sollte, lieber Herr, die wir (Arnim und ich) von unserm Rheinausenthalt aus machen, so müßte ich jede Minute benüßen, die mir noch übrig blieb'. Tas wär mir sehr lieb, denn wenn mein Herz voll ist, so möchte ich die Lippen immer am liebsten vor Tir übers

strömen lassen; aber es geht nicht so. Wenn man den ganzen Tag im heißen Sonnenbrand seines Psads gewandelt ist bis in die Dunkelheit und hat einen Berg um den andern überschritten, alle Herrsichkeit der Natur mit hastiger Begierde in sich getrunken, wie den kühlen Wein zur Labung in der Hike, so möchte man am Abend einen lieber ans Herz drücken und sagen: ich hab Tich lieb, als noch viele Beschreibung von Weg und Steg machen."

Einen dieser Ausslüge mit Arnim beschrieb Betting Goethe noch viel später, 15. Juli 1808 (vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde E. 195): "Urnim hielt es nicht lange im edlen Müßiggang aus, er machte während feinem Aufenthatt kleine Reisen von funf bis feche Stunden mit mir, Die ich zu den lieblichsten Veranügungen rechne. Einmat gingen wir durch ein That einem Fluß entlang, den man die Wisper nennt, wahrscheinlich wegen seinem Rauschen, da er sich über lauter glatte Felssteine windet. Huf beiden Seiten gehen hohe Kelsen her, auf denen alte Burgen stehen, die mit alten Eichen unwachsen sind. Das Thal wird oft so enge, daß man genöthigt ift, im Flusse zu gehen; es wird immer enger und enger, die Berge umklammern sich endlich, die Sonne kann nur noch die Sälfte der Berge beleuchten, die durch schwarze Schlagschatten der übergebogenen Kelsstücke abgeschnitten wird. Aus der Wisper stehen etliche Steine wie harte, kalte Heiligenbetten hervor. Urnim fragte mich auf diese Bemerkung, ob ich nicht auf eins mich ein wenig legen und aufruhen wollte. Ich thats, eine Welle schling über mich, und ich mußte mit nassem Gewand weiter wandern. Die Berge drängten sich endlich nesterweis aneinander, die nur von Zeit zu Zeit durch schroffe Felsen geschieden wurden, und so kühl wie es auf unserm engen Pfad war — denn ein Thal kann man es nicht nennen, jo kühl war mir es auch innerlich; ich trippelte immer vorne her und dachte wenig, sprach noch weniger. Das Ziel unserer Reise war ein Sauerbrunnen, der in einer wüsten Wildniß liegt. Ills wir dort ankamen, schlug die Kukuksuhr in dem Hause, das dabei ist, und mahnte mich an den Rückweg. Ich marschierte also gleich wieder zurück, ohne auszuruhen, und kam Nachts um 1 Uhr zu Haus an, in allem war ich zwölf Stunden unterwegs gewesen und durchaus nicht ermüdet. Auf dem Rüchweg schrieen eine Menge Gulen und ein Käuzlein im Wald, das machte mir bang, ich hatte es noch nie gehört."

Zum Theil noch auf die gemeinschaftlich mit Arnim verlebten Wochen beutet, was Bettina, als er schon nach Heidelberg abgereist war, am 20. Juni aus Winkel an Goethe schrieb (vgl. Goethes Brieswechsel mit einem Kinde S. 148) und was sie im nächsten Franksurter Briese Arnim erzählte: "Barst Du schon auf dem Rochusberg? Er hat in der Ferne eine sonderbare Gestalt, wie soll ich es Tir beschreiben? so, als wenn man ihn gern besühlen, streichlen möchte. Wenn die Capelle, die auf der Spize liegt, von der Abendsonne beleuchtet ist, und man sieht ganz deutlich in die reichen grünen runden

Thäler, die sich wieder so fest aneinander schließen, so scheint er sehnsüchtig an das Ufer des Rheins gelagert mit seinem sanften Unschmiegen an die Gegend, und mit den geglätteten Furchen die ganze Ratur zur Luft erwecken zu wollen. Er ist mir der liebste Plat im Rheingau, er liegt eine Stunde von unserer Wohnung, ich habe ihn schon Morgens und Abends im Nebel, Regen und Sonnenschein besucht. Auch die Capelle hat mir etwas liebes, sie ist erst seit ein paar Jahren zerstort, das halbe Dach ist herunter, nur die Rippen eines Schiffgewölbes stehen noch, in welches Weihen ein großes Nest gebaut haben, die mit ihren Jungen ewig aus und ein fliegen, ein wildes Geschrei halten, das sehr an die Wassergegend gemahnt. Der Hauptaltar steht noch zur Hälfte, auf demselben ein hohes Kreuz, an welches unten ein heruntergestürzter Christus festgebunden ist. Ich kletterte an dem Alltar hinauf: um den Trümmern noch eine lette Ehre anzuthun, wollte ich einen großen Blumenstrauß, den ich unterwegs gesammelt hatte, zwischen eine Spalte des Kopfes stecken; zu meinem größten Schrecken fiel mir der Ropf vor die Füße, die Weihen und Spaten und alles, was da genistet hatte, flog durch das Gepolter auf, und alle Einsamkeit des Orts war auf Minuten lang, auf eine sonderbare Beise, gestört. Durch die Deffnung der Thüren schauen die entferntesten Gebirge: auf der einen Seite der Alt= fönig und auf der andern der ganze Hundsrück bis Kreuznach vom Donnersberg begrenzt, rudwärts kannst Du so viel Land übersehen, als Du Lust hast: wie ein breites Feiergewand zieht es der Rhein schleppend hinter sich her, den Du vor der Capelle mit tausend grünen Inseln wie mit Smaragden geschmückt liegen siehst. Der Rübesheimer Berg, der Scharlach- und Rohannisberg, und wie all das edle Gefels heißt, wo der beste Wein wächst, tiegen von verschiednen Seiten und fangen die heißen Sonnenstrahlen wie bligende Inwelen auf; man fann da alle Wirkung der Natur in die Kraft des Weines deutlich erkennen, wie sich die Nebel zu Ballen wälzen und sich tief in das Erdreich senken, wie die heißen Winde drüber her streisen. Es ist nichts schöner, als wenn das Abendroth über einen solchen benebelten Weinberg fällt, es ift, als ob der Herr mit neubelebendem Finger die alte Schöpfung wieder angefrischt hätte, gang fraftvoll erscheint sie wieder, ja als ob dieser benebelte Beinberg vom eignen Geist benebelt wäre."

Nach Arnims Abreise kam George Brentano auf kurze Zeit in Winkel an, um Fran und Kind zu besuchen, mit diesem suhr Bettina nach Franksturt zurück, von wo sie am 23. Juni 1808 Arnim schrieb: "Als Du mich (in Winkel) verlassen hattest, mein Freund, hab ich innige Frende empfunden über den Schmerz, den mir Dein Abschied verursachte; so geht mirs: ein jeder Beweis, daß ich Dich ernsthaft liebe, ist mir die reinste Erquickung, sollte es auch mit so traurigem Opser errungen sein als Deine Trennung. Das Schicksal ist mein Prakel, mein Wille ist der arme Ugamennon, der

gezwungen ift, sein bestes dem besten zu opfern. Du selber bist Jphigenia, Dein gutes freies, festes Herz ber Schutgott, ber Dich mir erhalt, meine doppelt tief fühlende Liebe ist das befriedigte Bolk, das mit bescheidner Freude meinem gezwungnen gekränkten Willen seine Erlösung dankt; und so wäre mit Gott alle Pflicht erfüllt und mir nur in dieser Hinsicht das Herz erleichtert. Ich habe mit George, zum Theil aus Muthwillen, zum Theil aus Unwillen, die Reise hierher gemacht. Wir gingen den Abend vor unserer Abreis noch auf den Rochus. Wir fuhren gegen 6 Uhr auf Deinem Stuhlwäglein nach Rüdesheim, ließen uns von da überfahren, es war der erste warme Abend, den ich dort erlebte. Gott weiß, warum es mir auch am wärmsten ums Berz war; ich dachte Deiner und freute mich so meiner Sehnsucht, daß ich sie kaum um Deine Gegenwart getauscht hätte. Auch an Göthe dachte ich mit wahrem Eiser, Euer beider Andenken loderte in meiner Brust wie zwei kräftige Bulkane, vor deren Gluth alles andre lebendige flieht und Land und Besitzthum ihrer Macht überläßt. Ich sang laut und schlug lange Triller vor regem Leben in mir, was ich lange nicht so stark gefühlt hatte. Wir nahmen aus Unbedachtsamkeit einen viel steileren Weg auf den Rochus, als der erste war. Wir mußten grad auf, über die Hecken; bei allen Müh= seligkeiten unterließ ich doch nicht, noch einen großen Blumenstrauß zu brechen, den ich nach Deinem Beispiel opfern wollte. Als ich aber auf den Altar stieg, fiel mir das Haupt Jesu in zwei Stücken vor die Füße, welches mich nicht wenig erschreckte; George band es mit Zweigen wieder fest. Auf meiner kleinen Reise hierher begegnete mir auf ebnem Weg kein andrer Unfall als ein totaler Umfall des Wagens, bei welchem aber niemand Schaden gelitten. Gestern war ich in Rombergs Concert1; war es die Länge der Zeit, daß ich keine Musik gehört habe, die mich so empfänglich dafür machte? — weder bei Freundschaft noch bei Liebe war mir Leib und Seele jo bewegt; ein jeder Strich machte mir das Herz stärker klopfen, ich mußte meine Brille aufsetzen, daß die Leute das Feuer und Wasser meiner Augen nicht bemerkten: Er spannt den Bogen über die Saiten und trifft ohne Pfeil. — Bei der alten Göthe war ich, welche mir einen Brief vom Sohn (aus Weimar 4. Mai 1808) mittheilte, worin er meiner am freundlichsten dachte, mich seine erste Freundin nennt, die vor allen andern Nachricht aus Carlsbad von ihm haben soll; auch preist er seine Gesundheit und sagt, er brauche das Bad aus Lebensluft, denn an Gesundheit habe er llebersluft. Toni ist franklich und verlassen, ohne irgend eine weibliche Gesellschaft, dies hält mich vielleicht eine Zeit lang hier; wenn Du mir alsbald antwortest, so hab ich Deinen Brief hier noch. Leb jest wohl, mein guter, lieber, bester!

¹⁾ Frankjurter Ober-Post-Amts-Zeitung 1808 Nr. 97: "Mittwoch 22. Juni wird herr Bernhard Romberg, Biolinzellist, ein Bocal- und Instrumentalconcert im rothen Sause zu geben die Ehre haben."

den ich gewiß nicht mehr so oft küssen will und ihn doch in jedem Moment innerlich ans Herz drück; aber das soll auch nicht mehr sein, das ist Kirchensaub, das ist Gottesraud, Du sollst dabei sein, wenn ich Tich küsse. Ich glaube, davon könnnts eben, von diesem hundert und tausendmal in Gedanken; nein ich will sie ansrotten, will fromm und ernsthaft auf Dich warten, Du! "Gesdenk der guten Stunden und nicht der bösen", die Worte wollen mir nicht in der Brust verhalten, Du Menschenfreundlicher! Heilsamer, der alle Wunden sauss unsannendrückt, mit solchem liebevollen Ausrus. Deine Worte sind so viele Balsame, Gesundheitskräuter, die aus Teinen Lippen sprießen. Bettine."

Wie seltsam gegensätzlich sticht von Bettinens Gefühlsäußerung die ge= dämpfte Stimmung ab, in der Urnim, dem die Pflicht zuerst zu schreiben obgelegen hätte, aus Heidelberg, 26. Juni 1808, ihr antwortete; es scheint, als ob die Verschiedenheiten zwischen ihm und Bettinen im persönlichen Umgang sich wieder stärker geltend gemacht hätten und von ihm Dinge, die den Vergleich mit Agamemnon und Jphigenie hervorgelockt hatten, weiter fortgesponnen würden: "Ich lasse mich gern von denen beschämen, die ich liebe, und so ist mir Dein Brief kein Vorwurf, liebe Bettine; doch war es nicht Nachlässigkeit von mir, daß ich noch nicht geschrieben, ich wollte Deinem frohen Ueberblicken und Uebersehen nicht mit meinem Hinstarren begegnen, Du hättest sonst meinen können, ich hätte Dich gar nicht geschen oder Dich schon vergessen. Und doch dachte ich viel an Dich und konnte es darum nicht sagen. Du hattest mich durch Deine Betrachtungen übers Betrachten in eine solche Debe von Betrachtung geführt, durch die ich mich erst mühsam durchsuchte, ehe ich den Husweg sah, und ich bin noch nicht ganz heraus. Ich merke aber schon, woran es liegt, ich habe mich in der Berstreuung unter das Bette, nicht in das Bette gelegt, und wenn ich mir die Rase stoße und hart liege, so ändert sich das bald, kam ich nicht immer wieder an einen Bettpfosten, wo ich mich überschwingen will. Ich lag einmal im Bette und wollte, daß ich da Gewalt angethan, wo ich geneckt wurde - der boje Geist in mir lacht mich tausendmal aus wegen meiner Tugend, und der aute weiß nichts darauf zu antworten, denn heimlich meint er jett: wer weiß, was guts daraus entstanden wäre. Dazwischen tritt der Genius und schlägt sie beide ins Gesicht, daß sie weinen, und sagt mir: "Thor, hab ich Dich darum so wunderlich geführt, daß Du bei einer halben Schlechtiakeit stehen bleiben willst und bei einer halben Tugend, mit halber Ueberzeugung, halber Lust, mehr zagend vor Dir selber als vor der Welt? hab ich mich darum Dir in Tels und Wald, im regen Strom, in wilder Bögel Stimmen mit kedem Blick entgegen hingestellt, daß Du des Arbeitjammers Dunft und stetserhitte Brunft in meiner Größe schauend konntest stillen? Sei schlecht, wenn Du es willst, sei gut, wenn Dus vermaast, doch steig nicht weniger, als Du gefallen, sonst bist Du Wasser, und werd nicht dünner, wie Du höher bist, sonst bist Du Lust; sei fest wie Erde, treulich, nimmer von uns lassen; sei wild wie Feuer, das nie rückwärts sieht und vorwärts bricht. Zerstöre oder schaffe, ich diene Dir, nur sei es ganz und Du hast recht gethan, mein lieber Sohn, und wie Du Dich auch nichtig eben fühlst. Du bist mir lieb und das sei Dir genng. Erwacht Dein alter Abam gar zu mächtig, sei kunftreich in Verführung, des Genusses lachend: ein Weib hat einen Körper wie die andre. Kannst Du die Welt vergessen und Du bildest Dir aus ihnen, was Du magst, und Benus reist Du aus dem Himmel nieder und Helena vom wüsten Heldenstrand mit etwas Geist in einer schönen Lüge Dich abwüthend, helllaut in Selbstvernichtung Dich erfreuend, dann flücht ich fort mit Deinem bessern Leben, damit es Dir kein Vorwurf in dem Herzen, und Du liegst da ein Beispiel für die andern. Doch kannst Du stehn bei meinem Flügelschlage allein, versuchs, ich will Dir wohl die Hände führen, daß Du bestehst, und wo Du still zu stehen meinst, da fliegst Du eben, ja eben fliegst Du, sieh der Bälder dürre Bipfel."

Auf neuangelegtem Briefblatte weiter: "Es ist mir lieb, daß das Blatt aus war, wohin war ich gekommen? Bielleicht zu Dir nach Frankfurt und hätte mich in Rombergs Baßgeige versteckt, auf die ich fast eifer= füchtig werden könnte, und wie Du Dich darüber den Leuten magst erklärt haben. Fast hätte ich Lust, Dir zum Gegenstück eine Beschreibung der Madame Bürger zu machen und ihrer Träume, wie Clemens jest seiner Frau immer schreibt, als wär er in Strafburg und bestiege ben Münster; aber sie ist wirklich früher abgereist, als ich hier angekommen1. Es steht übrigens alles blümerant zwischen Clemens und seiner Frau, Liebesbriefe, eigentliche, begegnen sich auf der Post, es ist mir sehr ängstlich dabei; ich fürchte, sie werden einander so viel Staub oder Luder zuwersen, daß sie sich beim Wiedersehen garnicht wiedererkennen oder anfassen mögen. Er war fast entschlossen, als ich so lange ausblieb, sie zu besuchen; ich habe ihm sehr gerathen, sich mit ihr in Winkel zu begegnen, Ihr könnt dann den Onkel Morit (Bethmann) bestellen: Umarmungen, es regnet Gold, daß alle Taschen platen. Die Zieklein und die Eslein sind schon da zur Bewillkommung des kommenden Selim'. Ich kann die Geschichte nicht mehr ernsthaft nehmen, nehmen sie beide doch nur wie Schnupftabak davon, um zu niesen und daß ein andrer sage: Wohl bekomms, oder: Prost! — Ludwig Grimm2 ist ein

2) Jacob und Wilhelm Grimms jüngerer Bruder, der zur fünstlerischen Mitarbeit an Wunderhorn und Einsiedlerzeitung Anfangs Juni in heibelberg ein-

¹⁾ Bürgers verwittwete britte Frau, Elije, geb. Hahu, gab umherreisend beklamatorische Vorstellungen, ähnlich wie die Frau Händel-Schütz. Uebrigens hatten nach der "Frankfurter Ober-Post-Aunts-Zeitung" die "musikalisch-deklamatorischen Akademien" der Mad. Elije Bürger zu Frankfurt im Saale des rothen Hanses schon im April, 20. dis 30., stattgesunden.

fleißiger guter Junge, und die Gegend, was im Garten aufgewachsen und erblüht ist, hat mich wie ein neues Geschenk überrascht; ich wünschte. Du fönntest es mitgenießen. Winkel ist noch frisch in meinem Gedächtnisse; ware über und ein heller Himmel gewesen und kein bojer Geist von einem Hunde um uns1, es ware zu dem Guten vielleicht auch das Beste gekommen. Wie möcht ich doch so mannigsaltig alle begrüßen, die mir so wohl wollten, von Claudine die Träume, von Klödchen die Thränen, von der Frau Rentmeisterin die dicke Backe, von ihrer Tochter die Hand wegheben, die lettere um sie zu küssen2. Bon so lieben Küssen wie zischt es in den literarischen Roth einzutauchen, doch es muß sein, und meine Ohren qualen sich wieder ab, alle leere Streitigkeiten abzuhören, die in der Zeit die Zeitungen beschäftigt haben. Da hat Boß alle Sonette in der Jenaer Zeitung (Mr. 128 ff.) vernichtet; der Bericht dieser Schlacht von Görres und Clemens wird im Einsiedler (Stück 26) erscheinen, von mir erscheint die Geschichte des Herrn Sonet und des Fräuleins Sonete in neunzig Sonetten (Beilage zur Zeitung für Einsiedler; val. die "Buchhändler-Anzeige" im 26. Stud). — Was soll ich Dir wieder erzählen, woran ich gern denke; hast Du es vergessen, so hilfts nicht, auch eilts zur Post, und mich zum Jahrmarkt nach Neckargemund. Herzlich Dir Dein Achim Arnim."

Tiesen Brief hatte Arnim bereits abgesandt, ehe er ein von Bettina Tags zuvor geschriebenes Blatt erhalten kounte. Frau von Staël war mit ihrer Begleitung in Franksurt gewesen und auf dem Wege nach Heidelberg. Arnim kannte sie seit dem Jahre 1802 persönlich (Arnim und Brentano S. 55) und glaubte, durch seine Gespräche ihr die Lobsprüche auf die deutsche Literatur, die die Vorrede der "Telphine" ausweist, zum Theil ausgepreßt zu haben. Bettina also schried Arnim aus Franksurt, 25. Juni 1808: "Gestern hab ich mit Frau Staël bei Bethmann zu Nacht gegessen, sie hat mich mit Fragen versolgt über Tich. Morgen geht sie nach Heidelberg mit A. v. Schlegel und Sismondi, um Tich und Clemens zu sehen. Nun weiß

getrojjen war; vgl. Ludwig Emil Grimms Lebenserinnerungen, herausgegeben von Adolj Stoll (Leipzig 1911). Bettine kannte ihn von Cajjel her und hatte ihm schon 1807 zu ihrem Porträt geselsen; vgl. von mir die "Urkunden zum Leben und Wert des Malers und Radierers Ludwig Grimm", im Literarischen Echo 14 Spalte 749, und meine Abhandlung über "den Architekten der Bahlverwandtschaften, Daniel Enzelhard," im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochfifts, Frankfurt 1912 S. 303.

¹⁾ Anspielung auf den Pudel in Goethes eben erschienenem Faust.

²⁾ Die angebeuteten Personen sind: Claudine Piautaz; Klödchen (Claudine) Brentano, Georg und Marie Brentanos zweites Töchterchen: Frau Rentmeisterin Schröber, deren Tochter Marie eben die Frau Georg Brentanos war.

³⁾ Arnim wußte, daß sie kommen würden. Friedrich Schlegel an ihn, Tresden 8. Juni 1808 (Zeitschrift für österreichische Gennungsen 40, 99): "Mein Bruder und Frau von Staël werden in drei Wochen Franksurt und daß schöne Heidelberg sehn." Friedrich Schlegel selbst war zuvor Ende April (Naich 1, 236)

165

ich nicht, warum es mich geärgert hat, so oft das Weib Deinen Namen aussprach, es ist doch wohl keine Eisersucht? Ich wollte nur, ich wär bei Dir, wenn sie mit Dir spricht; ich würde mich vor Dich stellen, damit ihr Athem Dich nicht berührt; sie ist zu garstig, und dann geht sie immer so nah. Hit Dich, schöns Blümelein! Bettine!"

Und diesem Blatte ließ sie am 28. Juni 1808 aus Offenbach ein weiteres folgen: "Da siehst Du nun, wie ich in der Welt verschiedne Nachtguartiere habe. Soeben steige ich aus meiner Großmutter Bett' und in einer halben Stunde werd ich mich mit dem Oncie Hessen auf den Weg begeben, um mir eins bei Savigny zu suchen; wer weiß, wo ich übermorgen schlafen werde? - wenn es meinen Bünschen nach ging', so war es in der Bergstraße. Es ist mir sonderbar ergangen mit Frau von Staël; Sismondi, den Du schon kennen wirst, wenn Du meinen Brief liest, besuchte mich gestern und erzählte mir mit einer festen Stimme, daß sie unendlich gutmüthig sci. Meine un= wissende Ungerechtigkeit fiel mir dabei aufs Herz, ich ging zu ihr, sie nahm mich mit einer Urt von Begierde nach Freundlichkeit auf, sie drückte mich mehr= mals ans Herz! Das war mir zu arg, ich erzählte ihr, daß ich fie bis auf denselben Augenblick nicht habe leiden können, und verständigte mich mit ihr darüber; sonderbar glaubte sie, es sei aus Eisersucht über — Dich gewesen, welches sie aus allerlei dummen Späßen von Moriz (Bethmann) schloß, der ihr unter andern weis machte, ich werde immer roth, so oft sie Deinen Namen ausspräche. Sie versicherte mich baber, daß ich nicht eifersüchtig zu sein brauche, indem sie Dich so selten fähe. Dies kam mir nicht wenig possier= lich vor; auch bat sie mich dringend Dich zu heurathen, wahrscheinlich um mir meinen Berdacht gang zu benehmen. Ich setzte ihr auseinander, Du seist ein lieber Bogel in der Luft, dem man die Schwingen nicht ranben dürfe, um ihn in der basse-cour einzusperren usw. Wenn ich jetzt bei Dir wäre, so wollte ich Dir wohl viel erzählen, wie mein Berg in wenig Tagen mehr Unruhe und Klopfen und Poltern erlitten, als feit langem. Lieber guter Arnim, es geht mir nicht wie unserm schlechten Sommer, der die trüben Wolfen mit unedler Beharrlichkeit auf dem Rücken trägt; ich habe meinen Himmel mit Gewittern gereinigt, die zwar schwer durch meine Bruft gezogen sind, denn sie zittert noch von den heftigen Schlägen. Siehst Du, nicht alles begreif ich, was Du mir bist, aber ein guter Engel bist Du

in Franksurt gewesen, worüber er Arnim im selben Briese schrieb (ebenda 40, 100): "In Franksurt sah ich Bettina Brentano. Da es aber nur eine Biertelsstunde des letzten Tages war, so vernahm ich meistens nur erst das Stimmen des seltsamen geistigen Justruments, nicht die Musik selber." Bzl. oben S. 148 und Enphorion 19, 235.

¹⁾ Bettinens Großmutter, Fran Sophie von Laroche, hatte in Offenbach gewohnt und war daselbst am 18. Februar 1807 gestorben.

mir zuweilen, wenn ich wahrhaften Trostes bedarf. Was sprichst Du von bösem und auten Geist, was von Neckerei? — Lasse das unruhige Mädchen doch laufen und sei gütig zufrieden, daß Deiner Großmuth der Essig in die Bunde zu Theil ward und mir die Heilung. Benn Du wüßtest, wie es mich an Dich bindet, daß Du so nachgebend warst, und wenn es anders geworden, ich glaub — ich weiß nicht, was ich glauben soll. Flieg nur, lieber Bogel, von der Ulme zur Tanne und zur Linde bis zu den Cedern von Libanon1, finde einen jeden seiner sugesten Bevölkerung der Blüthe auf, nur sei mir treu im Vertrauen, laß mich der wahre Fels sein, auf den Du Deine Kirche bauft; die Götter, die Du im Tempel verehrst, sein alle herrlich, so daß sie auch mich durchdringen, Deine eigne Seligkeit und Freude wird mir dann bis ins innerfte Mark dringen. Du hast Dich mit mir selbst erzeugt und ich hab Dich in mein Herz geboren, werd der Mutter die Welt, nicht das Hand ihres Kindes. Und was es drinnen treibt und thut, geschieht es nicht ihr selber? — Und Du! der besser ist, der die Mutter würdigt mit Gestalt und Leben und allem. — Adien, mein Freund, ich kusse Deine Hände und lasse es so, so ist es gut; ich fühle die Kraft, diese Liebe mit mir durchs Leben zu führen, aber meinen Leib geb ich in den Schutz der Natur, so wie sich das Reich am besten dem Herrscher anvertraut. Abieu, ich wünsch Dir leichten Schlaf in den Nächten und füße Träume, die Dir das Unglück des Tags wegräumen, wenn welches über Dich verhängt wäre, und mir wünsch ich, daß Dein Berg recht lieblich erregt wird durch meine feste Freundschaft. Unter den Weiden hab ich mich am letten mal an Deinem Untlit geweidet, der Baum foll mir, wenn ich in den Olymp verfett werde. beilig fein. Bettine."

Unmittelbar darauf entstand für Bettina die Nothwendigkeit, nach dem Trages zu gehen. Noch ließ sie an Arnim auß Franksurt rasch die solgenden Beilen abgehen: "Ein paar Worte nuß ich Dir schreiben, es dürste wohl sonst noch zwei Tage dauern, dis Du Nachricht von mir hättest. In diesem Augenblick will ich nach Trages, um den Clemens dort zu sehen, komme aber wo möglich heute noch zurück. Nachdem Du fort warst, ist mir Dein Geheinmiß noch von andern Seiten ofsendart worden. Es sollte mir in mancher Hinsch seid sein, wenn er es annähme. Der alte Flavigny' hat immer so auf ihn geschimpst, und er kann sich gegen ihn mur erhalten, so lang er in keine Verbindlichkeit mit ihm kömmt; wenn er aber erst ein halbes Jahr seinen Wein getrunken hat, so wird das übel enden. — Die Alte (Goethes Mutter) wird

¹⁾ Anspictung auf Goethes Jugendparabel von der Ceder bis zum Jsspek (Einsiedlerzeitung Ar. 4); vgl. meine Mittheilungen darüber im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstifts 1910, S. 333.

²⁾ Der Comte de Flavigun war der zweite Gatte von Augustens Mutter, einer Schwester Morit Bethmanns.

wohl sterben, ihr Ansehn ist sehr betrübt; es macht mich immer traurig sie zu sehen, und doch kann ich es nicht lassen, es wird bald heißen, sie ist todt.
— Seitdem Du weg bist, hab ich noch keine Nacht geschlasen, die durchs wandernden Truppen haben mich verhindert, da hab ich viel an Dich gesdacht; es hat mich gesreut, wieder einmal mich so bestimmt nach Dir zu sehnen. Idieu, lieber einziger, ich muß sort. Bettine."

Aber Clemens war nicht in Trages, sondern er hielt sich noch, wie eine furze Notiz an die Brüder Grimm besagt, am 4. Juli 1808 in Allendorf bei seiner Frau auf und wollte von da in den nächsten Tagen nach Cassel kommen. Betting hatte die Fahrt nach dem Trages umsoust gemacht. Sie schrieb gleich "Trages den (das Tatum unausgefüllt)", aber nach Berechnung am 2. Juli, an Arnim: "Hier bin ich, etwas mißvergnügt über meinen Aufenthalt, besonders wenn ich bedenke, daß vielleicht ein Brief von Dir in Franksurt meiner wartet. Es hat sich von jeher eine Art Faulheit hier eingeschlichen, die beinah zur Melancholie reizt; das Hauswesen ist zerstreut, Fenster und Thüren stehen immer zugleich offen, die Kinder schreien, das Ganze macht einem einen sehr unangenehmen Eindruck, gegen welchen ich mich bis jetzt mit Lesen zu wehren gesucht habe, allein es wird nicht lange dauern. Das Einzige, was ich bei meinem Aufenthalt in Landshut befürchte1, ist ein ähnliches Gefühl, denn es befällt mich sehr oft in Savignys Gegenwart. Nun, es geht uns beide doch nichts an, denn während ich an Dich denke, empfinde ich ganz anders; ich werde auch so bald wie möglich wieder weg gehen. Ins Rheingau mag ich nicht mehr; dort ist mir ein geliebter Freund entgangen, grade als die Sonne kann aufgegangen war, und der ganze Tag brachte ihn nicht wieder. Ich bin mit einem Gefühl von Eiser von dort weg, es kommt mir jest hart an, alles zu entbehren. In Frankfurt ist es wie abgebrannt, eine kranke Hausjrau, ein leeres Zimmer, keine Musik, ich möchte gern — ich weiß nicht, was ich gern möchte, meine Unruhe hat mich hierher getrieben und treibt mich auch weiter; wo werd ich noch hin= kommen, vielleicht gar nicht weit, aber doch gewiß in die weiteste Weite meines Lebens mit der Liebe zu Dir. Mein Bett steht an der Wand, wo Dein Bild gemalt ist mit der geliebtesten Laura, die mir gar nicht gleicht, mit der Wahrheit, welche stumm ist, und mit Taphnis, die sich das Recht anmaßt, Dich zu überschatten und Dir Trost, seligste Ruhe und Ruhm zu gewähren. Was soll ich mit diesen Dreien? wo ist meine Stelle? — Meine Stelle ist grade zu Deinen Füßen, wo ich Nachts liege und der Ruhe genieße, die mir des Tages Hipe erzwingt, wo ich nicht der vergangnen Zeiten gedenke und auch nicht der Zukunft, sondern — ich weiß nicht, ein feines Schmeichlen weht

¹⁾ Die erste Andeutung von Savigung Berusung nach Landöhnt in Bayern und Bettinens eigener Nebersiedelung bahin.

oft meine Sinne an, ich fühl den Gedanken dann besser in den Fingern, auf den Lippen, im Blick, als daß ich ihn aussprechen könnte. Adieu, heute Abend werde ich einen Ritt machen, aber nicht auf einem Gel¹, sondern auf einem hohen ordentlichen Gaul; Gunda näht mir zu diesem Behuf Beinkleider und Savigny schnitzt mir eine Peitsche: beide soeben damit besichäftigt grüßen Dich herzlich. Ich aber, ich küß Dich tausendmal, weil ich ja ganz weit von Dir din, also wirds auch nichts schaden. Bettine."

Inzwischen aber hatte ein Brief Arnims, aus Heidelberg 30. Juni 1808, der nach Franksurt gerichtet war, den Weg zu Bettinen nach dem Trages zurückgelegt. Es war die migvergnügte Antwort auf Bettinens Bericht über ihr Zusammentreffen mit Frau von Staël und ihrer Begleitung, durchaus geeignet, sie aus allen Himmeln herabzuftürzen. Arnim schrieb: "Ich erhielt Deinen Brief, als ich von Frau von Staël Abschied genommen (28. Juni). Wie überrascht es mich, Dich dort (zu Frankfurt) in großer Vertraulichkeit mit Leuten zu finden wie die Staël und Sismondi, die Du eigentlich kanm leiden kannst, die Dir das auch wohl anmerken und mir nichts von Dir vorzutragen wußten, als daß Du bisarr wärst, was ich ihnen nach einander aus dem frühen Tode Deiner Mutter erklärte, und wie Du früh zwischen Brüdern, die nach allerlei gestrebt, Dir selbst überlassen gewesen. Die Staël wollte sich aber gar nicht zufrieden geben, sondern brach wieder die Gelegenheit von den Worten und versicherte, wer das Außerordentliche achten könne, dürse das Bisarre nicht lieben. Ich versicherte ihr, daß, wenn das Bisarre auch das Lugerordentliche in der Welt meist nur nachäffe, hänsig doch auch das Unferordentliche in dieser Bettlergestalt erscheinen müsse, wie Odnsseus, weil ihn die stolzen Freier soust nicht duldeten. Dies oder so etwas sprachen wir, es kommt nicht auf die Genauigkeit, nur auf den Sinn an; ich schreibe das hin, um Dir zu beweisen, daß Dich ein wenig Eitelkeit mit Leuten (femme célèbre et homme de lettres) da in Berührung gebracht und Vertraulichkeit, die Du nicht leiden kannst, die Dich nicht verstanden und so verschwendest Du die Gaben, die ich schätze. Warum vertraust Du Dich nicht lieber der Fran Böhm, der J. Welft? — mm lach nicht, ich stehe dafür, daß sie doch immer bewährter sind und daß sie doch immer einen größeren Untheil an Dir nehmen können, als eine Durchreisende, die Erinnerungen einer halben Wett, Plane, Beobachtungen mit sich trägt wie eine Rüstung. Run erst kann ich mir erklären, wie sie wußte, daß mir in Königsberg ein schönes Kind begegnet, das sein Angesicht von mir gewendet. Und dann forderst Du Trene von meinem Bertrauen; was kann es Dir werth sein, wenn Du es nicht bewahren magft! Danke mir nicht für diese Bemerkungen, wenn Du sie auch anerkennst, liebe Bettine; für etwas, was jeder selbst

¹⁾ Lie einmal im Rheingau.

fühlen kann, braucht man keinem andern zu danken. — Nun das wär also so weit recht aut, nun will ich dir Relation abstatten, was sich sonst zugetragen. Ich begleitete Clemens, der seine Frau heimsucht und, nachdem er sich die alte Uergerniß hier auscurirt, sich neue sucht. (Ludwig) Grimm war mit mir, und ich fuhr mit ihm über den Neckar, wir gingen dem Gartenhause vorbei, wo Clemens mit seiner vorigen Frau (Sophie) wohnte, da stand der versoffene Raufmann, sein Hauswirth, in vollem ehemaligen Rubinenglanze in der Albendsonne, selig lächelnd; da ging ich mit Wehmuth vorüber und durch eine schmale Gasse. Alls wir in die Hauptstraße kamen, rief der Grimm: "Das ist sicher die Hauptstraße!" Der war noch nie vor dem Thore gewesen, ungeachtet er vier Wochen hier, auch nicht bei Fries, wo die einzge gute Gemäldesammlung. Da führte ich ihn auch hin und ließ ihm die Bilder vorübergehen; denk Dir, daß seine Brüder ihm nie die Casseler Gallerie gezeigt. Nachher gingen wir zurück zum Görres, der mir etwas von Clemens erzählte, was ich nicht wußte und was mich ärgerte, mir ward die Welt so fremde, als fah ich fie zum erstenmal. Da fand ich um eilf (27. Juni) zu Haufe ein Billet von Frau von Staël, sie hatte in der ganzen Stadt herum= geschickt, und ich hatte es versäumt. Im Morgen (des 28. Juni) war ich gegen acht dort, fernte (Wilhelm) Schlegel kennen, der mich durch eine gewisse Hehnlichkeit mit Bouterwek ärgerte, sonst aber freundlich meinem Einsiedler Unterstützung versprach2. Frau von Staël war sehr gütig, ich bewundre das ausdauernde Gleiche in ihrer Gefinnung, ich habe sie eigentlich so wenig gesehen, und doch war es, als wär ich nicht abwesend gewesen. Sie wollte, daß ich nach Coppet zöge, sprach von aller Lebensweise dort, ich solle dort mein Journal schreiben, sprach mit vieler Achtung von meinem Baterlande, vom Prinzen Louis, ob ich viel durch den Krieg verloren, alles gar ernst und würdig. Wenn ich nach Strafburg dies Jahr noch reifen sollte, geh ich auf ein paar Tage dahin, doch ift das so ins Blaue gesprochen, wenn es dies Jahr noch blaue Luft giebt. Ich führte sie nachher aufs Schloß, es regnete, doch war sie recht vergnügt über alles; wir waren ungefähr drei Stunden beisammen, da fuhr sie in einem ungeheuren Wagen fort, die Leute sagten in der Stadt, er gehöre dem diden König von Würtemberg. Unterdeffen war die Görres von einem Mädchen glücklich befreit, ich besuchte sie und sie war munter und gesprächig3. Um Mittag gewann ich eine Bouteille Cham-

¹⁾ Görres aus Heibelberg, Sonntag 3. Juli 1808 (7, 507): "Brentano ist seit acht Tagen von hier weg."

²⁾ Stüd 36 der Zeitung für Einsiedler, vom 27. August 1808, enthält A. B. Schlegels Gedicht "Tells Kapelle bei Küßuscht". Bgl. Euphorion 19, 235.

³⁾ Marie Görres wurde am 28. Juni 1808 geboren. Am Sonntag, 3. Juli, war Kindtause, Gevatter u. a. auch Arnim. Görres 7, 507: "Arnim kann übrigens bei der Tause nicht selbst zugegen sein, weil er ein Fieder hat, das in ein Wechselsseber überzugehen droht."

pagner in einer Wette, daß ich eher vier Bisquite aufessen wollte, als ein anderer einen Schoppen mit einem Strohhalm aussaugen würde. Die Wette scheint günstig für mich, und doch waren alle Kenner gegen mich; ich gewann sie, indem ich nicht zuviel auf einmal in den Mund steckte, und der andre verlor sie, weil er aus Eiser, als er meine Fortschritte sah, sich verschluckte, daß ihm der Wein zur Nase hinausdrang. — So, liebe Bettine, sind die Ereignisse des Tages. Erzähl mir auch etwas von Deinen Begebenheiten mit dem Onkel Bessen, ich wette, der will Dich zum russischen Spion machen; ehe Du in den Ohnup versetzt wirst (oben S. 166), spionire doch auch einmal hieher, es ist hier viel zu entdecken; nun Clemens fort ift, kannst Du und der Onkel und die Tante in meinem Hotel logiren, und ich komme mir vor wie der alte Erzvater Gleim mit seinem Hüttchen. In diesen Tagen denk ich nach Erbach mit Grimm zu gehen. Erzähl mir doch von dem großen Klopfen und Loltern in Deinem Serzen, was wars denn? Serzlichen Ruß. Achim Arnim." Nachschrift: "Da Du Dich neulich für eifersüchtig hieltest, so nuß ich schließlich bemerken, weil ich viel von der Staël geschrieben, daß ich von Stahl bin und daß sie keine Blize wirft, sondern einen milden Kauch, der mich blank macht; also von Verliebtsein ist nicht die Rede zwischen uns. — Ich schick Dir ein neues Blatt des Einsiedlers (Nr. 26), bin aber ungewiß, ob Du das vorhergebende hast, schreib es mir."

Diesen Brief erhielt Bettine über Frankfurt in Trages, von wo sie am 4. Juli 1808 zurückschrieb: "Ich ging heute mit etwas schwerem Herzen dem Boten entgegen, der und Briefe bringen sollte, ich hätte so gern Nachricht von Dir gehabt, daß ichs kaum hoffte; mm hab ich auch einen Brief erhalten, der mir die Thränen aus der Brust aufjagt in die Augen, wo sie doch nicht fließen dürsen, sondern ich muß sie verschlucken. Ich kann es Dir nicht übel nehmen, daß Dir die ganze Welt fremd erscheint, nachdem sich alles so vor Dir erwiesen hat — und nun weiß ich nicht, wo ich den Muth hernehme, mich über Dinge vor Dir zu erklären, die mich so betrüben, nur wenn ich jest bedenke, wie unangenehme Gedanken Du dabei über mein Wesen gehabt, und daß ich noch mehr vielleicht einsame und recht herzlich betrübte Gedanken werd haben, bis ich weiß und gang gewiß bin, was ich von Dir zu erwarten habe, Du! dem sich so harte und eigentlich erniedrigende Beschuldigungen gegen mich aufdringen, und doch so leicht schreibst von Deinem übrigen Leben und mich aufforderst, desgleichen zu thun: ich sag Dir, wenn ich etwas von Dir gegen mich glauben könnte, ich wär ernsthafter. — Dbschon ich nicht glaube, daß Du eigensimmig in Deinen Meinungen bist, besonders wenn sie gegen jemand sind, dem Du gut bist und der Dich lieb hat, so fürchte ich dennoch, Dir lange Erklärungen zu machen, die Du abermals misverstehen könntest. Richts über mein bisarres Wesen, über meine Sitelkeit, mich mit berühmten Leuten vertrausich zu machen, obschon mir dies setzte auffällt

als ganz fremd meinem Charakter und mich kränkt, indem man meinen könnte, daß ich nur mit denen Menschen spielte, die mein Berg und Sinn in Schwung bringen, die mich stets anreizen, das Leben als herrlich durch sie zu erkennen und ihnen liebes zu thun, obschon es mir selten gelingt, — wenn ich Dir also nur erzähle, nicht weil es mich am äraften trifft, sondern Dich am meisten beleidigen muß, wie diese Frau, von Moriz (Bethmann) durch allerlei Erzählungen angereizt, mich neckte mit Liebschaften von Dir und sagte, daß sie selbst ein Weib kenne, die recht liebenswürdig und geistreich sei, ich wußte nicht, wen sie meinte, und sagte ihr, daß ich in keinem Ber= hältniß mit Dir sei, das mich eifersüchtig machen könne, und daß die Ungebundenheit Deines Herzens mich eigentlich fester an Dich band, daß ich Antheil nähme an Deinem Schicksal wie an dem meinigen, und daß es wahrscheinlich immer so bleiben würde: dies fand sie vielleicht bisarr in mir, denn sie wunderte sich darüber sehr und wollte es nicht glauben. Was ich sonst noch sprach, weiß ich durchaus nicht mehr, kann nicht behaupten, daß ich nichts gesprochen, was einer Entschuldigung bedürfe, mithin lasse ich mirs gefallen, daß Du Dein Vertrauen jemand entziehft, bei dem es so leicht in Gefahr kömmt, wenn auch nur scheinbar verletzt zu werden. Von Vertraulichkeit mit ihr kann gar nicht die Rede sein, denn ich war höchstens eine Viertelstunde bei ihr im Haus; wenn sie es also behauptet, so bildet sie sichs nur ein; freundlich und schmeichlend war ich in dem Augenblick, da ich bedachte, wie ich sie niemals leiden konnte und oft über sie geschimpft hatte, ohne sie je genau zu kennen. Dies begegnet mir unwillkürlich bei ähnlichen Fällen und kömmt von einer Art gutmüthiger Reue. Daß ich Dich plagen nuß mit solchen Dingen! die Dir gewiß selbst unangenehm zu lesen sind. — Es ist hier sehr kalt seit einigen Tagen, die Sommersgedanken vergeben einem ganz. Nebrigens ift mirs hier nicht recht heimlich, die Sunde bellen des Nachts und machen mir Augst vor Spithuben, besonders da mein Fenster nicht recht schließt; die Wandschränke und Gebälfe krachen dabei mit einer Gewalt, daß sie mir allerlei Gedanken von Ahndungen und Geistern geben. Meine Unruhe treibt mich morgen wieder nach Frankfurt. Savigny war diese acht Tage sehr freundlich mit mir, er hat mir manches Interessante zu lesen gegeben, Gundel hat mich so lieb, daß es mich oft wundert. Vorgestern ritten wir zusammen auf drei hohen Lächterspferden spazieren durch ein schönes Thal in einen Wald, ich saß zum erstenmal auf einem Pferd und hatte recht meine Freude. Ich tauschte das meinige mit Gunda, weil das thrige viel muthwilliger war und so sprang, daß es ihr bang machte; es mochte meine Ungeschicklichkeit wohl merken, denn da wir kaum mehr eine halbe Stunde vom Trages waren, schlug es aus und warf mich ab, der Fall benahm mir den Athem auf einige Minuten, und seitdem empsinde ich, daß ich auch Rippen habe. Ein schöner großer Stier ist auf dem Hof; mit dem hab ich mich ganz bekannt gemacht, er frist mir Brod aus den Händen und leckt sie aus Tankbarkeit, wenn ich in den Stall komme. — Es ist schon bald 1 Uhr in der Nacht, die ganze Welt schläft um mich her, ich wünsch Tir eine gute Nacht! und wünsch noch manches andre. Uch Urnim, ich kann so nicht schlasen gehen, es ist mir grad, als gingst Du dort in Winkel aus dem Zimmer schlasen, ohne mich vorher angesehen zu haben oder die Hand zu reichen. Bettine."

Um anderen Tage reiste Betting vom Trages ab und in Frankfurt angekommen schrieb sie sogleich von dort am 5. Juli 1808 an Arnim: "Es war mir lieb, daß ich hierher gekommen war, um den etwas sonderbaren Verläumdungen von Augusten ein End zu machen. Diese hat vor etlichen Tagen an Bethmann geschrieben, daß Clemens nach Strafburg gereist sei, sie habe nicht Luft in einem Ed steden zu bleiben, und würde daher nächster Tag in Frankfurt sein usw., mit tausend Liebesbezeugungen für ihren Ducle; Moriz will sie aber nicht und war deswegen sehr in Verlegenheit. Clemens ist unterdessen hier durch und hat bei dem Modehändler, der ihn allein hier gesehen hat, allerlei Buk, wahrscheinlich für Augusten, ausgepackt. Es ist ganz wahrscheinlich, daß sie es nicht vierzehn Tage miteinander aushalten werden. Ich habe auf dem Trages auch den Sohn des Pfarrers (Mannel aus Allendorf) gesehen, bei dem sie ist, er war mit Christian einen Tag dort, der sagt, daß sie sich gang wohl dort befinde, aber noch lange nicht genug von Clemens getrennt sei. - Ich gehe wahrscheinlich morgen oder über= morgen (7. Juli) nach Wintel und von da nach Schlangenbad, Savigny bleibt noch acht Tage auf dem Trages, denn kömmt er auch zu uns. Christian Schlosser ist nach München. — Ich muß gestehen, daß ich heut sehr un= glücklich bin; ich hab nicht das Herz, Dir nur etwas Freundliches zu sagen, weil ich glaube, daß ich in diesen Augenblicken nicht innig genug mit Dir bin, und so brennt mich ein jedes Wort, das ich zurüchalten muß. Nun werd ich vermuthlich während meinem Hiersein (in Frankfurt) keine Antwort mehr von Dir erhalten; so nung ich denn sechzehn Stund weiter ohne Trojt, währt also wieder länger, und wer weiß wie lang, bis es gang wieder jo ift wie vor diesen Tagen, denn es hat mich seit Zeiten nichts so sehr betrübt. Wenn Du zu ihr (zur Frau von Staël) gehft, so thut es mir auch nicht leid, denn da lernst Du sie besser kennen. Gifersüchtig bin ich nicht, das ist ja nicht das erste bei der Liebe, ich aber fange erst an. Nenne mich nur auch nicht .liebe Bettine' und schreib auch nicht sich küß Dich herzlich', das thut mir jest immer mehr leid, als daß es mich freuen sollte. Ich sehe Dir selbst jest in Gedanken nicht eher ins Angesicht, als bis dies kalt und vergessen ift, bis diese semme célèbre, die mich fraukt, und dieser homme de lettres gang aus meinem Gedächtniß geschwunden sind, so wie jest aus meinen Augen. Wärest Du hier gewesen und hättest mich gesehen, wie ich mit ihnen war,

Du hättest nicht daran gedacht mir Vorwürfe zu machen, allein ein andrer Mund ist wie eine andre Fabrike, und kömmt der Stoff daher auch oft wieder gang anders bearbeitet zum Vorschein. Savigny läßt Dich grüßen, er sagt, er habe Dir viel zu sagen, was er freilich lieber mündlich abthun würde als schriftlich. Der Wunsch, Görres in Landshut anzustellen, gefällt ihm wohl; ich weiß auch gewiß, daß er sein mögliches darum thun wird, er glaubt jedoch, daß es mit Schwürigkeiten verbunden ift, indem Jacobi gegen seine Art Belehrtheit ift, und Schelling, der dafür ift, seine Person nicht leiden kann. Clemens hat dem Savigun geschrieben, daß es auch Creuzers Wunsch sei; so würde sich ja ein sehr angenehmer Kreis von Freunden in diesem Landshut für ihn bilden, das ihm vorher so öd war. — Von meinen Begebenheiten mit dem Oncle Heffen kann ich Dir nicht viel erzählen; er sagte mir viel von seinen sehr schnellen Reisen als Courier, wie daß er da immer zu langsam reiste von wegen sonderbaren Abentheuern, obschon er sich alle geringsten Bequemlichkeiten versagte. Ich will ihm und der Tante Deine Ginladung zu wissen thun, vielleicht überrascht er Dich in Deiner Ginsamkeit. Ich selbst will warten, bis mich das Schickfal oder Dein Wille wieder mit Dir zusammen= bringt; ich glaub, wenn ich den Savigny drum bäte, er brächte mich nach Heidelberg, denn als ich gestern nur so obenhin Unspielung darauf machte, schien er geneigt dazu. Ich weiß aber doch, daß es ihm allerlei Aufopferungen kosten würde, und Sunda allein bleiben müßte mit den Kindern. — Ich scheue mich wieder zurück ins Rheingan zu gehen, selbst vor den Stuben, wir gingen da so friedsertig aus und ein; wenn ich nur meinem Herzen Luft machen könnte, wenn ich mich nur in Gedanken an Dein Herz drücken könnte! - It denn der Görres recht froh über sein neu Kind? ist er recht Freund mit Dir? — Das 25. Blatt vom Einfiedler hast Du mir nicht geschickt, vergess es nicht das nächste mal, heut will ich noch zum Bone gehen und mir das Bild Salvator Roja zeigen lassen. Adien, leb recht wohl. Bettine."

In dieser Franksurter Zeit besuchte Bettina, wie immer, die Fran Rath und empfing aus ihrer Hand Goethes Brief aus Carlsbad vom 22. Juni 1808, der einem an die Mutter beigeschlossen war. Daraus schrieb Bettina die Arnim betreffende Stelle ab und sandte sie ihm am 7. Juli 1808:

"Bielleicht ist Arnim bei Ihnen, wenn dieser Brief anlangt. Danken Sie ihm für das Heft, das er mir geschickt hat. Ob ich gleich den Niselheimischen Hinnel nicht liebe, unter welchem sich der Einsiedler gesällt; so weiß ich doch recht gut, daß gewisse Climaten und Atmosphären nöthig sind, damit diese und jene Pflanze, die wir doch auch nicht entbehren mögen, zum Borschein kommen. So heilen wir uns durch Rennthiermod, das an Orten wächst, wo wir nicht wohnen möchten; und um ein ehrsameres Gleichniß zu brauchen: so sind die Rebel von England nöthig, um den schönen grünen Rasen hervorzubringen. So haben auch mir

gewisse Ausschinge dieser Flora recht wohl behagt. Wäre es dem Redacteur jederzeit möglich dergestalt auszuwählen, daß die Tiese niemals hohl, und die Fläche niemals platt würde; so ließe sich gegen ein Unternehmen nichts sagen, dem man in mehr als einem Sinne Glück zu wünschen hat. Grüßen Sie Arnim zum schönsten und entschuldigen mich, wenn ich nicht direct schreibe.

Dies alles hat mir Goethe in einem lieben, trostreichen Brief (aus Carlsbad vom 22. Juni 1808) geschrieben; er freut sich meiner Erzählungen vom Rheinlande, erinnert sich der schönen Tage, die er am Fuße des Joshannisbergs gelebt, und des trefslichen Weins, den er dort getrunken, und wie er oft in einem kleinen lecken Kalm den Rhein hinnnter geschwommen; und so meint er, er habe ein doppeltes Recht auf mein Andenken, weil ihm eine Zeit seiner Jugend wieder durch dasselbe zurückgerusen werde.

Es hält mich ein Zufall noch bis morgen, Freitag (8. Juli), auf; vielleicht erhalte ich noch einen Brief von Dir, da ich willens bin, erst nach angekommener Post zu gehen. Bogt, der schon beinah drei Wochen in Winkel ist, soll sich von seiner Krankheit sehr erholt haben und auch wieder sehr liebenswürdig geworden sein. Franz hat jest Winkel ganz für sich, George hats ihm abgetreten; nun wird bald der Weingarten zu einem englischen Garten umgeschaffen werden und die Weinlaube, die Dir niemals gut genug war, auch. Franz ist so unendlich vergnügt über diesen Besitz, daß er den ganzen Tag davon spricht, mich immer fragt, wie es mir gefällt; da hab ich ihm denn gestern alle Unnehmlichkeiten mit poetischen Farben geschildert, er hörte genau zu und war so in meine Beschreibung vertieft, daß es die übrigen beinah zum Lachen reizte; endlich sagte er: "Mun! es sind die ersten Früchte, die ich durch meine viele Arbeit erworben. - Lulu hat uns aus Ems einen sehr komischen Brief über ihre Abentheuer, in Bersen, geschrieben, Toni und ich haben ihr wieder so geantwortet; ich möchte Dir ihn mitschicken, wenn nicht allerlei Explicationen nöthig wären, um ihn ganz zu verstehen. Moien, lieber Arnim, lebe recht wohl, ich wollte, ich könnte mit Dir mündlich sprechen; ich bin immer noch unruhig, obschon mein Herz sehr erleichtert ist durch manches, was ich hier ersahren habe von gewissen Menschen, das beinah noch ärger und zugleich höchst unwahr ist, mich aber gar nicht fränkt, weil es nicht durch Dich kömmt. Bettine."

In die regelrechte Absolge der nächsten Briese kam dadurch mancherlei Hemmiss und Berwirrung, daß Armim wegen seiner Fiebererkraukung (oben S. 169) absichtlich seine Briese zurücksielt, dis eine Bendung in seinem Besinden eingetreten sei, andererseits der Postenlauf zwischen Seidelberg, Winkel und Schlangenbad, wohin Bettina am 15. Juli ging, ungewiß und stockend war. Endlich, als die vorigen Briese aus Trages und Frankfurt ankannen, brach Armim von seiner Seite das beängstigende Schweigen und schrieb

aus Heibelberg, 9. Juli 1808: "Liebe Bettine! Ich hatte mir vorgenommen, Dir nicht eher zu schreiben, bis ich von einem kalten Fieber, das mich bisher täglich heimsuchte, frei wäre; ich wollte Deiner Freundschaft alle Besorgnisse ersparen, aber der Schalk neckt mich länger, als ich erwartete, und nun sürchtete ich, daß Dir mein längeres Stillschweigen besorglicher würde als mein Bestenntniß. Vielen Dank sür Deine Briese, sie geben mir mitten im Trübsinn, der alles vergißt, indem er alles von sich stößt, die angenehme Versicherung, daß ich an so vielem Theil nehme. Deinen Fall vom Pserde wußte ich nach den beschriebnen Anstalten vorauß; Du hast Dir doch keinen Schaden gethan? Hesse ist hab ihn aber nicht gesehen. Werner, der Theaterdichter, hat mich mitten im Fieder in Bewegung gesetzt, er ist ein grundguter, liederslicher Bruder. Bleibe recht gesund. Dein Lchim Knim."

Dieser Brief Urnims war ebenso, wie die beiden nächsten, nach Frankfurt adressirt, was natürlich wieder ihr Eintressen bei Bettinen noch mehr verspäten mußte. Um 12. Juli konnte Urnim aber aus Heidelberg Bettinen die erfreuliche Mittheilung machen: "Mein Fieber ist ausgeblieben, liebe Bettine, und von der einsamen tiefen Nacht, der ich meinen Geist zu ge= wöhnen trachtete, scheint mir das Tageslicht um so heller. Ich überlese Deine Briefe (aus Trages und Frankfurt) und finde manches zu sagen, was uns nahe angeht. Du willst also nicht eitel sein — und doch wärst Du vor ein paar Jahren nicht so eitel gewesen, Dir alle Eitelkeit abzuleugnen. Vielleicht nennst Du es jest Muthwille oder Spiel mit den Leuten, die Dich stets anreizen, das Leben als herrlich durch sie zu erfennen; ich bin kein Moralist, am wenigsten in Worten, ich wünsche aber Deinem Muthwillen innre Freudigkeit, daß er andre zu ergreifen vermöge, Deinem Spiele mit den Leuten Glück, ohne welches kein Spiel lange gnügt, Deinem Leben aber außer dem Herrlichen das Weibliche, was das Leere ordnet und frommt; ich wünsche das, nicht weil ich es bei Dir vermisse, nur weil des Besten nie zuviel gewünscht werden kann. Es ist viel zu heiß, um über dergleichen viel nachzugrübeln, jeder sorge nur sür sich, und wer wacht, daß er nicht schlase. Ein alter wunderbarer Kerl, der beständig in einem zerrissenen Kleide von der Natur redet und von tausend Karlinen, die er hätte — er rechnet nämlich alle seine Arbeit, die er in leblang an einen kleinen Garten gewendet — brachte

¹⁾ Jacharias Werner, der vorher in Frankfurt gewesen (Frau Rath an Goethe 1. Juli 1808), erschien nach den Lufzeichnungen seines Tagebuches (Schüß, Grimma 1841), am 6. Juli in Heidelberg. Um solgenden Tage machte er Besuch bei Urnim, am 9. suhr er nitt ihm nach Schweßingen, am 11. hatte er Vormittags, Spaziergang auf dem Schlosse und Expectoration mit Urnim" (unten S. 176). In das 19. Stüd des Einsiedlers vom 4. Juni hatte Urnim von Werner das auf eine Statue am Wartthurm des Heidelberger Schlosses ich beziehende Sonett "Der steinerne Bräutigam und sein Liebchen" eingesett. Byl. darüber meine Ausführungen im Euphorion 19, 237.

mir heute Kirschen von der Chursürstin, so beliebte er sie zu nennen, sie waren die schönsten, die ich je genossen, und fragte mich, ob ich der Baron wäre, und er hielte mich für einen rechtschaffenen Mann, und er wäre auch einer, könnte wohl auch in guten Kleidern kommen, genug, der Mann hat meine Eitelkeit sehr gerührt; ich schickte Dir gern von den Kirschen, wenn es anginge.

Mit (Zacharias) Werner habe ich den letzten Tag seiner Unwesenheit eine wunderliche Unterredung auf dem Schlosse gehabt (oben S. 175), er hat mir sein Sustem der Liebe auseinandergesett, tief ergreifend, weil man immer fühlte, wie er sich das Ganze nur wie einen Galgen aus Verzweiflung über Unglück erbaut hat. Daher immer die gräßliche Gewißheit, mit der er zwischen ausrief: "Sie werden mich für einen Narren halten, es ist doch wahr, was ich sage; Göthe spricht von allem, von Kunft und Wissenschaft, daß ich dabei gang dumm zugehört habe, aber in mein Spstem hat er doch nicht hineinreden können. Er hat mir oft gesagt: sobald ich Ihnen zugebe, daß die Liebe das Höchste, so haben Sie mich fest, das gebe ich aber nicht zu, sondern alles ist das Höchste.' Run nimmt er jede Natur als eine Hälfte an, die eine ist Kraft, die andre Zierde oder Zartheit, die suchen einander, und dieses ist die erfle Periode des Suchens, während welcher nach ihm die meisten Arrthümer stattfinden, wo Meisterschaft und Jüngerschaft sehr oft für Liebe angesehen wird. Das Erkennen soll nun immer gegenseitig sein und bildet die zweite Periode der Liebe, die eigentlich von Glück nichts weiß. Diese schließt sich mit der Brautnacht, und dann tritt die dritte Periode der Meisterschaft und Jüngerschaft ein, je nachdem eins von beiden Gemüthern in sich größer. Ich übergehe eine Menge Betrachtungen, er kam aber mit einer Art Zuversicht darauf, daß seine Fran, die von ihm geschieden, ihn durchaus noch einmal lieben müsse. Von Göthe meint er, daß er vielleicht nie geliebt, sondern immer in einer Urt Meisterschaft stehen geblieben wäre. Dann ging er zu den Liebessubstitutionen über, wobei er alle Urt unnatürlicher Laster als bloße Bemühungen des Auffuchens vertheidigte, ja über die Geschichte Christi mit der Magdalena und Johannes ganz verruchte Aufschlüsse zu geben meinte. Ich schwebte immer zwischen entsetzlichem Lachen und großer Tranrigkeit, wie er wieder von sich selbst aufing und versicherte, er schreibe eigentlich blos, um dieses Sustem zu entwickeln. Um ihm doch etwas

¹⁾ Da hierbei Goethe genannt ist, sei nur Folgendes aus seinen Tagebüchern erwähnt. 8. Januar 1808: "Ueber Werners Liebeshypothesen und was dabei zu bedeuten und zu erinnern"; 23. März 1808: "Mittags Werner zu Tische, über Heidenthum und Christenthum, Liebe u. dgl." Goethe au Jacobi 7. März 1808: "Ebenso macht mir Werner Spaß, wenn ich sehe, wie er die Weiblein mit leidlich ausgedachten und artig ausgestuhten Theorieen von Liebe, Vereinigung zweier prädestinirten Hälsten, Meisterschaft, Jüngerschaft, verastralizirten Mignous zu berücken weiß usw." Sinen Einwand Goethes gegen Werners Liebestheorie berichtet Arnim unten S. 209.

wiederzugeben, denn von meiner eignen Geschichte hatte ich nicht Lust los= zulegen, gab ich ihm ein durchgeführtes Spitem der Ahndung, das hatte wenigstens den Vortheil, nie abzureißen, und wo es trog, da war die Schuld nicht am Einzelnen, sondern an der Weltgeschichte. Herzlich der Deine, Achim Arnim."

Diesem Schreiben ließ Urnim ein weiteres Blatt, wohl als Beilage zur Sendung des nachgeforderten 25. Stücks des Einfiedlers, folgen: "Ich habe seit lange keinen Brief von Dir, ich habe inzwischen zweimal geschrieben, auch von Clemens weiß ich kein Wort; bald meine ich, er ist bei Dir, dann wieder, daß er in Cassel den Staat organisiren hilft, damit seine Frau keine Stimme bekömmt. Deine Nachricht von ihrem Briefe an Moriz (oben S. 172) war sehr überraschend, denn einmal hatte ich ihm den Spaß mit der Straßburger Reise oft widerrathen, weil er für beider Verhältniß ganz unziemend ihr späterhin Mißtrauen gegen alles, was er sagte, geben mußte, und am Ende der Buchdruckergesell Treviranus, der mit seiner Ufrikanischen Reise alle gelehrte Gesellschaften auführte, viel mehr leistete; zweitens aber ist es ein wunderbarer Abstich zu der ungeheuren Ergebenheit, die sie ihm in ihren Briefen log. Der glübende Sommer mag fie zusammenschmetzen, sonst seh ich keine Soffnung. Ich suche meine Kühlung meist einsam an den Ufern unfres fast verschmachtenden Neckars, dem alle Anochen vorsehen; es ist ein ungeselliges Land hier, Zimmer ist frank, seine Frau kommt in Wochen, so macht sich jeder seine Gesellschaft selbst, und ich werde nächst mit einer gelehrten Berliner Züdin Bekanntschaft anknüpfen, die sich hier seit ein paar Jahren umtreibt. Die Studenten sind ein eignes bequemes Bölfchen, man fühlt ihnen gleich an, daß es ihnen lästig ist, mit jemand umzugehen, der hie ober da um einen Strich tiefer in das gelehrte Basser eingetaucht ist. -(Ludwig) Grimm ist ein auter einfacher Mensch, aber so sehr jung und unentwickelt geistig, daß er zuweilen das Simple berührt; nun habe ich eine Art Chriurcht vor solchen Characteren, weil eine räthselhafte Möglichkeit in ihnen zu schlasen scheint, und ich mag so einen nicht gewaltsam weren. Lieb wäre es mir, wenn ich fände, daß kunftwerke ihn lebendiger berührten, aber die Britder haben ihn so an das Nachahmen gewöhnt, daß er das Eigene faum zu schätzen weiß, wo es schön ist."

Keiner dieser drei Briefe drang nach Winkel zu Bettinen durch, die sehn= süchtig und beunruhigt auf ein Lebenszeichen Arminis wartete. Ihr Aufent= halt am Rhein neigte sich dem Ende zu, die Abreise nach Schlangenbad ftand furz bevor. Zwei Briefe, beide mit dem Poststempel "Rüdesheim" versehen, gingen noch aus Winkel an Urnim ab. Der erste am 15. Juli 1808, geschrieben aber Tags zuvor1: "Wartum ich feinen Brief von Dir habe? ob Du mir nicht

¹⁾ Zur Datirung. Bettina aus Winfel, 13. Juli 1808, au Goethe: "In zwei Tagen muß ich den Rhein verlassen, um mit dem ganzen Familientroß in einem Mdim v. Arnim und die ibm nabe ftanten. Bo. II. 12

gut bist, oder ob Du frank bist? Wenn das wäre, wenn ich es gewiß wüßte, so wollte ich mir schon einen Weg zu Dir bahnen. Kannst Du Dir denn nicht vorstellen, daß es mich sehr traurig muß machen, hier bei jedem Schritt an Deinen ehmaligen Aufenthalt zu denken und nichts von Dir zu wissen? Ja es kommt mir hart an, hier still auf einem Fleck zu sigen und zu warten. Wenn ich auf diesen Brief keine Antwort bekomme, so geh ich wahrhaftig wieder nach Franksurt, denn hier ist mirs unmöglich, so fort immer auf den Boten zu warten und immer umsonst. Man kann Rachts nicht schlasen, es ift zu heiß; da stehe ich denn manchmal bis spät am Fenster und spinne mir Geschichten aus, die zwar nicht wahr sind, die mich aber doch betrüben. Wenn ich einen Brief von Dir hätte, so war ich ruhig. — Lieber, lieber Urnim, verzeih, daß ich so kindisch bin; wenn ich nur weiß, wie Dirs geht, so bin ich zufrieden und warte, bis sich alles besser aufklärt. Morgen gehn wir nach Schlangenbad, Savigny wird wohl auch bald dort eintreffen, Lulu kömmt (von Ems) den Sonntag (17. Juli). — Leb recht wohl! sei gesund und veranifat, nur laffe michs auch wiffen, kuffe mich, weil ich bitte, und laß mich Deine Hände füssen, lieber lieber Arnim! Bettine." Nachschrift: "Ich war noch einen Abend auf dem Rochusberg und hab an Dich gedacht, ich war allein in der Cavelle: wenn Gott mein Gebet erhörte, das recht aufrichtig war, so bleibst Du mir noch lange recht gut, und ich behalte Dich immer lieb."

Mus Winkel Nachts vom 14. zum 15. Juli 1808: "So ist denn der lette Albend da, ich will vom Rhein Abschied nehmen, und in wessen Person kann er mir besser zuhören als in Teiner, Du, der mit mir war, der ihn mit mir von allen Söhen begrüßt hat. Der Mond ist heut ganz spät und kaum halb erschienen. Es ist alles ganz still und ruhig, nur ich nicht, mich kümmerts, daß ich fort soll; ach diesmal ist es schnell stromabwärts gegangen mit mir. Wen gruße ich denn, wen fuß ich denn, den Rhein oder Dich? wer ist denn mein lieber Freund? Bon Dir hab ich ein paar abgeschnittue Haarlocken und ein Halstuch, das sich nach Deiner Abreise noch vorgesunden hat, die hab ich schon hundertmal an mich gedrückt. Bom Rhein werd ich auch allerlei Undeuken mit mir nehmen: den Morgen auf dem Rochus nach der betrübten Nacht, die Strafpredig auf der Bremserin (Brömserin bei Rüdesheim). Nun so nimm doch alle Liebe au, die Du mir in seinem Namen und auch durch Dich selber erweckt haft, lag nichts verloren gehen, was ich hier ge= sammelt habe. Wie gut ich ihm jest bin, der Dich auf seinem Rücken getragen hat, den Du jo oft mit dem Ruder antriebst: nehm allen, allen Dank, den ich ihm schuldig bin, für ihn und tausend Zärtlichkeiten und Ruffe, und sei mir gut in dieser stillen Nacht, vergesse, hab mich im Traum lieb. Bettine."

Bad zusammenzutressen." Im obigen Briefe an Arnim: "Morgen gehen wir nach Schlangenbad." Der "lette Abend" in Wintel, wie er im nächstsolgenden Blatte beschrieben wird, ist (nach Z. 178) der Abend des 14. zum 15. Juli.

So mußte Betting, ohne Nachricht von Arnim, am 15. Juli den Rhein verlassen und nach Schlangenbad reisen. Hier aber erhielt sie Arnims Briefe vom 9. und vom 12. Juli, und sie antwortete ihm sogleich aus Schlangenbad. 16. Juli 1808: "So war meine Ahndung doch richtig, daß Du frank seist, nun bin ich ärgerlich, daß mich diese Ahndung nicht noch mehr kümmerte; denn warum soll ich vergnügt sein, wenn Du leidest? Ich habe heute Deine beiden Briefe kurz hintereinander erhalten; bei dem ersten war ich schon halb ent= schlossen, mit der Pauline Serviere, die heute mit Lulu von Ems hier ankam, morgen nach Frankfurt zu reisen und dort den Savigny zu plagen, mich nach Heidelberg zu bringen. Ich dachte gar keine Schwürigkeiten dabei; in zweimal 24 Stunden bei Dir zu sein, das war meine einzige Bee. Wie hatte es mich erfreut, wie hätte es mich ergött! ich hätte Dir Dein bos Fieber wohl durch die Neberraschung vertrieben. Jedoch bin ich immer froher, daß Dein zweiter Brief meinen Entschluß geändert, denn ich dachte erst. Du habest mir nur sehr oberflächlich von Deiner Krankheit gesprochen und Du seist wohl recht sehr krank. — Einen großen Theil der letten Nacht in Winkel hab ich am Rhein zugebracht, sie war über die Maßen schön und ich hab Dich sehnlichst zu mir hergewünscht. Wenn Dein Ahndungsspstem auch darauf besteht, daß ein Mensch den andern mit Gedanken an sich ziehen oder ihn rühren kann, so hast Du in der Nacht vom 14. auf den 15. (oben S. 178) es gewiß durch mich gefühlt. Es war halb zwölf, der Mond ging eben auf, ich saß allein auf dem seuchten Gras; die noch mit waren, gingen weiter weg. Ich weiß nicht, wie ich so tief in Gedanken saß, daß ich Dich bei mir sah, daß ich mit Dir sprach und spielte und daß ich so glücklich war dabei, daß ich den andern Tag noch mit Freude dran dachte, und jest noch. — Einen langen, langen Brief hab ich indessen an Göthe geschickt (aus Winkel, 13. Juli 1808), nebst vielen einzelnen Blättern, die ich während meinem Aufenthalt in Winkel an ihn geschrieben; aber ich war so gestört dadurch, daß ich keine Rachricht von Dir hatte, daß mein Brief selber trocken, ja beinah kalt war. Er ist doch unendlich! unendlich — wie soll ich sagen, nun wenn er auch Ahndungsvermögen hat, so weiß ich, daß er oft an mich denkt. — Dein Shstem von Werner ist mir wieder eine von diesen Unbegreiflichkeiten, wie das System der Naturansicht, das Schlosser von Tieck begehrte zu wissen. Sehr sonderbar scheint es mir, daß er gleichsam damit herunreist wie ein Virtuos und darauf als auf einem Instrument überall spielt, denn schon in Franksurt haben die Leute, wo er gewesen, von diesem Liebessystem viel gesprochen. Es ist auch jest wieder Mitternacht, und alle Leut schlafen und schnarchen sogar; soll ich Dir denn schon gute Nacht sagen? oder soll ich noch bei Dir bleiben? soll ich noch schmeichten? — warum sagst Du denn heut nicht: es ist genug; warum schickt Du mich nicht fort, es ist schon so spät; wenns jemand merkte, daß ich noch bei Dir bin: — Lieber, lieber, geliebter Arnim — fag, in welche Periode

gehört denn dieser Ruß? und noch einer —! Ich hatte den Robs auf das Blatt gesenkt und — war gang bei Dir. Weil Du krank bist, so muß man ja bei Dir wachen, ich bleib noch — ach wie die Zeit so schnell vorübergeht — denn während ich Dir e in Wort schreibe, deut ich zehn Minuten an Dich. Und nun machen die Mäuse so viel Lärm hier im Zimmer, daß ich mich fürchte und nicht allein sein mag; deswegen bleib ich hier sitzen bei Dir, obschon ich schläfrig bin. Es ist recht schön hier, Logt ist auch da. Heut waren wir lang draußen und haben zusammen gesungen, Savignt erwarten wir alle Tage; kommt denn Creuzer auch noch? Dich schäm ich mich zu fragen. Jest noch einen langen Abschied will ich nehmen und dann ins Bett gehen. Racht, mein lieb Leben, gute Nacht, Arnim! Deine Hand — und Dein Mund — und Dein Herz — ach gelt, es ist zu viel — es ist wohl grad wieder wie bei Deiner Großmutter? Aber jest zum letten, zum allerletten mal, schlaf recht wohl! — daß das Fieber nur nicht mehr kömmt, ich leg mich vor die Thürschwelle und laß es nicht ein — ja ich lieg vor der Thürschwelle meiner Frende, aber wenn ich bei Dir bin, dann bin ich aufgenommen in das Haus meiner Glücheligkeit. Deine Bettine."

Es war eben von Crenzers und Arnims Besuch in Schlangenbad die Rede. Savigny hatte beide dahin eingeladen, wie Urnim am selben 16. Juli 1808 aus Heidelberg Bettinen schrieb: "Von Savigny habe ich einen Brief, daß er gegen das Ende Julis nach Schlangenbad kommt, vielleicht treff ich auch ein mit Creuzer, ich träume mir allerlei Freude davon, träume ich doch alle Nacht und laß es mir wohlgefallen, benn ba geht es mir gut. So oft ich mich anders wohin wünsche, fühle ich doch, daß ich diese Berge immerdar vermissen werde, an denen ich so oft mein Ange und mein Gemüth gehärtet habe. Ein Engländer, der mit seiner Frau hier angekommen — der vermeinte Onkol Hessen, weit er in Hessens Quartier gezogen — hat sich an den Bergen einen Garten angelegt, den unten ein zierliches Lattenwerk, eine Art von Saal ließ, in dessen Mitte ein Springbrunn fühlt; die Aussichten sind hier selten so weit wie am Rhein, aber dieses saftige Grün und die schönen Umrisse sindet man dort nicht. Ich muß lachen, wie ich allmählich ein Stoiker werde, ich arbeite mit solchem Ernst an mir alle Unruhe, Sehn= sucht, Schmerz zu ertödten, daß kein Feldherr so beschäftigt sein kann. Du wirst es mir deswegen zu keinem Vorwurf machen, wenn ich Deine Unruhe nicht so gar ernsthaft nehme. In einem Briefe sagst Du, daß Du nie wieder nach Winkel möchtest, im nächstsolgenden, daß Du mit Vergnügen hingehst (oben S. 173 f.); ich weiß jetzt, was Worte sind. Es giebt einen Ausbruck der Zuneigung, und der widerspricht sich nie, und wie der Tag im Fortgehen fich erhitst und dann wieder erfühlt und wieder erwärmt, so geht sie in gleicher Nothwendigkeit, und sie steht über dem Menschen wie das Wetter, und der Gläubige meint, daß jedes doch endlich wohlthätig sei der Welt. — Weil ich

Dir keine andre Art von Grüßen bestellen soll — Achsim Arnim." Nachschrift: "Meinen Dank sür die Notiz von Göthe" (oben S. 173).

Darauf gingen bei Urnim endlich Briefe Bettinens, wohl die aus Winkel, ein, wodurch auch er von einem peinlichen Druck sich befreit fühlte; er antwortete, ohne Datirung, an Bettinens Franksurter Adresse: "Liebe Bettine! Zwei liebreiche Briefe von Dir erhalte ich an einem Posttage, mich für die lange Entbehrung zu entschädigen; ich sehe daraus, daß Du keinen meiner drei Briese erhalten haft. Das macht das wunderbare Winkel; ich glaube, die Posten nehmen da immer wie Göthe einen lecken Kahn, wenn sie überfahren, da gehen die Lackete verloren. Unter uns gesagt, das ist Göthes Geschichte von der Ratte mit dem lecken Kalme (oben S. 174), die er vielen gern erzählt, ungeachtet es eigentlich feinen Kahn giebt, der nicht einiges Wasser einläßt, es ist wie mit den Augen. Soll ich wiederholen, was in jenen Briefen stand? Ich war vierzehn Tage am kalten Kieber frank, nachher kam die große Hitze, so daß ich eigentlich noch immer einige Ermattung davon spüre, und mein Leben hier ist jest meist unerquicklich. Die lite= rarischen Arbeiten sausen zu Ende; wenn ich es einrichten kann, komme ich mit dem Ende Julis nach Schlangenbad, das Heldenbuch, Brantome (Mémoires) und das unthologische Wörterbuch sind meine Gesellschaft. Von Clemens weiß ich nichts, auch von Haufe habe ich keine Nachricht. Vorgestern ging ich an dem heißesten Tage so in Gedanken auf der Landstraße immer zu, ich wollte sehen, ob ich keinen bessern Ort zum Anban entbeden könnte; so ging ich halb geröstet ein paar Stunden. Die Berge wurden immer schöner, die Hitze beschränft eigen, kann konnte ich fortkommen von einem Hause, wo ich saure Milch sand; ich streckte mich auf die Bank, und wärst Du dagewesen, ich hätte Dich nicht sortgelassen. Weine nur nicht. Dein Achim Arnim."

Nach sieber Gewohnheit schrieb nun Bettina aus Schlangenhad wieder täglich ein undatirtes Blättchen. Tas nächste, den Empfang von Arnims Brief vom 16. Juli 1808 (oben S. 180) voraussegend: "Lieber Arnim, ich wünschte nicht allein zu meinem Bergnügen, sondern auch zu Teiner Gesundheit, daß Tu sehr bald zu uns fämst, denn ich glaube immer, daß Du noch krank bist. Hier wird Dich das Reizende unserer Wohnung sehr ersquicken, wie auch die Kühle, die in dem engen Thal ist; Savignh ist ganz entzückt davon. Deine Träume können sich auch wohl realisiren hier; unsere Jimmer sind grade der sürstlichen Wohnung gegenüber, worin jetzt die schöne Prinzeß Stephanie (Beauharnais, seit 1806 Gemahlin des Kursprinzen Karl Friedrich von Baden) wohnt. — Bon Clemens weiß hier auch niemand was, in Franksurt behaupten sie sür sicher, daß er nicht bei Augusten ist. Moriz (Bethmann) soll erst vor zwei Tagen Briese von ihr erhalten haben, worin sie sich sehr beklagt, daß er nicht bei ihr ist; das sektsamste aber ist, daß

Jordis ihr den Vorschlag gemacht hat, sie nach Cassel zu nehmen, wenn sie kein Vergnügen an ihrem jetzigen Ausenthalt habe. Auguste aber hat es ihm abgeschlagen und gesagt, sie dürste nicht gegen den Willen ihres Mannes. Es geht übrigens hier nichts Vesonders vor; da wir den ganzen Tag im Garten sind, so werden sehr ost neue Vesanntschaften gemacht, die mich indessen gar nicht interessiren. — Lieder Feldherr, trete Dich nur nicht mit Küßen, wenn Du so arg mit Dir umgehst; ich selbst will keinen Spaß mit Dir treiben und will Dich nicht stören in dieser ernsthaften Arbeit, ich sürchte nur, daß, wenn Du allen Schmerz und Unruhe und Sehnsucht ertöbtet hast, so wird es Dir großen Schmerz und Unruhe bringen, solche Lieden ins Graß gebracht zu haben, und die Schnsucht nach ihnen wird Dich doppelt quälen. — Ich wollte Dir eigentlich einen langen Brief schreiben, da sieht schon der Bote hinter mir, obschon es kaum 6 Uhr ist. Komme nur her, Mannheim ist kaum zwölf Stunden von Mainz und Schlangenbad nur vier Stunden von da. Morgen schreib ich ordentlich. Bettine."

Ein neues Blatt von Bettinen aus Schlangenbad: "Soeben hat Lulu Briefe von Jordis bekommen, daß Clemens schon zwei Tage bei Grimms in Cassel ist, also nicht bei Auguste; was das zu bedeuten hat, weiß ich nicht, mir scheint die Geschichte wie von jeher sehr langweilig fortzusahren. — Es macht mir Vergnügen, Dir so jeden Morgen ein Blättchen zu schreiben. Western hab ich einen der herrlichsten Abende erlebt, so wie ich sie mir oft vorgemalt und in Romanen gelesen hab. Der Garten hat hier so was Festliches und doch so still und ruhig; es ist eigentlich nur eine Terrasse mit großen Linden und beschnittnen Heckenalleen. Wir waren gestern in Schwalbach gewesen, hatten uns da fürchterlich gelangweilt. Alls wir zurückfamen, war es schon Nacht; auf der Terrasse waren Lichter — die Prinzessin trank den Thee da — und drei Waldhörner in der Allee, es sind die von Mannheim, Du wirst sie schon oft gehört haben, aber so lieblich noch nie, der Himmel voll Sterne. Ich ftand oben, fah die großen Linden nur von unten in grünem Fener. Neben mir stand ein junger Mann, den ich zwar noch nie gesprochen, aber von dem ich wußte, daß er ungeheuer reich geworden war durch das Unalück, seine ganze Kamilie unter der Guillotine verloren zu haben. Solchen weichen Tönen schmiegt sich alles Unglück! Das Hans, das ganz tief in den grünen Bergen liegt, durchaus erleuchtet, die vielen Quellen, die unten rauschen — ich sag Dir, ich hab nie eine ähnliche Ruhe empfunden, zu dem das Hofgeschwirre, das sich auf der untersten Terrasse bewegte, nicht wenig beitrug; ich hab Dich auch hergewünscht, nicht sowohl um mich, sondern um Dich. George ist soeben angekommen und hat die Prinzes (Stephanie) auf ihrem Spazierritt auf Eseln begegnet; dies hat die alte Sehnsucht bei ihm wieder erweckt. Der Bot unterbricht mich schon wieder. Run leb wohl, viel Worte darf ich ohnedem nicht mehr machen, denn Du weißt, was Worte

sind (oben S. 180). Aber doch leb wohl, guter, guter Arnim, und komme her, daß Dirs noch besser als wohl werde. Bettine."

Auf Bettinens wiederhotte und Savignys frühere Einladung nach Schlangenbad erwiderte Urnim aus Heidelberg, 23. Juli 1808: "Ich schreibe noch in aller Eile, liebe Bettine, Dir für so gütige Zeichen, wie zwei Briefe furs nacheinander, wenigstens ein Lebenszeichen zu geben. So schnell wie ich wünschte, kann ich nicht nach Schlangenbad kommen; unter manchen Gründen ist ein dringender die Correctur; nicht einmal ein paar Tage kann ich mir abmüßigen, um zu einem Bekannten auf das jenseitige Rheinufer zu wandern. Grug Savigny und dank ihm für die Einladung; sag ihm auch, daß Creuzer schwerlich kommen würde, sag ihm auch den Grund, nur möchte er nicht verrathen, daß ich es wiedergesagt; es ist nur, daß er ihn vielleicht durch die Versicherung, mit ihm die paar Tage ausschließlich sich beschäftigen zu wollen, noch zur Reise bewegt. Er sagte mir in seiner autmüthigen, zutraulichen Urt: "Ich bin ein alter Gelehrter, und wenn ich zu Savigny komme, so ist es eigentlich boch mein Vergnügen, über allerlei Dinge unfres Treibens zu reden, ihn ruhig und gemächlich zu hören: mm schreibt er mir, daß die Brentanos alle da sind, da weiß ich schon aus meinem letten Aufenthalt in Marburg, daß die um ihn her sind und ich ihn eigentlich nicht zu sprechen bekomme. Das habe ich ihm denn trefflich zu widerlegen gesucht, daß Ihr alle durch Felber und Wälder laufen würdet, daß Savigny seinetwegen doch zu Hause bleiben würde; aber es verschlägt nicht. Imn wünschte ich beiden das Vergnügen, sich noch einmal zu sehen, und so muß ich mich, um keine Zeit zu verlieren, gerade an die angeklagte Partei wenden. Du wirst seinen Grund nicht so unnatürlich finden, da er durch sein abgeschlossenes Leben immerdar alle Galanterie so eingeschlossen erhält, daß sie bei solcher Gelegenheit ihn nothwendig ganz und gar erfüllt und er dann eher von einem Unterrocke als von einer Ausgabe in der Verlegenheit reden würde. — Gestern hatte ich ein besondres Vergnügen, eine dicke, prächtige Schauspielerin in unserm größten Tanzsagle vor sieben Zuhörern deklamiren zu hören, denn leider hatten sich nicht mehr eingefunden; deswegen wurde auch kein Licht angezündet und zulett sah ich nichts als das Bligen ihres Diadems, die Bewegung ihrer Arme und die tropende Stimme. drei Kinder, die mehrstimmig allerlei Lieder mit der Begleitung in Lala durch Stimme absingen; die Kinder sind aus Speher und fommen aus Ungarn hieher, sie geben nächst das Milchmädchen. Noch einige Hamburger Damen, die sehr reinlich sind und immer Milch beim Essen trinken. Roch ein Jude, der mit seiner Bildung sehr lange schon beschäftigt ist, jest aber die

¹⁾ Das Milchmädchen oder die beiden Jäger, fomische Operette nach dem Französischen, Musik von Tung.

Welt construirt und zuverlässig den Christian Schlosser im Kunstgespräche zu Grund und Voden reden würde. Noch — ist kein Bries von Clemens eingegangen, so daß ich wirklich besorgt werde, nicht weil ihm was übles zugestoßen sein kann, da hätte er sich wohl gemeldet, aber ich meine, er ist an einem Orte, wo es ihm sehr wohl ergeht und wo er alles vergißt, vielleicht in Cassel. Meine Balsaminen blühen röthlich an dem klaren Stengel, einzger Lohn sür tausend Mühen. Schreib mir ost, Du guter Engel. Achim Arnim." Nachschrift: "(Ludwig) Grimm, der die schönce Stephanie (oben S. 181 f.) hier gesehen, sagte mir eben, als ich nach ihrer Schönheit fragte: "Ach, die ist garstig, und wie hat sie geschrieen! Sie ist mir und Hernn Brentano in alle Höhten nachgelausen beim Schlosgeraben, sodaß wir zuletzt thun mußten, als besähen wir die Steine. Der Herntano hat auch noch lange über sie geschimpst. Nein, die ist ganz häßlich." Ich muß doch wohl dem Maler glauben, aber Du bist auch eine Malerin. Neuer Zweisel! Gleicht sie der Feddinande?"

In Schlangenbad wurde nun Arnims Ankunft tagtäglich erwartet, sein Brief vom 23. Juli 1808 war noch nicht eingetroffen, Bettina schrieb ihm: "Ein Tag vergeht nach dem andern, Morgens und Abends lauf ich bei jedem Wagen auf die Terrasse und nuß immer fremde Gesichter aussteigen sehen. Benn Du nicht hierher kämft, jo würde ich am End abreisen müssen, ohne Dich geschen zu haben; das würde mir sehr leid sein und würde mich hindern, den Savigny (nach Landshut) mit frohem Herzen zu begleiten. — Gestern ist Christian hier durch gekommen, er geht nach Wien; er erzählte, daß der Pfarrer Mannel sehr viel von den schlechten Scenen zwischen Auguste und Clemens habe leiden müffen, er habe sich gleich nach zwei Tagen von ihr getrennt und sei im Unmuth nach Cassel gegangen. Christian glaubt nun selbst nicht mehr, daß je was daraus werden könne. — Dem Savigny hab ich den Faust vorgelesen; er hat seine Rührung dabei zum Theil durch Reflectionen verwunden. Soeben hör ich, daß Creuzer ihm geschrieben, er würde nicht nach Schlangenbad kommen; könnte dies für Dich auch ein Anlaß sein? Lieber Arnim, wer weiß, wenn Du uns je wieder so beisammen triffft? Saviann hat schon ein Zimmerchen für Dich zurückbehalten, das kleinste, aber anch das einzige, was noch zu haben war; es hat drei Fenster, ein jedes geht in eine andre Waldgegend. Die Bäder find jo tieblich, die Säufer steden gang in Linden und Außbäumen; es ist fühl auch bei der größten Sitze, weil es so tief im Thal liegt, und auf den Spigen der Linden brummt und summt es voll Bienen. Du haft ja so liebe Träume (oben S. 180) von Deinem hiefigen Unfenthalt? Ich bin selbst begierig, wie woht es Dir werden wird; Du bist and noch matt, es ist Dir selbst nöthig, daß Du Dich wieder erholft in einem lieben Umgange. Ich will von mir nicht sprechen, aber die andern alle haben Dich so lieb; bei jedem Brief, den ich von Dir bekomme, werde ich gefragt,

wann Du ankämst, sie laufen alle, wenn sie eine Postkutsche sehen, und rusen: "Das ist Arnim!" Ja, es erstreckt sich sogar vis auf die Mägde. — Apropos unsere Lisbeth! Sie dauert mich allein, sie wird wohl bald abziehen müssen, Meline ist nicht so nachsichtig wie ich in solchen Fällen. Sie hat nehmlich allerlei Galanterien mit einem Kammerdiener der Prinzeß, und Du weißt, die Liebe macht stolz. Da will sie denn nichts nuchr thun und ist auch zuweilen ein dischen schnippisch, wenn er hören kann, wie sie von Meline zurecht gewiesen wird. Das ist nun ganz natürlich, aber Recht geht vor Natur, es thut mir nur seid, weil sie Dich innner so sreundlich bediente; das war aber auch nicht umsonst. Vielleicht ändert sichs noch. Abien, lieber Arnim, adien, sieder Freund; gest, ich seh Dich bald? Bettine."

Immer noch ohne Nachricht, schrieb Bettine geängstet und dringend am 27. Juli 1808: "So bin ich einfältig und meine immer, wenn ich nicht gleich Antwort von Dir habe, Du müßtest krank sein; so bitte ich Dich darum, geb mir ein paar Zeilen Antwort. Toni wird in ein paar Tagen in Winkel sein; wenn Du nicht herkönunst, so besuche ich sie, denn sie ist sehr melancholisch und danert mich. Lieber Freund, ich kanns nicht glauben, daß ich Dich nicht mehr hier sehen soll, es ist sa die ganze Reise in acht bis zehn Stunden gemacht; nun laß mich nur wissen, daß Du gesund bist. Bettine."

Um selben 27. Juli 1808 sette auch Arnim in Heidelberg seine Feder in Bewegung: "Ich habe wieder einen Brief von Dir mit der Erzählung eines angenehmen Abends (oben S. 182); ich brauche die Kühlung des Abends, um an Dich zu schreiben, und so wird sie mir angenehm. Reilst Du jetzt auf schönen Cselinnen, oder gehst Du mit der Stephanie? oder mit dem Ilnglücklichen? Denk Dir, heute ift eine ganze Damengesellschaft mit Ochsen auf den höchsten Berg gefahren; als sie oben gefommen, hat die eine ein paar Ochsenhörner für die Mondssichel angesehen. Ich war nicht dabei, denn man kennt mich hier nicht viel außer in der Truckerei und am Wirthstische; dies geht so weit, daß in einem diden Buche, was unter andern auch gegen die Einsiedler-Zeitung gerichtet ist, alles, was ich gemacht habe, der arme Görres entgelten muß, so daß ich endlich genöthigt werde, mich öffent= lich zu nennen, nun ich sie bald aufzugeben denke1. — Tieck will in kurzem hier sein; es macht mir Freude, daß einmal einer wieder her will, sonst will alles nur fort. Ich habe eine mächtige Sehnsucht nach Schlangenbad, und die schönen Berge mit ihren dunkelgrünen Wipseln und hellgrünen Füßen vor mir scheinen mir wie ein boses herabgefallenes Meteor, das den Wea verschüttet."

¹⁾ Arnim meint wohl die Comoedia divina, die aus dem antiromantijchen Arcije Vojjens hervorging; die ist das 150 Seiten sasjende Vuch sressisch nicht. Im Heidelberger Wochenblatt wird die Comoedia divina unter dem 1. August 1808 als "soeden erschienen" augezeigt.

Weiter auf demselben Blatte, nachdem Savigung erneute Einladung bei Creuzer Erjolg gehabt: "Ich hatte den Brief einen Tag liegen laffen. um Dir etwas mitzuschicken, was aber doch nicht sertig geworden, da kommt Creuzer Morgens (28. Juli) und sagt mir, daß er am Mittag fort will; ich bin den Morgen gelaufen von Pontius zu Vilatus, hoffend und fürchtend, muß es aber endlich aufgeben, weil ich sonst genöthigt gewesen wäre, so wie Creuzer nur einen Tag bei Dir zuzubringen, das wäre doch härter als gar nichts gewesen. Den vierten (August) deute ich bei Dir zu sein, alles Unvorhergesehene abgerechnet. In diesem Augenblick sühle ich mein ganzes Gemüth beruhigt, aber erschöpft, nachdem ich mit dem Schickfale, mit dem Bunsche hier fortzugehen ausgerungen habe; wie Jakob hab ich gerungen mit Gott, aber nur einen Vormittag statt einer Nacht. Ich beneide Creuzer um die Freude, Euch alle schon morgen zu sehen. Eben erhalte ich ein kurzes Brieflein von Dir (oben S. 185), Du bist besorgt, daß ich krank bin, Du hast also meinen unterdes abgesendeten Brief (oben S. 184) erft später erhalten. Dein, Dein Achim Arnim."

Gleich darauf aber kamen Urnims Briefe in Schlangenbad an, behoben die Spanning und brachten Freiheit zu Ausflügen in die Umgebung. Bettina schrieb an Arnim aus Schlangenbad, 1. August 1808: "Zu jeder Stunde wünsche ich Dich her, Arnim, und reut mich jeder Tag, der ohne Dich hier vorübergeht. Die Prinzesz Stephanie ist schon seit ein paar Tagen weg, und der Präfekt von Mainz in ihr Logis eingezogen; wenn Grimm fagt, daß fie garftig sei, so glaube ich eher, daß er eine alte Hofdame für sie angesehen hat. Vorgestern sind wir auf Eseln nach Ranenthal geritten, ein Ort, von wo man alle Rheingauer Orte und Plätze entdeckte, wo man zum Theil so vergnügt mit einander war. Logt ritt voran, Marie, Gundel, Lulu und ich wechselten auf zwei andern ab. Es sah wirklich ganz lustig aus; ein jeder Gel hatte noch einen Führer. Wenn eine Wasserpfütze fam, fürchtete sich jeder, der Get möchte ihn abwersen. Die Reise ging durch einen lustigen Eichenwald. In Rauenthal auf der Aussicht reizte uns der Rhein so, daß wir zum Theil beschlossen, nach Winkel zu gehen, die Toni besuchen. Es war schon Abends 6 Uhr. Gundel, Savigny, ein Freund von ihm, Meyrers, und ich fletterten die Berge herunter, gelangten nach Sonnennutergang in Erbach au, setzten uns aufs Schiff, waren alle Wolfen blan und roth und weiße Schäfchen, recht wie ein Chriftfindchenshimmel. Bei Mittelheim hielten wir ein groß Gespräch auf dem mitten Rhein vermittelst eines Sprachrohrs mit der Lotte Serviere, die am Ufer war. In Winkel war niemand zu Saufe, wir versteckten uns in die drei Zellen im Saal; als sie kamen, kam eius nach dem andern heraus. Es ist nicht mehr so schön wie damals — ich senfate, wieder wegzukommen, und bereute den schlechten Einfall; denn auch hier verfolgte uns wie Marlborough den Engländer die Kinderzucht

von Toni, die beinah einem jeden unausstehlich ift. In großem Sonnenbrand fuhren wir gestern zurud, stiegen in ein Bad, tanzten und lachten darin, spielten Comödie — die Bäder sind wie Cabinete — warfen das helle Waffer mit den Füßen in die Luft, daß mans vor Vergnügen lachen hörte. Als wir herauskamen, wollte der Mond eben hinter den Bergwald steigen. Ich ging mit Saviann auf der Terrasse, hielt allerlei angenehme Gespräche mit ihm, er mit mir, wünschten Dich sehnlichst zu uns. Savigny behauptet nun, noch nie einen Ort gesehen zu haben, der so viel Charafter und feste Bildung habe; ber Ort mache ihm einen Eindruck, wie in den Kinderjahren sich einem Gegenden unendlich reizend einprägen. Wir wünschten immer, Du möchtest Nachts ankommen, weil es dann gar lieblich hier ist. Also bis Donnerstag (4. August)? — An Göthe hab ich vorgestern (30. Juli) einen langen Brief abgeschickt. — Moien, nur auf kurze Zeit. Bettine."

So traf Urnim doch in Begleitung Creuzers zum angesagten Tage in Schlangenbad ein. Aus der Zeit dieses Aufenthalts liegen, wie erklärlich, keine Nachrichten vor. Baden, Luft und Bewegung, die ihn dort abwechselnd vom Morgen zum Abend herumtrieben, hinderten Arnim an jeglichem Briefschreiben. Schon Sonnabend, 16. August 1808, endete das Freudenleben in Schlangenbad2. Aber es schloß sich noch eine fröhliche Rheinsahrt an: die, von der Bettina Goethe schrieb (3. Aufl. S. 213): "ich reiste später noch mit einer lieben luftigen Gesellschaft von Freunden und Verwandten auf dem Rhein bis Köllen", und von der sie ihrer liebsten Frau Rath die Beschreibung der "kostbaren Pracht und Kunftwerke, in Köln und auf der Reise dahin gesehen" machte. Zu dieser lieben, lustigen Gesellschaft gehörte auch Arnim, der unterwegs in Coblenz Görres Verwandte besuchte (7, 508). Er sah Bettinen zulet in Frankfurt, wo er sich am 27. August von ihr trennte und die Nacht durch nach Seidelberg zurückfuhr, mit dem Bersprechen naher Wiederkehr; er kam hier in der Frühe des Conntags (28. August) an.

Bas sich mit Clemens inzwischen zugetragen hatte, ersuhr man in Frankfurt. Der Vicomte de Flavigny wollte ihm und Augusten, seiner Stieftochter, die Mittel gewähren, sich in Frankfurt einzurichten, ein Vorschlag, den Clemens im Einverständnisse mit seinen Angehörigen und mit Morit

¹⁾ Arnim an Zimmer (Zimmer und die Romantiker S. 148), Berlin 25. März 1809: "An Crenzer bin ich noch von einer Schlangenbader Reise Fuhrmannslohn schuldig, er konnte es mir immer nicht angeben, wieviel es auf mich betrage, haben Sie die Gnte, es aus dem diesjährigen Jahrbucher-Honorar zu berichtigen."

²⁾ Die sichere Berechnung ergiebt sich aus dem im Bande "Arnim und Brentano" S. 255 mitgetheilten Briefe Arnims an Clemens. Das Datum fehlt zwar, die Abresse an Clemens lautet nach Cassel an Grimms. Jacob hat mit seiner Hand dafür "Heidelberg" gesetzt. Der Posissempel "15 Août" ist erst in Cassel dugesetzt, nicht schon in Schlangenbad, wie überhaupt alle übrigen Briefe aus Schlangenbad feinen poftalischen Datumsftempel tragen.

Bethmann ablehnte. Um mit Savigny seine Angelegenheit zu besprechen, erschien er plöglich am 27. Angust auf dem Trages, von wo er zwei Tage später wieder abreiste, um seine Fran Auguste aus Allendorf abzuholen. Der Zusall brachte es also mit sich, daß er und Arnim, ohne es zu wissen, sich sehr nahe waren.

Sogleich schrieb Urnim aus Heidelberg "Sonntags" früh (28. August 1808) an Bettinen nach Frankfurt: "Kaum kann ich die Feder halten, und ob meine Beilen gerade werden, mag das Schickfal vorsehen; auch daran bift Du schuld. ich nuß Dir nun einmal vorpredigen, weil es Sonntag ist, Du weißt, wie sparfam ich sonst damit bin. Auch daran bist Du schuld, daß ich Clemens verfehlt habe, der in der Nacht wie ein schwarzer Stern unsichtbar mir vorübergesahren; denn wärst du nicht in Frankfurt gewesen, ich hätte mich eitendes Juses auf die angespannte Posthusche begeben einen Tag früher, und wäre vielleicht morgen oder übermorgen wieder bei Dir. Was habe ich hier für die liebe Gewohnheit Deines Umgangs, für die gute Sitte der Gegenden, sich immer nen zu zeigen, wenn Du auch Luft hattest, sie in eine Farbe der Betrachtung zu stecken. Glaube nur, daß ich alles genoffen, wo ich auch kein Ilustufungszeichen beigesetzt habe, ja ich möchte das erst grazios nennen, was an alles Schöne erinnernd vom Winterschlase erwacht und sich daran sesthält. D ihr tausend bunten Kliegen! der Wagen ist euer Himmel, und darum wollt ihr nicht weichen, wenn ihr auch lästig und störend seid. Seute bin ich doch der Erste, der schreibt, aber weiß ich denn, was Du machst? Abwechselnd denke ich Dich, wie ich Dich so abwechselnd aeselm have, vielleicht muß ich es thun, vielleicht thu ich es aus gutem Willen. Ja so gehts in der Welt, wirst Du sagen; ich will Dir aber sagen, wie es geht. Clemens hat nach Unsicht eines Merianschen Aupferftiche von Landshut feine Luft dahin, wenigstene ist er sehr zweiselhaft; Sinund Rückreisen mit Sack und Pack, die Frau ungerechnet, würde ihm vielleicht taufend Gulden fosten, und die braucht jetzt für acht Thaler Haarwickeln, ißt nichts als Quetichenkuchen, geht im hemde umher. Das ist der ausgeprefte Saft aus febr faserigen, verwickelten Siftorien; Gott weiß, daß mir Clemens dabei sehr leid thut, aber wo Hülfe als in ihm? Wahrscheinlich nimmt er die beiden Stückfaß Wein au, da auch Görres durch atlerlei Geldrücksichten gezwungen ist, nach Coblenz zurückzugehen, was mir herzlich leid thut. Vicles in Tentichtand fräuft mich bitterlich, vor allem aber, daß so viel brave Leute nicht an ihrer rechten Stelle stehn." — Weiter auf demselben Blatt: "Montags (29. August 1808). Ich habe meinen Brief noch einen Tag liegen lassen, weil ich einen ganzen Luftsack kühner Pläne und Hoffnungen mir vollgeblasen hatte, der in allerlei wunderliche Musik ausgeströmt wäre. Schwarz (Projeffor der Theologie) reift morgen (30. August) nach Trages, und ich wäre gar gern mitgereist — wenn ich es irgend möglich machen

fann, thu ich es gewiß noch — vielleicht könnten wir Dich mit dahin entstühren, mich hält es aber an tausend Enden. Es kamen hier viele Franzosen durch, die freilich für jeht nach Frankreich zurückzugehen scheinen; aber wenn der Krieg ausdräche, wäre ich bange um Euch, Savigny sollte seine Reise noch ausschäche, bis er nothwendig dort sein muß oder die Umstände sich entschieden äußern; auch darum möchte ich gern zu ihm, diese Nothwendigkeit ihm zu beweisen. Wein Kopf arbeitet sich an diesen Plänen ab, und daran bist Du wieder schuld, und so kann ich Dir durchaus nicht freundlich schreiben. Doch bring ich meiner Lieben einen guten Tag. Arnim."

Inzwischen war Bettina schnell nach dem Trages und zurück gereist, sie erhielt hier Arnims Brief und schrieb ihm nach Heidelberg: "Gestern war ich in Trages, hab da den Clemens geholt, welcher von hier nach Allendorf gereist ist, um da seine Frau zu holen. Er will von Flaviguns Vorschlage nichts wissen und hat auch sehr recht, denn es ist sein Brief so merkwürdig grob geschrieben, daß er gleichsam die Annahme der Anbietung verbietet. Ich habe Deinen Brief beute Nacht bei mir schlafen lassen, weil so viel guter Wille darin ist; ich will lieber diesen annehmen als das Muß; wenn Du wiederkömmst, so wird mir es doch sein, als ob ich Dich in Ewigkeit nicht geschen hätte. Die zwei ersten Rächte ließen mich die durchwandernden Truppen nicht schlafen, sie machten schöne Musik durch die Straße und zogen meine Gedanken mit sich in den Krieg, wo ich Feldprediger ward und die halbe Nacht eine herrliche heroisch-fromme Rede hielt; ich war selbst so entzückt, daß ich am End mit Thränen die Kanzel verließ und mich endlich höchlich betrübte, mich in meinem Bett zu befinden, statt draußen im dunklen Morgen ungeduldig den Tag zu erwarten. Un Dich hab ich auch viel gedacht, aber nicht weil ich wollte, sondern weil ich mußte, besonders vorgestern Albend, wo ich ganz allein war. Das Licht flackerte in meinem Zimmer, die Thüre stand offen, ich ging von dem Zimmer auf die Altan, da saß der Doktor (viel älterer Stiefbruder Bettineus) und betrachtete eine Raupe im Mondschein; von da ging ich der Stieg herauf durch das ganze Haus über den Hof wieder in mein Zimmer, zu sehen, ob mein Licht noch ordentlich brenne. Dann fing ich meine Wanderung aufs neue an, nur um mich vor Gedanken zu hüten, welche mir den Tag alle sehr schmerzlich waren. Es siel mir diese Art mich zu trösten auf, da ich mich erinnerte, in der ersten Zeit, wo ich hier war, beinah ein halbes Jahr die Albende so zugebracht zu haben, da es mir unmöglich war, nur ein paar Minuten in der Gesellschaft zu sein, und ich immer die Ecken des Hauses mit Schritten maß. Arnim, ich glaube, Du hast ein eigensimmiges Echo im Leibe, das Dir immer nach Willfür gewisse Worte, die Du von andern hörst, repetirt; so hab ich zum Beispiel gewiß nicht so oft gratios gesagt, und nun läßt Du es noch schallen von Seidelberg bis Frankfurt. — Hente morgen habe ich den jungen Türckheim (Sohn von

Goethes Lilli) wiedergesehen, von dem ich Dir erzählte, daß ich vier Tage in ihn verliebt gewesen war; er ist noch ebenso hübsch und gut und rennt mit aller Unschuld den Spaniern in den Rachen, ich glaub, wir werden ihn nicht wieder= sehen. Heute Nachmittag fahre ich mit ihm und einem Amerikaner, welcher von da nach England gereift war, um einen verrathnen Freund zu rächen, nach Rödelheim; dieser sieht sehr sonderbar aus, mit scharsen weißen Zähnen und einem einzigen Strich über den Kopf von schwarzem, wolligen Haar, übrigens ganz kahl. — Meine Neuigkeiten sind allet, nun hab ich noch zwei Seiten, um Dir lauter Lieblichkeiten zu fagen. Lieber, lieber Arnim, ift Dir das nicht zu viel? hab ich es nicht hundert mal mehr gesagt als grazios? Meine zudringlichen Ausrufungen mögen Dir oft Langeweile verursachen, sie kommen mir manchmal vor wie die Ephemeriden auf dem Rhein, die mit ihrem Sin und Serfliegen einem die ruhige Unsicht der Landschaft oder des Sonnenuntergangs durchschneiden. So kommen mir auch meine über= flüssige Liebkosungen vor, und doch, will ichs lassen, so kann ich nicht. Komm doch und laß mich nicht so lange warten, alle Morgen solltest Du da sein zum Frühstück, dasselbe past mir ohne Dich an wie ein Paar neue Schuhe und behagt mir nicht; Du folltest auch da sein Abends zum Nachtessen, und dann zum Plandern und dann zur Guten Nacht. Dhne Gute Nacht geh ich schlafen und ohne Guten Morgen steh ich auf, wenn Du nicht da bist. Wie kann mir der Morgen gedeihen, wenn er nicht gut ist, und wie kann ich die Nacht ruhig schlasen, wenn sie nicht aut ist! Ich bin nicht an allem schuld, daran bist Du schuld, und Deine Schuldigkeit ist es, das zu bestehen, was Du schuldig bist. Ich werde mich aber am End mit Bucher so bezahlen, das ich mich aufs alleräußerste gegen Dich verschulde.

Ich will lieber doch zurückhalten mit meiner Zärtlichkeit und will die letzte Seite zum Convert brauchen. Leb indessen wohl, annehmlichste Erquickung meines Lebens, werd mir nicht überreif, Du liebe, herzlabende Frucht dort au Deinem Heidelberger brandigen Schloß, sall nicht zu srüh herab, warte besser bis ich da bin, Du sollst Dich nicht austossen. Clemens wird in drei

bis vier Tagen wieder dasein. Bettine."

Noch ein kleines, letztes Blättchen sandte sie Arnim nach Heidelberg: "Weil Du nicht schreibst, so glaube ich, daß Du bald wieder hier sein wirst; es wird mich sehr freuen; das ganze Haus ist so wüste, höchstens sieht man zuweilen noch den Doktor Schlosser wie eine verlöschende Nachtlampe in einer Sche bei Claudine oder Mesine. Gestern erzählte er mir, es sei ihm ein Schrecken durch alle Glieder gesahren, er habe einen Brief von seinem Bruder, der sei schon seit zwei Tagen auf dem Weg nach Rom; mir suhr darüber der Lerger durch alle Glieder. Komm doch nur bald, daß ich mich noch zum

¹⁾ Sier geht die zweite Brieffeite gu Ende.

allerallerletten mal in Deine Arme lege, und leb wohl! Was soll und kann ich Dir noch von Liebe sagen, was Du nicht gewiß von mir weißt; alle liebe Namen in der ganzen Welt hab ich Dir schon gegeben, nur Küsse kann man wiederholen, und das war Dir ja zuweilen schon zu oft. Bettine."

Arnim benutte die paar Heidelberger Tage, um rasch die Einsiedler= zeitung, die seit einem Monat nicht erschienen war, zum Abschluß zu bringen (mit Nr. 37 vom 30. August 1808). Die 40 Spalten umfassende "Beilage" mit Arnims "Geschichte des Herrn Sonet" und mit Görres dramatischer Johlle "Des Dichters Krönung" war auch wohl fertig. So konnte Arnim Anfangs September 1808 wieder nach Frankfurt eilen, um mit Bettina die letten Tage vor ihrer Abreise nach Babern zusammen zu verleben.

Achtes Capitel.

geidelberger Ausklänge und Abschied.

Bis November 1808.

Die Septembertage des Jahres 1808, die Arnim und Bettina noch zusammen in Franksurt verlebten, vergingen gar schnell. Arnim begleitete sie dis Aschaffenburg, wo sich mit ihr die ganze Reisegesellschaft, Savigny nebst Fran und Kindern, Elemens und Fran, zu gemeinsamer Fahrt nach Landshut und München vereinigte. In Aschafsenburg besuchte man den Prosessor Windischmann, der mit Savigny und den Heiselbergern Böch, Görres, Erenzer n. a. in gutem Verhältniß stand. Es war möglich, aber von Umständen noch abhängig, daß Arnim nach Beendigung seines Heibelberger Ausenthaltes ebenfalls nach Bahern kommen würde. In dieser Hossinung schieden Arnim und Bettina am Aschen würder Thor voneinander: es war an eines Orangengartens Pforte, wo sie der Bagen donnernd von ihm riß. Am Abend des 17. Septembers 1808 langte Bettina bereits in Würzsburg an, während Arnim nach Heidelberg zurückschrte.

Die Vorgänge und Empfindungen des Alfchaffenburger Abschiedes hat Arnim ein Jahr darauf in der Zueignung der Novellensammlung seines "Wintergartens" poetisch geschildert, und manche Aenserung der nachsolgenden Briefe trägt erst zu ihrer Erklärung bei. Bettina war die Ungenaunte, der Arnim den "Wintergarten" zueignete, den sie auch auf ihrem Vildniß von Ludwig Grimm, das vor Goethes Auge kan, in ihren Armen auf dem Schoose hält. Als poetischer Brief an Bettina gehört daher in diesen Zusammenhang die

Zueignung.

Es war an des Crangengartens Pjorte, Wo Dich der Wagen donnernd von mir riß; — Ich sach ihm nach, — so blieb an diesem Orte Noch etwas mir auf weiter Welt gewiß, — Der Wagen schwand, der Schmerz kam nun zu Worte, Es drücke mich der Thränen Finsterniß: All, was mir lieb, es sind nun bloß Gedanken, Und was mir nah, es sind der Aussicht Schranken. Des Tages Auge sah auf mich hernieder, Gleich wie ein Leu aus einer Wüstenei, Zerrissen sind die fest verbundnen Glieder, Als wir beisammen, waren eins wir zwei; Blieb mir die Stimme nicht der Klagesieder, Mir blieb ein Herz, zu sühlen, was vorbei; Die West wird eng, das Herz um so viel bänger, Die Tage kurz und alle Schatten länger.

Da stand am Weg ein Kreuz aus Stein gehauen, Mitseidig jah vom Kreuz ein Gott herab, Ich seinzig anzuschauen, Vor ihm zu knieen wie der Vettserknab, Der mich verließ, dem Gotte zu vertrauen, Denn Klodenklang versprach ihm höhre Gab; Da hielt die Welt so zweiselnd mich gebunden, Ich wär nicht gerne gleisnerisch besunden.

Da stürzt ich mich ins grüne Meer ber Bäume, Tas neben mir im Morgenwind gerauscht, Derselbe Geist ersällte diese Käume, Der bort am Kreuze meinen Schmerz belauscht, Und daß ich nichts von seiner Gunst versäume, Die Andacht hat die Bilder leicht vertauscht, Ein reiner Dienst hält Kirche im Gemüthe, Der Geist sich ofsenbart in Frucht und Blüthe.

So fand ichs dort bei den Drangenreihen, Der Gärtner pflückte schon die Blüth und Frucht, Den Vogel hört ich drüber ziehend schreien, Der Deines Wagens Spuren sehnlich sucht; Was uns gemeinsam steute unter Maien, Es zieht Dir nach mit diese Jahres Flucht, Die Schnsuch strahlt manch Vild in meine Seele; Wem theil ichs mit, was mich ersren und guäle?

Es war ein Helm von altem, rougen Eisen, Worin der Gärtner seine Frucht gepslückt, Manch schwerer Hieb ließ sich darauf noch weisen, Doch schwerer hat ihn schöne Frucht gedrückt; So mußt der Helm vor meinen Angen reißen, Der seig geschmiedet schien und reich beglückt: Der alten Wassen schwere errungner Segen Und schöner Künste Frucht läßt sich nicht hegen.

Gleichgültig ließ der Gärtner sie da fallen, Die schöne Frucht, er hatte deren viel, Da hört ich sie am Boden tönend schallen Und Schellen schmetterten mit leichtem Spiel; Ich sand das Tamburin mit Wohlgesallen, Das unten lag, worauf sie tönend siel, Das Schöne ist auf Erden unverloren, Es flingt zur rechten Zeit, den rechten Ohren.

Es ist so schon in Andern sich verlieren, Und alles klinget dann erhöht zurück, So mag die Frucht das Tamburin gern zieren, Das Tamburin bewahrt mit Klang dies Glück, Ein Schrecken ist der Klang den wilden Thieren Und ich bewahr die Frucht vor Wintertück; Dir reich ich beide, die ich so gesunden, O liebe beide, die mein Glück verdunden.

Wenn wir vereint zum Tempel wieder steigen, Wer scheidet dann, was jed em sied am Rhein, All was uns lieb, das wird sich unser zeigen! Wird Dir die Frucht des Gartens lieblich sein, So ist sie ohne Zueignung Dir eigen Und wird in Deiner Lust dann doppelt mein; Des Fernen Trost mußt Du mit Lust nun lesen, Denn mir gilt nichts, was mir allein gewesen.

Die letzte Strophe weist auf die gemeinsam im Rheingan verlebten Wochen hin und giebt Bettinen die meist am Rhein und Neckar gedichteten Novellen des "Wintergartens" zu eigen.

Betting war die erste, die seit der Trennung schrieb, aus Würzburg 17. September 1808, Abends 11 Uhr, nach Heidelberg: "Da bin ich, hab keinen Moment Zeit gehabt, meiner Trauer über unsere Trennung nachzuhängen. Muguste hielt mich mit unnügen Erzählungen sehr peinlich davon zurück, aber die zurückgehaltnen Thränen haben mir heiß aufs Berz gebrennt: ich hab Dich oft mitten im Gespräch durchgefühlt, jett aber, wo ich allein bin und wo die Stunde geschlagen hat, da wir gewöhnlich zu Trages uns freundlichst füßten, jest bin ich gang in Gedanken und Deine Urme verfunken, jest lieg ich noch einmal zu Deinen Füßen, jest kuß ich noch einmal Deine Hande und bin Dein. Die scharfen Tone des Posthorns (in Alchaffenburg) haben das Gewebe unseres Umgangs zerschnitten, und meine Erinnerung hat alles wieder so lieblich angeknüpft. Freu Dich, lieber Urnim, daß ich durch diese noch einen herrlichen Moment von Liebe errungen habe, fren Dich meiner Liebe und bleib Deinem schläfrigen Kind, Deinem treuften, Bettine." besten Kind gut.

Ihr zweiter Reisebries, aus Nürnberg 18. September 1808: "Bin ich nicht einsättig? Es ist schon 2 Uhr in der Nacht, die Lust hat mich erhipt und hält mich setzt noch wach; während alle andre schlasen gehen, so muß ich noch mit Tir sprechen. Tenk, daß es Nachts 2 Uhr und daß ich nun ganz in tiessten Gedanken au Tich versunken bin, daß ich nicht aushöre, wenn es auch noch so spät wird, eine Viertelstunde dem Schlaf zu rauben, um mit Tir in vollem Ernst zu spielen, mein theuerster Freund! Und doch kann ich nichts sagen als gute Nacht und tausendmal gute Nacht, und träume von mir, nicht von andern; Du aber bist weit über die Grenzen hinaus und mehre Nächte sind

vergangen nach dieser, sür die ich jetzt meine Wünsche mache. D wir waren sehr unbarmherzig, daß wir uns trennten! D wir müssen uns an diesem Beispiel bessern, nicht mehr Du dorthin und ich hierhin; hab ich Dich nicht sliegen lassen wie einen zahmen Vogel, in dessen Treue allein ich Vertrauen setzte? Wer weiß nun, was ihn abhält wiederzukommen, ob er das Haus noch sindet, in dem ihm eine Wohnung bereitet ist — mein Herz pp. Mein Leben, leb wohl! nehm mich in Deinen Arm, nehm mich an Deine Brust auf, die einen Schatz von Güte enthält, und wolle meine Liebe anerkennen. Bettine." Nachschrift: "Ich halte mich wärmer auf der Reise als gewöhnlich, weil ich weiß, daß Du mich daran mahnen würdest, wenn Du bei mir wärst; thue es auch mir zu lieb und hüte Dich vor dem Krankwerden."

Einen Tag hielt sich noch die Reisegesellschaft in Rürnberg auf; am 20. September 1808 schrieb Bettina aus Neumartt: "Wieder gang schläfrig, lieber Arnim, aber doch kann ich mich nicht überwinden, nicht noch mit Dir zu plaudern, aber Du mußt nachsichtig sein, da ich nicht ganz Meister meiner Gedanken bin, sondern nur so hinschlummre. Heute morgen waren wir (in Nürnberg) bei Frauenholz und sahen da die Muttergottes von Lucas von Leiden; den lieblichsten Ruß, den sie dem Kindchen giebt, konnte ich hier Stunden lang ansehen, ja ein Ruß ist gar lieb, wenn die vier Lippen so unschuldig schön sind wie diese. Ach Arnim, ich wollt, ich hätte mit Dir vor diesem Bild gestanden, damit ich mir doch den Vorwurf hätte ersparen können, Dich in diesen Augenblicken vergessen zu haben. Lieber Arnim, einzelne Stunden, die ich mit Dir zubrachte, heben sich hervor wie die Perle in der Krone und machen mich glücklich, wenn ich in Betrachtung über diese unschätzbare Kleinode versinke. — Gelt, ich schwätz recht durcheinander, bedenke meinen Schlaf, behalt mich lieb in Deinem Herzen und warm, ja recht warm, denn ich hab einen rauhen Hals befommen, und der muß warm gehalten werden. Abien, ich bin Dir innigst ergeben und glaube Dich herrlich und gut wie niemand anders. Ich hab große Reue gehabt, daß ich Dir am Aschaffenburger Thor nicht noch einen letten Kuß gab; mich gelüstet immer darnach und meine, wenn ich es nur gethan hätte, so wär ich ganz vergnügt. Bettine." Nachschrift: "Auguste und ich fahren immer noch in einem Wagen; sie hat bis jest noch nicht einen Moment Unart gezeigt." Clemens sei übler Laune und enthalte sich weder vor Roch noch Keller, seiner bösen Laune und unartigem Wiße freien Lauf zu lassen.

Für Regensburg, wohin es weiter ging, hatten die Reisenden von Arnim Empfehlung an seine Tante Gräfin Luise Schlitz, die sich dort zum Besuche ihrer Estern, des grässich Görg-Schlitzschen Chepaares, aushielt; Graf Görtz war preußischer Gesandter in Regensburg. Von dort schried Bettina am 21. September 1808: "Sveben hat Deine Tante Savigny und Gunda abgeholt; ich konnte nicht mitgehen, weil ich meine Brust

schonen will, die vom Catarrh leidet, aber auch weil ich sehnlichst begehre mit Dir zu sein. Clemens und Auguste sind ins Theater, um das lustige Beilager, eine Oper, aufführen zu sehen. So sind wir denn gang allein. fomm also nur herein und set Dich auf den leeren Sessel, der für Dich dasteht; warum muß er nun grad leer sein, da wir uns so gut verstanden haben in diesen letten Tagen? Diese lette Tage waren so schön! warum kann ich Dich nicht vergessen, wie Du kamst und wie Du gingst, wie wir auf dem Kasten vor Deiner Thur zusammen sagen! Ich bin Dir so gut, Arnim, ich bin gang bewegt über Dich. Deine Tante ift eine gnte, liebe Frau, Du willst ja wissen, was mir Eindruck macht: nun höre etwas aus alten Zeiten! Sie erzählte mir, daß Du meine Stimme sehr bei ihr gelobt, daß ein Lied, das Du schon von mir gehört hättest, Dir nie gut genug von andern sei gesungen worden; das unverdiente Lob machte mich roth, aber wahrlich auch die Frende. — Ich hab eine Weile auf dem Bett gelegen und an Dich gedacht: es geht besser denken als schreiben — und hab recht empfunden, daß ich so ziemlich über die Welt und Schickfal ruhig bin; Du nur machst mir noch Sorgen. wie ich ferner Dich mir erziehen, an mich ziehen will. Das fehlte wohl noch, daß Du unglücklich würdest, um mich mit Gewalt ausbrechen zu machen: wie die Mutter (Madonna) würde ich in ewiger tiefer Betrachtung Dich auf den Armen halten. In den Spiegel hab ich eben gesehen, aber nicht wie in Trages, ich habe Gott gebeten, daß der freundliche Brand, der durch Dein Andenken in meinen Augen leuchtete, nicht blos auf der Oberfläche des Besichts, sondern aus der tiefften Seele unverlöschlich auflodern möchte. Ich wäre sehr glücklich, wenn ich Dich lieben könnte, wie Du es verdienst. Ich hab Dir schon drei Briefe geschrieben von allen Stationen, wo wir Nachtlager hielten, und wenn Mitternacht auch schon vorbei war; ob Du sie wohl all erhalten hast und ob Dir es nicht zuviel ist? Clemens, da er sah, daß ich Dir unterwegs schrieb, wollte mich versichern, daß Du Dich oft über die Menge meiner Briefe bei ihm beklagt hättest; obschon ich ihm keinen Glauben beimaß, hat es mich doch verdroffen. Auch das hat mich verdroffen, daß Du Plugusten einen Kuß auf ihren Mund beim Abschied gabst, der schon so oft ift gefüßt worden, obschon ich ihr wieder auf einer andern Seite bei ihrer unglücklichen Lage diesen Trost gönne. Sie ist höchst sonderbar; unterwegs erzählte sie mir ununterbrochen und unausgesordert ihre ganze Geschichte mit Clemens. Im übrigen war sie äußerst sanstmüthig und ordentlich gegen Clemens, so daß er auch nicht im geringsten über sie klagen könnte. Ich hab in Mürnberg das Grab des heiligen Sebaldus gesehen, welches mir über alle Maßen wohlgefallen. Bei Archenholz (Frauenholz) die Muttergottes (von

¹⁾ Tas tustige Beilager, komische Sper in zwei Aufzügen, Musik von Wenzel Mütter. — Man bemerke zugleich die kleine Auzüglichkeit auf Clemens und Auguste Brentano.

Lucas von Leiden) ift zu schön, als daß ich Dir nicht noch einmal davon sprechen sollte; sie kussen sich, die Mutter drückt ihren Mund in die Livven des Kindes, das ihn wie liebliche Himmelsmanna kostet; die Liebe, die darin liegt, scheint zu zuden, so lebendig ist sie. — Erinnerst Du Dich wohl an ein Thal zwei Stunden von Regensburg, das sich auf der ganzen Reise sehr durch die schöne Lage auszeichnet? Alls wir dahin kamen, sank die Sonne mit einem ungeheuren Prachtfeuer hinter die Berge; ein Gewitter zog ihr mit Gewalt nach, wie ein drohender Tyrann, der die Brautnacht stören will, und lagerte seine Wolfen zu beiden Seiten drohend auf die Spitzen der Berge. Wir stiegen aus und gingen durch einen Fichtenwald, ich wendete mich oft um und sah hin; dann mußte ich durch Laufen die andern wieder erreichen. Es war mir zuwider, daß ich nicht da bleiben konnte und nicht sehen, wie es mir beliebte. Der Mensch sollte immer bleiben, wo es ihm behagt, denn da ist er am meisten fähig, die unermessliche Liebe Gottes zu erkennen, am meisten fähig, sich zu erheben und würdiger zu machen; und ist es Sünde, um kleiner Schwierigkeiten willen so etwas zu versäumen? Wenn das ift, warum hab ich Dich denn da verlassen? Arnim, lieber Arnim, muß ich mirs nicht vorwerfen? — Hente hab ich hier auch Claviere gesehen, wovon ich eins kaufen werde; da mir Deine Tante verrathen hat, daß Dir meine Stimme schon von Zeiten her gefallen hat, so werde ich viel um Dich lernen und Dir hoffentlich noch besser in dieser Hinsicht gefallen. Gunda ist soeben nach Haus gekommen; die alte Gräfin Görz besonders und alle andre haben ihr aufgetragen, wenn wir Dir Nachricht gäben, Dir zu sagen, daß sie Dich tansendmal grüßen und sehr wünschen, Dich bald zu sehen. Wenn Du aber kömmst, so muß ich Dich zum voraus bitten, ja nicht zu lange hier zu ver= weilen; schon jest breunt mich die Ungeduld, die ich dann in Landshut ausstehen werde. Morgen sollen wir bei Deiner Tante zu Mittag effen. — Leb nun wohl, Du Leben meiner Luft und Luft meines Lebens. Wie soll ich wieder Abschied nehmen? — Wenn der Postillion mit seinem scharfen Horn dazwischen blief', so wüßt ich, daß wir scheiden müßten. Wer sagt mirs aber jest? Was zwingt mich? Drum set Dich noch einen Augenblick und schließ mich in Deine Urme, die zwar fest halten, aber nicht so fest wie Dein Blick, wie Dein Herz, wie Deine Lieder. Drum haltest Du mich dennoch fest, fest, wenn mich schon Deine Urme nicht erreichen können; drum bin ich nie, nie von Dir getrennt. Bettine." Rachschrift auf dem freien unteren Rande: "Soll ich denn dies Stück Papier noch leer lassen? Das wär ja grade, als wenn ich Dich zu früh verließ. Rein, nein! lieber will ich Dich noch vielmal rufen. Arnim! guter Freund! fomm und sei mir gut, immer, denn ich bleib Dir auch gut. Und jest einen Gedankenstrich — siehst Du, ich hab immer noch Plats. Dich zu grüßen und zu küssen, Du aber nicht."

Abermals aus Regensburg, 24. September 1808: "Arnim! mein lieber auter Urnim! Morgen früh um 8 Uhr geben wir nach Landshut; ich hoffe. zwar mit einiger Unwahrscheinlichkeit, einen Brief dort von Dir zu finden hoffe mit mehr Sehnsucht als je. Wie wirst Du mir freundlich schreiben? Welch lieb, geliebtes Wort wird mirs sagen, daß Du empfindlich bist über unsere Trennung oder Dich freuest auf Deine Wiederkunft? Ich sollte Dir eigentlich viel erzählen von Deiner Tante, sie hat so viel von Dir gesprochen, ja immerwährend, so daß es mich am Ende eifersüchtig machte, besonders da sie mir ihren glücklichen Umgang mit Dir in Mecklenburg mit ganz eigner Lebhastigkeit schilderte, die schönen Abende in der Einsamkeit, wo Du ihr bis nach Mitternacht vorlasest, wo sie Deine Herzensgeheimnisse auszuspähen suchte. Während dieser Zeit war ich in Marburg und zehrte mit eifriger Sehnsucht an den letten Worten und Blicken, die Du mir gegeben hattest. Urnim! warst oft so freigebig mit Deiner Liebenswürdigkeit, Deine Tante sagt ja, keine Dame hätte Dir widerstehen können, und gegen mich grade damals, wo ichs am meisten verdient hatte, warst Du so sparsam, ich muß es Tir noch verdenken; jest möcht ich Dich noch aus Trop vor allen verbergen, jetzt gönne ichs Deiner Tante nicht, daß sie Dich sehen möchte, lieber die alte Großmutter, deren Kuß Du oft mit dem meinigen verglichen haft. Geh nur nach Berlin, geh nur hin in die weite Welt und vergesse es zu mir zu kommen, es wird vielleicht ein Unfall Tein Herz wieder fest an das meinige drücken, meines, das nie vergaß Dir auf jedem Biad zu folgen: wie Du damals in den tiefen Strudel warst gerissen, wo das tiefe Wasser sich heftig um Klippen und Felsen dreht, da war ich mit, denn obschon unser Sinn wie unser Leib weit voneinander getrennt war, so hab ich doch in einzelnen Stunden Deinen Schmerz so mitempfunden, als ob er eben mein wäre. Du bist mein, Arnim; Gott mag gestreng richten, ob ich Dich nicht errungen habe durch ungestörte Sorge um Dein Glück, und er wolle mild verzeihen, wo ich Dich verkannt, wo ich Dich nicht genug geehrt habe; ja, mein bist Du auf meine Art. Komm, leg Deinen Kopf auf meine Knie, ich will die ganze Nacht aufrecht siben und für Dich wachen, schlaf Du, ich will leise mit den Geistern sprechen und will sie verjagen, daß sie Dich nicht wecken: noch im Traum bemruhigen. D mein, mein Leben! sei rubig; wenn Du bei mir bist, dann bin ich verblendet, aber wenn du weg bist, sinde ich meine Liebe wie ein stilles häusliches Feuer brennen, das mich vor aller Kälte schütt, mich für alles tröstet. Mein Guter! mein Herz! hab Ruh, schlaf jett, es geht drauf der Wind, es regnet und ist schon spät. Sag, liegst Du gut so, ganz umgeben von meiner Liebe, ganz verdeckt? Run dann geb mir noch die Hände an meinen Mund. Bettine."

Noch auf demselben Blatte weiter, Regensburg 25. September Morgens: "Deine Tante will Dir schreiben, ich hab ihr die letzten Blätter vom Ein-

siedler gegeben, sie ist äußerst begierig Dich wiederzusehen, sie meint nach diesen Gedichten, Du müssest viel erlebt haben. — Göthe soll in Franksurt sein, ich glaubs aber nicht, sonst wär ich sehr unglücklich und hätte eine harte Büßung sür meine ewige Unruse zu erdusden. — Mit Elemens und Anguste gest es einen harten Weg. — Leb wohl, guter Freund, morgen schreib ich Dir von Landshut. Wir werden nur einen Tag da bleiben und dann nach München gehen. Leb wohl, sei vergnügt, denk au mich, Gott möge Deine Wege so senken, daß sie zu mir sühren. Bettine." Nachsschrift: "Einen sehr schwönen Gruß von Savigny."

Anzwischen hatte Arnim die Rückreise nach Heidelberg gemacht, von wo aus er am 25. September Bettinen einen langen Brief schrieb, der aber so eilig hingeworfen ift, daß mehrere Sätze gänzlich aus ihrem regelrechten Verlaufe herausgetreten find: "Haben Dich meine Gedanken die ersten Tage Deiner Reise und Deinen schmalgeleisten Wagen festgehalten, so ist mir auch der Lohn dafür geworden in zwei Briefen aus Würzburg und Nürnberg (oben S. 194), die Deine glückliche Ankunft mir ansagen und viel Freundliches dabei. Ich denke mir, wie Du unter der Pracht jener unvergeßlichen blauen Traubenfenster wandelft oder von der Burg (in Nürnberg) herab bei den zerhackten Kaiserbetten das alte Lustlager aller der un= zähligen Soldaten, Kanonen, Zelte und Wagen fiehft, die wir in unfrer Kindheit zerbrochen haben. Nenne mir, was Dir besonders gefallen, Du brauchst es nicht zu beschreiben, ich habe noch das meiste im Kopse, besonders das Pellersche Haus. Daß ich die ersten Tage nicht geschrieben, war nicht sowohl Nachlässigkeit, als vielmehr der Bunsch, zu einiger Ruhe und Ueber= sicht zu gelangen, und ich danke Deiner Urt von Betrachtsamkeit und Untersuchungseiser Unlaß und Kraft dazu. Ich fing an uns bei lebendigem Leibe zu seeiren, und dabei wurde mir recht wohl und gleichgültig zu Muthe, wie wir zusammengewesen auf einige Bilder und Reflexionen gebracht, diesen oder jenen Moment ausgehoben, an jeden ein kleiner haken gemacht, zierte mein Zimmer recht angenehm, und wir beide waren eigentlich die Staffage von unsern Gedanken. Der Weg ist eigentlich nicht der rechte, aber Du hast mich zu oft dahingeführt, so daß ich in Gedanken oft darauf gerathe. So bin ich denn auf ihm zu einer Art Apathic gekommen, zu welcher die Chaussee bei Afchaffenburg mich nicht hinwies. Ich ging Euch noch eine Zeitlang nach mit sehr beklemmtem Athem, Dein Wagen hielt, ich glaube, Du stiegst aus und gingst nebenher. Als sich der Wagen in der Krümmung des Wegs verlor, ging ich zurück in den Garten voll schöner Drangen mit herrlichen Früchten, der dicht am Wege doch vielleicht im Vorübersahren übersehen hast². Nach

¹⁾ Diese Nachricht tras nicht zu (vgl. auch unten S. 205).

²⁾ Mit "doch" ist eine Seite zu Ende, wodurch sich die Beränderung ber Sahkonstruktion begreist.

ein paar Stunden war ich des Gehens überdrüffig, bestellte einen Wagen, und Windischmann beschloß mitzusahren. Gin paar Stunden von Aschaffenburg bis zum schönen Busch suhren mit uns seine Frau und Schwägerin und Kind und, bis dahin dauerte die Unterhaltung, bemerkte ich, daß ich während des unruhigen Morgens die kleine Hemdnadel einzustecken vergessen, und fast wäre ich umgekehrt; ich glaubte endlich, daß es so sein müsse, daß dieser Berluft mich an diesen Morgen erinnern sollte. Doch das war falsch, Windisch= mann hat nach seiner Rücksehr suchen lassen, und sie ist wiedergefunden. Der Windischmann ist das wunderlichste scherzende Gemisch aus Wohlgezogen= heit und körperlicher Beschwerlichkeit, Bequemlichkeit, Angewöhnungen und Ahndungen, der mir viel Abwechselungen machte. In Darmstadt trafen wir einen Tabled'hote-Erzähler, der für alle sprach, wobei er von zweien unterstütt wurde; er erzählte von den Feierlichkeiten in Franksurt zu Napoleons Chren, von der schimmernden Illumination, wie jede Lampe auf einen Korkstopfen gesetzt vom Oberkork angeführt den Namenszug bilden würden, von illuminirten Mählenrädern, von leuchtenden Luftbällen mit zerriebnen Johanniswürmern bestrichen. So wenig Spaß es den übrigen machte, so viel machte es mir; ich erinnerte mich, daß ich mit dem Clemens, er als Erzähler, ich als Bestätiger, ähnliche Aufschneiberei ausgeführt. Das wurde aber vollständig, als der sogar von Schelmusstys Reise anfing und ich endlich bemerkte, daß doch eine verfluchte Nehnlichkeit in der Welt geboren wird. Spät Nachts mußte ich noch mit Windischmann warmen Wein trinken, Morgens gingen wir mit kaltem Winde bis Bensheim, wo wir bei einem seiner Verwandten zu Mittag aßen und Windischmann sein nasses Hemde wechselte. Hier erinnere ich mich noch einer vergessenen Erzählung aus Afchaffenburg. Als ich am Morgen den Darmstädter Offizier nach dem Briefe fragte, erzählte er mir, daß er neben Gurem Zimmer geschlasen, daß Ihr noch sehr lange und zwar von mir gesprochen. Ich fragte ihn, ob es auch lauter Gutes ware gewesen? - Allerdings, meinte er, und zwar so gut, daß, wenn ich Empfehlungen an irgend jemand seiner Bekanntschaft in Darmstadt wünschte, er mir gleich dazu mitgeben wollte. Nimm Dich in acht in Wirthshäusern, folgt daraus; Ihr hättet doch leicht etwas erzählen können, worum nicht alle mitwissen sollen. — Der ganze übrige Weg hatte weiterhin nichts Merkwürdiges, als daß Projessor Böch, um dessenwillen Windisch= mann nach Heidelberg reiste, seinetwegen nach Afchaffenburg benselben Tag neben uns vorbeigereist war, uns unbewußt, während wir doch aus

¹⁾ Nach der "Frankfurter Ober-Post-Antis-Zeitung" (1808, Nr. 155 und 156) tras Napoleon am Sountag, 25. September, Abends 63/4 Uhr in Franksurt ein und reiste am 26. September früh 41/2 Uhr über Hand ab. Nach Nr. 167 tras Napoleon wieder am 15. October 9 Uhr Abends in Franksurt ein und reiste sogleich nach Mainz weiter.

Vorsicht in alle Kutschen kukten, die nicht zugemacht waren. Hieraus folgt die Lehre, daß man nicht alle Antschen zumachen soll. Run ich nach Heidelberg gekommen bin, wiewohl ich den Weg ziemlich lang beschrieben habe, komme ich auch an das Heerlager neuer Thorheit. Denk Dir, ich war faum einen Abend hier und gab die mitgebrachten Geschenke der Hulda, die große Freude und vielen Dank äußerte, so ist mir zum Tort auch eine Mademviselle Claus aus Nachen angekommen, die ihre alte Lensionswirthschaft wiederbesucht2; ich hatte sie schon vor drei Jahren gekannt, aber in der Zeit hatte sie sich so verschönert, daß ich sie kaum wiederkannte, und nebenher mußte sie noch meiner Königsberger Grausamen (Auguste Schwink) so ähnlich geworden sein, daß es kein Wunder war, wenn es mir den Abend im Kreise herumging; und hab ich sie auch seitdem bei Tage gemieden, mich umgiebt es doch Nachts wie eine feste Schneewolke, die in meiner Wärme niederthaut und mir nichts als die Sonne zeigt, die ich oft gesehen und doch nie recht sehe, weil sie mich nicht bescheint, sondern ihr stolzes Rad über die Berge schlägt mir gegenüber. Es ift sehr kalt und feucht in meiner Wohnung; sollt ich mich darum nicht härmen? Kein Arm will mich erwärmen, kein Mund fagt guten Morgen, die Sonne ift verborgen, und ich, ich steh in Sorgen, die Blumen sind verwehet, ich habe nichts zu erndten; wie früh mein Wunsch erstehet, er geht zu den Entsernten; auf den Bäumen in den Zweigen wie ein Eichhorn möcht ich steigen und von einem Stamm zum andern möcht ich wandern, und mit einem Mandelkerne ging' ich in die grüne Ferne, weil er wie ein Herz gestaltet, ließ' ich still ihn niedersallen, in den Busen voll von Träumen, der da wandelt unter Bäumen, ach mein Zimmer ist erkaltet und die Nepfel unreif fallen und ins enge weiche Bette ich mich rette. Meinen Herbst will ich nun machen, und der lieblichen Gedanken lachen, und sie brechen wie die Tranben, recht mit Glauben, und sie keltern, daß sie gähren und durch lange Winter währen. — Diese Berfe sind wirklich an Dich mir eingefallen, aber das kann ich Dir versichern, ich verliere alles Zutrauen zu mir selber; es ift eigentlich schändlich, während ich den Jahrestag meines Abschieds von Königsberg mit tiefer Trauer feire, mich zu Dir sehne, gefällt mir wieder ein andres Mädchen so gut, daß ich sie alle Tage sehen möchte, und das kommt alles vom Teufel, der mich in der Arbeit stören will, und ein Catarrh, den ich vor Gram bekommen. Alch Gott, wie that es mir leid, daß ich vor dem Thore von Afchaffenburg vor dem Kreuze nicht niederfallen konnte, wie thut es mir jett leid, daß ich nicht wallfahrten kann, und doch seh ich aus meiner

¹⁾ Das Heidelberger Verhältniß Böchs zu Bindischmann wird in Max Hoffsmanns Lebensbeschreibung August Böchs auf S. 14 berührt.

²⁾ Die Pension der Karoline Andolphi, in der auch Hulda Mereau untergebracht war.

Fehlerhaftigkeit, daß ich recht hatte, mir nur selten in erster Aufwallung zu folgen. Dein Achim Arnim."

Gleich darauf Arnim wiederum, aus Heidelberg 27. September 1808: "Ich habe erst gestern einen langen Brief an Tich geendet, der mit einer großen literarischen Umgebung zu Dir reift, doch der Verzögerung aller Pakete unterworfen schreibe ich schnell noch einmal. Wohin ich von hier gehe, bin ich noch immer ungewiß, da ich gar keine Briefe gefunden habe von Hause; es ist mir nicht unangenehm, daß mich nichts drängt, die Weinlese und Straßburg möchte ich gern noch sehen. Ich erhielt wieder einen lieben Brief von Dir aus Neumarkt (oben S. 195), Du klagst darin über Clemens, daß er sich vor Roch und Keller nicht scheue; denk daran, wie oft Du so etwas auch übersehen und es endlich wohl noch aar für trefflich ausgegeben. Denk nicht, daß ich in diesem Augenblicke Dir damit einen Vorwurf mache, ich bin sehr heiter und es ist mir nur eine neue Bestätigung, wie Ihr Geschwister unter einander Euch etwas zum Vorwurf macht, was Ihr jeden Plugenblick selbst macht, lernt Guch einander ertragen oder bessern. — Boisserée und Arnold waren nach einauder hier; mit dem ersten hätte ich gute Gelegenheit gehabt, zu Dir zu kommen, er geht nach München, wenn der Wagen die Gelegenheit allein ausmachte1. Urnold erzählte mir, daß George an einem schlimmen Hals leide und daß die Lulu einen heftigen Streit mit Weinen vermischt gegen Kestner gehabt², worin sie sich beklagt hat, sie sagte doch niemand ein boses Wort und würde von ihm so schlecht behandelt. Es ist beides eigentlich nicht wahr, das lette deswegen nicht, weil der Restner nach seiner plumpen Traumhastigkeit eigentlich nie einen guten von einem schlechten Spaß zu unterscheiden weiß. — Göthes Sohn war recht frank an der Ruhr, ich wußte ihm nichts anders zu gut zu thun, als daß ich ihm den Beriander gab, der Gedanke war mir entsetlich, wenn der Alte zugleich Krone und Wurzel verloren hätte³; er kommt vielleicht her, seine Fran kommt

¹⁾ Der Bekanntschaft mit Arnim gedenkt das diographische Werk über Sulpiz Boisserée nicht. Aber sie fällt in die Zeit, welche das Tagebuch Boisserés solgendermaßen beschreibt (1, 59): "Am 11. September 1808 reiste ich von Köln aus. Somntag drachte ich in Koblenz in Geschäften mit dem Bischof zu. In Heibelberg gesiel es mir ganz besonders. Meine Neise sührte mich über Straßburg .. Basel .. nach .. Angsdurg und München. Erst Ende November kam ich über Negensburg, Nürnberg, Würzburg und Franksurt zurück." Ebensowenig berichtet das Wert über Boisserés Umgang mit Vettina in München während des Octobers 1808, wovon im Folgenden mehrsache Nede ist; dagegen wird Bettina daselbst für 1810 (1, 81), 1824 (1, 440), 1825 (2, 378) und 1830 (1, 554) erwähnt.

²⁾ Arzt Dr. Kestner in Franksurt, Sohn von Lotte Buff (Kestner).

³⁾ Krone: Goethes Mutter war am 13. September 1808 gestorben. — Periander: ber auf den Niederländer Negidius Periander zurückgehende Eulenspiegel. — Bzl. übrigens meinen Aussah "Bon August von Goethe als Heidelberger Studenten," Wissenschaftliche Beilage der Bossischen Zeitunz 1912 Nr. 10.

sicher nach Frankfurt. D was hast Du versäumt, und Napoleons Durchreise dazu (oben S. 200)! Heute war eine Mordthat in meinem Hause, eine Ruh hat einen Hammel mit dem Horne erstochen, der auf ihr Kalb stürzen wollte. — Grüß Clemens und dränge ihn, daß er bald über (Ludwig) Grimm disponirt; ich habe dessen Bruder gerathen (Arnim und die Brüder Grimm S. 16), wenn es irgend möglich, ihn nach Rom zu schicken, in den andern Ländern ift doch auch jett gar nichts für Malerei, und in Paris alles zu theuer und zu sehr zerstreut. — Die Schichale meiner ersten Tage hier habe ich Dir erzählt, wie ich-mich beinahe verliebt hätte und wie ich die Todtenfeier meiner Albreise von Königsberg ausgerichtet, und daß ich einen Catarrh vor lauter Gram bekommen. Eins hab ich doch vergessen, daß mich die Projessor Wilken gemalt hat in Miniatur in altem Costüm; ich wünschte es Dir schicken zu können, vielleicht macht Grimm noch eine Copie, oder er muß mich selbst zeichnen. Da ich jest ein Sopha in meinem Zimmer habe, so ist es mir einerlei um alle Tranrigkeit, ich denke mir, wie wir zusammen gesessen haben, zuweilen etwas zu lange, zuweilen etwas zu kurze Zeit; es giebt eine Vertraulichkeit, die alles giebt, indem sie nichts giebt, und eine, die nichts giebt, indem sie alles zu geben scheint. Du schreibst mir, daß Du mit mir spielst, laß das, wenn ich dann selbst komme, bin ich nicht dazu geeignet; ich wiederhole Dir, was ich so oft sagte, beim ersten Gewinn in dem Spiele will ich auch mitspielen, wer aber noch beim ersten Verluste weinen muß, soll nicht mitspielen. Ich kenne meine Zeit und weiß, daß es dazu gehört und sehr gefällt, aber dies wie alles, was der Pöbel Genialität nennt, heißt bei mir der Teufel: ich ehre alle Eigenthümlichkeit, aber ich bin ein Fels gegen jede, die sich über die Welt als ein Weset ausbreitet; dies ist derselbe Flügel, der die Kirchthürme niederstürzt und dem Armen Staub statt Zimt auf seinen Reis bläst, damit die andern was zu lachen haben. — Ich bitte Dich, nimm das alles auch nicht ernsthafter, als ich es Dir würde gesagt haben, denn ich hätte Dich dazwischen geküßt und gestrichen. Alchim Arnim."

Inzwijchen hatte die Reisegeschschaft ihren Weg nach Landshut fort-

¹⁾ Dies Aquarell-Porträt Arnims von der Hand der Frau Caroline Wilken, geb. Tischbein, besindet sich gegenwärtig in meinem Besitze: nach demselben ist die Reproduction gearbeitet, die den Band schmückt. Das Bild erscheint lebense wahrer und ähnlicher, als das idealisirte von Ströhling in Band I, und in den Umristlinien sehr seine. Nur ist leider, worauf mich ein bekannter Maler ausmertsam machte, das rechte Ange verzeichnet, es müßte höher stehen. Nach Ause weis des farbigen Originals hatte Arnim blaue Augen und blondes Haar. Er trug Haar und Bart damals etwas wild, wie das 1809 seine eigenen Briese wie die Wilhelm von Humsboldts an seine Frau Caroline bezeugen.

gesetzt und war gleich nach München weitergegangen. Von München schrieb Bettina am 29. September 1808: "Die Gegend von Landshut ist so angenehm, lieber Urnim, daß ich nicht glaub, Dir abrathen zu dürfen, obschon manches andre Dir vielleicht nicht behagen würde. Die Straßen sind breit, am Ende nicht der Schloßberg mit großen Bäumen sehr schön hervor. Savignns Wohnung hat zwar nicht sehr viel Unnehmlichkeiten, besonders ist sie nicht heimlich durch die vielen Thüren; ich aber werde in meinen zwei Zimmern alle übrige Thüren zumachen mit Tapeten. Dein Zimmer hat Bunda schon bestimmt, Clemens bekömmt eine viel schönere Wohnung mit ungemein lieblicher Hussicht auf die Jar. Er war im Anfang so traurig und muthles, daß er gleich wieder fortwollte und jogar weinte; ich hab ihn aus allen Kräften getröstet, er findets auch jett schon viel besser und wirds bald herrlich finden. Ich weiß nicht, ob es der Gedanke ist, daß Du wohl zu uns kömmst, der mir alles erträglich macht. Da wir so harten Abschied nahmen, wars mir auf einmal, als würden wir uns so bald nicht wiedersehen. Zett glaub ichs anders, und, bester Urnim, laß die Zeit kurz werden bis dahin. Wenn Du nicht willst, so will ich; wenn ich Dich im Frühjahr nicht wieder habe, jo geh ich zurück. Keinen Brief hab ich noch in Landshut von Dir gejunden, warum nicht? — ich hätte gleich wieder zurückgehen mögen, weiß ich doch jest nicht, ob Du meine Briefe haft, ob Du mir gut bift. Ich hab feine Frende an den Bildern, an nichts, wenn ich denke, daß vielleicht ein Brief von Dir verloren ist. So geht mirs auch mit Göthe; gestern waren wir bei Jacobi¹, da dachte ich recht an ihn und sein kleines Arbeitszimmer, in dem großen Saal, wo eben die zwei garftigen Schwestern von Pempelfort sitzen und den Thee einschenken. Zacobis Person flößt keinen Enthusiasmus ein, ich habe nichts mit ihm gesprechen, Christian Schlosser scheint nicht sehr bei ihm in Gnaden zu stehen. Ach Armim, was soll das Schreiben all! Wenn ich nur einen Moment alle Tage Tich haben könnte, wenn wir nur Abrede nehmen könnten, uns in unseren Träumen zu besuchen! Warum kann ich meinen Leib nicht Nachts auf meinem Bett verlassen und zu Dir kommen? Tas wär jo ganz herrlich, wenn ich Tich ruhen jäh; ja schlafen, ruhig athmen möcht ich Tich nur gern sehen, ich wollte Tich nicht berühren, nicht mit Tir sprechen. Ich komm auch zu Dir, ich sprech die lieblichsten Dinge mit Dir, Du antwortest immer, daß es mir tief ins Herz brennt, Du misverstehst mich jo gar nicht mehr, In bist so gut, lieb, giebst mir alle Abend den freundlichsten, innigsten Kuß. Was klag ich denn? Fliegst Du Abends nicht schneller zu mir her, als die Nacht herauf kömmt, und Morgens, find ich Dich nicht wie Mannanahrung für den ganzen Tag, liebes Himmelsbrod? Bettine."

¹⁾ Friedrich Heinrich Jacobi, ein alter Freund der Familie von Laroche und Brentano, war 1807 zum Präsidenten der neu organisirten Addemie in München ernannt worden.

Unterdessen empfing Urnim die Regensburger Briefe Bettinens (oben S. 195 ff.), beren erster ihn veranlaßte, in seiner Antwort aus Heidelberg, 1. October 1808, lebhaften Ginspruch gegen Clemens' Acufferungen zu er= heben. Er habe sich weder bei Clemens über Bettinens Briefe beschwert, noch ihm oder soust jemand etwas davon mitgetheilt. Das möge sie Clemens sagen, oder — fuhr er fort: "Sags ihm vielmehr nicht, denn es würde doch dabei nichts herauskommen als ein Zank zwischen Euch, denn er hat Dich wahrscheinlich geneckt, oder es gehört zu seiner Art Leichtsinn, wo er die andern Leute blos als Bergierung seiner Geschichte braucht; es ist nichts Böses in ihm. Zwei Briefe von Dir aus Regensburg sagen mir viel Schönes; hättest Du nur nicht vergessen, warum ich Dich befragt habe, wie es meinen Angehörigen dort geht. Du sagst mir nichts weiter, als daß meine Tante eine gute Frau ist, was ich allerdings so lange zu glauben berechtigt bin, so lange das Gegentheil nicht erwiesen; die Leute standen aber alle in einem viel näheren Verhältnisse zu mir als alle Bilder der Welt, als Morgen- und Abendröthen. Tröfte Dich übrigens wegen des Göthe Bater, er schickt blos seine Frau nach Franksurt, er selbst empfängt die Kaiser (beim Erfurter Congreß), sein Sohn ift ganz hergestellt. — Wie lange mein Aufenthalt hier danert, weiß ich nicht, mir fehlen alle Nachrichten von Hause, doch wenn die Umstände durch die Erfurter Zusammenkunft sich nicht ändern, so werde ich bald wegen des Landstags zurücknüffen. Bas gedenkst Du an Unfälle, die mich zu Dir zurückringen, ich verwundre mich immer mehr, wie wenig Du mich kennst; nichts entfernt mich mehr von den Menschen als Unglück, mur das Glück macht mich zutraulich, nur im Glück brauch ich Menschen, um es zu theilen. Das Unglück verzehr ich für mich, und wenn ich mich damals aus Königsberg mit recht ernstem Gemüthe zu Deiner Freundschaft hinsehnte, so war es mehr in dem Strahlenmeer meiner Hoffmungen und Wünsche, als aus der dunklen Nacht, in der ich verschlagen. Wie nichtig ist menschlicher Trost, und wie viel ist menschliches Mitleben. So ist mir der herrlichste Wesclischafter nicht der, welcher über die Genüsse und Herrlichkeiten hinüberspringt und die Welt übersieht mit schönen Worten, sondern der, welcher in seliger Trägheit sich gewaltsam losreißen muß, weil es ihn so ganz er= füllt; in solchen Menschen lebt die ganze Welt. — Görres geht morgen fort (nach Coblenz), ich bin dann ziemlich allein hier; hätte er nicht so viel in der Welt anatomirt, er wäre durchaus herrlich. Mein Pathchen (oben S. 169) ist wunderschön, wenn ihm nur die Reise nichts schadet, es streckt immer sein Bünglein raus, als wollte es die Luft kosten, und die Backen beben ihm, wenn ich dran rühre; ich habe zuweilen meine schwache Stunden, wo ich mit Kindern spielen kann. Das Kind ift sehr liebenswürdig, und was die Tante (Gräfin Schlit) von meiner Liebenswürdigkeit gesagt hat, das ist wohl nichts als so ein Stück kindischer Vielfräßigkeit. Ich seh Dich in Gedanken recht oft und führe Dich herum und zeige Dir alle Merkwürdigkeiten. Achim Arnim."

Um selben 1. October 1808 schrieb auch Betting wieder aus München, noch immer ohne Nachricht von Urnim: "Daß ich nicht verzweifle, keine Briefe von Dir zu haben! Alle andre Briefe von Frankfurt kommen an, von Dir nichts. Ich weiß nicht, was ich denken soll, krank wirst Du doch nicht sein. Und doch hab ich so sehr gebeten nm baldige Nachricht über alles, alles. Sei überzeugt, daß ich keinen vergnügten Augenblick haben kann, bis ich etwas von Dir weiß; ich wollte, ich wär bei Dir im engsten, einsamsten Winkel, und dann möchte alles gut sein. Wir haben auch Rachricht, daß Meline sehr krank war, George hatte eine starke Brustentzündung, Toni mit ihren Kindern ist auch noch nicht hergestellt, kurz es ist eine Art von Hauskreuz in Frankfurt, das mich wünschen läßt, nicht weggegangen zu sein, um dort hülfreiche Hand zu leisten. Im ganzen macht mich dies alles sehr traurig, dabei hab ich noch eine Unzutraulichkeit, die mir wie vom Himmel geflogen ist, so daß ich mich hüte, meine Noth zu klagen, und lieber alles auf Rechnung übler Laune kommen lasse. Ich weiß, daß, wenn ich Briefe von Dir hätte, ich alles von einer bessern Seite nehmen würde. Aber da keiner, keiner vor Unglück bewahret ift, so muß ich ja schon um Dich weinen, ich darf Dich selbst nicht bitten, mir zu schreiben, Du thust es gewiß, wenn Du kannst. Was die Ginbildungskraft für einen ungeheuren Weg macht, von mir bis zu Dir, was sie alles erschaffen kann auf diesem Weg, vom Untröstlichsten, und wie sich das alles häuft von Augenblick zu Augenblick — keiner, der mir nur widerspricht! Wenn ich das vorans gewußt hätte, so lange, lange nichts von Dir hören, ich hätte mich wahrlich nicht trennen können. Meine Abresse ist bei Savigny in Landshut. Bettine."

Nun erhielt Bettine endlich zuerst Arnims zweiten Brief vom 27. September 1808 (oben S. 202), auf den sie aus München, 5. Detober 1808, antwortete: "Nein, nein! ich nehme dies alles nicht ernsthafter, als wenn Du mich dazwischen geküßt und gestreichelt hättest; ein Kuß ist ja so ernsthaft, daß aller Ernst vor ihm zu nichts wird. Lieber Arnim, so wie der Tag langsam aussteigt und ein Ding nach dem andern besenchtet und deutlich macht, ach so steigt Dein lieber Sinn über mir auf und erhellt mir einen Gedanken nach dem andern, macht mich sühsen, was mich drückt, was mich selbst beseidigt. So sind mir Deine Lieder wahre Strahlen des Tages, die in das dunkle Gedüsch Deines Gemüths satten, es sehr warm und deutlich vor meinen Augen erhelten. Ich will damit nicht zu viel sagen; was ich in Dir erkenne, ist sür mich, Gott weiß und Du sühssit, welche Krast nech verdorgen ist. — Clemens hat sich während seinem Ausenthalt hier sehr und Louis Grimm bekümmert, der Kupserstecher Heß hat ihm sehr ehrliche Vorschläge gethan, ich glaub, daß er sich an diese halten wird, er wird ihm uächstens selbst darüber

jchreiben. — Zu Jacobi gehen wir beinah alle Tage, dem Clemens gefällt er über alle Maßen, vorzüglich durch sein sehr bescheidnes, freundliches Wesen gegen ihn; so gleiche ich in seinen Augen meiner Mutter, in die er auch verliebt war, so sehr, daß ich ihm ebenfalls eine sehr angenehme Erscheinung bin. Dein Paquet mit dem langen Brief ist noch nicht da, ich erwarte es mit Begierde, ich stell mir vor, daß ich in etliche Dornen werde treten müssen, nun, ich habe Muth; wieviel hab ich Dir zu danken, wenn Du willig geheime Blätter Deines Herzens vor mir entsaltest. Wenn Göthe in Deine Nähe kommt, so ersrische mein Andenken; ich war schon sehr ost in dieser Zeit bewegt, ihm zu schreiben, doch hält mich die Furcht zurück, es möge ihm in den setzigen Umständen nicht gesallen. Lebe wohl; ich empschle mich Deiner Güte, Deinem treuen, ernsten Sinn. Bettine."

Den Bünschen Urnims in seinem Briefe vom 1. October, der inzwischen in München eintraf, entsprach Bettine in ihrer Antwort von dort am 9. Dc= tober 1808: "Ich glaube, Du wirst jest einen Brief von mir in Sänden haben, worin noch viel von Teinen Verwandten sieht (oben E. 198), doch bin ich nicht ganz sicher, ob ich Dir wirklich so geschrieben, so wie ich mirs vorgenommen. Wir waren einmal beim Grafen Görtz zum Mittagessen, der mir und vorzüglich dem Clemens vor allen andern wohlgefallen hat. Seine Frau wohnt in einem schönen Gartenhause mit Deiner Tante und ihrer Schwester (Gräfin Rechberg) nebst allen Kindskindern, die den ganzen Tag vor der Großmutter herumspielen, sie selbst macht mit einem unglaublichen Fleiß und Geduld Tapeten-Arbeiten. Es versammlen sich alle Abend zum Thee vielerlei Menschen bei ihr, von denen ich Dir nicht einmal die Namen zu sagen weiß, denn sie hat, so oft ich dort war, immerfort mit mir gesprochen, und zwar von Dir. Daß Du nach Berlin gehen wolltest, fanden sie alle nicht am Plate aus vielen Gründen, die wahrscheinlich bei Dir gum Theil nichtig gewesen wären; sie begehrten alle nach Deiner Gegenwart in Regensburg, wie nach Sohn und Bruder. Besonders behauptet der alte Graf ein Recht auf Dich zu haben, da er der einzige von Teinen Verwandten sei, der Dich so sehr liebe wie alle andre, ohne Dich je gesehen zu haben. Dein Liebling, die Tochter der Gräfin Schlit, wird ihrer jetigen Bildung nach sehr schön; sie ist noch immer ganz kindisch, obschon sie schon sehr groß ift. Man hat und mit Freundlichkeit überhäuft, so daß Savignn wünschte, daß die Universität hin versetzt werden möchte. — Elemens hat hier mit dem Aupserstecher Seß gesprochen über Brinun, welcher ihn unentgeltlich lehren und ihm auch die Werkzeuge leihen will. Dieser hat ihm die genausste Berechnung gemacht, daß er mit 1 und 400 Gulden des Jahrs hier seinen Unsenthalt bestreiten kann. In achtzehn Monaten will er ihn so weit bringen,

¹⁾ Lücke im Papier.

daß er sein Brod selbst verdienen könne. Seß ist sehr brav, sowohl in seiner Runft als auch in seinem Character; ich glaube nicht, daß man leicht eine ähnliche vortheilhafte Art, ihn zu unterrichten, wird finden. Er würde im Ganzen 600 Gulden haben müffen. Savigny hat sich erboten, ihm jährlich 100 fl. zu geben; seine Brüder, die gewiß nicht so viel haben, ihn einige Jahre in Rom zu erhalten, wo er ohnedem sich ganz überlassen sein würde, olme Ersahrung im Leben, mit der Ungeschicklichkeit und Mattigkeit seines Wesens, das immer der Aneifrung bedarf, würden leicht eine so kurze Zeit auch besser beitragen können, ihn zu unterstützen. Ich werde auch thun, was ich kann, da ich in dem einsamen Landshut sehr in der Lage bin zu sparen. Uebrigens lernen würde er auf alle Fälle, da es nur an ihm liegen könnte, den freien Gingang in die Gallerie täglich zweimal; dann in Schleißheim, welches zwei Stunden von hier ist, worin eine Sammlung altdeutscher Bilder ist von unendlichem Werth, müßte für ihn sehr nüplich sein. Clemens wird bald alles ins reine bringen und ihm darüber schreiben; nach Rom kann er nachher immer noch, und mit mehr Zuversicht. — Das wären also meine Geschäfte. Lon meinem Aufenthalt weiß ich nicht viel Ergößliches zu sagen. Ich wollte hier noch singen lernen, allein die man mir als die besten Lehrer angab, waren so unerträglich methodisch in der Musik, daß ich mich mit dem besten Willen nicht unter das Joch begeben konnte. Sonntags wird in der königlichen Capelle Musik gemacht; ich gehe immer im größten Regen hin, es ist mein einziger Genuß, und da denk ich auch zuweilen an Dich. Ich möchte Dir noch mancherlei schreiben darüber, wie Du Glück und Ung l ü ck zu ertragen gewöhnt, allein meine Gedanken sind dabei so schwerfällig, daß sie das dünne Lapier nicht ertragen kann. Man schmeichelt der Freundschaft, wenn man ihr sein Glück mittheilt, man ehrt sie, wenn man ihr Theil am Unglück gönnen will; das erste und schönste Geschenk ist das Opfer des Stolzes, der durch Unfälle erregt wird, es kann allein in würdiger Absicht einem Würdigen gemacht werden. Ich weiß, daß Du nicht unbillig bist, daß Du mir nichts entziehst, was ich verdiene; was ich nicht verdient habe, kann ich vielleicht mit der Zeit noch erwerben. der Beist sich hinwendet, da folgt das Schicksal nach, besonders bei Menschen, deren Gemüth und Neigung sich so frei von Schlacken und Vermischung anderer Erze zeigt wie bei Dir, wo der Dichter so grandios hervorgeht, daß sich selbst Tein Urtheil in allem frei von Umgebung und Umständen stets mit gleicher Kraft erhält. Ich habe schon östers zu bemerken geglaubt, daß Du Dich mit Sorgfalt vor allem Fremden bewahrst, ich drücke mich kindisch und undeutlich aus, Du verstehst mich doch wohl. Deine Lieder waren mir von jeher eine Ahndung Deines Schickfals, ich kann mich nicht so ausdrücken, wie ich will. Leb wohl, behalt mich lieb; begehr nach mir oder nicht, ich werde Dir doch immer innigst ergeben bleiben. Bettine." Nachschrift:

"Ich bin sehr begierig, Deinen großen Brief (vom 25. September 1808, oben S. 199) mit den andern Sachen zu erhalten; er bleibt über die Maßen sang aus."

Am 10. October 1808 schrieb auch Arnim auf Bettinens Briefe vom 29. September und 1. October aus Heidelberg: "Zwei Briefe von Dir, die ich nach einander erhielt, berichtigten einander; ich glaube, daß inzwischen auch meine beiden andern Briefe (vom 25. September und 1. October) zu Dir gelangt sind. Gestern war Weinlese in unserm Garten, die wird mich entschuldigen, wenn ich das gleiche Beantworten unterließ; ich ließ den Buben zu gefallen meine Pistolen frachen, sie hatten zwei Stück schwere Urtillerie aufgefahren. Ein entsetzlich dicker Bachus wüthete unter den kreischenden Mädchen, nachdem wir die Luft klar geschossen hatten, Himmel und Erde war mannigfaltig gefärbt. Heute wird in Rohrbach geherbstet, wo wir uns neulich am schönsten Abendroth über den grünen Bergen Kartoffeln gebraten, versteht sich nicht am Sonnenseuer, sondern an alten Reisern, die im Weinberg zusammengelesen. — Von Sause bin ich ohne alle Nachricht und meist sehr niedergeschlagen; Görres ist sort, und ich bin nun wirklich ein Einsiedler, am Thore brachte ich ihm mein Lebewohl. Wie war ich am andern Tage erstaunt, ihn in Mannheim wiederzufinden, wohin ich mit dem Maler Tischbein reiste; es ist eigentlich überstüssig, sich noch einmal wiederzusehen, wenn man einmal abgeschlossen, und darum sind auch die Geistererscheinungen unnütz. Manches schöne Aunstwerk lernte ich dort kennen. Zum erstenmal sah ich einen Abguß der Pallas von Belletri; ihre kolossale Gestalt past zu ihrer Weisheit, und ich mußte dem Göthe recht geben, der cinmal dem Werner gegen seine Liebestheorie (oben S. 176) einwandte, er glaubte wohl, daß ihn die Marienbilder auf jolche Gedanken bringen könnten, aber er wollte ihn einmal vor eine Pallas bringen, ob er da noch an so etwas Die Zimmer hat gerade solch ein Frauenzummer zu ihrer Aufwartung, und die heiße ich den Dragoner, und so nennt sie jedermann. Für keine Gottheit ist im allgemeinen so der Sinn verloren als für die Pallas, sie ist fast so verrusen wie ihre Eule. Manches schöne Bild sah ich noch in den verschiednen Sammlungen, ich mach Dich auf Schönbergers Arbeiten aufmerksam, Du wirst deren in München sehen, die ferne Luft, Wasser und Erde mögen wenige mit solcher Sehnsucht gemalt haben; dafür sind aber seine Bordergründe, seine Gegenwart, steif und wie durch eine Brille angesehen, ectig und in sich ohne Zusammenhang. Die großherzogliche Gallerie hat gute Niederländer, auch einige leicht gemalte Florentiner, voll schöner Farbenanlage; aber es sehlte so ein Hauptbild, das so in jeder Wallerie so wie ein Hauptgebirge alles hält und begründet, was sich angelegt hat. Ein unangenehmes Gefühl muß ich Dir doch machen, ungeachtet ich mir vor= genommen, Dir jedes zu sparen, Du würdest es doch erfahren, daß Göthe

in Frankfurt¹, sein Sohn, der hergestellt, ist dahin gereist. Ich habe keine große Lust dahin, denn ich würde ihm viel vorhusten müssen. Heute wollen wir lustig sein, nuorgen kommen Franzosen, schlachten unser settes Schwein, nehmen unser Hosen u. s. w. — es ist das Corps des Herzogs von Treviso. — Ich küsse Tich nicht, damit Du mir keinen Husten bekommst. Achim Arnim."

Bevor noch der Brief Urnims ankam, schrieb Bettina aus München, Positiempel 16. October 1808: "Lieber, guter Urnim! Ich möchte nur wieder etwas hören von Dir, zwar aus keiner Art von Besorgniß, denn Du selbst bist zu fest, zu treu in Deinem ganzen Wesen, und dann beschützt Dich Gott. Biel, viel könnte ich Dir erzählen, wenn Du hier wärest. Clemens ist nach Landshut; er ist dem Jacobi mit einer ungewöhnlichen Demuth und Achtung begegnet. In einer Sitzung der Academie war ich auch; Schlichtegroll trug alle verdienstvolle Thaten vor, die während einem Jahr von ihren Mitaliedern waren verübt worden; unter anderm erzählte er, daß eine gewisse Verson eine schöne Wiese an die Academie geschenkt hat. Professor Jacobs, ein Liebling von Clemens, hatte noch etwas von dem alten Proces mit Griechenland. Tiese Königliche Weisheitsschule ist ein wahres Löschhorn alles Geistes; ich glaube, wenn noch irgend ein gutes Mitglied da wäre, es müßte an dem Dunst ersticken, den die ganze Versammlung macht. Sacobi klagt auch sehr über Augenweh; er hat ein freundliches Zutrauen zu uns gefaßt. Schon einmal hatte er mir von Deiner Schrift über ihn, aber nur verblümt gesprochen2; gestern, wo er allein bei mir im Zimmer war, saate er auf einmal, daß es ihn unaussprechtich gekränkt habe, indem er sich bewußt sei, nie einen unterdrückenden, neidischen Gedanken gehabt zu haben; er fühle selbst, daß das Alter ihn schwach gemacht habe, daß es ihm leid sei ersahren zu müssen, da er geglaubt habe, in der Zugend durch seine Krast sich einen Schatz für das Alter gesammelt zu haben, daß ihm nun alle Frucht in Spreu zerfliege pp. Ich schwieg zu allem; da er ausgesprochen hatte, machte ich ihm eine Schilderung Deines Characters, so wie er mir Enthusiasmus für Dich einflößt. Du ninmist mir dies doch nicht übel, lieber Freund, denn er ist doch mehr wie viele andre, die sich um Dich bekümmern, werth, was aut ist, zu erkennen. Hierzu sagte er nichts, als daß er es recht schön fände, daß wir treu aneinander handelten pp. — (Ludwig) Tieck wird in jeder Stunde hier erwartet nebst seiner Schwester und Knorring. — Noch ha= ben wir einen gewissen Doctor Klinger kennen gelernt, der viel mit Friedrich

¹⁾ Das trifft nicht zu, nur Goethes Fran erschien zur Regulirung des Nachlasses der Fran Rath in Frankfurt, wohin auch August von Goethe aus Heidelberg kam.

²⁾ Arnim hatte in den Heidelberger Jahrbüchern 1808 (1, 362) Jacobis Aldbandlung "Neber gesehrte Gesellschaften, ihren Geist und Zweck", Rottmanners "Kritik" dieser Abhandlung und Amans "Nachschrift" darüber beurtheilt.

Schlegel war und einmal aus lauter Liebe sich für ihn ausopsern wollte, jest aber überlegt und anders besonnen hat; er hört bei mir unter die Rubrik von Frit Schlosser. Christian Schlosser hat nicht viel Glück gemacht, deswegen wird er so bald abgezogen sein, er hat merkwürdige Decorationen seiner selbst hier aufgestellt. Man will behaupten, daß Tieck sich in Landshut festseben will, auch haben etliche Nachricht aus Hamburg, daß Du nach Landshut kommen würdest; ich weiß zwar, daß es nicht wahr ist, doch erfreut es mich allemal, wenn ich es höre, ich frage immer, woher die Nachricht kömmt. Mein lieber Freund! Was darf ich Dir freundliches schreiben? Ich wünsch Dir alles Gute, alles Beste, ich wünsch Dir mich an die Seite, so wie ich am besten bin, daß ich Dir erfreulich sein möge; ich wünsch Dir, daß Du sortsahren mögest mit Ehrsurcht vor Deinem Gott in Dir, ihn mit Krast auszusprechen; nein, ich wünsch mir dies alles, denn da hab ich ja mein Glück ausgesprochen. Bettine." Nachschrift: "Bald Nachricht, ich bitte sehr darum. — Professor Heß, du welchem Grimm soll, ist einer der angenehmsten Menschen im Umgang, sehr geistreich über Kunst, dabei mendlich mild in seinem Wesen. Cle= mens hat schon an die Brüder darum geschrieben (13. und 15. October 1808)1, es wird sich wohl bald über Grimm entscheiden. Die Portraitmaler, die hier sind, sind alle so schlecht, daß ich es nicht gewagt habe, mich malen zu lassen, aus Furcht, Dir einen Schrecken einzujagen." Das erste brauchbare Porträt Bettinens lieferte, wie unten noch zur Sprache kommt, der junge Ludwig Grimm.

Ein paar Tage nach der Absendung kam, fast nach Monatsfrist, der erste Brief Arnims seit der Aschaffenburger Trennung, vom 25. September 1808 (oben E. 199), an; Bettinens Antwort trägt den Lossstempel München. 21. October 1808: "So kommt denn endlich alles an Tag. Wie lang auch Dein Brief auf der Post sich versteckt haben mag, so kam endlich die Stunde, wo er erbrochen wurde, und gleich einem zurückgehaltnen Strom strömte mir alle Freundlichkeit über den gebrochnen Lamm des Siegels entgegen. Allso war der 25. September ganz mein und ist noch mein, auf zwei vollgeschriebnen Bogen festgelagert. Lieber Freund, an den Drangengarten bei Aschaffenburg erinnere ich mich noch recht wohl, da sah ich hinein im Vorbeisahren und schluckte die letzte Betrübniß nieder, um sie zu besserer Zeit ganz zu verdauen; jest ist alles ruhig und gesetzt in mir. Daß ich Dich verlassen mußte so grausam, das hab ich überwunden, ich bereite nur alles in mir zu neuem Empfang. Indessen thut es mir auch leid, daß mich von diesem Leid Zeit und Gewohnheit trennen wollen, daß ich nicht mehr mit derselben Sehnsucht Dir gute Nacht rufe, als die erste Nacht nach Deiner

¹⁾ Rächstens in meinem neuen Buche "Clemens Brentano und die Brüder Jacob und Wilhelm Grimm" (Stuttgart, Cotta).

Abreise. — Boisserée ist vor vier Tagen angekommen (oben E. 202) und Tieck vorgestern Abend, wir waren heute Morgen miteinander in der Gallerie. Tiecks Schwester ist auch da, ich soll sie sehen, ich fürchte sehr — nun was? — daß fie mir nicht gefällt. — Im ganzen geht es mir hier nicht nach Wunsch, ich habe kein Zimmer für mich allein und ist kein Augenblick Ruh um mich: die Kinder lärmen, Gunda treibt Haushaltungsgeschäfte und zieht mich alle Augenblick zu Rathe, jo daß recht ausführlich an Dich zu schreiben mir eine Unmöglichkeit ist. Savigny und Clemens schreiben uns aus Landshut, daß sie Wunder von prachtvollen alten Bildern für ein Spottgeld gefauft haben und täglich noch auffinden; während Rottmanner und Malmann¹ über Kunft schriech, wurden vor ihren Augen mehrere der herrlichsten Bilder zerschlagen. Schelling hab ich auch gesehen; man wollte ihn mir vorstellen, da er aber so ein fürchterliches Gesicht hat, konnt ich mich nicht ent= schließen, mit ihm zu sprechen, bin ihm daher ausgewichen. Ein gewisser Dr. Gries, den Du wohl fennst (Arnim und Brentano, Register), ist auch hier; er ist taub, dies wußte ich nicht; da er neben mir saß und mich sehr leise etwas fragte, antwortete ich auch nicht laut, er wurde immer leiser und ich anch, so daß wir eine Conversation führten, wovon keiner etwas verstand. — Ueber Deine Liebschaft sage ich nichts; es ist Schickung Gottes, wenn er ein dunkles Andenken wieder einmal so klar aus dem Bronnen der Erinnerung schöpft und ihn dem Erdenpilger als Trunk darreicht. — Nur das wünschte ich, daß Dein Susten Dich nicht hinderte mich zu küssen; recht gern will ich den Huften erben, wenn Du nur ohne weiteres Bedenken mir um den Hals fallen willst. Lieber, lieber Urnim, ein Kuß von Heidelberg hierher, den weben die kalten Nordflügel so mächtig an, daß alle fremde Krankheit sich gewiß von ihm trennt und blos die Natur des Ausses ansteckt, nämlich, daß man wiederfüßt, wie ich es denn mit ungemeiner Herzlichkeit jest thue. Aldien die Nacht bricht ein, ich bat Euch länger hier zu bleiben, allein? — allein, ja allein, wollt ich, wärst Du bei mir, mein bester lieber Freund. Sei nicht mißmuthig und immer gut Deinem Freund Bettine."

Ju gleicher Zeit schrieb Arnim aus Heidelberg, 22. October 1808, so daß wieder kein regelmäßiger Gedankenwechsel zu Stande kommen konnte, der Antwort zu Grunde liegt Bettinens Brief vom 16. October: "Zwei Briefe von mir sind unterweges, liebe Bettine; mein erster (25. September) hatte sich mit dem Paket in der Buchhandlung (in Heidelberg) so lange vers spätet, daß ich ihn herausnahm und beides seinen eignen Weg gehen ließ. Ueber den Jrrthum des lesten (oben €. 202), als ob Göthe in Frankfurt sei, muß ich mich rechtsertigen; in einem Briefe an den jungen Göthe, der ihn

¹⁾ Berichrieben: gemeint ift Aman (oben 3. 210).

²⁾ Mus Rauft, Garten.

nach Frankfurt berief, hieß es ,wegen der Ankunft seiner Aeltern', jett scheint es blos die Mutter gewesen zu sein. Wir haben es hier alle geglaubt; es war asso wahrhaftig nicht, um Dich durch einen kleinen Schrecken aus Deiner Beurtheilung der Bahrischen Akademie aufzustören, doch Du warst schon in einem Abend damit fertig geworden. Der Clemens hat mir viel wunderliche Sachen von Dir erzählt, aber ich sag sie nicht wieder (Arnim und Brentano S. 259); Du scheinst mir viel in der französischen Malerschule gethan zu haben, ich meine mit Effektstücken, laß es Dir einmal von ihm wiedererzählen. Laß Dich das an Dir nicht so sehr verdrießen, denn wenn unser einer als gesetzter Mann das gleich mißbilligt am Schreibtisch, so hat man doch auch seine schwache Zeiten, wo einem so etwas über die Zunge springt, und das ist eben keine Klinge, die es niederhaut, sondern da klingt es eben recht laut daran wieder. — Daß ich Jacobi gekränkt habe, ist ohne 216= sicht, das mußte er auch selbst einsehen, von Alterschwäche habe ich gar nicht geredet, wohl aber, daß er etwas unternommen, was er nicht kounte; jämmer= lich scheint es mir aber von ihm, herunguträtschen, wie ihn das gekräukt, und ein sehr abgenutztes Mittel, gegen meine Ueberzeugung einzunehmen. Seine Chrlichkeit mit sich selbst ift mir aus mehreren Geschichten verdächtig, und ohne die ist der Mensch doch keinen Pfifferling werth. Du hast mir gar nichts weiter von seinen Schwestern geschrieben seit dem eisten Briefe; bist Du ihnen gar nicht zu Collet gestiegen? die eine soll doch ausgezeichnet sein, nur mögen sie freilich allzutiese Geleise von der Gewohnheit erhalten haben. — Deine letten Nachrichten von Görtens waren mir sehr erquicklich, Du hattest wirklich in den früheren Briesen mir nichts erzählt, als daß meine Tante viel mit Dir gesprochen über mich und Dich: Dein letter Brief hat mich in den Kreis zurückversett. Ich hörte den Abend mit besondrer Andacht ein Fräulein Winkel harfeniren, die hier ein Concert gab. Sie spielt in einem sehr edlen Stile, oft offianisch, und malt in Delfarben, wenigstens copirt sie mit wahrer beendigter Fertigleit, spricht viel Sprachen, kennt die Literaturen, ift dabei ohne alle Unsprüche munter und gar nicht häßlich, und wie schändlich der Ruf mit Mädchen von einigen wirklichen Talenten umgeht, sie ift mir von fehr braven Leuten als ein Scheusal verkünstelter, moderner, naseweiser Bildung ausgeschrieen. Die Mutter hat ihr Vermögen verloren, und das Mädchen erhält jest sie und sich durch Concerte und durch Copiren ausgezeichneter Gemälde2. Ju ihrem Concerte fand ich den alten Loß

¹⁾ Einen Brief solchen Juhalts von Goethe oder Goethes Frau an August giebt es heute nicht.

²⁾ Es handelt sich um Therese aus dem Wintel, die sich in der Folge als Musikerin, Malerin und Schriststellerin einen Namen gemacht hat, damals 24 Jahre alt, gestorben 1867. Aus ihrer damaligen Kunstreise kamen "Frau und Fräulein von Wintel" auch nach Weimar und wurden von Goethe am 8. Januar 1809 zu

mitten unter seinen Abjudanten, erhaben als säß er auf dem trojanischen Bferde, ober wie die Leipziger Stadtsolbaten, wenn sie auf dem spigen Efel sitzen, seiner Physiognomie nach wie ein Leineweber, der Garn gestohlen und deswegen noch Handschellen trägt; er protegirte sie auch, das ärgerte mich, und drum gab ich mich viel mit ihr ab. Baggesen sprach ich dort, den klystirt er, gegen die Romantiker zu fenern1; die Rudolphi sieht mich auch feindlich an — ich bin ein verfolgter Edler! — Uebrigens habe ich hier noch eine weibliche Merkwürdigkeit (Demoiselle Delph) entdeckt, aber noch nicht gesehen, eine Correspondentin von Göthe aus alter Zeit, eine alte Jungfrau, die sast männliches Auschen haben soll, und die mit der halben Welt korrespondirt. Er hat ihr erstlich wieder durch seinen Sohn geschrieben und zwar hatte dieser Befehl, den Brief selbst zu übergeben. In der Einsamkeit macht mir diese Neugierde einige Unterhaltung, ich laure ihr auf, es wird am Ende ein wüft Gesicht sein und altklug wie eine Schildkröte. Wenn es aber die wäre. für die sich sein Herz noch regt: "Wenn die Rosen (Reben) wieder blühn?"2 — Ich werde Dir nächstens eine Musik zu diesem Göthischen Liede von Relter schicken, die mich einige Abende ganz selig gemacht hat, es war aber auch die einzige Musik, die ich seit lange hörte. — Kaum hab ich noch Blatz, ein Wort über meinen Stolz zu sagen, den In in Teinem vorletten, mir sonst sehr werthen Briefe opfern lassen willst, durch mich selbst, liebes Kind; man kann sich wohl ganz, aber nicht stückweis opfern, und wie der Korporal im Wallenstein (Lager, 11. Auftritt) von einer zerhauenen Hand sagt: es ist keine Hand mehr, es ist nur ein Stummel, das gilt überall. Nur das Schlechte täßt sich abgewöhnen, gehört jener Stotz auch dazu, so wird er sich endlich wohl ablösen, da ich hier zur Strafe ganz eng in den Winkel gestellt werde. Achim Arnim." Der Sinn des letten Sätzchens wird dadurch verständlich. daß es ebenso wie der unterschriebene Name ganz in die unterste Ece des Blattes noch hineingeflemmt ift.

Wieder zu gleicher Zeit wandte sich Bettina an Arnim, aus München, Positsempel 25. October 1808: "Ich schreib zu selten und hab zu selten Nach-

Tische gezogen. Am selben Abend hörte er Fräulein von Winkel bei Frau Schopenhauer Schillers Taucher beelamiren, am 10. Januar bei Frau von Schardt ühr Spiel auf dem Tamburin. Am 12. besuchte er Abends ühr Concert, am 15. Januar empsing er ihren und ihrer Mutter Abschiedsbesuch. In den Tag- und Jahreshesten vergaß er nicht zu erwähnen, daß Fräulein aus dem Winkel ihn durch die manuichsaltigsten Talente zu ergehen wuhte. Lgl. auch meine Mittheilung eines Franksurter Brieses Arnims an Zimmer, vom 18. November 1808, in der "Franksurter Zeitung" 1912 Nr. 131.

¹⁾ Gegen die Romantifer schried Baggesen den "Karsunkel oder Klingklingels-Almanach"; Arnim schilderte ihn karitiert in seiner "Gräsin Dolores" als "Waller" vom 19. Capitel der 2. Abtheilung an.

²⁾ Vgl. dazu meine neuen Mittheilungen "Von Mademoijesse Delph", Wissenschaftliche Beilage der Vossischen Zeitung 1912 Nr. 35.

richt von Dir, lieber Arnim! Die Entfernung erkältet doch wirklich den Eiser zum Schreiben. Wie ich in Frankfurt war und wußte, daß, wenn ich heute den Brief wegschickte, Du ihn morgen lesen könntest, und ich übermorgen eine liebe Antwort von Dir haben konnte, da mußte ich beinah jeden Tag wenn auch nur Dummheiten schreiben. Jest mein ich immer, so weiten Weg müßte ich doch auch etwas Wichtiges zu sagen haben, dies mangelt mir nun freilich. Savigny und Gunda sind nach Landshut, haben mich mit den Kindern allein hier gelassen, Boisseree und Tieck kommen entweder Abends mir Gesellschaft leisten, oder ich gehe mit beiden zu Jacobi, wo gewöhnlich ein gewisser Graf Westerhold ist; Du mußt auch schon von ihm gehört haben, er ift von Regensburg, ist sehr viel mit Mystikern umgegangen, zwar thut er hier nichts als die Menschen mit der Lorgnette betrachten. Im ganzen geht es dort durch das strenge Wesen der beiden Schwestern Jacobis so langweilig zu, daß man oft den ganzen Abend um die Wette gähnt. Den Tag durch beschäftige ich mich mit Musik und mit Lesung einer Geschichte des englischen Hofs. Im Anfang ging es mir mit dem Gesang sehr übel, ich war an eine Lehrerin gerathen, die für sehr gut gehalten wird, allein sie versicherte mich, daß ich nie würde singen sernen, weil ich mich zu krumm hielt'; jest hab ich einen Lehrer, der nächstens eine große Musik mit mir aufführen wird, versteht sich, nur unter den Hausfreunden. Ich bin wirklich unglücklich, gar keine Boesie hier zu haben, die mir sieb wäre; ich möchte so gern etwas componiren und hatte mich schon auf die Sachen gefreut, mit denen Dein langer Brief (vom 25. September 1808) kommen sollte; nun ist er da, aber sonst ist nichts Hus Verzweiflung hab ich endlich selbst ein kleines Lied mitgefommen. machen wollen, um es in Musik zu setzen, allein ich wurde drin gestört, es ift also nicht fertig worden; es geht so an: Die Berle ruht in fest verschlossner Schale, so ruht Dein Herz in meinem fest verwahrt'; es sollte an Dich sein, lieber Arnim. Run wurde dies auch unterbrochen, wie so manches unterbrochen ward, was immer hätte währen sollen. Deine Gesundheit währt doch noch? Deine Freundschaft und gutes teilnehmendes Herz währt noch, nicht wahr? - Ach ich hab noch den ganzen Sommer im Berzen mit jedem Spaziergang, mit jeder Labung in der Hike, mit jeder Laune und Unart von mir: alles, Baffer, Bolken und Wetter regiert noch immer, beinah möcht ich sagen, noch deutlicher in der Erinnerung meine Brust, als damals in der Birklichkeit. Und hier schauen die scharfen Ihroler Berge schon über die Stadtmauern und glänzen im Schnee. Wie schnell, wie schnell fliegt asser schöne Glanz, der Tag ist auch schon weiter, und ich muß mich während dem Schreiben in seiner müden, halbverschlossnen Augen Blid drängen, um noch zu sehen. Leb wohl, mög es Dir recht, recht gut gehen, da ich nicht bei Dir bin, mögst Du keinen Berdruß und Kummer haben, immer auf einem lieben, frischen Weg fortwandlen. Bettine."

Auf Arnims Brief vom 22, October (oben S. 212) erwiderte Bettina aus München, gegen Ende des Monats: "Wenn der Brief nur von Dir ist, mag nachher auch mancherlei drin stehen, worüber man sich verdeutigen müßte, mancherlei, was man selbst nicht versteht, und mancherlei, was man nicht billigt. Ich verdeutige nämlich nicht, was Clemens Dir von mir erzählt hat, weil ich nicht weiß, was es ist, und werde ihn auch nicht darum fragen, weil er wahr= scheinlich selbst nicht wissen wird, was es ist. Ich verstehe nicht, was Du von meiner Kunft in Effectstücken schreibst, und wundre mich, daß Du den Worten eines Menschen trauft, der aus einer Fliege einen Elephanten machen kann, und dem ich nie getraut habe, wenn die Rede von Dir war. Ich billige nicht, daß Du Dich entschuldigest über Deine falsche Nachricht von Göthe, als könnte ich glauben, Du wolltest mir eine Betrübnis machen, da ich doch im innersten Serzen überzengt bin, daß niemand auf Gottes Erdboden ist, der mir mehr Freude gönnt als Du, der lieber eine Betrübnif von mir abwenden möchte als Du. Was wären wir miteinander, wenn nicht ein jeder dem andern gern Freude für Betrübniß und Sorge austauschte. Clemens und Anguste geht es auf den schlimmsten Pfaden der kümmerlichsten Reise: sie sind in einer kalten Erbitterung gegen einander in Landshut, wie mir Savigny schreibt. Tieck ist immer noch hier, er kömmt oft Abends zu uns, hat den Savigny und Savigny ihn schnell liebgewonnen. Ich weiß nicht, ob Tu einen Grafen Westerhold aus Regensburg kennst, den ich beinah tagtäglich sehe, aber noch nie ein Wort mit ihm sprach; er soll außerordentlich interessant sein. Tieck sagte mir, daß er vorzüglich wegen ihm in diese Gegend gekommen sei. Dieser Mann hat große braune Augen und sehr majestätisches Ungesicht, die Gicht so in den Beinen, daß er kaum drei Schritte allein gehen fann; er macht den beiden Schwestern Jacobis die Cour und kust Jacobi immer beim Kommen und Gehen. Du willst wissen, wie ich mit diesen Schwestern stehe? Sie sind beide außerordentlich freundlich gegen mich, besonders die Selene, hart und unangenehm für den, dem sie nur die äußre Schale weist, aber der Geist, der ins Innre ihrer Natur dringen darft, wird vielfältig belohnt, wie man mir vielfältig versicherte; ich war noch nicht so glücklich, indessen erlaubt sie mir doch mancherlei Freiheiten, ich brauche nämlich nicht auf einem hohen Seffel zu sitzen und mit den Beinen zu bamblen, während die Großen mit den Füßen auf der Erde stehen, sie giebt mir daher immer ein Schemelchen. Ich fomme soeben von einer Singstund, wo ich mich ganz lustig getrillert habe; ich glaube, es würde Dir hier recht wohl-

¹⁾ Tiesen Säten liegt zu Grunde Albrecht von Hallers Spruch: "Ins Junere der Natur dringt fein erschaffner Geist; glückselig, wenn sie nur die äußre Schale weist", dessen Berechtigung Goethe in seinem Gedichte "Allerdings" bestreitet.

gefallen, es sind so viele Sängerinnen in allen Gesellschaften zu sinden, die meist recht schön singen; ich gehe zwar selten aus, aber mehrere kommen zu mir, und da machen wir Musik miteinander, da bin ich denn wie ein Fisch im Basser. Tenke Dir, es sind dreisig Liebhaber-Theater hier; vom ersten Minister dis zum Perrückenmacher und Lampenputzer spielt alles Comödie, keiner will dem andern zusehen, ein jeder will selbst spielen. Heute werden zwei deutsche Stücke vor dem König und Kronprinzen ausgeführt, in zwei Tagen eins dei Minister Otto, dann wird während dem Spielen immer noch einstndrtt Jphigenie in Lusis von Racine sür den nächsten Sonntag; kurz so dricht die Bildung in alten Ecken sos, und wenn sie auch nichts sind, so stellen sie doch viel vor. Ich din auch eingesaden zuzusehen, altein ich hab mich dis zett noch enthalten; ich glaube, das wäre etwas sür den alten Meister (Göthe).

Bleibt Fräulein Winkel lange in Heidelberg? Es ist mir leid, daß ich sie nicht kenne, grade weil ich so verschiednes Urtheil von ihr gehört habe, 3. B. Frit Schlosser war in sie verliebt, später ward sie ihm zuwider. Man hat mir auch gesagt, sie sei satsch und boshaft, man kann aber sehr, sehr leicht die Unwahrheit gesagt haben, denn wie Du so mein auch ich: da sie einmal genöthigt, um Mutter und sich zu ernähren, ihre Talente an Tag treten zu laffen, so kounte sie leicht verläumdet werden, um sie auf der andern Seite wieder ins Gleichgewicht mit den andern Tamen zu bringen. — Ich bitte Dich, mache Bekanntschaft mit der Göthischen Schildfröte, ich bilde mir ein, daß sie vieles zu erzählen hat von ihm und auch schöne Briefe haben mag. - Laß Dirs wohl gehen, mein lieber, lieber Arnim, aber nicht so wohl, daß Du nicht zin weilen Dich nach mir umfiehft; mag auch Clemens fagen, was er will, sei nur immer überzeugt, daß ich Dich fest im Herzen mir zur Erquickung halte. Ich glaub nicht, daß es so tang davern wird, bis wir uns wiederschen; bis dahin bin ich Dein innigster, Dein bester Freund, dem Du gang vertrauen barfft, der ein harter Stahl vor Deiner lieben Bruft ift, gur Gegenwehr alles unheimtichen Schicffats, ein blanker Stahl, der keinen Rostssecken der Liebe leiden wird — .alte Liebe rostet nie', ein glänzender Stahl, der sich würdigt, ein edel Gemüth wie Deines zu begleiten, und ifts gut. Ich bin Dir verbunden für jede Freundlichkeit, auch für die zwei Briefe, die von Dir unterwegs sind; es ist mir hier das liebste. Dein Pathchen (Savignus Sohn) befindet sich sehr gefund, bekömmt einen sesten, männlichen Character. Meine große Freude hier ist die Sonntagsmesse in der Hofcapelle, wo immer eine schöne Musik aufgeführt wird, da kann ich zuweilen andächtig fein. Deine Bettine."

Tieser Brief erreichte Heidelberg, gerade als Ludwig Grimm im Begriffe stand, nach München abzureisen. Grimm selbst irrt sich, wenn er in seinen Lebenserinnerungen (Stoll S. 91) für die Abreise den Tecember 1808

ansett, es war einen Monat früher. Ihm gab Arnim folgenden Brief aus Heidelberg, 4. November 1808, mit: "Liebe Bettine! Kaum hab ich noch Zeit Dir zu sagen, daß ich Dir herzlich gut bin, aber Du erhältst einen längeren Brief wahrscheinlich früher mit der reitenden Post als durch Grimm, der mit der fahrenden geht. Ich habe Dir recht viel zu erzählen, und Grimms Albreise ist erst gestern spät Albends beschlossen. Ich war vier lustige Tage in Mannheim, und das luftige Schauspielerleben spielte um mich mit seinen närrischen Colophoniumbligen. Die Bertinotti hat wie ein verkleideter Caftrat gesungen, so gang Stimme und Instrument, die Hendel bis zum dreisachen Schauder tragirt; Egler ist jest der einzige tragische Schauspieler in Deutschland voll Ernst und Würde und ohne Quecksilberei; die Ahls und Dichuth haben Abends zu unsern Punschsesten musicirt, auch — war die vortreffliche Schönheit angekommen, die mein Bruder mir damals empsohlen, die aber für mich wenig Reiz hatte und alles Katale des Berliner Geschwähes. Und deuk Dir das Glück: im ersten Augenblick, wo mir die Geschichte nicht mehr mit erstem Reize zusprach, fand ich einen Heidelberger Rutscher auf der Straße, der mich hieher versetzte. — Ich will jetzt recht viel an Tich deuken bis zu meiner Abreise; es macht mir das Herz schwer, daß ich nicht über Landshut nach Hause wandre, aber aus mancherlei Gründen will sichs nicht thun. — Ift es denn Dein wahrer Ernst, daß Dir meine Lieder gefallen? Tieck hat erst neulich wieder versichert, daß ich gar kein Dichter sei (Arnim und Brentano S. 262); ich denke dabei an meine Hofmeister, die mir alles das verboten, woran ich eine einsame, stille Frende hatte. Wohl dem, den noch eine Seele hört, er ist noch nicht verloren. Ich will Dir allerlei schicken; wenn Tieck so viel schreiben will, daß wir beide keine Zeit übrig behalten, ich Teine Briefe und In meine Liedlein zu lesen, so wird es mit unfrer Poesie von selbst aus sein. So lieb mir Tieck ist, so würde es mir doch leid sein, wenn Du ihm in traulichen Stunden Briefe von mir mittheiltest, wie Du schon gethan; ich meine, daß meine Freundschaft für ihn großentheils nur auf meiner Seite gewesen, es ist mir oft so ergangen, zuweilen auch das Gegentheil, und es geht mir ein traurig Bild im Kopf herum von einem Becher, der oben und unten ausgehöhlt: sowie man die obere Schale gefüllt und der andre ihn nicht ausgetrunken, wird er umgedreht und, während sich die andre füllt, wird jene am Boden verschüttet. — Ich füsse Dich zum guten Morgen, mag mein Brief bald bei Dir sein. Achim Arnim." Nachschrift: "If mein Bücherpacket noch nicht angekommen? Grimm kann Dir in diesem Fall die letten Stücke der Einsiedlerzeitung zeigen."

Am solgenden Tage, 5. November 1808, schrieb Arnim ans Heibelberg Bettinen den angesagten längeren Brief: "Db es dem alten Meister (Göthe) gesallen würde, die Privattheater? Alles, nur das nicht! Weißt Tu so wenig von Teinem alten Freunde? Er hat einen unauslöschlichen Haß

gegen alle Brivatkomödien: sein Grund ist, weil er fühlt, wie wenig bei aller Unftrengung und Nebung von eigentlichen Schauspielern geleiftet werden kann; was foll da von leichten, beschäftigten Liebhabern geschehen? Mit grimmigem Haß hat er solche Unternehmungen in Weimar verfolgt und ist er bei allen Einladungen doch nie erschienen; früher in Ettersburg hat er freilich selbst gespielt, aber immer in Verbindung mit den bessern Schauspielern, wie die Corona Schröter. Ich bezweifle, daß er recht hat; die wenigsten Schauspieler haben Kunftsinn genug, sich durch die Nebung bilden zu lassen, die mehrsten stumpft sie ab und faltet sie in einer gewissen Manier, wie alle Tafelbecker die Servietten. So sah ich neulich den (Schauspieler) Brand, jenen alten Franksurter Feuergenius, als Burgund in der Jungfrau von Orleans, ganz wie ein Ritter aus Klara von Hoheneichen (von Spieß); er hatte vielleicht seit Nahren nichts der Art gespielt, und doch stedte es ihm noch im Halse. Ungeschickt ist er und arrogant wie wenig Direktoren; bei der Probe mußte ihm die Hendel das Mittel erst lehren, wie die Chöre zusammenzuhalten, nämlich durch Takischlagen, da sie sonst immer durcheinander brummen, als wenn eine Kate auf der Orgelflaviatur herunläuft. Ich wollte Dir gestern noch manches aus Mannheim erzählen, als Grimm von hier weggedrängt wurde: heute hat schon vieles sein frisches Interesse verloren.

Ich sah die Hendel als Jungfrau von Orleans, als Mutter in der Braut von Messina und als die allgemeine Weltgeschichte in pantominischen Tarstellungen, die sie eines Abends gab, wo sie nach einander das Leben der Maria nach Raphael und Correggio, dann nach Dürer, Gemälde aus der Sündfluth, Sabiner, Antigone n. f. w. in beweglichen Gruppen vormalte. Sie hatte ein Dutend weiß gekleidete Jungfern und ein halbes Dutend schwarz gekleidete Jünglinge zu Gehülfen, die sie mit unglaublicher Gewandtheit in recht herrliche malerische Verbindung brachte, ungeachtet diese gar nichts von dem Wesen verstanden; sie machte das so schnell wie die Maler auf Theatern, die ein vollgestäubtes Bild durch bloßes Abwischen malen. Die Männer waren viel ungeschickter als die Tamen und konnten sich heimlicher kritischer Blicke, des Lächelns, des Umschauens, wie es ihnen lasse, nicht enthalten; auch nahm sich die bürgerliche Kleidung am Christus sehr lächerlich aus, der ihr bei der Grablegung auf dem Schoofe ruhte. Die Belenchtung war recht sinnreich: der ganze Saal dunkel, aber eine gewaltige Lichtmasse warf sich von einem dunklen Schirm auf die Spielenden. Ein sehr lächerliches Ereigniß bei der Empfängniß der Maria hat mich noch lange gekißelt; es war die erste Borstellung und niemand hat noch den gehörigen Applomb erreicht, worin man ftille sein kann. Die Hendel mitten in der Feierlichkeit fuhr auf einmal in die Höhe, wandte sich zum Unblicum und erklärte, es sei ihr unmöglich, wenn dabei nicht die vollkommenste Stille wäre, der Faden ihrer innern Vorstellungen würde zerrissen und sie ermangelte aller Begeisterung. Run dachte ich sicher, es würde allgemeine Stille herrschen, aber o Wunder, nun hielt sich jeder verpstichtet, alles Nasenwysen und Räuspern für den Abend voraus abzuthun, es war ein sürchterliches Schornsteinsegen; nachher tiese Stille; da ersolgte die Empfängniß. Ich war mit einigen andern den Abend bei ihr zum Thee, wo sie uns manches aus ihrer merkwürdigen Lebensgeschichte erzählte. Sie ist seit dem zweiten Jahre auf dem Theater, wo sie zuerst als Pierrot in komischen Pantominnen spielte, zulest als Colombine und Harlesinette. Als Pierrot wurde sie unter andern aus einem Mörser geschossen, nunste oft in Wolken häugen; so wuchs sie herauf in immer edlere Rollen, dis sie zulest auf diese minische Tarstellungen aus Leidenschaft kam. Ten andern Morgen gab sie mir ein Stammbuchblatt, und ich suchte diese Biographie als ein Räthsel in ein Sonet zu bringen, das ich ihr mit sammt der Anslösung stugs machte. Ich schreibe es her, nicht weil es mir besonders gesällt, sondern weil es zu einer so ausschrlichen Reisebeschreibung, wie die meine, gehört:

Räthiel.

Ich spielte gern, man hielt mich ernst zum Spiele, Zum Spiel sie mich aus einem Mörser schossen, Am Hinnel bin ich ruhig angestoßen, Ich hing baran, wie eine Frucht am Stiele.

Mitd reisend hat die Soun mich da umisossen, Sauft röthend mich mit wachsendem Gesühle, So drang ich wie ein Wandrer durchs Gewühle, Die Wolfen wurden mir zu Himmelssprossen.

Ich jand Genossen, Kronen und auch Heerden, Es ging zum Kamps mit tücksischen Gewalten, Kaum weiß ich, was ich alles war aus Erden,

Bis ich zu allem ward, in den Gestalten Ein Reich mir schuf auch ohne die Gefährten, Durch alle Weltgeschicht als Gott zu walten.

Auflösung.

Nein, ich errath dich nicht, du Weltgeschichte, In dem Verwandeln schwindet mir dein Wesen, Was ich in mir gedacht, was ich gelesen, Das stellt mir attes dar ein lieb Gesichte.

Und wie der Scher, der von Gott erlesen Die Zutunft sieht in einem blauen Lichte, So lese ich in ihm vergangene Geschichte, LSas groß und schön, was wirtlich ist gewesen.

¹⁾ Zu "tüdisch" bemertt Arnim: "bezieht sich auss Morgenblatt."

Wie nenn ich dich, du wechselndes Gesicht? Heut werd ich dich als Fürstin noch begrüßen, Als Bauermädchen möcht dich jeder küssen,

Du bist die Fantasie, du bist wie Licht, Du zeigst uns alles, was wir Armen missen, Nichts fehlt der Welt, sehlst du den Freunden nicht.

Meine nicht, daß ich nur einen Augenblick in sie verliebt war; der Aussdruck bekommt in Versen oft unwillkürlich eine Verbindlichkeit, die man der Stimmung gegen audre an warmen Sommerabenden oder im Wiedersehen vergleichen kann. Es war mir lied, einen recht werthen, eistigen Kunstcharacter in einer Frau kennen zu lernen, die mir erst, besonders in der Gessellschaft von Clemens, blos lächerlich erschienen; Du weißt seine Art, durch ein gewisses Uederraschen der Leute, die ihn zum ersten mal sehen, sie in allertei Verlegenheit zu sehen, woraus sie sich dann oft sehr lächerlich ziehen. Sie weiß eigentlich alles, was gegen sie gesagt werden kann, z. B. daß sie gelehrt thne, ihre Liedlingsgebehrden, aber sie kann auch wieder mit Vollsendung der ganzen Velt nachsprechen; dabei ist sie unverwüsstlich wie ein polnisch Pferd und hat stillend die Jungfrau von Orleans vierzehn mal in drei Wochen gemacht. Höchst lächerlich sticht sie gegen das meiste Mannheimer Volk ab, doch genug vom Schauspiel, sonst wäre noch sehr viel zu sagen.

Ich gehe zu Deinen Effektstücken über, die Du gar Dich nicht erinnerst, z. B. dem Präsidenten der Academie in öffentlicher Versammlung auf den Kopf spuken zu wollen, dem Du Albends dei ihm die Hände drückst. Und Du meinst, ich möchte Dich nie betrüben: sieh, da für möchte ich Dir recht wehe thun können. Freude sei Freude, Sorge sei Sorge, und wo man in der Seele uneins, da suche man nicht äußerlich einig zu scheinen, die Schmeichelei ist wie Vogelleim, worin man stecken bleibt.

Luftflang.

1.

Flüchtet nun die Luft mit Brausen Wie ein Unthier, das ergrimmet, Sonst da mochte sie hier hausen, Als die Saiten noch gestimmet, Die an Nesten aufgezogen Oft die stüchtige gesangen, Ach sie hat mich nie betrogen, Büchtig sang sie ihr Verlangen.

2.

Lauschend sah ich rings die Wiesen, Drehte langsam meine Augen, Tausend Blumen sich da wiesen, Tausend wollten lieblich hauchen, Ihnen sehlte nur die Stimme: Und um meine Silbersaiten Band ich sie in farbger Krümme, Wie sie gern um Bäche schreiten.

¹⁾ Ueber die Beziehungen Arnims zu Frau Henriette Hendel-Schütz, die vorstehenden Sonette und Wilhelm Grimms an sie anknüpsende "Neue Auslösung des Räthsels" in Gestalt von Kindermärchen-Reimen habe ich in Zachers Zeitschrift sür deutsche Philologie (29, 202) gehandelt.

3.

Lust, die sehnlich erst erklungen, Schlich nun seuszend zu den Farben, Die da brenuend sie umschlungen Und in Düsten um sie warben; Ach da mochte sie hier hausen, Die im goldnen Lichte slimmert, War bald drünken, war bald draußen In den Kelchen unbekümmert.

4.

Will das Glüd auf Erden hausen, Mag es sich nicht gern verrathen, Denn das Unglüd horcht mit Grausen, Thut dann in Gedauken Thaten, Reißt die Blumen von den Saiten, Fährt mit allen Nägeln über, In den Tönen wird ein Streiten Und die Saiten reißen drüber.

Erinnre Dich dabei an Deinen Achim Arnim."

Bettina darauf aus Münden an Arnim: "Zwei Briefe von Dir sind mir zugleich gekommen, einer von Grimm, und einer, welcher voll von Schauspiel ist, mit einem mir sehr lieben Liede schließt; ich hab es schon mehrmal mit der Guitarre abgesungen. Du fragst mich, ob ich Deine Poesse ernstlich liebe? Ich liebe Dich in Deinen Liedern, mehr kann ich nicht sagen. Mit Tieck kann ich nicht sagen, Du seist kein Dichter; zu Dir möcht ich nicht sprechen, Du seist ein Dichter: was der Mensch thut, thut er es denn um des seins willen? Wenn das ist, freilich, dann bist Du kein Dichter. Wenn aber ein Lied aus Dir hervorguillt, wie die Begierde nach etwas, wie der Genuß in etwas, wie der Beweis von etwas, was selbst stärker ist, als daß es Gefangenschaft erleiden möchte, auch in der lieblichsten, edelsten Wohnung wie allenfalls Dein Herz - wer kann von diesem Liede sagen, daß es von keinem Dichter geboren ist? wer kann überhaupt sagen von Liedern, sie seien da oder dort her? Ein Lied ist wie die leichte Spur des flüchtigen Geistes. der nimmer zahm wird, der doch seine Bahn bezeichnen muß, ,daß nicht sein Leben sei wie der Lseil, der schnell die Lüste theilt, oder wie die Wolke, die zergeht wie ein Nebel, von der Sonne Blanz vertrieben und von ihrer Sitze verzehrt (Buch der Weisheit 2. C., 4. V.)'. Sieh, es thut einer jenes und dieses, und weiß nicht warum, und so taden sie und loben nach ihrem eignen Maß und bedenken nicht, daß doch einem jeden einzlen Geist, deren sie mehre mit dem Ausspruch schlagen, am Ende der ganze Weltkreis zu eng wird, und daß ein jeder früher oder später seinen eignen Kreis zerstört oder verläßt und sich einen neuen baut. Alber daran denken sie nicht, daß nichts verwerflicher als das Verwerfen und nichts verächtlicher als das Verachten und nichts besser als die Güte sei. Es hat ja noch keiner sagen können von allem, was in ihm war, und die Worte find doch das geringste; der eine stirbt in Sehnsucht, der andre lebt drin. Dihr, Die ihr das Leben herbeiruft mit gewaltiger Stimme und es in euch fühlt, was könnt ihr Vernehmbares von seinem Rauschen sagen? was ist der Lärm, der brausend und knitternd durch die Gruft fährt? was hat das Leben noch gesagt in des Todten Ohr? Sprecht, ihr kahlen Felsen, wie hat das Licht der Nacht euch gesegnet, daß ihr die Strahlen des Tags in euren kalten Schoof aufnehmt? Sprecht ihr, die ihr

die Häupter vor den Winden senket, ihr Wolken, wer hat euch ein Berg gegeben, da ihr von dieser zu jener Seite triebt? Du Stahl und Eisen in vereinsamtem Lager, du Einsiedler der Welt, wie schlägt sich das Feuer durch dein Mark, und welcher Geist ist in dir erweckt, der vernehmlich in dir spricht? Oder geht das Leben durch den Tod, wie die Kühnheit geht mit gesenktem Schwert durch die verlassne Pjorte? Wisse oder nicht wisse, du Stein, daß die Gottheit schwebt in deinen härtesten Abern; wer mag also gegen dich sprechen? — Das Leben will locken mit falscher, verstellter Stimme; lockt immer doch nur sich selben, hüllt sich in sich selbsten, wie die Wärme sich hüllt in Wärme vor dem Frost. Was willst du ewig mit dir selber? O laß auch, wenns deine Kraft vermag, einmal die Ewigkeit ein Ende nehmen, damit sie sich spieglen könne und beschauen und fühlen, daß sie selber es ist. Was nützt es sonst, ewig zu sein, der Ewigkeit! — Ja, wenn einmal der Tod aufrasselt mit kaltem Herzen, mächtig, aber bewußtlos, hart und fest, bewußtlos gegen das Leben, tief bewußt in sich, durch und durch sich selber fühlend, stärker sich und dem Leben überwiegend! Aber das Leben unterliegt, denn es fühlt vor allem den Tod in seinem Wesen. Dann verstede dich, o Men sch-Le in, hinter den Dornbusch. Also, o Herr, erbarme dich über ein bewegtes Laß den Fruchtknoten springen, der seit langem die verwüstende Witterung ertragen muß; laß die Kinder aus ihrem Verberg treten und den Kampf mit dem Leben wagen, daß sie endlich zur Mutter zurücktreten, mit verschlossnen Angen. — Geschrieben an einem einsamen Abend, weiß nicht, ob es zu verstehn ist; ich dachte an Tich und mich und mein ganzes Leben, hab noch mehr diesen Abend geschrieben, ich kann heute aber nicht alles mittheilen. Leb indessen wohl, so weit die Welt ist, und wenn In weiter gehst, leb glücklich, immerdar behalt Dein treustes Herz im Andenken. Bettine."

Bettinens undatirte Zuschrift (oben S. 214, 217) hatte Arnims Brief aus Heiberg, 9. November 1808, zur Folge: "Die arme Schildkröte, sie hieß Mamsell Delph, ist weggestorben (20. October 1808), ehe ich sie noch besuchen konnte: was man nicht mit Bescheidenheit alles versäumen kann! Ich habe einige Leute sehr angeregt, ihre Briessammlung sich zu verschaffen. Sie ist übrigens nie die Geliebte von Göthe gewesen, sondern bei einer kleinen Leidenschaft, die er hier für eine Stadtrichtertochter (Wrede) hatte, blos Bermittlerin gewesen; sie wird für einen Hermahroditen gehalten, also ganz antik. Es thut mir doch leid, daß ich sie nicht gesprochen; es ist schmählich, wenn ein Interesse welcher Art, das man an jemand genommen, gar zu nichts wird. So thut es mir weh, daß der junge Göthe eine wundersliche Entsremdung gegen mich hat, und nachdem ich mehrmals ganz verstraulich zu ihm gekommen, mir neulich auf der Straße sagte, wenn ich es erlaubte, würde er mir nächstens seinen Besuch machen. — Zwei Ansei

224

kommende haben mich wunderlich bewegt. Einer aus Königsberg, ein junger Schwink, Reffe meines alten chrlichen Freundes, der hier studieren will und den ich dort fast täglich gesehen; er war mir empsohlen, ich sollte ihm guten Rath geben, wer aber guten Rath benuten kann, der kann auch derohne fertig werden. Der andre war Wallenberg (Arnim und Brentano S. 259), der Dich in München und Clemens in Landshut gesprochen; er rühmte Dich sehr und erzählte mir manches über München, was ich noch nicht kannte, besonders über die Gallerie, Schelling, dessen Frau u. s. w. Bon Epp hatte er eine brav copirte Gruppe aus der Areuzigung von Dürer, da kann Grimm doch viel lernen, wenn es folche Schüler giebt, wenn auch die Meister nicht taugen. Ich vermisse ihn wie einen stillen, freundlichen Handaeist; arisk ihn berglich, wenn er angekommen, und sag ihm, er möchte nicht vergessen, neben dem Rupferstechen sich auch im Delmalen zu üben. Benn Du ihm willst eine Wohlthat erweisen, so frag ihn, was ihm dazu etwa fehlt an Geräthschaften und Farben, es wird so viel nicht kosten, schenk es ihm. Mach ihn doch auf ein und das andre aufmerksam, was er skisziren oder copiren soll; ich habe in der letten Zeit, wo ich ihn gang sich selbst überließ, häusig bemerkt, daß es ihm an Gegenständen fehlt, die ihn beschäftigen; aber rede ihm ja nicht modern künstlerisch zu, das ist gar nicht seine Natur, es verwirrt ihn, wie ich häufig bemerkte, wenn Görres ober Wallenberg ihm so zusvrachen. — Dem Tieck mußt Du eine sehr lächerliche Geschichte erzählen, es gehört aber dazu, daß man die Leute alle kennt. Der alte Log hatte irgendwo vernommen, daß Tieck in München wäre und wahrscheinlich hieher komme. Gleich zieht er den alten Flauschrock an und klabastert über die alten Steine in großer Heftigkeit zur Rudolphi. Da er nun beinahe dreimal so lang ist wie die, auch ein Auge mehr hat, so meint er die gewiß zu überzehen, erzählt ihr seine Nachricht und erinnert sie, daß sie den Tieck doch jetzt nicht in ihrem Hause logiren würde, wie sie ihm damals bei seiner ersten Unwesenheit angeboten. Die Rudolphi, in großer Berlegenheit, faßt sich doch eine spanische Courage und sagt: sie wüßte gar nicht, warum sie jett anders gegen Tieck gefinnt sein sollte als damals, sie würde ihn bestimmt aufnehmen. Meinem Boß steigt die Kollerader, er stapelt wieder erzürnt davon. Sein Calcul ist, daß nach der Albreise des Görres, Clemens, Jidorns und meiner die Romantik hier aussterben müsse und er nachher den Creuzer am besten abtödten könnte. Wenn Tieck sich will einen Hauptspaß machen, so muß er einen Brief des Jacobi an Voß mitbringen; Loß hat nämlich versichert, er würde ihn nie in seinem Sanse dulden, da kann er den Allten auf glübendem Kußboden tanzen lassen und sich am Ende zum Spaß bei ihm einschmeicheln. Der Boß hat hier wieder viel Schlechtigkeiten ausgehen laffen.

Waldgeschrei.

1

Im Walde, im Walde, da wird mir so licht, Da es in aller Welt wird dunkel, Da liegen die trochnen Blätter so dicht, Da wälz ich mich rauschend drunter, Da schwimm ich, da schweb ich in trochner Fluth, Das thut mir in allen Abern so gut, So gut ists mir nimmer geworden.

2.

Im Walde, im Walde, da raset das Wild, Da es in aller Welt so stille, Da trag ich ein flammend Herz mir zum Schild, Ein Schwerdt ist mein eiserner Wilse. So steig ich, als stieß ich die Erde in Grund, So sing ich mich recht von Herzen gesund, So wohl ists mir nimmer geworden.

3.

Im Balbe, im Balbe, da schrei ich mich aus, Weil ich in aller Welt muß schweigen; Hier bin ich so frei, hier bin ich zu Haus, Es muß sich die Sonne mir neigen, Ich stehe allein wie ein sestes Schloß, Ich stehe in mir, ich sühle mich groß, So groß als noch keiner geworden!

Ein ganz Theil kleiner legt sich Dir zu Füßen, Achim Arnim."

Ungefähr gleichzeitig, eher etwas früher, schrieb Bettina wieder aus München2: "Bir schreiben uns seltner, lieber Arnim, und dies wäre schon recht, wenn dann auch die Briese um so wichtiger und gehaltvoller würden, zum wenigsten meine, von welchen ich bekennen ung, daß besonders die letzten wenig bedeutendes sagen; allein mein Leben hier ist auch darnach, einen durchaus einzuschläsern. Schon seit vierzehn Tagen sitze ich beinah von Morgens dis Abends in einer leeren Stube allein, alle zwei Tage kömmt Tieck einmal, er klagt über Gicht und Invitationen, die ihn abhalten, öster zu mir zu kommen. Ich lese gewöhnlich den größten Theil

¹⁾ Das Gedicht erschien, in die dramatische Geschichte "Der Auerhahn" eingelegt, in der Schaubühne 1813 S. 86 (s. meine Ausgabe von Arnims Werken, Jusel-Verlag 3, 453).

²⁾ Das Datum läßt sich aus der Angabe dieses Briefes (unten S. 227), daß Boisserée "seit ein paar Tagen weg sei", und aus dem Datum eines Reisebrieses (Sulpiz Boisserée 1, 61), demzusolge Boisserée am 5. November eben in Regensburg war, etwa um den 8. November 1808 bestimmen.

des Tages, und dann singe ich. München ist traurig und langweilig im höchsten Grade, ich möchte nicht da abgemalt sein, es spannt mich ab und das Lesen dazu, so daß ichs noch nicht einmal so weit bringen hab können, an Göthe zu schreiben, da es mich doch Morgens und Abends mahnt, es zu thun. Zuweilen bin ich doch recht lustig, als z. B. gestern Abend mit unserer Hausfrau, die den schweren Kummer hat, ihren Mann schon seit sechs Monaten zu erwarten, ohne daß er kömmt. Ich also, um sie zu erheitern, spielte mit ihr; ich rollte mich nämlich mit größter Geschwindigkeit im Zimmer herum, und sie sollte mich sangen; unversehens stieß ich mir an einem Tischbein ein tüchtiges Loch in den Kopf, welches denn gar nicht zum lachen war und mich belehrte, daß ein Frauenzimmer von dreiundzwanzig Jahren leicht Schaden nehmen kann, wenn es wie Kinder spielt. Ich lese oft Abends vor, aus Moliere oder Shakespeare, der dicken Hausfrau, der sehr breiten aber guten Schwester, der sehr hübschen Lutmacherin, welche hier in der Kost ist, und bem Sohn von elf Jahren. Oft blitt mir während dem Lesen das Gedächtniß aus dem heißen Sommer hervor, den ich am Rhein verlebt, in den kahlen, nackten baierischen Winter. Ich werde dann zerstreut, schlage das Buch zu, gehe ins Nebenzimmer und durchdenk mir manches herrliche Bild, was sich in meiner Seele rein erhalten hat. Ja, Schiff und Ruder und Wellenschlag, heißes User, Herben, Holzschlag, der am Strom liegt, was sind es? Nur Worte, und doch jagen sie mir einen lieben Frühling durch das Revier meines Busens, wie gut abgerichtete Jagdhunde. Nun, was jammre ich denn um meine Einsamkeit? Recht ist es so; es ist wie Stroh, worauf die jungen Früchte der Erinnerung recht reif und schmackhaft werden. glaube nicht, daß, wenn man die Gaben Gottes mit dem Strom des Lebens durchschwimmen läßt, daß sie dann genossen sind; sie baden sich darin wie junge Anmyhen, sie können auch gegen den Strom schwimmen, kommen oft unversehens plätschernd und scherzend zurück, wenn alles schon längst in kalte Stille versunken ist. Nein, nein, das echte vergeht nicht: so vergehn die vielen Thäler nicht, besonders das vom Werkerbrunnen, der lange Gang im dunklen Wald, wo wir jo eilfertig hinter einander her liefen, und endlich der klare, weite Mondhimmel vor dem Bald; jo vergehn die vielen Berge nicht, besonders der alte Rochus; so vergehn alle Hecken und Bäume nicht, die ihren Blüthensegen über mich geschüttet haben in diesem ersten Frühling, den ich auf dem Land zubrachte; so vergeht mir nimmer, nimmer selbst der Duft der schönen Mairöschen, die Bettys gerkratte Sand mir auf den Sut steckte, und die noch weniger, die ich von Dir erhielt, denn ich steckte sie in den Mund, um sie länger frisch zu erhalten. Besonders aber erinnere ich mich innig des Abends, da wir alle wie die Musenkinder auf der Felsenspitze von Schlangenbad gelagert waren und ich endlich auf Rumohrs Cfel durch den engen Waldpfad ritt; und wie wir zurückgingen, da war es so schön in den Thälern, daß ein Nebel uns umhüllte, weil man nicht fähig ist, solche Schönheit in dem Augenblick, als man sie sieht, auch zu empfinden, denn es fordert zuviel Gefühl im Auge, als daß noch welche für die Erkenntniß blieb'. Aber so, in der Erinnerung, theilt sich alles in schöne Ordnung zum Genuß. — Der kleine Bub von Savigny wird schön und groß. Die Pellett' wird auch recht artig; dies ist ein Kind, welches mir weniger gefällt als viele andre. Sie sind seit der Abwesenheit ihrer Eltern meiner Pflege übergeben, und Du glaubst wohl nicht, daß ich mich damit abgebe, ihnen Unarten abzugewöhnen. Abieu! ich denk und hoffe, Dir geht es wohl, recht wohl. Wirst Du wohl dies Jahr noch nach Strafburg reisen? Boissere ist seit ein paar Tagen weg; er hat vor seiner Abreise noch einen Contract gemacht mit Aretin über das Werk vom Kölner Dom, welches in sechs großen Platten soll gestochen werden; es werden nach dem jekigen Plan die Platten isluminirt, und was besonders schön sein wird, die Fenster so, wie sie dort gemalt sind, so viel möglich wieder dargestellt, Boisserce liefert gratis eine schöne Beschreibung dazu (Sulpiz Boifferee 1, 61). Wenn Du je herkömmst, so mußt Du den Rupferstecher Heß kennen lernen, welcher in allen Hinsichten, so wohl der Runft als des Gesellschaftlichen, einer der liebenswürdigsten und brauften Menschen ist. Leb recht wohl, behalte mich in ungetrübtem, freundlichem Andenken; ich kuß Dich herzlich. Bettine."

Die Hoffnung, in der Arnim und Bettina zu Aschaffenburg von einander geschieden waren, daß sie sich in Banern bald wiedersehen würden, zerram gänzlich. Am 15. November 1808 schrieb er ihr aus Heidelberg zum letten Male: "Welche vergebliche Sorge machst Du Dir, liebes Kind, als wenn Deine Briefe mir nicht bedeutend wären. Machen denn ein paar Bilder mehr oder weniger in einer Gallerie viel aus, und welcher Mensch, den wir lieb haben, ist uns nicht lieber als alles, was er sagen kann, so werthe Zeichen uns auch dieses sein mag wie mir Deine Briefe; und wie wehe thut es mir, daß sie nun ein dreißig Meilen weiter bis nach Berlin, Biereck N. 4, reisen müssen! Ich reise morgen und bin heute noch von Bestellungen aller Art umgarnt. Dazwischen kommt ein Brief von Frau von Staël, ber mich einladet, den Winter in Coppet zu verleben, wo sie ihr Werk über Deutschland beendigen wollte, wo ich ihr rathen und beitragen sollte; da könnt ich mir und meinen Freunden einen großen Namen machen, aber die Götter wollen es anders. Es scheint allerlei zu entstehen in meinem Lande, meine Angelegenheiten fordern meine Gegenwart bald, auch kann ich kaum mit meinem Gelde auf geradem Wege bis Berlin durchkommen: Du wirst darin die zwingende Klaue des Schicksals sehen, die es mir gar unfanft in den Nacen sett, nicht auf dem Olymp, sondern im Sande mich niederzulassen.

¹⁾ Wohl Kosewort für die kleine Bettina Savigny.

So muß ich denn wieder doppelt von Dir Abschied nehmen, vielleicht schreibe ich Dir aus Franksurt, vielleicht halte ich mich dort nicht aus; es wird mich so vieles an Dich erinnern und so vieles ohne Dich sehlen. Ich hosse, daß Dir nicht viel sehlt, denn das gewaltige Loch im Kopse wird wohl ein wenig abgerissene Haut sein, soviel ein Tischbein abküssen kann. Unn ade, du altes Schloß, das da über mir gehangen, all mein Hossen und Berlangen war doch mur ein lustig Schloß. Nun ade, ihr ewgen Quellen, die ich öster angesehen, die da springen, die da quellen; wenn hier meine Feinde gehen, höret nicht zu sließen auf, denn die Welt hat ihren Lauf. Herzlich geküßt noch einmal in Gile. Nun Abe. Achim Arnim."

Wunderbar, aus der zerronnenen Hoffnung erwuchs Bettinen nicht Niedergeschlagenheit, sondern neues Vertrauen auf die Zukunft. Empfang der Absage schrieb sie aus München, und zwar nach Berlin: "Ich hab eine einzige liebe Hoffmung, guter Arnim, und die ist nämlich, Dich nächstes Frühjahr in Berlin zu sehen. Wenn Du mich fragft, mit welchen Gründen ich diese Hoffnung hege, so sage ich: keine, als daß ich will. Es ist wirklich jetzt ganz an mir die Reihe, Dich aufzusuchen, und warum sollte ich Dich nicht finden? Ich bin im Grunde froh, daß Deine Finanzen nicht erlauben, Dich diesen Winter bei Frau von Staël aufzuhalten, und daß Dein Name nicht durch ihr Werk über Deutschland groß wird; er möchte bei so schneller Beförderung zu schnell ins Kraut schießen. Tieck hat sich bei Jacobi ein Zelt aufgeschlagen, er ist seit mehreren Tagen von Morgens bis Abends bei ihm, um allerlei Briefschaften und Manuscripte durchzulesen, besonders von Hamann, von welchem Jacobi eine große Menge Briefe besitzt und auch andre Sachen; sie waren eine Zeit lang miteinander, und er weiß sehr schöne interessante Anecdoten von Hamann, unter andern eine, die mir so wohl gefällt, daß ich sie Dir schreiben muß. Hamann hatte einen Sohn, der Hansmichel hieß, er liebte diesen unaussprechlich, jedoch fürchtete er immer, es möchte nicht viel aus ihm werden. Einmal fand er eine Gelegenheit, ihn eine Reise machen zu lassen, und da er glaubte, es könne eine gute Wirkung auf Hausmichels Beist haben, die Welt ein bischen zu sehen, so war es ihm sehr angelegen. Um Tag der Abreise, da er Morgens ganz frühe des Solmes Roffer pacte, kam er in Jacobis Zimmer, der noch im Bett lag, und verkündete ihm sehr traurig, daß er glaube, Hansmichel habe einige Unlage zur Narrheit; denn beim Einpacken seien ihm so sonderbare Papiere in die Sände gefallen, worauf lauter abgebrochnes Zeug stehe und lauter fablende Gedanken. Jacobi lachte ihn aus, allein er war ganz troftlos und zwang ihn aus dem Bett, um die Papiere miteinander durchzusehen; sie fanden viel, was zum Theil ganz unbedeutend war, aber nirgend war etwas sertig. Hamanns Betrübniß ward immer größer; auf einmal fiel er Jacobi um den Hals, weinte laut und sagte: ,D Gott, ich habe immer geglaubt, der

Junge sollte ein Beispiel an mir nehmen, aber er wird doch wie sein Later. Die Geschichte hat mir etwas ungemein Rührendes, ich denke, sie gefällt Dir auch gut1. — Nun adieu, mein liebes Gut, alles zieht heim im Winter, ja jogar auch die Freundschaft will fort, da sie nicht mehr in der Sonne sich lenzen kann. Alch, ich hoffe und wünsche, mit dem nächsten Frühling ziehen alle Lustgedanken wieder hervor, und indessen vergessen wir beide nicht all des Segens, den Gott dies Jahr über unsern Häuptern hat wachsen lassen. Ich erinnere mich ewig der Lehre, die Du mir einmal beim Abschied gabst, wie ich Dich Morgens noch begleitete: Denke nicht der bojen Stunden, sondern nur der guten.' So mahne ich jetzt Tich auch; wenn Du diesen Winter bose und traurige Stunden haft, so denke in denjelben der guten, die wir miteinander hatten und hoffentlich noch haben werden, jo wirst Tu mir ein unendlich liebes und würdiges Opfer bringen. Tiese Luftschlösser, glaube mir doch, werden nicht in Lust zerrinnen, sie sind zwar jest ungreisbar und schwebend, nur in der Erinnerung noch faßlich; aber mein und Tein Leben haben doch in manchen Minuten zusammen geblüht, und ich bin froh um des Genuffes willen, den ich dabei hatte. Tenke doch, denke doch, daß die Sonne über zwei Menschenfindern wie oft! auf und nieder ging, die nichts als inniges Wohlwollen und Liebe für einander hegten. Tenke doch, daß wir manchen Pfad zusammen erstiegen haben, daß die Natur auf uns beide vereinigt gewürft hat, da wir oft vereinsamt und abgesondert von der ganzen Welt miteinander waren. Und ist dies nicht ein Glück, Stunden, Tage zu verleben mit der alten Kinderunschuld? So haben unsere ersten Gedanken, wie treue Freunde, wieder sich in dem Rheingau besucht. Leb wohl, mein Leben, reise recht glücklich, möge der Ton des Posihorns Dir nicht jo schneibend traurig in die Thren blasen, leb wohl! Taß Teine Baterstadt nur recht freundlich Dich empfange, Deine Großmutter wird gewiß woch viele, viele Freude haben. Alles möge so werden, daß die Zeit recht schnell vergeht, bis wir uns wiedersehen. Liele Küsse von mir mögen Dich warm halten auf der Reise. Bettine."

¹⁾ Bettinens Mittheilungen über Hamann-Papiere bei Jacobi entifließt Arnims Bemerfung an den Königsberger Dorow, 25. November 1809 (Meminisseenzen S. 99): "Von Hamann soll ein Ansang seiner Selbstbiographie in Jacobis Händen sein, so wie auch viel merswürdige Schriften und Briese; ber Mann scheint aber selbst die kleine Mühe zu schenen, sie abbrucken zu lassen."

Neuntes Capitel.

Fortgang von Beidelberg und Eintritt in Berlin.

Winter 1808 auf 1809.

Arnims Fortgang von Seidelberg schloß den frischesten und schönsten Theil seines jugendlichen Dichterlebens ab. Seit er zuerst in Heidelberg erschienen war, hatte ihn Freundschaft, Lied und Liebe an Main, Rhein und Neckar festgebannt. Sein engeres preußisches Laterland bedurfte seiner während dieser Rahre nicht, hatte er aleich in der Unglückszeit mitgelitten und geistig mitgestritten. Jett aber, über ein Jahr bereits nach dem Tilsiter Frieden, fühlte er in der Kerne, daß sich Veränderungen in seinem Vaterlande bemerkbar machten, die auf glücklichere Zustände, denen man entgegen ginge, hinzudeuten schienen. Er erfannte, daß er nunnehr zu Sause nöthig sei und nach dem Maße seiner Kräfte mitzuthun habe. Die ungebundene Weite jeiner jugendlichen Strebungen veredelte sich zur ernst beglückenden Berpflichtung gegen das Land, das seine Heimath war. Der Ort, wohin er als preußischer Patriot allein gehörte, war Berlin. Dahin zog es ihn mit Macht, und niemals ist er mehr zu dauerndem Aufenthalte an den Main und Rhein zurückgefehrt. Er wurde nun erst der rechte seschafte märkische Edelmann.

Von Heibelberg war Arnims nächste Station natürlich Franksurt und der Goldene Kops. Vieles hatte sich auch hier in der Zwischenzeit geändert. Bettina, Clemens, Savigny weilten in der bayerischen Ferne. Frau Rath Goethe war kurz nach deren Abschiede (oben S. 202), am 13. September 1808, gestorben. Ihr gesammter Nachlaß, von dem jedes Stück Bettinen vertraut war, kam bereits zwei Monate später zur öffentlichen Versteigerung. Es darf als großes Glück betrachtet werden, daß das werthvollste Nachlaßstück sür Bettinen durch ihre Schwester Weline gerettet wurde. Gben war die Nachricht davon in München eingelausen, so daß Bettina noch ihrem zu Arnims Albschiede von Heidelberg geschriebenen Briese (oben S. 228) die Nachschrift

¹⁾ Ueber diese Versteigerung val. meine neuen Mittheilungen "Von Goethes Mutter", Wissenschaftliche Beilage der "Vossischen Zeitung", 1912, Nr. 35.

zufügen konnte: "Meline hat im Ausruf von der alten Göthe in Frankfurt ein Andenken für mich gekauft, ein Familienporträt: die Alte und ihr Mann als Schäfer und Schäferin, der Sohn und die Tochter im Walde spielen mit Schäflein." Diese Mittheilung betrifft das bekannte Seekahische Familien= bild des Rath Goethe mit Frau und beiden Kindern im Schäferkostum vor einer Säulengruppe von Piranesis Römischen Prospekten, mit denen Rath Goethe einen Vorsaal seines Hauses ausgeschmückt hatte. das Bild ihr Leben lang in Ehren und hinterließ es ihrer Tochter Gisela, als deren Universalerbe es Herman Grimm übernahm und bis zulet in seinem Arbeitszimmer hängen hatte; als sein Testamentsvollstreder habe ich es zusammen mit dem Porträt der Frau Maximiliane Brentano, geb. von Laroche, und der von Ebb gesertigten Copie des in der Münchener Pinakothek befindlichen Selbstporträts von Dürer, am 22. October 1901 nach Weimar ausgeliesert (Nationalzeitung 1901, Nr. 582), so daß dies Goethesche Familienstück wieder in das Eigenthum Goethes für immer zurückgekehrt ift. Urnim kommt in seinem folgenden Briefe an Bettina auf das Bild zu sprechen.

Am 17. November 1808 schrieb er aus Frankfurt: "Ich schreib Dir auf Melinens Zimmer, wir haben da oft zusammen gesessen. In Deinem Zimmer bin ich noch nicht gewesen, doch weiß ich, daß es gewissenhaft bewahrt wird, ungeachtet wegen der Unwesenheit der Frau von Altenstein mit einer Fräulein Braut, einer Fran Wittive und zwei Kindern das Haus sehr besetzt ist. Doch etwas habe ich daraus gesehen, ein sehr artig Bild, das Meline aus der Göthischen Auction für Dich erstanden: die alte Göthe sitzend, als wenn sie eben in ganzer Pracht eine Geschichte erzählt; der Alte steht neben ihr als Schäfer, eine Sand auf der Brust in die Jacke gesteckt, während er die andre an den Rippen herunterschleichen läßt, er macht ein Gesicht, als wenn er mit der Erzählung nicht gang zufrieden, denn es thut gar zu stark seinen Effekt. Der alte junge Göthe2 steht in der Nähe, giebt aber auf beide nicht Achtung, sondern bindet ein rothes Band um ein Lämmchen; seine Schwester steht daneben und im Hintergrunde als Genien die verstorbenen Kinder der Göthe. Fast möcht ich Dir das Bild beneiden, nicht daß Du es hast, sondern daß es jett vielleicht ein halbes Jahr ungesehen in Deinem Zimmer steht. Meine Unkunft in Eurem Hause war sehr romantisch und sah einer Ent= führung sehr ähnlich; ich bringe nämlich Savignus erste Liebe, Ernestine, nach Marburg. Sier meinte sie bei Meline wohnen zu können; also von dem Wagen herunter brachte ich sie auf heimlichen Treppen hinauf, Franz

¹⁾ Frau von Altenstein war wohl die verwittwete und wiederverheirathete dritte Frau Beter Anton Brentanos.

²⁾ Der "alte junge Göthe" ift Goethe (Wolfgang) als Kind, der Zusatz "alt" zur Unterscheidung von dem "jungen Göthe" (August), damals in Heidelberg.

begegnete mir, ich bat ihn, nur schnell Meline herauszuschicken u. s. w., man glaubte im Sause, ich hätte gemordet und entsührt. Du siehst aber, wie viel Zutrauen die Leute zu mir haben, daß mir also eine Braut anvertrauet ist, aber (im Reisewagen) zwischen uns sicht eine dice Mappe mit Aupjerstichen und uns gegenüber jist Frohreich! und lächelt und schneidet Gesichter gegen die Buben, die uns anbetteln. Es sehlt mir hier sehr viel, nun Du nicht hier bijt, Deine Jungfer (oben E. 185) ift mir fast bas vertrauteste Gesicht, da sie mich immer an Dich erinnert: sie geht bald von hier fort. Meline ift viel mohler, sie hat den bosen Susten verloren, leidet aber an Kopfweh, was ihr viel unangenehmer ist. Alle andre sind wohlauf, Marie hatte sich aus Nebersluß guter Gesundheit und guter Hoffnung zur Aber gelassen. George hat mir versichert, er hätte es mir gleich gesagt, daß der Einsiedler nicht gehen würde; o Bunder, daß die Menschen immer glauben fönnen, daß man das gar nicht bemerken kann, was ihnen im ersten Augenblick einfällt. Sonderbar mar, nachdem ich hier Albends angekommen aus der Bewegung des Wagens, jo jahen mir alle aus, als ob ein Unglick jich ereignet hätte; ich dachte schon auf die Sandlungsgeschäfte, es war aber wie immer, nur hatte ich noch einen Ball im Kopf in Heidelberg, wo mir zur Ehre ein halb Tubend Projessoren getrunken. Während wir jo ba in vollent Bubel in einem Seitenzimmer vom Balljaal jagen, brach ein Kampf zwijchen ben Offizieren und Studenten aus, es wurde ein Degen zerbrechen, die Thüren bejest: mir war erzlächerlich zu Muthe. Wir drängten uns durch, um den Thersten zu holen; als wir dem Prorektor begegneten, machten wir solche laute lächerliche Beschreibung, daß er jürchtete, mit uns gesammt arretirt zu werden. Beim Abschiede füßte mir Bodh die Sand, und ich gang ernsthaft ihm wieder. Ich füsse Dir auch die Hand, morgen mehr."

Am 18. November 1808 aus Frankfurt weiter: "Ich seize mein Schreiben in stolser Uebersicht der schwarzen Tächer sort, aus denen der Frost in weißer Gespenkspru zum Himmel aussteigt, wo wir ihn in ewiger Liebe erwärmen lassen. Tes jüngsten Gerichtes Wage ist sept niedergelassen, unzählige Seelen, mit gestohlnem Hen bekaden, warten unten auf die Stunde des Gerichts, die Ketten klirren, die arme Seele zagt, wie schwer das Hen gesunden werde. Neben mir wird schon eine Seele von einem Engel auf französisch entsehlich ausgescholten: der Engel sagt, er müßte sterben, wenn er nech ein Jahr nut ihr sollte zusammendleiden. Wo sind aber meine lieben Berge geblieben? Ter Feldberg mir gegenüber der ist schon versunfen, denn die Berge sollen sich spalten und die Ströme ansteigen. Lassen wir das, ich habe Tir allerlei von gestern Abend zu erzählen. Vir waren allesammt gestern Abend dei Previllier

¹⁾ Arnims Diener, Abschreiber, Factotum; in ber "Gräfin Dolores" als papstelicher Husar augebracht.

zu einem Concerte. Fräulein Winkel - willkommen im Grünen, gelt? - die hier bei der langen Grethel wohnt, mußte sich zweimal mit dem Tamburin zum Fortepiano hören lassen; es ist ihre schwache Seite, denn es gehört dazu, was ihr fehlt, schöner Buchs. Einige Terzetten von Liebhabern sahen sich besser an, als sie sich hörten; die hübsche Metzler sang mit. Recht aus= gezeichnet spielte die Tirinanzky, Bariationen sang Berthold von einem Bauer, der einem Fürsten sehr ernsthafte und bedenkliche Vorstellungen wegen der Hetziagd auf seinem Felde macht; es kann seine Wirkung nicht versehlen, wenn der Fürst nur nicht allzu schnell reitet. Lon Ferrari schaff Dir zwölf Terzetten an, die bei Breitkopf erschienen, vielleicht hast Du sie schon, sie sind sehr zierlich. Das Beste war die Harmonie, die zuletzt recht viel Schönes sehr brav spielte. Aber das alles war nichts gegen ein allerliebstes kleines Mädden von etwa vierzehn Jahren: sie heißt Thurneisen und war, wie ich nachher erfuhr, noch in der Mädchenschule und fast zum erstenmal in größerer Gesellschaft. Run trommelts wieder unten beim jüngsten Gerichte; wie mir das leid thäte, wenn die vor dem Ansang des jüngsten Tages nicht noch heirathen könnte. Sie gleicht einem sehr bekannten geschnittenen Steine von einer Muse und hat noch dabei so alterlei artige Mienen und Gesichter geschnitten, wie der geschnittene Stein nimmermehr thut. Doch genug von dieser Schönen, die ich vielleicht nie wiedersehe; die Wildniß ist der Blumen so voll, die doch von niemand gesehen, die Schönheit also gedeihet so wohl, doch setten in den Chen, der Himmel spiegelt sich gern darein und thut es am liebsten ganz attein, und was der Mensch mit den Augen erspält, was nachklingt in den Ohren, das ist, was nimmermehr vergeht und nimmermehr verloren. — Alle klagen, daß Du keinem schreibst, da fühle ich recht, wie Du mir wohlwillst, daß ich mich Deiner Gegenwart so oft erfreue; Du mußt jest nach Berlin, abzugeben an Fran von Labes, Liereck N. 4, schreiben; ich muß lange fasten, ehe ich wieder etwas von Tir höre. — Kaum habe ich Beit, Dich noch einmal zu begrüßen; so war es recht, ich dachte, als wenn ich in einer weiten Aussicht den Kopf springend in die Runde drehe, an alle Stunden, die wir hier zugebracht. Dein Achim Arnim1."

¹⁹¹² Ar. 131 mitgetheilter) Brief Arnims, aus Frankfurt 18. November 1808: "Lieber Zimmer! Die friegerischen Begebenheiten der Nacht haben uns ohne Abschied meines Wissenst auseinander gerissen, so statte ich denn meinen Dank sir bewiesene Freundschaft ab, sür die bewiesene darf man danken, wie man sür die versprochene blos wiederversprechen darf. Ich din mit meiner Braut hier glüdlich augekommen, um das hiesige Glüd nicht zu verschmähen, bleib ich zwei Tage, morgen gehts weiter. Die Welt ist hier voll Kunst, die sich sehen lassen möchte, und voll Chren, in denen die Kasseversse summen, Fräulein Winkel und Frau Hendel wetteisern. Doch genng. Ich habe allerlei zu bestellen vergessen, er hat es vergessen, auch ist es wohl des

Auf der Weiterreise hatte Arnim das Unglück, daß zwischen Franksurt und Gießen die Pferde durchgingen und den Wagen umwarfen, so daß er sich eine Verletzung des Kniees zuzog. Von Marburg theilte er seinen Unfall Zimmer mit, Creuzer meldete ihn Savigny nach Landshut, wodurch Bettina die Nachricht erhielt. Sie glaubte Arnim auf der Reise und schrieb daher an seine Berliner Abresse aus München, 2. December 1808: "Ich habe gestern durch einen Brief, den Creuzer an Savigny schrieb, erfahren, daß Du bei Marburg ein Unglück erlitten hast, einen Schaden am Fuße. Heißt das nicht ein sichtbarer Wink Gottes, Du sollst Dich nicht so eilig entfernen? Wenn nur die Zeit nicht lange wird, bis Du wieder da bist; jest sind es bald drei Monate, daß wir uns sahen, und wie viele werden noch vergehen! Obschon Gundel und Savigny sehr viele Mühe gehabt haben,

Portos nicht werth, beurtheilen Sie dies, verkaufen Sie es an den Juden und schicken ihm das Geld durch Brentano. Ferner sind zwei fleine Bilder abgegeben in Rahmen, die gehören Brentano, gelegentlich senden Sie diese an ihn, ein Packet an Dr. Hinze in Schlesien (Arnim und Brentano S. 168 f.) mit der nächsten Buchhändlergelegenheit dahin, etwa bis Breslau frei, das folgende Porto mag er tragen. Brockes ,irdi= schreitigen' mache ich Ihnen zum Geschenke, sich damit in streitigen Jahrbücherstunden zu trösten, auch vertreibt das Buch Gespenster. Das kleine Büchelchen des Billers gehörte noch Ihnen. — Vergessen habe ich nur noch einige Exemplare der Trösteinsamkeit, etwa drei, denn drei hat mir Mohr geliefert, mitzunehmen, serner einen fleinen filbernen Kaffelöffel in meinem Quartier, ferner bezahlen Sie niemand etwas für mich; ich bin niemand schuldig geblieben als dem Autscher Hormuth die Miethe für den Wagen, weil er mir das Kiffen hat stehlen laffen, Deichsel zerbrochen u. f. w., diese lettere bin ich Ihnen eigentlich jur Salfte noch schuldig, weil es ungewiß ist, ob sie eingefnickt unterwegs und wie ein Anick tagirt werden muß. Ober foll ich dafür Ihr ewger Schuldner bleiben wie für so vieles andre, was sich nicht bezahlen läßt als mit einem Stammbuchblatte? — Ich habe noch ein Exemplar des Bunderhorns für Brentanos Familie genommen, ich versichere Ihnen, daß ich so sparsam mit Freieremplaren gewesen bin wie möglich, und ich meine, daß von denen kein einziger eins gekauft hat, die es umfonft bekommen. — Lieber Zimmer, ich bin gang eoufuse vor lauter schöner Abwechselung, ware die Braut nicht mit mir, ich bliebe noch eine vier Tage meinen Beichäften und aller Welt zum Trot hier. - Der Himmel segne Sie und Ihre liebe Frau doppelt. Achim Arnim." Arnims Ausdrud "mit meiner Braut" ift also nichts weiter als scherzhafte Rurze für "die Braut, die mit mir reift". Auch "Savignns erste Liebe Ernestine" wird kaum ernsthaft zu nehmen sein und schwerlich dem künftigen Biographen Savignys, Otto Bremer in Bonn, einen Zuwachs zur Jugendgeschichte Savignys bedeuten.

1) Arnims Brief an Zimmer, von einem Berliner Antiquariate fürzlich angeboten, lautet: "Marburg, 20. November 1808. Lieber Zimmer! Bei Filbel sind die Pferde mit uns den Berg herunter durchgegangen, ich bin aus dem Wagen gesprungen, um sie aufzuhalten, aber dabei gesallen, und mir das Knie zerschunden und gestoßen; es hat nicht viel auf sich, kann mich aber doch wohl ein paar Tage in Caffel bei Reichardt aufhalten ufw." Nachschrift: "Meine Gefellschafterin (b. i. "die Braut") ist ohne Schaden (in Marburg) angekommen." An Reichardts Adresse

nach Cassel erbat er sich fürs erste nachkommende Briefe.

während dieser Zeit sich einzurichten, haben sies doch noch nicht so weit gebracht, daß man da wohnen kann; ich denke, daß wir erst in vierzehn Tagen hingehen. Savigny ist schon dort und lieft, er hat ungefähr 120 Studenten. Clemens ist seit etlichen Tagen hier, er hat schon einige Mal Streit gehabt mit Tieck über Deine Lieder; auch mir ist darüber, daß ich Tieck ein Gefühl dafür erwecken wollte, ein noch tieferes Licht in manchem aufgegangen, und ich hab manches so innig gefaßt, wie ich Dich ins Auge sassen würde, wenn Du vor mir stündest. Mit Tieck ist hierüber nichts anzusangen, er ärgert mich aber nicht, denn er meint es gut, und das edle Wild weiß nicht in seinem Behagen, wie eng die Grenzen des Reviers um seine Freiheit gezogen sind; aber seine Schwester, die meinem Gefühl nach wenig Strahlen des Genies von sich gegeben hat, spricht so aufgeklärt leuchtend darüber, daß es einen erbittern würde, wenn man lang zuhört. Jacobi hat den "Einfiedler" zum König gebracht, um ihm die bairischen Jugendgedichte (in Nr. 33) zu lesen; da meinte der König, auf diese Seite würde sich wohl sein Sohn, der Kronpring, schlagen. Ich habe lettern kennen gelernt auf einem Ball, der einzige, den ich besucht habe; er kam gleich sehr tief ins Gespräch, erzählte mir manches von Rom mit einer Sehnsucht, die rührend war. So sehr München mir miffällt, so thut es mir doch leid, in Landshut ganz von aller Musik abgeschnitten zu sein. Erst seit ein paar Tagen hab ich den Capellmeister Winter kennen gelernt; es hat mich ordentlich geschaudert, da er mir sagte, nachdem ich ihm etwas gesungen hatte, ich habe eine Lehnlichkeit in der Stimme mit der Graffini (Arnim und Brentano S. 107), und wenn ich hier bleiben wolle, so würde er mich alle Rollen, die er für sie geschrieben hat, lehren. Der Mann mag sich vielleicht irren, lieber Urnim, indessen bin ich ihm ganz gut darum geworden. Ich wünsche mir recht sehnlich, bei Dir zu sein, und hab eine sonderbare Hoffnung, diesen Wunsch im Frühjahr auszuführen, jedoch ohne rechten Grund. Ein einzig mal war ich im Theater und habe nichts als Ropfweh und Augenweh davon gehabt; dies hält mich auch ab. öfter hinein zu gehen, keinen Freund hab ich, der es mit mir anhören und sehen möchte, da ist denn weiter nicht viel Freude dabei. Baader hab ich kennen lernen, aber nur von weitem; wenn alles wahr ist, was er erzählt, so ist es sehr merkwürdig und sehr viel. — Dein letter Brief aus Frankfurt (oben S. 233) war so lieb und schön; wem wirds nicht wohl, dem aus der fernsten Ferne solche heimlich heimische Tone zusprechen! Ja freilich hab ich noch an niemand geschrieben seit meiner Abreise, als nur an Dich, und würde Dir mehr geschrieben haben, wenn ich ein Zimmer für mich hätte; aber bald hier, bald dort eine Zerstreuung hielten mich oft zur Unzeit ab. Das kleine schöne vierzehnjährige Mädchen, das Dir so wohl gefiel, kenne ich auch; sie war von klein an immer sehr schön und — eigenfinnig. Von demselben Epp, wovon Du die schön gemalte Copie eines angeblichen Dürers bei Wallenberg

gesehen, hab ich Türers Portrait, von ihm selbst gemalt, in seinem 28 ten Jahr, copiren lassen; aber ganz vortrefflich hat er es gemalt. Ich wollte es eigentlich an Göthe schicken für die nächste Ausstellung, damit einem jungen Talent, welches sich erst seit drei Jahren übt, doch in etwas Gerechtigkeit widersahren möge; der Mensch ist so außerordentlich aim. daß es eigentlich schimpflich ift. Sett fürchte ich aber, es gefällt dem Göthe zu aut und er schickt es mir so bald nicht wieder. Auf der Bibliothek hab ich auch das ge= ichriebene Gebetbuch von Türer gesehen; es ist ein himmelweiter Unterschied von den Kupferstichen (Steinzeichnungen Strirners), Du kannst Dir die Kraft, die Zartheit, die Genialität, die Frömmigkeit nicht denken, und so leicht hingeschrieben wie inspirirt. — Grimm schwelgt in diesen ersten Tagen in der Bildergallerie; er ist sehr naiv, alle Gesichter, die ihm auffallen, spottet er gleich nach. Um besten hat ihm ein Hühnerstück gesallen, weil sich zwei Sühner so gar lustig und natürlich beißen. Nun muß ich gestehen, daß die Gallerie gar nichts anziehendes hat, daß unter vielen schlechten Sachen oft nur ein gutes ist und gewöhnlich so unbequem hängt, daß man es nicht gut sehen kann. Grinun hat mehr Freude an Kupferstichen, deren sehr schöne hier sind, besonders von Martin Schön, und die mir auch besser gefallen. Er hat mir gesagt, es sei ihm noch weniges so hart gewesen, wie Dich zu verlassen, er habe Dich außerordentlich lieb, doch habe er es nie gewagt, alles Dir zu sagen, was er gedacht und gefühlt habe, obschon er immer den größten Trang dazu gefühlt; ich habe es über mich genommen, alles was er fürs Malen nöthig hat, zu besorgen. Nun hab ich den ganzen Bogen mit fremden Nachrichten vollgeschrieben, Dir nichts gesagt von meiner berglichen Liebe; sei überzeugt davon, es ist der freundschaftlichste Beweis, den Du mir geben kannst. Leb recht wohl, denk mit Liebe an mich. Bettine."

Tieses Schreiben Bettinens kam auch für Arnims weitere Reisebriese nicht in Betracht, da er es ja erst in Berlin empsangen konnte. Er schrieb ihr zunächst wieder aus Cassel, am 8. Tecember 1808: "Liebe Bettine! Savigny wird Tir meinen Unsall oder vielmehr Unsprung erzählt haben; so unbedentend der Schade war, so unbequem war er, denn jede Bewegung öffnete die abgeschundene Stelle, weil es am Anie war, und doch ward ich des ruhigen Sibens überdrüßig und ging wenigstens alse Tage zu Reichardts und las nuch aus der Insel Felsendurg müde, die ein gar vortressilch Buch ist. Nun

¹⁾ Bettine hat in der Folge diese Türercopie doch an Goethe geschieft, der sie in der That bei sich behielt, dis Arnims sie znrücksorderten. Aus Bettinens Besit kam sie in den ihrer Tochter Gisela, dann Herman Grimms, in dessen Arbeitszimmer sie dis zn seinem Tode hing. Ich habe sie 1901, Herman Grimms Willen gemäß, nach Weimar ausgeliesert.

²⁾ Urnim hat 1809 die Jusel Felsenburg für die Erzählung des zweiten Winterabends in seinem "Bintergarten" benuht.

ist es sast ganz gut, es war schon ganz geschlossen, als ich auf einem Wege nach Göttingen, wohin mich ein Streit mit dem alten Loß führte, es wieder aufgerieben; es liegt mir aber nichts daran, mir war jeder Tag verhaft. ehe ich mich gegen den Schelm rechtfertigen konnte, ich hätte nicht eine Stunde mit dem Nerger hier leben können (Arnim und Brentano S. 268). Gern wäre ich noch ein paar Tage bei der herrlichen (Göttinger) Bibliothek geblieben, und ich bedauerte herzlich meine politische Blendung vor zwei Jahren, wo ich halbe Tage in der ungewissen bangen Erwartung, in Plänen. die ich nicht erfüllen konnte, im Gebet, das nicht erhört wurde, zubrachte und meine Hoffnung an jeden Pferdeschweif der vorüberziehenden Reiter band, die sie dann in Koth schleiften und traten. Und dieses Beben bes Sauses, wenn die schweren Kanonen fuhren, wie hoffte ich, daß alle Schande der Welt davor zurückbeben sollte! Und dann kam gar eine Schiffbrücke vorübergerollt, lieblicher konnte dem Orpheus der Charons-Nachen nicht scheinen, als er seine Geliebte zurückholen wollte; ich sehe noch die schwarzen Schiffe auf den Rädern und dachte sie auf den Rhein hin. Und doch war immer eine feste Ahndung alles Unglücks in mir, die mich noch jetzt befiel, als ich den Marktbrunnen wieder rauschen hörte, so lustig ich übrigens lebte, nachdem ich mein Geschäft ausgerichtet. Die Leute dort vergessen gern alles drückende Mißgeschick der Zeit und erinnern sich der alten; viel hat sich auch mir nicht verändert. Ein schönes Mädchen, Mademoiselle Köhler, der ich wohl vier Wochen brennend gut war, fand ich leider sehr verändert; der Arzt hatte ihr das Tanzen verboten, die sonst Königin aller Bälle war und von strohender Fülle aller Gesundheit. D Schönheit, was bist du für ein lächerlicher Schneemann, den ein paar Sonnen schmelzen, und kaum sieht man an etwas zurückgebliebenem Roth, wo die glänzende Gestalt gestanden. Madame Dietrich fand ich recht angenehm beschäftigt, sie zeichnete ihren Sohn und hat es, ungeachtet sie erst spät vor einem Jahre angefangen. recht weit in der Kreidezeichnung gebracht, und machte auch einige Versuche in Delfarben. Blumenbach ist ein herrlicher Mann, es thut mir leid, baß Du ihn nicht statt des Hugo kennen lerntest, der sich Euch allen empfehlen läßt. Lebe recht wohl und vergiß nicht Deinen Freund auf der Fuchsjagd. Achim Arnim1."

Abermals Arnim aus Cassel, am 15. Tecember 1808: "Liebe Bettine! Ich will einmal so zierlich schreiben, als wäre ich Grimms; dies sei Tir ein Zeichen, daß ich beibe recht sieb gewonnen in den Wochen, die ich bei ihnen war, eine Zeit, mir in vieler Hinscht merkwürdig und lehr-

^{1) &}quot;Fuchsiagd" geht auf den alten "Boß", der gejagt werden soll. — Literarische und persönliche Beziehungen Arnims zu Göttingen habe ich in dem kleinen Aussatze "Georg Friedrich Benecke und die Heidelberger" (Euphorion 1910. 17, 357) dargelegt.

reich. Seit ich wieder auf den Beinen bin, habe ich den Level besucht, um Dein Zimmer wiederzuschen; er hat darin ein ungeheures Bette von Mahagony aufgeschlagen. Ei zum Teufel, das ärgert mich, und dabei kann kein Mensch mehr gut schreiben. Ein Tritt wie zu einem Tempel läuft rings umher (um das Mahagonybett), es ist um die Furien abzuhalten, die ihn wegen der erschossnen armen Seele umlagern. Uebrigens ist er noch der alte unverändert. Vor meinem Sommerschloß ist ein Mooshaus erwachsen auf dem Higel, auf dem die Tauben genistet haben, als es noch warm war. Bei der (Gräfin) Bohlen war ich noch nicht, sie ist mir unangenehm in ihrer vollblütigen Lustigkeit, auch seindet sie Reichardt an in Folge Großheimischer Einflüsterung2. Engelhards (Philippine Engelhard geb. Gatterer, und ihre Töchter) sind noch alle vergnügt über Nathusius (Schwiegersohn); Du hast doch die "Männerseindin" von der Caroline im Cottaischen Taschenbuche (Taschenbuch für Damen, Tübingen 1809) gelesen, diese Männerseindin soll die zweite oder Hannchen sein, die jetzt an einer dicken Backe leidet, weil sie sich neulich erkältet, während die Mutter das Fenster aufmachte, um sich zu übergeben, da sie den Morgen nichts Bittres genommen, ungeachtet sie den Nathusius begleitete, der nach Magdeburg reiste, was aber niemand wissen soll. Frau von Bigor giebt Bälle unter langen Punimeranzenalleen, die Engelbronner singt, die Juden effen Zudererbsen, aus der Schloffirche ist ein Theater gemacht. Soviel von alten Bekannten, Augustens Schachtel an die Mannel ist angekommen u. s. w. - Einen Brief (oben S. 225) hab ich von Dir erhalten durch Zimmer: o Menschlein hinter dem Dornbusch, warum zeigst Du mir lauter Dornen und Dich selbst gar nicht! Du frägst, ob es zu verstehn ist? Gewiß ja, aber ob ich nicht etwas ganz andres darin verstehe, als Du meinst, das wäre die Frage; denn Du hast entweder aus Angewohnheit, zum Spiel oder aus Bosheit alle Fußstapfen umgekehrt oder vielleicht wie die wilden Stämme Umerikas alle Kukstapsen weggeblasen und weggekehrt, damit ich Dir nicht nachsehen kann, oder gar wie die Schlitten in Preußen ein langes Strick angebunden, damit der nachfolgende Wolf sich fürchtet vor dem unbekannten Thiere, das so wunderbare Spur im Schnee hat. Jumer sieht es etwas feindlich aus, daß Du mir auf allen Seiten die Spur abschneidest. Liebes Kind, Du willst mich mit Entweder oder, mit Sat und Gegensat, mit Leben und Tod trösten für manche kränkende Erscheinungen unfrer Zeit. Ich danke herzlich Deinem auten Willen, bin aber kein Brownianer, so wenig wie ein Untibrownianer, das habe ich entweder überlebt oder überstorben, und ich stoß bei jedem,

¹⁾ Bis bahin hat Arnim für seine Berhaltnisse recht zierlich geschrieben: von bier ab gehts wieder im alten, unbesorgten Schwunge los.

²⁾ Ter Dr. Großheim trieb in Cassel einen Musikhandel, war Musikgelehrter und Musikrecensent.

der diese Feuer- und Wasserprobe mitmacht, immer zuerst in die philosophische Trompete wie die Priester in der Zauberflöte. Denn sei es ein Königssohn oder ein Gemeiner, es wird keinem etwas anhaben, das Wasser ist von Eindel und das Feuer von geöltem Papier mit abwechselndem Colophoniumglanz; in Wien werden sogar ein paar ausgestopfte Luppen statt der Schauspieler hineingestürzt. Was ich an anderen schäße und in mir zu erreichen strebe, ist die Auszeichnung im Gewöhnlichen, in der selbst das Höchste nicht ungewöhnlich und außerordentlich scheint, mag jeder so nahe kommen, als es die Bewegung der Erdscheibe erlaubt, ich achte jedes Bestreben und achte -nicht viel darauf, wenn mich dies oder jenes in meinem Bestreben abspannt; es findet sich alles wieder, und ein guter Maler versicherte mir, daß er immer besser male, wenn er eine Zeitlang feire, man lernt oft unbewußt. — lleber= morgen geh ich von hier zu Göthe, ich werde ihm recht viel von Dir erzählen. Aus Berlin schicke ich Dir ein paar neue Melodicen von Louise Reichardt, es sind treffliche Leute voll ruhigen Daseins und darin ohne Trägheit oder Stillestand. Den halben Tag bin ich hier bei alten Büchern, die andre Sälfte bei ihnen, esse und lese und geh in die Comödie. Ich wünsche meinen beiden lebenserhaltenden Familien heimlich alles Glück, denn um es ihnen öffentlich zu wünschen, sehe ich noch nicht ehrwürdig genug aus. Grüß herzlich, was ich zu grüßen vergessen, Dich aber nenne ich, wie Du es willst, mein treues Herz. Achim Arnim."

Um 17. December 1808 verließ Urnim Cassel und langte in zwei Tagen in Weimar an. Mittags, 19. December, stellte er sich Goethe vor und ließ ihm seine Aupser da, auf deren Durchsicht dieser Nachmittag und Abend verwandte. Um anderen Tage af Arnim bei Goethe zu Mittag, und Abends gab Frau von Goethe einen Thee, auf dem zum ersten Male die Frau von Stein, Herr und Frau von Wolzogen, Herr und Frau von Schardt, Frau von Schiller, Herr von Einsiedel, Hofmarschall von Egloffftein, die junge Gräfin von Egloffftein, Generalin von Bangenheim, Geheimer Regierungsrath von Müller und Frau, Fran Hofräthin Schopenhauer, Hofrath Meher und der Maler von Kügelgen erschienen; auch Arnim nahm Theil, seine Kupfer wurden besehen, und von Goethe aufgesordert las er seine "Liebesgeschichte des Kanzler Schlick und der schönen Sienerin" (Arnims Werke, Insel-Ausgabe 1, 181) vor. Am 22. December af Arnim mit Kügelgen und Zacharias Werner, der Tags zuwor wieder in Weimar eingetroffen war, bei Goethe zu Mittag; Abends fand Gesellschaft bei Frau Schopenhauer statt, wo Goethe wieder war und auch Arnim. Den Weihnachtsheiligenabend verlebte Arnim in großer Gesellschaft bei Frau von Wolzogen. Am Nachmittage des ersten Weihnachtstages nahm Arnim von Goethe Abschied und in der Frühe des zweiten Weihnachtstages reiste er von Weimar nach Leipzig ab. Dies sind, hauptfächlich nach Goethes Tagebuche, die äußeren Daten von Arnims Weimarer Aufenthalt, denen die nachfolgenden Briefe aber Leben und Inhalt verleihen.

Urnim schrich an Bettina am Weihnachtmorgen, 25. Tecember 1808:

"Die längste Nacht ist nun vorüber, Das Kriegesseuer ausgebrannt, Doch weiße Asche bedt das Land, Des Kindleins Sterne weinen drüber, Und dieses Morgenroth ist trüber Als jene Nacht von unster Schand. Wer reicht dem Kindlein Brust und Hand? Die Mutter ringt mit Schreckenssieher.

D Kind, du weinst in harter Krippe, Wie fommst du in so kalte Zeit? Ter Mutterleib war eine Klippe, Ein Abgrund ist die Welt so weit; Gieb Milch der Brust, gieb Lieb der Lippe, Sonst schmachtest du zur Ewigkeit.

Diese traurigen Worte hat mir manche traurige Erinnerung, Erzählung hier eingesprochen; sonst bin ich hier froh und rufe mir selber zu: "Bergolde die Rüsse, sie bleiben doch hart, und esse, was süße, und küsse, was zart, und pute das Bäumchen und zünde es an, schlaf goldene Träumchen, du kindischer Mann. Heut träum dich in Eisen und Liebe getaucht, und laß dir was weisen und wie es verraucht, und machs nur wie alle und sei nur geschickt, tritt auf hoch mit Schalle, tritt ab tief gebückt.' Ich bin wirklich hier hoch aufgetreten, morgen fahre ich still zum Thor hinaus; ich möchte aber gern hier bleiben, es gehen mir allerlei Pläne durch den Kopf, es wird ja alles noch werden. — Joch furz zur Uebersicht. Die erste Bewillkommung von Göthe waren zwei Küsse; er fragte mit vieler Freundlichkeit nach allen Ereignissen, besonders nach Dir und meinte, Du hättest ausgehört ihm zu schreiben, seit er Dir wiedergeschrieben, vielleicht weil die Hoffnung größer als die Erfüllung gewesen. Ich widersprach ihm nach Deinen Briefen, versicherte ihm, daß nur Mangel an guter Laune Dich abgehalten ihm zu schreiben, daß es immer Dein Vorjatz gewesen. Er versicherte, daß Deine Briefe aus Winkel ihm besondre Freude gemacht, er habe sie oft gelesen, sie hätten ihn in alle Bänge wieder eingeführt. Nun komme ich zu meinem Ruhm und ich sage Dir, es lohnt für allen Schimpf, den Liebsten zu gefallen. Er versicherte mir, daß es wohl nie eine Zeitung gegeben habe, wo auf jo wenigen Bogen solch eine Külle von Gutem und Euriosen zusammengehäuft worden, er entdeckte täglich etwas Neues, das ihn erfreue, er hoffte auf eine zweite Auflage; die Herzogin, die Prinzeß und alle am Hoje hätten das Aufhören bedanert n. f. w. u. f. w. In der Streitigkeit mit Boß (oben €. 237) erklärte er sich gang gegen ihn, sagte aber, ich hätte besser gethan, gar nicht

zu antworten, er wäre noch besser hineingelaufen. Es that mir leid, daß er gegen Görres sprach. Den andern Tag war bei ihm zum erstenmal Gesellschaft der ersten Frauen der Stadt, unter andern der Frau von Stein, bei seiner Frau; er bat mich, ob ich nicht etwas vorlesen wollte, und zeigte meine Aupferstiche herum. Ich las etwas, das Du noch nicht kennst, eine Novelle, erst etwas beengt, aber nachher mit einer Art Dramatik, die ich noch nie geübt habe mit solcher Reckheit. So las ich auch was andres gestern vor der Prinzeß bei Fran von Wolzogen, die eine gar herrliche Frau ist. Dazwischen denk Dir Schauspiel, bei der Jagemann herzogliche Gesellschaften, bei der Schopenhauer deklamatorische Thees, Malerei, Kügelgen über mir, Werner in der Nähe, Falk mit Schattenspielen, die er vordeklamirt, und Du wirst mich entschuldigen, wenn ich nicht mehr schreibe. Ich schicke Dir ein sehr ähnliches Bild von Göthe, Basrelief von Kügelgen. Es ist unendlich viel Gutmüthigkeit hier, und von der niederträchtigen literarischen Krittelei und Witelei, die alles beschmutt, weil sie nichts kennt, gar keine Spur. Herzlichen Gruß, ich füsse Dich vielmal, Achim Armim."

Am 28. December traf Arnim in Berlin ein, wo er num eine Anzahl Briefe von Bettinen vorfand, darunter noch den folgenden aus München, zwei Tage vor ihrer Abreise nach Landshut, wo sie drei Wochen über das Weihnachtsfest sich aufzuhalten gedachte1; sie schrieb, in rechtem Vegensatzu Urnims abwechstungsreichen Weimarer Tagen: "Du wirst zwei Briefe (oben S. 228, 234) von mir in Berlin finden nebst diesent, dann wird Dir noch einer von Heidelberg nachgeschickt werden (oben S. 225); jest will ich Dir von meinen Freuden und Leiden erzählen. Der Capellmeister Winter hat großes Interesse an meiner Stimme gewonnen und mich versichert, daß wenn ich ein halbes Jahr bei ihm lerne, ich es weit bringen fann. Allein nun gehen wir in zwei Tagen nach Landshut, welches mir in tausend Rücksichten sehr lieb ist, da mir Land und Leute in München sehr zuwider sind. In Landshut hört man nicht einmal die Mäuse pseisen, so ummusikalisch ist es dort: das macht mich wieder traurig. Menschen sind da wie die Bärnhäuter; einen einzigen hab ich kennen lernen, Sailer, der das berühmte Gebetbuch geschrieben hat (später Erzbischof von Regensburg); er erzählt sehr einsach, aber nachdrücklich und schön, ich denke, daß er mir in manchem statt der alten Göthe dienen soll. Dieser Frau Verlust fällt mir noch oft recht schwer, besonders wenn ich so wie hier einsehe, wie wenig mich Menschen interessiren können, da sie, die so viel unwissender war, ja nur aus eignem Gefühl und Ersahrung lebte, mich so lange fesslen konnte. Un Göthe hab ich jett seit drei Monat nicht geschrieben und kann auch nicht, obgleich ich ihm immer

¹⁾ Das Datum der Abreise läst sich nach den Angaben des Brieses vom 3. Fannar 1809 (unten S. 244) auf den 10. December 1808 bestimmen.

Mdim v. Arnim und die ihm nabe ftanden. Bb. II.

noch wie vordem gut bin; es geht so gar nichts hier vor, wie nur lauter plattes Geschwätz für und wider mir sehr uninteressante Dinge. — Gestern Abend saß ich hier im Dunklen am Clavier und sang so allerlei, was ich wußte. Das war wieder ein Augenblick, wo ich vor Lieb um Dich weinen mußte; ich empfand so starke Sehnsucht, Dir mancherlei, was sich in meinem Bergen erhob, zu sagen. Wenn ich Dich nur immer so lieb hätte! Aber es vergeht mir in der Zerstreuung mancher Tag, in dem ich mich nicht einmal gesammelt hab, um an Lieb und Trost und Freundschaft zu denken, die ich von Dir genoffen habe. Einen solchen Tag muß ich mir für verloren achten, an dem mein voriges Glück mir keine Zinsen trägt. Sag mir, Arnim, hast Du gar kein Berlangen nach mir? Unf dem letten Spaziergang auf dem Trages, im Wald bei der Einsiedlerhütte, da warst Du mir so gut. Es war nach einem Regen, die Bäume schüttelten noch Tropsen auf uns, und ich auch, ich hing an Deinem Half und schüttelte einen warmen Herzensregen aus meinen Augen. Jett ift er mir so weit, der liebe Hals, ich kann ihn nicht wieder in jeder Minute umfaffen. Warum es mir nur so empfindlich ift, daß In nach Berlin bift, grade als hätte ich noch einmal Abschied von Dir genommen? Das Stück Bart von Dir, das die Reise mit nach Cöllen gemacht hat, habe ich noch, die blauen Federn von dem Markolfen (Häher), den Du in Trages geschoffen, hab ich auch noch, dann noch das Rohr mit den Hopfen, das Du gezeichnet, und endlich die letzten Blumen aus dem Aschaffenburger Garten, Lasendel und Rosmarin, die hab ich auch noch, lauter magische Dinge; denn sie zaubern in einem Angenblick mir ganz lebhaft vergangne Dinge wieder vor. — Schreib mir ja, wie es mit Deinem Juß gegangen ist; dann auch, was Deine Großmutter gesagt hat bei Deiner Wiederkunft, ob sie recht erfreut war. (Ludwig) Grimm läßt Dich grüßen und Dich seiner Unhänglichkeit und Treue versichern. Mit Projessor Seg, bei dem er jest zeichnet, ist er sehr gut; das einzige, was nicht zum besten, ist sein Logis bei zwei alten Weibern, die sehr knoterig und zänkisch sind. Wenn er nicht Abends um 6 Uhr zu Sause ist, so bekömmt er nichts zu Racht zu essen: es wird aber schon für ein anders gesorgt. Tieck hat mir allerlei Poesieen vorgelesen, worunter mir manches sehr gefiel; seine Schwester ist sehr franklich und wird wahrscheinlich nicht lange mehr leben. Zacobi hat Tieck mehrere Manuscripte von Hamann zu tesen gegeben, besonders seine Lebensbeschreibung von ihm selbst, zwar mur bis in sein dreißigstes Jahr (Gildemeister Bd. 1); ich glaube nicht, daß diese gedruckt wird, oder doch nicht so, wie er sie schrieb, sondern mit großen Auslassungen und Umänderungen; besser war es, man unterließe es ganz, als mit diesen. Savignn hat jest hundertundsiebzig Studenten, die meisten

¹⁾ Nach Ludwig Grimms Lebenserinnerungen (3. 101) eine alte Hofmalers-wittwe Beng (Bint) und ihre Baje.

zwar umsonst, und noch dazu bekommen sie die nöthigen Bücher von ihm. Leb wohl, behalt mich lieb. Bettine."

Urnim antwortete nun auf alles, was er von Bettinen erfahren hatte, aus Berlin am 30. December 1808: "Liebe Bettine! Bier Deiner Briefe (oben S. 225, 228, 234, 241) haben mich die erste Nacht, die ich hier zubrachte, wach erhalten; so viel Zeilen, so viel liebe Erinnerungen, ich dank Dir für alle gesammt mit einem Vaterunser. Ich bitte Dich, gieb Dir keine Mühe, den Leuten, denen sie nicht gefallen, meine Lieder anzuempsehlen. Ich habe oft auch so etwas übernommen, was hat man am Ende davon, die Lente meinen endlich, daß es doch etwas Curioses sei, und zum Schlusse, daß es curios fei, wie so viel Curioses in der Welt sei. Aleines mit Großem verglichen, so hatte ich neulich in Cassel mit einem Franzosen den Fall, daß ich ihm Göthes Faust nicht anders als durch nähere Betrachtung des Westphälischen Wesens erläutern konnte; als ich nun sein Interesse sicher gepackt zu haben meinte, sagte mir die edle Seele, was ich darüber gesagt, sei allerdings viel besser als der Faust. Bas ich Poesie nenne, die braucht keine Erläuterung, und es schadet gar nichts, ob man darin manches Einzelne nicht versteht. Um Ende ist es wohl chenso unmöglich, einem von etwas die Poesie zu beweisen, als Dir darzuthun, daß Du Dich in München sehr wohl gefällst, während Du Dich fortwünschest. — Mein Urm ist mir ordentlich müde, ich habe die halbe Nacht gepumpt und Eimer getragen, es brannte die zweite Nacht meines Hierseins mir gegenüber; trop aller Hülfe sind doch mehrere Hinterhäuser und ein Mensch verbrannt. Es war mir sehr schauerlich, daß ich das Haus von Schickler, dessen Fran ich vor drei Jahren schon krank verließ und die in der Zeit gestorben, nun zum erstenmal mit Teuerlärm erweden nußte und die Kinder in dem rothen Schein des Feuers wiedersehen, wie sie in der Zeit gewachsen. Das Haus blieb unbeschädigt, ungeachtet das ganze Nebengebäude abbrannte. In Schweiß und Eis brachte mich Schickler, der mich bei den Spriken erkannte, zu einem guten Thee mit Kirschwasser; das heiterte unfre Gemüther auf. Ich traf ein Dutend alte Bekannte, ich war sonst täglich in dem Hause und mit ihnen in England viel gereist; wir vermieden das Traurige, suchten auf das Lustige, das Feuer war eigentlich aus, und nun war ein Ueberfluß von Menschen da, die noch des Spectafels genießen wollten. Ich legte mich zu Bett, konnte aber wenig schlafen. — Pistors und Albertis (Arnim und Brentano S. 114) haben sich viel nach Dir erkundigt; die Tieck (geb. Malchen Alberti) ist hier, ich gab ihr die ersten Nachrichten von ihrem Manne, sie scheinen jetzt wirklich ganz von einander zu sein. Meine Großmutter fand ich wenig gealtert, das Sprechen ist ihr ein wenig erschwert, sie bewillkommte mich gar freundlich mit einer kleinen Pastete, die sie mir in den Mund schob; dann kamen gleich Leidensgeschichten, endlich Streitigkeiten mit Einquartirten, die ich zu heben suchte.

Mein Bruder (Carl) ist wohl, die Gesdnoth groß, die Hosssimung klein, der Himmel trüb und Du sehr lieb. Dein Achim Arminn." Nachschrift: "Ich bleibe Dir noch manche Erzählung aus Weimar und Leipzig schuldig." Aber nicht schuldig blied er die versprochenen Compositionen von Luise Reichardt (oben S. 239). Dem Briese liegt ein Blatt mit Noten von der Hand der Luise Reichardt bei, aus dem zweiten Bande der von Tieck und Fr. Schlegel herausgegebenen Schristen des Novalis (Nr. XV der geistlichen Lieder) und aus Shakespeares Heinrich VIII (3, 1): S. 245.

Wie Urnim, verlebte auch Bettina den Abschluß des Jahres 1808 im Areise ihrer nächsten Angehörigen. Er war freilich glücklicher gewesen als sie, da er in Weimar Goethe geschen hatte, ein Herzenswunsch, der ihrer Sehnsucht durchans nicht in Erfüllung gehen wollte. Ihr Gedankenaustausch mit Urnim litt unter der zunehmenden Länge des Getrenntseins, der Verschiedenheit des Umgangs und der unregelmäßigen Postbestellung. Noch zu Anfang des neuen Jahres 1809 wußte sie nichts Räheres über Arnims Verbleib. Nachdem sie über Fest in Landshut gewesen war, schrieb sie ihm aus München, 3. Januar 1809: "Seit vier Tagen hab ich Landshut verlassen, um hier noch singen zu lernen, alles hab ich wohl und vergnügt verlassen. Unauste, welche jest auf dem Juß ist, den Clemens wiederzugewinnen, hat ihm den Abend vor Christag ein sehr schönes Krippchen gekauft mit Kelsen, Bergen und Wasserfällen: Palmbäume, alte Ruinen, Paläste und Hütten, Muschelgrotten, ungemein viele Figuren, die mit Gold, Perlen und Edelsteinen geschmückt sind, kurz alles was Du Dir denken kannst vom kleinsten bis zum größten; Du kannst Dir also vorstellen, wie sehr es ihm Frende macht. Die drei Wochen, welche ich dort zubrachte, waren recht angenehm, ich fernte alle Abend zum Zeitvertreib Spanisch mit Cfemens. Er brachte in den letzten Tagen alle Abend eine von seinen Romanzen (vom Rosenfranz), die er ausgearbeitet hatte, und las sie nach dem Nachtessen vor, ein jeder saate ihm denn seine Meinung; dies eiserte ihn an, daß, wenn es so fortgeht, sie gewiß bald fertig werden. Hier (in München) lerne ich mit meiner Hausfran alle Morgen eine Stunde Italienisch, dann fing ich zwei Stunden bei Winter, der einen wahren Gifer hat und mich sehr muthig macht, Nachmittag geh ich zu Tieck, welcher jest in dem elendesten Zustand ist. Er hat die Gicht in einem so hohen Grade, daß er sich nicht bewegen kann und oft häufige Thränen vor Schmerz vergießt. Dabei ist er sehr schwermüthig und beinah immer allein; also hab ich mirs zur Pflicht gemacht, ihm einen Theil des Tags zu schenken, da erzähle ich ihm denn allerlei Märchen und Albenthener. Die Ursache dieses starken Unfalls der Krankheit ist ein großer Schrecken und Unglück; Bernhardi kam plöglich von Berlin und nahm seiner Fran (Tiecks Schwester Sophie) mit Hülse der Polizei ein Kind, es kostete Tieck ziemlich viel Anstrengung, die ganze Sach noch dahin zu bringen, daß

XV. Aus Novalis geistlichen Liedern.



Aus Shafespeares Heinrich VIII.



- 2. Pflang und Blum enifprog vor Wonne, als hatt Regengug und Conne emgen Leng hervorgebracht.
- 3. Jedes Wefen ward Behor, felbft die wilde Well im Meer hing das Saupt und neigte fich.
- 4. Tontunft, beine Bauberein hort ber Bram und ichlummert ein, bort bich fort und ftirbt burch bich.

sie das andre behieft und daß es noch zu einem honetten Vergleich kam. Rumohr ist auch seit einigen Tagen wieder hier, er hat mir aufgetragen, Dich zu grüßen, Dir zu sagen, daß er Dich recht sehr lieb habe. Was will das bedeuten? Ich hab Dich lieb, ich allein, so lieb, wie ein andrer nicht. Sei, wie Du willst, Du bist doch mein Augapsel; alles Unglück, das Dir widerfährt, ist mir also sehr empfindlich, ich bitte also, schone meine Augen, lieber Freund! — Bon Christian Schlosser vernehmen wir zuweilen einen fernen Ton des Entzückens aus Rom. In Landshut hab ich etliche von der Ringseisischen Compagnie (Einsiedlerzeitung Nr. 33) kennen gelernt, die bescheidensten, höslichsten Menschen, die man sich denken kann. Clemens nimmt sich ihrer sehr an und weist sie oft in ihrer Ungewischeit recht lieb zurecht. Bon Creuzer hab ich einen Brief gelesen über Dich, der mir beweist, daß er wirklich Deiner Freundschaft sehr entspricht, und daß es wohl einer der Menschen ist, die Dich am meisten erkennen, ehren und ohne Vorurtheil lieben; es macht mir grade von ihm unendlich viel Frende, weil ich wirklich etwas schwankend über ihn war. — Schreib mir bald, lieber Arnim, wie Dirs geht; ich denk, Du bist jetzt schon in Berlin. Von Weimar schreib mir recht viel, von Deiner Gesundheit auch; wir wollen gegenseitig einer um des andern willen für unfre Gesundheit sorgen. Ich gehe beinah nicht aus, zu Jacobi geh ich auch nicht mehr, oder doch höchst selten. Deb wohl, behalte mich lieb. Bettine."

Dieser Brief war noch nicht in Arnims Händen, als er aus Berlin, am 15. Januar 1809, an sie solgenden Brief richtete, den er nebst einem an Clemens (Arnim und Brentano S. 269) einem besonderen Schreiben an Savignh beischloß: "Liebe Bettine! Ich komme eben aus einer Abendsgesellschaft im Thiergarten dei (Friedrich August) Wolf, wo Humboldt mir erzählte, daß er Dich gesehen und daß Du eins der wunderbarsten Franensimmer, und was denn so die Leute sagen, die ihre Erde nach allen Graden und Wendekreisen eingetheilt haben, und können sich doch nicht gleich darauf zurecht sinden. Seit den vier Briesen, die mich hier empfingen, habe ich nichts von Dir gehört, so war es mir erquicklich einen zu sinden, der Dich

¹⁾ Wilhelm von Humboldt, der am Tage der Abreise Arnims in Weimar eingetroffen war, hatte Vettinen in München gesehen; ähnlich hat er sich damals über sie zu Goethe mündlich (Weim. Ausgabe IV 20, 298) und zu seiner Frau schriftlich aus München, 4. November 1808, ausgesprochen, nämlich: "Jacodis sind von der äußersten Liebenswürdigkeit. Eine junge Brentano, Vettina, 23 Jahre alt, Carl Laroches Niece, hat mich dier in das größte Erstaunen verseht. Solche Lebhaftigkeit, solche Gedanken- und Körpersprünge (denn sie sinkt bald auf der Erde, bald auf dem Osen), so viel Geist und so viel Narrheit ist unerhört. Das nach sechs Jahren in Italien zu sehen, ist mehr als einzig. Sie hat mir den Tod der Günderode erzählt. Man ist wie in einer andern Welt" (Wilhelm und Caroline von Humboldt in ihren Vriesen, Verlin 1909, S. 9).

gesehen, wenn er gleich nicht viel von Dir wußte, und ich bin ihm dafür recht gut, seinem Buben (Theodor) wurd ichs ohnedies, Du hast den Sohn doch gesehen. Er ist zu hohen Würden berufen, er soll Minister der Gelehrsamkeit und der Kirche werden, zweiselt aber noch, ob er es annehmen soll; ich würde nicht zweifeln, wenn es mir angeboten würde, und doch muß es hart sein, das gewohnte freie Leben mit den Geschäften zu vertauschen. Die Gewohnheit ist das Grausamste, nimmt sie den Reiz von jener freien Art, so nimmt sie doch nicht das Beschwerliche des Wechsels, ein rechter Marder, der das Blut blos aussaugt und würgt ohne zu verzehren ganze Geschlechter. Und wer möchte glauben, daß ich mich über Gewohnheit beklage, der aller Gewohnheit mit Extrapost ausgewichen bin und doch, doch, hat doch jeder seine Art Tabakspfeise, und wenn sie ausgebraunt, raucht er noch daran in Gedanken. Du wirst vielleicht manches von hiesigen Parteiungen in der Zeitung gelesen haben, ift es auch nicht gerade so, so ist doch das andre nicht viel besser. Mit Steins nothgedrungener Entfernung ist die allgemeine Noth sehr gestiegen, weil die Hoffnung an ihm geankert war, diese bringt viel Dinge zur Sprache, die sonst nur geseufzt haben, und die gedrängten Seelen, nachdem sie alles übrige verloren, möchten endlich einmal sehen, ob es denn wirklich einen Gott giebt. — Ich habe wirklich große Sehnsucht nach einem Briefe von Dir; daß Du vom Herkommen sprichst, ift liebreich, aber wenn ich jest einen Brief von Dir hätte, so war es sicher, und ich möchte auf Jupiters Scepter nicht siten, wenn ich nicht auch darauf schlafen könnte und die Flügel sinken lassen." Mit neuem Ansatz weiter:

"Nach einem Abend, wo ich mit der Pflugschar über eine ausgebrannte Stadt meiner Entwürse hingefahren, denn wisse, sobald ich hier in diese unsseligen Manern komme, ergreist mich eine Lust zum Einrichten des Staats, die sich auf alse Art anbaut und sich an jede Möglichkeit schwalbenartig anhängt, so hing ich auch mein Rest wieder au Humboldt, machte mich zu seinem geheimen Sekretär, endlich sand ich, daß mit dem alten noch nichts wär, und da sank ich in die Leere, wie ein Seiltänzer, der von einem Thurm zum andern sein Seil gespannt zu haben glaubt und sindet, es ist nur ein Sonnenstrahl gewesen durch ein Thurmsenster. Nachts ärgerten mich sauter Canalgenträume; am Morgen siel mir der Godwi in die Hände und ich wollte von Brentanos sämmtlichen Arbeiten eine Recension für die Heine Freude zu machen.

¹⁾ Arnim an Creuzer als Mitredakteur der Heidelberger Jahrbücher, Berlin 25. Januar 1809: "Noch hätte ich Lust Brentanos sämmtliche Arbeiten vom Ansange seiner Schriftstellerei zu characterisiren, manches von ihm, das ich wieder in die Hände bekam, hat mich so nen und annuthig überrascht, daß ich auch andern die Freude gönnte und machen wollte. Glauben Sie, daß es sich für die Jahrbücher schiedt?" Darans antwortete Creuzer, Heidelberg 1. April 1809: "Die Anerbietung

Da kam Dein Brief und rührte mich sehr tief, Du wandenst also jetzt einsam wie ich in der Welt umher, weh Dir, daß Du ein Mädchen bist! Weh uns, daß zu nichts mehr Zeit in der Welt ist, als rechtschaffen zu sein und die Wahrheit zu sagen:

Es geht die Welt in Sprüngen, Und wer den Takt nicht hält, Auf seine Nase sällt, Mag er eurios sich stellen, Was hilfts in solchen Fällen, Zum Zuschn sehlt die Zeit, Tie Welt ist gar zu weit, Es geht die Welt in Sprüngen.

Seit Gott nun genialijch, Ift es die Welt nicht mehr, Der Herr ists gar zu sehr, D aller Welt Spectafel, Was macht er für Mirafel, Und was wir Großes ihun, Lief ab von seinen Schuhn, Seit Gott nun genialisch.

Tie Welt wird gar zu müde, Sie steht aus einmal still, Was das bedeuten will? Nachdem so viel geschoren, So klingts ihr in den Chren: Lebst du noch, alter Gott, So zeig dich ohne Spott! Tie Welt des Spotts wird müde².

Erlaub mir diese Reimerei zum Spaß, es ift nicht ernsthafter gemeint, als alles, was ich Dir sagen kann, und ich fühle zu oft, daß meine beste Weisheit nur ein Tausch von Thorheiten war, es kam mir im ersten Hugenblick ängstlich vor, daß Du da in München ganz allein bei einer Putmacherin (oben S. 226) hausest, es kann sich aber leicht anders verhalten. — Wo meine Briefe stecken, weiß ich nicht, ich habe viermal geschrieben, wovon Du mir nichts sagit; unter andern lag ein Brief an (Ludwig) Grimm darin; sind meine Feinde in München heimlich beschäftigt, sie aufzusangen? habe ein wachsam Auge! Tieck rechne ich nicht dazu, ich bin ihm recht gut, und seine Krankheit thut mir leid. Wichte liegt hier an der Gicht schon beinahe sechs Monat darnieder, fast blind und sehr unglücklich. Bernhardi mußt Du nicht nach dem, was Du von ihm hörst, beurtheilen; er ist von der Frau schrecklich mißhandelt worden, er sollte sie im Namen des gesammten Publicums, das dazu keine Lust hatte, verehren. Sie ist heimlich mit den Kindern entwichen, und was für Unglück ließ sich für diese bei der franklichen, thörichten Mutter erwarten; abgesehen von aller Rechtspraxis konnte er als verständiger, braver Mann nicht anders handeln. Tiecks Frau sehe ich oft, sie wohnt mit ihren beiden Aindern bei Piftors (oben 3. 243) und ift viel luftiger als jouft, Burgsborf

wegen Brentanos Schriften gefällt mir." Bgl. die von mir veröffentlichten "Zeugnisse zur Pflege der deutschen Litteratur in den Heidelberger Jahrbüchern", Neue Heidelberger Jahrbücher 11, 199. 204.

¹⁾ Untlingend an den Fauft (Studierzimmer): Weh dir, daß du ein Enkel bift!

²⁾ Die Strophen erscheinen bald hernach im "Wintergarten" E. 317.

hat geheirathet. — Da meine Briefe nicht angelandet, so muß ich wenigstens furz den Inhalt wiederholen (oben S. 239 ff.). Von Cassel reiste ich in strenger Kälte, in der mein Wagen schottische Lieder pfiff, bis Weimar zwei Tage. Den ersten Mittag empfing mich Göthe mit zwei Küssen, was ihm Gott seane mit zwei Küssen höherer Liebe; seine Lippen wie die Finger großer Musiker haben eine eigenthümliche Rundung, Bildung und Beweglichkeit, so daß man schon darin schen und fühlen kann, wie er die Sprache wunderbar erregen und verbinden fann. Ueber meine Zeitung (für Einfiedler) sagte er wiederholentlich so viel Schönes, ebenso die andern, was mir besonders herzstärkend war, Boß erkannte er ganz genau. Wolf erzählte mir, daß er (Goethe) dem Loß, weim er bei ihm gegessen, nie das Telikate präsentirt. Ich mußte bei ihm vorlesen in einer Abendgesellschaft, ich fragte ihn, ob es (die Liebesgeschichte vom Kanzler Schlick und der schönen Sienerin) nicht zu verliebt würde sein; er antwortete: "Wir sind alte verliebt". Da las ich denn frisch los, erst gar beklommen, nachher gut. Er sagte nachher, es wäre alles, was es sein sollte, es wäre gut. Den andern Tag las ich bei Frau von Wolzogen der schönen — was sage ich, schön ift ein Treck dagegen — der sehr angenehmen Princes andre Dinge vor und führte sie in den Wagen; sie sagte mir beim Abschiede, ich möchte bleiben; ich wäre ein Jahrhundert geblieben, hätte ich Geld gehabt. Den letten Tag lernte ich Talton kennen, entweder sehr verändert, oder er hat sich in Frankfurt besonders interessant machen wollen; jest ist er gutmüthig, theilnehmend und voll Geschick für die Kunst. Er hatte ein mir unvergefliches Bild vor sich von Correggio, ein kleines Mädchen im Stufenalter zur Weiblichkeit, dem eine kluge Alte wahrsagt, eine andre horcht zu, das volle Köpschen lachte so artig auf den schmalen Schultern, und die Haare hatten so einen augenehmen Nachschluß unter sich; ich möchte dieses Lebensalter göttlich verchren, denn es ruht darin die Schöpfung des Lebens mit lauter Schäferspielen umzäunt, daß Trauer und Wildheit ihm erst begegnen könnten, wo es alle überwinden könnte1. — Maler Kügelgen hat ein Bild von Göthe bossirt, davon ich Dir einen Ghpsabguß bewahre. Göthe wünscht sehr Briefe von Dir, ich suchte Dich gegen ihn zu rechtfertigen, daß Du ihn nicht vergessen. Nun zu tausend malen leb wohl und grüß den alten Rattenfänger, den verliebten Winter, wenn er noch von mir (von London her) weiß. Achim Arnim."

Nicht auf diesen Brief Arnims, sondern auf die andren inzwischen eingegangenen, bezog sich folgende Münchener Zuschrift Bettinens, mit dem Poststempel des 18. Januar 1809: "Ja beinah hätte ich vor lauter Geschäften vergessen, Dir auf Teine Briese zu antworten; ich hab meinen Tag so mit

¹⁾ Es wird dasselbe Bild sein, dessentwegen Goethe nach seinem Tagebuche vom 3. Mai 1808 "an Herrn Eduard d'Alton zu Oberauerbach bei Bamberg, wegen seiner Anfrage über ein Bild von Correggio", einen Brief richtete.

Musik besett, daß ich gegen Abend immer so müde bin, immer die Correspondenz auf den andern Tag zu verschieben. Winter, der alte Gisbär, kommt alle Morgen richtig zwei Stunden, wo ich nichts wie Scala und alte Lamentationen singe, nachher spiel ich gewiß noch zwei Stunden Clavier, auch mancherlei setze ich auf Noten. Tieck ist jetzt sehr krank an der Gicht, da hab ich denn gewöhnlich den Abend bei ihm zugebracht, und so geht der Tag schnell hernm. Dit deute ich bei mir selber, daß es gewiß bei dem ernsten Lernen geht und bei meinem Enthusiasmus mehr als was gewöhnliches aus meiner Stimme werden soll; wenns wahr wird, so ist eine meiner höchsten Freuden dabei, Dich zu überraschen und ergößen. Rumohr ist wieder hier, er kömmt oft zu mir und führt mid, zuweilen meiner Gesundheit wegen spazieren über die kalte Ferbrücke an das hohe Uker, wie man es hier nennt; es ist so hoch, daß Du mit einem tüchtigen Sprung drüber wegseben könntest. Rumohr ist mir hier lieber geworden, und zwar deswegen, weil er mehrmal mit edler Sorgfalt in einer Gesellschaft, wo Menschen, die Dich nicht verstehen, von Dir gesprochen, Deine Lartie ergriffen hat. Er ist noch immer eingebenk der herzlichen Umarmung von Dir beim Abschied in Köllen. Es geht ihm hierin wie mir; so ein Zeichen, ein mwillfürliches, von Herzlichkeit rührt mich tief, Du hast dies sehr in Deiner Natur, und wenn Du auch von tausend abwendenden, zerstreuten Dingen umgeben wärest, Du würdest Deiner Freunde nicht vergessen. Der alte Winter hat eine Christfindges Krippe, da muß ich ihm den ganzen Tag, wo ich eine Minute Zeit habe, Kleider für die Könige und Engel mit Perlen und Gold sticken, das Ding amüsirt mich. Wenn Du hier wärest, könntest Du mir neue Modelle ersinden oder was dabei vorlesen, ja wenn In hier wärst — das hab ich schon hundertmal gedacht! Da gingen wir zwei in dem falten Winter spazieren und streckten uns recht, um die Spiken der Alben zu sehen, nach denen ich wahrlich oft mit Sehnsucht hinblide. Ich, wenn es erst grün wird und die Zeiten fommen wieder, wo wir im Meingan und Schlangenbad, dann befällt mich gewiß das alte Leben wieder und macht mich traurig, so wie einen eine Uhndung von der vorjährigen Krankheit befällt. Bis dahin will ich es noch aushalten. Dich nicht wieder zu sehn; aber dann weiß ich, daß ich Dich plagen werde, oder gewiß werde ich traurig. Mbien, machs nicht wie ich, sondern schreib mir recht viel und bald, so lieb hab ich Dich doch gewiß, so sehr lieb, daß ich recht lang und oft in Gedaufen mit Dir spreche. Dein treues Kind, Bettine."

Nun erst, als Arnims Brief vom 15. Januar (oben S. 246) ihr über Landshut zugestellt worden war, antwortete sie aussührlicher, München 29. Januar 1809: "Es war freilich unrecht von mir, lieber Arnim, daß ich keinen nähren Bericht über meinen hiesigen Ausenthalt gegeben, ins dessen möchte ich Tir doch die Bemerkung machen, daß Teine Alengits

lichkeit auch nicht am rechten Plat ist. So leicht es mir auch widerfährt. etwas in der unschuldigsten Absicht zu thun oder zu sagen, worüber die Leute sich aufhalten, so wenig würde ich doch etwas thun, was gründlich leichtfertig wäre. Die Frau, bei welcher ich wohne, ist eine alte Freundin unsers Hauses, besonders war sie es von meiner Schwester Sophie; sie genießt hier die allgemeine Achtung, besonders die der Königin, welche sie oft als eine fromme, rechtschaffne Frau gelobt hat, auch ihre Besuche bei öffentlichen Gelegenheiten annimmt. Sie ist eigentlich nicht von dem Stand, welchen sie hat, denn ihr Mann ist von dem ersten französischen Aldel und nur durch Noth gezwungen; selbst in seinem Waarenlager, wenn er verkauft, genießt er einer ausgezeichneten Achtung. Du kannst auch überzeugt sein, daß Savigny und Gunda meinen Aufenthalt bei ihr nie zugegeben hätten, wenn es für mich nachtheilig oder zweideutig wäre; also sei beruhigt. - Jett, warum ich Dir nicht geschrieben habe; glaubst Du wohl, daß es vor lauter Arbeit ist? Ja, ich mache den ganzen Tag so viel Musik, daß ich Abends immer so müde und faul bin, die Briefe auf den andern Tag zu verschieben; indessen will dies nichts entschuldigen, denn wenn es so herrliches Wetter ist, wie seit einigen Tagen, daß die Sonnenstrahlen bis spät durch alle Winkel dringen und die Spaken Frühlings= gezwitscher halten, so laß ich alles stehen und liegen, lauf spazieren, gestern war ich von Morgens 9 11hr bis Abends 5 11hr vor der Stadt. Man prophezeit auf dieses wunderbare Wetter ein Erdbeben, auch ist in allen Journalen angekündigt, daß der Mond den nächsten Donnerstag auf die Erde fallen solle; ich wünschte doch vor allen Dingen, daß ich mit allen meinen Geschwistern und Freunden, besonders mit Dir, auf einem Fleck wäre, wenn es wahr werden sollte, damit ich mit Euch zugleich meine Hütte im Mond aushöhlen könnte. — Mit Tieck und der Bernhardi geht es mir seltsam, wie ganz eigen kann man sich doch über Menschen täuschen! Je mehr ich ihn kennen lerne, je mehr fühl ich, daß er nicht eine Spur von dem in sich trägt, was ich in ihm schätzte; nicht, daß ich ihn weniger vortrefflich halte, aber seine ganze Natur ist mit der meinigen in gar keiner Berührung. Wenn ich bei Dir wäre, so würde ich Dir viel darüber sagen, allein dem Papier mag ich etwas nicht anvertrauen, was durch Schickfal könnte zum Schaden für ihn werden. Ich besuche ihn alle Abend, mehr aus Menschlichkeit als aus Neigung, es ist immer so heiß bei ihm wegen seiner Krankheit, daß es meine Gesundheit beinah angreifen könnte; es bildet gewöhnlich ganz unwillkürlich ein Gespräch zwischen beiden eine Critik, die sehr oft in Lästerung manches Guten, ja meinem Gefühl nach des besseren, als sie selbst sind, ausartet.

¹⁾ Bettina wohnte bei der (gräflichen) Familie von Moh in der Rosengasse; vgl. auch "Goethes Brieswechsel mit einem Kinde" (3. Aust.) S. 238.

So kömmt es denn, daß ich manchen Abend ernsthaft mit ihm zanke, mit ihm, denn er ist es werth, daß man zum wenigsten sucht ihn auf das bessere zu bringen; mit ihr gebe ich mir die Mühe gar nicht. Uebrigens sind sie gegen einander grade wie die Kinder, die sich um Nepsel und Rüsse zanken. -Bu Jacobi gehe ich gar nicht mehr, höchstens wenn ich eine Commission von Saviant habe; er ist so dünn im ganzen Wesen wie eine Oblate, und dann erkühnt er sich bald über dies, bald über jenes von Göthe sich aufzuhalten. Er hat das, was Loß ins Morgenblatt (Nr. 283, 284) schrieb, recht wißig gefunden, der dumme Esel. Rumohr bewährt sich recht in einem treuen tüchtigen Wesen, er kömmt alle drei bis vier Tage, um mit mir über der Welt Händel zu rasonniren; der Graf Stadion, den Du vielleicht von Wien aus kennst, der ein alter Freund von meiner Mutter ist, besucht mich auch zu= weilen, übrigens bin ich gang einsam. Beinah auf allen Seiten von München sieht man das Vorgebirge von Throl; wenn ich zuweilen spazieren gehe, jo erregen mir diese oft eine Sehnsucht, die kaum bezwingbar ift. Nur der alte Winter mit dem Gesang kann sie etwas dämpfen. Du sagst es mit so vieler Bärme, mit so vieler Liebe, daß Göthe Dich zweimal geküßt hat; ach ich weiß es wohl, daß nichts wohler thut als seine unendlich lebendige Milbe und Freundlichkeit. Noch hab ich keinen Brief an ihn abgefertigt, aber hab schon viel an ihn geschrieben. Wenn ich ein Buch von ihm in die Sand nehme, wenn ich ihm schreiben will oder von ihm spreche, so geschicht es selten ohne eine so tiefe Rührung, daß ich mich ihr nicht überlassen darf. Leb wohl, Deinen vergnügten Aufenthalt in Weimar gönne ich Dir dreifach, mir hätte ich wie damals (1807, oben C. 72) auch tabei sein müssen. Du lieft den schönften Pringeffen vor, nimmst gärtlichen Abschied, läßt Dir die freundlichsten Tinge sagen, und ich — freilich unterhalte ich mich auch mit Prinzen im Concert und auf der masfirten Academie, aber es will keinen so großen Eindruck auf mich machen. Bettine." Auf das innere Convertblatt: "Noch ganz eigens auf dies Blatt schreib ich Dir einen Liebesgruß, empsehle Dir mein warmes Herz, bitte Dich auch, es stets warm zu halten. Arnim, laß die Welt biegen oder brechen, bleib mir nur gut. Um Deinetwillen lern ich auch mit so eifrig singen, wenn ich ein= mal bazu kommen konnte, Dir wie andre mit meiner Stimme bas Berg zu rühren. Bettine."

Auf ihren vorletzten Brief (oben S. 249) schrieb Arnim aus Berlin, 3. Februar 1809: "Liebe Bettine! Tu scheinst in München angenehm besschäftigt, ich erhielt Teinen Brief vom 18. Januar, Tu lebst in Musik und die Musik sebt in Tir: daß es Euch beiden wohl zusammen gehe und daß Ihr immer zusammenbleiben möget, traulich und zart! Mir wird Musik hier selten, viele der Besten sind sort, Nighinis Tedeum, das er zur Ankunstseier des Königs componirt hat, war ein neues Ereigniß, die Proben waren in diesen

Tagen1. Ich wollte, daß es so angenehm dem Trommellfell in den Ohren, als es nachgiebig dem Laukenfell ist, die (die Lauken) ein furchtbares Wesen darin treiben, sowie die Menge schneller Sätze dem Ganzen mehr den Ion eines kriegerisch ernsten Opernstücks geben als einer Kirchenmusik. Die hiefige Singakademie ist darüber sehr aufgebracht; sie hatten schon Himmels Tedeum einstudirt und mußten nun aus Gefälligkeit gegen Righini seine Arbeit ausführen. In kennst schon meine Art Musikfreude, es ist mir nichts thörichter, als sich über irgendeine zu ärgern; denn die schlechteste ist noch besser als keine, auch finde ich zu seiner Rechtsertigung, daß in jetziger Zeit, wo Kirchenmusiken nur von so wenigen gehört werden, eine solche Gelegenheitsmusik den Charakter dessen tragen muß, was in musikalischer Hinsicht am allgemeinsten ergriffen hat, also von allen verstanden wird, wie die Oper, nur sollten sie lieber die ganze Festlichkeit im Opernhause geben. In den Proben sangen zwei Princessimmen, die Pranien und Hessen, mit2, das Chor ist etwa zweihindert stark, die Geigen siebzig usw. Du kannst Dir denken, daß ziemliche Effekte herauskommen muffen, selbst wenn die Musik nicht ausgezeichnet wäre, wo man über so viel Masse zu gebieten hat. Die Probe war in dem Rittersaale auf dem Schlosse, ich sah ihn zum erstenmal wieder seit der Vermählungsseier unsres Königs3, der ich da als Kind beiwohnte mit kühner Sicherheit auf mein Land. Alls ich mich in den leeren Durchgängen bei den Bildern aufhielt, die uns die Franzosen übrig gelassen, da meinte ich ordentlich, ich sehe die Züge wiederkommen, und stellte mich in Ordnung, wenn die Augen der hohen Häupter etwa auf mich sich hinwendeten. Indem ich mich aber so stellte, merkte ich, daß mir das Anie, woranf ich gefallen (oben S. 234), wieder weh that; es ist fatal, wenn ein Mensch ganz gesund lebte, müßte er nach Gesallen innerhalb oder außerhalb der Welt leben können. Es war aber eine recht schöne Welt hier innerhalb versammelt; wie das alles heranwächst, das liebe Unfraut! — Hast Du wohl Himmels Musik zu zwanzia (!) Liedern aus dem Bunderhorn?4 Benn ich sie

¹⁾ So nahe glaubte ober wünschte man damals schon die Aufunst des Königs in Berlin, die sich noch dis Weihnachten d. J. hinzog, dichtete ja auch Heinrich von Kleist schon so früh seine Ode auf den Wiedereinzug des Königs. Righinis Tedeum wurde erst am 13. März 1810 im Weißen Saale des Königsichen Schlosses zur Feier der Rückschr des Königspaares unter seiner Direktion ausgesührt.

²⁾ Die Schwestern des Königs Friedrich Wilhelm III., Wilhelmine Prinzessin von Oranien und Auguste Churprinzessin von Kessen.

³⁾ Ueber Arnims Anwesenheit bei der Bermählungsseier des Königspaares verweise ich auf meinen Aussah, Berlin in Trauer um die Königin Luise, eine Hundertsahrserinnerung", in der Deutschen Rundschau, Augusthest 1910.

⁴⁾ Zwölf alte beutsche Lieder des Knaben Bunderhorn mit Vegleitung des Pianoforte (oder der Guitarre, von Harder geseth) komponirt und den Herren Achim v. Arnim und Clemens Brentano zugeeignet von F. H. Hinnel, Königk. Preuß. Hoffapellmeister und Kammerkompositeur. Mit Königk. Sächsischen Privilegium. Leivzig, dei A. Kühnel. (Bureau de Musique.)

bekomme, leg ich sie bei, ich muß so ein Paket an Dich absenden: ein Austraa von Tiecks Frau an mich, um dessen Ausrichtung ich Dich bitten muß. Du hast wohl die Güte, das gerichtliche Instrument und den Brief ihm zu übergeben und ihn anzuhalten, daß er es gleich unterschreibt und hieher an Vistors oder Albertis zurückschickt. Sie hat mich um die Besorgung gebeten, weil sie von ihm durchaus keine Nachricht erhält und dieses Instrument ihrer Mutter jest sehr wichtig ist. Sie bat mich noch um recht ausführliche Nachricht von Tiecks Gesundheit, sie hat ihm manches zu schreiben, das ihn afficiren könnte, und was sie ihm bis zu seiner Herstellung aufspart, weil schon einmal seine Gicht durch Gemüthsbewegung in eine Nervenkrankheit übergegangen ist. — Doch weg mit Geschäften! Die liebe Sonne scheint wieder warm in mein Zimmer, manches Gras ist unter dem Schnee noch grün geblieben, und die rieselnden Bäche, die ungeduldig das Land durchbrechen und mit allen Tönen sich in den Fluß drängen, und die Kriegsnachrichten aus Desterreich, aus Spanien und eigne Sorge und eigne Lust — es ist ein gewaltiges Orchester, und alle Stimmen, statt einander zu helsen, mit einander im Wettlaufe, wer zuerst aus sein wird. — Burn hat ein paar sehr nachdenkliche Bilder gemacht, eins ist die Churprinzessin (Auguste) von Sessen, wie in einem Barten von Schlangenkraut, und jede Windung (eines solchen Schlangenfrants) endigt sich mit einem furchtbaren Insektenkopf, sie sind aber gang leise in dunklem Grüngrau nur angedeutet; ein andres, worauf sie mit ihrem Kinde und die Princes von Oranien vorgestellt sind, wie sie im Botanischen Garten unter einem Lalmbaum stehen, während ein drohendes Gewitter den Sintergrund Berlin furchtbar erleuchtet. Wenn bei Euch ein Gewitter aufzieht, judy den Palmbaum auf. — Von Rumohr viel Grüße; es wird noch jest jedermann im Bestyhälischen angehalten, der ihm ähnlich ist. Von Clemens habe ich lange keine Nachricht als durch Dich. — Herzlich Dein Achim Arnim."

Wieder freuzte sich mit diesem Briese die Zuschrist Bettinens aus Münschen, 10. Februar 1809: "Lieber Arnim! Eine Neberraschung hab ich Dir machen wollen, aber nun kann ich nicht schweigen; ich habe mich in Miniatur sür Tich malen lassen, ich werde es mit nächstem Postwagen schieden?). Beinah würde es gleichend sein, eine starke Erinnerung an meine Züge ist es immer;

¹⁾ Gewitter hier im Sinne von Kriegsgewitter; im Originalbrief von Arnims Hand zwei rasche Stizzen. Ueber die Bilder selbst sei auf meine "Heinrich von Kleists Berliner Kämpse" (S. 258) verwiesen, wo ich über sie im Rahmen der Berliner patriotischen Kunstbestrebungen zu handeln hatte.

²⁾ Diese Miniatur kam burch Bettina und Gisela von Arnim an Herman Grimm, der sie nach Beimar bestimmte, und aus dessen Nachlaß ich sie dahin sandte (National-Zeitung 1901 Nr. 628). Nach derselben hatte der Enkel Bettinens, der Maler Uchim von Arnim, ein Gemälde angesertigt, das in Biepersdorf hängt, und von dem ich in dem "XIX. Jahrhundert in Bildnissen" ein Abbitd gegeben habe. Bgl. unten E. 267.

bedenk nur, daß es ein eifriger Wunsch von mir ist, Du möchtest Dich meiner recht oft erinnern. Es geht mir ein Tag hin wie der andre, ich sehe niemand außer dem alten Winter, der jest alle Tage zweimal zu mir kömmt; er weiß von Dir gar nichts mehr, hat mir aber selbst gesagt, daß er heftig in die Graffini verliebt war. (Ludwig) Grimm läßt Dich vielmals grüßen, so auch Rumohr. Mit diesem bin ich während dem schönen Wetter oft spazieren gegangen, einmal war ich mit ihm im Thiergarten und haben die Hirsche gefüttert mit Brod; da waren zwei weiße und zwei branne, die unter den vielen andern ganz zahm waren, sie liefen mit uns bis ans End vom Park, wollten immer gestreichelt sein, ich dachte recht an Dich, da Du im Rheingau die Geißen so lieb hattest, wie viel mehr diese schöne Hirsche! — Mit Clemens und seiner Frau will es nimmer Ruh geben, alle Elemente sind in steter Regung bei ihnen, sie speien Kener vor Zorn, alle Tage giebt es leberschwemmungen von Thränen, fie stoßen ganze Windstöße und Stürme von Berwünschungen aus, so daß sich die Erde ihrer erbarmen möchte; allem Unschein nach wird sich die Haushaltung in kurzem auflösen. Clemens schreibt mir, daß er herkommen werde, ich soll ihm ein Quartier ausmachen; und Savigny schreibt, daß Auguste einpackt, um nach Frankfurt zu gehen. Wenn Clemens kommt, so lern ich Spanisch mit ihm; Alter, ich bin wirklich recht fleißig, Du hättest Deine Freude an mir, wenn Du hier wärst, ich bitte auch Gott alle Tage um seinen Segen, daß mein Eiser gebeihen möge. Wenn Du hier wärst, ich hätte Dir gar viel zu sagen. Wie hat sich Göthes gerechtes, recht tief eindringendes Gemüth auch wiederum bei Dir bewiesen, es hat mir den herrlichsten Triumph heimlich gegeben; denn ich habs dem Tieck nicht gesagt, ich habs keinem Menschen gesagt, denn sie verstehen alle nicht wie er das Beste, auch selbst in der sonderbarsten wülle, und verstehen ihn selber nicht oder müssen die eigne Schwachheit an ihm ableiten. Ach. lieber Urnim, wie traurig ist einem das, wenn man sieht, daß das, worauf man baute bei einem Menschen, worauf man Glauben und Treue heraab. am Ende nur so altes aufgesammeltes Wesen ist. Tieck dauert mich sehr, er ift immer noch krank und sieht sehr elend aus. Ich gehe alle Tage noch anderthalb Stunden hin, von 5 bis halb 7, er hat gewöhnlich ein paar schlechte Romane aus der Lesebibliothek auf dem Tisch liegen, weil ihn gute Bücher zu sehr angreisen, woraus ich ihm zuweilen ein Stück vorlese, wenns nicht gar zu langweilig ist. — Göthes Frau hat mir geschrieben, einen recht freundlichen Brief, er läßt mich einladen, zu ihm zu kommen und bei ihm zu wohnen, bis in Mitte Mais, wo er wieder nach Carlsbad geht; wenn ich nun mich unterbrechen dürfte im Lernen, so würde die arme Seele keine Ruh haben1.

¹⁾ Der Brief der Frau Christiane von Goethe ist von Bettina in "Goethes Briefwechsel mit einem Kinde" (S. 224) benutt, im originalen Wortlaut habe ich ihn im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochstifts 1910 (S. 360) mitgetheilt.

Ich weiß nicht, ob ich Dir geschrieben habe, daß ich die Copie von einem Portrait Dürers im 28. Jahr seines Alters von ihm selbst gemalt gekauft habe, schon lang; ich hatte es eigentlich bestimmt, um es Göthe zu geben. Aber nun ist diese Copie so sehr schön und das Bild mir selbst so lieb geworden, daß ich mich nicht leicht davon trennen kann. Ich hab mir vorgenommen, es zu behalten, bis ich ihn selbst sehe, denn ich halte es für Sünde, da es ihm einmal bestimmt war, es ihm nun vorzuenthalten: oder wollen wir beide, Du und ich, es ihm zusammen geben? Denn im Grund möcht ich es Dir auch geben und auch wieder für mich behalten; es könnte ja recht aut kommen, daß wir uns in Weimar wieder treffen, wie damals (1807). Das Bild ift auch von dem jungen Epp eopirt, aber besser wie das, was Du bei Wallenberg von ihm gesehen hast (oben 3. 225). Run ja, das könnte wohl wieder jo kommen, daß wir beide mit einander bei Göthe wären, in einer Kutiche führen usw. Halt Dich doch gesund, arbeit gegen alle bose Streiche, die das Schickfal mir spielen könnte, besonders bleib mir ja gut, vor allen andern. Das gut sein ist so eine Sache, lieber Arnim, ich leg mich Abends oft zu Deinen Füßen und schlafe ein, in voller Zuversicht, daß Du in meiner Nähe bist. — Hier in der Residenz ist ein einsamer, abgelegener Hof, in den ich oft gehe. Es steht ein Springbrunnen in der Mitte, die Statuen sind von Peter Candid (Pieter de Witte) in Erz gegoffen, stellen vor Perseus, der der Meduja das Haupt abgeschlagen hat, auf ihrem Leib steht. Unter einem Bogengang auf der einen Seite ist eine Wassergrotte von Muschlen; Meerweibchen von lauter Muschlen, die ehmals Wasser spien, lehnen an der Mauer, viele Corallen und Seekräuter wachjen aus den Teljen, große Schnecken friechen dran hinauf, Mohren mit Perlen und Sdelsteinen geziert halten hoch das bairische Wappen. Rechts vor dem Hof liegt ein großer Stein an Ketten, den vor vielen Jahren ein bairischer Pring nach dem Ziel geworsen, es icheint jetzt nicht möglich, ihn nur vom Fleck zu kriegen, der Hof ist eingeschlossen von der Rückseite der Kirche. Er ist mir ein Lieblingsplatz, ich werde im Frühighr öfter hingeben, besonders am Sountag zur Besperzeit, wo allemal große Mujik in der Kirche ist. — Einliegendes Blatt ist von Grimm. - 3ch bitte, schreib mir recht bald, behalt mich lieb. Deine Bettine."

Numittelbar darauf, mit dem Bosstempel des 12. Kebruar 1809, Bettina abermals: "Schon wieder auf die Post geschickt, und kein Brief! Zept sind es schon drei Wochen, daß ich ohne Nachricht von Tir vin: wenn Tu anderskeine erhebliche Ursache hast, in es dann verzeihlich? Wenn Tu krank bist, so will ichs wissen, Tu sollst es nicht abwarten, Tu sollst mir schreiben. — Göthe antwortet mir nicht, es schlägt mich nieder. Ich weiß, daß er andern schreibt!: nun, mags sein! Ich habe nicht so großen Muth, von ihm geliebt

¹⁾ Bettina meint: an Pauline Gotter, wie aus "Goethes Briefwechsel mit einem Kinde", 3. Aufl., 3. 236 bervorgeht.

zu werden, als ihn zu lieben mehr, weit mehr, wie andre es vermögen. — Es geht mir hier so still als möglich. Savigny hat mich unlängst besucht, wir haben viel von Dir gesprochen; ich könnte Dir mancherlei erzählen, aber es verlohnt mir des Schreibens nicht, wenn ich denk, daß ich keinen Brief von Dir habe, am andern liegt mir all nichts. — Ich habe heute mit dem Postwagen mein Bild an Dich geschickt; ich hab Dich so lieb, aber Du bist nachlässig und schreibst mir auf drei Briefe nicht einmal. Bettine."

Der Miniatur war solgender Zettel beigelegt: "Ich hab mich sorgsamlichst eingepackt, packe Du mich ebenso sorgsam aus, damit Deinem kleinen Freund kein Unheil passirt. Warum hab ich keine Briese von Dir, Treuloser! Wenn Du wieder gesangen bist, so schreids, Du Princessinnen-Sclave.
Ich singe den ganzen Tag und esse den ganzen Tag und besinde mich den ganzen Tag einsam und sehe niemand und sed in Ruhe den ganzen Tag. Aber in der Nacht träume ich von Dir, Du seist krank oder hättest mich vergessen, und doch was Winters und Sommers wächst und treibt, ist meine Liebe zu Dir; nur einmal wieder Dich sehen, nur eine halbe Stunde, nicht anrühren will ich Dich, nur sehen! Her auf dem blauen Sessels sollst Du sitzen am grünen Tisch, Abends bei Licht, und ich will gegenüber siehen und gar nichts sagen, aber die Thränen stürzen mir aus den Augen vor Freude. Bettine."

Behntes Capitel.

Kriegsgefahr und perfonliche Hoth.

Bis Commer 1809.

Es waren in der That allgemeine und persönliche Gründe, die Arnim zum Abwarten und Schweigen zwangen. In Süddeutschland zog sich, weithin sichtbar, das Unwetter eines neuen Krieges zusammen und versetzte auch Norddeutschland in erwartungsvolle Spanning. Die Patrioten= und Kriegs= partei in Berlin, der Urnim zugehörte, erselnte den Unschluß Preußens an Desterreich zum gemeinsamen Kampse gegen Rapoleon, aber ber Erfolg war unbestimmt und schließlich alle Unstrengung vergebens. Urnim litt unter diesen aussichtslosen Zuständen. Wie würde es den Freunden in Bahern erachen? Was sollte aus ihm selbst werden? Die Seinigen, insbesondre die Großmutter, Frau von Labes, legten ihm ans Berg, eine amtliche Laufbalm einzuschlagen, und in dem Briefe (oben S. 246 f.), worin er von seinem Umgang mit Wilhelm von Humboldt spricht, kann man zwischen den Zeilen lesen, daß Arnim durch ihn eine öffentliche Verwendung erwartete, und weiter unten (S. 269) jagt er ausbrücklich, daß er fich bei Humboldt um Unstellung bewarb. Humbolet verstand die diplomatische Kunst, die Menschen in traulicher Stunde bis auf den Grund ihrer Seele zu erforschen und fühl danach seine Magnahmen einzurichten. Ans seinen Briefen an seine Frau ersehen wir, daß er auf diese Weise selbst Goethe überlistet hat; wir dürsen uns gewiß nicht wundern, wenn er ähnlich mit Urnim versahren ist. Es galt zunächst, nachdem er zum Minister ernannt war, seinen bis dahin innegehabten Gesandtenposten in Rom neu zu besetzen, und daraushin hatte er sich auch Burgsborff und Arnim angesehen. Aber, schrieb er am 28. Februar 1809 an seine Frau Caroline, "es ist schade, daß Burgsdorff schlechterdings nicht für Geschäfte empsohlen werden kann, und kaum einmal ordentlich lateinisch weiß, sonst hätte ich den sehr gern dort (in Rom). Auch an den Achim von Urnim, den Wunderhormmann, der wirklich in Dienst gehen will, habe ich gedacht; allein er hat so grobe Streitigkeiten mit Bos und Jacobi, und geht in solcher Pelzmütze und mit solchem Backenbart herum, und ist so verrusen, daß nicht daran zu denken ist" (Wilhelm und Caroline von Humboldt in ihren Briesen, S. 101). Hier zeigt sich, wovon Arnim keine Ahnung hatte, daß seine literarische Fehde mit Voß und Jacobi ihm doch erheblich schadete, obgleich Männer wie Goethe, Friedrich August Wolf, Humboldt selbst im Verkehr und Gespräche auf seiner Seite zu stehen schienen. Taß er auch von Humboldt sür den Staatsdienst unwerwendet blieb, bereitete ihm wohl eine bittre Enttäuschung, zu der sich geradeheraus zu bekennen ihm sein Selbstgesühl verbot.

Bettinens Brief vom 12. Februar kam schneller in Berlin an, als das Bild mit dem Postwagen, und mahnte ihn zu schneller, ausführlicherer Antwort, Berlin 2. März 1809: "Zwei Teiner Briefe liegen vor mir, liebe Bettine, und ebenso viel Antworten von mir, die ich aber zurückbehalte, weil sie nicht die Ehre haben sollen, von Dir gelesen zu werden; ich hatte fie in trübsiumiger Zerstreuung geschrieben. Einige Tage brachte ich in weit= läuftiger Arbeit zu, was sich seit meiner Kindheit an Papieren, Büchern angehäuft, zu ordnen und zu vernichten, manche Bücher, die mich nicht mehr interessirten, gegen altdeutsche auszutauschen. In diesem Kramen blieb ich mehrere Tage zu Saufe, meine Luft war Stand, mein Gras Bücher und meine Sonne der Dfen; was kann da herauskommen? Nachher hetzen mich eigne und ständische Gedanken, Louschläge, Angelegenheiten. Ich sah wieder eine künftliche Einrichtung durch Nachlässigkeit einiger zustande kommen, wodurch die meisten von allem Untheil an den Geschäften ausgeschlossen. Ich konnte nicht anders wirken, als wenn ich einzelne wenige, die ich kannte, anhette. Gleich darauf erfuhr ich von einer Verwandtin, daß Anguste Schwink aus Convenienz ihrer Aeltern mit einem Präsidenten Wigmann versprochen; man sagt, es sollen zuweilen noch die Stellen schnierzen, wo ein Zahn ausgezogen. Sieh da meine Abhaltungen, warum ich nicht geschrieben: doch ist noch ein Brief von mir mit Lapieren für Tieck von seiner Frau unterwegs (oben 3. 254), von dessen Ankunft ich gerne wissen möchte, weil die Tieck gar sehr auf die Antwort ihres Mannes wartet. Schreib mir doch gefällig bald darüber; die Angelegenheit ist ihrer alten Mutter sehr wichtig. — Daß Dir die Leute alle zu nichts werden, wie Tieck, Jacobi, die Du erst verehrst, davon miß ihnen nicht unbedingt die Schuld bei: es ist sehr viel werth, etwas ganz und gar in der Reinheit des ersten Verhältnisses zu bewahren, vor allem ist aber göttlich die Achtung vor den Menschen, nach der sie immer mehr und besser geachtet werden als alles, was wir in sie hinein geträumt und gedacht haben. Aber um Gottes willen, geh mit niemand um aus Barmherzigkeit, denn es ift dem eine Last, der es thut, und dem keine Freude, der es empfängt. - Taß ich Teiner Wirthin (oben S. 251) eine falsche Rangordnung angewiesen, verzeih mir, ich könnte mich aber durch frühere Briefe rechtfertigen. -Deines Gesanges erfreue ich mich in Gedanken, je weniger ich hier singende

Gefellschaften, Theater und dergleichen besuche; doch bedarfft Du dieses Zusabes an künftlicher llebung nicht, um mich singend zu erfreuen, besser ist besser, schade nur nicht Deiner Stimme durch zu große Unstrengung. es ist mir bedenklich, daß es Dich so ermüdet. Die Götter lassen sich nicht zwingen, sie wollen ihre Zeit haben, und so werde ich auch als Mensch meine Zeit haben, wo ich Dich wiederhöre und wiedersehe. Ungeduldig wart ich auf Dein Bild, nicht weil ich Dich vergessen und um zu sehen, wie ein andrer Dich gesehen, auch ist so ein Bild so folgsam zärtlich dem Willen, wartet und weilt und trägt in des Menschen Ruhe seine stille Bedeutsamkeit; der Mensch aber verwandelt sich stets vor einem. Es thut mir leid, daß ich es nicht wie eine Ehrenmedaille im Anopfloch tragen kann, daß ich es keinem zeigen barf, ohne allerlei Geschwätz aufzurühren, daß es noch auf dem Wege allen Zufälligkeiten ausgesetzt ist; es ist mir, als wäre ein Manuscript unterwegs, woran ich selbst lange gearbeitet. Du bist sehr gut gegen mich, ich möchte etwas haben, das ich Dir schicken könnte, doch müßte es Dir nicht minder lieb als mir Dein Bild sein. — Das radirte Blättlein von Grimm ist sehr artig (oben S. 256), hin und wieder hat er die Bestimmtheit der Zierlichkeit ausgeopfert, schaff mir doch noch einen Abdruck, ich habe dies verschenken müssen. Frag ihn doch, was er für die Platte haben will; ist es nicht sehr thener, so möchte ich sie gleich haben, es würde vor meinen Wintergarten vassen, eine Novellensammlung, die ich jett drucken lasse: in diesem Kalle müßte er sie mir aber gleich schicken1. Wie gehts mit seinem Delmalen? Grüß ihn herzlich, so wie Rumohr. — Der Krieg macht mich Euretwegen besorgt, in Franksurt wäret Ihr besser ausgehoben. Macht so viel Charpie, daß Ihr euch darin versteden könnt, an Wunden wird es nachher doch nicht fehlen, die Charpie zu verbrauchen; Desterreich mag aber die eiserne Hand des Gök von Berlichingen dazu brauchen, denn die ruhigen Leute werden boch noch nicht genug Charpie zupfen können. Das waren mir schöne Conjuncturen am himmel! Ich habe für mehrere astronomische Bücher mir Rürners Turnierbuch angeschafft2. — Dein Onkel (der Oberbergrath Carl von) Laroche fragt zuweilen nach Dir, es ist ein sehr guter Mann. Ueber allen findischen Muthwillen seines Sohnes, worum ich eingesperrt wurde, darüber freut er sich wie über Ritterthaten, die Tochter ist völlig erwachsen; Humboldt hat seinen Sohn (Theodor) zu ihm in Pension gegeben, haft Du ihn wohl gesehen? ein sehr hübscher Bube. — Nun, so leb wohl und singe so gut, daß sich Erd und Luft bewegt, so komm ich auch zu Dir. —

¹⁾ Es läßt sich nicht sagen, um welches radirte Blatt oder um welche Platte es sich handelt; der Wintergarten kam ohne Titelschmuck heraus.

²⁾ Das heißt: ich wende mich von den vereitesten Aussichten am politischen Himmel wieder der schriftstellerischen Arbeit zu; aus Rürners Turnierbuch schöpfte Arnim für die Kronenwächter.

Im Grunde habe ich wenig geschrieben nach so langem Schweigen, reden möchte ich noch weniger. Dein Achim Arnim."

Es reihen sich nun drei Briese Bettinens an, die gänzlich ohne Nachricht von Arnim blieb, theilweise an auseinander solgenden Tagen geschrieben, und nicht datirt. Zunächst: "Ich habe Tieck das bewußte Paquet (oben S. 259) übergeben, lieber Urnim, mit der dringenden Bitte, es sobald wie möglich zurückzuschicken; er hat mir auch versprochen es zu thun. Krank ist er noch immer, kann noch nicht gehen und ist manchmal fürchterlich mit Melancholie geplagt, mithin wird es immer besser sein, die afficirenden Rachrichten zurückzuhalten. Clemens ist seit ein paar Tagen hier, seine Frau nach vielen sehr argen Extravaganzen hat es endlich damit beschlossen, ihm, dem Savigny, dem Arzt und vielen andern weißzumachen, sie habe sich vergiftet; sie wurde zu Bett gelegt und allerlei Gegenmittel angeordnet, wovon sie aber keins nahm, weil sie platterdings sterben wollte, endlich der Comödic selbst müde ward und sich wieder ganz gesund sonder zurückgelassnen Schwächen darstellte. Savignh gab darauf dem Clemens den Rath, Landshut zu verlassen, worauf er hierher fam, ich fürchte nur, sie wird bald nachkommen. Er wohnt gegen mir über bei einem Schneider über drei Stiegen in einem recht hübschen Zimmerchen für 5 fl. den Monat, welches ich recht wohlseil finde; ich wollte, Du wohntest mir auch so nahe. Gestern war ich in einem Concert, seit langer Zeit hatte ich keine vollständige Musik gehört; ich saß hinter einem Kronleuchter, die Licht= strahlen, die durch die Kristalle fielen, spielten in schönen Farben, ich dachte viel an Dich. Ich wünsche mir manchmal, Du wärst bei mir und ich könnte mich an Dich lehnen, während ich manches bedenke, oder ich könnte mit Teiner Hand spielen. Wenn man so fühlt, wie bas Leben einen Tag nach dem andern fortzieht, wie die Zeit Gedanken und Gefühle frißt, von denen man dem vertrauten Freund auch keine Spur zuweisen kann — ach wenn Du hier wärst, ich wollte zu keinem andern Menschen ein vertrautes Wort begehren, als ganz allein zu Dir."

Auf demselben Blatte schrieb sie Arnim mit neuem Ansat weiter: "Seitbem ist mir manches widerwärtige begegnet, was ich Tir gern verschweigen möchte, blos um den Kummer nicht zu haben, alles mir wieder ins Ansachten zu bringen. Auguste versolgt den Clemens wie ein böser Geist, er hat dis jett noch seine Ruhe gehabt und wird auch keine mehr haben, dis sie beide völlig auseinander sind. Vor ein paar Tagen weckte man mich aus dem Schlas in der Früh, weil jemand mit mir sprechen wolle; es war ein Abgesandter von Savigny aus Landshut, der dem Clemens berichten sollte, daß Auguste heimlich nach München in verwichner Nacht war, mit dem sessen Vorsat, sich in seiner Gegenwart zu vergisten. Nun sollte ich einen Paß sür ihn dei Eras Stadion holen sür Salzburg, allein dazu wars zu früh; er beschloß also, nach Landshut zu gehen und dort den Paß abzuwarten;

er bat mich zu ihr zu gehen und sie womöglich von einem bosen Streich abzuhalten. Ich ging mit meinem Mädchen zu ihr, sie that, als wollte sie sich — aber mit der größten Kaltblütigkeit vergiften, ich mußte bei einer Biertelstunde mit ihr ringen, bis ich ihr die Flasche nahm; allein die Gewalt, die ich mir anthun müssen, zog mir Krämpse zu, meine Kleider waren mit Gift überschüttet und ich war in dem elendesten Zustand meines Lebens. Wie viel, wie ungeheuer viele Bosheit dies elende Wesen in diesem Augenblid gegen mich bliden ließ, ift nicht zu begreifen. Indessen bereitete sie sich boch gang, als würde sie in einer halben Stunde sterben, sie legte sich ins Bett, hatte Dhumachten, Schlaf und Convulfionen, gab vor, für zwei fl. Opium genommen zu haben. Ich mußte Aerzte holen, sie jollte Gegenmittel nehmen, sie weigerte sich, sie begehrte einen Priester, weil sie gleich sterben müsse. Die Merzte zeigten es der geheimen Bolizei an, sie sollte augenbliklich gezwungen werden; indessen war die Zeit vergangen und keine Wirkung zu spüren. Die Polizei drohte ihr mit dem Narrenhanse, dies machte sie etwas stutsia, sie zog ihre Klauen ein und ging nach einem dreitägigen Aufenthalt wieder nach Landshut. Man hat von dieser Aufführung einen Bericht an die Familie gemacht und hofft, daß dieses beide trennen wird. Die Nerzte und Pfarrer und alles, was zu ihr kam, hat sie künstlich mit Schmeichelei und Lügen auf ihre Zeite gebracht, man giebt dem Clemens eher unrecht wie ihr, und dies frankt mich noch am meisten. Kurz, lieber Urnim, es ist Die ekelhafteste Geschichte, und ich will davon stillschweigen; aber, siehst Du, jo übel gehts dem armen Clemens." Noch auf demjelben Blatte mit neuem Unjațe: "Ich vin jest manchen Abend mutterfeligallein, die Einfamkeit macht traurige, schwere Gedanken. Dit denk ich an Dich, viel sprach ich schon von Dir mit Graf Stadion, der zu Zeiten meine Einsamkeit unterbricht; es ift wohl einer der edelsten, besten Menschen unserer Zeit, er war ein sehr guter Freund meiner Mutter und mag deswegen gern die Tochter anhören, über manchertei Geschwätz durcheinander." Am Rande: "So eben erhalte ich einen Brief von Göthe (vom 22. Februar 1809), aber einen lieben, lieben Brief, wie noch feinen."

Wiederum: "Ta sitze ich am Herd und koche mir meine Suppe, Iinkerband im Teschen hab ich mir ein Feuer angemacht und Sago mit Wasser beigestellt; wann aber das Kienholz ausgebrennt in und das Stroh. so gehts Feuer immer wieder aus. Tiese Suppe hab ich mir zum Nachtessen angewöhnt, weil sie sehr gesund sür die Stimme ist; wenn wir wieder zusammen kommen, so keche ich auch sür Tich, und dann wolsen wir sehen, ob nichts aus Teiner Stimme wird. Teine Stimme gesällt mir besser als andre, und zwar aus dem Grunde, weil man Tich immer hört, wenn man sie hört. Venn ich so altein din — es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei! — die Kat schläft und die Magd schläft, die Zeit geht trocken, in trägen Puls-

schlägen, vorüber: ach, wie wäre ein stilles, ruhiges Gespräch besser, als dieser Brief. Wenn ich bei Dir wäre, dann wäre diese einsame Stunde, wo ich nichts lebendiges habe als meinen ungeheuren Schattenkopf hinter mir, der mit mir seine großen Loden schüttelt darüber, daß ich bei Dir sein sollte und es nicht bin, vielleicht recht vergnügt. Ruhe in einander suchen, sie in einander finden, die Welt um einander vergessen, das ist ein einzig Glück. Meine Suppe kocht über und über — hätte ich nur jemand, der mitäß! Du bist wohl manchen Abend auch allein, lieber Arnim, beherzige mich in solchen Stunden! — Geftern haben sie gefangne Throser in Ketten auf Wägen unter meinen Fenstern vorbei geführt, denn sie sind zu wild und lassen sich nicht anders transportiren, als bis sie sich nicht mehr regen können. Das Volk lief nach, ich weiß nicht, so was kann mich so traurig machen. Ich bitte Gott, daß er doch alles Unglück von meinen Freunden abwenden möge, oder doch, wenn es nicht anders sein kann, mich vorzüglich daran Theil nehmen lasse. — Tieck scheint mir gar nicht mehr auf Gesundheit in seinem Leben Unspruch machen zu können; es geht immer nicht besser mit ihm, er muß sich an Krücken forthelfen. Wenn das nicht wäre, so glaube ich, würde er wieder ernstlich ans Heirathen deuten; es ist hier ein artiges Fräulein, welches ihm sehr in die Augen seuchtet. — Franz Baader, der lange in meiner Nachbarschaft wohnte, ohne daß ich je mit ihm zusammen gekommen, hab ich vor ungefähr vierzehn Tagen kurz vor seiner Abreise nach Bremen kennen gelernt, ein Mann voll Leben, voll festem Geist, der ihm bis auf den Rand der Lippen steigt, aber hart und kalt, etwas unbewegliches, was ihn abschreckend macht; ich glaube, seine Frau, die eine gemeine Creatur ist, hat dies in ihm hervorgebracht. Er hat mir den Jacobi mit der Psyche verglichen, welche bekanntlich von einem schwarzen und weißen Pserd gezogen wird. Tante Helene ist das schwarze und Tante Lotte das weiße Pferd, sie ziehen ihn aber nicht, sondern sie zerren ihn, die eine da, die andre dort hin; die arme Psinche wird dabei gang mager und ihre Fittige hängen gang außgedürrt herab. Ich habe von Jacobi jest so viel schmähliches erfahren, daß ich es im Anfange gar nicht glauben konnte, denn in seinem Betragen hat er nichts zurücktoßendes, sondern vielmehr einschmeichlendes; er soll aber manchem jungen Menschen, bles weil er mit Rottmanner befannt war, sein Glück verdorben haben. Obs wahr ist, lasse ich dahingestellt sein, aber daß er seine 5000 fl. als Präsident der Academie blos aus Faulheit zieht und sie mit Faulheit verzehrt, dessen bin ich täglich Zeuge. Wie kann es anders möglich sein? Die Academie ist auf Faulheit gegründet, und ihre Pfeiler sind von faulem Holz, nächstens wird einmal alles zusammen stürzen. Ein Beweis davon ist ein Mann hier von etlichen und sechzig Jahren, Namens Kloß; solange er lebt, arbeitet er an einem Werk der Chromatologie, er war mit Göthe in Correspondenz, der sich sehr für ihn interessirte. Allein bald

war er so weit, daß Göthe ihm nicht mehr folgen konnte und nicht recht wußte, woran er war, da jener ihm proponirte, alle seine Ersahrungen ihm mitzutheilen und die Publicität des Werks ihm zu überlaffen. Göthe wendete sich an Jacobi, um besser über die Verhältnisse von Alots unterrichtet zu werden. Dieser gab sich die Mühe nicht, mit Klotz darüber zu sprechen; so gerieth es in Vergessenheit1. — Es geht hier auf allen Seiten schrecklich zu; wenn ich Dir einen Begriff geben könnte, wie es in Iprol aussieht, die Haare würden Dir zu Berg stehen. Der Knecht wie der Herr läuft jett dieselbe Gefahr; es ist wunderbar, wie diese Menschen auf ihren Felsen hausen und leben, sie nähren sich von abgefallnem gekochten Laub und allerlei anderm, find ganz gefund und stark dabei, haben eine Erfindung, die bis zum höchsten Erstaunen treibt. Tenke Dir, sie haben eine hölzerne Kanone gemacht, deren sie sich mit ungemeinem Vortheil bedienten; man hat sie ihnen weggenommen, sie steht jest hier im Zeughause, ein ewiges Andenken ihrer Energie. In wenig Wochen gehe ich nach Landshut, wenn es so fort geht, so könnte es wohl geschehen, daß Gunda aus Abscheu vor Ariegsscenen wieder die hiesige Gegend verließe; ich traue sehr dem Gedanken, Dich bald zu sehen, auf eine oder andre Art. Den Clemens wirst Du bald sehen, ich habe Briefe für ihn von (Wilhelm) Grimm (aus Halle), ich weiß nicht, wohin adressiren. Meline und Toni waren wieder mit Franz in Köllen, Franz hat mir ausführlich barüber geschrieben, wieder voll Freude über die Bilder, Marie hat einen jungen Sohn, sonst weiß ich nichts von zu Hause. Abieu, und schreib mir recht bald. Den Capellmeister Winter hat Grimm sehr ähnlich gezeichnet, er wird radirt, ich werde Dir ihn schicken, wie er fertig ift2. Den Schelling kann er nicht wohl zeichnen, die Büste von Tieck ist nicht gelungen, und Schelling ist zu stolz und hochmüthig, als daß er einem armen, unberühmten Studentlein sitzen möchte. Gott habe Dich in seinem Schutz. Dein Treuer, Bettine."

Dritter Brief: "Eine manche halbe Stunde kommt mir, wo ich sehr traurig bin, so lange ohne Nachricht von Tir bleiben zu müssen. Es ist jetzt eine Zeit der Kraukheit hier, viele junge Lente sterben, und wer steht mir dafür, daß mein Freund, mein Bruder, mein alles auf dieser Welt keine Gesahren läust. Ich hab nun seit acht Tagen einen Husten, der mich im Zimmer hält, da bin ich denn gar einsam, kann nicht singen. Tas macht

¹⁾ Goethe knüpfte mit dem Maler Matthias Aloh in München durch einen Brief vom 19. October 1807 an (Weim. Ausgabe IV 19, 438). Er erwähnt seiner in der Farbenlehre, die Aloh 1810 gegnerisch recensirte, und auf die er 1816 seine "Gründliche Farbenlehre" solgen ließ. Bettina schreibt über ihn in ihrem "Brieswechsel Goethes mit einem Ainde" (3. Ausl. S. 273) und Goethe autwortet darauf am 11. September 1809.

²⁾ Die Radirung Winters ist nicht zu Stande gekommen.

mich auch sehr traurig, wenn man so gar keinen Menschen um sich hat. Aus Deiner Tasse trinke ich und den Einsiedler hab ich mir auf den Tisch gelegt, den mache ich manchmal auf, blättere drin und erinnere mich, daß wir uns damals näher waren, zuweilen beisammen, zuweilen in der Hoffnung, uns bald wiederzusehen. Jett — wann kann ich auf den Augenblick rechnen? D mein theurer, lieber Freund, mein lieber Arnim, hast Du nicht auch das Berlangen nach mir? Es vergeht ein Tag und Racht, und dann wieder einer, und der Mensch läßt die Zeit gewähren, will nicht bedenken, daß sein Leben am End nackt und kalt dasteht, entblößt von aller Zierde der Lieb und der Freundschaft und des Wohlthuns. — Was Dir einmal werth war, laß es Dir immer werth bleiben, wenn In freudige freundliche Erinnerungen hast, laß Dir die Zeit nichts dran verderben oder auch andre Gegenstände nicht; wenn Du einen Rummer haft, so gieb Deinem Freund das Recht, ihn mit Dir zu tragen, denn dadurch fühlt er sich erst und wird sein Leben selbst ihm wichtig, so wie der Mutter das ihrige durch ihre Kinder. Ja, Arnim, vergeß mich nie bei irgend etwas, was Dich betrifft; ich sage Dir, bedenke sorgfältig, daß ich und Du Freunde sind, und daß es meinen ganzen Lebenszweck enthält, alles zu erfüllen, was die Freundschaft begehrt. Ich will alle Tage an diesen Vorsatz denken und will ihn befestigen, denn dies macht mich ruhig, ja zuweilen gar fröhlich, wie nichts anders thut. Du haft mein Portrait, wie gefällt Dirs denn? gleichts mir? und willst Du es auch immer ausheben? zum wenigsten so lang, bis ich Dir ein besseres schicken kann? — Wir erwarten jest den Christian von seiner Böhmer Reise (von Bukowan); ich werde, wenn er hier durch München kömmt, mit ihm auf einige Tage nach Landshut gehn. Es werden hier alle Unstalten wegen dem Krieg gemacht, die Gallerie und Bibliothek werden eingepackt; ich weiß nicht, was Gundel, welche eine sehr ängstliche Natur in Sinsicht des Kriegs hat, anfangen wird, vielleicht bleibt sie nicht in Landshut. Wenn das wäre und uns das Schicksal wieder näher zusammensührte — man kann nichts vorans sehen! — Clemens hält sich verstedt vor seiner Frau, die wieder in Landshut ist; wo, weiß ich selbst nicht. Aurz, er ist in einem Zustand, als wenn er vogelfrei wäre; ich hoffe sehr, dieser lette Streich bringt die beiden auseinander. — Göthes Brief an mich (oben S. 262) ist ziemlich lang und ungemein liebreich, gütig, daß es mich überrascht und ehrt; er bittet mich, ich soll ihm wieder oft schreiben, ein jeder meiner Briefe, sagt er, thue seine aute und freundliche Wirkung, wenn auch der Widerhall nicht immer bis zu mir herüber dränge. — Nun leb wohl! Gott gebe Dir ein, mir recht bald zu schreiben, und befördre mir auch Deine Briefe ohne Hindernisse her. Was begehrst Du noch zum Abschied? Ich umhalse Dich und drück Dich fest an meine Bruft. Bettine."

Nun endlich empfing Bettina erst Arnims Brief vom 2. März 1809 (oben S. 259), worauf Bettina am 19. März sosort erwiderte, Posissempel

vom 20. März: "Gott sei gelobt und gebenedeit, einen lieben, sehr freundlichen Brief von Dir hab ich in Händen, Du bist gesund, das ist es, was ich vom Himmel begehrte, und mein Bunsch ist mir erfüllt. Indessen ist es doch sonderbar, daß Briefe, die ich schon vor länger als drei Wochen, und mein Portrait, das ich schon vor vier Wochen abgeschickt habe, noch nicht soll angekommen sein. Es würde mir sehr leid thun, wenn Teine Freude, die mich innigst rührt, zu Wasser würde und dem Bild unterwegs ein Unglück zugestoßen wäre, auch über den Brief, worin Du mir die Tieckschen Lapiere schicht, hab ich Dir schon länger als vierzehn Tage geantwortet, gleich nach dem Eingang besselben. Bas In über Tieck schreibst, ist gerecht und mehr als gerecht, darüber sprechen wir einmal zu Fuß neben einander. — Graf Stadion, Kaiserlicher Gesandter, von dem ich Dir schon in andern Briefen gesprochen habe, hat um Ursachen des auszubrechenden Kriegs München verlassen; seine Freundschaft hatte mein Leben geschmückt und ansaeziert, ich habe ihm zulieb manches gethan und unterlassen, wie er es besser fand, er war recht gegen mich, wie ein Later gegen sein Kind ist. Da er Abschied von mir nahm, bewies er mir den wahrsten Antheil an meinem Echicifal, und da hab ich empfunden, was der Vater seinem Kind sagen mag, wenn er es in der Welt allein lassen muß. In glanbst nicht, wie wohl das einem thut, wenn man von der Früh bis spät in der Fremde allein in seinem Zimmer sist, wenn dann das Licht Abends kommt, die Vorhänge zugemacht werden und endlich durch die Unkunft eines Freundes alles freundlich, ruhig belebt wird. Ich erinnere mich seiner, da ich drei Jahr alt war; er war oft bei meiner Mutter; wenn ich im Zimmer war, setzte er mich auf seinen Tuß und schaufette mich in die Luft. Der Mann ist geistlich, mußt Du wissen. — Während ich keinen Brief von Dir hatte, war ich niedergeschlagen, selbst frank, mußt In wissen; es sterben rund um mich her so viele Menschen, junge, das macht traurig, man sieht die trostlose Eltern, man geht in die Kirche die Seelenämter zu hören. Ganz schwarze Wolfen zogen sich durch mein Gehirn, der arme alte Winter nußte viel von meinem üblen Humor leiden, Du glaubst nicht, wie viel Einfluß dies alles auf meinen Gesang hat; gestern weil ich Teinen Brief hatte, ging alles gut von statten. Huch Savigny und Gundel waren sehr besorgt um Dich, ich hatte sie mit meiner Furcht angesteckt. Meine Kammerdonzella hat das Fieber, ich schürze alle Morgen mein Röckelein auf, nehme den Besen und kehre das Zimmer aus: an der Thürschwelle ist ein Mänseloch, was ich nicht drüber hinauskehren kann, wird all da hinein gestopft. Nachher gehe ich in die Küche, koche mir cine Euppe, das hab ich gelernt: dann schreib ich mittlerweite an Savignn ober auch Generalbaß. Um 11 Uhr ist meine Euppe sertig, Winter kömmt, corrigirt mir, was ich geschrieben habe, und ich esse. Dann singen wir bis 1 11hr, nach Tisch wird Clavier gespielt bis 4 11hr, dann wird geschrieben an





Dich oder an andre, um 5 Uhr zu Tieck, um 6 Uhr schon wieder zu Hause und wieder etwas gesungen, und so alle Tage. Indessen bin ich viel gesunder als seit langer Zeit, einen Husten hab ich gehabt, der ist schon wieder vorbei; ins Theater gehe ich nur Sonntags. Grimm ist recht wacker, sein Lehrer und wirklich ernstlicher Freund, wie er wohl nie wieder einen ähnlichen haben wird, Heß, ist sehr zufrieden mit ihm, bis jest zeichnet und radirt er nach Delgemälden, jest erst fängt er an in Del zu malen, da die Tage etwas länger werden. Die Aupferplatte bekömmst Du, in wenig Tagen schicke ich sie ab. — Liele politische Neuigkeiten treiben sich hier im Lande herum, die einem oft das Herz zittern machen für Hoffnung und wieder aus Furcht. Indessen hat Baiern weniger vom Krieg zu fürchten, wenn es dazu kömmt, da es wahrscheinlich von beiden Seiten überflügelt würde und keine Scene hier sein würde. — Von Humboldts Sohn, von dem Du mir schreibst, habe ich gehört, dem Oncle (Laroche) kuffe ich die Hand. — Jawohl, ein alter Krieger kann nie seines Ruhms vergessen, wenn er Narben hat, jede Jahrszeit erinnert ihn mit Schmerz an die Bunde, und diese wieder mit Freude an den Lorbeer usw. Du aber, wenn Du Teinen Schmerzen tren bleibst, so bleib es auch Teinen Freuden, und wenn die Betrübniß Dir die Feder aus der Hand schlägt, so laß die Fröhlichkeit sie wieder ausheben, und schreib mir; nur will ich wissen, ob Du gefund bist, dann kann ich schon leicht athmen. — In Frankfurt machen sie schon wieder Köllner Reiseprojekte, diesmal wollen Meline und Ioni den Rhein herunter. Ach wär ich auch dabei! ach wär ich dabei! Ja wenn ich ans Reisen denke, da brechen alle Stricke — der letzte lebendige Albend mit herrlichen heißen Farben war in einem Thal in einem Tannenwald, der sich oft lichtete, zwischen Münderg und Regensburg (oben S. 197). Tamals war ich recht betrübt, daß Du mich verlassen hattest, wir gingen zu Fruße, Savigny war entzückt über die Herrlichkeit der Gegend, von weitem sahen wir ganz nebligt die Tonau; es wurden Kanonen daran gelöst wegen einem Teste, wir sahen die Blike durchschimmern. Savigny rief und immer zu: wie herrlich! Aber ich sage Dir, ich hatte ben Ropf gesenkt um Teinetwillen, weil Du nicht mit dabei warst, und sprach auch kein Wort. Es ist so gütig von Dir, daß Du vom Wiedersehn sprichst, so lieb! Was soll ich anders in der Welt hoffen? was kann mir gewisser wahr werden? und was kann mich mehr mit Freude erfüllen? Adien, Deine Bettine."

Inzwischen hatte Arnim, nach Empfang der Miniatur, aus Verlin 10. März 1809 (oben ©. 254) geschrieben: "Liebes, liebes Kind! so ruse ich ost vor mir, wenn ich vor Teinem Vilde sitze, die Knie über einander geschlagen, die Hände drauf gesalten; da liegst Tu vor mir, und ich wundre mich, wie die Stunden so schnell umgehen. Tas Glas (mit dem die Miniatur umgeben ist) ist so angenehm kicht, so angenehm glatt, und seden Morgen und seden Albend

siehst Du mir anders aus. Es niuß ein auter Mann gewesen sein, Dein Maler, er hat wirklich manches von Dir recht gut aufgefaßt, den Kopf so frei hingestellt, selbst die Bernsteinperlen sind recht ähnlich. Du weißt nicht, wieviel Freude Du mir mit dem Bilde gemacht hast; ich lief selbst nach der Post, wo ich mit Angst zusah, wie es ein Kerl, der es visitirte, künstlich aufmachte, sich die Brille aussetzte und sagte: Ist gut gemacht. Ich riß es ihm weg und hätte darüber beinahe Deinen eingehefteten Zettel (oben S. 257) liegen lassen, den ich erst nachher bemerkte. Er ist die einzige Seele, die es geschen hat, das thut mir gar leid, ich möchte es meinen Bekannten zeigen dürfen, doch das geht nun einmal nicht! — Deinem Kettchen steht (durch das Silberedict) große Gefahr bevor, ich trage es beständig am Halse; aber der Staat, der für seinen Sals fürchtet, wenn die Contributionen an Frankreich nicht abgetragen sind, will es mir abreißen, er verlangt alle gearbeitete Gold und Silber, Edelsteine und Perlen; aber ich meine, sie sollen mir eher meinen Hals als meine Kette nehmen. Dieses neue Edict macht es endlich den Menschen fühlbar, daß dieser jetige Zustand gänzlich unerträglich ist, daß fein Arieg so verderblich wie dieser Friede, der bis zum Nermsten selbst das Nothwendiaste des Lebens aufzehrt. Der Landtag, der sich hier versammelt, ift klüglich nur aus den gewöhnlichen Abgeordneten zusammengesett, man hat nicht gewagt eine allgemeine Versammlung zu machen, da muß unser einer lauter weitaussehende Plane besprechen und durchsechten hören, die beim Himmel alle ganz überflüssig sind, ohne ein Bunder, das uns allein retten kann; mitreden kann ich nicht, da ich nicht zu den Abgeordneten gehöre, und um mir nicht die Zunge abzubeißen, mag ich gar nicht mehr hinausgehen. Mich ergreift meine alte Trauer, die mich in Königsberg anälte, das Gefühl, vielleicht etwas Unrechtes aus Versehen ergriffen zu haben. Statt des Buches hätte ich das Schwerdt nehmen sollen, jest ist es doch eigentlich zu spät, die Gewohnheit hat mich mit Millionen unsicht= barer Käden so sest angezogen, daß ich mich nicht mit völliger Freiheit je davon trennen könnte; mitten in einer Schlacht würde ich bedauern, daß sie nicht vorbei und daß ich sie nicht dargestellt lesen oder sehen könnte. Und nun habe ich aar so manches schöne Buch eingetauscht, besike aber vor allem Dein Bild; wenn mir das zerschlagen würde, den Riß könnte kein Lorbeerwald decken. Alber wehe mir, daß ich Dich selbst jest so nahe der Unruhe wissen muß und Clemens und Savignys; wenn es gar zu wild hergeht, flüchtet Euch allzusammen auf mein Gut (Wiepersdorf), ich habe wenig daran und auch das vielleicht nicht nicht lange. Das Nothdürftige können wir uns immer noch erjagen, erfischen, von den Bäumen schütteln, aus dem Backofen stehlen: die Langeweile würde Euch alle vortrefflich machen und mich durch Euch. — Dem allen zum Trotz soll es heute noch lustig hergehen, weil ber Geburtstag unfrer Königin; ich bin zu einem Balle beim Gouverneur Leftocq

geladen. Bieviel lieber wäre ich mit Deinem Bilde allein und beim Froissard, bessen Chronik mich einige Tage festgehalten (Wintergarten, sechster Abend); aber benk Dir, daß Humboldt mir zur ersten Bedingung machte, als ich mich um Unstellung bewarb, daß ich die versluchten Gesellschaften besuchen sollte, um den Leuten einen andern Begriff von mir zu geben, die mich für einen Wilben halten, der mit Gott und Welt trott, da ich doch eigentlich den Hand was wird diese Unstellung sein? Nutslose Mühe, wenn ich noch dazu komme! — Run Du bist aut und anstellig, mir allerlei Freude zu machen, und fühle es, mit welcher Rührung ich das gedacht habe. Ich wollte, daß ich dies in Deiner Nähe immer so ge= fühlt hätte, wie in der Entfernung; von Dir allein strahlen mir zuweilen Stunden, deren ich gedenke im Berzen. Wenn ich zuweilen mit Briefen zögre, wie Du mir im letten vorwirfst, es ist freilich Nachlässigkeit, aber nicht die schlimmste. Indem ich mich so hinsetze, an Dich zu schreiben, fällt mir dies und jenes von Dir ein, und da nehm ich lieber etwas andres gleichgültiges vor, was mich darin nicht stört. Doch mußt Du inzwischen zwei Briefe von mir haben, deren Du noch nicht erwähnst; bei dem einen waren Lapiere für Tieck, seine Frau ist wieder nach Sandow, Tiecks Kinder wissen dem Tieck Bater zum Trot mehrere Lieder aus dem ersten Theile des Wunderhorns auswendig, die gerade von mir ergänzt und vermehrt find. Die jüngste. etwa drei Jahr, sagt alles mit einer wunderlich lächelnden Manier her, daß es mir vorkam, als hätte sie schon was von des Vaters Kritik geahndet. — Nun, Du liebes Urbild, sei in Deinem Bilde nochmals geküßt, Du bist heute sehr Lustia, ich sehs Dir an dem Munde an, und wie kanns anders sein? Achim Urnim." — Nachschrift am Abend des 11. März: "Der Ball zu Ehren der Königin dauerte bis 6 Uhr Morgens; es ist einem lächerlich bei eigentlicher Pracht im allgemeinen Elende. In dem Hauptsaale, wo die Fürsten versammelt, öffnete sich während des Abendessens eine Thüre, alle sahen verwundert hin, da erschien die Königin ganz weiß in einer Laube von Blumen aller Urt, die Musik spielte God save the king, ein schauervolles Lied, wenn es besonders langsam gesungen wird. Das weiße Bild war von Ghps. Am Morgen war ein großes Kriegsspiel von Schill, der ohne alle Uebertreibung ein recht tüchtiger und sehr guter Rerl ist. Da bin ich einige Stunden herumgelaufen, so daß ich nun fast müde bin. — Ich habe gestern viele schöne Mitbürgerinnen zum erstenmale gesehen, die in der Zeit meiner Abwesenheit nachgewachsen sind; ich sehe doch noch Dein Bild viel lieber, nehme von ihm und von Dir Urlaub und gute Nacht. Achim Arnim."

Clemens Lage, die Arnim gleich darauf aus Bettinens Briefe (oben S. 261) ersuhr, sowie das Schickfal Louise Reichardts bestimmten ihn, wieder am 16. März 1809 aus Berlin zu schreiben: "Arme gequälte Bettine! Die Begebenheiten, die mir Tein letzter Brief gedrängt erzählt, hatte mir Savigny

ein paar Tage früher berichtet. Ich hoffe, Bethmann wird sich überzeugen, was er mir ableugnete sowie die Jordis, daß für beide die Trennung nicht blos das Beste, sondern das einzig Mögliche sei, wenn er nicht noch tausend Standale für sein hohes Haus miterleiden will. Wunderlich denk ich es mir in München, wo jedermann nach der österreichischen Grenze sieht, wenn da auf einmal so ein wüthendes Frauenzimmer auftritt und immer von sich ipricht und ihrem Gifte, und alle Merzte der Stadt zusammenlaufen muffen und denken, daß sie bald mit halb jo vieler Mühe ein Tupend brave Leute verbinden und herstellen können. Es ist doch unendlich dumm, wer sich in ietiger Zeit das Leben nimmt, da so viel Gelegenheit ist, drum zu kommen. Sorg für Dich, liebes Kind, wenns durch die Stadt trommelt; vielleicht wäre es doch besser, Du wärst in Franksurt geblieben. Ich nuß Dir jest bekennen, daß ich damals, wo Du so ernsthaft davon sprachest, wie nothwendig und nützlich Du Savignys bei ihrem Winterhaushalte in Landshut sein wolltest, vorans nie daran geglaubt habe, und daß es mir recht leid that, daß ich durch Teine Abreise einige Tage Teiner Gesellschaft beraubt wurde, die ich noch in Frankfurt zubringen wollte. Noch wegen einer andern Un= gelegenheit ist es mir leid, daß Du nicht in Franksurt bist. Luise Reichardt will, um ihre Familie unterstützen zu können, nach irgend einem Orte ziehen und Singunterricht geben. Hätte ich irgend etwas über meine dringenoste Nothdurft, jo juchte ich diesen guten Leuten zu helsen; es ist aber diese Bestimmung ihren Reigungen und Beschäftigungen angemeisen, ich möchte es ihr möglichst erleichtern. Hier ist nichts für sie zu machen in diesem Jahre, es deuft fein Mensch ans Singen, viel weniger Geld dafür zu geben. Run hat sie Clemens auf Franksurt sehr ausmerksam gemacht; ich meine selbst, daß sie an auter Methode und Kenntniß die Singmeister dort übertrifft. Weißt Du niemand, bei dem sie dort wohnen könnte, wem Du sie empsehlen fönnteit? Schreib mir darüber. Kann sie wohl zwei fl. für die Stunde fordern? Sie spielt Guitarre, Laute, Clavier mit Fertigkeit. — Ich kuß Dich im Bilbe, Arnim."

Wieder wollte es der Zusall, daß Bettine und Arnim zugleich, am selben Tage, Briese absanden. Bettine, nachdem sie Arnims Schreiben vom 12. März erhalten hatte, aus München am 25. März 1809: "Bärst Du doch hier! So nah dem Enthusiasuns eines Bolfes, das nach langem Ermatten wieder sich sührlt, schlägt einem das Herz vit sonderbar; manchmal scheints, als wollte ein sterbendes Licht wieder mit mächtiger Krast in Flammen ausbrechen. Gott gebe Zegen! Möchte doch alles Gedeihen des Frühlings in das Gedeihen des Muths und der Liebe des Laterlands übergehen usw. Benn ich in die Kirche gehe und es wird ein prächtiges Tratorium über mir angestimmt mit Pausen und Trompeten, dann gehen mir oft die Lugen über vor Eiser; ach, und ich meine, weil ich bete, so müßte wohl alles gut

gehen! Monarque qui ne relève que de Dieu et de son épée, hats bei Carl dem Großen, bei Otto, bei den Heinrichs geheißen. — Deine Freude war groß über mein Bild, ich seh es Deinem Brief an, der bei vierzehn Tagen auf seiner Reise war und sehr fatigirt und aufgerieben bei mir aukam; indessen sind die Worte Deiner treuen Anhänglichkeit und Freundschaft ganz unbeschädigt geblieben, mir sogleich mit aller Macht ins Herz gedrungen, wo sie kein Ungemach, keine Noth, kein Sturm und Gewitter losreißen wird, nimmer, nimmermehr. Arnim! warum machst Du Dir Vorwürse über das, was Du thuft und nicht thuft! Bist Du nicht, was Du bist, mit Leib und Scele, willst Du, daß Gott zwei Seelen in Deinen Leib gebe? Lon Dir sagt sichs: il ne relève que de Dieu et de sa poesie. Ein Tichter, sieber Urnin, ergiebt sich in den Schutz Gottes und in die Würde seines Schickals. Er fragt nicht: thust du recht, thust du unrecht? Oder besser: es ist unter seiner Würde, ein Ruder zu nehmen oder ein Segel, um seine Bahn zu leiten. Er weiß ja, daß sein Lied ihn über den stürmischen Wellen trägt und ihm die Ufer herbeilockt, die er betreten will. Ein Dichter ist am reichsten in der Armuth und hier beweist er recht, daß Armuth ein Laster ist, das nur die Unwürdigen packt. Sein edler Sinn wird nie davon befleckt. Warum solltest Du wohl gegen Deine Neigung eine Anstellung annehmen? Ja wohl würde es nutslos sein! Wer Dich nicht vernehmen fann, nicht will, wenn der Geist Gottes und seiner Herrlichkeit aus Dir spricht, wird er Dich vernehmen, wenn Du in dem Sinn der Welt, die jett so elend durch ihren Sinn geworden, sprichst? Bielleicht ja! Allein Du, was für eine Schuld wird Dich ängstigen, ewig fränken! Ach und lieber, lieber Arnim, Boesie ist wahrlich das sicherste Wegengift gegen alle Krankheit jesiger Zeit. Mein guter Arnim, laß Dich nicht irren, Du bist so mit ganzer Seele — nicht wahr? — und Göthe lockt Dich, wie der Somenstrahl die Blüthe lockt, gelt, so kann sichs nicht mehr ändern! Ich kann Dir nicht sagen, wie diese Worte von Dir mich rühren, wo Du sagk, daß Millionen unsichtbarer Fäden Dich festhalten, Dich nie mehr freilassen würden, also bist Du ihr Bejangener, der heitigsten aller Künste, die nur das reinste Herz ausnimmt: wie umg ich Dich ehren, wie lieben! — Der Kronprinz ist ein guter lieber Mensch, ich habe Gedichte von ihm gelesen, die er mit zwanzig Jahr gemacht hat, ungehobelt, aber voll Feuer. Er tiebt den Schiller und würde sich scheuen, ihn zu tadlen, auch da sein Urtheil jest reiser geworden, weil er ihn in frühren Jahren begeistert hat, und machts nicht wie Tieck, der sagt: .ja, wie ich dreizehn Jahr alt war, da fand ich den Wilhelm Meister, den Götz, Werther usw. schön, aber nicht umsonst hab ich gelernt, mich und die Welt und ihre Werke verstehen; jest da ich das Urtheil habe zu critisiren, warum sollte ich mich bessen nicht bedienen? Ich glaube, Du würdest sehr gut Freund mit dem Kronprinzen werden, so unschuldig ist er, so fähig daher, Dich und Deine Dichtungen zu verstehen. — Die Auguste ist von Landshut weg, wieder nach Allendorf, mit Bewilligung ihrer Familie; diese ist jest auf einer ganz herrlichen Meinung, sie will alles dazu beitragen, die Scheidung zu befördern. Savignys sind wohl, die Kinder auch; Christian wird täglich erwartet, mit diesem gehe ich wahrscheinlich auf einige Zeit nach Landshut. Mein Gesang verbessert sich mir zusehends, dies macht mich manchmal jo froh, recht aus dem tiefsten Herzen. Der Umfang der Kunft ift nicht zu übersehen; da ich nun täglich mehr erringe, so meine ich, mit der Zeit könne mich wohl mein Gesang in den Lüften tragen, wie die Bögel könnte ich durch die Wolken schießen, mich ins grüne Laub lagern — was doch von jeher mein Vergnügen war — und könnte damit hin, wo ich wollte. Urnim, wenn noch eine Zeitlang herum ist, dann wollen wir miteinander fort in die Welt, nach Italien, und wollen singen und dichten; ach wenn nur Gott seinen Segen giebt, wenn er meine Mähe nur gedeihen läßt. Es ist sonderbar, daß wir beide durch Zufall grade um dieselbe Zeit wahrscheinlich eins und dasselbe treiben! Du sitsest oft bei meinem Bild? Run wohl, Clemens hat hier Dein Bild restauriren lassen, ich hab es ungefähr seit acht Tagen auf meinem Zimmer, Abends stell ichs in Schatten aufs Kanapee und plaudere mit ihm: du antwortest mir durch Zeichen bald freundlich, bald still, ernst usw. Wenn ich singe, sehe ich durch den Spiegel, wie Du mir ernsthaft zuhörst. Dies erhöht meinen Enthusiasmus, zuweilen macht es mich auch den Takt versäumen, und weil Du dann so frei warst, mich im Bild zu füssen, so erlaub, daß ich es auch bin, auf Deinen Mund, auf die Stirn, auf die kurzen wolligen Haare, die Du Dir auch auf dem Bild selbst geschnitten zu haben scheinst. Der alte Winter hat sich bei demselben Deiner wieder völlig erinnert; er sagte mir, daß Du sehr verliebt in die Graffini gewesen, er habe Dich bestwegen nicht leiden können. Die Platte von Grimm (oben 3. 260) bekömmst In recht bald; er grüßt Tich herzlich. Ich lege Dir einige Rosenblätter bei, die ich in meiner Stube gezogen habe. Abien In! In lieber Arnim. Bettine." Rachschrift: "Wegen dem Krieg mache Dir durchaus keine Sorgen über uns. Baiern wird, allem Anschein nach, kein Schauplats desselben werden, übrigens ist Gundel so surchtsam, daß sie gewiß bei der geringsten Zdee von Gesahr aus dem Felde rücken wird; vielleicht nehmen wir Dich dann bei dem Wort und kommen wie eine Zigennerherde auf Dein Gut. Höre, betrachte mein Bild zuweilen nicht, legs als ein paar Tage in die Schublade, damits neu bleibt und ebenso werth wie im ersten Augenblick und Dich zu gefährlicher Zeit zerstreuen möge."

Am selben 25. März 1809 schrieb Arnim, nach Eingang bes britten

¹⁾ Das Original bes Bilbes, bas ben ersten Band, von "Arnim und Bren- tano", schmückt.

Briefes (oben S. 264), aus Bertin: "Liebe Bettine! Es ift sehr tückisch von der Krankseit, daß sie Dir gerade Deine schöne Freude am Gesange verkümmert; ich bin gewiß, wenn Du gerade leidenschaftlich tanztest, Du bekämest einen bösen Fuß. Ich kenne das recht gut; so oft ich im rechten Zuge einer erfreulichen Arbeit gewesen, hat mir immer der Teusel so einen Stock zwischen die Beine geworfen, der mich wenigstens aufgehalten, wenn ich nicht gefallen bin. Ich hoffe, Du bist ganz hergestellt, ehe mein Mitleid Bu Dir kommt; da Du eine bloße Bilgerin in Bayern, so werden Dir die Arankheiten nichts auhaben, welche die Nationalsünden darüber verhängt haben. Deine Besorgnisse für mich kann ich aufrichtig bernhigen; einige Schmerzen in dem zerstoßenen Beine abgerechnet, worin wahrscheinlich die Winterreise einigen Frost eingeschnuggelt, bin ich selbst von den gewohnten kleinen Winterbeschwerden, von Schnupfen gang frei geblieben. Es ist, als wenn sich in mancherlei Sorge der Krankheitsstoff der zerstörenden Natur auswittern läßt. Was hilfts Dir, wenn ich zu diesen Sorgen auch Deine Entfermung rechne, vielmehr schadets, da Du mir die Zukunft kalt ohne Liebe und Freundschaft schilderst; so endet keines tüchtigen Menschen Leben, laß mir die Neberzengung, daß ich nicht zu den schlechtesten gehöre. Einen wunder= lichen Brief erhielt ich gestern von der Mutter Schwink als Antwort auf mein Glückwünschungsschreiben zur Verlobung ihrer Tochter, worin ich ihr auch die Neige meines Schmerzes nicht vorenthalten hatte, so wie ich mit vollem Becher einst an ihr Herz angestoßen, daß es mir wie Erz und Stein erklungen ist: es ist bei vieler Büte eine harte Ratur. Da schrieb sie mir, wie sie bei meinem Briese mit einiger Traurigkeit eingeschlasen, da hätte ihr geträumt, wie ich in Verzweiflung in ihr Zimmer gestürzt, mich bei ihrem Stuhle niedergeworfen, und wie sie mir die Locken gestreichelt, um mich zu tröften: aber da wäre ihre Tochter Auguste lustig hereingetreten, habe mir einen Spiegel vorgehalten, worin ein Mädchen abgebildet, das mit kleinen weißen Rosen auf dem Kopfe, mit einer Bernsteinkette um den Hals geschmückt gewesen, das mich freundlich gewinkt, und sie hätte mich bald geschen, wie ich der die Hand gedrückt und sie alle drüber vergessen. 2113 fie aufgewacht, habe ihr fleinstes Kind an der Stelle gelegen, wo ich gefessen, und Auguste vor ihr gestanden. — Ich kann solche Fabrikträume im wirklichen Lebensumgange nicht leiden; was ist denn ein Traum, wenn er nicht einmal wirklich ist? Sie giebt noch einige Aehnlichkeiten dieses Mäd= chens mit Dir au, nämlich ein Mädchen in Königsberg, das Dir in etwas für den rohen Anblick geglichen; es ist zu deutlich, daß Du ihr von irgend einem Durchreisenden beschrieben bist, ich habe Dich ihr wohl oft als meine beste Freundin genannt, aber von solchen Bahrzeichen, wie die Bernsteinkette, nie etwas erwähnt. Die kleinen weißen Rosen erinnern mich an Schlangenbad, und da habe ich auf eine Mad. Abeg gerathen, die aus Preußen

dahin gegangen, Tich vielleicht gesehen hat. Was aber weder die Abeg, die Schwink, noch sonst jemand wissen komten, ist das sonderbare Zusammenstressen mit Teinem Bilde, das ich etwa zwei Tage nach jenen Verlobungsnachrichten erhielt, und das nun immer noch gar trostreich ist und voll guter Gesimmung.

Du wirst inzwischen zwei oder drei Briese von mir erhalten haben; da ich mir immer Gewalt authue, nichts über die verzweiflungsvollen öffentlichen Angelegenheiten zu schreiben, während wir hier vor lauter Frieden absterben, noch weniger etwas Schmähendes über den Bestienhaufen von Franzosen zu sagen, so werden meine Briefe wohl ungestört zu Dir gelangen. Schill, von dem Du wenigstens etwas gehört haben wirft, jo wenig die Zeitungen Dich im Allgemeinen unter ihren regelmäßigen Lesern zählen, ist ein trefflicher, unbefangener Mensch. Ich seh ihn jett fast täglich, seine Lebendigkeit läßt noch viel erwarten; aber seine Wunden haben ihn geschwächt, er leidet sehr bei allem Wetterwechsel. Er ist mit allen Kindern in der Stadt bekannt, das alte steife Militärvolk hat einen gründlichen Neid und Haß gegen ihn. Der ruffische Kaifer, der Dutenden von unsern Offizieren Orden vertheilt, gab ihm keinen. Sonderbar ift es in ihm, daß er die Pferde mehr liebt als die Menschen, so lieb er auch seine Soldaten hat. — Soll ich so vieler Untergang wünschen, um Dich hier zu sehen? Wahrlich, wenn ich viel bei der Weltregierung gelten thäte, ich würde manchmal in Berlegenheit sein; doch giebt es wohl auch friedliche Wege, die uns zusammen führen. Lielleicht zieht es Dich einmal zu Göthe, von dem es mich freut, daß er Dir endlich schriftlich ausgedrückt hat, was er mir mündlich so ganz herzlich versicherte. Er hatte sich vorgenommen, gewaltig fleißig zu sein, da wird ihn inzwischen der Krieg wieder stören. Es nuß alles gestört werden, damit die ganze Welt ihre graufame Gefangenschaft fühlt, in der sie nicht einmat schlasen dars, sondern von den anschreienden Wachen zwischen Schlas und Wachen mit zusinkenden Augen erhalten wird. — Ich habe Dich in meinem letten Briefe (oben S. 270) um einige Nachrichten gebeten von Frankfurt wegen Luije Reichardt, aber vergessen, Dir das Geheinmiß darüber aufzuerlegen. Es ist bis jest noch völlig ihr eigner Einfall, der Later weiß nichts davon, dem es übrigens in Wien wohlergeht, da seine neucomponirte Oper Beifall findet. Du hast mir so unbestimmt geschrieben von Teinen musikalischen Arbeiten; was hast Du ausgeschrieben an neuen Compositionen? — Gott pflege Dein in Gesundheit, richt Dich in allem nach der Witterung, nur nicht gegen mich; bleib mir immer heiter. Herzlich Dein Achini Arnim."

Die Folge war, daß auch die nächsten Briese Arnims und Bettinens sich

¹⁾ Wohl Frau Abegg gemeint, die Gattin des "wackeren Mannes und Pastrioten" Abegg, von dem in den "Briesen und Aftenstücken" aus dem Nachlaß Stägemanns (Rühl 1, 183 usw.) öfters die Rede ist.

wieder kreuzen mußten. Arnim, aus Berlin, 1. April 1809: "Dein Schweigen macht mich sehr unruhig, Du warst nach Deinem letzten Briefe (oben S. 264) nicht ganz wohl, alles ist in Eurer Gegend im Reisen begriffen. Schone Dich, ich bitte Dich, bleib gesund. Zuweilen täusche ich mich und meine Dich wohl gar auf dem Wege hieher mit Savigny. Von Savigny und Clemens erhalte ich kein Wort, jenem hatte ich doch manches Nothwendige geschrieben; beschäftigt Euch Christian, hat er Euch auf die böhmische Herrschaft (Bukowan) geführt? Dein Bild sieht zu dem allen ganz unbekümmert aus, am Himmel wechseln Sonnenschein und Regen, alles ist, wie es der Monat fordert. Un= gewiß, wo Du bleibst, weiß ich selbst nicht, wohin ich ziehe und meine Wohnung aufschlage. Mir werden ein paar hübsche Zimmer angeboten zu billiger Bedingung in Pistors Hause (in der Mauerstraße 54), ein Garten ist dabei: aber wenn ich so auf ein Jahr voraus denke, daß ich hier bleiben muß, und von Euch allen nur ein paar geschriebene Blätter haben soll! — Mein (Diener) Frohreich verläßt mich in ein paar Tagen, von meiner Seite ans Ersparniß. von seiner Seite, weil er einen kleinen Gartenbesitz dem Reisen vorzieht. Es macht mir keinen Unterschied, als daß ich meine Briefe an Dich künftig selbst auf die Bost trage; da bin ich noch gewisser, daß sie abgegeben werden. Allmählich verwickelt auch der Zusall hier in mehr Geselligkeit, als mir lieb ist. Die letzten Wochen war ich meist den Spätabend von 10 Uhr an in einem gar artigen politischen Kreise bei einer Gräfin Loß, die heute abgereist, der von einer sogenannten eleganten Gesellschaft die ästhetische genannt wird, sehr lächerlich, wir haben fast immer von Saragossa und niemals von Schlegel oder Kotebue gesprochen; ein Vostwagen hat alle auseinander getrieben. die Würfel werden frisch umgeschüttelt und man macht wieder mit andern eine neue Nummer oder Niethe1. Heute bekam ich eine Einladung, Komödie zu spielen; dabei fällt mir ein, ist es wahr, daß Tieck Theaterdirektor in Wien geworden? (Friedrich) Schlegel, weißt Du, ist im Kriegsburean angestellt, statt der Recensionen wird er nun Bulletins schreiben; sein Bruder ist wieder fleißig und hat einen Richard aus dem Shakespeare, auch eine Fortsetzung des spanischen Theaters hergeschickte. Es ist hier erstaunlich viel junge Schriftstellerwelt; so sehr ich sie vermeide, traf ich doch neulich damit zusammen, sie erzählten so viel Unekdoten, daß ich den Schluckauf davon bekam. Sonntaaz bin ich regelmäßig in einer Abwechselung bei Pistors und Albertis, lese die Alltigkeiten der Literatur vor. Mein Herz verlangt indessen sehr bei aller Geselligkeit sich zu erfrischen, und ich fühle zuweilen mit dem Tannhäuser

¹⁾ Neber die politischen Zusammenkünste der Berliner Patrioten bei der Gräfin Boß, geb. von Berg, habe ich in "Heinrich von Kleists Berliner Kämpsen" (S. 14) gehandelt.

²⁾ Richard III., der Eude 1810 erschien; in Kleists Berliner Abendblättern Nr. 67 vom 17. December 1810 augezeigt.

die unerflärliche Sehnsucht nach den Gebürgen, besonders nach den kernsesten Fessen; mir ist hier der Boden zu weich, ich tret ihn wie gar nichts zusammen. Stallburgsbrünnchen hängt an einer Seite meines Himmels, wohin ich so im Aussuch Niederschreiten gerade tresse; Du kennst doch das alte Blatt von Hollar, und Du weißt doch, wo wir zusammen hinausgegangen, mache ich mir abwechselnd Gegenden. Ich habe keine andre lustige Aussicht, als mir gegenüber eine Pension von kleinen Mädchen, und auf demselben Hause ein Tanbenschlag, wo die jungen Tauben täglich mit einer langen Stange und Fahne zurückgesocht werden. Ich schweiben nicht mehr, denn es glänzt einmal wieder hell an den Fenstern gegenüber. Herzlich der Deine, Achin Arnin."

Bettinens Brief aus München, 5. April 1809, brachte den Bescheid auf die Unfrage über Luije Reichardts Frankfurter Plan (oben S. 270): "Das eine thut mir recht leid, daß ich nicht in Frankfurt sein kann, wenn Luise Reichardt hinkömmt, ich hätte gern die Gelegenheit ergriffen, meine Freundschaft für Dich auch auf andre Menschen auszubreiten; indessen würde es mich mit ihr vielleicht gefränkt haben, daß es ihr nicht jo gut gehn würde, wie ich mit ihr wünsche. Franksurt ist eigensinnig, ist übersett mit Singmeistern, die zwar alle sehr schlecht sind, aber deswegen auch keine Mühe im Lernen machen und sehr behagen. Einen Aufenthalt für sie weiß ich gar nicht, bei den Geschwistern hab ich keinen Credit, und es wäre genng, daß ich sie recommandire, um ein Vorurtheil gegen ihre Kunst zu erreichen. Huch können diese in Hinsicht des Unterrichts ihr wenig Bortheil verschaffen, da sie beinah mit niemand bekannt sind; sollte sie aber nach Franksurt gehen, jo werde ich an Meline schreiben und an Toni und diese bitten, ihr eine freundliche Aufnahme im Saufe zu verschaffen und alles zu thun, was sie befördern kann. Der Preis, die Stunde zu 2 fl., ift nichts; alle dortigen Singmeister, selbst die besten, nehmen nur 1 fl., es müßte denn sein, daß man sie dann aus Lurus und nicht aus Einsicht ihrer Kunft befördere, so würde der höhere Preis allenfalts dazu auch etwas beitragen, doch ist dies sehr dem Zufall unterworfen. — Christian ist aus Böhmen angekommen und schon nach Frankfurt wegen Weschäften abgereist; gegen die Pjingstjerien kömmt er wieder, dann wird Savigun wahrscheinlich mit uns eine kleine Reise nach Bukowan machen. Ich freu mich, vielleicht sührt uns der Zusall nach Carlsbad, wo Göthe sein wird. — Gestern war mein Geburtstag, da bin ich alt geworden, ich jag Dirs nicht, wie alt. Bon Schelling, den ich beinah gar nicht kenne, bekam ich einen Blumenstrauß, die Ehre fiel mir wie vom Simmel. Bir haben die Charwoche voll heitiger schöner Musik gehabt, ich hab sie recht genossen und rechne sie unter die vergnüglichsten meines

^{1) 1809} fiel der Ostersonntag auf den 2. April.

Lebens; übrigens einsam, ganz einsam, keinen Freund, keinen Menschen. nach dem ich mich umsehe. Der Kronprinz war der einzige, der mich inter= effirte, ist jest auch fort; dieser scheint ein so edel Gemüth zu haben in allem und jeden, was er thut, daß sein Anblick ganz erquicklich ist. 3ch weiß nicht, ob ich Dir schon geschrieben habe, daß ich von seinen Gedichten gelesen habe, einfach, beinah roh, aber gang fräftig und wahrhaft, ein Gefühl, das sich kolossalisch an den Tag wälft. — Ter alte Jacobi kann mich nicht ausstehen, doch hab ich ihm nichts gethan; ich lasse es gut sein, denn es sicht mein Glück nichts an. Aber der arme Löw, von dem Du Gedichte im Einsiedler (Nr. 33) hast, daß dieser — dem alle Prosessoren in Landshut das Zengniß eines sehr gescheuten, fleißigen, gelehrten Menschen geben — auch von den Launen dieses Menschen leiden muß, ist zu arg. Man hat ihn nämlich für unfähig erflärt, je eine Stelle in Baiern zu erhalten; es ist sehr frankend für ihn, der so echt bairisch gesinnt ist; er getraut sich nicht nach Hause zu gehen, weil seine Eltern, die von dem dummen Wesen keinen Begriff haben, ihn für schlecht halten könnten. Daß Zacobi schuld daran ist, glaub ich gewiß, denn er hat einen Haß auf alle, und vielleicht ist die Erscheinung im Einsiedler auch schuld; indessen hoff ich dech, wird sich mit der Zeit alles noch ändern. Wir haben jest die betrübte Zeit, einmal kömmt auch die fröhliche; bis dahin leb so wohl als möglich und behalte mich in treuem Andenken. Bettine."

Wiederum Arnim aus Berlin, 6. April 1809: "Liebe Bettine! Zwei Briefe, die ich an einem Tage erhielt, ungeachtet sie fünf Tage nach einander geschrieben (oben 3. 266, 270), haben meine Besorgnisse zerstreut; doch die Haft, zu der sie mich beim Erbrechen der Briese anregten, hat mir einen sehr roben Streich gespielt. Die Blätter, die Du jo jorgjam in Monaten auferzogen, fielen ungesehen hinaus. Ich ging auf meinen Schritten zurück, als ich sie drin erwähnt fand, aber der Kobold des Selbswersteckens, froh einmal etwas Gutes aufgefangen zu haben, hatte es längst in seine wunderbare Schatzfammer getragen, die viel wunderbarer sein sott als alles, was der Meeresgrund verbirgt, zu der ich schon mancherlei habe hergeben miissen, was ich lange nachher vermißt. Saben sich die zarten Blätter, von Teinen Sänden begoffen, von Teinem Gefange in ihrem ersten Blute durchbebt, von Teinen Lippen zerfnallt, vor dem neuen Winter gefürchtet, der eben beginnt? Mir sind diese Schneefloden ganz fremdartig, und ich meine, es sind geheime Briefe des Himmels, die in kleine Stücke zerriffen. Ich hatte eine Wohnung in Pistors Sause gemiethet, um des Gartens froh zu werden, und jest werde ich nicht einmal der ausgefälteten Zimmer froh. Ich wohne in den Zimmern, die Tiecks Frau bewohnt hatte, Du aber bist täglich bei ihm; über mir schwebt an der Decke ein Amor, der ungeheuer in die Ferne zielt, und ich nuß diese Liebespfeile zwischen Tieck und seiner Fran durch Dich überschicken, weil sie nicht so weit tragen wollen. Tieck hat neulich bei der Unterschrift des Tokuments seiner Frau kein Wort geschrieben, dagegen spricht sie wieder zu ihren Verwandten, als wenn sie gar nicht getrennt wären. Sie ist jett wieder zurückgereist zu Burgsdorf, der sich diesen Winter verheirathet hat. Die Nähe von Pistors ist mir sehr werth, auch schon wegen mancher Besorgung, da ich meinen Frohreich abgeschafst habe und also ganz allein bin. Sin altes Weib erössnet mir Morgens den Sonnenschein, giebt mir Wärme und Erquickung, Zeitung und Thee. Auch über mir wohnen Bekannte. Zwei Zimmer hab ich bis jetzt zuviel, denn ich brauche nur eins; es war aber so wohlseil, als würde nur das eine bezahlt. Ich freu mich der Maimorgen im Garten, der recht artig verwildert ist, seit Pistor seine Leidenschaft für Blumenzucht auf messingene Instrumente gewendet, die er jetzt in großer Vollskommenheit macht.

Den 1. Mai, an diesem verrusenen Blocksbergtage, soll ich in einer Komödie einen alten Liebhaber machen, ein Dr. Wolfart aus Hanau, ein alter Bekannter der Günderode, hat aus dem Französischen recht gewandt übersett, es sind zum Unglück gereimte Verse, worin jedes Vergessen auffällt; es wird mir erbärmlich gehen, doch macht mir der ganze Versuch einigen Vorigen Abend habe ich schon mit der ganzen Liebhabertruppe heidnisch getobt, diese Art Lustigkeit ist doch nur hier zu Hause; in ewiger Abwechselung von Spielen ging es von Musik zum blogen Lärmen über, wo jeder auf den Tijch mit den bloßen Ellenbogen schlug, mit den Küßen stampfte, jeder sein Lied besonders sang, die Bilder von den Karten ausschrie, Geschichten aus Worten zusammensetzte. Vor allem war uns das Schicksal günstig in einem Spiele, wo der eine ein Gemälde, der andre eine Unterschrift giebt, doch ohne etwas davon zu wissen, seise in die Ohren; dann in einem andern, wo der eine in eine Verlegenheit gesetzt wird und der andre ihn heraushelsen nuß, ohne zu wissen, welche es sei. Ich kam ziemlich spät nach Hause, und da ich in meiner neuen Bohnung kein Feuerzeug finden komite, so war ich froh, meine Aleider im Zimmer umherzustreuen und schnell mein Bette zu finden. Es ist mit der Gewohnheit eigen: seit meinen ersten Jahren hat immer irgend eine unglüchelige Zeele auf mich warten müssen, wenn ich lustig war; jest komme ich allein ebenso weit." Auf dem= selben Blatte weiter, am 10. April 1809: "Da war ich eine selige Stunde in Palermo, natürlich im Panorama; ich stand da im Alostergarten und sah über das blaue Meer nach Tentschland. Bärft Du doch auch mit dort gewesen, es sah aus, wie Dein Vaterland sein müßte, und wir sehnten uns doch hinüber in Dein Mutterland und in mein Baterland, Deutschland; aber es schmerzte nicht, diejes Zehnen, es war nur wie eine nothwendige magnetische Richtung. Alles kam mir wieder in Sehnsucht und Erinnerung, der Rhein, wie wir ihn zusammen untirrt, Genua, Mailand, wie ich es einsam genossen, selbst der Luftstrom der Alpen strich mir aus den Bergschluchten bei Palermo

entgegen¹. Wieviel hat der Mensch und weiß es nicht! Ein Blick in dies selige Thal ist schon so viel, und Tausende hab ich genossen und trage sie in mir, siber denen die Sonne launig aufgeht, dies zeigt, jenes versteckt. Vor allem grüße ich dies, wo Tu mir entgegentrittst, und Tu begegnest mir ost, wo ich die rauschenden Vasser unter Felsen hinangehe, und ich trage Tich durch. Ichim Arnim."

Inzwischen war zur Ostermesse Arnims "Wintergarten" fertig geworden, eine Sammlung von Novellen, die Arnim zum Theil in Heibelberg, zum Theil noch in Berlin verfaßt und durch eine Rahmenerzählung verbunden hatte. Dieses Buch, mit seiner Zueignung an Bettina und Ausleitung an Clemens, sowie der Empfang von Bettinens Briefe vom 5. April gab den Unlaß, daß Urnim aus Berlin, 18. Upril 1809, schrieb: "Liebe, ernsthafte Bettine! Ich lese in Deinem Bricfe (oben S. 276) alles, was in Deiner Gegend geschieht, ohne daß ein Wort darüber von Dir ausgesprochen. Sage mir, wo, wie, wann ich Dir dienen kann; ich habe Dich doch wahrlich sehr unschuldig lieb, denn es wird mir jest erst gewiß, wo ich so wenig Hossimung habe, Dich so bald wiederzuschen. Dein Brief ist ernster, ist härter vielleicht als die früheren. Du sprichst von Altwerden! In Deinen Augen flammt ein Wunderlicht, das Dich immer jung erhält; mich aber ergreift eine Ungeduld, ein Mißbehagen, ein Ueberdruß, daß ich in diesem Nothstalle von Stadt jenes lieben Keuers entbehre, und daß ich es oft so nachlässig verträumt habe. Einmal nur die Jahre zurückgedreht, wieviel ließe sich bessern! Alls ich Tich zum erstenmal sah, wäre ich meiner Reigung am Rheine zu bleiben gefolgt, hätte mir dem Litein gegenüber das Gütchen auf dem Berge angekauft, das damals im Handel war, von schönerem Standorte hätte ich die Welt übersehen, denn Du wärst mir näher gewesen! Nun aber bin ich auf rauhen Wegen einsam umhergetrieben, manches an mir ist trauriger, ungefälliger entwickelt, und das Sonderbare hat sich meiner oft ermächtigt; aber, was schlimmer, gegen manche Eigenthümlichkeiten bin ich unduldsamer geworden, und von dem Augenblicke lernte ich wenig Glück verdienen, empfangen und bewahren. Ich glaubte mein Leben reichtich ausgestattet, wo mir ein Mädchen mit ganzer Seele zugewandt; hab ich es glauben wollen, als Tu es mir versichert? Ich spüre etwas Teuselei in mir, hüt Dich davor, einen Unglauben in mir gegen meine schönsten und liebsten Ueberzeugungen. So meine ich, daß Du in den Kronprinzen verliebt bijt, und da buhle ich mit der Traurigkeit und liebkose den Schmerzen, und weiß doch nicht warum, da sie

¹⁾ Baterland, Mutterland: insosern Bettinens Bater aus Italien stammte, sie in Deutschland geboren war. Aus Arnims Worten solgt wohl die erste Anregung zu den Palermo-Seenen der "Gräsin Tolores", und etwas von der Stimmung in denselben wird bereits sühlbar; vgl. meine Ausgabe von Arnimszwerken in der Leipziger Insel-Ausgabe Bb. 1.

doch nur wieder den Jammer gebären." Mit neuem Ansatz weiter: "Es war mir gestern über dem Schreiben finster geworden, ich habe die Nacht getanzt, es ist ein trüber Morgen, aber es wird einem doch im Gewühle der Menschen ganz wohl.

Der Onkel von mir (Graf Hans Schlit), beffen Du Dich aus Frankfurt wohl erinnern magit (oben E. 147), war seit sechzehn Jahren in der Gesellschaft nicht gewesen, die sich allen Revolutionen zum Trots erhalten hat; während nun alle schönen Statuen verrückt sind und verschleppt nach Paris, sind die hübschen Figürchen der Mädchen ruhig nachgewachsen, nur zwei waren noch in Bewegung, die er damals gekannt, alles andre war spätere Conscription. Diese spätere ist aber merklich kleiner schon, und wenn es jo fortgeht, jo wirds unendlich zierlich in der Welt sein. Da haben nun die Mädchen eine sehr wunderliche Gewohnheit, sie hängen sich zu drei an einander, die hübschesten voran, und so drängen sie sich durch die Männer, sprechen unter einander, als wenn es viel zu sagen hätte, und horcht man zu, so kann es keinen von allen erfreuen: es ist doch ein sehr wunderliches Geschlecht. Andre wieder, die noch jung und tangluftig sein könnten, sagen mit Stolz an Spieltischen und gingen zuweilen nur mit erhabner Ruhe den Tummelplat der gemeinen Frende zu übersehen; sie wollten schon viel erlebt haben und marterten sich ab, geistreich zu sein. Unter den Tauzenden waren nun auch artige Gruppen. Eine fing an im Herunterchassiren des Schottentanzes etwas zu fnickjen bei jedem Takte, der Mann machte ihr das nach, sie tiefer, er noch tiefer; endlich fielen sie beide um. Gine andre tanzte ganz stramm bei beiden Beinen, hatte aber alle Freiheit in den Oberkörper gebracht, der nun wie Raupen, die über ein Blatt steigen, hin und her schwaukte, wo er sich antehnen könnte. Andre konnten den Las im Takte und den Takt im Pas nicht finden, einige setzten an wie zum schliddern, andere hoben die Hände und flatschten mit der Zunge, als wenn sie reiten wollten. Es war nämlich sehr viel junges Volk da, theils Difiziere, die im Kriege erst aufgewachsen, theils Mädchen, die während des Krieges eingeschlossen gehalten — vorüber, ihr Schafe, vorüber, dem Schäfer ift gar zu weh! ! — Schelling hat Dir einen frischen Blumenstrauß zum Geburtstage schicken können; das kann ich nicht einmal, ich kann Dir nichts als meinen Wintergarten geben, der Tir ohnedies zugeeignet ist (oben 3. 192), sowie er sich im Schlusse an Clemens wendet; ich wünsche, daß er Dir ein paar Stunden mit mir Gesellschaft leistet. Wenn ich Dir auch einiges schon vorgelesen, es ist durch die Verbindung zum Ganzen wieder geändert. Terselbe Fall ist

¹⁾ Schlufverse von "Schäsers Klagelied von Goethe", aus dem einmal auch Brentano an die Brüder Grimm umsormend eitirt. Wie nahe die Entstehung dieses Gedichtes dem Brentanoschen Kreise stand, habe ich im Euphorion (2, 813) ansgesührt.

mit den Erzählungen aus Büchern, die Du etwa gelesen; ich meine sie mit Geschief umgestaltet zu haben, und so wage ich es sie Dir zu schieken, der aeschicktesten unter allen Mädchen in aller Kunftbeurtheilung und der strengsten. Dieses Urtheil zu bestechen, lege ich Göthes Kopf dabei und ein sehr treffliches Buch über Kunsttheorie, worin § 76, wo sie stehen könnte, gar keine Regel über die Novelle gegeben, weswegen ich mich auch vor keinen Kehlern in acht nehmen konnte. Ich schicke es Dir als eine Curiosität aus meinem früheren Leben, es ist ganz von mir abgeschrieben, und ich meinte damals, ohne daß mir ein Wort darin gefiel, einen großen Schatz daran zu besitzen, weil es niemals gedruckt. Noch sende ich Dir Deine drei klügsten und närrischten Leute¹ zurück, ich habe ein Eremplar bekommen, worin sie verkehrt gegen einander gebunden, so daß die Enden von beiden zusammentreffen. Mit Wehmuth denke ich, wie lange diese Nachricht und manche spätere durch den Krieg aufgehalten werden fann; benute gute Gelegenheiten, Reisende, Wesandte, um mir zuweilen ein paar Worte zu senden. Wirds mir zu lange, so reißt mir die Geduld, und ich komme zu Dir, wie mir leicht wird, indem ich denke, daß ich zu Dir eintrete; wie oft bin ich ein Thor gewesen, aber immer der Deine, Achim Arnim." Nachschrift: "Der Göthe und die Erznarren hat sich mit meinen Büchern nicht fügen wollen, ein schlimmes Zeichen! Ich sende es ein andermal mit ein paar Büchern, die ich noch von Clemens habe."

Der Wintergarten und der Begleitbrief kamen erst spät in Bettinens Hände.

¹⁾ Die drei ärgsten Erzuarren von Chr. Weise, benuht jür die Erzählung des siebenten Winterabends im "Bintergarten".

Elftes Capitel.

Während der Kriegszeit 1809.

Cine schwere Zeit kam über die deutschen Lande, entsetlich durch die Berrissenheit der nachbarlichen Stämme, die sich zum Vortheil des Fremden zerfleischten oder in dumpfer Theilnahmslosigkeit im Stiche ließen. gräßliche Clend der Zeit hatten auch Arnim in Berlin und Betting Brentano in Baiern durchzukosten. Schon eine Reihe ihrer früheren Briefe stand unter dem Druck des heraufziehenden Kriegsgewitters, das sich gerade über der Donaugegend, wo Bettina und die Familie von Savigny sich aufhielt, entladen würde. Jest kam es zum Ausbruch. Die rheinbündisch-französischen Truppen, in ihrem Verbande die Baiern, stießen mit den Desterreichern, auf deren Seite die Sympathien der deutschen und preußischen Latrioten waren, zusammen. Schlag auf Schlag folgte. Im 21. April 1809 fand die Schlacht bei Landshut statt, nach der Erzherzog Karl vor Napoleon zurückgehen mußte. Bettina schrieb kurz an Arnim aus München, am 25. April: "Heute ist die erfte Lost vifen, und ich benute sie, um Dir alle Angst, die Du durch erlogne, falsche Nachrichten haben könntest, abzuschneiben. Außer den Schrecknissen eines allgemeinen Schickfals ist uns nichts widerfahren, und selbst diese hab ich, die entfernt war, nicht so sehr empfunden. Aber Savigny und Gundel mußten wirklich Augenzeugen von ungeheuren Dingen sein, indessen ist es jest vorbei und alles ruhig, lieber Urnim. Die Sorge, welche Du um uns haben magst, ist mir auch sehr schwer, erleichtere mir diese, daß Du an kein Unglück glaubst, ohne daß ich es Dir vorher melde; es wird so unmenschlich viel gelogen. Wir haben hier in München gelebt wie mitten im Frieden, und alle andre Nachricht ist falsch. Gundel kömmt jetzt her, bis alles eine andre Wendung nimmt. Sei nur immer sicher über uns, wir werden uns durchaus nicht erponiren. Aldien, leb wohl, bleib mir gut; die Post geht, morgen bekömmst Du mehr Nachricht. Bettine."

Ihrer Zusage gemäß, berichtete sie am solgenden Tage aus München, 26. April 1909, weiter: "Lieber Arnim, die wenigen Zeilen, welche ich Tir gestern geschrieben, um Tich wirklich ganz über die Lage Teiner Freunde zu beruhigen, können vielleicht das Gegentheil bewirkt haben; denn es war so schnell, daß ich mich gar vielleicht nicht verständlich ausgedrückt habe. Alles, was Du vorzüglich zu beachten hast bei dem, was ich Dir melde, ist: daß sich die Kriegsscene mit jedem Augenblick mehr von uns entfernt. Hier in München war in nichts der Anschein von Krieg, Feind wie Freund zog in größter Gelassenheit, ich wollte, daß es den armen Savignys, mit denen ich gerne alle Gefahr getheilt hätte, wenn nicht alle Gelegenheit dazu abgeschnitten war, auch so leicht gegangen wäre; indessen mußte Gunda doch ein paar Tage in Schrecken verleben, jedoch ohne persönliche Unannehmlich-Einige Tage war in Landshut von der Ankunft des Keindes gesprochen worden, als am Sonntag, den 16. April, die ganze (österreichische) Armee vor der Stadt und in der Stadt erschien; die Brücken waren abgebrochen, und in den Vorstädten standen unsre, nehmlich bairische, Truppen. Nun wurde während der Herstellung der Brücken vier Stunden lang in der Stadt herüber und hinüber kanonirt, und ein Theil der Borstadt zusammen geschossen; die Gundel hatte Angst vor dem Schießen, aber Gefahr war nicht da. Nun ging zwei Tage lang der Durchmarsch der seindlichen Urmee ununterbrochen fort, Tag und Nacht; dann eben so die ungeheure Bagage und Magazine. Die gewaltige Masse, so schnell bewegt, machte an sich schon einen großen Eindruck, und nun kamen ganz unerwartet mit der Armee eine Menge Bekannte von Savigny zu ihm in schnellester, vorübergehender Erscheinung, alles war berauscht usw. So ging es von Sonntag bis Donnerstag ununterbrochen. Denselben Nachmittag gehen plötslich die Wagen rüchwärts, anstatt vorwärts, alles in großer Unordnung, in Landshut ein dumpfes Gerücht von Rückzug, oft widersprochen und erneuert, eine wahrhaft schreckliche und erwartungsvolle Racht. Den andern Morgen (Freitag) der Rückzug vor der Thüre, Unstalten zur Vertheidigung, auf alle Speicher mußte Wasser geschafft werden. Nun rings um die Stadt das heftigste Kanonenseuer und Musketenseuer, die Kuglen pfiffen selbst arg an Savigung hause hin. Nach einigen Stunden kamen unsere Soldaten wieder in die Stadt, noch in den Straßen wurde hin und her geschossen. Gleich darauf der Kaiser (Napoleon) in der Stadt, und wieder eine ganze Armee durchgezogen, und so ist alles mit Schrecken davon gekommen ohne persönliche Noth. Der brave Professor Sailer war den Savignys in dieser Zeit ein recht wahrer Freund, Bundel wird nun in wenigen Tagen hier herkommen, mehr um sich zu zer= streuen, als um Gesahr auszuweichen, indem gar kein Anschein da ist, daß es sich wiederholen sollte. Auch der junge Löw, den Tu durch die Lieder im Einsiedler (Nr. 33) zum Theil kennst, hat sich Savigny gang zum Freund gemacht durch sein herzliches Betragen. Mein guter Urnim, ich mache mir zum Theil ein Gewissen daraus, hier zu sein, weil ich Dir wahrscheinlich auch Sorgen gemacht habe. Bei Regensburg ist auch etwas vorgefallen;

besondere Tetails kann ich Tir doch nicht darüber geben, sieber Arnim. Die eigne Gesahr des Augenblicks und die Freude über ihre Entsernung, wie gehen sie unter in dem ungeheuren zermalmenden Schicksal! — Leb wohl, sieber guter Arnim, bleib uns ein treuer, der treuste Freund, ich werde Dir jeht recht oft schreiben, um Dich zu beruhigen. Deine Bettine."

Der Brief brachte Urnim wenigstens persönliche Beruhigung im allgemeinen Unglück, von dem er tief durchdrungen war. Er erwiderte aus Berlin, 4. Mai 1809: "Wie freudig springt meine Feder von träger Arbeit, die verdrießlich unter ihr fortschlich, zu diesem Blatte über; alles war also unwahr, was hier erzählt wurde, daß München geplündert und von einem Wesechte zerwühlt sei. Du lebst, Dir ist nichts geschehen, und ich sehe nach oben, mir ist doch noch viel Gutes geblieben und ich kann noch viel verlieren! — Meinen letten Brief (oben S. 280) legte ich in den Wintergarten, so heißt meine Novellensammlung. Du wirst sie über Leipzig erhalten, ich bat meinen Buchhändler, die möglich schnellste und sicherste Gelegenheit aufzusuchen; ipater wollte ich nicht schreiben, ich hatte von Dir nur zu hören, nur Deinet= wegen zu fürchten, und meine Briefe hätten Tich leicht zufällig in irgend eine Nachfrage bringen können. Gine Aufschrift von Dir bei Grimms Aupferplatte war das Lette, was ich von Dir erhalten, sie kam zu spät zu den Novellen, ich hoffe, sie ein andermal zu benuten; mein Dank dafür und meine Anfrage, was ich Grimm schuldig bin? — Die arme Gundel, jo viel zu jehen, was sie nicht einmal hören möchte! Da sind die Würsel fürchterlich geflogen, und mancher Bürfelbecher ist zersprungen, aber das Spiel ift nicht zu Ende, und wer am wenigsten mehr zu verlieren hat, mag das am wenigsten bewahren. Wie soll ich Dir mein Mitgefühl beschreiben? Es war mir, als wenn abwechselnd eine Hand mich an den Haaren an den Meeresarund drückte, daß ich vor Qual kaum athmen konnte, und dann auf eine Alpenhöhe stellte, von leichter Luft und spielender Sonne umgeben; aber da jah ich, daß die andre Hand Dich untertanchte, und ich jah Dir jammer= voll nach: jo abwechselnd wie auf russischer Schautel verdrängten sich die entgegengesetzten Rachrichten.

Was unfre Stadt inzwischen beunruhigte, werden Tir die Zeitungen gesagt haben. Schill (oben S. 274) hat ohne Wissen des Königs oder irgend eines Menschen einen Kriegszug unternommen, als die Nachrichten hier ankamen, daß der Erzherzog Karl geschlagen. Er musterte seine Hiera und Jäger vor dem Thore, sagte ihnen, er wolle Teutschland einen freien Tienst thun, er ritte in den Krieg, wer mit ihm ziehen wolle, könnte ihm solgen, er sorderte keinen dazu aus. Bei diesen Worten wendete er sein Pserd und ritt seinen Weg, alle aber mit Invelgeschrei hinter ihm her. Ties war spät Abends, denn er hatte bis 10 Uhr exercirt. Am Morgen ward es erst in der Stadt kund, die übrigen Soldaten waren in Aufruhr, daß er sie

zurückgelassen. Der Gouverneur nahm die ernstlichsten Maßregeln, ließ andre Reiterei und Artillerie einrücken; dessen ungeachtet schlugen sich bei Tage einzelne Reiter durch die Thore, Nachts gingen darauf ein 250 Insanteristen mit Gewehr und Munition durch ein eröffnetes Thor, viele andre ziehen ihm nach aus allen Ständen. Der Gouverneur ließ unmittelbare Todesstrase auf diese Abentheurer sehen, vielseicht daß diese Maßregel mehr fruchtet.

Du schreibst mir kein Wort von Clemens, so lieblos er mich seit Monaten vergessen, ich kann ihm doch nicht Gleiches mit Gleichem vergelten; gruß ihn herzlich und ermahne ihn doch, nur ein paar Worte mir zur Huskunft über sich zu schenken. Sein Hauskobold ist doch fort; was kann ihn noch molestiren? Ich fürchte, daß er dieser Gallenbewegung schon zu sehr gewöhnt war, um sie nicht zurück zu wünschen. Es wird ihm gehen wie den beiden Offizieren, die sich einander duellirten ihr Lebelang, bis einer den andern erstochen, worauf jener in Gram und Langeweile verging. - Hoffnung des Lebens, du gautelnd Federflüchtige, des Athems Leben verscheucht dich Ungewichtige; flichst du Untüchtige von den Vernichteten? Rimmer= mehr schützt dein Flügel Zerschmetterte, was sie vergötterte, keiner mehr Himmlische Taube, seiger Glaube, zeige den brechenden Augen, den stockenden Herzen die rächenden Schwerdter Frohlockender, daß sich im Glanz zeige der Kranz, der von dem Haupte geraubte. — Bewahr Dich treulich, Du mein einziges Schiff, das noch mit frohem Hoffnungswinde segelt. Will aber Savigny und Ihr alle mich besuchen, ich habe in meinem Hafen Raum, ich zöge in ein Nachbarhaus, und meine Wohnung bliebe Euch. Von der Tante (Gräfin Luife Schlitz) in Regensburg habe ich noch keine Nachricht. — Und wär ich Dein und Du wärst mein, so könnten wir beide beisammen sein. Achim Arnim."

Es hatte gute Weile, ehe dieser Brief an seinen Bestimmungsort fam. Inzwischen begann Vettina um dieselbe Zeit einen Bogen mit allerlei Gebanken an Arnim zu süllen, denen sie am 3. Mai eine Antwort auf seinen eben eingetroffenen Brief vom 6. und 10. April (oben S. 277, 278) zusügte, so daß das ganze Schristsück, saut Posistempel, am 4. Mai 1809 aus München abging: "Bist und bleibst Tu mir denn innner gut? Ties ist die einzige Frage, die ich srage, und dann kann ich Tich auch bekrästigend versichern, daß es mir g u t geht, daß keine Krankheit mich plagt, daß mein Serz gesund ist, ja recht übermäßig gesund. Tu wirst jest meine Nachrichten über Saviguns erhalten haben; sie werden alle Tage mehr niedergeschlagen, wie es scheint, obschon nichts weiter vorgesallen, was sie hätte kränken können. Aber Tu wirst Tich noch aus alten Zeiten erinnern, daß, wenn beide miteinander allein sind, sie sich gegenseitig auch über geringe Lulässe sehr mesancholisch machen. Savigny hat um Ursaub gebeten, er wollte Eundel nach Frankfurt

bringen, nicht um auszuweichen den etwanigen Gefahren, denn diese sind auch ganz vorüber, sondern aus bloßem Mißmuth; allein er hat keinen Urlaub bekommen. Du hast recht, Arnim, nicht auf ein Jahr voraus denken zu wollen, ein Jahr ist gar zu lang. Ich denke, dis dahin zieht Dich viels leicht wieder etwas aus dem alten Kreise in einen noch ältern, recht lieb gewohnten, der Dir von Herzen freundlich winkt und, zum Theil, Dich im Jmersten liebt wie sich selbst, und das din ich unter den Geschwistern und Freunden. Jetzt wünscht ich recht sehr, Dich hier zu haben; ich hab niemand, mit dem ich vertrauslich spreche, und manches hab ich, was ich recht mit Eiser und Verlangen Dir vortragen nöchte. Lieber Arnim, Du sehlst mir manchmal.

Tieck ist noch immer krank, ich hab ihn ganz ausstudirt, er ist nicht tief in seinem Innern, aber doch grund= und bodenlos. Es bewährt sich inimer mehr, daß ein jeder in seiner Art matt wird, wenn ihn auch schon zuweilen der Flügel des Genius jugendlich berührt. Jede Kraft geht zwar aus sich selbst hervor, aber das Selbst muß von der weiten, breiten Natur und Weltgeschichte angeregt werden, um kräftig sein zu können. Und so kömmt es, daß, wenn hundertmal der Bogen auch gespannt ist und fein edles Ziel hat, er auch nichts edles trifft; wenn er aber auch ein edles Riel hat und dasselbe aut visirt und ist nicht tüchtig mit Kraft und Muth gespannt, dann wird der Pfeil menschlicher Schwäche immer vor göttlicher Söhe niedersiuken. D Seil dem, der so steht, daß er sich und dem, was er erkennt, sich nicht unbedeutend fühlt, dessen Urme so weit reichen, daß sie immer etwas großes erlangen, bessen Gifer wie der Wind in die Segel seines Herzens bläft und ihn immer weiter in die hohe See treibt. — Ach kühne Thaten! jugendliche Unternehmungen! wie seid ihr in Liebe und Zorn, in Friede und Arica, in Kunft und Wissenschaften immer jo reizend. Aber der Menich ist in einem steten Erblühen und Hinwelfen, was sich klar und einsach in der Ratur erweist und deutlich macht. Tausendsach vildet es sich in der menschlichen Seele wieder und geht kein Lichtstrahl von der Sonne aus, er gehe denn auch ans von des Menschen Sinne, und der tausendsache ewige Wechiel der Wolken, so wie er am Himmel herzieht, so zieht er auch durch die Scele über jedem Gedanken hin, wie jener über der Erde; und wie der Wind die Wellen des Stroms hebt, wie er die Blätter und Aeste abbricht und jagt, wie er den Samen der Gewächse aufnimmt und trägt und bildet einem jeden Stäubchen sein eigen Schickfal, so reinigt er auch vom dürren Gezweig den Frühling unfers Gemüths, so treibt er Belle auf Belle und stürmt duntel und schwarz die Gewitter herbei, die oft dahin sahren, ohne und zu berühren, und treibt den Herbei und ninnnt mit, wie es kömmt."

Mit neuem Ansatz weiter: "Ta bringt mir der Wind ja gleich auch einen Brief von Tir her! Ten hat er gar langsam getragen bis auf den 3. Mai

vom 6. April an (oben S. 277), und Du schreibst aus dem unbeständigsten Wetter immer steigend in Liebenswürdigkeit und Freundlichkeit, ich glaub. Du willst mich ganz zu Dir locken. Marcellos Psalmen, die legen goldne Kesseln an mich, sie klingen aber auch, wies reinste Metall. Und doch, lieber Arnim, so sehr ich durchdrungen bin vom innersten Geist, vom Leben dieser Musik, so daß mir die Tone schon in der Gurgel beben, so gelingt es mir doch höchst selten, sie so zu singen, daß sie mich wieder ansprechen; wie oft aans hart, todt wie dürres Holz! Das frankt mich dann nicht wenig, ich meine gleich, nie was zu lernen; für Opernmusik bin ich nun gar verdorben, keine gehörige Geschmeidigkeit, keine Passagen und Läufe wollen durch die Kehle; höchstens Triller, und die noch so rauh, so unverständlich, wie das junge Rabengeschrei. — Apropos über die Rosenblätter, die Du verloren zu haben glaubst. Lieber Urnim, wie rührt mich Dein Suchen nach denselben! Ich fühle mich strafbar wie einer, der einem Blinden etwas hinwegnimmt, um ihn zu necken, und läßt ihn denn noch hin und her darnach suchen. Denn stell Dir vor: der Schußbardel Bettine hat denselben Brief zugemacht und auf die Post geschickt, ohne die darin gemeldeten Blätter mitzuschicken, die sich am andern Tag noch vorfanden und auch in den Wind gestreut wurden. Run, siehst Du, hat mein Verschen alle die lieben Gedanken, die Du darum zu mir gehabt, betrogen, und so wie ich diese Stelle Deines Briefes wieder überlese, fühle ich mich schuldiger. Gern möchte ich die Schuld wieder er= seken: allein alles hat abgeblüht, die Lorbeern haben ihre Blätter noch aus vorigem Jahre, sind mit Stanb bedeckt, und da ich der schönsten Hoffnung (bin), daß auch bei Dir wie bei alle m. was ich liebe, ein neuer junger Reim auß der jährigen Sülle mit zarten Spiken hervorbricht, so taugt dies nicht für Dich. Ja, ja, es geht nichts über das Grün der ersten Tage, kein Regen und Duft giebt ihm wieder den Glanz, wenn er einmal vorüber. Und wenn ich denn guter Laune bin, alles aufs beste ansehe, so denke ich oft auch: was wird meinem Arnim dies Jahr erblühen, wie weit wird er ins Kraut oder in die Blüthe treiben? — Ich hab mehrere kleine Bögelchen in meinem Zimmer von der zartesten Zartheit, sie sind ganz zahm, fliegen mir oft um die Nase herum, und eben hat eins vor mir auf dem Brief gesessen gang artlich. Ich weiß nicht, ob Du sie kennst; man nennt sie hier zu Lande Motten, sie machen ihre Nester im Pelzwerk und in den Stuhlkissen, man jagt sie oft mit Terpentin und Raute, wenn sie zu sehr überhand nehmen. — Adieu, leb wohl, ich schicke Dir hier doch etwas, was ich sorgfältigst gepflegt habe. Bettine." Am Rande: "Roch etwas will ich Dir sagen: meine Haare fallen mir jetzt um den Kopf in lauter Locken, und seh ich aus wie ein wahrer Ludel."

Arnims Brief vom 4. Mai (oben S. 284) war zufälligerweise nach Landshut adressirt gewesen, wo Bettina am 20. d. M. von München her ein-

Daher kam er schneller als sonst in Bettinens hände und mag Clemens endlich zu dem "langen Briefe" (Arnim und Brentano S. 272) Bettina schrieb auch aus Landshut, 22. Mai 1809: angestoßen haben. "Clemens wird sich schon bei Dir durch einen langen Brief über alle Getegenheiten und Ungelegenheiten seines Schickfals gerechtsertigt haben. Zeit zwei Tagen bin ich hier, wo es herrlich ist, so ungemein schön, mild, anichmiegend hätte ich mir die Gegend des Barbarenlandes nicht gedacht. Ich kann Dir sagen, das hundertmal Saviann und auch der kaule Clemens ausrufen, nach Dir verlangend, um Dich alle schöne Abende mitgenießen zu machen. Es scheint in diesem Loose schüttlenden Zeitpunkt ein allgemeines Bedürfniß zu sein, sich mit Freunden zusammenzurücken, so eng als möglich. Indessen hab ich ein sonderbares Zutrauen auf die Zukunst auch in Sinsicht Deiner, von dem ich ja weiß, was alles zu seiner Besriedigung nöthig ist. Deine Sorgen um mich, lieber, guter Arnim, haben sich in meinem Andenken in dunkle, dustende Blumen gewandelt, als gleichjam in Nachtviolen, die ich immer werde fort blühen sehen. Es sind hier viele Nachrichten, die einander den Hals brechen, mancher prostituirt sich malgré lui. Es ist jest keine Zeit mehr, sich zu besimmen, und wer nicht dem Guten folgen muß aus Instinkt, der wird gewiß nicht mehr aus Wahl, höchstens aus Zufall, es treffen. Drum sasse man der Natur freien Lauf und sasse auch Gott den einzigen Richter sein. Ein großer Jels, ein ungeheures Gebürg wird lange stehen, und wenn es in sich zusammenstürzen soll, muß es erst von manchen Zeiten noch hin und her wanken und zittern usw. Ein Mensch, der, der Beltlichkeit nach, in großem Unglück lebt, dem alles mißlingt, hat oft einzelne Minuten, wo er zu Gott beten kann, wo er mit ihm in einer Verhandlung - steht: dies ist der Lohn der reinen Absicht, wenn auch nichts gelingt, und dies ift das, was den Guten vom Bojen unterscheidet. — Ich freue mich, den Wintergarten in den schönen Frühlingsgarten der waldigen Berge um Landshut zu tragen; und da alle einzelne Produkte desselben als winterliche Moose und in dem Schnee versteckte Gisblüthen in das zarte Grün hineinzuichüttlen, soll ein rechtes Gemisch der Naturen werden, in diesen Feldern, wo vor kurzem noch der Schlachtgesang ungeheurer Macht tönte, welche der Widerhalt der Teljen ebenjo groß gegen die Wolfen des Himmels tonte, wo sie in dem allmächtigen Bujen der Schöpfung verhallten und wohl manches neue Schickal, das noch kommen wird, dadurch gebildet haben. - Noien, mein guter, lieber, bester Urnim. Grimm war beglückt, daß Du die Kupfertafel (oben S. 284) annehmen willst, und will nichts dafür haben. müssen noch etliche Briefe an Dich unterwegs sein. Bon der Gräfin Görts hab ich erfahren, daß bei der ganzen Affaire von Regensburg (23. April) jie nebst atlen ihren Angehörigen höchst glücklich ohne die mindeste Beschädigung durchgekommen find. Bettine."

Urnim machte während des Mais eine Reise auf sein udermärkisches But: zurückgekehrt schrieb er in mehreren In- und Ibfagen aus Berlin, unter dem Gesammtbatum des 25. Mai 1809: "Kaum dem Dunkel der Nacht gestattet die rastlose Wärme Kühle und Erfrischung, und wie jene mich in tausend schlechte Gedanken auflöst, so wendet diese mich innig zu Dir. In solcher Zeit reift so mancher gute Entschluß, aber der Himmel verlieh mir cinen vergeglichen Sinn und ein unftätes Glück und richtete beide gegen einander in Eigensinn, bis beide wie freundschaftliche Schiffe, die Nachts auf einander feuern, sich gegenseitig in die Luft sprengen. Ich habe zwei sehr liebreiche Briefe von Dir, aber Du sagft in keinem von Deinen Commerplänen. Die böhmische Reise (oben E. 276) ist abhängig vom Kriege und mir deswegen unwahrscheinlich; wird es (Böhmen) von Franzosen ein= genommen und besetzt, so ist der Jammer, die Zerstörung aller innern Berhältnisse zu groß, als daß sich jemand aus bloßer Reiselust doch hineinstürzen möchte, zu groß, als daß der Einzelne helfen kann. Träte der entgegengesette Fall ein — aber das ift bis jest die Unwahrscheinlichkeit! Bon Clemens habe ich endlich einen ausführlichen Bericht (Arnim und Brentano S. 272) erhalten, über Friedrich Schlegel drückt er sich sehr gut aus, er hätte sich als Kapuziner gehabt, der zum erstenmal Hosen getragen; mir kommt er vor wie der Prediger, der sein Licht nicht ansblasen konnte, weil er nicht wußte, daß ihm der Mund schief gewachsen; wenn man den zum Lampenputer beim größten Theater machte! Uebrigens ist es von ihm, daß er es angenommen, und von jenen, die ihn angestellt, sicher gut gemeint.

Ich habe Dir in meinem letzten Briefe (oben 3. 284) einiges von Schills unerwartetem Ausmariche gejagt; da die Zeitungen von dem allen wenig sagen, so wird es Dir vielleicht lieb sein, etwas mehr davon zu hören, was immer zu beachten, daß in einer Zeit, wo Millionen gegen ihre liebsten Ueberzeugungen ihr Blut und ihre Thätigkeit himwenden, ein einzelner Mensch seiner Zoee ganz unwandelbar treu in Tausenden dieselbe Gesinnung erweckt. Und wirklich ist sein Seerhausen nach zwei glänzenden Gefechten über zwölftausend angewachsen. Nachdem er bis gegen Magdeburg alle Zeichen der früheren Regierungen beim Jubel des ' Bolks wieder aufgesteckt hatte, begegnete ihm bei Todtendorf ein westphälisches Regiment mit drei Kanonen und Cavallerie. Der steilen Unhöhen ungeachtet, warf sich seine Cavallerie mit solcher Buth darauf, daß alles in kurzer Zeit beendigt war. Der französische Oberst Gautier, schwer verwundet, und wenige Mann kamen allein nach Magdeburg zurück, wo die westphälischen Autoritäten am Thore warteten, wie Schill eingebracht würde. Er selbst verlor in Verhältniß nicht viel, aber ein paar sehr geachtete Offiziere. Ein paar Tage darauf fragte ihn einer seiner Offiziere, der ihm sehr ergeben, was denn eigentlich sein Plan sei, da doch die Dester= reicher geschlagen wären. Schill antwortete daraus sehr ruhig, dieselbe Frage hätten ihm jene beiden bei Todtendorf gebliebenen Offiziere einen Tag vorher gemacht, und da hätte sie schon ihr Schickal erreicht. Tiese Zuversicht zu sich selbst, wie manches andre, ist sehr wunderbar an ihm und ergreist alle seine Leute. Tie mecklendurgische kleine Festung Tömitz, die in der Stbe liegt, wie die Psalz im Rhein, aber viel größer und bei den slachen Usern rings sehr gut zu vertheidigen, wurde von einigen seiner Leute, die in Kähnen versteckt dort landeten, mit ein paar Ohrseigen genommen, die einer der Schildwache am Thore gab. Zuletzt hat er am Himmelsahrtstage (11. Mai) ein glänzendes Gesecht gegen die Holländer gehabt, die er bis Hamburg versprengt. Er kann vielleicht traurig enden, nie schlecht! — Was ist der Enthusiasmus umser Zeiten! Wien, das volkreiche, durch seine Lage recht wohl zur Vertheidigung geeignete, in dreien Tagen (13. Mai) gesnommen!" — Mit neuem Ansahe: "Eben ersahre ich, daß Wien noch nicht übergegangen, sondern nur die Vorstädte, daß Schlachten bevorstehen:

Holbe Frühlingsstrahlen, Wedt in frommen Herzen Alle bittre Schmerzen, Alle tiese Qualen! Reime alles Gute Aus dem heilgen Blute, Schwinde alles Böse In dem Kriegsgetöse! Weiche alles Rohe, Wachse alles Hohe,

Hette uns vom Schlechten, Rette uns vom Schlechten, Taß wird nicht versechten Thöricht unbesonnen, Laß uns nicht erfreuen, Was wir nach bereuen! Laß uns nicht beweinen, Was gethan die Teinen, Laß uns untergehen,

Holbe Frühlingsstrahlen, Zeiget uns das Mechte, Löset dieser Nächte Bange Zweiselsqualen! Blendet die Berruchten, Leuchtet den Versuchten, Leuchtet den Versuchten, Bandeln wir nun heute Zu dem lehten Streite, Kür den schoenen!

Ties Morgengebet habe ich eben aus ganzem Herzen und aus der Seele jedes armen Teutschen gethau, der in diesem Gewirre streitiger Wünsche seine Augen zu dem größen Hummel erhebt, und den der jugendliche heitre Glanz wie mich dis ins Junere durchdringt. Ich habe ein Gärtchen hinter meinem Hause, wo ich surchtbar unter den Raupen wüthe, die unsern deutschen Bäumen das Grün absressen. Toch ist die Welt allen Raupen zum Trop noch sehr schön im Kleinen und sehr häßlich im Größen. Uch es überfällt mich unter diesem ausstrebenden Grün, unter diesen aussingenden Gräs-

mücken eine Sehnsucht nach Lieb und Freundschaft, als wenn ich sie noch nicht hätte, noch nie genossen hätte; eine träumerische Trägheit lähmt jede Thätigkeit, und ich bin mit nichts zufrieden und mit allem. Wohl möchte ich zu Dir, wenn es nur nicht so weit wäre und so unsicher Euer Ausenshalt bei der Melancholie der Savignh und der Hypochondrie des Krieges. Unnütz bin ich übrigens hier; ich versuchte vor einigen Tagen, ob sich etwas auf den Kreistagen unserer Produzz thun lasse. Da sand ich aber alles so verschwägert, vervettert und verbast, daß es wie in allen Familien herging, der langweiligste Schwäßer behielt recht; übrigens war ich dieses erstennal blos Zushörer, meine Wünsche such den Leuten einzeln deutlich zu machen. Nachdem nun einen Vormittag so blutwenig zum Vesten des Vaterlandes gethan, wurde den Mittag ungeheuer gestessen Landage besonders zusrieden.

Den andern Tag besah ich mein wüstes Schloß auf Friedenfelde1, das durch Keinde und freundschaftlichen Einbruch noch mehr gelitten; es ist unfägliche Noth. Die Dorfbuben hatten inzwischen vor dem einsamen Schlosse ihren Spielplat aufgeschlagen, da war mancher Stein in die Fenster geflogen; andre hatten den ganzen Gartenzaum in kalten Winterabenden verbrannt, um dabei Novellen zu erzählen2. Ich ließ alle Streitkräfte spielen, die ich in dem Kriege gegen Loß gewonnen habe; ich drohte ihnen mit der Literaturzeitung und ich werde künftig sehen, was es geholsen. In meinem Zimmer voll alter Refte aus meines Baters Zeit, Landkartenhaufen, Gilhouetten, Spazierstöcke, Gemälde von französischen Metrizen, wurde es mir langweilig, ich ging zu einem benachbarten Better, der eine recht artige Frau und eine schöne Ruine von alter Burg hat (Boigenburg). Die Fran hatte ihm einen artigen Garten dazu angelegt, einen Weinberg; es überraschte mich, mancherlei Sübsches so nahe zu finden, und bei mir so viel Wüstenei. Hätte ich mich wie ein andrer früher beschränken gelernt, vielleicht wäre bei mir manches ähnliche entstanden. Wie hundertmal deuk ich, nun bin ich ergeben in eine gewisse Lebensart, gebunden an einen gewissen Ort; aber ein Tröpflein Honig, das mir wieder herniederthaut, bringt das ganze Gefäß meiner Wünsche wieder in Gährung, die Blasen steigen farbig auf — im Grunde, wie wenig verlang ich, und doch find ich es nicht!

Meine Abende bring ich jest meist in Gärten in einem recht angenehmen Kreise zu, den eine Gräsin Voß um sich versammelt. Aber die Politik zerquält jest die Menschen fürchterlich, und ist je eine Feindschaft gründlich ausgeglichen, so ist es die zwischen Desterreichern und Preußen. Hausen von Menschen stehen mit banger Erwartung stundenlang vor dem Hause

¹⁾ Friedenfelde in der Udermark, das heute wieder in der Hamilie von Arnim ift.

²⁾ Anspielung auf den "Wintergarten".

des österreichischen Gesandten, und kommen endlich ein paar fröhlich blidende Angen heraus, so entsteht ein Horden und Schwatzen und ein rasches Ausseinanderlausen, um die gute Nachricht eilig zu verbreiten, daß man mit Verwunderung der Jahre gedenkt, wo ein Herrscher alle Anstrengungen, alles Blut eben dieses Volks gegen diese Richtung, gegen Cesterreich, gedrängt hat, und das Herrsche und Traurige der ganzen Menschheit und das Schreckliche des Einzelnen tritt einem sehr nahe." — Mit neuem Ansatz: "Mein Brief hat sich ein paar Tage auf meinem Tische verspätet, ich wollte Tir noch viel, recht viel schreiben und erhältst bald einen anderen:

Cs blüht, es grünt, es treibt das Blut, Es geht im Freien sich so gut, Bier bei ber Tangerhütte Tret ich mit Freuden ein, Es foll nach ihrer Sitte Gin Ediegen heute fein. Ins Schwarze joll ich zielen? Ediwarg beine Augen fpieten, Ich laß bas Schießen fein. Es jingt, es springt die Bogelbrut, Wie bebt der Ball mit freiem Muth Sich von dem grünen Plate. In Sembesärmeln frijch Da gehts mit schnellem Sate Fort über Bant und Tisch, Es zieht mich mit ber Saufen, Doch sollt ich also laufen, Rch liefe gleich zu bir.

Es raujcht, es schäumt jo vollder Bach Und alles Grüne sieht ihm nach, Den Fischer ihr ansehet, Der feinen Samen fenft. Und wenn das Fischlein stehet Und wenns an gar nichts denkt, So hebt er Netz und Stange, Da springt bas Fischlein bange Und glänzet doch schön hell: So ipringt und glangt es in mir hell, Wenn ich bein bente, liebe Well, In der ich gern geschwommen, Und wo du hingefommen bift, Ich hab es nicht vernommen, Wohl durch des Schickfals Lift; So fille wie die Fische Ich schaue in die Frische, Daß sich die Wange färbt.

Laß Dir dieses unbedeutende Liedchen eine Erinnerung sein, wie mir zu Muthe war, ehe ich wußte, daß Du gesund geblieben."

Bald ließ Arnim ein neues Blatt nach Landshut folgen, erst allgemein, damn über die Metdung von Schills Tode: "Wie ich so vor mir rede in guter und böser Zeit, so schreibe ich Tir, ohne Hosssung, daß Tu es hörst oder ließ: von meinen Briesen scheint Tir nech keiner zugekommen. Von Tir erhielt ich heute den ersten aus Landshut (oben S. 288), der meine Sehnsucht zu Euch allen aus der Niche aufrührt. Und doch giebt es auch hier Tage, die Himmel und Erde und alle Ansprüche au gute Gegend ausgleichen, so war mir gestern: heute üt der Himmel eingestürzt und die Kinder waden ausgeschürzt in dem Wasser vor meiner Thüre, das gestern in prächtigen weißen Wolken droben hinschwamm. Ich ging gan; allein in dem Thiergarten, das meendtich abwechselnde Grün aller Art von hohen Eichen dis zu dem mannigfaltigten amerikanischen Gebüsch, durch Platanen, blühende Ukaien durchgesührt, spielte wie alle Welttheile durcheinander vor den römischen, französischen, hetländischen, gothischen Landhäusern; das Vaters

land ließ sich recht angenehm vergessen. Bald gingen die Eßglocken in den Landhäusern, die Kinder sammelten sich aus allen Gartenwinkeln, die Lichter zündeten, der offenherzige Sommer hatte alle Thüren geössnet, die Mädchen sangen einander was vor zur Guitarre und verkrochen sich, wenn ich sie behorcht hatte, und die Fasanen flatterten in den Gebüschen auf. Jeder Althemzug war Wohlgeruch, jeder Schritt ein Vertiesen, und eine wandelnde Fülle freundlicher Bilder umlagerte mich bald, daß ich kaum hinaussinden kounte. Fänd ich Tich doch darin!"

Weiter schrieb Urnim auf demselben Blatte, am 4. Juni 1809: "Ich bin sehr traurig, abgespannt und tief gekränkt, und dieser Frühling ist mir wieder verleidet — Schill (oben S. 289) foll todt sein, wenigstens schwer verwundet, und dieses Vorbild alles Edlen, woran Ratur und Glück sich viele Jahre froh gearbeitet, liegt wie ein Garten nach einem Erdsturz zerstiickt und unkenntlich vielleicht mit allem, was er trug, im Staube. Ich könnte mit erhabnen Worten groß thun, wie er würdiger gestorben, als wir alle lebten, wie er bis zum Micere hin seinen siegreichen Weg verfolgt! Und wirklich sind seine letten Tage noch ausgezeichnet merkwürdig, er schlug mehrere Truppenabtheilungen, erstürmte Stralfund, worin er 300 Kanonen. 10 000 Flinten, 7000 Centuer Lulver nahm. Aber dieser plötzliche Zuwach? soll sein Untergang gewesen sein. Alle die Vorräthe in Sicherheit zu bringen, verweilte er zu lange in Strassund, und mit getheilter Macht. Frische Solländer, die sich mit den geschlagenen vereinigt, ein Corps Tänen und Westphalen, die dazu gekommen, näherten sich der Stadt; er ging ihnen mit sechshundert ber Seinen entgegen. Das Gesecht dauerte einen halben Tag, und ungeachtet der großen Uebermacht wäre es vielleicht glücklich geendet. wenn er nicht schwer verwundet worden. Wenige Tage vorher hatte er seinen guten Genius in einem Gesechte verloren: ein Junge von vierzehn Jahren, der hier (in Berlin) zu ihm kam, und als er ihn wegen seiner Jugend vom Dienste zurückwies, seine Büchse sich selbst umzubringen auf sein Berg sette; da nahm er ihn an, und der Junge hatte in allen Gesechten Wunder gethan. Wehe, daß eine elende Ueberzahl geldgeworbener Wichte, von denen auch der beste nicht gegen den schlechtesten seiner Treuen auftreten und ihm in die Angen sehen konnte, so den schönen Anker unzähliger Hoffnungen ausreißen konnte. Ich bitte Dich, lies den Schluß des Götz von Berlichingen, es ist eine erschreckliche Wahrheit. Heute, als ich im Garten dem Raupenfraß gramvoll zusah, wie sie (die Raupen) mit allerlei Listen auf die edlen Bäume sich schwenkten und nur das Elende übrig ließen, da ließ sich im Hose ein blinder Mann mit einer Bioline und seine Frau zur Zitter, beide mit einem Kriegsliede auf Schill, vernehmen — das nun altes nicht mehr paßte! Denn da liegt er jetzt vielleicht von dem elendesten Bolke angespicen; oder er seufst auf seinem Marterlager, über das flüchtige Meer von einigen Freunden

gerettet, denn auch diese Sage ist in Umlauf, daß er sich mit dem Reste seines Corps eingeschifft hat. Ta besoss ich mich in dem Schmerzenswein, sieß mir auch von Prinz Ludwigs Tode und Colberg singen, mitten unter Wasch-weibern, die ihre Wasserzenber versießen und die Hände in die Seite stellten. Es ist entsessich, wo gar nichts mehr stört und die ganze Seese nur einen grimmen Gedanken ersäst. Es ist alles vorüber und es kommt eine andre Zeit, hossnungslos, trositos, und die Menschen werden darin scherzen und keine Uhndung haben vom Besseren, wie sie waren! — Lebe so wohl, so froh Tu kannst, schreib mir, ob Tu sicher in Landshut oder München den Sommer bleibst. Achim Arnim."

Che der Brief eintraf, hatte Bettina sich wieder nach München begeben, was sie gleich am 11. Juni 1809 Arnim mittheilte: "Es ist mir sehr traurig, keine Nachricht von Dir zu haben, jest sind es drei Wochen, daß Dein letter Brief (oben E. 284) ankam; ich hab et was davon dem Savigny vorgelesen, woran er großen Untheil nimmt. Unterbessen hab ich manches in der Zeitung von Teinem Land ersahren, was mich unruhig macht, mich bewegt, besonders um Dich, von dem ich nicht weiß wie — das Losthorn, das damals so zerschmetternd mir in die Thren flang, wie ich Dir die Hand zum lettenmal gab (oben S. 192), fommt mir immer wieder in den Sinn. Sollten wir denn noch lange von einander jein? Jett, wo die Welt jich umdreht und alles durch einander geht, vielleicht könnten aus Zufall dadurch auch zwei Freunde wieder zu einander kommen! Daß ich stillschweigen nuß und nicht so meine Lust Dir aufs Papier schreiben kann, ist mir sehr leib, jedoch magst Du dadurch erkennen, wies steht. — Savignn, Gundel und Kinder hab ich sehr wohl (in Landshut) verlassen, auch den Clemens, der von seiner Frauen zurückgelassenem Wein trinkt, der jo jauer und schlecht ist wie die Frau selber. Christian erwarten wir alle Tage von Frankfurt, wo er Geschäfte macht, dann geht er nach Böhmen, wenn es noch jo wie jest möglich ist; es könnte jein, daß man einen kleinen Rutscher mitmachte: Projecte in Wind! Meline, die das ganze Jahr frank war und das kalte Tieber hatte, hat sich in einer Biertelftunde entschloffen, mit Franz, der schon bereit war in den Bagen zu steigen, nach Bremen zu reisen; sie ist ganz gesund und fröhlich dort angefommen. Bon Teiner Tante (Gräfin Schlitz) aus Regensburg hab ich noch verschiedenemate Nachricht gehabt, der ganze Vorsall der Kriegsscene hat keine nachtheiligen Tolgen gehabt für sie; ihr Kind soll aber gar nicht wohl sein, jedoch weiß ichs nicht bestimmt. Mit meinem Gesang geht es so jo, mir haben Suften und Schnupfen viel Zeit weggenommen, erft jeit wenig Tagen bin ich wieder ganz wohl; ich hab mir jest ein Chor zusammengebracht, zwei Sopran, Alt, Baß niw. Ich hab oft an Luife Reichardt gedacht: wenn sie hier wäre, so würde ich mir ein Logis für uns beide miethen, und würden unjere fleine Haushaltung zusammen führen. Zum Singenlehren,

alaub ich zwar nicht, daß es ein auter Plat wäre, aber als Kammerfängerin bei der Königin oder Lehrerin für die Prinzessinnen. Doch würde ihr dies vielleicht gar nicht anstehen, auch glaub ich gar nicht, daß solche sehr aut bezahlt werden. Mir wäre es immer ein Vortheil in meiner großen, großen Einsamkeit; ich sehne mich täglich nach jemand, nur ein freundlich Wort mit ihm zu wechseln, und wenn ich mir wählen sollte, so wärest Du es, und wenn ich mir wählen sollte, so müßtest Du alleweil — d. h. immer — bei mir sein. Denn nie wär ich zufrieden, wenn ich auch alle Tage Rachricht von Dir hätte, ich müßte Dich denn selbst sehen; aber so muß ich mich drein schicken. Lieber Urnim, soll denn meine Mutter Erde sich nicht einmal dehnen oder recken. oder mich und Dich auf einen Urm nehmen, daß wir zusammen spielen könnten? müssen wir uns immer durch Wind mid Wetter und Wolfen mur von weitem zurusen? Sag mir, siehst Du zuweilen mein Bild noch an? ganz gewiß? Abends beim Schlafengehen und Morgens beim Aufwachen? Aldieu, mein guter Arnim! Sast Du nun niemand mehr, keinen Frohreich, keinen Hund oder Rate oder Logel, der Dir tren ift? So gehts Dir wie mir, denn Du hast doch in der Ferne eine Seele, die Dich so lieb hat wie sich selbst — aber leider, sie hat sich nicht sehr lieb — und ich hab auch eine, von welcher ich ganz gewiß überzeugt bin, daß sie mich lieb hat; allein bin ich auch, auf mich selber steh ich da ganz allein' (Schiller, Wallensteins Lager), obschon ich im Kelde nicht viel werth bin. Dein treuer Freund und geschworner Geself im Leben bis an den Tod, Bettine."

Unmittelbar nach der Absendung wurde Bettinen der Brief Arnims vom 25. Mai bestellt, auf den sie sogleich aus München, 12. Juni 1809, die folgende Untwort gab, die getragen wurde von stolzem Gefühl über Napoleons Niederlage bei Aspern: "Die Bettine ist sehr vergnügt und froh über Arnims letten Brief (oben S. 289), der ihr and Herz spricht mit mendlich viel Lieb. Ei, ihr Briefe, was steigt ener friedlicher, freundlicher Werth in dieser Zeit der Zerstörung! Ich mag den wohl einen großen Herrn nennen, der eine solche Goldgrube in den Herzen seiner Freunde hat, noch dazu in fernen Landen. Sage denen auf dem Landtage, die so gut zu essen und zu trinken wissen: Ihr Männer! wenn Ihr nicht werdet wie die Kinder, so werdet Ihr nicht in das Himmelreich eingehen! Ja, es wäre besser, diese wären einfältiglich wie die Witbürger¹, welche einen Krebs für einen Schneider halten und endlich darauf hinauskommen, daß, wenn es keine Taube oder Storch ist, es doch gewiß ein Hirsch sein nuisse, als daß sie den Arebs nicht der Rede werth achten und nicht wissen, daß ein fressender Schaden am Ende das Leben wegfrißt. Mein guter Urnim, das Kener ist ein Ding, welches aus viel schlechtem schon manches gute gemacht hat;

¹⁾ Die Schiltbürger; vgl. Görres teutsche Volksbücher 1807, S. 183.

denn als kommt es, daß aus Eisen Stahl werde, der sich eher brechen als biegen läßt. Nationen stehen jest im Feuer und werden gehärtet und gesklopft. Wenn endlich das kalte Wasser brüder herdampst, dann tritt die neue Natur an Tag und bewährt sich, und so hat ja die Tonan die Esse plöplich überschwemmt. Man hosst allerdings, daß der nun besiegte Napoleon auch diesmal glücklich zurücksehren werde. Teswegen ist auch alles ruhig bei uns, und Tu darsst Tich keineswegs um mich ängstigen. Auch ist der König hier, dessen Gegenwart eine Garantie gegen alle Gesahr ist.

Es hellen sich der Sonne dunkle Strahlen, Will eine behre Zukunst bildlich malen, Die uns bestreien soll von allen Dualen. Wenn man ein Wetter sieht von weitem kommen, Tas ganz in eigner Gluth sich hat entglommen, So kann es schwerer nur zum Ausdernch kommen. Die dunklen Herendsten mit ihm ziehen Und nicht gar leicht vorm Gegenwinde sliehen, Verzweissungkwuth hat ihnen Krast geliehen, Verzweissungkwuth hat ihnen Krast geliehen, Wie kohen hart die Häupter sich mit Krachen Und donnerund sährt der Blis aus ihren Rachen, Muß eine schnelle Bahn durchs Dunkel nachen, Und wie im Tranme sich das Schicksal wendet Und wechselnd Glück und Unglück sedem sendet!

Lieber Gott, wenn jest bast die Strahlen Teiner sieblichsten Sonne wieder durchbrechen, und mancher Stamm mitsammt der Burzel aus seinem treuen Erdboden sesgerissen daliegt, von der Gewalt des Sturmes, wenn wir die herrsichen Nesse und Giebel der majestätischen Felsen zersplittert und zersprengt, den weichen Erdboden mit ihrem Fall bedrücken sehn, dann wird noch einmal die Vehmuth die Herzen ties erschüttern, und dann wird Ruhe sein. Und wenn dann uns er Held auch ruht, der da kam allein, ohne irdische Macht, mur mit Gott und sich selde auch ruht, der da kam allein, ohne irdische Macht, mur mit Gott und sich seldst, das wird der Vettine nah, nah aus Herzgehen. Viel käßt sich nicht schreiben, lieber Arnim, aber Rumohr, der eben, während ich einen Augenblik aus dem Jimmer war, gekemmen ist, hat Tir da unten eine recht artige Novelle von einem großen Hemde hinsgeschrieben. Tarüber sällt mir ein, das In viele zerrissie Gemden haft,

¹⁾ Aufpielung auf die Besiegung Napoleons bei Aspern und Eflingen (Esse!) am 21. und 22. Mai 1809. Man bemerke die unzemein vorsichtige Art, wie Bettina mit Rücksicht auf Dessung des Brieses die Tinge erwähnt.

²⁾ Schill (oben S. 289).

³⁾ Von Aumohrs Hand sieht am unteren Rande: "Gott grüße Tich, lieber guter Junge! Ich habe noch ein Hemd von Tir zum Angedenken in Cöllu behalten. Es ist so schön groß und weit, daß ich es jederzeit mit besonderer Andacht auziehe. Nimm Tir nicht zu Herzen, ob mich die Lente aus Liebe oder Haß seschalten."

die möchten jett gute Scharpie für die Verwundeten geben, und Deine Großmutter könnte eine resorme in den Staatsangelegenheiten Deiner Garderobe machen. Zweitens fällt mir dabei ein, daß Du von Grund aus großmüthig sein mußt, weilen Du damals auf der Reise Dich dieses schönen Hemde entübriget, um es einem Freunde zu geben, dies nenne ich wahre Freundschaft. Trittens erinnert mich dies Hemde an eine ziemlich kalte, reanichte Zeit von außen, aber recht warm und lieb von innen, denn wir waren beisammen, und dies war aut und besier als alles, was nachher Trum will ich viertens dies Hemd suchen in meine Gewalt zu bringen, und wills auch tragen als ein Kleinod und Talisman unserer ewigen Freundschaft. Und sollte so das Schickal wollen, daß man sich fortschwinget in Ruhm und Würde, so könnte es kommen, daß dieses Henrd noch mit der Zeit einen Plat im Römer zu Frankfurt gleichwie die Stiefel von Carl dem Großen — oder im Rathhaus zu Prag, wo ich jest auch anfässig bin, oder im Museo zu Berlin oder im Anopf des Kirchenthurms zu K-stethen! bekäme, und daß man es allen Fremden zeigte. Und dann könnte Rumohr bei dieser Gelegenheit auch auf die Nachwelt kommen; er hat zwar schon eine Leiter angelegt, nehmlich mit einer Abhandlung über Geschichte, weiß aber nicht, ch die Leiter lang genna ist.

Grimm, der ehrliche Junge, grüßt Dich herzlich, freut sich, wenn Du die Platte (oben S. 288) als seine erste hiesige Arbeit zum Andenken annehmen willst; der aime Tensel wird hier blaß und mager, doch sagt er, daß ihm nichts fehle. Ich glaube, er nährt sich zu sparsam, ich habe ihm hierüber ernstlich zugesprochen. — Es sind vor kurzem Verwandte von Projessor Hef aus Tisseldorf hier angekommen, die ehmals recht aut Freund mit unserm Hause waren, auch mit Görres, Lassaulr, Lies, Korbach usw. verwandt und bekannt sind; sie heißen Schmidts und scheinen recht liebe Menschen zu sein. Da ich nun niemand hier kenne, so hab ich mir vorgenommen, mit der Tochter, die ungemein sanft und gut zu sein scheint, näher bekannt zu werden. — Arnim, warum könunt Tein Wintergarten nicht an? Ich bin doch überzeugt, daß er schöner blüht als der hiefige Sommergarten, und daß er mir die ganze Gegend meines Aufenthalts schmücken würde. Nein, die Jahreszeit ist wirklich unerträglich in diesem südlichen Land, es thut noth, daß man nicht mit der Nase noch in Schnee fällt; denn rund im Umfange von zehn Stunden schneits noch zuweilen, da muß man sich gewaltig vorm Verkälten hüten, besonders da ich alle Morgen um 6 Uhr schon meinen Wanderstab auf die bethauten Telder setze, um zu dem alten Eisbär, dem Winter, zu gehen, welcher eine halbe Stunde vor der Stadt in einem Taubenschlag wohnt. Wenn ich Morgens komme, so sist er gewöhnlich auf

¹⁾ Was "zu K-stethen", wie deutlich dasteht, heißen soll, weiß ich nicht.

dem Schlag und ähmt die Jungen; die Tauben fliegen zu Hunderten um mich her, auch kommen sie, wenn wir singen, zum Fenster hereingeflogen. Ein langer Catarrh hat mich während vier bis fünf Wochen abgehalten zu fingen: während dieser Zeit war ich höchst unglücklich und ungeduldig, obschon ich die Zeit auch zur Musik verwendete. So wars mir merträglich, meiner Stimme so feste Ketten und Bande angelegt zu wissen, und geberdete sich diese wie ein ungezähmtes, eingefangnes Thier, das in allen Ecken nach Freiheit sucht. Ich fühle doch, daß diese Neigung zum Gesang noch in keiner Laune meines Schickfals untergegangen, und wenn mir alles verdrießlich war, so konnte dies mich wieder wecken, trösten usw. Db ich Fortschritte mache, kann ich gar nicht bemerken, denn von der Musik, wenn ich sie verstehe, bin ich gleich entzückt, und dies ist mir genug. Allein Genuß hab ich davon, und dies macht mich glauben, daß es gut gehe. Ich wollt, ich hätt iemand zum Ruhören; wärft Du da, könntest mich allemal hinausführen. Morgens und Abends, und würdest mir gern zuhören und würdest mich loben, singe jest Duetten von Durante, Marcello, Hasse. — Moicu, leb wohl, schreib oft, der lette Brief hat mich wieder mal so sehr gefreut; fäßen wir hier neben einander. Du könntest nicht inniger, gemüthlicher zu mir sprechen. Urnim, ich weiß Dir Dank, daß Du so glänzend den Frühling in eines Menschen Bruft erhältst, während alles in sich zertrümmern und zerschmettern möchte.

Den Kronprinz von Bahern, von dem ich Dir wohl schon geschrieben habe, hab ich zwar persönlich nicht genauer kennen gelernt, allein in dem, was ich von ihm höre, entspricht er ganz der Idee, die sein Wesen mir gab. Mild und auf eine großartige Weise gutmüthig hat er sich in diesem Krieg bewiesen. Er war bis jest noch immer gar nicht in der Lage zu wissen, was es für Menschen giebt in der Welt, weder gute noch bose, weiß selbst nicht einmal von sich, hat noch kein Gesühl, wie der Umgang mit der Augend ist. Ich hab auch unter anderm Gedichte von ihm in Händen gehabt, die zwar nicht in der Sprache gebildet find, allein voll Kraft und Wahrheit im Gefühl. Ach wollte, er sähe einmal 3. B. Dich, würde Dich gewiß ungemein lieb gewinnen; denn ich weiß, grade die Bögel, die beim ersten Erwachen aus dem Reste schauen und Dich pseisen hören, denen erweckt gar ein großes Wohlgefallen die Frische Deines Gesangs. Siehst Du, es ist mir immer leid, wenn ich ihn sehe unter Tausenden herumgehen, die er nicht begreift und die ihn nicht verstehen, die ihn alle für ganz gewöhnlich halten, da er doch das Herz woll ungewöhnlicher Güte, den Kopf woll ungewöhnlicher arbeitender Ideen hat. Er hat auch niemand, der ihm nur recht geben könnte, weil man nicht leicht versteht, was er will; Du nun würdest ihn erfreuen, weil Du treu bist und weil Deine Phantasie einen sanften Schlag im Schwung des Flügels hat, der nicht erschreckt, und dem man sich ergiebt. Ich ergebe

mich ihr auch, besonders wenn Du mich zu Dir hinphantasirst und mit mir gehst schmal und breite Wege. Bettine."

Unablässia spann Betting ihre Gedanken an Arnim weiter, bis sein Brief vom 4. Juni ihnen eine bestimmte Richtung gab; aus München: "Mein auter Arnim! Gleich den andern Tag, nachdem ich meinen letzten Brief an Dich abgeschickt hatte, wärs mir ein großes Bedürfniß gewesen, mich mit Dir auszusprechen, und Du hättest vielleicht einen der längsten Briefe von mir erhalten, wenn nicht ein Gedanke in dem andern ertrunken und so beut endlich die Nacht darüber eingesunken und die Bost abgegangen wäre, noch ehe ich mich von meiner nachdenklichen Unterhaltung mit Dir erholt hatte. Lieber Urnim, was wollen wir anfangen? Oft ist mirs, als müßte ich reisen in ganz entfernte Lande, wo vielleicht Gräber stehen öde und wüst, und müßte diesen Vergessenen vor der Welt ein Denkmal stiften, den arünen Rasen und junge Sprößlinge hüten vor dem Uebermuth, der alles zerstört, bis sie heranwachsen und sich selber festhalten mögen. Ach ich möchte gar vieles thun und lassen, wenn sich nur alles immer so in einander füate. Wem, mein lieber Freund, wem treten die Gedanken, die neugierigen, nicht auf die Thürschwelle des Herzens, versäumen das innere Hauswesen und schauen sich nach allen Seiten um Neues um? Schwill ist es, daß einem die Luft den Athem benimmt; man blickt nach einer Sturmwolke mit Sehnsucht, und wenn sie auch schwarz den Tag umzieht, wenn sie auch die bebauten Felder mit Hagel deckt, wenn die Winde auch die herrlichsten Bäume auswurzeln, die Kirchthürme wegtragen: wenigstens hat die beengte Bruft wieder Luft und muß nicht mehr schnachten. — Eben, lieber Urnim, erhalte ich einen Brief von Dir, vom 4. Juni (oben S. 293). Die Ursache Deiner Trauer hab ich zu Herzen gefaßt, und wenn ich um die ganze Welt nicht mich befümmerte, so mußte ich um diesen meinen Helben weinen, und ich will mich auch nicht zufrieden geben, daß er so herrlich reichlich dem Leben ent= sagt. Tenn da die Hoffmung mächtig grünt bei uns, so muß ich betrauern, wenn der Garten erblüht, daß Er sich nicht am Duft weiden möge, der am würdigften war. Wenn aber alles neue Leben in Schmerzen in der Geburt muß erstiden, so muß ich verzweiflen, daß die Kraftnatur im Augenblick der Entscheidung schon zu Grabe gegangen war. Es ist mir leid, daß ich einen dichten Schleier über meine Gedanken ziehen muß. Wenn ich Dich könnte klar sehen lassen, Du würdest in Deinem Innern vielleicht die Welt noch einmal umarmen, sie fest ans Herz drücken in der süßesten lleberzeugung, daß sie noch ein gutes Kind werde. Verspreche Dir und mir, Arnim, daß Du nie etwas in der jetigen Lage ergreisen willst, ohne Teinen rechten Arm oder ohne Deinen Augapfel — das bin ich — mit theilnehmen zu

¹⁾ Schill; vgl. unten S. 301.

lassen. Ich bin zu allem ausgelegt, was wachsen macht, und wäre ich dort gewesen, ich hätte gewiß gleich dem vierzehnjährigen Knaben zum wesnigsten Liebe genug gehabt für ihn, wenn auch nicht Muth genug gegen andre. Siehst Tu, was ich da sage, ich kann es nicht rechtsertigen, aber Tu verstehst mich.

Western hab ich gesungen bei Winter: die Prophezeiungen der Cassandra, von Marcello componirt. Aber groß und herrlich, ewig in die Höhe schwebend über alles menschliche Elend — wenn es auch mit Zentnerschwere sich an uns hängt — ist die Kunst und schweigt nicht in diesem Tumult und Verwirrung, jondern thut aleich andern ihr Theil gewaltsam, sie wirst nieder alle Verschanzungen der Noth, sie macht die Freiheit zur Luft, die wir einathmen, sie macht den Enthusiasmus uns zur Hütte, in welcher wir wohnen. und nun fehlt noch, daß sie und ihre Frucht, nehmlich Thaten der Ueberzengung, des Willens, zur Nahrung gebe, so möchte ja das Haupt in den Wolfen wandlen und die Füße auf Erden; die Bruft aber müßte ein Abbild in sich tragen der reinen Bahrheit. Die Poesie der Cassandra ist sehr einfach, erzählend. Sonne! ruft sie am Ende ihrer Begeisterung aus, warum hast du die Strahlen dem Tag gegeben, daß er hell dies Unglück ansehen müsse; schreien wird Minerva vor den Festen, brüllen wird Mars in der Stadt ihr entgegen, Jupiter wird seinen donnernden Urm in die Wolken drücken; du aber, Pluton, geb acht, daß mit deinem unterirdischen Stürmen und Tosen du nicht die stillen Säuser der Todten zusammenschüttelst. Die ganze Musik hat mich so bewegt, daß ich etwas zu hestig sang — obschon sie so schwer, daß wohl mehrere Monate dazu gehören, um ihr ganz alles zu geben, was die Composition sordert, aber dann muß sie durchdringen — und ich habe wegen dieser Hestiakeit nun nöthig, ein paar Tage auszuruhen. — In Landshut besindet sich alles wohl. Du wirst jest einen Brief von mir aus München haben, ich habe mir vorgenommen, noch so viel Zeit als möglich aufs Singen zu verwenden. Solltest Du aber nach Landshut kommen, so würde ich dies aufgeben und auch hingehen oder mit Dir in ein Land, wo man die Gekränkten nicht schmäht. Abien, mein guter Arnim, leb wohl, ja es sind keine Ursachen ba, so gang niedergeschlagen zu sein. Richte Teine Briefe nach meinem Beispiel ein, Du, der mir jest recht fühlbar, unendlich mehr werth ist. Ach so nuisten die Schmerzen groß werden, daß man den tröstenden Urm des Freundes, der einen stützt, nicht mehr vermissen mag. Bettine."

Und während sie in München emsig schrieb und schrieb, drangen ihre Briese zu Arnim nur mit Mühe und Verspätung durch: "Keine Nachricht von Tir!" begann er endlich. "Venn ich dem Briesträger begierig die Thüre össne, immer nichts und wieder nichts, als was ebenso gut ungeschrieben bliebe! Tech habe ich keine Sorge um Euch, wer einmal glücklich, ist es

immer. Schill lebt auch wieder, den ich in meinem letzten Briese als todt betrauerte, er soll schwer verwundet auf ein Schiss gebracht sein. Vielleicht hast Tu geschrieden, aber der Postenlauf ist durch die vordringenden österreichischen Truppen unterbrochen. Gegen Niedersachsen dringt die schwarze Legion des Herzogs von Braunschweig, die wegen des N aus dem Herzen und wegen des Todtenkops auf dem Schaso auch die Legion der Rache heißt. Schill hat allen den Weg gezeigt, wie mit einer sleinen Zahl Menschen ein hundert Meilen ausgeregt werden können; lebt er, so wird er seinen Schauplaß bald wieder sinden und munter besehen. Gott segnes; doch thut mir leid, daß so der Sommer vergeht. Tie Aussischt zu Euch wird immer serner und zweiselhafter. Meline und Franz waren in Brennen, Meline hat erzählt, sie wäre von dem Hausslur durch ihren Bruder entsührt worden, und daß ich am Rhein wäre; wenn eins so wahr wie das andre, so hat sie sich zu der Reise I an ge vordereitet."

Weiter schrieb Arnim auf demselben Blatte, aus Berlin, 25. Juni 1809: "Eine furze Geschäftsreise nach Bärwalde unterbrach meinen Brief. Bei meiner Rückschr fand ich zweie von Dir, vom 11. und 12. Juni (oben 3. 294 f.), die ich mit Ungeduld erbrach; und es spielte mir an mein Berg wie eine Nacht voll hellem Mondschein, die Straße still, aber viel Gesell= schaftsgruppen, die nach Hause gehen und sich von ihrem Spiele und von ihrem Tanze unterhalten. Grüß Rumohr und verzeih es ihm, daß er in Teinen Brief gesehen und Dich von unserm Helben, den ich durchaus nicht errathen, nicht einmal ahnden kann, der ohne irdische Macht, nur mit Gott und sich selbst gekommen, ohne weitre Erklärung bis zu meinem Hembe heruntergekommen bist, das ich meines Wissens blos durch Zufall, den ich aber gutheiße, gegen ein sehr kurz geärmeltes Hemde von Rumohr vertauscht habe, das mir immer ein Problem geblieben ist, wie es so wunderbar zusammengelaufen. Ich bin jest mit Hemden sehr wohl versehen, weniger mit Freunden, die sie mir austauschen, das ist mir leid; darum sei nicht so sehr bose auf den einen, der Dir in den Brief acsehen. Wer ist aber unser Seld? Ich weiß unter denen, die auf Erden wandeln, keinen, den ich so nennen möchte, keinen, der nicht mehr auf die Schlechtigkeit seiner Feinde als auf die Trefflichkeit seiner Freunde begründet ist; das ist aber immerdar eine Teufelei. Schill allein ist in dem reinen Glauben an die Trefflichkeit seiner Welt untergegangen, doch vielleicht lebt er noch.

Ich wollte Tir von Bärwalde aus schreiben, ich war Tir ein zehn Meilen dort näher, und schon umsanste mich die Luft fröhlicher, selbst die Zichten und

¹⁾ Der Sat, ber sich von ber ersten gur zweiten Seite hinnberzieht, ift burch bas Umwenden bes Blattes aus ber Ordnung gefommen.

Tannen hatten ihren neugrünen Staat angelegt, und prächtige grüne Spechte liefen an den Bäumen umber. Aber alles das trieb mich hinaus auf die Raad. wo ich ein zehn Stunden durch alle Wiesenbusche, an alle Teiche und Sümpfe nach Enten herumichlich. Wir schossen sieben Enten, eine Krähe, eine Seemöve und zwei Goldganschen, und blieb mir Abends kaum zum Mittagessen Beit. In einem Fichtenbusche fand ich die Hütte einer Einsiedlerin, die schon drei Rahre in einem Häuschen aus Rasen auf hölzernen Stangen verlebt hatte, das ganz mit Korn bewachsen war, worauf sie also zugleich erndtete: Gurken, Kartoffeln standen in der Nähe recht schön, an den Lesten der Bäume hingen Töpfe, Schauerlappen und ähnliches kleines Wirthschaftsgeräth. Ich traf sie nicht zu Hause, es that mir leid, denn ihre Geschichte ist merkwürdig; ich habe daraus ein Lied geformt. Sie ist für närrisch gehalten worden und nach dem Tollhause geschickt, es scheint aber in ihr nichts als Spott gewesen zu sein; als sie zurückfam, wollte niemand sie im Sause dulden. Die Franzosen, die sich zuweilen mit ihr Spaß machen wollten, hat sie mit dem Messer zurückgewiesen. Die meisten fürchten sie wegen übler Nachrede: was sie brancht, verdient sie mit Spinnen; gab es noch Heren, sie wäre gewiß eine geworden. — Den andern Tag war ich in zänkischen Geschäften und bei einem sächsischen Nachbar, der seiner miserablen Regierung zum Tros Desterreich und Erzherzog Karl hochleben ließ; der Abscheu gegen fremdes Roch ist dort noch sehr lebendig, und bis zu den untersten Stufen fühlt jeder lebendig, daß es unter allen Nebeln das höchste ist, einer fremdartigen Natur sich zu unterwerfen, die und nicht versteht und nicht verstehen will. Was mir Freude machte, war die bestimmte Versicherung, daß bei einer Einwohnerzahl von nahe 1200 im Ländchen kein einzig Mädchen in der Zeit von zwei Sahren mit Franzosen öffentlich vermischt worden, ja eine hat sich mit solcher Gewalt der gewaltsamen Liebhaberei eines Korporals widersett, daß er großen Schaden erlitten. Gben so viel Freude machten mir allerlei Lazquille, in denen sich die Leute versolgen, die meist in Versen. Eine Nacht brachte ich während der Pferdefütterung in einem Eisenhammer zu, ich legte in Gedanken allerlei Köpfe unter den großen Hammer, die jest auf andre Kövse hämmern, und dann blendete ich meine Augen in dem Lichte, daß mir die Nacht ganz Nacht darauf schien, ungeachtet sie vom Monde schön erleuchtet war. Der Meister brachte mir eine große Idee von seiner Kunft bei, das Beste thut aber das Teuer, und so ists in aller Kunft. - Unbegreiflich ist mir, daß der Wintergarten, der Dir zugeeignet ist, Dir jo spät zu eigen wird. Drei Eremplare, an Dich, an Savigny, an Clemens, find durch Zimmer abgesaudt, das Deine auf Belinpapier. Die Princes von Weimar hatte nur ordinäres Papier bekommen und hat mir doch schon freundlich gedankt. Serzlich ergeben, Achim Arnim." In den Rändern: "Ich gehe morgen wieder nach der Uckermark, sonst schrieb ich mehr. —

Für Grimm habe ich eine silberne römische Prämienmedaille, die ich aber in dieser ungewissen Zeit nicht absenden mag".

Wie Arnim, so sehnte sich auch Bettina vergeblich nach Mittheilung aus Berlin, sie sandte aus München, 30. Juni 1809, ein einfaches Briefblatt ab: "Ach bose, bose Witterung in Baiern! Schon seit acht Wochen habe ich einen rauhen Hals, Schnupfen, Husten usw., kann ihn gar nicht loswerden. Dies macht mich so ungeduldig, so traurig, daß ich gern den ganzen Tag schlafen möchte, um nur nicht dran denken zu müssen. Sollte ich nicht zu Dir kommen, Arnim? Ich meine oft, wenns die Kriegesumstände zugäben, es wär so arg nicht. Elemens brächte mich nach Berlin, ich wohnte bei dem Ducle Carl (von Laroche), und Du kämst alle Tage zu mir. Dort könnte ich auch singen lernen, besser als bei Winter, der so faul geworden ist, daß er mich verzweissen macht; dort würde ich auch gesunder sein. Dort würde ich endlich auch nicht mehr auf Teinen Wintergarten warten müffen, der mir wohl nie zu Gesicht kommen soll. Oder ich könnte auch nach Weimar kommen, wo Göthe mir ein Loais in seinem Hause angeboten hat (oben S. 262, 265), und Du kämst auch dahin; wenn er stürbe, bevor ich ihn wiedergeschen, dies würde ich mir nie verzeihen. Dies kann aber wohl wegen dem Krieg nicht sein, sonst wärs wohl möglich. Nicht wahr, Urnim, das wär nicht extravagant, wenn man so lange Zeit, beinah ein ganzes Zahr, allein war allein und wie allein! — und man dabei bedenkt, daß die Mauern nur Rauch und Nebel sind, die uns trennen, daß die Fesseln nur Spinnenwebe find, die uns festhalten, daß ein Wille, ein einziger gefunder Gedanke unserer Seele uns alles zu geben vermag, was wir wünschen. Ach Arnim, ich könnte Dir so manches erzählen, und auch wieder nicht. Doch adien! Dies ist nur ein Flugblatt. Deine Bettine."

Dem Flugblatt sandte sie die folgende Ergießung nach:

"Ich bin es, ich bin es, graufames Weib, untreue Chloris; dieser bin ich, der zu einer Zeit war deiner süßen Gedanken einziges, gestiebtes Bild; dieser bin ich, der so glüdlich dir solgte, oft in den Wald, auf die Wiese, an den Bach. O wehmüthiges Ungedenken, o zärtliche Erinnerung, da du ihm sagtest: Ruhe hier im Gebüsch, spiegle dich in diesem Bach, da wirst du sehen das Bild von meinem einzig Gesiebten!

Dies ist ein Lied, von Durante in Musik gesetzt, so unendlich schön, daß es einem die Seele vom Leib scheiden will; ach wie zärtlich ängstlich rust

¹⁾ Ludwig Erimm an Arnim, München, 13. September 1809 (Das literarische Echo, 1. März 1912, S. 751): "Ich habe eine gar große Freude über die schöne Münze, die ich durch Hern Hest von Ihnen bekommen habe, besonders die Seite mit dem heiligen Lucas ist gar schön, ich betrachte sie oft und freue mich, ich werde sie mir zum ewigen Angedenk ausbewahren."

es in diesen traurigen Regentagen in die Ferne! Man nennt oft die Liebe, wenn sie heftige Leidenschaft wird, ein Unglück, man bedauert die jungen Herzen, die sich in ihr befangen haben: ich nuß sie aber ansehen als einen sichern Vort vor herzerreißendem, überall packendem Gefühl. Wenn ich verlicht wäre, so würde ich leichtlich die Tesseln, die mir die Musik hier anlegt, zerreißen können, die Mauren, die Krieg und Zufall vor mir aufbauen, überklettern und allem Wetter und Ungemach tropend mein Ziel erreichen oder doch im Streben dahin mich aufopfern. Also wer sagt, die Liebe sei traurig und furchtbar, der irrt! Sie ist auf dem großen Meer ein großes Segel, um alle Winde der guten Gelegenheit zu benutzen; und kömmt endlich das scheiternde Unglück, so mag sich leicht noch die lette Hoffmung derselben als Leichentuch im nassen Grab bedienen. D Arnim! o Göthe! Ihr seid mir zwei werthe Ramen! Sätte die Welt gleich hinter Euch ein End gehabt, so wär ich auf ewig bei und mit den Guten geblieben; aber so mußte ich noch in die leere, wüste Ferne, die dahinter lag, mußte mit gespaltenem Herzen die heilenden Kräuter auf dürren, sandigen Klippen, für die Krankheit nimmer Raft, nimmer Ruhe suchen. Ermüdung, sage ich aus weislich erfahrnem Gemüth, ist die einzig lindernde Pein dieser Lebenspein, aber das echte Heilmittel ist nur allein das getrossne Biel, nach welchem alle Unstrengung hinarbeitete. — Ich, lieber Urnim, da trifft man auf unwegsamen Pfaden, wo irrende Gedanken und seltsam schwankende, gautlende Geister hingeführt haben, gar manchen, der einem im gemeinen Leben gar nicht nahesteht. Man sicht sich an in unbeweglicher Beweglichkeit, man erkennt sich, der steinerne Schmerz entweicht auf den Augenblick, die biegende, schmiegende Freude schmicat auch diese als Freunde einander in die Urme, man hält sich fest, das Leben, das man außer sich fühlt, giebt ein Echo in der Brust, giebt das Bewuftsein der Ewigkeit der Lebendigen: und hier wird die Freundschaft geboren. — Lieber Urnim, es ist schon ganz dunkel, ich sehe kaum, was die Feder schreibt; aber grade weils dunkel ist wie in der Tageszeit so in der Welt, weils recht dunkel ist in der Welt, will ich Dich jetzt in meine Urme drücken, Dir sagen, daß ich Dich lieb habe, daß Du mein Freund bist, mein guter, treuer: das nuß man in solchen Zeiten sich oft wiederholen, nicht vergessen.

Dit komme ich mir vor wie ein Geheinmiß, das über Dir ruht, das Du heimlich wohl kennst, aber öffentlich nicht. Gett, wir haben uns beide doch oft angesehen, so manche Erinnerung verschiedner Art kam uns bei gegenseitigem Anblief in den Sinn. Jest kommen oft Stunden, wo durchs aus magisch mir, erinnerud das Bild einer damaligen Erinnerung in den Spiegel meiner Seele jällt; wenn ich mich nur sinden könnte, ich möchte recht gern mancherlei mit mir abhandlen, aber hier in München din ich gar nicht zussehen. Ich weiß wohl, daß ich manchmal in Versin auf Teinem

Ropffissen site um Mitternacht, wenn Du schlässt; gelt, es ist noch nicht lange, daß ich bei Dir war, geb mir doch Nachricht von mir! Tann bin ich auch noch zuweilen auf einem verlagnen Jeld gegen Stralfund hin, bei Abendstille synte ich dort herum, achte nicht Regen noch Nebel, harre da aus in tieffinnigen Gedanken, bis mich der Hahnenschrei weiter treibt: ja dieser Held (Edill) hat sich einen Tempel in der Seele eines jeden edlen Menschen aufgebaut! Dann bin ich auch noch an einem andern Drt zuweilen anzutreffen; ich lustwandle im hellen Grau des Morgens ganz allein im Weimarer Park herum, dem Alten (Goethe) hab ich seinen grünen Mantel gestohlen, in den ich mich einwickle, und seinen dreieckigten hut setze ich aufs Dhr, und so kennt mich niemand, geh oft unter die Fenster Seiner Schlafkammer, zähle die Thautröpflein auf den Grashalmen. Schaut niemals Er zum Kenster hinaus, ist mir doch nicht zu einsam: Sein Geist thaut durch die Mauern und verschloßne Tenster, ich hab Ihn lieb; aber wenn Er einmal nicht mehr lebt, da werde ich auch noch dort herum gehen, aber gewiß recht traurig. — Nun weiß ich noch einen Ort, wo man mich finden kann: es ist in dem großen Lager der jetigen Krieger. Tort komme ich mir immer vor wie eine Aledermans; fährt der Blitz einer Kanone los, hubsch, bin ich dahinter her. Alber weit entfernt von den anderen, ganz einsam, hat einer sein Zelt allein aufgeschlagen (der Kronprinz Ludwig von Bahern). Er handelt nicht aus Neberzeugung oder Einsicht, sondern geht so mit dem Trang, weil er die Welt noch im ganzen paden muß, weil er noch zu jung ist, um zu unterscheiden, was Blüthe trägt und was ein dürres Reis bleibt. Dieser küßt allemal seine Baffen, ebe er sie anlegt, und bittet Gott um seinen Segen. Diesem spreche ich oft Stundenlang Trost zu, ich fühle mich und Dich ihm recht findlich verwandt.

Die Musik ist eine Grube, in welcher ich mich vertiere, und in dieser bin ich nicht so leicht zu sinden. Du kennst doch das Mährchen vom Kinde, das in den Bronnen gesallen war, und nachdem es lange herumgeirrt hatte in dunklen Hohlwegen, endlich durch einen Lichtstrahl in schöne Pommeranzengärten mit eristallnen Springbronnen, mit smaragdenen, diamantnen Häusen kommt. Da hätt es sich mit größter Wonne eine Zeitlang aus. Endlich und endlich sängt es an, sehr melancholisch zu werden, weil es keine Menschen und Frennde um sich hat. Es sucht alle mögliche Unswege, die Ungst wird immer stärker, die Pracht seiner Wohnung drängt sich mit schreichem Flimmer in seine Augen. Plößtich wachts auf, die Sonne bescheint es, und es war nur ein Traum, eine Vorspiegelung von Rübezahl. Grade dies ist die Geschichte der Musik bei mir, sie quält und ergößt mich und sängt immer wieder von vorne an. — Apropos, Clemens schreibt mir, daß Tein Wintergarten in Landshut ist bei dem Buchhändler zu haben. Ich habe den von Tir noch nicht, und was das ärgste ist, der Brief dabei

von Tir ist mir auch verloren (oben S. 302); das kränkt mich sehr. Ich war auf kein Buch so begierig wie auf dieses, ich bin gewiß, ich werde mit höchstem Genuß ganz ohne Verstand lesen und werde Dir ungemein viel darüber sagen. Tenn meine Ahndung sagt mir, daß auch eine Zeit des Rheinsausenthaltes darinnen blüht. Addio, mio carissimo! addio, memoria dolente dei dolei momenti passati! Io son la tua amica per sempre. Vettine."

Nun aber erfolgte eine große, zusammenfassende Antwort von Arnim aus Berlin, 14. Juli 1809, welcher Verdruß über die Lage des Vaterlandes, politische Unzufriedenheit mit dem Kronprinzen von Baiern sowie die vorsichtig angedeutete und kann enthüllte Aussicht auf eine allgemeine Bolkserhebung, an der er sich betheiligen werde, eine unfrohe Stimmung verliehen: "Liebe Bettine! Es ist heute (12.) Sonntag und ich wähle zum Text: Deine Rede sei ja, ja und nein, nein; was drüber, ist vom llebel. Da sitze ich seit mehreren Tagen vor dreien Deiner Briefe, die sich während einer Abwesenheit in der Uckermark und nachher kurz nach einander einfanden, und nehme den vierten, den fünften, sechsten früheren zu Hülse. Es ist nicht möglich, mit mehr Gewissenhaftigkeit recht wie ein Hollandischer Philologe die Worte abzuwägen, aber es läßt sich nicht vereinigen, das heißt, i ch kann es nicht vereinigen; zum Schlusse sage ich mir immer, daß Du es doch gut und wahr mit mir meinst, daß Du mich doch lieb hast, wie ich Dich lieb habe, und daß Du es Dir sicher selbst weisgemacht hast, wo Du mir etwas weismacht, nur muß ich mir zuweilen ganz ernsthaft die vielbelachten Berje (Hugust) Winkelmanns wiederholen: Ist keine Wahrheit in dem dunkeln Leben, wird jeder Schmerz im Tode nur gefund? Nein, liebe Zuhörerin, wohl ist nicht ein Tag wie der andre, aber das möchte ich doch beschwören, daß selbst ein Apriltag nicht in einer Viertelstunde einen Selden beweinen und sich nicht zufrieden geben, die Welt für ein gutes Kind halten, mit dem Saupt in den Wolfen wandeln kann; und das soll alles die Runft thun! Ei, Fluch aller Kunst, wenn sie weiter nichts kann, als dem armen Menschen den würdigsten Gedanken, das herrlichste Bild, seinen letten Schaß, die Trauer um vergangene Herrlichkeit entreißen, um ihn in die Wotten hineinzuschaukeln, bis es sich im Kopse dreht und im Magen dehnt. Ich erinnere mich, daß ich als ein kleiner Bube eine arme Frölen so geängstet habe, die das Schaukeln nicht vertragen konnte. Viel ärger ist es aber, wenn ich den zweiten und dritten Brief vergleiche. In dem einen willst Du hieher oder nach Weimar dringen — ich denke gleich nach, wie das einzurichten wäre; den andern Tag lese ich, daß Du als Fledermans im Zelte eines jungen Helden (des Krouprinzen Ludwig von Banern) herumflatterst, der Gott um seinen Segen bittet für etwas, das er gar nicht kennt; der ohne lleberzeugung handelt, was am Ende so schlimm ist, wie gegen seine lleber= zeugung zu handeln, aber noch viel schlinuner ansteht, wenn so ein junger

Held sich vorher an vielen Orten sehr bestimmt über seine Ueberzeugung und jogar vorlaut ausgelassen, seine Neberzeugung oft unanständig ausgeschrieen und nachher, wo es freilich Muth forderte, sie durchzuseten, gegen seine lleberzeugung handelte. Man muß etwas Bedeutendes in einem großen Leben gethan haben, um das Recht zu erwerben, über Verhältnisse der Art zu urtheilen; ich ziehe auch keinen Schluß, nur für mich ift es entschieden, so ein junger Held ist mir gar nichts, ist mir durchaus nicht kindlich verwandt. Es ist indessen möglich, daß ich mich in den Personen irre, da Du niemand genannt hast; ich bin ein Feind von allem Eurissen und so einem curissen jungen Helden zumal, der mit Gott und seinem Tegen blind drein geht. Jeder soll für sich erst thun, was recht ist; braucht Gott seinen Arm, so wird ihm auch die Neberzeugung und Einsicht nicht fehlen, die auch von Gott fommen. Ich will nicht richten, aber ich ärgere mich alltäglich über die Menschen, die jeden schlechten, ehrlosen Menschen für ein Werkzeug Gottes halten, weil sie ihn soust nicht anzustellen wissen, sobald er einiges Blück hat, aber das hängt so mit der Kurzssichtigkeit zusammen; keiner möchte für die Welt etwas thun und sie doch bald fertig sehen, da wird prophezeiht, prädesti= nirt, geahndet. Immerzu! es kommt alles in das scherzende Gemisch, und zwar von der Nachahmung des Heiligen¹. — Mit Teinem Briefe voll Reise= plänen hattest Du alle Geigen angestrichen, die am himmel hängen; hätte ich gleich geantwortet, ich hätte Dir weitläuftig alle meine Verhältnisse entwickelt, soviel ich davon weiß, heißt das. Tenn in dieser Zeit geschieht viel Unerwartetes, und fällt man nicht selbst aus den Wolken, so fällt doch manches aus den Wolken wie in der Oper. Hier ein Auszug. Weite Reisen verstatten mir zwei Umstände nicht, meine eignen und die meines Landes; beide könnten meine Gegenwart fordern. Gine Reise nach Landshut wäre mir für jett zu kostbar, zu entsernt; Weimar wäre wohl noch zu erreichen, auch Tresden, wenn es gleich jett bei dem neuen Vordringen der Armeen sehr frendeleer sein würde und wir ebenso gut auf einem Torse uns sehen könnten. Was wollten wir nun, wenn wir beisammen wären? Die Sterne gählen und Abschied nehmen? Der wollen wir versuchen, wie lange wir mit einander ums vertragen, wie viel oder wie wenig wir einander sein können in Rast und Ruhe? Ter Gedanke eines strengen Einsiedlerlebens, den ich in Königsberg lieb gewann und hegte, hat seinen Reiz verloren, seit die,

¹⁾ Es ist dies aus der Gestinnung der prensischen, insbesondere der Berliner Patrioten gesprochen, die sich gegen den bayerischen Kronprinzen wandten. Auch Kleist hat über "den Kronprinzen von Baiern, diesen jungen Helden", den der Kaiser Napoleon am Abend der Schlacht auf dem Wahlplatz umarmt und "den Helden der Teutschen" genannt habe, seinen patriotischen Unwillen ergossen, wie ich in meiner "Neuen Kunde zu Heinrich von Kleist" (Berlin 1902, S. 109) dars gelegt habe.

um berentwillen ich ihn faßte, sich so ganz glatt und gemein, weder durch Zwang noch Ueberzeugung veranlaßt, einem Menschen wegen seines Umtes und Einkommens hingegeben, der ihr ganz gleichgültig ist. unterm Kinn habe ich abgeschoren seit der Zeit; ich glaube seit der Zeit, daß ich in ihr alles geliebt habe, was zu lieben ist, nur sie selbst nicht. Ich machte seit der Zeit Pläne auf Unstellung, theils um mich mit allerlei Lebensart zu versuchen, theils auch des Einkommens wegen; ich fand nichts, was mir anstand. Ich lasse mir jest eine Büchse machen und will mich einschießen, nicht als wenn mich das Soldatenleben sehr anzöge oder ich viel Gutes darin zu leisten hoffte, im Gegentheil, es reißt mich von allem los, was mir noch werth ist, aber wenn es etwa das harte Leben so will, nie ohne meine Ueberzengung. Aber warum sollte ich mir die Möglichkeit wegleugnen, daß es so kommen kann? Ich bin jest noch nicht arm, im Gegentheil ich lebe ruhig und unbefümmert fort; aber wenn Du die sonderbaren Geldverhält= nisse unfres Landes kenntest, so würde es Dir nicht wunderlich vorkommen, daß mir bei noch größeren Verwickelungen der Geschichte nichts bliebe. Die Schriftstellerei für Geld ist einmal mir verhaßt und würde unter diesen Umständen auch aufhören, von Andrer Gnade zu leben wäre mir Tod. Dies ist meine Aussicht für jetzt; meine Bücher und meine Beschäftigungen. Die Hoffmungen von der Zeit und was sie etwa zufällig mit mir will, sollen mich nicht stören. Bleibe ich gesund, so bleibt mir immer das noch zulett, womit so victe jest aufangen müssen, die wahrhaftig so viel Rechte wie ich zu einem eignen, freithätigen Leben haben und sich doch der gemeinen Menschenschlächterei ergeben müssen, die wir mit dem Namen Krieg beehren. es kann nicht fehlen, daß ich mir dann die ganze schreckliche Urbeit mit vielen schönen Zwecken übertünchen kann und mir noch Sinn für manchen Genuß bewahre, der das düstre Lauern und athemlose Rennen ins Verderben erheitert, ohne Dich da hineinzureißen, wie Du es einmal wünschtest, daß ich Dich zu allem, was ich unternehme, mitziehen möchte. Sei froh, daß Du ein Mädchen bist, und sei es gang! Du siehst wohl, was ich Dir hier darstelle, und was ich nur Dir und zum unverbrüchlichen Geheimniß anwertraue, tiegt weit hinaus; es ist nur eine Art ewiges Leben, wenn ich vor der Unsicherheit jetziger Zeiten erschrecke. Wir können uns dazwischen vielmal sehen und Abschied nehmen, mancherlei hoffen; schreibe auch gar nichts davon, denn so ist es nur einmal. Erbicte mir auch nicht Ulmosen für jenen Nothsatt, demi ich würde sie doch nicht annehmen. Daß ich Dir das alles schreibe, ist bles, um Dich zu überzeugen, daß Du mir zu viel Ehre anthust, wenn Du in diesem Augenblicke große Unternehmungen von mir erwartest, und mich auch nicht kaltsinnig glaubst, wenn ich Teinen Bunsch, nach Landshut zu fommen, nicht erfülle. Ich lebe unter meinen Büchern und besorge meine Weschäfte auf dem Lande.

So war ich einige Tage in der Uckermark und mußte von Morgens 6 bis Rachts um 12 Uhr mit den Pächtern rechnen, streiten; mein Bruder gab mir doch nachher das Zeugniß, daß ich mehr herausgebracht, als er erwartet. Ein Gut ist und so total verhagelt, tag kein halm stehen geblieben und keine Scheibe gang, ein paar Scheunen eingefallen, furz ich hatte mancherlei Arbeit. Eine alte Bibliothek, die ich bei einem Better fand, den ich zum erstenmal besnehte, die Nachlassenschaft eines alten Mannes, der wohl vierzig Jahre zur Abelshistorie gesammelt hatte, beschäftigte mich sehr angenehm; ich sand viel Merkwürdiges, unter anderm ein Manuscript von sechzig Folianten zur Adelshistorie. Er hatte in einem wüsten Schlosse, wo die Tapeten in Lumpen hingen, entzweit mit seinen Kindern, sein ganzes Leben hineingearbeitet. Ich erhielt manche Beweise von Anhäng= lichkeit in jenen Gegenden, die mich sehr überraschten, weil ich sie durch nichts verdient hatte; die Mädchen brachten mir Erdbeeren. Die Gegend ist ganz reizend, sehr bunt, hüglig, von Büschen und Seen unterbrochen, wie ein Kindergarten, aber viel Noth allenthalben, wie in der Kindheit.

Bielen Dank für die beiden Blätter von Grimm, sie find fehr brav, er hat sehr zugenommen in Freiheit und Zierlichkeit der Nadel, nächstens schicke ich die Preismedaille (oben E. 302) für ihn. Er sollte einmal den Schelling radiren, meines Wiffens eriftirt kein ordentlicher Aupferstich von ihm, und es ist ein Gesicht, das sich aut auffassen läßt. Sein Bruder (Wilhelm) in Halle bessert sich, wie es scheint; Reil nimmt wunderbare Euren mit ihm vor, legt ihm Magnete und nasse Schwämme auß Herz (Arnim und die Brüder Jacob und Wilhelm (Frimm S. 33). Auch für die Nachrichten von der Tante (Gräfin Schliß) sage ich Tank, sie ist mir immer nech sehr werth, ungeachtet sie mir ein neuer Beweis geworden ist, wie leicht alles bei gewissen gebildeten Weibern zum Wortfram wird, womit sie Schwäche und Leichtfinn sich selbst verstecken. Statt daß sie ihres Mannes Einsamkeit durch ihre Wegenwart beleben sollte und ihr Kaus anordnen, schreibt sie ihm schöne Briefe, von denen manche in Memoiren der Zeit ihre Stelle finden sollten. Ihre franke Mutter ift der Grund ihrer Entfernung, der wahre aber, weil sie sich auf dem Lande langeweilt, indem sie von ihrem Hanshalte nichts versteht und auch keine andre Liebhaberei an Gartenbau oder etwas der Art, nächsidem an den Leuten der Gegend fein andres Interesse gewinnen fann, als sich darüber fustig zu machen, weil sie nicht sind wie ihre Bekannte in Regensburg. Dhue den jezigen Krieg würde der Selbstbetrug der Art noch unglaublich um sich gegriffen haben, und indem er mir so viel Wirkliches raubt, muß ich boch heimlich anerkennen, daß solch ein Stoß nothwendig war, damit sich nicht alle Strömungen des Gemüthes wie der Rhein im Sande verlieren. Doch behalt diese harte Beurtheilung im verschwiegnen Herzen, ich vergesse darum doch nicht, daß mir diese Tante in

der Kindheit als ein Ideal weiblicher Vollendung erschien. Ich würde es ihr selbst gesagt haben, wenn ich es in ihrer Natur für verbesserlich gehalten; sie ist aber allzusehr der Gewohnheit unterthan. Eine Merkwürdigkeit war es mir, die ich aber nachher an der Mercau wiedersand, daß, ungeachtet sie gar nicht gefallfüchtig ist, sie sich doch ohne Wissen und gegen den Willen ihres Mannes, der es durchaus haßte, zuweilen schminkte. Daß die kleine Aldele fränkelt, verwundert mich nicht, denn bei der steten Besorglichkeit von Mutter und Großmutter wird sie sicher jo vor allem großen Unstoß der Natur gehütet, daß sie die fleinen nicht gleichgültig ertragen lernt. — Die besten Menschen haben immer die ärgsten Fehler: sieh, so wollte ich als ein sehr auter Mensch Dir heute sehr viel Zärtliches auf das Liebevolle Teiner Briefe schreiben, aber die Luft hat mir alle Worte umgekehrt und ich bemerke, daß ich fast ernsthaft geschrieben. Es ist wirklich ein Geheimniß, wie Du schreibst, zwischen uns, das uns planetarisch von einander hält, ich fühlte das zuweilen an Teinem Munde; mich hielt etwas, als thäte ich ein Unrecht, und eine Wehmuth durchschauerte mich. Wohl haben mich hier einige Mädchen gereizt, ich habe mit ihnen ein paar Abende rasend getanzt, weiter reichte es doch nicht, ich blieb Dir doch allein vertraulich gut. Mit dem Politischen steht alles gut. Ich habe an (ben Berleger) Zimmer geschrieben, daß er das Paket mit den drei Wintergärten endlich zu Euch fördert"2.

Zum Schlusse vermerkte Arnim noch unten am Rande: "Ein paar Zürtslichkeiten siehen im Umschlage aus einem Singspiele von mir." Tieses Singspiel war die Tragifomödie vom Hulas, die nachher in den Roman von der Gräsin Tolores (2, 307) eingelegt wurde. Tie auch dort (S. 314) wiederkehrenden "Zärtlichkeiten" sür Bettina lauten auf der inneren Seite des Briesunschlages:

Wie so schwer vom Herzensgrunde Reißen sich die Worte los, Hängen dann noch fest am Munde, Küssen mich sast athemtos, Und die Lugen gehn mir über Bon der hohen Töne Fieber.

Unsgestoßen von dem Munde Flüchten sie in srende Velt, Ift es auch die rechte Stunde, Wor der lang geschloßnen Psorte Schweigen schweigen schwei Verte!

¹⁾ Tiese Beurtheilung ber Gräfin Schlitz enthält bereits wesentliche Züge bes Bildes, bas Arnim balb barauf von seiner "Gräfin Volores" unterwarf; s. von mir Achim von Arnims Werke, Leipziger Insel-Ausgabe, Band 2.

²⁾ Aufschluß über die Berzögerung des Wintergartens geben Arnims Brief an Zimmer vom 19. (!) Juli 1809 (Zimmer und die Romantiter, S. 150) und

Alimm mit mir zu jenen Höhen Und ich sag von Liebe Dir! Ach wie ist mir nun geschehen, Nun das Meer tief unter mir, Hör die Steinsein drinnen schallen, Die von meinen Tritten fallen.

D so sallen seicht vom Herzen Meine Wort ins Freudenmeer Und es scheinen meine Schmerzen Wie die Worte mir so leer. Halt mich sest und lieb mich wieder, Sich, ich stürze soust hernieder.

Der Brief Arnims war nach Landshut an Bettinen adressirt worden; auf dem Umschlage ist von Clemens Brentanos Hand die Umadressirung nach München erfolgt.

Doch bevor der Brief Bettinen erreichte, erhielt sie endlich den ersehnten Wintergarten zugestellt. Sie schrieb aus München, 17. Juli 1809: "Ich sollte einen andern Tag haben, ich sollte nicht so imruhig sein, um Dir zu danken für alles Freundliche, was mir in Deinem lieben Buche und Briefe (oben S. 306) gesagt ist. Erinnerst Du Dich noch? es war am 18. April, da Du die Bücher geschickt, und am 15. Juli hab ichs erst erhalten; doch hab ichs beinah schon durchgelesen. Urnim, da es von Dir kam, so las ichs durch, aber allein, weils so schön ist, an manchen Stellen so übertrefflich, hab ichs mit dieser Schnelle durchgelesen. Wenn die Erzählung des Abends vorüber war, da ward mirs durch die Zwischenakte so wohl, als wenn Du in Frankfurt, nachdem ich schon auf Dich gepaßt hatte, endlich und endlich in die Stube tratest, oder wenn Du irgend etwas bei Savigun vorgelesen und ich auf das End gewartet hatte, blos damit Deine Augen vom Blatt abschweisen möchten auf mich, oder damit Dein Mund Worte spräche, die an mich gerichtet waren. Ach Arnim, wie ist der Mensch doch aus Launen zusammengesett, aus entsetlichen Launen, die, wann er sie erst entdeckt und nicht versteht, wie hohle Gespenster ihn ansehen, höchst unbedeutend und darum so ängstigend. Rux manchmal entbehre ich Dich, das ift, wenn so ein Windstoß kömmt und die Seele wie einen Flockensamen über Kelder und Wiesen im Wirbel forttreibt, dann wärst Du mir ein lieber, angenehmer Baum, von dem ich möchte aufgefangen werden. Wenn

Zimmers Antwort vom 30. Juli (Neue Heidelberger Jahrbücher 11, 221). Darnach hatte Arnim das für Landshut bestimmte Kafet dem bestreundeten Buchhändler Reimer zur Leipziger Messe mitgegeben. Von diesem übernahm es Zimmer zur Besorgung, der es zu Franksurt im Brentanoschen Hause abgab, wo es über Gebühr liegen blieb.

¹⁾ In der vorletten Zeile der ersten Strophe hat Arnims handschrift unsweiselbar sicher das Wort "lang", der spätere Druck in der Gräfin Dolores dagegen "bang".

ich aber so etwas gutes, vortresstliches in Händen habe, wie sehr vieles in diesem Wintergarten, so wärs mir Sünde. Und doch ist es wieder anders und gar nicht wahr, denn ich möchte in diesem Augenblick mit Tir sein sür alles Liebe. Wenn ich nun nach Verlin käme? wenn ich die Thür ausmachte und säh Tich sitzen am Tich, unter Stieseln, Büchern, Kasirzeug, wenn ich über alles hinausspränge, um Tich in die Arme zu kriegen, ach, warum nicht? Sag, warum nicht? Wer dankts einem denn, wenn das Leben vorbei?

Clemens will nun zu Dir; ich fönnte ja mit, nicht wahr? Er stellt mirs and noch obendrein jo leicht vor, und ich könnte Dich doch jo vergnügt machen, hm? Ich war bann bei bem Oncle Carl (Lareche), Du famft Albends. Alber Savigny würde, glaub ich, darüber gar keine Raifen annehmen wollen, Gundel würde jammern, daß ich mit dem Clemens allein so weit reiste, und mir selbst wär angit. Weißt Du was? Geh dem Clemens halbwegs entgegen, und anstatt ihn mit Dir zu nehmen, kehre mit ihm um, komm nach Landshut, bei uns zu wohnen, auf dem herrlichen Berg im fleinen Serzogsschlöffel. Was fann Dich abhalten? Du bist ba gut auf eine Zeit, und nußt Du zurück nach Berlin, jo geh ich wohl mit, terne dort Musik, was ich in Landshut nicht kann, und worauf ich nun einmal lebe und sterbe. Ein acht Wochen langer Catarrh hält mich zwar gefangen, aber indessen terne ich componiren, es geht zwar schwer, ich habe einen harten Kopf und vergeffe alle Augenblicke, macht mir die Anstrengung bennoch Freude. Du lieber Arnim, es ist in Teinem drei Monate alten Brief (oben E. 279 f.) manche Frage verstedt, die ich früher hätte beantworten mögen. Du erinnerst Dich wohl noch bessen, 3. B. über den Kronprinzen, es kommt Dir vor, als sei ich verliebt! Nun wenn Du bei mir wärst, es kam auf Laune an, ob Du würdest zuhören, ob ich würde erzählen. Der Kronprins, der arme Kronpring! Du sollst ihn eben so tieb haben als ich, und er soll Dir keine Sorgen machen, der sie gerne jedem abnähme. Ich hab ein Miniaturbild von ihm, das hier ein armer Maler nach einem andern Bild copirte, und dann hab ich ein Glas, worans er trank, eh er in den schrecklichen Krieg ging, worin er läffig die Sände finken läßt. Billst Tu bas Glas ober das Bilb? es ist mir eins so lieb wie das andre. Ich denke: das Bild, da kannst Du sein Gesicht fennen lernen; doch Du setlst wählen. Verzeihe mir den Vergleich, der jest kömmt, er scheint hochmüthig, aber zum Theil sehr wahr. Jest kömmt die einsamliche Prinzessin mit ihrer Jungfrauenschaar, auf grüner Wiese einen Spaziergang zu machen. Gie ift froh, aus bem bojen Pallaft, wo ber König harte Geseige austheilt, zu kommen, und weil sie sich dreht und wendet, und weil ein jedes Lüftchen, das mit ihrem Gewand spielt, ihr ein angenehmer Zeitvertreib ist gegen die Langeweile, so findet sie von den Wellen getrieben in dem Binjenkorb verschloffen auf gut Glück hinjegtend den kleinen Moses. Was war besser, als daß sie durch Zufall geleitet ihn seiner eignen Mutter zur Pflege übergab, nicht erwartend, was nachher nech aus ihm geworden.

Dieser da ist auch fest verschlossen im Binsenkord, alle Leute sehen ihn so hart an, sie halten ihn für - dumm, er ift auch von den Wellen hin und her ge= tricben und ist ihm kein Segel und kein Ruber gelassen, um in einen sichern Port zu gelangen. Ja und viele um ihn her, die sein Glück besorgen sollten, sind wie widrige Winde, die mit Gekrache den Sturm erheben und ihn auf die hohe See treiben. Later und Mutter sind durch Leihältnisse, durch Charakter= verschiedenheit von ihm getrennt; zwei Schwestern, die er unendlich lieb hat, sind durch altgemeines Schickfal in dem gartesten Zirkel von schwesterlicher Liebe von einander gesprengt worden, sie mußt en heurathen; mm sehnt er sich nach atlem. Rumohr war einmal bei ihm, um seine Bilder zu sehen. Er blieb expres zu Sause, um ihn zu sprechen, er behandelte ihn wie einen Kameraden, erzählte ihm schnell, er sei ein Barbar gewesen, da er in Rom die Bilder gekauft, er sei betrogen worden, aber alles sei ihm doch lieb; er hat sich in der großen, lärmenden Residenz einen kleinen, einsamen Hof mit Bäumen zu seiner Wohnung gewählt. Rumohr hat ein lebhaftes Interesse an ihm genommen, es ift auch nicht anders möglich, wenn man ihn kennen fernt, er ist taub, nur wenn ihn etwas sehr interessirt, merkt er genau auf und versteht alles. Aber Du meinst, ich wäre in ihn verliebt? Lieber Arnim, so wenig, als die Tochter Pharaonis in Moses; ich hab Tich lieb und den Göthe. Tieser aber, wenn ich ihn sah, erwectte in mir eine fromme, unschuldige Seite zum Gespräch, ja auch möchte ich ihm zuweilen gern im Enthusiasmus vorsprechen, denn er genoß meine Rede wie eine Frucht des Südlandes, die er in seinen Garten auch wohl gepflanzt hatte, aber wegen Mangel an Wärme nicht reifte. Er hat eine Geliebte, welcher er sehr treu ift. So lang er hier war, hab ich ihn fünf bis sechsmal gesehen, er sam immer mit mir sprechen und that befannt, als wenn wir gute Freunde wären. Sätte nicht jo mancher Elende über ihn raisonnirt, hätten nicht die, die sich freuen sollten, eine solche Hoffmung im Lande zu haben, ihn auf jeder Seite unterdrückt, furz hätte man ihn nicht allgemein verachtet, ihn verhaßt zu machen gesucht, so wärs mir nicht so nahe gegangen. Allein ich war die einzige, die bei dem ersten Gespräch gleich einsah, daß man ihm unrecht thue; wie komite ich also von ihm schweigen, wenn man von ihm sprach! Zeh könnte mich wohl rühmen, manchen in Liebe ihm zugewandt zu haben.

Jest einmal auf Tein Buch, siehst Tu, die angenehmsten Romanzen von der Signora Medusa! una altra Donna, forse, vuol alzar le mani, un giorno, per laureare la tua testa, ed in vece della spada ti stringero al suo cuore. Nein, tas muß sie mir überlassen, denn tas Buch ist mein, worin die Lieder stehen, und ich muß tasür belehnen, wenn ich könnte. Tie liede, siede Romanze, ells Columbus saß am Steuer (3. 248), die ist durchaus so schon, und ich möchte Tich hier in keinem andern vergleichen, und steht mir alles so wohl an, ist das ganze Ebenthener so zart, wies

nur mit dem Seemann im feinsten Hauch der Farben sich die spielende Liebe in die Erinnerung malt. Möcht ich doch so einen herrlichen Gesang haben, möchte doch auch ein so schöner Mann mir Blumen schicken, wollte ihn ebenso einzig auschauen von der Bühne herab; aber nicht so dunkel follt es enden mit mir und ihm. Urnim, ich muß Dirs nochmals sagen: Du bist gar herrlich in manchem, laß Dirs aus meinem Munde wohlgefallen, lag die Zügel nicht finken, die Du einmal so fest gepackt. Ich seh Dich in Gedanken so weit oben schweben mit vergoldeten Schwingen, wie der Abler unter der Sonne, und das Zaunköniglein Bettine das sett sich warm unter Deinen Flügel und läßt sich mit in die Söhe tragen. Ueber die Zueignung (oben S. 192) muß ich Dir mit Mignon zurusen: Heiß mich nicht reden, heiß mich schweigen; denn die heimliche Luft des Rheins, die darinnen weht, die treibt die Wehmuth aus meinen Augen und erstickt mir die Stimme, und ich sehe das Schloß bei Rüdesheim, wo Du mir hast gepredigt, weil ich den Albend vorher Dir nicht gefolgt hab, und dann hast Du mirs verziehen; wir find zufrieden mit einander wieder von dort herabaestiegen. Und auf dem Rochusberge waren wir, da war ich auf einmal sehr mild und freundlich gegen Dich gesinnt, die Nengstlichkeit, das unbestimmte Wollen war mir vergangen; damals hast Du einen Christuskops mit Blumen besteckt, nachmals hab ichs Dir zu Chren auch gethan. Wie wir die Reise von Köllen zurück machten, auf dem Godesberg, da ich im ausgebrochnen Fenfter fland, um den Dom noch einmal zu erkennen, da saßest Du zu meinen Füßen, damals war ich sehr getrennt von allen, auch von Dir, doch hast Du mir unbewußt Deiner einen hohen Beweis gegeben, der mich innig rührt; wenn ich auch noch an unser Zusammenleben dort denke, so sehe ich Dich meistens noch auf demselben Rleck sitten. Und ich sollte Dich nicht mehr lieben wie alles andre? Wer war bekümmert um mich so wie Du? wer hat mich gewürdigt, mir seinen Schmerz mitzutheilen? wer hat mich auch getröstet? wessen Herz ist wohnlicher als Teines, das so jedes Zeichen ausbewahrt, in dem sich der Verlorne wiederfinden fann? Alles wendet sich und dreht sich so lauge, bis es losgeht in ein anders Leben, und der da einzeln ist und spinnt so fort für sich alle Käden durcheinander, was will er? Besser ist es anders, besser ist es, diese feine Gewebe einem Freunde weihen, der die innere Natur davon erkennt, wie ich von dem garten Tust des Wintergartens begeistert alles erkenne, Dein Herz, Deinen Sinn, jeden einzelnen Moment, wo Du auf unwegfamen Pfaden oft allein gegangen bift.

Ter arme Löw (oben S. 283), von dem Tu die Lieder im Einsiedler (Nr. 33) hast, den ich in Landshut näher kennen lernte, eine unendlich gute Seele, ein Mensch, dessen irdische Speculationen sich alle von selbst auflösten, als hätten sie vorausdeuten mögen, daß er vald von der Welt gehen würde, ist an dem Spitalsieder gestorben. Nachdem ihm höchst uns

gerechter Beise nach dem Gramen hier von den Medicinalräthen eine Stelle war abgeschlagen worden, haben ihm die Landshuter Professoren ein Spital von mehr denn hundert Kranken übertragen. Er arbeitete von Morgens 6 bis Abends 8 11hr, af schlocht und wenig aus Armuth, war sehr zur Melancholie geneigt. Abends war er immer bei Savigny; wenn Leute da waren, so sprach er kein Wort. Er phantasirte sehr schön auf dem Clavier: wenn man ihm zuhörte, freute es ihn, er sang auch viele von meinen Melodien. Ein Abend, den er in unserer Gesellschaft im Freien zubrachte, war ihm ein Himmelreich. Er hatte Dich unendlich lieb, ich mußte ihm Deine ganze Gestalt beschreiben, er dachte sich nichts ehrenvolleres, als mit Dir gut Freund zu sein; er war fromm, treu, unschuldig und zugleich fest, obschon in einem beengten, besangnen Zustand. Run ist er mit guter Gesellschaft in die andre Welt gegangen, in einer Zeit, wo reiner Enthusiasmus in göttlicher Verklärung gegen Himmel fährt. — Jest weiß ich, warum es gut ist, daß € chill so plöklich hinter die Bühne gezogen worden. Teutschland hätte ihn mitsammt seinem freien Dienst, den er leisten wollte, verrathen und verkauft, so wie die Destreicher jett Tirol, so wie man in dem neu geschloßnen Waffenstillstand (zu Znaim) sieht, der seit dem 12. Juli geschlossen ist. Ich kann immer noch nicht glauben, daß sie bis auf diesen Grad elend sind. — Adieu, Arnim, ich glaub, ich könnte die Huszehrung bekommen, wenn ich mich noch so fort viel drum bekümmerte, und das sind sie am Ende nicht werth. — Grimm lernt fleißig, macht gute Fortschritte, ist einer der besten hier; er grüßt Dich herzlich, dankt Dir für das angezeigte Präsent im voraus. Du wirst wohl wissen, daß Wilhelm Grimm in Salle ist, wegen seiner Gesundheit, und sich seitdem auch viel besser besindet (oben E. 309). Clemens wird sich in Halle aufhalten, ehe er nach Berlin kömmt, da wirst In ihm vielleicht entgegenkommen. Bestimmt weiß er nicht, wenn er abgeht, allein er denkt, recht bald. Ach wie gerne ging' ich mit, und doch wage ich es nicht; Du weißt, wie wenig Stütze er einem in fremden Landen ist. — Mir ist das hiesige Clima auch nicht gesund, ich werde mager, es ist immer wie in einem unfreundlichen Serbst hier; ich muß um 7 Uhr Abends schon zu Sause sein, wenn ich keinen Susten, Revmatism usw. haben will. — Ich hab mir vorgenommen, den Ramler in italienisch zu übersetzen, damit ich die lieben3= würdige Dummheit Dir gleich mache. Wanns fertig ist, schiefe ichs Dir wiederum zum Gegenpräsent. Die Bettine will aber bald, bald wieder bei Dir sein, sonst wird sie alle Stricke zerreißen und alle Hindernisse überklettern und wird doch zu Dir kommen. Denn wahrlich, die Sonne geht unter und wartet nicht; der Mond geht auf, vollendet seinen Weg und sieht sich nicht nach uns um. Warum zögern wir also? Deine treue Bettine."

Nun kam auch Arnims ernster Brief vom 14. Juli an (oben S. 306), den sie mit hohem Sinne aufnahm und überwand; sie antwortete aus München,

3. und 4. August 1809: "Lieber Arnim! Einen Brief vom 14. Juli aus Berlin hab ich erhalten. Dein Saupt sei geküßt und Deine Rüße, als die Gränze von allem, was mir lieb ist in der Welt! Manche Worte in diesem Brief haben mir Bunden geschlagen, von denen ich Ehrenmale trage; denn geehrt bin ich ewig durch dies reine Zutrauen und erhoben. Wenn Du zu mir sprickst: ich will Dir vertrauen, so begeistert es mich, weil ich dann Dich in mir fühle. Benn Du sagst zu mir: bewahre dies in verschwiegenem Herzen, so beruhigt es mich, weil Du eintrittst wie ein Freund in die Kammer, freundlich nach Teinem Eigenthum fragst, alles wohl verwahrst, den Schlüssel abziehst, mich also in Teine Berwahrung nimmst. Aber wenn Du eine Facket mitnimmst und stellest sie mitten in allen Hausrath und sprichst: dies Licht sei Dir heilig, und gehst wieder, so kann ich nichts dazu, wenn die Flamme um sich greifet und sich dann selbst verräth. Ich sage Dir fest und bestimmt, daß ich nie mehr Abschied von Dir nehmen will; wenn ich wieder zu Dir fomme, so gehe ich nicht mehr weg, also richte Dich danach und sehe mich lieber gar nicht wieder, als ein getrenntes Leben führen, weil — ich ein Mädchen bin. Ich bins gern, weil es Dir so gefällt; aber sonst würde ich immer lieber ein Knabe sein, um ungehindert und unbekümmert Dir zur Seite stehen zu können, wenn ichs begehre. Geh nur immer allein und einsam Deinen Weg, wenn Du mit der Zeit es bereuen willst. Die Zeit komme nie, die Dich von Deinem Weg abwende, denn er ist schön und herrlich. Selbst im Winter sprossen südliche Pflanzen unter Teinen Tritten, der Delbaum grünt, der Lorbeer treibt. Ach Arnim, wenn Du wüßtest, wie ich betrübt bin, seit ich diesen Brief von Dir habe. Ich war es vorher schon, denn Clemens hatte mir gesagt, daß er ihn in Landshut auf die Post gegeben. Ich wartete mit ungemeiner Schusucht drei Jage, bis ich ihn erhielt: es war, indem ich ins Theater ging, um Briggi, den italienischen Sänger, zu hören. Die Musik, es war Titus (von Mozart), trieb mich zum weinen. Tas Ende (des Briefes) hatt ich noch nicht gelesen. Alls ich nach Hause kam, war ein starkes Gewitter, welches bis Nachts 1 Uhr dauerte. Ein heftiger Wind reinigte die Straße von allem Stand, löschte alle Laternen, jagte alle Menschen in ihre Wohmungen, und bei feierlicher Stille und Einsamkeit brach ein gewaltiger Regen los, der Donner rollte sich tief hernieder, so daß man ihn deutlich die Himmelsstufen herabstürzen hörte. Rur ich stand am Tenster und dachte, daß, wenn es so ein Wetter wäre, wir beide wahrscheintich nicht einmal die Sterne zählen fönnten, wenn wir beisammen wären. Wenn wir beisammen wären, so würde ich meinen Ropf an Deine Brust verstecken und würde Dich allein zählen lassen. Wenn wir beisammen wären, so würde ich unendlich selig sein; ich würde mit Dir gehen durch Wälder und Kelder am heißen Mittag, würde mich mit Dir an einen fühlen Ort setzen, schweigen und sprechen mit Dir, am Abend Tir ein Lied singen. Wenn der Mond scheint, wenn die Hunde

bellen in der Ferne, so ging' ich nicht allein auf stillem Psad nach Hause, Du wärest mit mir; das wäre schon ein großes, nicht allein sein am Abend. Denn die Nacht schmiegt sich oft so eng an den Sinn, daß sie ihn mit hinabsieht, und hält ihn bezwungen im Banne, daß er surchtsam sich umschaut nach dem, was ihm besreundet am Tag, daß es ihm schaudert vor dem, was er selbst geschassen. Aber die Stimme eines Freundes in der Nacht, sie weckt alle Lebensgeister und macht sicher, und er wandelt ohne Grausen an dem Strom, sieht die Wellen sähling niederstürzen, ohne zu bangen, sieht auf dem schriffen Fels, ohne zu zittern, und geht mit gelaßnem Schritte durch die Höhlen; denn des Freundes Gegenwart hält die Todesgötter gesangen.

Da ich noch am Rheine war und sah die Berge und den Wald ihre stumme Gefänge im scheuen Mondeslicht gegen den Himmel führen, da dachte ich zuweilen: es ist gut, allein sein mit dem Himmlischen auf Erden. Aber eins ist mir hinderlich: die Zeit eilt von einem Ort und geht an keinen andern, sondern sie ist nimmer zu finden. Und diese gab mir einen bedeutenden Wink, sie fest im Blick zu haben, und weil ich nach ihr mich umsehe, jo hab ich Dich im Auge, denn Du erfüllst meine Zeit. Und so ist es denn nicht anders, daß ich nach Dir begehren muß, bis ich einschlase und mein Huge den Dienst vergisset. Uch daß jeder noch sagen wird: es sind Jahre vergangen seit einem Abend, ein Frühling trieb den andern, die Erde blüht wieder, aber die Stunden jie blühen nicht mehr, sie sind längst entschlasen und mit kalter Tecke ihr wärmender Athem erstickt. Wenn die Zukunft gleich einer drückenden Last über dem Haupte hängt, wenn Vergangenheit begraben, wo soll das Auge den Glanz zum Teste holen, und wo die Wange die Farbe, und wo der Mund das Lächlen? Kalt tritt er an den vollen Tisch, und die schwärmenden Gäste erschrecken als vor einem Geist ohne Leib, und die Frende zieht sich schaudernd zurück, und er harrt, bis der Freund zurücklehrt, mit ihm auf neu grünendem Boden zu wandeln. Und er enthält sich des Althems und winkt nicht mit den Augen, und harrt die Luft einzuziehen, die der Freund aus treuer Brust ihm entgegen haucht, und die Augen selig zu wiegen in seinem Auge. Dann sollen Fluthen des neuen Lebens sich regen, und die Erde speist ihn mit heißen, glühenden Früchten, und der Himmel tränkt ihn mit lebendiger Luft, und die Racht legt sich als ein bezwungener König ihm zu Füßen und wird ihm ein dienstbarer Geist in seinen Freuden. Aber wehe, wenn die ersehnte Stunde schlägt und vorübergeht ohne den Erwarteten! So wird es uns nicht werden, lieber Arnim, wir werden nicht untren der Stunde vergessen; aber daß sie bald kommen möchte, dies ist niem heißer Wunsch, Du mußt darüber nicht bose sein.

Tie Zärtlichkeiten im Umschlage des Brieses aus Teinem Singspiel haben mich getröstet, gerührt; ich hab sie schon ein paarmal nach meiner Laune durchgesungen. Auch daß Tu mir schreibst, daß Tu gegen kein Mädchen

kannst vertraulich sein und gut als nur mit mir, es ist ein doppelt Geschenk, was Du mir machst. Ich möchte es nicht einmal leiden, daß Du sehr vertraulicher Freund von einem Manne würdest, von einem Mädchen würde mir das Mark in den Gebeinen erschrecken. — Ich habe mich jetzt schon sehr lange des Singens enthalten, weil ein sonderbares Uebel mich dabei befiel und mich sehr mager machte. Seute hab ich zum erstenmal wieder gesungen. und als einen großen, wichtigen Schatz hab ich meine Stimme um vieles besser gesunden als sonst. Dem Capellmeister Winter hab ich Deine Romanzen der Meduja (aus dem Wintergarten) vorgelesen, er will sie stückweise in Musik und Recitativ setzen; es hat dem alten Grauchen ungemein wohlgefallen, sonderbar hat sich dadurch in ihm die Sehnsucht nach England wieder geregt. Er sagte: ich bin ein recht ausgebrannter Bulcan, aber ich will gewiß noch alle Schlacken lassen und in London wieder ein rechtes Freudenseuer losbrennen. Er hat sich auch endlich fest vorgenommen, trots allen Umständen der Zeit in etlichen Monaten nach England zu gehen. — Dem Grimm hab ich Dein Lob seiner zwei letten Rupser gesagt, es hat ihn sehr erguickt. Er hat jett erpreß etwas für Dich angefangen, einen kleinen Kopf, worin er allen Fleiß aufbieten will; ich habe die Zeichnung davon gesehen, die meiner Meinung wirklich viel Geistreiches hat in der Behandlung, er hat mir verboten, Dir zu sagen, wer es ist, ich hoffe, Du errathest es1. Nicht wahr? Du bist mir gut, wie ich Dir. Bettine."

Auf der Schlußseite noch einmal ansetzend: "4. August. Gestern hat mich der Winter meinen Brief so schnell abbrechen machen; allein ich hatte zugleich die Post versäumt, nun sind mir noch Minuten gegönnt, mit Dir zu sprechen. Etwas hat mich sehr gekränkt: Tein Brief ist, wie ich Dir oben schrieb, durch Clemens in Landshut auf die Lost gekommen; der Brief war geöffnet gewesen, der Umschlag ganz zerrissen und das Siegel sichtbar verletzt und wieder künstlich zusammengesetzt. Ich kann und will niemand mit einem Verdacht beladen, es fann auch auf der Post geschehen sein; es ist mir schon manchmal begegnet, aber bei diesem Brief hat es mich empfindlich gekränkt. — Abien, mein guter Urnim, ich hab Dir manches noch zu sagen, und doch immer nur das eine, daß ich Dich so einzig tieb hab, und daß ich gern die Welt nicht ansehen will, und daß, wenn ich Dich verlieren müßte, ich lieber ewig die Augen verschließen und in mir an Dich denken mag. Dein Wintergarten ist mein Freund, er siegt unter meinem Kopfkissen und beim Erwachen drück ichs and Herz. Es macht mir wieder einen so tiesen Eindruck wie die ersten Bücher, die ich gelesen; auch Savigny hat einen großen Wohlgefallen daran und ergött sich vorzüglich am Zusammenhang der Geschichten. Ich spreche Dir nicht mehr von meinem Kommen in Deine Gegend; es hängt jest von

¹⁾ Es war die Zeichnung Bettinens, die Ludwig Grimm gleich nachher radirte.

Dir ab, ob Tu mich sehen willst. Sonst wäre mein Plan, nach Clemens Rath, nach Halle bei Reichardts gewesen, mit Luise, die ich mir schon lange zur Freundin gewünscht, noch Musik zu lernen; dann hätte ich auch durch mein Dortsein ihre Lage in etwas erleichtern können. Ich thue nichts ohne Tein Begehren. Abien, mein Andenken, mache Tir keine böse Stunden. Bettine."

Sich freuzend mit diesem Schreiben, ging von Arnim aus Berlin am selben 4. August ein Brief ab, den er am 1. Angust 1809 zu schreiben begonnen hatte, und der einer Geschenksendung von Goethes Ropf für Bettinen und der verheißenen Medaille für Ludwig Grimm, zur Begleitung bienen follte: "Lon Dir, liebe Bettine, ein sehr lieber Brief (oben E. 311), , von Clemens die Hoffmung, daß er hieher kommen wird (Arnim und Brentano S. 282 f.), und dabei geht es mit dem Schichen gut, schwarz auf schwarz, da muß ich wohl fröhlich sein. Auch blüht alles in meinem Garten und ich schiefe Dir ein paar Blumen mit dem Paket, das Göthes Kopf von Kügelgen und die Medaille an Grimm enthält. Dein Brief hat mir eine so angenehme Nacht gemacht, ich war Dir näher als je. Ich danke Dir für den erbotenen Becher und Gemälde (vom Kronprinzen Ludwig von Baiern), bewahre es, Dir ist es lieb, mir würde es nur dadurch einen Werth erhalten, daß es aus Deinen Händen kommt. Ich hab ihn früher gesehen und nachher viel von ihm reden hören, meine Gesimming über ihn wird Dir mein letzter Brief (vom 14. Juli) erklärt haven, doch unterlaß ich auf Rechnung Deiner guten Meinung alles Aburtheilen — daß ich sechs Schlechte nicht versechte — denn das ist seit dem schändlichen Wassenstillstande (zu Znaim, 12. Juli) mein einzig Gebet. Der Herzog von Braunschweig hat ihn nicht gehalten und vor wenigen Tagen Leipzig und Halle genommen, auch der (österreichische) Kaiser selbst soll ihn aufkündigen wollen und das Commando der Armee selbst übernehmen; doch versichern viele villige Richter, es sei auffallend, wie die Trennung des jüdlichen und nördlichen Dentschlands und die verschiedene Bildung beider sich besonders darin offenbare, daß es dort bei einem Uebermaß von gutem Willen fast an dem nothwendigften Geifte fehle. während bei uns häufiger das Gegentheil zu finden; wäre beides verbunden, so hätte das Licht seine Wärme, die Wärme ihr Licht — ich aber entbehre des Lichts und der Wärme, und muß doch leben! — Heute wollte ich Du wärest hier gewesen, wo ich meine Bohnenlaube bespannte; es ist ein sehr künsttiches Werk und mir sehr wohl gelungen. Erst schlingen sich die Bohnen zum Angedenken jener Hopfenranken, die wir zeichneten, um Rohr; nun find sie drüber hinausgewachsen, und da ist Bindsaden ausgespannt. Die Bohnenlaube und meine Büchse, die prächtig blau angelaufen, sind meine Hauptfreuden, besonders die lettere, zu der ich alle Augenblick mich hin= gezogen fühle. - Nächstdem spiele ich endlich wirklich Komödie und habe schon eine Probe mitgemacht, denk Dir das sonderbare Geschick, in einem Royebueschen Stücke, im Wirrwarr als Major Langsalm. Ich sluche darin ohne Unterbrechung, and habe ich eine sehr artige Tochter, die ich auf die Stirn kuffe — gelt, das gilt was! Ich finde die Kobebueschen Stücke sehr angenehm, man kann weglassen und einstlicken im Dialog, kein Mensch merkt etwas; das ist der Bequemlichkeit und der Gelegenheit sehr angemessen, bei Privattheatern besonders, wo sich nichts ohne Neberladung halten kann. Sieh, so stehts hier, viel mehr mußte ich Dir nicht zu jagen. — Doch eins noch! Von Göthe wird ein neuer Roman unter den Leuten angezeigt, er soll Wahlverwandtschaften heißen. Es fehlt mir nicht an Leserei, und doch wünscht ich ihn fertig vor mir, und sollte ich auch ein fünf Stunden, wie damals nach dem Sanerbrünnlein, danach gehen. Ze du liebe Zeit, was kommt mir doch zuweilen für Ungeduld und fährt jo heiß über! 3ch muß schließen, erinnere Clemens noch einmal, wenn mein Brief etwa verloren gegangen, er fönne bei mir wohnen, und ich könne ihm recht gut bis Halle entgegenfahren; nur jollte er mir alles genau voraus schreiben. — Ich küsse Dich vielmal, Ichim."

Auf der inneren Seite des Umschlagblattes steht noch: "4. August 1809. Tie Verzögerung der Post erlaubt mir, Tir noch ein paar Worte zuzurusen, ungeachtet ich mich diese Nacht zum Geburtstage des Königs sast heiser gerusen, hoch und abermals hoch und immerdar hoch; auch wurden einige nicht erleuchtete Tenster eingeworsen. Der Hauptspaß von allem, den Du Clemens anzeigen mußt, war die Erleuchtung seines Brust-bildes (Büste von Friedrich Tiech), umgeden von allen neuen und alten Armaturkücken, die ich im Hause austreiden konnte. Er (Brentand im Brust-bilde) stand am Fenster und zog eme Menge Zuschauer herbei, die ihn abwechselnd sür unsern König, sür den Erzherzog Karl, sür Schill ausoaben: er aber stand sehr ernithast und kaltblütig und sah über den lärmenden Pöbel hinweg. Eine Magd war sehr gerührt von den Vassen und sagte, das wäre alles die schlechte Zeit. Lebe wohl."

Eine freudige Neberraschung war es sür Arnim, daß Clemens Brentano, am 4. Angust in Salle eingetroffen, ihm seine bevorstehende Ankunst in Berlin anmeldete (Arnim und Brentano S. 283), woraus er, nach dem 21. Angust 1809, aus Berlin nach München schried: "Liebe Bettine! Gestern erhalte ich einen Brief von Clemens aus Halle, daß er schon acht Tage dort vergnüglich zugebracht, daß Tu Lust gehabt hättest, mitzugehen, daß er Tich noch abhoten wolle, frägt mich, ob er direkt nach Berlin kommen solle, oder ob ich nach Halle käme, kurz der Brief ist so voll riesenhaster Reisepläne, daß ich am Abend, wo eine große Probe von ein paar Komödien abgehalten wurde, beinahe meine Rolle vergaß. Ich antwortete ihm, ich würde ihn hier erwarten, sein Zimmer sei immer bereit. Er muß sehr geschwind gereist sein, da Tu in Teinem letzen Schreiben (oben S. 315) noch meinen Rath

wünschest, der also überhaupt zu spät Dir zugekommen wäre, wenn ich mir auch keine vaar Tage Zeit zur Ueberlegung genommen hätte. Wirklich mußte Dich mein letter, oder vielmehr vorletter Brief (vom 14. Juli), bei dem letten war Göthes Bild und die Medaille für Grimm, überzeugen, daß ich eigentlich wenig Rath dabei wußte; nur glaube nicht, daß ich darum weniger fühle, wieviel schöne Stunden wir versäumen. Seit Du mir gesagt, daß mein Brief erbrochen gewesen, bin ich im Schreiben wie gelähmt; wer hat sich so unverschämt in unsre Bekanntschaft gedrängt? — Meine Komödien. die Theaterprobe und der Wirrwarr, habe ich mit vieler Lust durchgespielt. nach Gefallen improvifirt, kurz ich fühlte mich frei und furchtlos, wie ich die Bretter betreten. Im ersten Stücke spielte ich im schwäbischen, im zweiten im fächsischen Dialekte, hatte mir ein ganzes Runzelmagazin ins Gesicht gemalt, eine sonnenartige Perrucke darauf, einen alten, weiten Tragonerrod und kleines dreiedigtes Federhütle. Die Proben verleiden mir aber die Wiederholung dieses Spaßes, mir wurden die Worte zulekt so lang im Munde, daß ich sie kaum herausbringen konnte; wir mußten sie oft mit Tanz und Jubel unterprechen, um nicht einzuschlafen. Drei mitspielende Mädchen waren wirklich recht schön, eine davon meine Tochter im Stücke, die ich mit allerlei väterlicher Liebe bei der öffentlichen Ausführung heimsuchte. Run genug davon; Dir kanns nicht eben merkwürdig sein, mir aber, weil es nach ein Dugend einzelnen Versuchen, in Schauspielen aufzutreten, zum erstenmal mir wirklich zustande kam1. — Heute war ich auf einem großen Schießen mit Mappes and Mainz zusammen. Er nannte sich Freund Eures Hauses. es war seine Frau, zu der der kleine, bucklichte Doktor immer gerufen wurde; er selbst war auch mehrmals zu jener Zeit in der Gegend, seine freundliche Natur und die Weine, die er uns aus der Gegend von Winkel vorsette, gefielen mir sehr wohl2. Es fiel mir so manches ein; ich bin oft ein sehr thöricht unstäter Geist gewesen. Wenn ich Göthes, Generalbeichtes lese, finde ich mich als den ärgsten Sünder. — Wie ist es jetzt möglich, daß Du nach Halle kommen kannst, nun Clemens fort ist? Wo kann ich Dich sehen und wie? Du sagst (oben S. 318), daß Du ohne mein Begehren nichts thun wolltest: ich will Dir Blankets auf mein Begehren ausstellen. Es ist mir zuweilen, als sollten wir beide zusammen in alle Wett gehen, aber wo liegt alle Welt? und fast ermüde ich. Laste ich in irgend eine bürgerliche Ordnung und könnte eine Fran ernähren, so könnten wir uns wie andre ehrliche Leute dreimal aufbieten lassen, Gäste laden, kochen und backen und heirathen. Ungeachtet

¹⁾ Die Liebhaberaufsührung der beiden Stüde, der Theaterprobe frei nach dem Impromptu de Versailles von Mosière und des Wirmarr von Kohebue, sand am 21. August 1809 im Königlichen Schauspielhause statt.

²⁾ In jener Zeit wohnte nach bem Berliner Einwohnerverzeichniß ein Weinhändler Mappes in der Leipziger Straße Nr. 40.

wir einander noch nie vom Heirathen vorerzählt, womit andere sonst anfangen, so meine ich doch, daß Dir so wenig wie mir der Gedanke sehr fremdartig ist, wenn ich es gleich mit großer Verwunderung vor mir geschrieben sehe. Es ist ein eigen Ding mit der Vernunft, die fast nur darum sich umsieht, das Vergangne zu bedauern, die Zukunft zu fürchten, für die Gegenwart aber keinen Rath weiß. Ich habe neulich in der Bibel alle Stellen nachgelesen, die vom Heirathen handeln, es ist alles im wunderlichsten Widerspruche; bald wird es gerathen, bald abgerathen, ich meine, daß da den Menschen viel zur Ergänzung überlassen. Da ich nun als einer bürgerlichen Einrichtung große Achtung davor hege, so las ich im Landrechte darüber weiter nach; da fand ich aber nichts als die wunderlichsten Definitionen. Hätte ich das damals gewußt, wer weiß, ob ich meinen Hollin umkommen lassen, weil er gegen die bürgerliche Ordnung gesündigt. Rovizen müssen erst ein ganzes Probejahr probiren, ehe sie mit einem so guten Manne wie Christus verlobt werden. Da meine ich nun, es wäre eine durchaus zweckmäßige Einrichtung, wenn die Menschen einander erst zur Probe hei= ratheten, wie sie sich mit einander vertrügen, z. B. auf vier, acht, sechzehn Wochen; weise den Vorschlag nicht so von der Hand, in bessern Zeiten könnten wir einmal ernstlich daran denken. Wer weiß, wenn In mich jetzt wieder= sähest, ob Du mich noch leiden könntest; vielleicht hab ich mich sehr verändert. Run leb recht wohl und schreib mir Deine Betrachtmaen, ich lese in allen Büchern übern Chstand nach. Achim Arnim."

Thue Zusammenhang mit Arnims Briefen, noch ehe sie eingegangen waren, schrieb Bettina aus München wieder, in den zwanziger Tagen des Angust 1809, das Schlußtück durch die Opernaufsührung auf 25. August datirt: "Seit langer Zeit, wo ich wie eine Schnecke in meiner Wohnung verkrochen war, ist mirs wieder einmal geschehen, daß ich einen späten Abend im Freien zubrachte, daß ich mit dem Mondschein wieder einmal zusammen kam; es war am Canal von Nymphenburg, ein Lustschlöß des Königs. Dieser Canal ist von den Türken gegraben worden, wie sie hier in Gesangenschaft lagen. Dort hab ich eine Viertesstunde im Nachtthau gelegen, hab den Sand durch meine Hände lausen lasse der Canal ist kein Rhein. Da begleitet einen kein Arnim, und man läßt den schwermüthigen Gedanken leichter Raum. Wir brachen auf und sangen das bekannte Lied aus dem Opferseste

Auf, ihr Krieger, zieht von dannen, in die friedlichen Cabanen —

wir kamen in die Stadt, und die Nacht brach recht traurig alle fromme Strahlen des Mondes in den Straßen. Ich bin einsam, bei Nacht wie bei

¹⁾ Hollin ist ber untergehende Held in Arnims Erstlingsroman "Hollin's Liebeleben", Göttingen 1802, wovon ein erzählender Auszag in die "Gräfin Dolores" 1810 eingelegt ist; s. meine Leipziger Jusch-Ausgabe der Werke Arnims 1, 305.

Taa! Der Urnim schreibt mir nicht, läßt nichts von sich hören, meint wohl, es wär gut so; ich muß mir andre Sitten angewöhnen, ich muß stumm werden wie die Kinder und muß in eine Ede sehen, nicht fühlend, was um mich her geschieht: denn wenn ich auch Gespräche halte, es antwortet mir keiner. Sier sind keine lieblichen Gärten, kein grünes Thal, kein Berg, kein Baum, kein heimlicher Pfad, keine Sommerluft! Ihr Erinnerungen aus lieberer Zeit, wenn ihr mir nicht leuchtet, dann ift es wahrlich in Baiern Nacht. Manches Gute erkennt der Mensch, aber es stehet so fern, und das macht die Sehnsucht so schwer, daß mans nicht erreichen kann. So manches kettet sich an uns und erschwert und erleichtert das Herz; aber wessen man sich gewöhnt, das will man immer behalten. Umsonst sucht man oft in der Frre, was man einmal verloren, und man wird des Suchens nicht müde, aber des Weges, den man wandert, und was wir erblicken, das verlieret den Glanz, und alles Schöne wird matt. Wir aber legen das Haupt meist nieder, um eine Stunde zu ruhen; so viele Quellen strömen fühl aus dem frischen Erdboden, aber dem heißen Berlangen des Herzens welft alles. Ach wie durstig, Arnim, kann man sein, ohne trinken zu wollen. Ich wünsch mir eine Stunde, zu Deinen Füßen zu sitzen in stiller Ruhe; ich wünsch mir einen friedlichen Abend, meine Hand in die Deine zu legen. Bettine."

Mit neuem Absate weiter: "Ter Rumohr läßt Tich grüßen, er sitt bei mir und malt Winterlandschaften, alte Schlösser, die im Morasi verssinken, Schwalben, die weiter reisen, Wolken, die gegen den Wind ziehen, Berge, Verge, die in der fernsten Ferne verschwindend, ahndend in ein bessers Land schauen. Er räsonnirt mit mir, er trinkt einen guten Schnaps bei mir, er behandtet gegen mich, In seist doch der beste unter vielen, vielen, die er kenne. Tas lasse ich dahin gestellt sein, nehmlich dahin als Wonument meines Herzens, das auch unter vielen, vielen Tir auch das beste ist.

Soeben komme ich aus dem Opfersest von Winter, es wird hier sehr gut gegeben, weil es des alten Eisdären sein Triumph ist. Ein junger Mensch, der zum erstenmal in seinem Leben auftrat, in der Rolle des Murnen, machte mich durch sein ganz ausgezeichnetes Talent sürs Theater stammen; er spielte nicht wie ein guter gelernter Schauspieler, sondern wie man nicht besser kann, kurz so gut, daß er alle Illusion, die seit Jahren aus diesem Stück vers bannt ist, wieder herstellte. — Ter alte Winter hat mir versprochen, auf

¹⁾ Die Oper "Das unterbrochene Opfersest" von Beter von Winter wurde in München am 25. August 1809 aufgeführt: nach dem Theaterzettel, den die Kgl. Baherische Hosse und Staatsbibliothek bewahrt, mit dem Hossenwistus Liber, der "in der Rolle des Murney seinen ersten theatralischen Bersuch wagte". Die Citate des Brieses stammen sämmtlich aus der Oper, Text von Franz Laver Huber 1796; darin lese ich auch "laß diesen Druck dir sagen", im gleichen Sinne wie Faust zu Gretchen spricht (Garten): "laß diesen Händebruck dir sagen".

vier Wochen und länger mit mir nach Landshut zu gehen, da wollen wir auf dem schönen Schlosse alle Abend die Psalmen singen, daß es weit in den Wald erschallt, daß die Laubfrösche sich unter unsern Fenstern versammlen. Ach könnte meine Stimme nur einmal Dein Ohr treffen, dann wollte ich gern für lange Zeit, für immer stillschweigen. Ich weiß nicht, ich mache mir so vicl aus dem Gejang, und wenn mir plötslich im Eifer einfällt, daß Du doch mir noch werther bist, wird meine Stimme schwach, ohne Energie. Der Capellmeister sagt oft von dem saunigen Wesen, daß ich so nichts lernen würde; es kommt davon, daß ich mich im Singen nach Deinem Bilde wende, was in der Ecke meines Zimmers hängt, so daß es zum Fenster hinaus sieht. Unter allen Menschen, die ich täglich sehe, athmet dies allein eine reine, frische Lust, allein ,die Blicke so gelinde' sind von mir abgewandt, und wenn ich auch hundertmal singe: "wenn mir Dein Ange strahlet", es strahlt mir doch nicht! Wie glücklich war dieser Herbst, wenn dieser Herbst uns beide mit einem Blick ansähe; aber jo muß ich ben kalten Regen langweilig vom Dache niederrinnen sehen. Während Du in den letzten Sonnenstrahlen herumwandelst und die dürren Blätter vor Dir hinrauschen, hab ich Wind; haft du Regen, geh ich durch den Koth, wanderst Du durch den Sand; friert es mich, daß ich alle Fenfer und Läden zumache und mich heimlich mit dem Wintergarten und einer kleinen Kape ins Eck jetze, jo stehft Du mit offner Bruft am offnen Tenfter, lift Dir die frische Abendluft durch die Loden wehen, siehst die Sterne und das ganze Firmament mit den röthlich wandernden Wolfen. Dein Genius bewegt schweigend die Fittige und bist in Dir herrlich, wie ich Dich vor mir sehe, ein Dichter, während ich auf dem Ungesicht liege und weiß nicht, warum ich weinen nuß. Ja, solche Stunden giebt es! Dein Wintergarten ift mir das liebste, was ich hab unter all meinem Eigenthum; dann hab ich noch Saare von Dir, die Du einmal sehr lakonisch in meinem Zimmer abgeschnitten, sie haben aber keinen Glanz mehr, sehen jo tobt aus, daß sie mir leid thun. — Grimm ist seit vier Wochen alle Tage zu mir gekommen und hat mich gezeichnet in verschiedner Wendung und Gestalt. Mit einem einzigen Shawl hab ich ihm Juden, Türken, Beiden und Christen vorgestellt; er hat ein ungemein gutes Gemüth, sein Lehrer Heß ift durchaus mit ihm zufrieden. Er hat ein Buch weiß Papier von Dir, worinnen Du ihm ein Lied hineingeschrieben, er hat es zugeklebt, damit es nicht schnutzig werde. Mit dem Buche geht er Abends ins Teld und zeichnet die Bauernknaben, denen er einen Kreuzer giebt, und die Lämmer und die Bronnen usw., was er so sieht, alles drin ab. — Ich bitte Tich

¹⁾ Es ist das Ströhlingsche Porträt, das Arnim 1804 Brentano geschenkt hatte: es hing damals bei Bettina in München, durch die es nach Wiepersdorf kam, wo es sich heute besindet. Ein Stich danach ist dem ersten Bande "Arnim und Brentano" beigegeben.

sehnlichst mir zu schreiben, auch von Clemens, von dem ich nichts mehr weiß. auch nicht, wohin die Briefe adressiren für ihn. Manchmal glaub ich, Du kömmst, weil Du nicht schreibst; aber nein, ich kanns nicht glauben, es ging' mir dann gar zu gut auf der Welt, während es den andern allen übel geht. - Beiliegende kleine Landschaft von Cöllen hat Rumohr für Dich gezeichnet, während ich schrieb. Meline war mit Franz und Toni in Cöllen und hat uns von dort die traurige Nachricht geschrieben, daß der älteste Boisserée einen Anfall von Wahnsinn bekommen, von dem man ihn jedoch zu euriren hofft. In diesen Tagen reist ein sehr geschickter iunger Zeichner dahin ab, um ben Dom für Boifferee ju copiren; wenn es sich mit seiner Krankheit nicht wendet, so wird auch daraus nichts. Von Göthe höre ich gar nichts, ich habe ihm vor sechs Wochen das Portrait von Dürer geschickt, ich weiß nicht einmal, obs bei ihm angekommen. Wenn Du allenfalls zu Clemens nach Hatle gegangen, so wärst Du nahe genug, Dich darnach zu erkundigen. — Es gehe Dir wohl auf Erden, jedoch ohne daß Du mich vergessest, aber ich behalte Dich immer lieb. Die Götter bedürfen meiner nicht, aber Teiner um meinetwillen; ich hab sonst nichts, ich bin sonst nichts. Bettine."

Run aber liefen gleich darauf Arnims beide letzten Briefe mit Goethes Borträt und der Medaille für Ludwig Grimm ein (oben E. 319 und 320), und Bettina antwortete sofort wieder, nach dem Lossstempel am 1. September 1809: "In hast mir einen glücklichen Tag gemacht, und ich Dir eine glückliche Nacht, und so kommts, daß wir uns wechselseitig beglücken. Aber eines laß Dir sagen, Langsalm oder Kurzsalm, schmeichlend oder fluchend, es freut mich nicht, daß Du auf die Stirn füssen?. Wenn ich bei Dir wäre, so wäre es was anders, aber so, wo man oft viel, alles drum gabe, einem Menschen, den man lieb hat, nah zu seint, schmerzt es doppelt, wenn man hört, daß andre, unwissend über den Werth, 3. B. einen Kuß bekommen; schreib mirs zum wenigsten nicht, wenn Teine Rollen Tich zwingen, solche Praktiken zu begehen, Du impertinenter Jüngling. Denn es schmerzt mich etwas dabei, und will lieber nie wissen von dergleichen, außer wenn Du den Göthe füssest, dazu wollen wir beide uns gleiche Freiheit gönnen. Ach wie ist sein Bild so ähnlich! Seit gestern liegt es vor mir; aber, lieber Arnim, Dein Bild erscheint mir auch um so tiefer in das Herz geprägt, weil Du mir die Frende gemacht hast. Ich habe es gestern in der Ueberzengung, daß es jeder-

¹⁾ Das Blatt fehlt im Arnimschen Nachlasse. Es wird ungesähr dieselbe Landschaft gewesen sein, die Bettina um die gleiche Zeit auch Goethe sanden, die noch im Original vorhanden ist und von Bettinen in "Goethes Brieswechsel mit einem Kinde" reproducirt wurde.

²⁾ Ju Kohebues "Wirrwarr" (oben S. 321) spielte Arnim die Rolle des Majors von Laugsalm.

mann gefallen müsse, auch dem Tieck gezeigt. Dicfer, der vom Neid und Mikmuth stets genagt wird, sagte ganz ruhig, es gleiche sehr jenem Mekger in der Berkehrten Belt', den der Dehs schlachte, und er sei dem Göthe zu gut, als daß er dieses Portrait ihm gleichend fände. Ich gab ihm hierauf zur Untwort, daß es ihm doch besser gleiche wie jenes, was er von ihm gemacht, und womit er viele junge unschuldige Menschen verführt, den Göthe nicht zu achten, wie es ihm gebührt. Und nachdem ich ihm noch einmal die Hölle heiß gemacht und ihm anbefohlen, mich und meine Freunde nicht mit seiner verläumderischen Zunge auzutasten, so hab ich mich für immer von ihm entfernt. Ich war zwar schon in der letten Zeit beinah gar nicht mehr mit ihm zusammen, allein das Mitleid bewog mich doch zuweilen, ihn nicht ganz zu vernachlässigen. Er hat es hier so weit gebracht durch höchst ekelhaftes Betragen, daß man ihn und seine Schwester beinah allgemein verachtet. Ich hätte mich über vieles hinausgesett, da ich aber hörte, daß er selbst Saviann, der ihm nur lauter große Wohltaten erwiesen, nicht schonte und ihn einen dummen auten Narren nannte, so war meine Ge= duld am Ende.

Wieder außer Zusammenhang mit Vettinens Vriesen begann Arnim aus Verlin, 5. September 1809, zu schreiben: "Liebe Vettine! Clemens wäre schon bei mir, hätte er sich nicht bei Neichardts (in Halle) den Fuß versprungen; ich meine, es hat nicht viel auf sich, aber er ist gern da, vielseicht verliebt, und ist gern gesehen. (Wilhelm) Grimm wird mit ihm kommen, und dann wird meine Vohnung bewohnt sein wie eine Caserne. Ich sehe schwen den Vanzenden Plane. Die ganze Gegend liegt mir im Kopse und ich wähle und predire, wo ich sie hinsühren kann, um ihnen den Sand möglich zu versteden. Es ist sept ein susig Lager

vor unsern Thoren, und während die kriegsührenden Mächte ihren Wassenstellstand halten, werden hier die kühnsten Augrisse, Nebersälle niw. gemacht. Die guten Tyroler, kein Mensch auf Erden schießt so gerecht — ich möchte ihnen meine Büchse schenken, so lieb ich sie habe — v ihr lieben Berge, Tu siehst doch wenigstens die letzten Spigen im Abendroth! Im Monde, wo die ungeheuern Ninggebürge sind, was muß es da sür Menschen geben! und es ist ein vortressischer Einsall von der Erde, daß sich vulkanisch noch immer Berge erheben können, wo setzt Flächen sind; so seh ich in der Zukunst mein Vaterland auch mit ungeheuern Bergen bedeckt, die Menschen werden sich dann auch zeigen. Die Buben singen stückweis auf den Straßen in sehr schöner Melodie ein Trauerlied: ein Korporal von neunundzwanzig Jahren zeigt darin seinen Tod an, er bedauert nichts als daß er nicht mehr lieben kann, auf seinem Grabsteine soll nichts stehen als: Teutschland ist mein Vaterland: ich sinde die Grabschrift entsetzlich rührend.

Eben¹ erhalte ich wieder einen so lieben Brief von Dir, den mit Rumohrs Landschaft (oben 3. 325), ich schlag mir gegen den Kopf, daß ich meinen Brief nicht früher abgeschickt, aber es giebt so Zeiten, wo das Schreiben nicht genügt, vielmehr ärgert; warum soll von so manchem Gedachten, von jo manchem Gewünschten gerade dies gejagt, ausgedrückt sein! Du denkit Dir meinen Zustand zu reizend, wenn ich auch zuweilen Abends meinen Rock ausziehe und sehe durch Listors neugeschliffene Gläser die Zupiterstrabanten und den gehenkelten Saturn; die ganze himmlische Wirthschaft verschiebt sich in ein paar Stunden so gewaltig, daß ich einige Francuzimmer anstaune, welche die halbbunftigen Plejaden auf den ersten Blick errathen. Bas Du auch von meinem Tichterwesen rühmen magit, es er= füllt mich so wenig und beschäftigt mich so gering, daß ich Abends gern in die nahgelegnen Törfer laufe, die wirklich viel Reizendes haben, und den Handwerkern zusehe, wie sie ungeheure Körbe leer fressen und sich noch darüber als ein Kunstwerf freuen. Dann jahr ich mit ihnen Abends nach Hause und freu mich, wenn die Gesellen den Mädchen in den Häusern vorbeirollend zeigen, wo ihre Echlasstelle, wo der Würzburger wohnt, wo jie alle Tage vorbeigehen.

Neulichwar ich auf einem ganz dickgedrängten Volksfeste in Stralau, einem Fischerdorse; die beste Lage bei Berlin, die Kirche liegt sast mitten in der Spree, und es wird an dem Tage über Petri Fischzug gepredigt. Eigentlich ist aber der ganze Fischzug, der die Veranlassung zu dem Feste gegeben, für die Menge ein Hörensagen, er geschieht vor Sonnenausgang: jeder aber denkt,

¹⁾ Mit dem Worte "eben" beginnt Arnim eine neue Seite, es bezieht sich nicht auf den 5. September, sondern auf einen späteren Tag, bis zu dem das ansgesangene Schreiben liegen geblieben war.

was er an Fischen bekömmt, sei an diesem segensreichen Tage gefangen, dem die Prediger eine besondre Fruchtbarkeit aus langbestätigter Erfahrung der Kirchenbücher zuschreiben. Die wenigsten Menschen finden Platz auf den eilig rück- und vorwärtsrudernden Gondeln, Kähnen, großen Schiffen; alles wird benutt, aber die meisten kommen doch zu Fuß und zu Wagen, und das Gedränge dieser Wagen, von denen die meisten zwölf Menschen tragen, ist so groß, daß, ungeachtet ein Stadtthor zur Einfahrt, das andre zur Husfahrt bestimmt, doch fast immer langsam gefahren werden muß. Die Birthshäuser können die Gäste durchaus nicht bewirthen oder fassen, der ganze Kirchhof ist mit Marketendern und Zelten bedeckt, Aecker, Wiesen und Wafd zeigen allerlei Feuer von Leuten, die ihre Gerichte mitgenommen und dort aufwärmen. Rur an den entferntesten Punkten ist Platzum Tanze, da wenigstens 40 000 Menschen dort umherstreisen. Da sieht man aber auch sechzig, siebzig, die der Zusall zusammengeworfen, Katz und Maus spielen, walzen. Um Wasser ist ein beständiges Geschrei "Attleweile, alleweile" von den Schifferbuben, die ihre augenblickliche Abfahrt anzeigen, denn es geht immer freuz und guer wie am Webstuhle, wo Damast gewebt wird, nach drei Richtungen, Stralau, Treptow, Rummelsburg, so daß immer einer der Ramen dazu und dagegen erschallt, wobei wohl zu mer= ken, daß Rummelsburg in der Volksempfindung eine Art lächerlicher, scandalöser Bedeutung hat. Die Nacht war kühl, aber prächtig, die Feuer rings an der Kirche, die Leuchtfugeln an den Gärten und das Geschrei über die ganze Gbene, womit die Kinder noch ein Stück ihrer Luft mit zuhause nehmen und bewahren wollten, es war wohl ein Triumphzug über das tistige Loff der Fische, über deren scheue, flüchtige Saufen mein Ruderschlag in dunkeln Wellen hinrauschte Abends. Bei einem Bekannten tanzte ich im Torfe bis Morgens früh in einer Gesetlschaft; als die Welt hell war, jagten wir auf bessen offnen Wagen in die Stadt, daß die weißen Mähnen unfrer Pferde wie die Sonnenpferde vor uns auffliegen. Alber so gut wird es einem nur setten, und ich mußte Dir doch ein Wort davon sagen, wie man wohl ein Stück Ruchen den guten Kindern vom Kindelbier mitbringt1.

In unserm Hause ist jetzt viel Kindergeschrei, die Pistor hat zum Frühstück in voriger Woche einen völlig rothen Buben geboren, es geht ihr recht wohl dabei². — Mein Garten ist in seinem höchsten Glanz, ich kann Rumohr nichts andres als Tank für seine Cöllner Zeichnung

¹⁾ Der Stralauer Fischzug fand immer am 24. Lugust statt. Ein Gedicht Arnims über den Stralauer Fischzug 1806 in den Sämmtlichen Werken 22, 11.

²⁾ Nach dem Kirchenbuche der Dreifaltigkeitsgemeinde wurde Johann Wilhelm Pister am 21. August 1809 geboren.

schieken, als eine Bezeichnung besselben; da kein Pinsel ihn erreichen kaun, so hab ich es ganz aufgegeben, ihn zierlich zu malen, der Stuhl in der Laube ist bloße Zdee, dis jeht steht keiner darin. Ich stelle mich zuweilen wie eine Statue hinein und beschaue den Farbenreichthum. Und doch möchte ich zur Weinsese an den Rhein. — Boissere und Löw (oben S. 314) haben mir sehr leid gethan; es gehen viel Bessere drauf. Heine von Kleist, der Herausgeber des Prometheus (Phödus), ist in Prag bei den barmherzigen Brüdern gestorben, Seckendorf bei Linz gesallen. — Ist der Gypsgöthe noch nicht augekommen? Viel Grüße an (Ludwig) Grimm, er soll mir nur Tein Gesichtschen nicht zu klein radiren, daß ich es küssen kann. Achinn Arnim."

Das im Briefe erwähnte Bild, welches Urnim von seinem Garten ansgesertigt hat, ist vorhanden. Auf der Rückseite sieht von seiner Hand die Versanlassung und die weitere Erklärung des Bildes geschrieben:

"Beranlassung.

Herz, sprich au, was treibt mich aus dem Bette? Wird mich heut ein Cöllner Freund begrüßen? Oder werd ich an die Arbeit müssen? Mach ich lieber träumende Souette?

Nein, ich muß die bunte Wind' begießen, Die mit ihrer blan beblümten Kette Sich zum Banme gern geschlungen hätte. Krüh geschöpft soll schöpfrisch Wasser fließen.

Wie ich asso trete in den Garten, Beide volle Kannen in den Händen, Ei, da seh ich, daß sie mein nicht warten,

Stille Nacht thät all ihr Sehnen enden, Hat den Baum verbunden mit den zarten, Ich sollts sehen — und im Bild dir senden.

Weitere Erklärung des Bitdes: Die Laube, Feuerbohnen und bunte Wind'. Der Baum Afazie. Der Gärtner mit den beiden Gießkännchen bin ich. Eine Kreuzspinne hat mir die Aussicht bewommen. Die Nachbarn sehn mit Verwunderung nach meinem Garten, der das achte Wunder der Welt ist. Gedenk dabei an Deinen Achim Arnim."

¹⁾ Leo von Seckendorf, der Herausgeber des Prometheus, sand am 9. Mai 1809 schwerverwundet seinen Tod. Für Kleist verweise ich allgemein auf mein Buch "Heinrich von Kleists Berliner Kämpse" und für die Falschung seines Todes 1809 auf meinen Aussau, "Heinrich von Kleist als Politiker" in der "Franksurter (Main) Zeitung" vom 14. November 1911, Ar. 316.

Auf der Bilbseite unten am Rande stehen die folgenden Reimzeilen, die noch hierher gehören:

Zwei arme Tropfen.

Der arme Tropsen, Der nach dem Begießen im Kännchen bleibt, Den spielend der Gärtner weit von sich treibt Und sprühet ihn in die Weite, As wenn er vom Himmel schneite, Der süller noch eine Biole mit Thau, Drum füsset sie gleich die schöne Jungfrau! Der Gärtner, der siehets von serne und denkt: Wie hab ich so thörizt mein Glücke verschenkt, Wie macht ich so manchen Glückswurf der Welt, Da mit doch nimmer ein Glück zusällt, Mir armen Tropsen.

Zwölftes Capitel.

Schönbrunner Friede und Landshuter Abkehr.

Bis Ende 1809.

Es war nun balb ein Jahr vergangen, seit Arnim und Bettina sich in Aschassenburg an des Drangengartens Pforte getrennt hatten, und kein Wiedersehen, keine persönliche Berührung durch die vertrauteren Freunde war ihnen zu Theil geworden. Wie auch der siede Gedanke eines Wiedersehms, eines Ausenkaltes Arnims in Landshut gepstegt wurde, der Verlauf des Arieges und seine Volgen, die Sorgen und Hossfuungen der preußischen Patrioten machten seine Verwirklichung immer unwahrscheinlicher. So wurde es sür Arnim und Vettina zu einer Erleichterung ihrer drückenden Lage, daß Clemens Verentauw, um frei zu werden, auf Einladung Luise Reichardts sich nach Giebichenstein aufmachte, wo er Wilhelm Grimm vorsand, der sich in Halle einer Eur gegen seine Herzbeschwerden unterzog. Beide reisten zusammen nach Versin, wo sie am 11. September 1809 einstrasen und von Arnim siedereich empfangen wurden, der seine Wohnung in der Mauerstraße 34 mit ihnen theilte.

Run hatte Brentano viel zu erzählen und Arnim zu hören von München, von Landshut, vom Vintergarten, von Goethe, von Reichardts in Giebichenstein. Arnim schrieb: "Liebe Bettine! Seit fünf Tagen wohnen Clemens und (Wilhelm) Grimm bei mir, jener rechts, dieser links, Staublawinen stürzen vom Sprechen herunter, sie hatten sich in der Ruhe gesammelt und die Luft bebt, daß die Spinnen meinen, es wäre eine Fliege in ihrem Netze,

¹⁾ Diese Datirung ergiebt sich mit Sicherheit aus den Tagebuchvermerken der Frau Mine Alberti, die mir Ernst Rudorss mittheilte. Darin heißt es für Dienstag, 12. September 1809: "Nachmittag ich zu Lotte. Dort Grimm mir viese Briefe gebracht. Brentano und Arnim auch herüber." Früher, sür den Band "Arnim und Brentano" S. 285, war ich allein auf die zeitlichen Angaben in dem "Briefwechsel zwischen Jacob und Wishelm Grimm aus der Jugendzeit" angewiesen, denen ich solgen mußte. Es ist also Brentanos und Wilhelm Grimms Ansunst in Berlin um eine Woche früher auzuseben.

²⁾ Bgl. meinen Auffat: "Berliner Gesellschaftsbilder von 1809", Sonntagsbeilage Rr. 47 und 49 der Vossischen Zeitung vom Jahre 1912.

und laufen herum, sie zu suchen. Wir sind recht froh, lesen, wenn uns alles fehlt: zum Schreiben bleibt mir nur diese kurze Zeit, wo Clemens einen Besuch abstattet. Er hat sich hier neu gekleidet, wie ich, in polnischem Laufrock und Sammetmütse, ein vortrefflicher einstiger Anblick! Biel hat er mir von Dir ergählt, von wem hörte ich lieber! Doch hat mich manches gefränkt. ich bin in manchem wunderlich; das ist meine Schuld, somit sei es vergessen. Rur eins möchte ich Dir vorwersen, daß Du eben dem Tieck, von dem Du nach dem letzten Briefe (oben S. 326) auf immer Abschied genommen, so oft Dein Haupt in den Schoof gelegt und den Jacobi, den Du nicht mehr schen magst, gleich geduzt. Liebes Kind, wer sich so auf gut Glück anhängt. nach Neberzeugung zurückzieht, der läßt immer einen Theil seines Glückes hängen und fühlt sich endlich sehr zerrissen. Glaube mir, ich hab es auch gefühlt. Clemens will mich durchaus hin zu Euch führen; ich mag ihm die Ummöglichkeit demonstriren, er hat gleich die Temonstration vergessen, und doch scheint es mir bis jest ganz unmöglich, außer manchen andern Verhältnissen hält mich die Krankheit meiner Großmutter. Bei dem wahr= scheinlichen Unsbruche des österreichischen Krieges wär es ein unverzeihticher Leichtsinn von mir1.

Clemens leidet noch an seinem versprungenen Fuße (oben S. 326), ein Müskel hat sich zu sehr ausgedehnt, er muß sich sehr schonen im Gehen, und das beschränft uns oft im Jimmer. Grimm hatte hier schon einmal wieder sein Herzklopsen, das ihn seit Jahren verlassen; übrigens ist er viel wohler, ternt aus allem, sammelt zu allem, seine dänischen lleberssehungen vollenden sich immer mehr, es wird ein recht herrliches Werk. Ich hatte Göthe geschrieden, er möchte es doch ausehen (Goethe und die Brüder Grimm S. 37), ob er es mit einer Vorrede schmücken, deim Publiko einsühren wolle, habe inzwischen keine Antwort erhalten. Gern hätte ich ihn darüber gehört; seine schönsten Romanzen, Thuse, Fischer, Erkfönig, neigen sich so ganz dem nordischen Anmanzen, Thuse, Fischer Erkfönig, neigen sich so ganz dem nordischen Anmank, Lebensgenuß hinrichtet². Elemens hat mir mehrere seiner Vemerkungen über den Vintergarten mitgetheilt³,

¹⁾ Man fühlt die Wünsche der Verliner Kriegspartei durch, die noch den Unschluß Preußens an Desterreich wünschte, selbst durch eine allgemeine Volkserhebung, darum auch das Einschießen, wovon noch öfter in den solgenden Briesen die Rede ist.

²⁾ Ueber Arnins, Brentanos und Grimms geistigen Berkehr in Berlin vgl. meine "Berliner Gesellschaftsbilder von 1809" in den Sonntagsbeilagen der Bossischen Zeitung vom 24. November und 8. Tecember 1912.

³⁾ Clemens Brentano war am 8. August 1809 unterwegs bei Goethe in Jena gewesen; an Görres (8, 77): "In Jena sand ich Göthe beim Mittagsessen, ich trant ein Glas Wein mit ihm und er gab mir ein Stück Käse dazu. Er war sehr freundlich und sprach mit ungemeiner Hochachtung von der Einsiedlerzeitung

vieles davon kann ich eigentlich gar nicht begreifen. Besonders in den Romanzen von Resson, wo er einen ganz unerwarteten Graus findet, den er für ganz unerklärlich hält. Ich kömite mir wohl denken, daß er das Ganze schlecht fände, weil sich ihm das Ganze schöner darstellt, aber daß er diesen nothwendigen Graus, der nothwendig jene beiden von einander scheidet, und der sich nur endlich in dem Ungeheuern der Thaten auslöscht, so vom Ganzen absondert, ift mir unerklärlich. Daß es Clemens thut, ift mir sehr denkbar, der in der ersten Sälfte mein Verhältniß zur (Sängerin) Graffini dargestellt glaubt, während gar nichts daraus genommen als die Aufführung der Oper Proserpina, und daß ich ihr dazu Blumen geschickt; also so frei ich die einen Verhältnisse angeordnet, so wenig eigensinnig hab ich im andern alles aus sich selbst leben lassen. Was ihm ganz unverständlich ift, die Vorrede zu den Romanzen, hat mich nur durch ihre Breite erschreckt; sonst dächte ich, daß der miserable Zustand, wie Du ihn unter andern jest in München beschreibst, wie er in allen Ländern, wo mehr gute Bünsche als eigentliche Theilnahme an öffentlichen Angelegenheiten, dieses Erzählen, wenn nur das eine nicht gewesen, so wäre alles nicht so gekommen, das unwürdige Herabseken des Großen, wenn es entweder unglücklich oder uns entgegenwirkend erscheint, die ganze elende Kunstproduction, die davon Folge das alles konnte ich mir selbst nicht lebendiger machen, als da geschehen; mags ein andrer besser machen, undeutlich kann ich es mit aller Resignation nicht finden. Im übrigen joll Göthe manches Los dem Wintergarten gesagt haben. Du wirst Dich wundern, wie ich Dir so weitläuftig über meine eigne Arbeit gegen meine Gewohnheit schreibe; ich habe aber in diesen Tagen so viel darüber hören und sprechen müssen, daß es mir voran im Munde liegt. — Clemens will eine biographische Sammlung aus Dir, aus ihm und mir zusammenbringen; er meinte, Du wärst schon damit beschäftigt. Ich selbst habe es abgelehnt, da ich mich nach meiner ganzen Natur weder entwickelt noch beruhigt genug fühle, um mich so anhaltend mit dem zu beschäftigen, was sich mir ereignet. Ihn selbst würde ich viel mehr dazu berufen fühlen; er hat manches merkwürdige bürgerliche Lebensverhältniß überstanden, seine Phantasie hat ihm häufig dienen müssen, seine Begebenheiten auszuschmücken, sich und andre damit zu erheitern. Er sollte Namen und Orte weglassen, es würde sicher ein sehr interessanter Roman, dessen Wahrheit freilich nicht als Leben des Clemens, aber wohl als Leben der

und dem Wintergarten; die Erzählung von der Enzländerin (Mistris Lee) nannte er gang vortresstlich, aber die Nelsonsanzungen schienen ihm, wie die meisten Arnimschen Berse, unklar, ungesellig und zum Traum geneigt; er bediente sich dabei des Ansdrucks: "Wenn wir, die wir ihn kennen, lieben und hochschäben, von dieser unangenehmen Empsindung gepeinigt werden, wie darf er sich betrüben, daß andere ihn aus solchem nicht kennen, lieben und hochschäben lernen werden?"

Zeit begriffen werden müßte. Auch in einem Plane, für Löw (oben S. 314) ein Ehrengedächtniß gemeinschaftlich zu entwersen, rechnet er auf Teine Beihülse; ich soll auch dabei thätig sein, weiß aber nichts von ihm, was Ihr nicht viel ausstührlicher mit ihm erlebt habt. Er nuß sehr fromm, ehrlich und rein gewesen sein; über seine Ideen vom Sündensalte haben wir hier zussammen sehr viel gelacht. — Clemens wollte noch schreiben, kommt aber zu spät. — Ich denke Deiner alle Morgen und Abend in Liebe. A. Arnim."

Bettina harrte von Tag zu Tag vergeblich eines Briefes, um dieselbe Zeit schrieb sie ein Blatt, das sie, im Begriff nach Landshut zu gehen, laut Boststempel am 15. September 1809 in München aufgab: "Ich erwarte täglich Briefe von Dir, weil es die Freude meines Lebens ausmacht, und wenn auch heute einer kam, so denke ich immer noch, cs kam morgen auch einer kommen, der vielleicht von früheren Zeiten her ist. Söre, Urnim, die Musik macht einen großen Theil meiner Glückfeligkeit aus; ich hoffe, der Vorfat, sie bei allem, was ich unternehme, als eine Hauptsache zu betrachten, soll mir nicht erschüttert werden. Ich gehe jetzt nach Landshut, und der Winter geht mit, da werden die Pjalmen vom Berg herunter schallen. Wenn Du dabei wärst, ich wüßte nicht, wie ich es mir vergnügter wünschen könnte. Doch bin ich traurig, daß beinah schon zwei Jahre herum sind und ich Göthe nicht wiedergesehen habe; wenn ichs auch dem Savigny sage, er nimmt das so oberflächlich. Wenn es ihm indessen wäre wie mir, schon längst hätte er alle nur mögliche Mittel aufgesucht, sich zu befriedigen. D bittre Zeit, die vorbeischleicht mit leerem Antlitz wie ein Schatten, man sieht ihr länger und trauriger nach als jener, welche man in Frenden zugebracht hat. Jest hab ich Göthes Vild (oben S. 325) vor mir, und ich kann Dir nicht sagen, wie michs in einer Stunde frankt, in der andern freut, wie mirs wohl und weh thut. Taß Du so freundlich warst, es mir zu schiefen, möchte ich Dir wieder vergelten. - Sage dem Clemens, daß Mad. Schelling vor vier Tagen gestorben (7. September 1809); ihr Mann soll wüthend sein vor Betrübniß. — Ich bin heute nicht geschickt zum schreiben. Leb wohl! und geb Du mir, was ich Dir schuldig bin; schreib recht bald aus Deines Bergens warmer Kammer, damit ich hier, wo die kalte Zeit droht, nicht friere. Bettine."

Darauf autwortete Arnim aus Berlin, 29. September 1809: "Liebe Bettine! Tein kurzer Brief soll auch ganz kurz erwidert werden. Tu ladest mich nach Landshut, ich habe Tir schon im vorigen Briefe (oben S. 321) die Schwierigkeit vorgestellt bei einer solchen Reise, insosern ich länger dort bliebe. Meine Großmutter ist noch immer krank, meine Angelegenheiten sordern nech immer meine Gegenwart, der wahrscheinlich ausgebrochene Krieg kann einen nahen Einfluß auf mein Baterland haben. Clemens bleibt wahrscheinlich den Winter hier, Grimm geht in einiger Zeit nach Cassel zurück, er sindet dier mancherlei zu seinem Studio. Benn ich sortkömmte,

wären wir alle drei zu Euch hingewandert; Grimm hätte in München abgeschrieben, Clemens erzählt, ich hätte Dich acküßt. Liebes Kind, ich wünsche, daß die Musik Dir besser Wort hält als mir; mitsammt allen ihren Schwestern kann sie mich für alles, was ich im Leben unerreichlich gefunden, nicht entschädigen. Ich habe ein vierzehn Tage mit Clemens sehr froh beim Nachblättern in alten Büchern und Geschichten zugebracht; doch ists mir eigen, ich sterbe mir selbst in solchem Müßiggang, so lieb er mir ist, fast aus, die kleinste eigne Beschäftigung erheitert mich wieder, daß ich nicht ganz an mir verzweifle. Manch schönes Buch ist inzwischen hier versammelt, das Dir gefallen würde, besonders ein großer Jean Rebhu, den ich auf der hiesigen Bibliothek entdeckt habe. Ift Winter in Deinem Briefe allegorische Person oder der handfeste musikalische Riese? Wenn der Wind geht, will ich zuhorchen. Ich würde Dir Reichardts Musik zu Göthens Werken schicken, Die eben erschienen; aber ich weiß, In liebst sie nicht, ich laß sie mir hier von gefälligen Stimmen zuweilen vorsingen, es sind einige neue herrliche Chöre darunter. Er giebt vertraute Briefe über Wien heraus; wenn er sich nicht will schaden, hat er nur zwei Wege, falsch oder langweilig zu sein. Bon (Johannes) Ritter ist seine Lebensbeschreibung erschienen; ist er aufrichtig, so muß es ein sehr unterhaltender Standal sein². — Göthes Wanderjahre werden, nach dem Fragment zu schließen, wahrscheinlich alles umfassen, was an Kunstwelt in Italien zu finden, doch wird wenig so reizend außfallen können, als der Anfang, der in Cottas Almanache (Taschenbuche für Damen auf das Jahr 1810) abgedruckt; denn es umfaßt ja wahrhaftig alles Reizende aus der ersten Geschichte der Maria. — Gern sähe ich den lieben asten Brummer (Winter) wieder, Dich und den Rhein. Achim."

Anzwischen traf eine Sendung in Berlin ein, die Ndresse von Bettinens Hand, kein Brief darin. Arnim schrieb sogleich aus Berlin, 7. October 1809: "Du bist sehr hart, liebes Herz, ich hätte es nicht thun können! Zusiegeln, Ausschrift schreiben — ohne mir auch nur ein Wort dabei zu sagen! Wie oft hat mich der Postbote getäuscht, wenn er so eilig in mein Haus schritt und ich meinte, er bringe mir Briefe von Dir; gestern hast Du mich selbst getäuscht. Es wollten mir allerlei böse Vermuthungen über die Stirn, sie haben in mir keinen Grund sassen können, und so sind sie wieder in das tücksiche Meer zurückversunken. Nur die eine Ungeduld bleibt zurück, Du möchtest recht bald diesen Brief lesen, daß ich von Dir etwas hörte. Wenig, aber doch etwas, zweimar, hab ich Tir seit meiner Studenkameradschaft mit Clemens und Grimm geschrieben; diese stete Beweglichkeit rings störte mich erst,

¹⁾ E3 sind: Vertraute Briese, geschrieben auf einer Reise nach Wien und den Oesterreichischen Staaten, zu Ende des Jahres 1808 und zu Ansang 1809, von Johann Friedrich Reichardt. 2 Bände. Amsterdam 1810.
2) Vgl. unten S. 373.

wenn sie mir gleich willkommen. Besonders wenn ich Dir schreibe, wünschte ich mir ein einsames Patmos, nicht um Dir die Herrlichkeit der Welt zu ofsenbaren, sondern um nebenher mir all dergleichen zu denken, Herrlichkeit und Spaß, wie es jetzt in der Welt, sowie in Dir, häusig unter einander liegt.

Ich bin Dir einiges zu erzählen schuldig. Du wirst von einem großen Brand gehört haben, der hier zwei Kirchen und viele Säuser ausgehöhlt hat; die Zeitungen sprechen wenigstens viel davon. Die eine Kirche, die Petrifirche, eine der ältestgestifteten Berling, ift schon zum drittenmal zerstört, einmal mit der ganzen Gegend verbrannt, einmal eingestürzt und diesesmal durch die Krämer und Handelsleute, die man uneingedenk des christlichen Berbots Nachts mit ihren Baaren darin duldete, und ihre Nachläffiakeit wieder in Feuer aufgegangen. Das Feuer wurde spät wahrgenommen; beim Feuerblasen war schon der Himmel ganz roth und voll brennender Bapiere, weil nichtere Buchbändler im Dache ihre Niederlagen hatten. Un der Kirche war nichts zu retten, nur auf die Umgebungen war zu wirken. Merkwürdig war es, daß dies die einzige Kirche, deren Thurm mit einer Krone geziert; diese Spite und diese Krone standen noch vom Feuer unangetastet mitten in der Gluth des breiten Daches, das nach eingestürzten Dachlatten glübend anatomirt in seiner ganzen kunstreichen Verbindung hervortrat1; die Uhr schlug noch mitten in der Gluth drei, als das Ganze in sich zusammenstürzte. Die Unstalten rings waren ziemlich schlecht, die Häuser konnten gerettet werden; es war wie im Kriege gegen Frankreich: Gott wollte gerne beistehen, aber die Leute wollten ihn gar nicht verstehen. Ich lief aus Merger nach der Waisenhauskirche, die durch den glübenden Ascheuregen in Brand gerathen war; da wurden die Anstalten besser geleitet. Ich arbeitete über drei Stunden an der Rumpe, am Brunnen; das Fener war gedämpft, ich war müde und wollte fort. Nichts da, zurück!" riefen die Bachen in den Straßen. Ich arbeitete aus Langeweile weiter, ich wollte wieder fort — Burück, zurück! — ich arbeitete aus Born! — es ist sehr lächerlich, und doch ists die Geschichte der meisten Unternehmungen: aus Lust angefangen, aus Langeweile fortgesetzt, im Zorn beschlossen!

Jest ein neues Feuer hier! Morit Bethmann und die Auguste sind hier angekommen. Wir begegneten ihm eines Mittags, ich grüßte ihn, er dankte sehr verlegen und sah mir lange nach. Wir vernutheten wohl, daß Auguste ihn begleitet, aber wir ersuhren aus Nachlässigkeit nichts davon. Nun hatte ich Clemens zu Chren eine Fahrt nach Potsdam mit einer Gesellschast versabredet, wir blieben aber spät Abends in einer andern bis 1 Uhr; um 4 Uhr stand ich auf, weckte Clemens, zündete ihm sein Licht au, nach zehn Minuten

¹⁾ Man bemerke die ähnlichen Gedanken beim Brande des Schlosses in der "Gräfin Dolores", in meiner Leipziger Insel-Ausgabe der Werke Arnims 2, 241.

bläst er es aus, ich steck es wieder an, er bläst es wieder aus, er schickt nach dem Wagen, daß er bei uns vorfahre, kann aber noch nicht heraus, als er ankommt, kurz er bleibt zu Hause und ich sahre mit Grimm, dem ich die Bekanntschaft mit manchem wünschte, das Potsdam auszeichnet. Unterweges erzählt mir der Buchhändler Reimer, daß eine Tame bei ihm nach meinen und Clemens Schriften gefragt, nach tausend andern Geschichten ihm gesagt, daß er im Wirthshause abzugeben an Herrn Bethmann schicken sollte; kurz sie hat sich so bestimmt charakterisirt, daß wir über den närrischen Zufall den ganzen Weg lachen mußten, der ihn von den Fußstapfen des großen Friedrichs zurückgehalten, um ihn der Auguste in die Klippen zu führen. Wir kamen gegen 10 Uhr Abends von Potsdam zurück, er war gegen seine Gewohnheit nicht zu Hause, nichts schien uns gewisser, als daß er ihr entflohen war. Endlich kam er ganz ruhig nach Hause und erzählte, daß sie ihm gar nicht begegnet, daß er aber auch von andern Leuten ihre Unkunft erfahren. Wir sehen den größten Greignissen entgegen. — Sanssouci, ich weiß nicht, ob In es bestiegen, hat mich neu überrascht, das ganze Land scheint von da so reich an Grün und Leben, die Berge sehen so täuschend wie der Unfang eines hohen Gebürges aus, daß der scharfe Blid Friedrichs nicht zu verkennen in der Auswahl. Die Anlage des neuen Schlosses dagegen zeigt gar merkwürdig seine Tehler bei aller Größe. Ein paar schöne Bilder sind dort geblieben. - Einen herrlichen Spaß haben wir erlebt, ein paar Politiker haben Clemens umgarnen wollen, sie haben ihn für eine Urt wandernden Spion gehalten. Er muß hier fehr viel vorlesen, ift beinah alle Tage ausgebeten. Dein Achim Arnim."

In Landshut angekommen, schried Bettina von dort am 9. Detober 1809: "Ich habe mir wollen auf diesen Winter ein warmes Kleid roth mit gelben Korden machen lassen, ich habe mich putzen wollen, breite weiße Kragen hab ich zurecht gemacht, sardige Schuhe mit Streisen, alles sür — wenn Du kämst, ich wollte mich so hübsch machen wie möglich. Da Du aber nicht kommst, sür was ist alsdem dies alles? Mein Zimmer hätte ich hübsch ausgeräumt, ein augenehmer Platz auf dem Sosa, freundlich, nah am Dsen, sür uns beide! Wir werden aber nicht zusammen kommen dieses Jahr, und auch vielleicht nicht das nächste! Gar manche sondervare Nachtträume und Vorspieglungen halten den Menschen ab vorwärts zu gehen, die Erwartung sünselt ihm wie ein entsernter Weltsärm ins Dhr, und er paßt auf und horcht, ob er etwas errathen könne. Um Ende war es nur ein Betrug, den die Zeit gespielt hat, um unbenützt vorbeischleichen zu können; denn die Zeit ist saul und läßt sich nicht gern benützen. Ich will mir also ein schwarz Kleid statt dem rothen machen und meine Locken will ich zusammen drehen, und

¹⁾ Das heißt: nicht mit nach Paris verbracht worden. Achim v. Arnim nub die ihm nahe ftanden. Bb. II.

Schlappschuhe will ich am Juß tragen; denn weil mir das Leben nicht gut ift and mir nichts zukommen läßt, was mich erfrent, so hab ich keine Freud zum Leben. — Savigny und Gundel haben so lang an mir geplagt und geknuspert, daß ich München verlassen soll, bis ich endlich drein gewilligt hab, um so cher, da ich in München keine Menschenseele hatte und auch kein Buch. Gundels Motiv war, daß ich in diesen Kriegszeiten mehr sparen müsse, als ich in München nicht thun konnte. Zetzt bin ich hier (in Landshut). Auf der einen Seite ist das Einguartirungszimmer hin verlegt, auf der andern Savignys Studirzimmer, worin ihn Studenten besuchen; in der Mitte bin ich mit meinem Klavier, immer mit geheimem Verger, daß ich nicht singen kann und mag, wenn mir einer zufällig zuhören könnte, hab lauter jo schwere Musik, daß ich sie allein nicht dirigiren kann, und bin halt unglücklich. Kömmt Morgens und Abends die Stunde, da ich ehmals gesungen habe, jo befällt mich eine Schwermuth, welcher ich nicht widerstehen kann. Dann, wenn ich auch allein bin, ist mirs so traurig, daß ich den Mund nicht aufthun mag, und sehe ich jest im voraus, daß ichs unmöglich lang hier anshalten kann. Wenn ich Dich hätte erwarten bürjen, jo wär alles gut gewesen, mit Freuden hätte ich jedem Abend entgegen gesehen, der Dich mir um einen Zag näher gebracht hätte. Savigny und ich besprechen uns oft, wie Landshut für Dich gar manches Angenehme haben könnte. Erft ber Umgang mit drei bis vier Männern, die doch von den besten der jetigen Welt find, wie & B. Zailer, Magold, Röschlaub. Dann die lieblichen Berge. einzige in Bauern, die in unsere Tenster schauen. Dann die Landshuter Bibliothet, auf welcher Du jo allein und einsam sein könntest, wie Du willst. Tann würde ich gesorgt haben, daß Dein Zimmer immer recht lieblich und angenehm wär aufgeräumt worden, damit Du auch da nach Belieben hättest allein sein mögen. Auch (Withelm) Grimm würde für uns alle, besonders für Savigun, ein willkommuer Gast gewesen sein, mit dem wir zusammen Albends eine luftige Gesellschaft ausgemacht hätten. Was nicht sein soll, fann und darf nicht sein! Deiner Großmutter weihe ich heimliche Segenswünsche, Trost und Geduld in ihrer Krankheit, weil sie Deine Großmutter ist, und weil sie Dich lieb hat. — Der Friede (zu Schönbrunn) ist geschlossen, joll aber erst befannt gemacht werden und öffentlich geseiert auf des Königs Namenstag. Alingshofer, ein sehr würdiger Prediger in München, der vor zwei Jahren gestorben, sagte bei Aushebung der Jesuiten: bald wirds auch Erkönige und Erreiche und endlich Exwelten geben. — Vom Göthe hab ich noch nicht die Wanderjahre gelesen. Deine Bettine."

Tas Vild des von allen Patrioten gescierten Herzogs von Braunschweigs Tels übersendend, schrieb Arnim an Bettina, Berlin 11. Detober 1809: "Ich habe Teiner heute so ost still vor mir denken müssen, liebe Bettine, daß ich mich bei Tir gern noch hörbar machte, ehe ich in den chavtischen

Schwindel des Schlafs zurückversinke. Es ist Dir doch nichts Böses geschehn, oder mir in Dir; Dein Schweigen macht mich besorgt, da auch Clemens ein Recht hätte, von Dir etwas zu vernehmen. Ich wünschte mir zuweilen einen magnetischen Schlaf, um mich bei Dir umzusehen, was Dich sesthält und uns entzieht; nur einen Augenblick möchte ich Tich anlachen und von der Welt weiter nichts wissen. Wenn ich der Gesinnung eines solchen Tages folgte, ich könnte einen wunderlichen Sprung machen; heute habe ich mich darauf beschränkt, Dir etwas zu senden, das Dir als einer Freundin der Braunschweiger Sauce und des englischen Dels willkommen sein muß, nämlich das Bild des letten Unternehmers dieser altherzoglichen Fabrif, er macht Eure Bildersammlung vollständig. — Die Angen sallen mir zu, es wird dunkel rings, als jäßen wir noch auf dem kleinen Canapee in Trages, Saviann und Gundel um uns, und wenn ich es je ablengnen könnte, daß ich Dich nicht recht lieb gehabt, so zeig mir dieses Blatt, nicht daß die Blätter rauschen, wehet der Wind, aber wenn er wehet, so rauschen sie: gute Nacht. gute Nacht! Urnim."

Endlich erhielt Bettina ersehnte Nachricht aus Berlin (oben E. 335), sie schrieb sofort aus Landshut, 16. October 1809, gurudt: "Deinen Brief vom 7. hab ich heute an einem trüben, melancholischen Tag erhalten; mein Kopf, der mir Jahre lang feine Beschwerden machte, ist heute in bosem Aufruhr, in allen Ecken klopfts und hämmerts, als ob er ganz nen sollte tapezirt werden, und aus den Iligen schaut ein verwirrlicher Beist. Und grade heute bin ich mehr denn seit langer Zeit gestimmt, gar langmüthig in Zärtlichkeit, ruhiger Freundlichkeit mit Dir zu sprechen, Du nußt es auch meinen Buchstaben ansehen, daß sie ohne Hast geschrieben sind. Ich kann mir benken. daß es Tich recht sehr schmerzte, in dem Lagnet keinen Brief an Tich zu finden, laß es mich nicht entgelten, machs mir nicht auch so. — Augustens Unkunft in Berlin hat uns einen allgemeinen elektrischen Schreckensschlag gegeben; ich muß Dir sagen, daß mich nichts grimmiger und wilder gegen Clemens machen könnte, als wenn er uneingebenk seines eignen Verberbens, nehmlich daß sein Geist bei lebendigem Leibe vermodert, wieder mit ihr zusammen täme. Ich bitte Dich, lieber Arnim! mir zu lieb halte ihn mit allen Kräften ab, leichtsimmig hergebrachter Maßen sich wieder hineinreißen zu lassen. — Du mußt jett zwei Briese von mir haben, auch einen mit einer Landschaft von Rumohr (oben E. 327); dieser grüßt. Lon Göthe in Cottas Ulmanach habe ich gelesen und freue mich, daß wir zwei eine Liebe für ihn miteinander theilen, die größer ist als gewöhnlich, und die auch Jugendfraft hat und stündlich wächst.

Heute Nacht hab ich einen bösen Traum gehabt. Ich ging an einem dunklen Strom, der der Rhein war, viele Stunden lang abwärts; es war ein schwarzer Tag, so daß sich kaum Lust von den sinstern Felsen absonderte.

Viele Anseln schwammen an mir vorüber mit hohem Schilf und verwirrtem Rraut und Pflanzen. Ich ging in einen Garten, der voll blühender Bäume stand, die ihre Zweige bis auf die Erde senkten; der Boden war aber gang weich und fothia, und die Zweige besudelt, ich mußte mich bücken, um drunter her zu gehen. Um Himmel hing ein Gewitter so tief herab, daß man es hätte mit der Hand berühren können, und dabei gingen grelle Sonnenstrahlen durch die Bäume; am Ende kam mir meine Großmutter in einem schwarzen Kleid entgegen. Ich weiß, daß Du kein Freund von Träumen bist, ich würde Dir ihn daher nicht erzählt haben, wenn er nicht die Merkwürdigkeit hätte, daß ich ihn beinah alle Jahr träume, das heißt, immer in ähnlicher Urt. Alls ich aufwachte, war mir, als ob die Welt zu mir sagte: Gast! wer hat Dich gebeten? — Urnim, ich habe heute in der Bibel gelesen: Du hast mir kund gethan die Wege des Lebens, du wirst mich erfüllen mit Frenden vor deinem Ungesicht, und dabei hab ich an Dich gedacht; nehmlich, ich will mit Dir gehen die Wege des Lebens, und es wird mich erfüllen mit Frenden Dein Angesicht, das heißt, wenn ich Dich wiedersehe, so werde ich mit Freuden erfüllt sein. Die Liebe sucht im Leben ihre eigne Sälfte und kann eher nicht ruhen. Aber die Freundschaft findet sich q a n z im Freunde wieder, und ist daher ihre Freude um so größer, ein unvernuthetes Ont zu haben; sie ist auch sehr glücklich, wenn sie ihrem Freund sanft die weiche Sand streichten kann, daran merke ich, daß ich Dein Freund bin, denn ich wär jest jo gliicklich, wenn ich Dich streichlen könnte, und wollte weiter nichts verlangen. So mein ich; indessen könnnt es auf die Probe an.

Bermischte Nachrichten. Bir haben schon seit drei Tagen Schnee gehabt. Ter Kaiser (Napoleon) wird täglich hier erwartet; Professor Tiedemann ift beordert, ihm eine Lobrede auf seine errungne Siege zu halten, während er die Pferde wechselt, auch sollen funstig Jungfrauen weißge= fleidet von einem Schaffot herab ihn besingen, schon seit mehreren Tagen hängen zur Verherrlichung dieser Teftlichkeit papierne Lorbeerkränze vor den Tenstern, sind aber durch eingefallnes Regenwetter gang zerhumpt und färben die Wände so, daß es das Aussehen hat, als ob man Unrath himmter geschüttet habe. — Der Friede (von Schönbrunn, 14. Detober) ist wie eine Senschrecke, springt bald vor, bald zurück, und man spazirt hier ziemlich getröstet aus Gewohnheit zwischen Furcht und Hoffnung herun. — Dein Portrait, das Clemens zurückgelaffen (oben S. 324), hängt in meiner Stube, ich hab es eben betrachtet. Ein schöner, beredsamer, lieblicher Mund: deutet auf einen Tichter, und werden Deine Lieder diesem Munde ähnlich sein. Zweitens nicht zu große, aber scharf blickende Augen: deuten auf einen scharffinnigen Geift. Hervorstechende Angenbranen wie schützendes Bollwerk über den Angen: deuten auf große Treue, auf schützende Liebe dem, der Deines Herzens Gestung einmal errungen hat. Gebogne und erhabne

Nase: deuten auf edle Herfunst und Stold, aber ihre Spike deutet auf Eigenssimn. Scharser Backenknechen: deutet auf Krast und Muth. Etwas aufgesdrückes Kinn: deutet sichtbar auf Streben nach Kunst, nach Liebe, nach allem Schönen. Tas ganze Gesicht ist etwas melancholisch, noch schwebt auf der Stirne eine ewige Flamme von Phantasie und von reiner Jugend; mir ist das ganze unendlich werth, lieb, heilig, einzig theuer. — Tem Savigny sein kleiner Bub ist gar lieb, Clemens wird Tirs auch sagen, der hatte ihn recht lieb; ich küsse ihn oft, und wenn ich nich nach Tir schne, so nehme ich ihn auf meinen Schooß und halte ihn warm. Tas Feuer brennt so schos im Dsen, es ist so still — wärst In dech hier! Ich hab Kopsweh, kann mich nicht viel bewegen; könnten so augenehm mit einander sprechen, könnten uns so viel sagen! Bettine."

Endlich kam ihr Brief vom 9. October an (oben S. 337); Urnim erwiderte aus Berlin, 21. October 1809: "Endlich erhalte ich von Dir einige Worte, ich habe Dir in Gedanken mancherlei Unrecht gethan, unter andern wurde ich auf den jungen Italiener eifersüchtig, der mit Savigny Ballon schlägt2, ich fluchte in mir, ich erhitte mich, da kam Dein Brief und es war mir plötzlich, als hättest Du auf eine lange Rede nicht Achtung gegeben und sprächest ruhig fort, wo Du aufachört. Der Grund dieser wunderlichen Gifersucht ist sehr lächerlich. Ich lernte vor einigen Tagen eine Römerin aus Perugia kennen, sie ist etwa achtzehn Jahr alt, theils Kammerjungfer, theils Kind vom Hause bei einer Engländerin; sie heißt Marianina, hat so schöne Augen und macht sie so schön, so reine feste Umrisse, so viel Lebensfrische, Angenbraunen wie Cirkelschnitte, Zähne um alle Lehren von der Proportion zu erläutern. Je mehr ich sie sah und singen hörte, je deutlicher sühlte ich, welch ein glückliches Land das sein müsse, das so schöne Kinder hervorbringe: schön von Augen, gut von Herzen, wie ein italienisches Lotfstied sagt; dabei die lebendige Frende an allem und der Unstand in aller Bewegung, so klein sie ist, macht alles zum Wohllaut. Ich weiß nicht, ob ich der Mühe werth bin, daß Du auf mich eifersüchtig wirst, diesmal erspare Dir aber die Mühe, ich bin nicht nicht so frisch erwacht, daß mich jedes Schöne unmittelbar zu seinem Eigenthum macht. Ginen Abend höchstens durchbebts mich so, dann fühle ich, daß so manches hinter mir liegt, was ich mir nachschleppe, wosür nur eben wenige einen Sinn und Begreifen haben, und dann schließ ich mich unschuldig au, denke und nute meinen Vorrath gewöhnlicher Höflichkeiten, so lerne ich urtheilen. Ein Recenfent ist in keiner Gefahr, von seinem Buche allzusehr ergriffen oder endlich wohl gar hingeriffen zu werden. Ich kann es ihr doch nicht verzeihen, daß sie keine Teutsche ist, und bei aller Artigkeit endlich

1) Auspielung auf Goethes Erlfönig.

²⁾ Dies wie andres in Arnims Schreiben beruht auf mündlicher Erzählung Clemens Breutanos.

doch nichts mehr als ein artiges Kammermädchen aus Golem ist, die von nichts weiß, als was hübsch oder häßlich. Uebrigens ift sie durchaus tugendhaft wie die meisten italieuischen Unwerheiratheten und war einmal so leidenschaftlich verliebt, dass sie bei der Abreise ihres Schakes die Gelbsucht bekommen; jest ist sie aber wieder weiß. So viel von der Marianina, von der Clemens mich fragte, ob ich Dir auch schreiben würde; ich hatte ihm ein paarmal mit Lust von ihr gesprochen, ich glaube kaum, daß ich ihm so viel davon gesagt wie Dir, so viel aufrichtiger bin ich noch gegen Dich?. — Von Dr. Kohlrausch, einem Göttinger Bekannten, der auch Savigny gesprochen, habe ich traurige Nachrichten von Tieck und seiner Schwester erhalten; erzähl sie ihm (Zavigun), sonst aber niemand. Tieck soll sich (in Rom) erboten haben, für 600 Thaler jährlich alle bedeutende Menschen in Teutschland zum Katholicismus überzuführen: gewiß aber ists, daß Humboldts von den Schuldnern beider, und zwar von armen Lenten wie Wäscherinnen, fast belagert gewesen, während sie ganz hochmüthig gelebt, (Maler) Müller durch sie in drückende Verlegenheit gesetzt worden. Sehr lächerlich soll das Wesen mit den Künstlern gewesen sein. Die Bernhardi hatte sich vorgenommen, nach ihrer Rückfehr in Tentschland ein Schloß zu bauen, in welchem die Riepenhausen einige Frescos malen sollten, weil sie nichts zu effen hatten. Sie entzweiten sich aber mit ihnen in Geldsachen und zur Strafe sollten sie nicht mehr dazu gebraucht werden, worüber die Riepenhausens tiefgekränkt von ihr das Buch der Liebe (hg. von v. d. Hagen) zurückforderten, das sie ihr in Hoffmung des Frescomatens einst geschenkt. Kohlrausch hat ihr müssen ein dreifaches Zenaniß eines unerträglichen Gestanks geben, wovon sie bei ihrer Cheschließung Gebrauch gemacht hat, indem sie es unmittelbar an den König sendete. Er hat schöne Zeichnungen aus Stalien mitgebracht, doch wenige nur, die zu der Gattung gehören, daß ich sie selbst gern be= sike. — Willst Du einen wunderherrlichen Aupserstich von einem jungen Künstler besitzen, der wenig bekamt, so kauf Tir den Johannes vom jungen (Friedrich) Müller in Stuttgardt, wenig hat mich so überrascht: ich kaufe nichts mehr der Art, nur auf Bücher mache ich Jagd, und da hilft mir Clemens jest steißig. Er ist wie Gottesbücherspürthund, auf dreißig Schritt riecht er schon ein merkwürdiges Buch. Ich besitze viel Schönes, vieles durch Tausch: wir arbeiten jest vielerlei, jeder für sich. Meine Großmutter ist seit drei Tagen aus einem fast aufgegebenen Zustande beinahe

¹⁾ Tas "artige Kammermädden aus Golem" weist schon auf die Golemgestalt in der Novelle "Jsabella von Egypten" hin (meine Jusel-Ausgabe der Querke Arnims 1, 54).

²⁾ In der Novelle "Angelika, die Genneserin, und Cosmus, der Seilspringer" hat Arnim der Nichte der Gräfin Angelika aus Genna den Namen Marianina gegeben (Insel-Ausgabe der Werke Arnims 1, 327).

zu völliger Besserung gesangt. Es ist Sonntag (22. October), übermorgen steh ich Gevatter bei Pistors. Herzlich Dein Achim Arnim." — Nachschrift: "Deine Klagen über Musikmangel thum mir seid, insbesondre da ich sie nicht begreise. Hast Du Lust dazu, so brauchst Du keine so außerordentliche Aussmunterung, die Singmethode und die paar Regeln des reinen Satzes wirst Du ja auch wohl in der sangen Zeit erternt haben. Der Rest macht sich am besten selbst, und an Bekannten, die Dir gerne zuhören werden, wenn Du wirklich ihnen nicht Dir zu gesallen singst, wirds sicher auch in Landshut nicht sehlen. Savignys Kupserstichsammlung ist abgegangen durch Buchshändler."

Wieder, um dieselbe Zeit, Bettina aus Landshut, 22. Detober 1809: "Gestern gingen wir recht weit spazieren, auf Wolfstein; Clemens wird Dir davon erzählen können, der auch schon mit war. Es war herrlich in der Luft und auf der Erde. Biele Bäume stehen zwischen den grünen Tannen, die ganz purpurjärbia sind. Wir hatten mehrere Stiegelhupfer zu passiren. auch kamen wir in die hundertjährige Utmenallee, die ein Herzog Ludwig von Baiern gepflanzt hat. Diese Allee führt an eine Mühle, in welche die Liebe den Ludwig auch oft geführt hatte. Er gab damals dem Müller mancherlei Vorrechte, die der jetige Müller noch immer fortgenießt und darum seiner schönen Urgroßmutter immer noch Dank weiß, daß sie nicht zu streng gegen den Herzog war. Einer unserer Gesellschaft merkte bei dieser Allee an, daß die Bäume zwar alt werden, aber die Liebe nicht. Ich bin auch der Meinung; denn Liebe bleibt ewig jung, sie ist aber wie die Znavögel und will nicht überwintern. Anieko ist es kalt in der Welt, der Sonnenschein kounte nicht durch die wirrenden Nebel des Arieas brechen, die Wolken stehen erstarrt, bei den Inrolern zucht die Flamme: aber sie kann schwer durchbrechen, denn es werden ihr alle Zuglöcher verbaut, sonst hätte es wohl sein mögen, daß von dort aus, wo die Berg und Kelsen so hoch gegen Himmel streben, daß leicht ein Gott im Flug daran streifen mag, ein neu erwärmend Feuer sich über Teutschland ergossen habe. Ach Berr Gott, verlasse dieses Bolk nicht, auf daß man wisse, auf welchem Altar man Dir ein angenehmes Opfer bringe, und in welchem Tempel Tu die Gebete erhörst. Ich kletterte mit Savigny und noch andern auf den Berg, während Gundel mit Tiedemanns Fran, die Du durch Clemens Erzählungen kennen wirst, in der Küche das Mittagsessen bereitete. Wir vergnügten uns, kleine Sandsteine in ein Glas mit Bier zu werfen, bis endlich ein ungeschickter Wurf es

¹⁾ Nach dem Kirchenbuche der Treisaltigkeitskirche wurde Johann Wilhelm Pister (oben S. 328) am 24. Detober 1809 von Schleiermacher getaust. Tausseugen waren: des Geh. Postraths Pister Stiespater Generalpostmeister von Seegebarth, Lud. Achim von Arnim, Herr von Hensler, Frau von Schülz und Frau Kriegställin von Jichock, die Schwester Pistors.

entzwei brach, und nun im Heruntergehen hatte ich einen Stock in der Hand, der viel höher war als ich und oben sich in eine Wünschelruthe theilte: den sette ich immer tief herab und sprang nach, weil der Berg sehr jäh war. Ta stieß ich mich mit dem einen Mit in das Kinn von unten. Ich mußte mich an den Brunnen jetzen, denn der Schmerz hatte mich schwach ge= macht. Ich sagte aber nichts, um die andern nicht zu erschrecken. Weil wir am Mittagsessen waren, so drang das Blut durch, auch war ich so angegriffen, daß ich nichts essen konnte. Jest ist es wieder zu, zeigt aber eine Narbe wie einen kleinen Säbelhieb, die doch auch wieder vergehen wird. Der Mond leuchtete uns nach Hause. Die Tämmerung band der Phantasie die Fittige los, und mein Weg ging nach Weimar und nach Berlin, jo grad wie ich war, zu Tuß. Ich fam noch dieselbe Nacht bei Dir an; ich fand Dich fest eingeschlafen, und der Mond beleuchtete mir deutlich Tein Gesicht. Da setzte ich mich auf den Rand Deines Bettes und legte meine Hand auf Deinen Mund und fühlte einen reinen Athemang. Dein Berg schlug allmählig stärker; das war mir ein Zeichen, daß Du meine Gegenwart fühlen möchtest. Lieber Arnim, wenn Du erwachest, so sind wir bei einander; nur einen Augenblick möchtest Du mich antachen! Ach, es ist auch etwas großes, mit einem einzigen fühlenden Blick ein Opfer in des andern Bruft zu entzünden. Die Felsen haben harte Steine in sich, sie sind undurchdringlich, aber ein Blick. der aus warmer Liebe entspringt, macht sie durchsichtig. Hast Tu das noch nicht gefühlt? wenn Du recht geliebt hast, daß alles um Dich sich verklärte? Ich 3. B. auf dem Trages: schon vor mehreren Zahren, da lag der Schnee jchon etwas tief, ich ging in der Lindenaltee, es waren viele Raben auf die Bäume gestegen: ich war so falt, so falt, daß ich nicht einmal fror, objchon es auf mich schneite, ich war ganz empfindungslos. Da ging aber bald darauf die Sonne gang roth unter, da hab ich durch den Winter durch= geschen in den Frühling, und durch den innersten Busen der Pflanzen, wo sich Blätter und Blüthen warm einander im Echoof lagen, durch die Erde durch, wo die Burzlen mit gierigem Eifer ihre Kraft einsaugen, wo alles schlürit und genießt, wo der Herr ihr Gott in sichtbarer Gestalt hin= wandelt und mit dem Blick den Segen erweckt, und war alles im Leben: da fühlte ich ganz deutlich, daß alles ewig ift, daß die Liebe ewig ift, aber nicht alt wird, daß sie durchdringt, daß Gott nur die Liebe in sein Reich aufnimmt, und daß sie der einzige Reichthum ift, den Er gewährt; und wohl dem, der sich von ihr entzünden täßt, wo sie in Wahrheit ist. Sie ist nehmlich in aller Runft, vorab in der Malerei, da zeigt sie sich wie ein Weib, sie hängt sich innig an ihren Gegenstand, sie betrachtet ihn ewig und bildet mit munterbrochnem Eiser aus ihm hervor attes Eble aus Tagesticht. Wenn jie ihn aber ausgerüftet jieht mit aller Braft, dann jolgt jie jeinem Schicffal, wie die Mutter ihrem Sohn, sie freut sich seines Wirkens unter den andern

und fühlt sich immer wieder in ihm und in dem Lob. In der Dichtkunft zeigt sich die Liebe als strenger, gerechter Herrscher; was sich ihr nicht ergiebt, geht todt und verschlossen ins Grab. In heiligen Flammen des Enthusiasmus muß alles brennen, was durch die Pforten der Lippen ins Leben will ausachen. Ja, was der Dichter faßt, seis Entseten ober Seligkeit, er kann es nur im tiefften Geheimniß der Liebe faffen, sonst werden seine Kinder kein Chenmaß der Schönheit, sondern Mißgeburten. In der Musik aber ift jeder Ion die Liebe selber, und sie lehrt in unergründlicher Weisheit, wie sie sich in sich, mit sich selber verbinden könne, und wie sie ewig sei; denn nicht in die Zukunft und Vergangenheit allein ist sie unendlich, aber im Augenblick hat sie alle Ewigkeit zusammengefaßt. Ein Ion hat alle Schönheit, alle Kraft, denn er ift das Leben ohne Gewand, ohne Leib. Sein Geift, der die Liebe ift, bildet in uns seine Gestalt, die die Gestalt aller Schönheit ist, und es läßt sich nicht sagen, wie alle Werke der Liebe sich in der Musik erschaffen, und hier läßt Gott und seine Seligkeit schmeden, weil diese Schöpfung mit zarter Wohllust unsere Glieder berührt, wenn sie ins Leben ausgeht. Drum müssen die Lippen eines Dichters immer herrlich und göttlich gesormt sein, jo wie bei Göthe, dem der Fluß der Lieder wie über festen, glatten Marmor hell und glühend quillt. Bei Dir ist die Unterlippe kühn und läßt den Strom wie über einen üppigen Sügel fließen, von dem er ganz sanft, aber mit etwas brausendem Jugendseuer zu Thal strömt; die Therlippe giebt einen heimlichen Druck, in der vorragenden Spite derselben ist schützende Treue. Hätte ich nun einen Mund, wie ihn Sänger haben follen, wie gern würden mich die Dichterlippen küffen! — Der Friede ist wohl schon zu Euch gebrungen. Gestern ist Napoleon durch; die Geschichtsmuse, die schon in Grwartung seiner beinah vierzehn Tage in einem weißen Aleide hier auf dem öffentlichen Markt im Noth herunnvandelte, um ihm ihr Compliment zu machen, wurde nicht vorgelassen, wahrscheinlich war er diesmal doch nicht so ganz mit ihr zufrieden. Er fragte jedoch den Tiedemann, der als Albgeordneter der Stadt bei ihm war: qu' est ce qu'on dit des conditions de la paix? sieß aber nichts weiter drüber vernehmen, da er ihm sagte: man glaube ihn sehr glorreich für ihn. — Abien, guter, bester; dies ist mein vierter Bries, wo ich nicht irre, den ich im October schreibe. Bettine." Nachschrift: "Das Bild vom (Herzog von Braunschweig») Dels hab ich empfangen" (oben €. 339).

Es danerte wieder lange, bis Antwort kam. Bettina wie Savignhs fühlten sich nicht mehr recht wohl in Landshut. Savignh selbst gedachte zum Sommersemester 1810 einem Ruse nach Göttingen zu solgen, wäre aber sieber nach Berlin gegangen, wo eine Universität begründet werden sollte, und Wilhelm von Humboldt hatte, als er von Rom heimreiste (oben S. 246), unterwegs in München die ersten Schritte gethan. Es läst sich denken,

daß Bettina sich aus allen Kräften dem Berliner Plane zuwandte, würde dessen Ersüllung sie doch endlich mit Arnim wieder vereinigen. schrieb ihm aus Landshut: "Wenn ich mich nicht schon so oft umsonst aeängstigt hätte, so möchte ich jest wieder mit Sorgen anfangen; alles will ich eher ertragen, wenn ich nur wüßte, daß Du gesund wärest. Es ist jett eine bose Jahreszeit. Die Spitalfrankheit hat hier so zugenommen, daß beinah alle Studenten, die in den Spitälern waren, gestorben sind; auch will keiner mehr hineingehen. Vorgestern ist ein sehr braver junger Urzt in der Hike des Kiebers zum Kenster hinausgesprungen, und sein Hund, der ihm sehr attachirt war, hinter ihm her; er hieß Ziegler, ich glaube, Clemens hat ihn gekannt. Indessen bin ich hier viel gesünder wie in München und zugleich wie seit langer Zeit; Savigny und Gunda auch. Er bekam schon vor mehreren Monaten einen Ruf nach Göttingen, den er ausgeschlagen, man ließ es aber nicht dabei bewenden. Jest sind die Bitten von dorther dringend und die Versprechungen unbedingt; Du weißt wohl, daß grade das Geld bei Savigny nicht das vorzüglichste ist. Jedoch wird er Landshut nicht mehr lange bewohnen, und obschon Göttingen ihm nicht der angenehmste Ort ist, weil es zu gering ist, um sich für immer dort zu fixiren, und er nicht mehr viel herumziehen mag, so wird er doch vorziehen, dorthin zu gehen, und in jedem Fall das nächste Semester hier aufjagen, das heißt bis Ditern. Wir tesen aber jest viel in der Zeitung von der Universität in Berlin, und sein Hauptwunsch geht dahin. Er möchte nun gerne wissen, wie es mit seinem Ruf, den er ichon vor etlicher Zeit nach Berlin hatte, ist, weil er sich doch binnen kurzem entschließen muß, nach Göttingen eine positive Untwort zu schicken. Da er selbst feine Zeit hat, so trug er mir auf, Dir dies in Berschwiegenheit mitzutheilen, welches ich ziemlich kauderwelsch, zwar aus Frende, ausgerichtet habe; denn ich würde auch mitkommen und schon um Ditern, ift doch immer näher als gar kein Ziel. Die Post geht ab. Abien, Bettine."

Auf diese beiden Briese zusammen erwiderte Arnim aus Berlin, 5. Nosvember 1809 (unten S. 349). Inzwischen aber war Savigun mit seiner Frau und Bettina nach München gesahren, um von da aus einen kleinen Aussschut zurücksgekehrt, sand Bettina erst Arnims Bries vom 21. Nach Landshut zurücksgekehrt, sand Bettina erst Arnims Bries vom 21. Nach Landshut zurücksgekehrt, auf den sie autwortete: "Lieber Arnim! Ich fluche nicht und ersbige nich nicht wie Tu: ich bin nicht eisersüchtig, obsichon, wenn ich den Ausserschutzen Grund dazu auswürse, ich gewiß welchen sände. — Ich komme vom einer kleinen Reise ins Gebürge, wo sedes Felsgestein ruhig, keidenschaftles

¹⁾ Das fann man auch aus dem Briefe Ludwig Grimms an Savignn, München 28. November 1809, folgern (Literarijches Echv 1912, Sp. 743).

in Gottes milder Sonne sich erwärmt und in dem Nachtthau wieder erkaltet. Wir bestiegen einen Berg, die Hochalpe genannt, Savigny, Gundel, Max Jacobi (des Philosophen Friedrich Heinrich Jacobi Sohn) mit seiner Frau und ich. Obschon die ganze Reise ihrer Natur nach ganz entblößt von Abend= theuern war, so wurde sie dadurch, daß ein jeder nach Abendtheuern jagte, recht bunt und luftig. Auf der Hochalpe sahen wir verschiedne Throler Thale und auch Schneealpen; ich möchte Dir wohl einen Begriff von dem Eindruck des ganzen mittheilen, wenn es sich mir selber nur deutlich mittheilte. Die andern riefen wohl: herrlich! himmlisch! usw. Mir wars nicht so. Die Natur wühlt mit leiser Hand das Herz auf, legt das Samenkorn hinein und scharret wieder zu; wenn nun der Mensch gleich dem Erdboden bei Kräften ist, so gährts nach und nach, keimt, blüht und stirbt nimmer. Ich stand da oben unter einer Tanne, die mir Schatten gab, daß ich in die Sonne sehen kounte, welche die schwarzblauen Berge umspielt. Ich sah und sah in die reine, fleckenlose Einsamkeit, und hier glaubte ich mich Gott nah genug, um von ihm gehört zu werden; und weil ich Brod hatte und Wein genug, so gos ich un se rer Liebe die Reige des Glases auf das besonnte Gestein, und weil ich denn da oben war, fühtte ich mich getrennt von allem, wie immer, wenn ich in einem großen, freien Umriß der Natur war. Nur in den durch Menschenhände gemachten Wohnungen, in ihren Einrichtungen zum Besit bedarf man des Besitzes.

Mein Bild von Grimm ist fertig¹; nach Aussage aller ist es recht gut gearbeitet, aber nicht sehr ähnlich. Während er daran arbeitete, war ich meist sehr tiessimmig still; dies gab mir ein altes Ansehen, was die Leute nicht in mir erkennen wollen. Ich hatte mir erst viel Freude daraus gesmacht, Dir es zu geben, da es zugleich ein Deukmal meiner Achtung ist sür alles, was mir von Dir kommt; num aber wage ich nicht, es Dir zu senden, da Dich an dre Gesichter leichtlich zum Vergleich bewegen könnten, der nie zu meinem Vortheil aussalten würde, weil — ich nicht dabei bin. Louis (Grimm) hat mich gebeten, seinen Brüdern ein Exemplar zu schischen.

Merkst In mir nicht an, daß ich matt bin und saus? Das kommt von vielen Gedanken her, die heute Nacht in meinem Herzen ausbrausten wie die Meereswellen, und schlugen an die Brandung an und benetzten die Ufer und ergossen sich in Strömen über die Wangen. Gar mancher Stamm sasse und stehet sest im Herzen, noch eh man davon weiß; wenn einmal der Sturm seine Leste unnwühlet, wenn er einmal trotzt, Widerstand seistet, dann empsindet man ihn erst. Ich meine immer, meine erste Leidenschaft fängt wieder an zu grünen. Im Kloster (zu Frislar) mußte man oft aus Andachtsübung die Erde füssen; bei der Jugend bringt das

¹⁾ Die bekannte und öfters reproducirte Rabirung von Ludwig Grimm; vgl. unten S. 360.

Rüssen immer näher, als es sein soll. Ich war jung und füßte die junge Erde mit großer Inbrunft; der kalte Stein in der Kirche war mir nicht so lieb als die warme, grüne Erde, und ich weiß, daß mein begehrliches Herz mit Sehn= sucht oft die Spielstunde erwartete, wo ich dann die Treppen hinabsprang, und daß es mir so wohl, so ruhig auf dem grünen Rasen ward. Verstehst Du mich, Arnim? Wenn ich je allein sein sollte, so wende ich mich wieder zu meinen alten Lieblingsgewohnheiten, zu den kindischen; ach, sie waren mit tausend Schmerzen verknüpft, die zwar die Gelbsucht nicht erregten, aber tief wurde der Eimer in den Bronnen des Lebens niedergelassen, um so frischer, um so lieblicher war der Trank, um so fester war der Sinn. Der Dichter, wenn er ein verliebtes Gedicht macht, ist ja auch verliebt. Das ist meine Liebe, ich dichte Dich mir ins Herz hinein. Denn recht sehr von selbst bist Du nicht drin, Du wandelst da und dorthin, wo Dirs gefällt, und wer möchte Dich zurüchgalten? Dein Gehen und Weilen ist gleich ebel und frei, warum sollst Du immer zu Hause sein? Wind und Wetter spielen Dich lieb= lich an, usw. — Rest hab ich mir aber einen Musiker aufgefunden, der ist der Mühe werth: der schönste Mann in ganz Landshut, sechzig Zahre alt, passionirter Jäger, geistlichen Standes, einen Geist und Deutlichkeit wie die alte Göthe, trägt schwarzsamtne Hosen, eben solchen Wams und Kappe und hellblauen geiftlichen Kragen, aber alles ganz neu, nicht verschabt. Gestern hat er drei Küchse, eine Sirschkuh und Sirschkalb geschossen; da hat er denn seine gewaltige Freude an dem Fell und Schönheit der Thiere. Wollen noch sehen, wies mit der Musik geht. — Was saat Ihr dazu, daß Friedrich Stadion Coadjutor zu Brag geworden? — Seute hab ich die Rachricht erhalten, daß der arme Kronprinz einen Streifschuß im Ihrol bekommen. Es sind überhaupt wunderliche Sachen hier vorgegangen, die noch auf vieles deuten. — Der Ballonschläger hat schon seit mehreren Wochen das kalte Fieber, ich hab ihn erst wenig geschen und noch weniger gesprochen; übrigens bedenke, daß ich Dein Bild in meinem Zimmer habe, das lächelt und ernst sieht und alle edle Mienen von Dir hat: was soll ich da viel nach andern sehen? Er ist schön, sehr schön, hat Zähne, die alle Lehren von der Proportion erläutern, hat so schöne Angen, Angenbranen wie Cirkelschnitte. Was sein Mand ausspricht, ist immer annuthig, ja oft sehr tief gelehrt. Seine Krankheit, die von Heimweh und Schnsucht herrührt, macht ihn so rührend. Er ist aus dem italienischen Ihrol, hat seine Leute so lieb, so innig lieb, das einzige Volk auf Erden. Doch hats mich noch keinen Abend durchbebt wie Dich, obschon nichts hinter mir; will aber sehen, wies mit der Zeit wird. Morgen an Clemens. Bettine."

¹⁾ Schon mit diesem Ausbrucke, noch mehr gegen Schluß des Brieses giebt Bettina schalthast zurück, was Arnim ihr über die Marianina geschrieben hatte (oben S. 341).

Che dieser Brief in Berlin ankommen konnte, schrieb Urnim (wie oben S. 346 gesagt) aus Berlin, 5. November 1809: "Liebe Bettine! Bon Zeit zu Zeit, wo ich keine Briese von Dir erhalten, meinte ich, es sei schlimm und zum allerschlimmsten, der Verger hielt mich aufrecht, die Vermuthungen zerstreuten mich. Aber zwei so liebreiche Briefe von Dir brechen mir das Herz, es ist mir jammervoll, daß wir so schöne Jahre weit getrennt von einander bald durch Wohnort bald durch Misverständnisse versämmten. Ich möchte weinen können, aber mein Auge füllt sich mit Gluth, mein Herz mit Ungeduld, meine Bruft athmet auf und möchte den trägen Felsen, der auf ihr lastet, abheben. Wehe jedem, der von der Zeit ein Reisen seiner Bünsche fordert; die Zeit zeitiget nur sich selbst. Ich weiß es noch, wie sicher, wie lebendig ich am ersten Tage dieses Jahres in Weimar dachte, ich müßte Dich vor dessen Ende endlich wieder von Auge zu Auge schauen, Dich Hand in Hand festhalten, mir ward so froh in diesem Gedanken. Und was ists, daß wir hoffen? Liegt nicht alles so fern wie damals, und die Berge, die erft nahe schienen und niedrig, wachsen zwischen und - Du siehst mein Bild an und ich das Deine!

Ich will von etwas anderm Schmerzlichen reden, um mir die Grillen zu verjagen, von Göthes Wahlverwandtschaften. Clemens fam ganz tückisch verstört davon, wie Göthe sich hinsetzen könne, den Leuten so viel kummer zu bereiten. Was fann er dafür? Doch mögen wir den Himmel entschuldigen mit der Langenweile, die auf Erden entstehen würde, wenn er nicht zuweilen allerlei Trübsal auf unschuldige Häupter häufte. Diese Langeweile des unbeschäftigten, unbethätigten Glückes, die Göthe in der ersten Hälfte des ersten Bandes so trefflich dargestellt, hat er mit vieler Beobachtung in das Haus eines gebildeten Landedelmannes unserer Zeit einquartirt. Ich habe manchen der Art fennen gelernt, und alle leiden an einer ganz eigenthümlichen Hypochondrie. Durch ihre Bildung von dem Kreise eigentlicher Landleute geschieden, so viel Wohlwollen und Wirthlichkeit sie in sich sammeln mögen, ohne eine mögliche Richtung ihrer Thäligkeit zur allgemeinen Verwaltung fochen sie ihre häusliche Suppe meist so lange über, bis nichts mehr im Topfe. Nirgends finden sich mehr Chescheidungen als unter diesen Klassen; alles Neuhinzutretende muß sie stören in dem Zustande gegenseitigen Ueberdrusses. Lächerlich bleibt mir eine Geschichte eines Betters von mir, der sich wegen täglicher Zänkerei von seiner Frau scheiden sieß. Ueber ihre drei Kinder waren beide einig, sie wurden ihm überlassen; aber ein artiges Hündchen, das beiden gemeinschaftlich, verzögerte die Scheidung ein halbes Jahr, feines von beiden wollte sich davon trennen. Endlich starb das eheliche Thier, und sie wurden beide vergnügt geschieden. Beim Scheiden gedenk ich der Auguste. Wie kaunst Du fürchten, daß sich Clemens mit ihr wieder beladen werde! Nur einmal jah er sie in der Comödie

und sie ihn. Er glaubte zu bemerken, wie sie ihren Jäger nach ihm geschickt: da drückte er sich und hat nichts weiter von ihr vernommen. Wahrscheinlich hat Bethmann Bestellungen an ihn unterdrückt. Sehr wunderlich war es. daß Bethmann mich ganz eigen vermieden; bei Westenberg hat er ganz besonders nachgefragt, ob ich auch nicht dort sei. Wahrscheinlich schämt er sich, weil ich ihm die ganze Geschichte vorausgesagt, wie es kommen würde und was er dabei thun würde; was er mir damals ganz ablengnete. Beide jind ruhig fortgezogen; nur jie hat einmal auf dem Theater gespukt, die hiesige (Schausvielerin) Bethmann-Ungelmann hat sie in ihrer Reitkleidung abgebildet. Doch zurück zu den Wahlverwandtschaften! Unendlich schmerzlich ists, daß Ottilie Bunder thut und daß die Kirche, um sie zu hindern, zu= geschlossen wird; weisen Schuld ist diese Särte, da Eduard noch lebt? Ich will das durchaus nicht leiden; will einer Wunder thun, so soll ihn niemand daran hindern. Uebrigens wollen wir unserm Herrgott und seinem Diener Göthe danken, daß wieder ein Theil untergehender Zeit für die Zukunft in treuer, ausführlicher Tarstellung ausgespeichert ist. — Den Aufang der Wanderjahre (oben E. 339) wirst Du auch gelesen haben. — Von seinem Göt sah ich hier einen verstümmelten Huszug für einen Ibend, während er in Beimar jest zweie spielt. Biele ber neuen Scenen fügen sich so gut zu den alten, daß man sich selbst fragt, ob sie nicht immer dabei gelegen; mur durch den entschiednen tragischen Schauder treten andre heraus, da sich der alte Bög fast immer in den Schranken des Sistorischen, in dem Kreise des zu Erlebenden und zu lleberlebenden hielt. — Genug von Göthe; ich komme gang zu Dir. Ich bitte Dich, wirf ben hohen Stock ins Feuer (oben S. 344), er hat mich schon in Trages tief gekränkt, ich glaub es ihm damals schon angesehen zu haben, daß er Dir das Kinn verlegen müßte. Aber müßte ich mir auch das Kinn zerstoßen, wie glücklich bist Du, daß Du Berge hast; viele Tage vergehen, ehe ich aus dem Straßenkothe heraustrete, so merquicklich ist mir die Fläche rings, mein schönstes Adendroth ist auf den Borstorfer Alepjeln. Ich küsse Dich, Achim Arnim." Nachschrift: "Grüß Savigny. Seine Verschreibung für die Bücher ist augelangt und ausgezahlt, zwölf Groschen iind übrig. Die Realschulbuchhandlung (Reimer) hat das Paket abgeschickt. Sobald über die Universität etwas Näheres kund wird, schreibe ich ihm."

Bettina erwiderte am 21. November 1809: "Ich din sonst nicht gewöhnt, meinem Begehren in irgend einem Stück, das von mir abhängt, Einhalt zu thun. Du kannst denken, daß Dein letter Brief vom 5. November mir eine Sehnsucht einstößte, Dir gleich diesen zuckenden Strahl der Liebe gedoppelt wieder zurückzusenden, den Du aus Deinem Hervorbrechen lässest, und

¹⁾ Ausführlicher hier, als in Arnims Briefe au Goethe vom 19. November 1809 (Schriften der Goethe-Gesellschaft 14, 143).

zwar mit so magischem Licht, daß, so oft ich diesen Brief vor mir habe, mich die Luft zu umgeistern scheint und mir ist, als sei ich ein andrer Mensch wie andre. Ich hatte die Wahlverwandtschaften noch nicht gelesen, vorgestern an meinem Namenstag (19. November) schenkte sie mir Savigny; ich durchwachte die Nacht, um es durchzulesen, selten hatte ich noch den Eindruck eines Buchs so rasch und so deutlich empfunden. Lieber Arnim, die Seele, die mir mit Gewalt durch den Schmerz, der eindrang, geweitet wurde, empfand es als herb. Aber, o wie hat Gott mir seinen Somenschein mild ins Leben vertheilt, daß ich recht fühlen muß, wo seine Wärme am stärkken ist: an demselben Morgen nach der traurigen Nacht, auf demselben Tisch, wo ich vorher noch im Wandspiegel mein durch Betrübniß erblaßtes Gesicht angesehen hatte, fand ich einen Brief von Göthe (Weimar, 3. November 1809), der ganz war, als hätte er gealnidet, wie ich durch sein Buch des Trostes be= dürftig geworden. Lieber Arnim, Gott will es so, daß Ihr beide Euch das Maß haltet in meiner Liebe; demi noch nie hast Du mir so fest and Herz gesprochen, und nie ist Göthe in solche Güte übergeströmt, als beide in Euren letten Briefen. Er sagt: Ich war auch einmal so närrisch wie Du, aber gewiß auch glücklicher und besser als jetzt. Nun haben mir diese Worte gleichsam das Herz gespalten; auch spricht er mir viel vom Bildchen, welches Grimm von mir radirt hat, und welches ich jetzt auch für Dich auf den Postwagen gesendet, weil mein Mismuth über die Italienerin (oben S. 348) sich etwas gelegt hat. Ich werde Dir hier Göthes eigne Worte herseben, um Grimms (der Brüder) willen, denen es gewiß eine große Frende ver= ursacht:

Dein Bild ward gleich von jedermann erfannt und gebührend begrüßt. Es ist sehr natürlich und kunstreich daben, ernst und lieblich. Sage dem Künstler etwas freundliches darüber, und zugleich: er möge ja fortsahren, sich im Nadiren nach der Natur zu üben; das unmittelbare fühlt sich gleich. Daß er seine Kunstmaximen daben immer im Luge habe, versteht sich von selbst. Ein solches Talent müßte sogar lucrativ werden, es sen nun daß der Künstler in einer großen Stadt wohnte oder darauf reiste. Bersanlasse ihn doch, noch jemand vorzunehmen den ich kenne, und schreibe mir seinen Nahmen pp.

¹⁾ Bettina empfing asso nicht, wie Ludwig Grimm in seinen Lebenserinnerungen schreibt (Stoll S. 107), die Bahsverwandtschaften von Goethe selbst, wie sie auch nicht jede Woche weuigstens ein paar Briese von Goethe erhielt. Für Grimms Bettinabisdunß, von dem im weiteren Berlanse des obigen Brieses die Rede ist, für Goethes Urtheil und Bettinens Ausstunst verweise ich auf mein Buch "Goethe und die Brüder Grimm" (S. 50 f.) und auf meine urfundlichen Mittheilungen im "Literarischen Echo" (vom 1. März 1912, Sp. 749); an letzterem Orte erhält jett der mit "Daß Du Theil nimmst" beginnende Bettinabrief seine Datirung auf den 20. oder 21. November 1809.

Dies beweist deutlich, das Göthe mehr als gemeinen Antheil an Grimm nimmt. Ich habe ihm sogleich geantwortet, wie er heißt und daß die ganze Familie sich durch edle Eigenschaften auszeichnet, wie auch daß sie ihn alle ehren, und wie die meisten Menschen besserer Art ein besonderes Augenmerk auf ihn haben. Bon den drei Eremplaren, die ich Dir schicke, wähle eines Dir, eines schickt Ludwig seinen Brüdern, und das dritte, um dem Clemens and brüderliche Herz zu sprechen, ist für ihn; er soll es aber nicht vergeuden oder verschleudern, meinen besten Gruß dazu für ihn. Göthe gefällt der corpulente Bintergarten, den ich aufs Berg gedrückt halte im Bilochen, recht wohl; er meint, es sei eine liebe Stelle für das Buch. Siehst Du, so hat er mich und Dich sehr lieb, wir wollen und so an ihn drängen, daß wir ganz wie seine Kinder werden. — Roch eine betrübte Geschichte muß ich Dir erzählen, die Du mir wieder erseben sollst. Eine vorwißige Magd, die mir gleich im Unfange höchst zuwider war, hat den Abschen, den ich vor ihr hatte, dadurch gerechtsertigt, daß sie in meiner Abwesenheit an ein verwahrtes Kästchen ging, worin die Tasse von Dir war, und diese zerbrach. Da ich nun einen besondern Glauben an diese Tasse habe, so wünsche ich mir das Zerbrochne wieder ersett, und zwar von Dir; es ist die Untertasse, wovon ich Dir hier ein Muster schicke, die andre Hälfte ist noch gang. - Und sieber Freund, wie ist es denn mit der Italienerin? Du jagit, nur einen Abend fönne es Dich durchbeben, und dann sei alles wieder beim Alten! Was fann den Entfernten schmerzlicher berühren, als solches Befenntniß! Giner, der im Gefängniß vor seinem Gitter die schönen Früchte reisen sieht und auch wieder absallen und verderben, ohne sie genießen zu können, nach denen er doch so sehr schmachtet, muß freilich tiefer gefränkt sein, als wenn ihm eine alte Mauer alles Zusehen verbietet; ich will nun einmal nicht zusehen. — Die Wahlverwandtschaften spulen noch immer in meinem Kopf, und auch was Du darüber sagit; ich zittre vor der Zdee, wie leicht der Bessere dahin kommen kann. Mit Recht hat mich diese Art von Zurückgezogenheit bei Vorzüglichen immer geängstigt. Denn wenn ihnen das Unglück nicht eine schlüpfrige Bahn gönnt, worauf sie ein gefährliches Schlittschuhrennen halten, so werden sie meist so trocken wie die Hotzäpfel; ich sag Dir, das weiß ich aus Ersahrung. Und Du, zu dem mir Gott die Gnade verliehen hat, viel Gutes, was andern Augen entgeht, in Dir zu erfennen, jothft mir wahrlich gehütet sein, irgend ein Verhältniß zu beginnen, was nicht grade aus der besten Blüthe dieses eignen Guten entspringt. Ich werde auch meinen Schutzenget noch zu Deiner Bache bestellen; denn wenn Du behütet bist, so bin ich geborgen. Unser beider Leben aber sei ein Bündniß alles Herrlichen und Begehrungswürdigen; aber kein äußerer Wille mische sich hinein, Bruder und Schwester, aber so wie keiner noch je begriffen hat, was die Liebe nicht alles thun kann. — Ich

denke doch, das warme Eisen unsers Schicksals wird sich endlich biegen. Savigny bezeigte große Lust nach Berlin, wenn ich ihm davon sprach, da ohnlängst in der Zeitung von einer dort zu errichtenden Universität stand. Ich ging' dann mit, und wir wären alle beisammen; wenn das alles nur so geschwind ginge, als es meine Ungeduld begehrt. — Ich kann Dir nicht genug sagen, wie sehr mir das wohlthut, das Du den Göthe so sehr liebst. Deine Bettine."

Wieder vor Empsana des Briefes und der Rodirungen, da er doch von Grimms Zeichnung durch Clemens und Grimm selbst (Lit. Echo 1912, Sp. 752) wußte, schrieb Arnim aus Berlin, 25. November 1809: "Liebe Bettine! Es ist mir unentbehrlich der kleine Kupferstich von Dir (von Grimm). Clemens sagte mir viel Gutes davon und machte mich ganz ärgerlich, als er Dein Miniaturbild gar nicht ähnlich finden wollte, er ist der erste außer dem Accisebedienten, der es hier gesehen und gleich hats mich gereut, daß ich es nicht ganz für mich behalten; wie es mit dem meisten geht, was man liebt, es läßt sich nicht theilen und mittheilen. Grimms Bild, weiß ich ge= wiß, wird seine Vorzüge und seine Fehler tragen; zu den Vorzügen rechne ich ein sorgfältiges Sammeln der einzelnen Büge, zu den Fehlern, daß er in diesem Bemühen meist den Eindruck des Ganzen aufgiebt, oder fast gar nicht zu kennen scheint. Schick mir einen Abdruck und grüß ihn freundlich; sein alter Ropf (oben S. 284) wird ein paar Schauspiele von mir zieren, die ich angesertigt und bald herauszugeben denket. Sein Bruder Wilhelm, der allen Leuten, die ihn öfter fahen, gefallen, während alle beim erften= male seine fremdartigen Späße mit Verwunderung hörten — er sprach nämlich mit und im Schelmufdlifthle usw. — ist fort. Der gute Junge ist bei recht kaltem Wetter von hier fortgereist (am 20. November; Arnim und die Brüder Grimm S. 45), es war noch dunkle Racht, ich half ihm sein Bündlein schnüren, Clemens stellte sich, als wenn er tief schliese mit gang ernstem Gesichte; ob er glücklich in Halle angekommen, wissen wir noch nicht. Doch war er hier viel gesunder, als ich ihn in Cassel gekannt habe, hatte einen außerordentlichen Appetit, dem gemäß seine Lippen bei Annäherung der Speisen in Decitlationen kamen, worüber er viel von uns hören mußte, wackelte viel mit Händen und Füßen, schlug an alles mit dem Stock und excerpirte alles, war fleißig bis in die Racht, stand spät auf, brach sein drittes Stück Zucker, eh er es in die Tasse warf, als wärs ihm viel zu groß, wenns auch noch zu klein war, brachte aus jeder Gesellschaft eine Caricatur nach Haufe. An diesen Eigenschaften wirst Du ihn erkennen, wenn ich ihn jemals, wie ich ihm geschworen, in irgend einer Erzählung vorstelle. Ich bin ihn

¹⁾ Der "alte Kopf" zierte thatjächlich den Titel von "Halle und Ferufalem" und galt seitdem als Ahasverus, worüber ich im Euphorion (18, 116) gehandelt habe. Achim v. Arnim und die ihm nahe handen. Bd. II. 23

so gewohnt neben mir zuweilen auf und niedergehen zu hören, daß ich in Ermangelung dieser Erinnerungen mir unbemerkt eine ganze Seite (bieses Briefes) von ihm vollgeschrieben. — Clemens ift noch immer hier recht veraniigt und oft sehr vortrefflich, ungemein unterhaltend und liebenswürdig in allen Kreisen, wo er öfter vertrauter, gleichgültiger gegen den Eindruck. den er macht, sich gehen läßt, wie ihm ums Herz ist, spricht und schweigt. Um liebsten aber bin ich mit ihm allein, denn er ist mir doch mehr, als er den andern wird und werden kann; auch erzählt er mir von Dir. Neulich sprach er so in der Erwartung, einen Brief von Dir zu erhalten, der immer noch nicht eingetroffen, wie Du anders wärst als Deine Briefe; das habe ich ihm in einem gewissen Sinne bestritten. Ich gebe zu, Du hast wie alle Frauen und Mädchen, und sehr viele Mädchen, eine gewisse Canzlei, ich versteh dar= unter gewisse Lieblingsseiten, Dich selbst anzuschauen, oder vielmehr eine Gewohnheit, Dich beim Schreiben in gewisser Gesimmung anzutreffen, aus dem Scherze, der Dich umgiebt, in einen ernsteren Kern einzudringen, der in Dir verschlossen. Nur ist mir das kein Widerspruch, und ich setz es immer stillschweigend vorans, daß, wenn Du noch so bedeutend von den Ereignissen der Welt redest, noch so traurig ausrusst, daß Du darum doch nicht minder fröhlich durch die Zimmer zu Savigny lachst. Dafür bist Du dann auch einmal ganz ernst und traurig, wo es keiner glaubt und Dich keiner sieht, aber das steht auch nicht im Widerspruche. Ich konnte ihm meine Meinung nicht rechtfertigen, denn ich hätte ihm Deine Briefe vorlegen müssen, die ich aber für mich aslein behalte. Leicht mögt Ihr zweie, wie das häufig bei Geschwistern, in einem brieflichen Misverständnisse gestanden haben, Du magst zuweilen gegen ihn hart gewesen sein eben daher, ohne es zu ahnden, zinveilen auch, weil Du gerade mit Dir selbst zu viel beschäftigt gewesen, oder auch wie Du mit den andern nicht konntest "herrlich" und "himmlisch" jagen bei dem Anblick der Throler Gebürge (oben S. 347): das alles kenn ich aus mir und aus andern. Schließe aus diesen Bemerkungen nicht etwa, als wenn er fremd und gleichgültig über Dich abgesprochen, Du stehst in seiner Achtung und Liebe unverändert; nur das, was Euch sonst einander näher brachte, diese gegenseitige Befriedigung an einander, scheint mir aufgelöst. Das ift doch schade in solcher Zeit des Krieges, um so mehr schade, weil Ihr nicht fühlt, was Ihr an einander verloren, und wie Ihr Euch wiedergewinnen wollt. Vor ein paar Tagen brachte ich Clemens zu den Engländerinnen (oben S. 341), er sand eine rohe Nehnlichkeit zwischen seiner Schwester Sophie und dieser Marianina, jene sei feiner und zierlicher gewesen. Der Ueberzeugung bin ich jett, daß, ohne eine besondre Liebschaft zu haben, ein einziger Abend sie einem von allen Seiten darstellt, daß auch nichts für morgen und übermorgen übrig bleibt. — Bei diesem wunderlichen Einbalsamiren und Conserviren besselben Lebens und Gedankens fällt mir ein "Klingding-Almanach" ein, von Baggesen herausgegeben, der eben gegen die Einsiedlerzeitung erschienen, und zwar insbesondre gegen mich; das nenne ich um ein ganzes Jahr placken, mir ward bei dem Schimpf so wohl zu Muthe und so warm, ich dachte die Schlachten von Wagram und Regensburg eine Erfindung des Logischen Hauses, ich dachte mich in den Schatten des Heidelberger Schlosses bei Görres und Creuzer — und da ward mir, als fänd ich. wo der Wind die Blätter abgeweht, nachlesend noch eine recht süße Traube: so faste ich Dich, und damit gute Nacht, gute Nacht! Wie sind mir die Augen jo trübe von Liebe, wie ist mein Mund verdrossen geschlossen. — Doch eins muß ich Dir noch erzählen! In meinem Garten hinterm Sause, der eng und schmal mitten unter Häusern, flogen neulich zwei Rebhühner auf, Du fennst sie, wie sie mit ihren Flügeln zu lachen scheinen, das hat mich ungemein geärgert; gute Nacht! — Doch eins sagt mir noch Clemens aus dem Bette, wo er im Dampse seiner Pfeise den Mohnfranz bildet, ich sollte für die nach einander von Dir erhaltenen vielen Briefe danken; beiliegende (nicht mehr vorhandene) Zeichnung überschickt er zum Andenken, Du wirst mich schon an der Nase kennen. Ich wollte, er könnte Dir ein paar recht schöne Theaterbeschreibungen aus seinen Romanzen (vom Rosenfranze) vorlesen, die er hier geschrieben. Mit wunderbarer Ausdauer arbeitet er daran fort. sammelt dazu, liest in vielen Büchern nach, es wird unstreitig, wenn er sie beendet, eins der ausgezeichneten poetischen Werke, ob ich gleich zweifle, ob unter der Menge leichtsinniger Leser sich ein paar von Sinn finden werden, die sein Streben darin gehörig unterscheiden werden; die größere Zahl würde er mit viel leichterer Arbeit weit höher befriedigt haben. — Die Landshuter Kriegsbriefe werden von uns jetzt gesondert und eine Auswahl davon erscheinen, es ist eine artige Sammlung und doch, wenn ich des Reichthums an Briefen in den großen Bagagen bei Jena gedenke, bei einer Urmee, wo beinahe jeder schrieb und viele schriftstellerten, so thut es mir wieder recht leid, daß kein zweiter Clemens in der Welt, der dort Briefe sammeln, sie abwaschen und abbügeln konnte, während alle von der Noth und Verdrusse anderweitig beschäftigt. Ich tüsse Dich nicht, weil meine Nasenspike von der Nachtluft kalt, das erschreckt. Achini Arnim." Am Rande: "An Savigny, Fran & Comp. viel Schones, die Kupferstiche find lange abgegangen."

Bettina darauf aus Landshut, 8. December 1809: "Auch feinen Moment

¹⁾ Clemens Brentano sammelte auf dem Laudshuter Schlachtselbe verstreute Soldatenbriese auf, ungefähr 200 epistolas militares (Arnim und Brentano S. 275); die beabsichtigte Hernusgabe ist nicht zu Stande gekommen. — Einen nicht aus Arnim-Brentanoschem Nachlasse stammenden "Brief eines dei Jena gesallenen preußischen Offiziers" habe ich in der Bossischen Zeitung Ar. 483, vom 14. October 1908, versöfsentlicht.

will ich zögern, Deinen lieben Brief vom 25. November, den ich eben nach dem Kirchgange am Tage Mariä Empjängniß (8. December) erhalten, zu beantworten. Dieser Brief hat mich viel mehr gefreut, hat mir so auffallend wohlgethan, daß ich ihn zu zwei andern von Dir und zu dem letzten von Göthe (3. November) legen werde. Zett wirst Du mein Bild in Händen haben von Grimm, das dem Göthe so wohl gefällt. Es mangelt ihm zur völligen Nehnlichkeit nichts wie die Lüge meiner Physiognomie, aber die Wahrheit ist gewiß drin; denn weil ich Tein Buch (den Wintergarten) hielt. jo war es mit demselben Ernst, mit derselben Todtenstille gegen die ganze Welt an meinem Herzen gelegen, als Du es auf diesem Bilde siehst. Es ist mir jest doppelt lieb, weit es mir ein heller Beweis sein wird für das, was ich Dir jetzt in Antwort auf Deine Gedanken über meine Briefe sagen werde. Diese Gedanken sind mir über alles lieb, denn ich sehe daran, daß Du mich jo herzlich, jo treu in Dir selber erziehest. Es thut gar wohl, an dem Ort, wo man gerne wohnen möchte, nehmlich im Herzen des Freundes, sich nach und nach entstehen zu sehen. Wenn es auch im Ansange nur leise Umriffe sind: wenn sie nur edel aufgefaßt sind, dann ist man geborgen und die Zeit, die man belebt, ist geborgen. Wenn auch die Gemeinheit noch so jehr wie brausende Wellen das User überschwemmt: wenn endlich die Ruhe wiederkönunt, so steht auch alles Gute wieder da, der gute Kern verfault nicht, wenn er auch lange geschlossen bleibt, kein Grund und Boden wird sie aber besser wärmen und ins Leben hineinrusen, wie der Herzensarund des Weliebten. Bas wäre die Liebe jonit, als das Erschließen der Lebensblüthe! Ta Grimm mein Portrait anfing, so bat er mich, ein gewöhnlich lächlendes Gesicht zu machen, dantit es ihm gelingen möge, mich für alle Leute ähnlich zu machen; denn, behanptet er, man sähe mich nie bei Menschen so, als wenn ich attein sei. Und so drückte er sich einfältiglich auß: Das ist ein lustiger, bunter Vorhang, den Sie übers Gesicht ziehen, sobald jemand da ist; wie wir aber wieder allein sind, so zieht er sich nach und nach vor einem ernsten, oft tiesbetrübten Gesicht in die Höhe, und Ihre Augen sind zuweilen gar nicht anzusehen, viel weniger nachzumalen." Ich wollte zwar thun, wie es Grimm am liebsten war, um ihn soviel möglich zu erleichtern; allein es war nicht möglich, während sechs Wochen, wo er beinah täglich anderthalb Stunden arbeitete, war ich immer wie ich bin. Daß mich Söthe so erkannt hat und meinen ganzen Charafter daraus erfannt hat, ist mir lieber, als wenn er es zu alt oder nicht schön genug gefunden hätte; denn dabei merke ich, daß ich gewiß gut und besser bei ihm war, daß bei ihm keine Lüge, nur die Liebe gelten konnte. Er sagte auch einmal zu mir: Man braucht nichts zu sagen, nicht zu lächten, man ist doch vergnügt eins im andern." — Nam von meinen Briefen bin ich gang abgekommen. Ich wollte Dir mur sagen, daß wenn ich Dir einen sehr ernsten Brief schreibe, daß mir Gewalt im

Herzen geschieht, und doch zugleich mit Savigny sache, so will dies nur beseuten, daß er mich gar nicht, Du aber mich innig berührst. Du könntest zwar einwenden, daß ich auch oft gegen Dich persönlich so war, es kann sein, ich weiß es nicht; aber manches gar sonderliches Mißverhältniß klang oft zwischen uns beiden au, und dann, lieber Arnim, die Entsernung ist ein Fernrohr, durch welches man nur dann nach der geliebten Gegend schaut, wenn man sich darnach sehnt, zugleich an einem hellen Tag, wo die Nebel nicht die Seese umlagern, wo alles deutlich erkannt und gesiebt wird. Zwar bekenne ich, daß ich oft eilsertigst auch geschrieben habe, wo es mir grade nicht sehr gestimmt dazu war, blos um Dir eine Sorge zu nehmen, dies sollte fürwahr nicht sein und sell auch nicht mehr geschehen; dem unwillkürlich mischt sich die Lüge mit ein, diese aber ist eine Mordbrennerei."

Einen Tag später: "Gestern hab ich sechs Briefe an einem Nachmittag geschrieben: drei lange und drei kürzere. Einen langen an Erimm mit wahr= haftem Untheil an seinem Lernen, er bespricht sich gern mit mir, auch schreibt er sehr angenehme Briefe, recht wie die eines sorgsamen Künstlers; einen an Toni in Wien, einen an einen jungen Musiker in München mit Namen Peter Lindpaintner. Die drei kurgen waren an Meline, an einen alten Musiklehrer, und der letzte an Dich. Diese ersten Briefe gingen mir so leicht und schnell, es war gleich gesagt, was ich sagen wellte, und war auch alles gesagt. Aber Dir hab ich nicht alles gesagt, ich mußte zuweilen auflichen, im Zimmer bald hier, bald tahin gehen; ich mußte mich zurüchatten, dem ich hätte sonst gesprochen, wie mich keiner verstanden hätte. Grade wie ein leiser Wind sich erhebt und über die Fluren hinrauscht und alle die Blätter bewegt, die vorher in friedlicher Mittagssonne ruhten, so kam mir die Stimmung, ein Gefühl, man weiß nicht wie, der Liebe, des Wohlseins, was über die Grenzen des Lebens schreitet mit einem leisen, aver mächtigen Riesenschritt. Za die Lieb ist im andern Land, und man ist im Himmel, wenn man liebt, und in diesem himmel wohnen alle Schönheiten und alle Künfte, grade wie der hellere Stern am Firmament leuchtet der mit der Kunst unter den andern hervor, so ist mir Deine Poesie wie ein bläuliches Licht, was Dein ganzes Andenken überstrahlt. Aber noch ist es nicht bestimmt genug, es ist im Werden, darum kann ich nicht tadlen, nicht loben, weil ich nicht weiß, was es ist noch was es wird, aber wohl weiß ich, daß es göttlich ist, weils am Himmel steht.

Jest will ich Tir auch noch von diesem Peter Lindpaintner erzählen, der mich so sehr interessirt. Ich denke oft, daß ich gern alle meine Gesdanken nur an Tich — und an Göthe — richten möchte. Wenn ich einen Brief wegsende, worin ich mich deutlich über manches ausspreche, so ist es mir leid, daß die Ausschrift nicht an Tich sit, denn gar vieles kann man nur einmal sagen. Jedoch so giebt es Menschen, die in jedem Verhältniss

wie nichts erscheinen und die mich grade da erwecken, wo es mir ordent= lich Noth thut, mich zu entdecken. Obgenannter Peter, achtzehn Jahr alt, blond, gar nicht schön, aber gutmüthig, sittsam und sehr kindisch, machte in seinem dreizehnten Jahr, da er noch wenig oder gar keine Musik gehört hatte, Botkelieder, Melodien, die gleich den Schwanen ihre weißen Fittige an der Luft ausspannen und kühl und rein unter den Wolken daherseglen. Er versuchte sich noch weiter in verschiednen Urten von Musik, jedoch ohne große Kenntniß; noch spät machte er ein Hornconcert, welches in der Erfindung gang vortrefflich war, aber von keinem Hornspieler geblasen konnte werden, so wenig verstand er die Instrumente. Da man nur allzuschnell einsah, daß ihm nur Kenntniß sehle, um ein vollkommnes Genie aus ihm zu bilden, so wurde er aus seiner Angsburger Kammer, wo sich ihm seine Muse so oft geneigt hatte, in die lärmende Münchner Welt an des alten Ungeheuers Seite gejett. Bei diesem, Winter, lernte ich ihn kennen, er plagte ihn gleich gewattig mit Lesthetik und tausend Nichtsen, und mein armer Beter ward sehr traurig; einsmals führte er mich von Winters Garten nach Haufe, klagte mir all seine Noth, wie er nichts mehr könne, seitdem er in dieser Stadt usw. Eräter reiste er mit mir und Winter hierher, Saviann wurde ihm sehr gut, mir spiette er manches von sich vor, und immer werde ich tiefer überzeugt, daß in diesem unschuldigen Gemüth ein großer Theil der Kunft wohne. Ich kann Dich versichern, daß mir nie leichter der Sinn erweckt wird, als durch seine einsache Briefe. Wir schreiben uns immer über Musik und ich suche ihn zu erhalten und zu stärken in seiner Arbeit, und ich gehe nicht weltlich mit ihm um, wie mit Savigny et Comp., weil er noch nicht in der Welt war, aber ich interessire mich so sehr für seine Compositionen, weil er noch so jung ist und so viel von dem hat, was ich mir immer als das seligste Geheimnis der menschlichen Natur wünschte, nehmlich Musik. — Clemens muß meinen Brief jetzt erhalten haben; ich schreib ihm recht gern, aber erst muß ich eine Untwort haben. Ich glaub auch, in einer Umgebung, wo er sich bequemer ausdehnen könnte als hier, würde uns beiden zusammen wohler gewesen sein. Ich deute aber dennoch, daß er sich nicht über mein Wesen mit ihm beflagen wird, im Gegentheil weiß er, daß ich viel daran gesetzt habe, um Unfriede und Misbehagen zwischen atlen zu unterdrücken. Und war mein Bestreben, ihn auf sich selbst zurückzusühren, wo gewiß das meiste Gute für ihn lag; er hatte sich ja verlassen wie ein ödes haus, in dem man viel Kummer und Verzweiftung erlitten, dem Tenster und Thüren ausgebrochen und eine unfreundliche Luft uns anweht. Ich grüße ihn herztich. — Aber Du! wenn man eine kalte Rase hat, so haucht man in beide Hände und wärmt sie und dann füßt man die Bettine; Du haft immer einen Vorwand, ich glaub, Du bist ein Schelm. Bettine, die Dich füßt."

Urnim schrieb nicht gleich wieder, er stedte mit Clemens in einem starken,

literarischen Treiben. Grimms Bettinabild hatte nicht seinen vollen Beisall. Ganz Berlin war auch auf die bevorstehende Rückkehr des Königs und der Königin gespannt. Betting, sich in Einsamkeit und Sehnsucht verzehrend, schrieb folgendes Blatt: "Liebster Arnim! Was soll ich halten von Deinem langen Stillschweigen? Du seist krank oder sonst wohl vergessen auf mich, ist mir gar zu traurig zu glauben; wenn ich also darüber keine Gewischeit habe, so glaub ichs ninnnermehr. Die liebste Vorstellung ist mir daher, Deine Ungeduld habe Dich aufgepackt und Du seiest auf dem Wege hierher. Ich bin auch so einbilderisch geworden, daß ich oft Abends, wenn ich noch irgend ein Juhrwerk raffeln höre, meine, es muffe bei uns halten und muffe Dich enthalten. Lieber Urnim, ich hab nichts mehr zu schreiben, ich will sprechen und will Dir alles von Mund zu Mund sagen. Der Mensch ist nicht ganz, es sei denn, er habe sein Liebstes und sehne sich dennoch darnach. Also sagt man auch: Man soll die Liebe finden, sie aber dennoch ewig suchen, sonst sei kein Glück. Aber noch ein schöner Spruch existirt, den ich ersunden habe: Wahre Liebe hat immer recht, felbst im Unrecht. Luther spricht aber in einem seiner Briese: Wahre Liebe hat oft unrecht. Diesen sinde ich nicht so gut wie meinen Spruch. Er sagt aber an einer andern Stelle: Die Liebe geht allem vor, selbst dem Opfer und Gebet. Ich merke mir aber hierans, daß die Liebe die höchste Tugend ist. Die Liebe macht bewußtlos im Irdischen und ist erfüllt mit dem Himmlischen, die Liebe macht also unschuldig. Die Liebe giebt uns aber einen Willen, bei dem wir verharren, sie macht also beständig. Die Liebe giebt aber in uns alles hin um nichts als blos um ihrer eignen Schönheit willen, sie macht uns daher großmüthig. Sie legt aber ihr ganzes Sein ins Geliebte und macht uns darin göttlich, denn Gottes Segen ist im Geliebten. Es haben daher zwei, die sich lieben, nicht unrecht, wenn sie sich himmlisch und Engel nennen. Denn sie sind es auch in Wahrheit, und noch immer hat sich die Zeit des alten Testaments nicht verändert, wo die Engel zu den Gastfreien kamen, bei ihnen zu wohnen und mit ihnen zu effen; denn bei dem Gastfreien kehren auch nur die Engel ein, und seine Speise ist himm= lisch. Denn es sind die Burzeln, aus denen die Liebe erblüht. Rohmlich jeder Augenblick ist herrlich, aber der letzte immer der herrlichere. Wer sich also in die Ketten der Liebe eingefügt hat, der wird es nimmer wagen sie zu zerreißen. Denn wenn er erft die Dornen unter den Rosen nicht scheuete, wie wird er es später wagen, wo die Himmelsblumen sich immer dichter reihen, wenn die grünen Kräuze der Ruhe, der Sanftmuth die Gluth der Rosen hebt! Selbst den Sarg lassen diese Blüthen nicht frei. D wie tief, wie lieb wird das Leben, wenn sich die Schätze nach und nach sammeln, die man mit ins Grab nehmen will. Eine Locke von Dir, die Bernsteinkette, die Radel und etliche Blumen, die Du mir am Rhein brachst, auch das Lavendelsträußchen aus Aschaffenburg, dann der Ring von Göthe, die gehen alle einmal mit

und geben mir mein ganzes besseres Leben mit aus der Welt als Symbol ins Grab. Ach Arnim, ich din glücklich, und Tu bist der geliebte Theil meines Glücks. Ich sühle es selten, aber heute fühl ichs, nur daß wir uns bald sehen möchten! Bettine."

Gerührt durch diese innige Mahnung, erwiderte nun Arnim aus Berlin, 22. December 1809: "Diesmal bin ich tief in die Briefschuld gekommen, liebe Bettine, war es baar und nicht in Briefen, ich hätte gegen Deine drei Briefe schon fallirt. Etwas entschuldigt mich eine Reise, die ich mit Clemens nach meinem Landaute Friedenfelde gemacht habe, doch nicht ganz; ich will Dir den wahren Grund gang offen gestehen. Ich erhielt (Ludwig) Grimms sein sollendes Bildniß von Dir, es macht Dir Freude, es hat Dir viel Geduld gekostet, Du hast mich so zärtlich durch den Buchtitel Deinem Berzen genähert, daß ich Dir gern recht schönen, heißen Dank dafür gesagt hätte. Aber, liebes Rind, Göthen zum ewigen Trot behaupte ich: wenn Grimm nicht durch das sechswöchentliche Zeichnen entschuldigt wäre, wobei auch der geschickteste Künstler zu Grunde gehen müßte, ich würde daraus eine gänzliche Unfähigkeit in ihm beweisen, je ein Lorträtzeichner zu werden. Du bist großmüthig genug, alles zu übernehmen, was sein Verbrechen; an dem einen bist Du doch unschuldig, daß er Dir eine neummonatliche Schwangerschaft Run fann ich mir wohl eine wunderliche, nachlässige Lage denken, worin der Unterleib unter dem Buche so hervortreten könnte, insbesondre wenn eine Polsterwalze auf den Sitz gelegt wird und Du die Beine gegen etwas Höheres austemmst; aber ein Maler, der nicht unsimmig, wird doch, ohne die Füße mitzuzeichnen, solche Stellung nicht in einem Bilde anbringen. Wie nachtäffig hat er alles, das Gesicht ausgenommen, radirt; außer ein bischen Freiheit im Striche ift auch feine Spur, daß er etwas gelernt hat, Teine weiche Haare hat er wie Trath dargestellt. Im Besicht ist die eine sichtbare Nasenlappe unnatürlich heruntergezogen, überhaupt hat er das Eigene Teiner Nasen- und Mundverbindung durchaus nicht getroffen; und welche Keckheit ist es in dem ungeschickten Menschen, eine der schwierigsten Stellungen, diese geringe Abweichung vom Profil zu zeichnen, wenn er nicht einmal die Augen gehörig gleichzustellen versteht. Das eine gang sichtbare Ange, der Theil der Stirn und Backe ist das einzige Bute am Bilde. Unbegreiftich ift es aber mir, einem blogen Laien, wie er, der als Maler die Rembrandts studirt und gesehen, wie er auf den Einfall gekommen, ein radirtes Bild so in die flare Luft zu stellen. Fühlte er denn gar nicht, daß alles Radiren selbst bis zu der Zartheit, die nur einem Batsch eigen, noch allzu rauh und ungewiß ist gegen die Reinheit unster Papiere und daß wahrhaftig Rembrandt nicht als ein Beleuchtungsnarr, sondern als ein tiefer Kenner der Grenzen seiner Kunft das Bild des Burgemeister Sixt und andre durch eine dunkle Umgebung hob? Dein Gesicht ist artig

fein radirt, recht aut im Mechanischen, aber es macht doch eben dadurch einen Eindruck von rauber Unebenheit. Hätte er nur das Zimmer, etwa ein Kenster nach der Seite, wohin Du blickst, gezeichnet, dieser Uebelstand wäre gänzlich vermieden, insbesondere wenn er das Ganze in ein Zwielicht gestellt hätte, wo Du eben das Lesen unterbrochen; allenfalls hätte er auch einen Boget malen können, der Dir eben ins Fenster flöge — und das wäre ich. Du könntest vielleicht mein Urtheil für Eigensinn oder Verdrehtheit in mir halten, ich jelbst nach Göthes vortheilhaftem Zeugnisse: als ich die drei Blätter von der Lost geholt, legte ich sie bei Seite, Clemens kam, ich sagte ihm kein Wort und ich schreibe Dir nicht allen Fluch nach, den er auf Grimms Haupt geschleubert. Er konnte es nicht begreifen, wie Du bei Deinem Interesse für Kunst und für ihn nicht einige Erinnerungen über alle die Fehler während der Arbeit ihm gegeben; denn das Rechte verlangen und fordern und darauf unablässig dringen, das ist die einzige wahre Aufmunte= rung, die der Mitgenießende an den Künstler zu geben hat. Ich schließe mit tausend, tausend Dank für die Frende, die Du mir hast schenken wollen, für die lieben Angedenken, die Deinen Hals umschließen, das Halstuch schließen und an Deinem Herzen ruben2; sie sind es mir mehr vielleicht als Dir, denn ich fühle dabei, wie wenig ich Dir gegeben und wie hoch Du es aufgenommen, wie werth Du es geachtet und wie gern ich an ihrer Stelle wäre. Laß immerhin den Wind durch die Heste sausen und in den Hesten fnaden, Gott ist fein Sausewind, der uns vergift, und fein Anider, der unfre guten Gesimmingen an einander und an ihn so hinnehmen würde, ohne uns alles reichlich wieder zu geben.

Morgen (23. Tecember 1809) zieht König und Königin auch wieder hier ein, habens auch wohl zuweilen nicht gedacht, daß es ihnen so gut werden würde. Es wird ein gewaltiger Spectakel, und ich frene mich darauf ganz ungeduldig: alle Straßen rollen von Lagen voll Fremder, die nicht unterkommen können, von Magdeburg und weiterher sind Reissende dazu angelangt. Ich werde mich bei den Kanonen aushalten, das macht mir bei Auszügen einen augenehmen Lutsschlag: Clemens bekommt einen guten Plat an einem Fenster des Schlosses. — Meine Größmutter, die wieder sierbenskrank war und mich auch dadurch etwas am Schreiben hinderte, hat sich auch durch den kürzesten Tag, der nun vorüber, etwas gebessert; sie litt unglaublich durch beständiges Wachen, nächtliche Besängstigung und Söschen. — Ter Christmarkt ist prachtvoll ausgebaut

¹⁾ Clemens Brentano hat sich zu Görres über das Bild ähnlich geäußert (Görresbriese 8, 81).

²⁾ Die lieben Angebenken auf dem Bilde sind die Bernsteinkette, die Bettinens Hals umschließt, die Busennadel, die ihr Halstuch schließt, und der Wintergarten, der an ihrem Herzen ruht: jämmtlich Geschenke Arnims.

und außer der gewöhnlichen Marktpracht sind fast in allen Straßen Husstellungen, serne Gegenden mit beweglichen Menschen und Thieren: unter anderm Himmel und Hölle, wo lauter Berlinische befannte Driginale aufgeführt, ein alter Chirurg, der immer mit einem Sonnenschirm geritten, ein abgedankter Offizier, Gall und Spurzheim mit ihren Schädeln, ein Färber, der sich durch die Frangosen bereichert, liegt in einer Weinpresse und speit Tukaten aus, alles sehr anmuthig. — Elemens hatte für den Snlvesterabend das wunderbare Puppenspiel des Cervantes bearbeitet (Arnim und die Brüder Grimm S. 54), ich hatte eine Improvisatirrolle darin, einen Kritifer, der in den hiefigen Zeitungen viel leeren Lärmen macht, es war alles sehr lustig; aber theils konnte ich mich wegen der Krankheit meiner Großmutter nicht darauf einlassen, theils sehlten auch noch ein vaar andre, wir schieben es noch etwas auf. — Savigun gruß herzlich, jag ihm, er möchte nicht ungeduldig werden über das Ausbleiben der Bilder, Reimer hat sie ohne mein Bissen einige Zeit liegen tassen, sie sind endlich fort, an die Krülliche Buchhandlung in Landshut adressirt. Sag ihm ferner, daß ich an Humboldt, der leider in einer Erbschaftsangelegenheit von den Geschäften auf einen Monat abwesend, nach Ersurt geschrieben und ihn dringend gebeten, ihm selbst über die hiesige Universität Nachricht zu geben, wann mit Bestimmtheit auf ihre Realisirung zu rechnen; denn bis zu diesem Momente existirt noch nichts davon als ein Katheder und einige Bänke, worauf Wolf Borlesungen mentgeldlich hält. — Bei dem Unentgeldlich fällt mir ein, daß vor einigen Tagen schon einige Neujahrägratulanten mich Morgens störten; ich habe zur Abwendung an meine Thür einen Bogen mit folgender Juschrift in Rothstein angenagelt: Allten Nenjahrsgratulanten wird hiemit der schuldige Dank unentgeldlich abgestattet; übrigens bleibt alles beim Alten und die Thür verschloffen. Prost Neujahr. Hundert Jahr wie heut.' Mir aber wünsche ich zum neuen Jahre nichts, als daß ich Dich wiedersehe und daß ich Dir nicht abschmeckend geworden. Denn so ist die Natur mancher Getränke, daß sie nur gewisse Jahre dauern. Ich habe mich in mancher Hinsicht besser kennen gelernt und gegen vieles bin ich strenger geworden. - Deinen Cat, mahre Liebe habe immer recht, den Du gegen Luther aufstellst (oben E. 359), vertheidige ich mit meinem Lieblingssake aus der Bibel: Gott ist die Liebe, und wer in der Liebe lebt, der lebt in Gott. Luther schweigt sehr beschäut still. Gelt? Aber was ist wahre Liebe? Herzlich Dein Achinn Arnim." Alm Rande: "Beigefügtes (doch nicht mehr beiliegendes) Bild ist allegorisch und bezeichnet die Rase, die Grimm bekommen soll."

Ein Christgeschent sollte die wieder ersetzte Untertasse (oben S. 352) sein, das sich aber verspätete, und das erst aus Berlin, 29. Tecember 1809, mit solgendem Begleitzettel abging: "Ich wollte Tir heute den ganzen Einzug des Königs beischreiben, liebe Bettine, aber leider hat die Zeit heute

so schnellen Abzug gemacht, daß ich bei dem vielen Merkwürdigen, was Dir und Savigny aus Clemens Brief fund wird, nur ein paar Gruße beifügen fann. In aller Kürze sage ich Dir, daß ich später als alle hinlief, mehr als die meisten sah, in den Jubel hineingerissen vieles übersah und herzlich müde am Abend einschlief. Die Zeitungen, welche diese Ereignisse erzählen, werden die Untertasse umschließen, die ich hier wieder habe machen lassen und die der alten so ähnlich sieht, wie ich mich derselbe unverändert fühle wie damals, wo ich jene durch Clemens Dir sandte (oben S. 10). Haft Du meinen Brief mit dem Bildnisse erhalten, eine maskirte Dame mit Nase? — Ein merkwürdiger Theatervorfall hat hier die Parteien gewaltig beschäftigt. Mamsell Unzelmann wurde ausgezischt, die Mutter im tiefsten Regligee sprang aus der Kulisse und versicherte, sie würde nie vor einem Publikum auftreten, das ihrer Tochter so schlecht begegne. Nach vielem Beigern entschloß sie sich zu einer öffentlichen Abbitte an einem andern Tage. Der Stiefelwichser von Clemens sagte darauf: "Uns Schauspielern ist es selbst recht lieb, daß das hoffärtige Mensche was abgekriegt hat, ich habe es ihr auch neulich recht gegeben, da sagt sie mir: Bring er mir einen Stuhl!' Ich sagte: "Sol sie sich selbst einen, wenn sie einen haben will, wo es nicht in meiner Rolle steht, da hol ich keinen Stuhl, wir sind beide Schauspieler, daß sie mehr kriegt, das will man nichts sagen!" Ein guter Kerl, nicht wahr? Er ist Statist, macht Soldaten, Priefter und Volk; das lette ift offenbar in unfrer Zeit die schlechteste Rolle, die man machen kann. Viel tausend Küsse. Dein Achim Urnim."

Bettina aber schrieb zu Ende des Jahres, Arnims Tadel ihres Bildnisses mild abwehrend, für Ludwig Grimm von neuem eintretend und der Hoffnung des Wiedersehens vertrauend, gurudt: "Lieber Urnim! Seute ift mir ein glücklicher Tag durch Dich, weil nach langem Stillschweigen endlich ein lang ersehnter Brief kam. Die letten acht Tage her waren mir zu einem wunderlich einfachen Rad geworden. Morgens ging ich aus, um mir die Zeit der Hoffmung, da ich Deine Briefe erwartete, zu verlängern, die denn gewöhnlich durch einen harten Schlag ans Herz, daß mur die Zeitung gekommen, geendigt wurde. Nachmittags freute ich mich jeder Stunde, die vorüber war, weil sie mich dem Morgen wieder näher brachte, wo ich wieder hoffen könnte. — Meine Nengitlichkeit ist jest durch unsere ungesunde Stadt sehr gemehrt, mein erster Gedanke ist immer, Du könntest krank sein; da frage ich mich, ob ichs wohl ertragen könnte, wenn Du mir stürbest. Der einzige Trost wär mir dann, bei Dir zu sein, und immer will ich dann schreiben, daß man mir nur gleich Rachricht gebe; aber nuß ich mich nicht schämen, wenn so ein ängftlicher Brief bei einem Gesunden ankömmt, der aus lauter Bohlsein nicht schreibt? — Es ist hier gar traurig, vier junge Mediziner sind schon in diesem Semester gestorben und viele liegen noch auf dem Tod; nun sollen

in Zeit von acht Tagen noch zwei Lazarethe von sechschundert Kranken in unsere Straße verlegt werden, obschon sich Mediziner und Rektor dagegen sträuben! — Ach geh Du! Wie hast Du mein Bild angesehen! Der Bauch ist nur so arg, weil er nicht fertig radirt ist, vom übrigen verstehe ich nichts. Ich hab gemeint, mein Gesicht wäre so besonders, da mich Heß versicherte, daß es mir ganz außerordentlich gleiche. Nun bitte ich Dich, zerreiße es, aber sonderbar ist doch, daß sremde Menschen, die mich nur wenig gesehen hatten, es gleich erkannten und sehr gut davon sprechen. Grimm war einige Tage hier und hat den Savigny gezeichnet, aber wirklich sehr gut, daß kamst Du mir aus mein Wort glauben. Savigny ist ungemein zusrieden damit, von meinem Vilde sagt er, es sei lange nicht vortheilhaft genug, aber es habe viel Geist. Ausgemacht bleibts, daß Ihr viel zu hart davon urtheilt, mir ist lieb, daß Grimm nicht in Eurer Nähe ist, Ihr würdet ihn unverdient ausschelten.

Unser Plan, im Frühjahr über Böhmen nach Bertin zu reisen, scheint sich zu realisiren; das beste wäre, wenn ich Tich in Bukowan wieder sähe, und wir gingen dann gemeinschaftlich. Nach einer bequemen Wohnung darsit Tu Tich wohl schon umsehen und dabei sorgen, daß sür nich zugleich ein paar Zimmerchen, die etwas abseits liegen. Humboldt hat dem Savigny einen sehr schönen Bries geschrieben: Arnim, ich kann Tir nicht sagen, wie ich mich srene, in Teiner Vaterstadt zu wohnen, mit Tir spazieren zu gehen, Teinen kleinen Garten zu besuchen: da dars ich wohl auch etwas hinpslanzen und begießen und Unstraut ausrenten. — Heut schreid ich nichts mehr, sonst geht mein Bries nicht ab, und Tu möchtest in Sorgen kommen, wie ich um Tich: dies mag ich Tir nicht verantworten. Ich mag Tir auch nicht antworten auf Teine Frage, ob ich Tich vielleicht nicht mehr tieb haben würde; ich weiß mur, daß, wenn Tu zu Staub und Liche würdest, so würde ich den Hüges am siedsten haben, unter welcher die Liche begraben läge. Tein gutes Kind, das Tir einen Plat bewahrt im Herzen, sür immer und ewig, Bettine."

Das Blatt war verschlossen mit einem Siegel, das ihr Sailer und Savignn zu Weihnachten geschenkt hatten.

Dreizehntes Capitel.

Des Königspaares Einzug und neues Leben in Berlin.

1809 und 1810.

Bu Ende des Jahrs 1809 ersuhr die Lage in Berlin, politisch genommen, einen außerordentlich günstigen Umschwung. Das Königspaar zog
am 23. December in Berlin ein, das ganze politische Leben erhielt einen
neuen Schwung. Die preußischen Patrioten versammelten sich wieder in
der Hauptstadt, der sie lange hatten fernbleiben müssen. Ein reges Wirken,
Handeln und Berhandeln setzte ein, von dem auch Armin ersäst wurde.
Diese öffentliche Bethätigung, dazu die eisrige Arbeit an dem Roman "Die
Gräsin Dolores", der dis Ostern sertig werden sollte, und das von den viels
seitigsten Interessen ersüllte Insammenleben mit Clemens beschränkte seine
Zeit, so daß er seltener an Bettinen schrieb. Dazwischen traten noch die
Berhandlungen über Savignys Bernsung an die Universität Berlin, die
Wilhelm von Humboldt zum Theil durch Armins Hand gehen sieß, und
über Clemens persönliche Angelegenheiten, bei deren Erledigung Savigny
mitwirkte.

So kam es, daß Bettina Anjangs Januar 1810 aus Landshut schrieb: "Lieber Arnim! Jest wirds aber zu sange! Drei Wochen sollten nie verzehen, ohne daß einer von dem andern etwas ersahre. Bon verschiedenen Seiten schreibt man mir von Krankheiten, Heurathen usw. ähnslichen Unglücksfällen; da nunß mir denn natürlich an trüben Tagen eine ähnliche Sorge um Dich kommen. Ich kaun zu gewissen Stunden einer hestigen Melancholie nicht wiederstehen; ich deute hundertnat: wer wird kommen, mich von der Last zu erlösen? Ich kaun nur vieles mögslich denken, vorzüglich aber, daß Du in einer solchen Stunde mich überraschen. Deine Schauspiele würden mir von Dir vorzelesen, und es wäre in allem eine warme, liebe Thätigkeit. Ich weiß nicht einmal, ob ich Dir geschrieben habe, daß Meline Brant ist und wahrscheinlich, wenn Du diesen Brief empfängst, schon verheurathet mit einem Herrn Gnaita in Frankfurt; ich kenne ihn nur von Ansehen, melde dies auch dem

Clemens. Es wird mir immer etwas bekümmert, wenn eine Verbindung im Hause ist, noch wenige sind so ausgesallen, daß es der Mühe werth war zu heurathen. — (Ludwig) Grimm ist seit einigen Tagen hier, hat Savigny und Gundel sehr gut gezeichnet, er hat mir viele Grüße an Clemens und Dich ausgetragen. — Leb Du für heute wohl, ich bin zu sehr gestört durch vorlesen von Gundel, damit vertreibt sie dem Savigny die Zeit, während er in meinem Zimmer von Grimm gezeichnet wird; dies dauert schon acht Tage und macht mißmuthig. Wenn mein Zimmerchen wieder frei, dann sage ich Dir alles siebe, was mich sest die übse Laune untersprücken heißt. Auch soll dies Blättchen Dir nur Sorgen nehmen, die Du sonst wie ich bei langem Außenbleiben der Briese haben könntest. Dieser Winter ist hart. Idien! Meinen freundlichen Grüß an Clemens, er hat doch wohl meinen Bries bekommen? Dir bin ich ergeben mit viel Treue im neuen Jahr, noch mehr wie im alten. Bettine."

Darauf antwortete Arnim aus Berlin, 26. Januar 1810: "Hätte ich Dir nicht jo vielerlei zu schreiben gehabt, Du hättest schon längst einen Brief von mir, liebe Bettine; denn meinen Zettel, den ich bei Gelegenheit der Bethmannischen Scheidungsangelegenheit durch Savigun an Dich abgeben ließ, rechne ich nicht dafür. Juzwischen habe ich auch zwei kleine Briefe von Dir erhalten und Clemens eine Einlage; von den beiden früher an ihn abgesendeten Briefen ist aber nichts angelangt, und ich meine, sie haben sich unter Deinen Musikalien versteckt. Schreib doch bald, was von seiner Scheidung weiter kund geworden; denn Franz, der ihm umständlich berichtet, daß er kein Geld auf ihn anweisen könne, seit Christian alles nach Bukowan gebracht und deswegen schon zwei Briese an ihn abgehen laffen, saat ihm kein Wort weder von dieser Geschichte noch von Melinens Heber diesen letten Preifoniastaa (jedoch oben S. 365) kann ich weiter nichts sagen, als daß es mir immer leid thut, wenn ein fremder Mann, wie eine ganz unbefannte Bewalt, sich eine werthe Befannte zueignet, ich meine immer, wenn er ihr bestimmt gewesen, hätte er sie schon längst auf= gesucht, da er so lange mit ihr in einer Stadt gelebt. — 3ch erschrecke, wenn ich denke, wie ich Dir so manches nachzuerzählen habe, und daß heute mein Geburtstag ist, wo ich schon soviet Sandtorte verzehrt habe und das alles noch beendigen foll.

Zuerst vom Einzuge des Königs (23. Tecember 1809), wohin ich zuletzt unter allen Berlinern lief und das meiste frast der Behendigkeit meiner Beine gesehen habe. Die Brücken waren schon alle gesperrt, als ich mich durch Unwege vors (Königs-Thor versügte, wo die knotigste

¹⁾ Melina Brentanos Verheirathung mit dem Handelsmann und Senator Georg Friedrich von Guaita sand bereits am 8. Januar 1810 in Franksurt statt.

Menge bei einer sehr schönen Linie Soldaten aufmarschirt war. Da roch es nach Schnaps und Taback. Ich lief eine halbe Stunde bis an ein Chaussee= haus, da roch es wieder nach Schnaps, zugleich durchzogen aber einige Raketen= wölfchen zerplatend die Luft. Eine Masse von Reitern näherte sich, klein und groß schrie hoch! und vivat hoch! und lebehoch! Ich sprang drauf los über einen Chaussegraben, da stand ich dicht neben dem Könige, der im langsamen Trabe neben mir vorbei ritt, und den ich mit einem dreimaligen Hoch und geschwenktem Hute so vernehmlich begrüßte, daß er mir besonders dankte. Rachdem ich nun diesen königlichen Gruß empfangen, ward mir ganz besonders, ich lief und schrie mit der ganzen Masse, die von allen Seiten herbeilief. Da gab es wild gewordene Paukenschläger der Schlächtergilde, Schützengilden, die ihre Pferde nicht ermäßigen kounten, das kugelte sich alles bei beständigem Bivat unter einander und keiner nahm sonderlichen Schaden. In der Nähe des Thores sette sich der König an die Spite der Garden und empfing die Unrede des Burgemeisters und der Verordneten der Stadt. Ihm folgte die Königin in einem schönen, fenerfarbnen Wagen mit prachtvotter Silberverzierung und sechs schönen braunen Pferden bespannt in den kostbarsten silbernen Geschirren. Da wurden Reden gehalten von weißen Mädchen, die auf Kissen etwas überreichten. Ein Stadtverordneter machte hiebei den Wagen auf, damit man die Königin und den Wagen auch von imvendig beschauen könnte. Die Königin dankte sehr freundlich, der Wagen schien ihr gar sehr zu gefallen, mir auch. Um Schlusse der Rede schob ihr der Stadtverordnete die heraushängenden Kleider herein und machte den Wagen wieder zu. Unglücklicherweise war aber ein Mann von der Schützengilde mit dem hinteren Theile seines Pferdes, das er nicht regieren konnte, in das Geländer der Stadtverordneten eingedrungen; das fanden die Leute unbequem und sagten, er solle sich entfernen. Der Mann aber versicherte ihnen, sie wären recht dunnt, so etwas von ihm zu verlangen; wenn er sein Pferd regieren könnte, so würde er nicht unter ihnen sein. Run wurde auf das Pferd geschlagen, aber das fürchtete die Schläge weniger als die nahe vorüberziehenden Garden. Den Handel ließ ich so besteden und zog durch Umwege nach dem Schloßplate, um den Zug noch einmal zu sehen. Hier war ich und das Bolf meist schon heiser geschrieen, das Gedränge war desto stärker. Einer von der Policei hatte nach einem zu schlagen gewagt, wurde herausgeriffen und mit ungemeinen Schlägen von der Maffe über den Platz gejagt. Ein andrer von der Policei fragte mich, was es da gebe; ich versicherte ihm, da würde was umsonst ausgetheilt, wenn er dahin ginge, kriegte er die Hälfte ab. Die Bolicei hatte angeordnet, es solle jeder= mann, was im Gedränge falle, liegen lassen, damit nicht bei dem Ausheben die andern ihn zerdrückten. Jetzt fiel ein Mann, und ein andrer wollte ihn aufheben. Da riefen aber gleich ein paar Stimmen: "Laßt ihn liegen! die Policei hats verboten! Von dem Zuge, der da zu sehen, nur wenige Worte! Tie Soldaten waren sehr schön, wie wir sie noch nie gehabt haben, und doch kein Schillsches Regiment darunter, überhaupt der Zubel nach allgemeiner Meinung nicht so groß wie bei dessen (Schills) Einzuge, wo die Leute seine Stiesel, sein Pserd, seine Kanonen küsten. Die Masse der beswassineten Bürger war sehr wunderlich: viele von ihnen schüttelten mit den Ladstöcken, wenn sie ihr Lebehoch riesen. Die Gewerke gingen mit großer Umständlichkeit einher, ihre Fahnenschwenker zeigten große Geschicklichkeit; die kleinen Modelle, die Schisserhäuser, die sie trugen, waren sehr zierlich. Die Schlächter machten sich prachtvoll zu Pserde mit ihrer Standarte, die sie den Schweden abgenommen. Prinz August ritt das Pserd, worauf sein Bruder Prinz Louis dei Saalseld erschossen.

Nun spring ich über bis zum Ordensfeste (18. Zanuar 1810) der neuerrichteten dritten Klasse des rothen Molerordens. Unter mehreren andern erhielt ihn auch zur großen Verwunderung aller Herr Direktor Jifland. Um Albend des Tages hatte sich der Mann noch ein neues Fest bereitet, einen jungen Menschen, Ramens Maurer, zum erstenmal auftreten zu sehen, den er über die Taufe gehalten, beijen Bater fein begünstigter Sefretär. Das sollte ohne Wiffen von dessen Meltern geschehen, doch die Mutter merkte etwas. Um Abend hatte er die Mutter in seine Loge gebeten, und als nun der junge Mensch auftrat, fiel sie ihm weinend um den Hals, der Bater in einer Loge gegenüber wurde vor Schrecken gang falt. Rachher stand Jifland in der Direktionsstube, den Dank zu empfangen: die dankbare Framilie umhalft ihn mit Thränen, der junge Mensch hätte gut gespielt. Da bricht die unvorsichtige Mutter mit den Worten heraus: "Herr Direktor, ich hatte doch was gemerkt." — Insame Bestie', schreit er, . Du hast doch was gemerkt? also war mein ganzer Spaß nichts? Und da sest sich sein ganzer Humor um, wüthet wie ein König Lear, daß ihm der Orden auf und nieder fliegt, verflucht er den Tag, der jo jehon angejangen und noch jehoner endigen follte, und ihm die Gejehwäßigfeit des infamen Jungen verdorben. Zene werden auch bose. Jisland nennt fie infame Ladage und alle gehn mit großem Geschrei aus einander. Du jiehft aus dem einen Zuge, daß er fich in seinem Leben so eine Menge von Borfällen bereitet1. Um jo auffallender war mir jeine Selbstbiographie über die früheren Zahre seines Lebens (Meine theatralische Laufbahn 1798), die er mir fürzlich zu leihen die Gefälligkeit hatte. Da erscheint er sich selbst

¹⁾ Auf den Bertiner Theaterzetteln erscheint der Name Maurers zuerst am 2. Februar 1810, und zwar bei der Aufsührung der "Braut von Messima", worin Maurer den Kunppen Clivier spielte. Am Aröuungstage, 18. Januar, wurde "Der Bald bei Hermannstadt" von Madame Beisenthurn gegeben, Maurer müßte also in dem Jagdgesolge des Herzogs, dem Hossistaat des Herzogs, den Landseuten oder den Soldaten Berwendung gesunden haben.

von allem überrascht, ohne das mindeste zu wollen, durch eine gewisse Weitläufigkeit der Betrachtung verliert sie, doch enthält sie recht viel Luftiges. So sagte einmal sein Bater leise zur Mutter, einen gewissen Minister werde der Teufel holen. Iffland ist unendlich begierig, dieser Operation beizuwohnen, und redet deswegen einen alten steifen Sofdiener auf der Straße an: "Sie wissen doch, daß den ... Minister der Teufel holen wird; wann geschieht denn das, und wo kann man das sehen?' Der alte Diener erschrickt und geht zum Bater, ihm solche furchtbare Rede des Kindes anzuzeigen. Ein paarmal war ich bei Issland, er erzählt oft so tragisch, daß man nicht begreift, wie er kein besserer tragischer Schauspieler auf der Bühne geworden, und merkt bald, daß dies blos an der Schwäche seiner Stimme liegt, die sich in den großen Sälen oft überschreien muß. Sehr rührend erzählte er von den letten Tagen des unglücklichen Herzogs von Braunschweig; er konnte nichts als Austern genießen, alles übrige war ihm unerträglich, und die letten schob er mit den Worten von sich: "Soll ich denn meine eignen Alugen effen?' Du erinnerst Dich, daß ihm die Alugen ausgeschossen; Iffland sagte diese Worte schauerlich.

So hätte ich denn schon von vielerlei geschrieben und nichts von mir. Ich war in der letten Zeit zur Beendigung eines Romans ziemlich sleißig, der vielleicht schon zur nächsten Messe erscheint; er war lange ein Lieblingsplan und ich habe ihn mit Lust ausgesührt. Er heißt: "Der Gräsin Dolores Urmuth, Reichthum, Schuld und Buße. Sine wahre Geschichte, zur lehrereichen Unterhaltung armer Fräulein ausgeschrieben." — Sben kommt ein Brief von Savigny mit Larolebesehlen wegen der Scheidungsangelegenheit. Sage ihm, daß ich von der Universität nichts Bestimmtes weiß, als daß mir (Friedrich Angust) Wolf versichert, er möchte nur sordern, wie er es seiner Bequemlichkeit angemeisen sände, es werde ihm sicher gewährt. Ich küsse Dich vielmals in Gedanken. Uchim Arnim."

Mit diesem Briese freuzte sich Bettinens Schreiben aus Landshut: "Ich erwarte mir eine Beschreibung Eurer Freudensesse (des Einzugs des Königspaares), lieber Arnim; so lang ich keine Nachricht habe, bin ich besorgt, Du möchtest mir einen Schaden genommen haben, so dicht bei den Kanonen (oben S. 361). — Unser tägliches Gespräch ist jest Berlin; ich nuß beschreiben, was ich weiß und was ich nicht weiß. Des Clemens sein Bries hat die Lust dahin vergrößert, Savigny möchte gerne, noch ehe er in das glatte Land kömmt, noch einmal recht die Bergketten durchklettern, das wär auch mein Herzenswunsch. Berg und Thäler, obschon ein unruhig Gemüth auch da keinen Frieden sindet, sind doch in besserer Gemeinschaft mit dem einzelnen Menschen und weben ihre gemeinsame Geschichte am herrlichsten mit der seines Gemüths zusammen. Wenn man aus einer Stelle steht, wo man weite Strecken übersieht, in denen Massen von Schicksalen sich

bewegten, und sieht denn wieder alles mit warmem Schein, mit Grün und Than überzogen in stiller Ruh, als ob nichts gewesen wär, das ist das beste Labsal; nur einen Lugenblick, wo nichts zwischen uns und der Natur liegt, so ist man mit ihr versöhnt, man sühlt sich so groß und herrlich, als die sind, die unmittelbar aus ihr hervorgehen, alle Narben sind ausgeglättet und alle Zerrüttung und Wunden sind wieder heil. Dies ist die wahre Vergebung der Sünde, daß der Stein vom Herzen sällt und es die Aeste in stillem Ersblühen emportreiben kann. Das ist die wahre Buße, daß man in ihr selig sei und der Begierde vergesse, aber in ihr genieße, was Genuß verlangen kann. Das ist die wahre Sünde, daß man nicht genießt, und dies ist zugleich ihr Fluch, der alle Lausbahn zum Bessern hemmt; denn der nicht genießt, der bleibt stehen und ist ohne Zuslucht wie aus einer großen Ebne, da ihn alle vier Winde anblasen und ihn in ihrer Mitte sesthalten, daß er nirgend-wo aussam.

Du fragst mich am Ende Deines letten Briefs vom 22. December, wo die wahre Liebe sei; ich weiß gar nicht einmal deutlich, was wahre Liebe ist. Wie ich sie sehe unter den Menschen, dem Glück und Unglück noch unterworsen, fommt sie mir vor wie ein Damm, an dem die Sehnsucht, die Hoffnung, die Beglückung usw. wie die Wellen eines Stroms hinauftrömen. Die Menschen fühlen sich dabei besser, weit sie ein Leben in sich verspüren, und auch unglücklicher, weil sie diese Arbeit bewurnhigt. Daß das Gemütl hinanstrebt, ist die himmlische Eigenschaft der Liebe; daß es aber wieder abgleitet und nicht seine Bahn verfolgen kann, ist die Froischkeit des Menschen, seine Schwäche. Wahre Liebe wäre also die, die so üppig anschwillt, daß sie den Damm überströmt und dann ruhig, und dennoch wirksam, sich ein majestätisches Bett wählt, da sie denn ihre User in ihrem klaren Grund bespiegelt und dem Schickfal nicht mehr preisgegeben ist. Ich drücke mich undentlich aus, tieber Arnim, nur eins weiß ich, daß sich daher gewisse melancholische Stimmungen in mir erzengen, weil ich oft nicht weiß, wohin mich wenden mit einem großen Begehren zu lieben, und ist mirs, als habe ich feinen Damm mehr zu befämpfen, aber meine Bahn gehe durch eine Wüstenei und spiegten sich also keine lieblichen User im Grund des Stromes. Aber Du bist wie ein Baum, der nach und nach seine Wurzeln bis zum Ufer hin gewendet hat, und dem endlich auch die Zweige über den Abhang hin= wachsen und bineinschauen. Was soll ich aber zu Dir sprechen, was nicht unsere gemeinsame Einsamkeit ansspricht? Denn wo kein Laut dazwischen ipricht, da braucht man nicht laut zu werden, um sich zu verstehen.

Leb jest wohl, im Frühjahr seh ich Tich ganz gewiß, es kann nicht anders sein, ich habs auch gleich im Unsang unserer Trenmung geahndet, daß es so lange währen würde und nicht länger. Deine Schauspiele werd ich von Dir selbst hören. Ich hoss, ich kann sest besser zuhören wie sonst: besonders wenn Du

etwas fremdes, das nicht von Dir war, vorlast, paste ich, bis das Blatt herum= gedreht ward, um zu bemerken, ob Du nach mir Dich umsahest: nun, solche Unarten haben die Mädchen alle! Wir werden aber auch beide allein noch einmal alles Alte durchlesen und werdens mit tiesem Bedacht durchgehen und werden uns freuen, daß Gott die Weisheit in die Sprach gelegt hat. Ich hab eine große Chrfurcht vor dem Dichter, meine Liebe zu ihm macht alles Unheil wieder gut; wenn die Zeit über die Generation hingeht und mit ihrem schweren Tritt sie nieder drückt, so steht er immer über der Zeit, und sie muß die starke Schultern herreichen, ihn zu tragen. Wenn sie schlecht und schwach ift, so ist sein Ruhm ihr eine doppelte Last, der sie beuat und weniger auffommen läßt. Wenn sie edel ist und mächtig, so ist er ihr eine Bierde, auf den sie stolz ist. - Du warst wieder so gut und brav und haft dem Clemens seine Bestung versechten helsen. Ich bitte Dich, leb glücklich und in meinem Namen sei gesund und fröhlich. Ueber eins möchte ich Dich dennoch strasen, daß Du manchmal so sonderbare Gedanken haben kannst. Dich z. B. mit einem abschmeckenden Getränke zu vergleichen. Warum nur so was sagen? Dies ist ja Frevel, so gut als wenn Du behaupten wolltest, das Grün des Frühlings könnte eines Jahres seine Lieblichkeit verlieren. Es ist ja nicht so, daß ich einen Narren an Dir gefressen und daß so was wieder vergehen kann; auch häng ich nicht an den Umständen und die Lieb hat ja Flügel, das weißt Du, sie sett sich über die Umstände hinweg. Thu, was Du willst, schlaf oder wach, oder heurathe, oder verwandle Dich in einen Baum: wenn sich die Liebe bei mir verliert, so hat sich die Lüge meiner bemeistert, und die Liebe ist bei Dir. Bettine."

Abermals Bettina aus Landshut, 30. Januar 1810: "Wenn ich alles schrieb', was ich oft in Gedanken mit Dir spreche, da könntest Du sehen, wie viel vertrauter Du mit mir bist, als es scheint, und wie Du in manchen Stunden, wo Du es nicht glaubst, meiner Seele ein Zeugniß sein mußt von der Erfüllung mancher Dinge. Ohne Dich hätte ichs wahrscheinlich in Landshut nicht ausgehalten, ohne Dich wäre ich vielleicht einem festen Entschluß meiner Kinderjahre gefolgt, mein Leben mit den wilden Thieren im Wald zuzubringen, oder doch zum wenigsten würde mich diese Sehnsucht bestimmter ergriffen haben. Es ist aber vorzüglich, daß Du mich lieb hast, was mir das liebste an Dir ist, und dadurch wird mir der ganze Schatz zu eigen, dessen Werth ich zu Zeiten recht erfenne. Wenn Du fühlen könntest, wie allein ich oft bin, daß auch selbst die Erinnerung wie eine leere Wand vor mir steht, Du würdest in solchen Momenten Dich aller Zerstreuung entziehen, um mit mir zu sein. Daß man sich selbst erkenne, ist nicht so großer Werth, aber daß eins das andre erkenne, ist Seligkeit; je tiefer ich hineinblicke, je weiter delint sich das Teld der Liebe aus, und je unkenntlicher wird die fernste Ferne. Was also dort noch werden wird, wo die blauen Berge versinken

und wo die Sonne untergeht, das weiß ich nicht. Ach Welt, du enges Haus. worin man kaum Athem holen kann. Oft denke ich, der Schlaf ist besser als Wachen, weil da die Grenzen des Daseins zusammen fallen, weil da mich keiner halten kann im geschwinden Flug; aber wenn ich wache, so muß ich in Landshut sein. So ist denn das enge Bett eine Freistätte für die unbegrenzte Meere und Himmel anstrebenden Berge, und das unendliche er= giebt sich, steht und wurzelt im Traum. Im Traum auch nur läßt sich ahnden, wie unendlich die Seele ist, da in einem einzigen ihrer Gedanken, oder Athemzüge, der Mensch schwimmt wie ein kleiner Fisch im Meere und nicht weiß, wie er herkömmt und wohin? Denn wenn ich mir am Tag recht lebhaft wünschte, einmal auf den Iproler Gebirgen herumzuklettern, so war ich in der Nacht dort und sah weit und breit; auch tief in die dunkelsten Klüfte, wo ich nichts mehr sehen konnte, sah ich hinein. Und die hohen Bäume waren so hoch, daß ich ewig hätte hinaussehen können, um die höchste Höhe zu sehen. Und ein Angstgefühl bei großen, die Seele erweiternden Gegenständen, was ich mir in leeren Tagen so oft wünschte, befiel mich im Traum auch, und eine Ruhe, deren man in den Lebenstagen selten theilhaftig wird. Dinge, die sich in Ewigkeit nicht zusammenfügen, sind im Traum wie auf ein Zauberwort geschehen, ja man hat gleichsam durch einen Moment der Erinnerung ganze Geschichten erlebt, deren Wirkung schon ins Gefühl, in den Charafter übergegangen sind. Heute träumte ich, daß wir beide einander gegenüber an einem offnen Fenster saßen, auf dem Sims standen wohlriechende Blumen, ich hatte meine Füße auf Deinen gestellt, und uns war so wohl, so ruhig wie nie in Schlangenbad und am Rhein: wie groß und mächtig muß mir nun dieser ruhige Moment des Traumes sein, da ich mich in der Wirklichkeit so lange schon sehne, und da ich zugleich bei dem Erwachen die breite Ummöglichkeit einsehe, aus dem Winter Frühling zu machen und gar aus Deinem Juß mir einen Schemel zu machen. Ja, wer träumt, soll seine Jahre nicht zählen, denn er weiß nicht, wie alt oder wie jung er ist. Man sagt oft, Gott selbst könne das Geschehen nicht ungeschehen machen: der Traum beweist das Gegentheil.

Die Wahlverwandtschaften machen ein ganz eignes Glück unter den hiesigen Studenten, sogar die Ringseisianer, welche Göthen dis jetzt als einen Heiden verdammten, sind davon entzückt. Vorgestern wurde Savigny eine Cassazione, Ständchen) gedracht zu Ehren seines Namenstags: Carl (28. Januar); kein Mensch hatte an diesen Namenstag gedacht, die chapeaux d'honneur blieben dis Mitternacht und tranken seine Gesundheit. So viel ich ihm ansah, hat ihm wenig so viel Vergnügen gemacht; auch sagen die Studenten össentlich, daß wenn Savigny nicht hier wäre, so sei nicht der Mühe werth, auf die Universität zu kommen. — Daß (der Physiker Johannes) Ritter seit vierzehn Tagen (23. Januar 1810) todt

ist, werdet Ihr wohl schon wissen, er konnte seinem Buch: Nachlaß eines jungen Physikers, feinen bessern Abgang verschaffen als durch seinen Tod, jedermann wills lesen; seine Lebensbeschreibung ist sonderbar so ein= gerichtet, daß bei all dem herrlichen Mystischen keinem seiner unwirschen Kehler der Plat versperrt ist, und obschon auch mit keinem Gedanken auf seine irdischen Sünden und Verhältnisse hingedeutet ist, so glaubt man dennoch ahnden zu können, welche Gestalt diese Genialität unter den Menschen angenommen, und man würde sich nicht wundern, das härteste Urtheil in Bezug auf sittliches Verhältniß über ihn aussprechen zu hören. Mich hat das Ende, wo er zu seinen echten Freunden sich wendet (S. CVII), wahr= haft gerührt; so viel ich weiß, ist er an einem zehntägigen hitigen Fieber gestorben, wahrscheinlich allein, verlassen von allen. — Leb wohl, treib an der Zeit, daß sie um so schneller herumgehe; wenn wir uns sehen, so mag sie eine Weile stehen und ausruhen. Den Clemens grüß ich; es geht ihm gewiß gut, weil er so stillschweigt. Diese Woche schon fängt der Kebruar an, dann März; im April wird gepackt, da vergeht die Zeit schon geschwinder, und man macht sich endlich auf den Weg, auf welchem man auch Dich treffen wird und ans Herz drücken. Dazu wird alles grünen und blühen, man wird unvermerkt aus einem trübseligen Zustand in die seligste Lage der Welt gerückt sein. Wenn der himmel für mich ist, so ist er gewiß auf Erden; denn sonst würde ich nicht so ungeduldig wartend sein. Deine Bettine."

Wie langsam doch die Briese zwischen Landshut und Berlin siesen, zeigt Arninis Schreiben aus Berlin, 14. Februar 1810, das mitten aus der Doloressarbeit stammt: "Ich sühle Unruhe über Dein Nichtschreiben, es durchkreuzt sich schmerzlich mit der Hossimung Eurer nahen Abreise hieher, die ich aus Humboldts Aenserungen sür sicher halte. Weine Nachlässischen, die ich aus Humboldts Venserungen sür sicher halte. Weine Nachlässischeit im vorigen Monate hatte wohl einige Strase verdient und ich sollte eigentlich wie sonst die Soldaten sür die gnädige Strase danken, aber ich din es nun einmal von Dir gewohnt, daß Du das Wenigere mit dem Mehreren bestrasst. Ich war in jenen Wochen auch sehr zu entschuldigen durch mancherlei Schreibereien, die mich drängten, und durch die Krankheit meiner Großmutter, die alle Tage mehrere Stunden mir besetzt; die arme Frau leidet noch immer unglaublich und hossinungssos. Ueberhaupt kostet es mir viel Zeit, wenn ich Dir schreibe, nicht das Unbedeutende, was sür die Feder absällt, sondern alles Werthe, was mich dabei erinnernd beschäftigt; ich sehe Dich, ich sasse Dich, wie Du in mir wohnst. Vielleicht würdest Du mich sür einen schlechten

¹⁾ Fragmente aus dem Nachlasse eines jungen Physiters (Heibelberg, Mohr und Zimmer 1810). Die nahen Arbeitsbeziehungen zwischen Ritter und Arnim legt der Band "Arnim und Brentano" dar.

Maler aus Deinem Bilde erflären, aber jo liebe ich Dich nun einmal, und von dem Fremdartigen, oft sehr Lebenswerthen, was mir ein andrer von Dir erzählt, das bist Du mir nicht, das ist mir gang gleichgültig. Du freust Dich mit mir allerlei Bücher zu lesen, ich freue mich auch darauf; aber tvie kommt es, daß fast niemals so etwas zwischen uns zustande gekommen? Ich verwundre mich, wenn ich denke, daß außer einigen Capiteln des Perfiles (von Cervantes, übersett von Theremin 1808) nie etwas der Urt unter uns zustande gekommen, ungeachtet wir doch manche müßige Zeit miteinander verlebten. Ich habe viel Schönes hier gesammelt, und da fällt mir ein, daß Clemens mir viel von dem Leben einer spanischen heiligen Thereje erzählt hat, das in einer Neberjegung in guarto zu Landshut existirt, Sailer soll es auch fennen: lies es doch einmal, ich will es durch Dich mitgenießen, wenn es keine Gelegenheit giebt, es herzubekommen1. Auf Biographieen, besonders auf Selbstbiographieen bin ich auf steter Zaad, es findet sich immer etwas Neues. So erhielt ich gestern eine Biographie des Toktors Weikard (1784), der voll wunderlicher Unekdoten, insbesondere vom diden Bijchof von Juld, der in einem heißen Commer ein völlig ranziges Fett bekommen und Del geschwist hat. In Deiner Großmutter (Sophie von Laroche) Sommerabenden (1806) habe ich ein schönes Stück aus ihrem eignen Leben gelesen, dasselbe was Du mir damals auf dem Wege nach dem Sauerbrunnen im Gebirge erzähltest; unser Hinnarsch dahin ist mir doch eine der liebsten Erinne= rungen, es macht mich traurig, daß ich nichts von Dir höre. — Die verfluchten Lazarethe in Landshut! Ober bist Du in der Musik so tief versunken? — Ich möchte Dir eine kleine Arbeit aufgeben; zu meiner Gräfin Tolores kommen Melodicen von mehreren Mujikern, ich möchte auch von Dir etwas abdrucken lajjen, aber es müßte natürlich nicht für eine besondre Künftlichkeit oder Uebung oder Naturbeschaffenheit der Kehle kom= ponirt sein, sondern jedem in der Kehle liegen, freilich müßte ich sie nicht zu spät erhalten, des Truckes wegen (Tolores 1, 333):

1

Es jonnte sich ein franter Knabe Auf seiner armen Mutter Gruft, Da sasset ihn der Abndung Gebe, Er wittert einer Blume Tuft, Die serne schwebet in dem Meere Beit an dem Ende aller Belt, In die aus hoher, lusiger Lecre Die Zonne wie ein Samen fällt.

¹⁾ Die Schriften von Iberesia von Jesu (Teresa de Jesus), auch ihre Selbstbiographie, sind mehrsach seitdem ins Temsche übersept.

2.

Es glüht auf seiner blassen Bange Nun eine Röthe wunderbar, Es schwebt sein Ohr in tiesem Klange, Es wird sein Auge ihm so tlar.

Es gläuzt auf seinem stillen Herzen Ein Regenbogen wie ein Strauß, Der hat verfündet seine Schmerzen Hoch in des Himmels selgem Haus.

3

Tem Himmel hat er ihn verbunden, Zeigt ihm das offine Himmelsthor, Er schauet nun in Schmerzensstunden, Was Lust ihm nie gezeigt zuvor.

Wie kann er nun die Welt verschmerzen, Ihm ist verschwunden aller Graus, Sein Herz, gebrochen einst in Schmerzen, Sieht froh die Witterung voraus.

4.

Er sieht voraus die Liebestage, Wo Hand in Hand sich gern ergeht, Manch Mädchen zeigt die Hand zur Frage, Weil er die Linien jeht versicht:

Des Anaben Ruf ist weit erschollen, Denn jeder frägt nach Witterung, Die Alten, weil sie erndten wollen, Und weil sich lieben, die noch jung.

5.

Jest hat der Schlaf ihn jest umfangen, Da nimmt die Mutter seine Hand, Da sieht er all, was ihm vergangen, Und keine Zukunst er drin sand:

D Liebe, wo du gegenwärtig, Da ist das eigne Leben aus, Die Seese ist dann reisesertig, Du trägst sie in ein andres Haus. 6.

"D Muttererbe, laß dich grüßen, Du trugst mich treu in stiller Qual, Laß beine fühlen Lippen füssen, Hast andre Kinder ohne Zahl,

Doch ich gehör dem Baterlande, Dem Bater in dem himmelreich, Es lösen sich die alten Bande, Zum letztenmal die hand mir reich!"

7

Er fann sich selber nicht begreisen, Es wird ihm wohl, so aus einmal, Da sieht er dann die Engel schweisen Auf seines Thränenbogens Strahl, Wie sie die bunten Flügel schlagen, Daß sede Farbe klingt im Gland, Er fühlt von ihnen sich getragen, Den Fuß bewegt in ihrem Tanz.

2

Was ihm bas Herz soult abgestoßen, Tas singt er jetzt mit kaltem Blut, Sein Blut hat sich in Lieb ergossen Und keine Furcht beschränkt den Muth. Wo sich das Luge soult geschlossen, Ta hebt es nun den Blid von hier, Er rust: "Ter Himmel ist erschlossen, Ich fürchte mich nicht mehr vor mir."

ŋ

Ta ruft er wonnig allen Lieben:
"Es fommt ein Tag, wies feinen gab,
Tie Erndte dürft ihr nicht verschieben,
Tie Liebe greift zum Banderstab!"
Er ruft: "Brich an, du Tag der Sage,
Ter ewges Wetter mir verspricht!"
SeinHerzsichläftein—amjüngken Tage
Erwacht es rein zum Weltgericht.

Dieses Lied ist auf den Tod des kleinen Traugott gemacht, der auf seiner Mutter Grab todt gesunden worden; das solgende ist von einer Mamsel und mußte leicht genommen werden (Tolores 2, 232):

1

Lieg ich in der Freundin Armen, Weine und nicht weiß warum, Sie ist traurig, ich din stumm, Bis die Lippen mir erwarmen, Ach dann schwedt es auf der Zunge, Wäre ich doch nur ein Junge. •

Wäre ich doch nur ein Junge, Gingen wir in weite Welt, Treutich wären wir gesellt, Hielten uns noch sest umschlungen, Wenn sich an der Welten Ende Mein Italien einst fände. 3.

Wenn ich mein Jtalien fände, Höhlten wir ein kleines Haus Uns in Herkulanum aus, Wo die schwal bemalten Wände, Wie die Schwalben in dem Sande Bauten wir uns an im Lande.

4.

Bauten wir uns an im Lande, Stedten manches Flügelfind In das Körbchen schnell geschwind Und verkaustens ohne Schande: Leutchen, wer kaust Liebesgötter, Uch es ist so lieberich Vetter.

5.

Ach es ist so liebreich Wetter, Kaust ihr Mädchen jung und schön! Eine kommt sie anzusehn, Spricht: Das sind die Liebesgötter. Ei bewahre, das sind Tauben, Eine nur gehört zum Glauben.

6

Eine die gehört zum Glauben, Doch die Liebe alle braucht, Und zum Boten jede taugt, Läßt sich nicht ihr Brieflein rauben, Us wo sie den Liebsten wittert, Wenn ihr sie mit Zucker süttert.

Entschlossen, wild ist das folgende gedacht (Tolores 2, 257):

١.

Nur was ich liebe, das ist mein Und fann nur immer meiner werden, Du weißt von nichts, du läßt mich ganz allein, Was ich in dir geliebt, das bleibt doch mein.

2.

Gehört dem Flügel dieser Ton, Den meine Finger traurig wedten? Nein, du bist mein, dir selber recht zum Hohn, Was ich in dir erwedt, gehört mir schon.

3.

Dein Haus ist mein, denn ach von dir Umschließt es so viel schone Kinder; Ist mein die Perle, so gehört auch mir Die Schale, deines Leides schone Zier.

4.

Jch geb die Seele, du bist mein, Du schöner Teusel mußt mir dienen, Du hast versührt mit schönem Lugenschein, Sei alles salsch und leer, du bist doch mein.

Ich setze die solgenden Strophen noch einmal her, weil Du mir schreibst (oben S. 310), Du hättest sie komponirt, weil ich ein paar Worte drin geändert habe (Dolores 2, 314):

1.

Wie so schwer vom Herzensgrunde Reißen sich die Worte los, Hängen dann noch fest am Munde, Küssen mich sast athemlos, Und die Augen gehn mir über Von der hohen Töne Fieber.

Ausgestoßen von dem Munde Flüchten sie in fremde Welt, Ist es auch die rechte Stunde, Wo ein jeder Ton gesällt? Bor der bang geschloßnen Pforte Schweigen schen der Liebe Worte.

9

Klimm mit mir zu jenen Höhen Und ich sag von Liebe dir! Ach wie ist mir nun geschehen, Nun das Meer tief unter mir, Hör die Steinlein drinnen schallen, Tie von meinen Tritten sallen.

D jo sallen leicht von Herzen Meine Wort ins Freudenmeer, Und es scheinen meine Schmerzen Wie die Worte mir so seer. Halt mich sest und lieb mich wieder, Sieh, ich stürze sonst hernieder.

Die folgende Romanze müßte viel trauriger genommen werden, als sie sich liest, wegen der Umgebung (Tolores 2, 389):

1

Der Kaiser ging vertrieben Durch ein Feindesland, Die ihm noch sind geblieben, Bindet da fein Band. Da sind in Norh nur blieben, Die er ost verfannt, Denn streng sind, die uns lieben, Fest ist der Liebe Band. Er sah, wie seine Feinde Drüben am User stehn, Un Freundes Busen weinte, Wollte schier vergehn.

9

"Ich habe nichts zu geben Als ben Mantel mein, Der gab mir Noth im Leben, Balb auch Todespein. Bar meiner Noth Beglüden Eurer Tage Preis, Den Purpur reißt in Stüden, Geb ihn allen preis!" Er faßt, so viel er konnte, Jeber riß sein Stüd, Es auf dem Herzien somnte

3.

Die Stücken hesten sich Alle Auf die Aleider sest, Und vor dem Feind mit Schalle Halten ein Ordenssest. Dann stellen sie sich alle Kings um den Kaiser tren, Daß er von einem Walle Kings geschützet sei. "Der Purpurstern sann blitzen, Wärmt auch wohl euer Herz, Kann nicht als Harnisch schützen Gegen der Pseise Erz." 4

"Jat flicht!" besichtt der Kaiser, "Lasset mich und slicht!"
Jum erstenntal der Kaiser
Ungehorsam sieht.
"Der Purpur ist zerrissen,
Aus ist num dein Reich,
Vor Gott wir stehen müssen,
Eterben mit dir zugleich.
Vir wollen hier vergehen
Fröhlig des ewgen Muths,
Aus unsem Blut erstehen
Rächer deines Bluts."

5.

Die Feinde sehen sie bliden, Sehen die Sterne helt, Und ihre Pfeile drücken In die Herzen schle. Nach after Edlen Falle Fällt der König auch: Sein Segen über alle Ii sein tepter Hauch. Die blutgen Burpurstücke Halten erfrischet die Farb, Der Feind geht über die Brücke, Nicht den Schmuck verdarb.

Sehr weich wäre das Folgende zu nehmen (Telores 2, 402):

1

Sing, Böglein, das den Zweig bewacht, Ich leg nicht an zum Schiehen, Du singest mir von guter Nacht, Du mußt mein Liebchen grüßen:

D tönnt ich nich so singen aus, Sie müßt es einmal hören,
Sing, Nachtigall, hier ohne Graus, Ich will dich nicht mehr stören.

•

So weich wie deine Federlein Bin ich von süßem Wehen, Ich gehe in den Wald hinein, Mag doch tein Blut mehr sehen. Ein Thräntein auf das Pulver sättt Und töschet alles Feuer; Tir Nachtigall bin ich gesellt Und traure in der Feier.

herzenserleichterung (Dolores 2, 89).

1.

Schwere harte scharfe Stunden Sich wie Kiesel an mir runden In des Lebens Wellenschlag, Und ich sühl, was ich vermag: Fromme Freundin, ich durst weinen, Durst auf deinen Händen weinen, Und gedeckt von deinen Händen Konnte Schwachheit mich nicht schaden.

•)

Regentropsen höften Steine, Was ich tief verschlossen meine, Höhlet meines Unglücks Stein, Hüllt ihn bald mit Freudenwein. Freudin, ninnn vom Freudenweine, Komm zu mir, du heilge Reine, Und beselige mein Mahl, Bin ich stei von aller Dual. 3.

Tühlend famit du an mich glauben, Was mir tieb, nicht spottend rauben, Was ich aus der Seele sprach, Klingt dir aus der Seele nach. Fromme Freundin aller Reinen, Du tanust trösten, du kannst weinen, Wenn du mich auch nicht verstehst, Alles dir im Geist erhöhst.

Hier zum Schlusse noch etwas, das Du kennst:

Stille wird in meinem Herzen Und im Hirne wird es wach: Liebe, jühe Liebesschmerzen, Lasset ihr doch endlich nach. Und die Fluthen, die zerstörten, Lassen mich den Tiefbethörten Hirn wird mir doch geschehn! Ach, wie ist mir doch geschehn! Ach, wo war ich doch so lange! Kühlend wehet ein Vergessen Und mir wird nun endlich bange, Laß ich gar nichts hab beseisen.

Ein andermal mehr Lieder, besonders aus meinem Schauspiel. Dich allein durch Singbarkeit in der Auswahl von einem Laar bestimmen thu dabei nichts mir zu lieb, sondern einzig, wenn es sich so aus Dir hervordrängt, daß Du es nicht laffen kannst. Der Druck meines Romans hat an gefangen, ich hab ihn in ein paar Gesellschaften mit Beifall vorgelesen, wem les ich ihn lieber vor als Dir! — Clemens hat in der Einlage an Savigny ihn auf afferlei Umstände aufmerksam gemacht, die ihn auch in ökonomischer Hinsicht wohl bestimmen könnten herzuziehen; wenn auch die Universität zu Oftern noch nicht eingerichtet ist, findet er doch schon ein volles Auditorium für das nächste halbe Jahr, wegen der Landescollegien, die hier sich befinden, wo viele wirklich in der Arbeit Lust zum Rechtsstudium gewinnen, andre nachholen, was sie auf Universitäten versäumt haben. — Herzliebes Kind, wie Du mir zuweilen so fehlst, wenn ich mich im Walzer so umwirdle und dann stille stehe und Dich nicht erblicke, nirgends im Saale! Und heute soll ich wieder an dies muntre Trehwerk! "Guten Abend, laß mich ein, ich bin ein müder Wanderer, ich habe drei Meilen auf einem Fleck gemacht', so werde ich heute Abend rusen, wenn ich an mein Bette komme, aber da antwortet keiner und nebenan schreckt Clemens auf aus dem Schlafe: "Wer - was ist da, ich schlase! Gute Nacht, es ist Thamvetter, erkälte Dich nicht. Dein Achim Arnim."

Am solgenden Tage weiter: "Ich hatte meinen Brief gestern gesichlossen, heute früh empfing ich einen von Tir und die schöne Versicherung meiner Hossmungen. Schreib doch Teine Träume auf, aber ehrlich, sonst hat es gar keinen Werth, ich meine, ohne irgend eine Verschönerung; ich und Clemens erzählen uns Morgens gewöhnlich diese Geschichten und nehmen es alle Tage uns vor es aufzuschreiben, wir lachen manchenal fünf Minuten über die wunderlichen Verdrehungen, Bedeutungen, Berührungen in unsern Träumen, und sünf Minuten ordentliches Lachen will in dieser Zeit viel sagen. Neulich träumte ich von Schill, er gehe durch eine größe Parade unser Pfiziere, die alle hochmüthig steif auf ihn blicken,

läßt sein Pserd bringen, aber wie er aussteigen will, reißt der Bügel, die Leute lachen, er voltigirt jett von hinten auf das Pserd, aber das Pserd wird zu einem hölzernen trojanischen Rosse. Er kommt doch hinauf, aber nun rückt der Sattel immer weiter vom Zügel, daß er den Zügel trot aller Mühe nicht erreichen kann."

Etwa um die gleiche Zeit, oder etwas später, schrieb Bettina aus Lands= hut: "So lange mir die Zeit bis jest vorkam, wo ich Dich nicht gesehen, so furz kommt mir die vor, nach welcher ich Dich sehen soll; ich kann es als gar nicht begreifen, daß ich nur noch acht Wochen zählen darf, und dann noch vierzehn Tage, die im Packen geschwinde hingehen. Savigny wartet nur noch auf die förmliche Entscheidung Humboldts, um in München seinen Entschluß befannt zu machen. Nur eins ist noch zu befürchten: es muß nehmlich ein halbes Jahr vorher aufgesagt werden. Wenn man also dem Savigny Schikanen machen will, so darf er erst im Herbst weg. Indessen dürftet Ihr Euch doch um ein bequemes Quartier umsehen und uns darüber Nachricht geben. Saviann würde gern im Unfange möblirte Zimmer beziehen und dann in aller Ruhe sich nach und nach einrichten. — Göthe hat mir vorgestern mit viel Freundlichkeit geschrieben und ein Gedicht vom Maskenzug auf den 30. Jenner geschickt, das gar schön ist. Ich glaub, daß er mir sehr aut ist und auch bleiben wird, wie Du auch. Dann kann ich mich wohl für sehr glücklich halten; denn Ihr seid die zwei besten auf der Welt, aber im Ernst, Ihr seids. Haft Du die Recensionen über die Wahlverwandt= ichaften gelegen im Hallischen Blatt (Hall. Literatur=Zeitung 1810, Nr. 1)? Sage dem Clemens, man vermuthe hier auf Köppen. Die im Morgenblatt (1810, Nr. 19 ff.) mußt Du auch lejen, sie ist von Schelling; der Tod seiner Fran (oben 3. 334) hat nicht wenig dazu beigetragen, ihn in diese Stimmung zu versetzen. Außer einer Art Hochmuth ist viel gutes drin, bei aller Wärme ist doch nicht die frische Jugend drin, die Du allensalls geäußert hättest. Ich glaube immer, eine Recension müsse sein wie eine Fermate in der Musik, entweder besser oder doch wenigstens ebenso gut wie das Werk selber. In den Heibelberger Blättern muß doch auch noch etwas kommen; wenn ich Deine Liebe und Chriurcht für Göthe nicht kennte, so würde ich es mir von Dir erwarten und zwar das beste; aber würdest Du über ihn so laut sprechen, den Du lieb hast? Apropos, hast Du nicht kürzlich etwas recensirt in den Beidelberger Jahrbüchern? Savigny möchts sehr gern wissen.

Ich componire jest eifrig an der Duvertüre für Faust, wobei mir jemand

¹⁾ Tas heißt: Goethes Brief vom 5. Februar 1810 (Weimarer Goethe-Ausgabe IV 21, 179) ist vorgestern in Landshut angesommen. Der "Maskenzug zum 30. Januar 1810" besindet sich noch in Bettinens Nachlaß, wie ich im Jahrbuch des Freien Deutschen Hochitists 1910 (Z. 359) ausgesührt habe.

aufschreiben hilft; denn damit kann ich nicht recht fort, meine besten Gedanken geben mir drüber zu Grund; es macht mir ungemein viel Spaß, ein jeder neuer Gedanke macht mich glücklich. Wir sind dabei so lustig, daß während dem Aufschreiben immer gelacht wird und während dem Lachen immer com-Sobald sie fertig ift, foll sie hier aufgeführt werden, unter dem Namen irgend eines berühmten Componisten. Denn da wir mehrere verbotne Gänge drin gemacht, wobei wir nur probiren wollen, wies gelingt, so darfs niemand wissen. Ich hab auch noch eine Melodie auf den König in Thule gesett, so wie Gretchen ihn singen soll; diese kann doch wohl nur im ganzen Stud Eindruck machen und nicht als Romanze, denn sie ist gar einfach und der Poesie nicht gemäß, sondern mehr der Stimmung Gretchens in ihrem einsamen Kämmerlein. Ich glaub gewiß, daß die Musik mir zum Tagwerk werden könnte, doch stellen sich täglich mehr Schwierigkeiten ein, 3. B. hab ich eine wahre Neigung zu den schwersten Gedanken, und meine Kenntniß reicht meiner Phantasie das Wasser nicht, also daß diese verdursten muß; obichon ich nun mit ausgezeichnetem Fleiß alle Tage zwei Stund mit dem Lehrer arbeite und zwei Stund mit dem Musikkameraden, so kann ich nur besser den großen Weg zum Ziel entdecken, statt es selber zu erreichen. Nun sagen meine Lehrer zwar, daß ich nicht dumm sei, sondern besser verstehe wie mancher Mann, aber daß noch viel, viel Zeit dazu gehört, bis ich etwas kann. Siehst Du, die Composition ist viel schwerer wie die Jurisprudenz, das ist gewiß und wahrhaftig. Meinen Gesang muß ich einstellen bis auf Berlin, ich hätte gar gern bis dahin vom Blatt singen gelernt und hatte auch schon einen guten Anfang; jett vergeß ichs wieder. Das alles ist dennoch vorzüglich, um Dir Vergnügen zu machen, der mir auch alles Liebe anthut. Wenn das Deine all mein sein soll, so werd ich auch meinen Theil an Deinem Garten haben und werde mitpflanzen usw.; dies Jahr soll er aber recht schön blühen. Du kannst im April gleich schon manches setzen und säen, die Lilien müssen sehr früh in die Erde gesteckt werden, diese hab ich sehr gern, ich hab mich schon nach dem Monatgärtner umgesehen, worin steht, was man alle Monat zu thun hat. Ein Gärtchen war mir ein großes Vergnügen, hier wächst gar nichts im Winter, keine Morgen- noch Abendsonne scheint in mein Zimmer, es geht gegen Mitternacht; dafür hab ich Dein Portrait über meinem Sit hängen, aber wie gern würde ich diesem zuweilen Blumen hinstellen. Savigny war nicht wohl, er arbeitet sich fast zu Tod, blos um bis Oftern fertig zu fein. Der einzige Mensch, den wir ungern hier lassen, ist Sailer. Ich bitte, mache, daß die Antwort von Humboldt bald kömmt, und Clemens soll das genauere seiner Bukowaner Reise mit uns verabreden: siehst Du, wie eilig ich bin. Deine Bettine."

Auf Arnims großen Liederbrief (oben S. 373) erwiderte, noch im Februar 1810, Bettina aus Landshut: "Lieder Arnim! Heute Morgen

um 11 Uhr erhielt ich Deinen Brief, und schon sind zwei Lieder in Musik gesett, die nur noch der Correctur und des Reinschreibens bedürfen: ich denke jie Dir mit dem nächsten Losttag zu schicken (unten S. 385). Das vom Raiser. zu welchem Du eine besonders traurige Melodie begehrst, hab ich in einen türkiichen Marich gesett, aus zwei Gründen. Sinnal hat die türkische Musik etwas sehr herzrührendes, und besonders wird eine Melodie traurig, wenn jie durch ihre Taktart widersprochen wird; dann könnte, wenn ich Dir die Partitur dazu schicke, der Marsch recht leicht zu einem preußischen werden. Wenn die Soldaten die Melodie einmal kennen, jo werden sie auch das Lied wohl singen, welches doch sehr schön für Kriegshelden paßt; ich hab es darum auch sehr einfach gesetzt und zugleich Lausen angebracht, daß man im Marschieren aut Athem holen kann. Dann hab ich auch componirt ,Stille wird in meinem Herzen, und im Hirne wird es wach', ich hab aber die Beee, daß es Dir auch nicht gefallen möge, als nur wenn ich es in einer recht guten Stunde vorsinge, benn es ist so einsach, daß sich das ganze Metrum in jedem Bers zweimal repetirt, und kann nur durch die conjequentejte Mijchung von forte und piano gehoben werden; wer Dirs also recht singt, der muß Deine Poejie verstehn, der muß von ihr durchdrungen sein. Das Lied vom Anaben werd ich nicht componiren, es läßt sich meiner Unsicht nach nicht mehr aus sich selber demonstriren und müßte durch Harmonien gesteigert werden, die einem nicht jo grad in die Hände und Kehle kommen, sondern durch Kenntniß müßten hervorgebracht werden. Aber das Lied vom Jäger, der die Nachtigall nicht todt schießt, und vielleicht das gewaltig liebende (Wie so schwer von Herzensgrunde) könnt ich noch setzen. — Und nun will ich Tir noch jagen über das Lied, was in Proja aus Teinem Brief hervor= flingt, das mir dennoch lieber ist als die Lieder, die sich reimen: es erhellet daraus, daß Du mir gut bijt. Dies halte ich grad für kein Glück, aber ich halts für einen Theil meines schönsten Lebens, das in der Obhut eines treuen Herzens aufblühet, da Du jorgjamer Gärtner, wie ich sehe, keinen Keim zu Grunde gehen läßt, jelbst jede Erinnerung, die schon abgeblühet hat, immer noch pflegit. — Guter Urnim, ich hab Dich lieb, und eine Zeit wird sein, da ich gewiß Ruh bei Dir finde; aber es wechselt alles so schnell und wieder so langjam, und in e i n e r Minute liegt manchmal alles, was der Mensch sein Lebenlang zu genießen hat. Wie kann ich Dir alles jagen? Dit erschreck ich vor den vielen taujend und taujend Schmerzen, die wie jehlafende Bögel in der Bruft ruhen und dann plötslich grad in der schönften Zeit des Frühlings im Echwarm aufbrechen und nach den wärmsten Gegenden sich hinziehen. Wie kann ich Dir alles jagen? Der Menich will immer geliebt sein und verdients beinah nie: ich weiß auch nicht, womit ich mits erworben habe, daß Du mir jo gut bijt. — Auch mir ist unsere Reise nach dem Sauerbrunnen eine der liebsten Erinnerungen. Ich habe damals nicht gedacht, da ich mich

an den Felsen ganz müde kletterte, daß ich mich hier im schmußigen Land so oft nach dem regnichten, glatten Psad würde sehnen, den wir vorsichtigst niederstiegen, da wir im Thale die Mühle und die schlanke Linde und die seichte Rauchsäule emporsteigen sahen. Auch der Rochusberg und die Ruine zu Küdesheim, wo der wilde Rosenstock geblühet hat, und wo Du böse warkt. Voieu, die Post geht ab. Deine Bettine." Rachschrift, auf denselben Goethesbrief (oben S. 380) sich wieder beziehend: "Göthe hat nur wieder geschrieden und mir zum Theil die engen Mauern meiner Berbannung wieder eingerissen; daß ichs recht sage: ein paar Worte von ihm sind mir wie dem Gesangenen die Sonne, die ihnt ins Gesängniß scheint, oder wie ein Frühlingsvogel, der ihm durchs Gitter slattert."

Wiederum fast zu gleicher Zeit Urnim an Bettina, Berlin 26. Februar 1810: "Deine Luft und Deine Arbeit am Fauft (oben S. 380) fei Dir gesegnet, ich wünschte nur, daß Du zum eignen Aufschreiben die Fertigkeit gewonnen hättest. Zede Kunst ist ihrer Natur nach einsam und flüchtig in ihrer ersten Erscheinung und Auffassung, in ihrer Ausbildung dagegen gesettig, in Lob und Tadel gerundet, berichtigt durch Beobachtung, vollendet durch ein neues Burückziehen in sich. So ungenirt Du mit dem Aufschreiber umgehen magst, ganz ohne Einfluß ist seine Nähe doch nicht, fühlt man doch selbst bei Göthe, so viel älter, sicherer und in langer Gewohnheit abgehärteter er sein mag, den Riemer, der mit fragendem Blicke zu ihm über manche recht hellpolirte Stelle ein ledernes Futteral veraulaßt. So nämlich erkläre ich mir manches Einzelne, was mir in den Wahlverwandtschaften zu lang ist. Die Recension in der Hallischen Literatur-Zeitung (oben S. 380) soll von Brandes in Hannover sein, Schellings Briefe im Morgenblatt habe ich nicht gelesen. Jene machte mir durch den eigenthümlichen Hochmuth Spaß, womit sie so über das Buch hinblickt. Sag mir, wie kommst Du dazu, alles kritische Zeug zu lesen; ich habe sonst nie etwas der Art bei Dir gesehen. Ueber die Wahlverwandtschaften habe ich hier vieles herumgestritten, manche suchten darin Absichten zu Gunsten Napoleons. Sollte ich etwas darüber schreiben, so müßte ich von der Heidelberger Direction dazu besonders aufgefordert werden, sonst sähe es anmasslich aus. Neberhaupt thue ich es nicht gern; des Recensirens ist überall zu viel, als daß ein wahres Wort sich durchdrängen könnte. Unter den Heidelberger Jahrbüchern, die mir seit einiger Zeit zugekommen, ist nichts von mir als der Schluß einer Recension des Sigurd (von Fouqué), der Unfang ift von Brinnn (Wilhelm Brimms Aleinere Schriften 1, 237); die Unzeige eines Werks über ältere italienische Aunstwerke, wobei ich an Cölln erinnert habe; eine Auseinandersehung von Werners Attila. Sie haben mir das Zeichen II— gegeben, seit sie meinen Namen ihrem Blatte für nachtheilig gehalten haben. Etwas über Jungs Geisterfunde und Friedrich Schlegels Gedichte, den Perfiles und mit Grimm den Goldfaden mag vielleicht fünftig dort erscheinen, ich habs schon lange eingeschickt. — Savigny sag mit vielen Grüßen, daß Humboldt mir aufgetragen, ihm die officielle Berufung als unschlbar anzuzeigen; es läge blos an dem gewohnten Gange im Cabinet, wenn es ein zehn Tage noch ausbliebe. Sonst könnte er sich in allem so einrichten, als ob sie schon eingetroffen. Wegen Schmalz möchte er sich auch beruhigen, wenn er auch bei der Universität angestellt wird jest hat er hier ein praktisch juristisches Amt —, so folgt daraus noch gar feine Directorstelle in der Facultät, wie er in Halle befleidet hat. Mit den Zimmern, meine ich, hat es noch Zeit, es sind hier Quartiere im Neberfluß zu bekommen, auch müßte mir Savigny bestimmen, wieviel Zimmer er gebraucht. Bliebe er, wie ich hoffe, gleich für den Sommer hier, so würde ich ihm nach seiner Art zu leben eine Wohnung im Thiergarten anrathen, es sei denn, daß er in der Stadt eine Wohnung mit Garten findet, was nicht so schwer ift, insofern er nicht in der Mitte derselben wohnen will. — Eine merkwürdige lleberraschung wird es Dir hier werden, den Faust des Fürsten Radzivil zu hören, der den größeren Theil desselben componirt hat, einiges sehr schön; er hat für alle Instrumente ihn eingerichtet. Sehr merkwürdig ist es, einen Polen, der nicht fertig deutsch redet, von einer so eigenthümlich deutschen Dichtung ergriffen zu sehen. Clemens sagt, Du würdest Dich in den Fürsten verlieben: hüt Dich, liebes Mädelein! Du jollst hier mit Verwunderung das musikalische Zusammenwirthschaften sehen, geistlich, weltlich; neulich fiel es dem Clemens jo ungemein auf, als Fürst Radzivil einer Jüdin in Gesellschaft die Gitarre stimmte, eine Schauspielerin dazu sang und eine Geheime Staatsräthin dazu Ruchen präjentirte. Db es Dir hier wohlgefallen wird, mag ich noch nicht voraussagen, aber Savignn gefällt es wahrscheinlich sehr gut; nach meiner Ueberzeugung ist nirgends in die Geselligkeit unter den gebildeten Klassen ein Zug einer so allgemeinen Leichtigkeit gekommen. Lon närrischer Entzweiung ist unter den Gelehrten wenig die Rede, das Lärmmachen in Zeitungen ist so einer Zahl Verdammter aufgetragen, die wie Missethäter ihre Strafe in diesen gefährlichen Bergwerfen anshalten. Etwas Antheillosigkeit ist davon leicht Folge, aber was ist die gegen die gewaltsame Berkehrtheit andrer Gegenden! — Ritters Leben (oben E. 372) hat mir das nicht geleistet, was ich erwartete; dies Abgestorbene zu allen seinen Verhält= nissen und das Lebendige zu Frau und Kind ist mir das einzig Erquickliche gewesen, im Uebrigen ift ein gewaltsames Bestreben sich emporzurücken, was sehr oft mißglückt. In der Zeit, wo er die besseren der Fragmente aufgeschrieben, war auch wohl sein Leben anders ausgesallen; es ist ein Buch, worüber sich mehr Gutes sagen ließe, als darin steht, wenn seine näheren

¹⁾ Ueber diese Recensionen geben die von mir gesammelten "Zeugnisse zur Pflege der deutschen Literatur in den Heidelberger Jahrbüchern" (Neue Heidelberger Jahrbücher 1902, 11, 180) näheren Lusschluß.

Bekannten zum Gespräche zusammentreten wollten und könnten. — Du hast doch meinen Brief voll Lieder bekommen? (oben S. 373) — Elemens hat noch Lust, zur Besorgung seines Bildes, Auction der Bethmanns Busmanns-Flavignpsichen Effecten, nach Landshut zu gehen. Meine Großsmutter liegt noch immer, sast ohne etwas zu genießen, hossmungslos darnieder. Dein, Dein Achin Arnim." Rachschrift: "Erinnere doch Savigny, über Elemens Scheidung zu schreiben."

Mit Beantwortung dieses Briefes schickte Bettina aus Landshut, März 1810, die von ihr componirten Lieder: "Die Lieder, die ich schicke, mirondondon, mirondene; die Lieder, die ich schicke, sind nicht sehr gut componirt usw. Es kömmt indessen drauf an, wie sie dem Menschen gefallen; sie sind grade die ersten Melodieen, die mir bei dem ersten Durchlesen einfielen. Den Grundsat habe ich einmal gepackt, das erste nicht für das schlechte zu halten; ob es bei diesen gelungen ist, besonders für Deinen Geschmad, weiß ich nicht. Der Marsch vom Kaiser muß fest, nicht zu laut gesungen werden; das andre Lied ist durchaus, besonders im Schlusse, ironisch zu nehmen, sehr langsam, weich, aber nicht zärtlich zu singen, bei "und die Fluthen" steigend heftig, im Grünen einsam stehen' wieder gelassen. Der Marsch auf Ludwigs Tod ist von meinem Riemer¹, das Chor haben wir zusammen eingesett, ich finde die Composition sehr rührend und angemessen; ich werde Dir die Stimmen dazu schicken, Du wirst viel Freude mit verbreiten, denk ich. - Deine Furcht, daß der Notenschreiber Einfluß auf meine Musik habe, ist gegründet und auch nicht. Wir arbeiten nur alle Sonntag Nachmittag zusammen, da trägt ein jeder herbei, was er die Woche durch gefunden hat. Er bringt mich in Takt, ich erweitere seine Melodien, er setzt mir einen reineren Baß, ich erfinde ihm die Gegenbewegung zu den Instrumenten. Wir sind oft entzückt über zwei bis drei Takte, die gelungen sind: "man wird von weit herkommen, diese Musik zu hören' - ,das muß einem jeden großen Meister gefallen' sind ungefähr die Bemerkungen, die wir gegenseitig machen. E3 geht aber gewaltig langsam; in vielem hab ich eine weit tiefere Einsicht, als man glauben dürste, und manches, was ein jeder Chorknabe weiß, macht mir die größten Schwierigkeiten. Mein alter Meister sagt oft: er habe geglaubt, wenn einer Goldstücke besitze, so könne es ihm an Silbermunze nicht abgehen, aber das sei bei mir umgekehrt und ich dürste wohl zwei Goldstücke um einen Baten geben. — Beinah hätte ich Lust, auch bei Dir zu prahlen und Dir zu sagen, daß meine Duvertüre von Faust wahrscheinlich ein Meisterstück wird, über das sich alle Menschen erstaunen werden. Den ganzen Faust

¹⁾ D. h. von meinem (Noten-) Schreiber, der für mich ist, was Riemer für Goethe. — Aus den erhaltenen Briefen wird nicht ersichtlich, wann Arnim Bettinen ein Lied auf den Tod des Prinzen Louis Ferdinand geschickt hat (unten S. 388).

werde ich nicht componiren, es sind einige Sachen, die meiner musicalischen Natur nicht anpassen. — In wenig Tagen werd ich Dir die Nachricht geben. ob wir diesen Sommer, d. h. in acht Wochen, kommen oder erst den Herbst. Den Clemens gruße ich und stelle ihm hiermit vor, daß seine Moeble nicht das Geld verlohnen, das ihm die Reise kosten würde. Saviann will nach Clemens seiner Verfügung alles für ihn besorgen und ihm in Bukowan Rechenschaft darüber geben; transportiren läßt sich doch nichts und würde immer den Werth der Sachen übersteigen. Seine Bilder, Bücher usw. kann man bringen lassen, wohin er will, er soll also ausführlich darüber schreiben. - Deine Besorgniß, es möchte mir in Berlin nicht gefallen, hat zwei Seiten: weil Du dort bift, so bin ich gewiß selig, weil aber in der weiten Welt Berge und Seen und Ströme, Wälder usw. sind, nach denen es mich oft verlangt, so werde ich dort wie überall, außer auf Reisen, eine ewige Sehnsucht haben. - Ich lese ebenso wenig wie sonst Recensionen; die über die Wahlverwandtschaften brachte Savigny mit nach Hause und las sie vor, auch hatte er Deine in den Heidelberger Jahrbüchern erkannt und bat mich deswegen Dich zu fragen (oben S. 383). — Carls Versuche (und Hindernisse, 1808) haben wir zusammen gelesen, es hat uns allen mehr oder weniger einen bösen Eindruck gemacht. Savigny war am meisten über gewisse Sachen, von denen er behauptet, daß Krankheit und Menschen ohne Unschuld sie nur erdenken können, entrüstet. — Warum soll ich mich hüten mich zu verlieben? Guter Arnim, hüt Du mich, ich geb Dir die völlige Erlaubniß dazu. Indessen wenn ich wollte, ich glaube, es würde mir schwerlich gelingen, ich habe der Liebe schon oft versprochen, ihr kein Joch aufzulegen, ihr keine Bernunft entgegen zu setzen, und doch ist sie nicht bei mir eingekehrt; viel= leicht seh ich zu viel oder bin zu blind. Adien einstweilen. Bei rechter auter Muße einen recht langen Brief! Deine Bettine."

Ein folgenreiches Ereigniß war für Arnim der Tod seiner Großmutter, der Frau Baronin von Labes, er schrieb aus Berlin, 15. März 1810: "Liebe Bettine! Meine arme Großmutter ist den 10ten nach unglaublichen Leiden gestorben, es ist eine schreckliche Sache um die Arzneikunde, die solche Schmerzen um Monate verlängert, aber der Himmel, der sie zuläßt, weiß vielleicht nur in solcher Abtödung den Geist, der am irdischen Leben mit Kraft und Gewohnheit hängt, davon zu entwöhnen. Nach der Meinung aller Aerzte hat sich vielleicht nie in solchem Alter solche Lebenskraft, solch ein Widerstand gegen alle Krankheitszusälle gezeigt. Sie bewahrte das vollkommenste Gedächtniß bis drei Tage vor ihrem Tode, wo wahrscheinlich ein Schlagsluß ihr Inneres lähmte. Dies waren die glücklichsten Tage seit sechs Monaten, sie kehrte zu den früheren Gedanken, Wünschen zurück, und nur selten durchsbebte sie der Schmerz, daß sie betete. Nothwendige Unstalten beschäftigen mich jest zum Theil, mit der größten Ausführlichkeit hat sie in gesunden

Tagen ihr Leichenbegängniß angeordnet, die Verzierung ihrer Leiche, ihres Sarges, welche Pferde sie nach dem Gute (Zernikow) absahren sollen. Sehr rührend ist in diesen Vorschriften die Liebe, die sie zu ihrem ersten Manne Fredersdorf bewahrt hat, dem sie auf dem Krankenbette angetrauet worden, an dessen Krankenbette sie beinahe vier Jahre in beständigen Sorgen ohne Freude verlebt hat, wo er stard. In dieser Vorschrift ihrer Beisetzung bestimmt sie, daß die Seite ihres Herzens neben ihm durch die Beisetzung des Sarges zu stehen komme. Ihr zweiter Mann, von dem sie Kinder hatte, soll aber an die andre Seite gestellt werden. Die gemeine Beobachtung würde in ihr nichts als eine sehr rohe Phrase gesehen haben, es scheint aber, daß jede höhere Entwickelung im Menschen eine große Masse des gewöhnlichen Lebens sordert.

Deinen Fleiß, womit Du meine Reime schmückest, segne Dir Lust und Ersolg. Ich bin auf den Marsch recht begierig, wenn er gleich für mein Buch nicht paßt, wo das Lied in einem ganz unbestimmten, tiesen Vorgefühle von Begebenheiten, die alle zerrütten, gesungen wird. Eben fallen mir noch ein paar Lieder in die Hände, die ich damals nicht abschreiben konnte, weil der Bogen in der Druckerei war. Eins mit den Noten in Stein gehauen auf den Charakter eines Musikers unter einer Geisblattlaube (Tolores 1, 44):

1.

Mädchen, führet dich dein Knabe In dem letzten Abendscheine Hier zu meinem stillen Grabe Und er wagt es nicht alleine, Küß ihn einmal mir zu Ehren, Das sind meine Seelenmessen; Kann ich euch da küssen lehren, Werd ich nimmermehr vergessen.

2.

Neue Melodieen fommen Und verdrängen meine Lieder, Doch so viel ich hab vernommen, Kommt das Küssen immer wieder, Und von diesen Liebesnoten, Die ich liedend hab ersunden, Schallen mir noch bei den Todten Alle Wiederholungsstunden.

Elemens treibt mich, Euch bis Landshut entgegenzureisen, damit Ihr den Weg nicht versehlt. Wenn es meine hiesigen Geschäfte erlauben, muß ich ihm schon solgen; er meint, es wäre doch gut, damit ich nachher mitreden könnte, wenn von Landshut gesprochen würde. Es ist nur das Schlimme, wäre ich in Landshut, so müßte ich auch nach München, um die Gallerie zu sehen, und da käme man unvermeidlich mit allem literarischen Volke zusammen, mit dem ich in allen Zeiten lieber gedruckte als mündliche Unterhaltung pslegen mag. Wenn ich nur erst wüßte, ob etwas daraus wird? Wenn ich gleich durch den ererbten Antheil von dem Vermögen meiner Großemutter der ewigen Noth entnommen bin, die mich auszehrte, so sordert doch die Bewahrung und Auszeleichung mancher Verhältnisse Gegenwart und Wachsankeit. Ich hosse das Beste, indem ich Dich küsse. Ach im Arnim."

Nun empfing Urnim auch Bettinens Brief mit den Compositionen; darauf aus Berlin, 8. April 1810: "Du liebes Engelsstind, wie dank ich Dir genug für Deine Melodieen! Zwar hab ich sie noch nicht von einer Stimme Deiner Art vortragen hören, aber schon in dem heisern Tenor eines hießigen musikalischen Bekannten wurde mir der vertriebene König ungemein lieb, und einige Gänge in dem andern Liede unvergeßlich. Zenes werde ich meinem Buche gewiß beifügen und B. B. darauf sepen, daß ich jedesmal, wie ich das Buch öffine, einen Brief von Dir zu empfangen glaube, so wie ich jetzt sehnlich auf einen von Dir oder Savigny erwarte, der mein Sommersschicksal bestimmen soll; ich bitte Dich, schreibe recht aussührlich darüber. Der Marsch und das Chor auf den Prinz Louis (oben S. 385) ist recht schön unsabhängig von den Worten gedacht, aber der Marsch besonders hat wenig, so viel ich aus unvollkommenem Vortrage schließen kann, von einem eigentlichen Trauer marsche. Das Lied auf den vertriebenen König habe ich etwas geändert, ich meine, es sügt sich dadurch noch seichter der Musik:

1.

Der Kaiser slieht vertrieben Jept sein eignes Land,
Sein Heer ist aufgerieben,
Machtlos seine Haub.
Nur die sind ihm geblieben,
Die er oft verfannt,
Denn streng sind, die uns lieben,
Noth hat Lieb erkannt.
Er grüßt die alten Tage
Seiner Jugendzeit,
Bergißt die schwere Plage
In Vertraulichteit.

¹⁾ Die "Musitheilage gur Geschichte ber Grafin Dolores" enthält auf acht Seiten ber Reihe und folgende Compositionen: Morgengruß (2, 251) von Reichardt, Frühlingslied (1, 60) von Fürst Anton Radzivil, Romanze (2, 389) von Beans Beor, Trintlied bei Sternenklang (2, 129) von Reichardt, Getrennte Liebe (2, 300) von Reichardt, Luftfahrt (2, 227) von Reichardt, Unruhiger Schlaf (2, 322) von Luife Reichardt, Warnung und Ermunterung (2, 27) von Fürst Anton Radzivil. Die Romange von Beans Beor ift Bettinens oben gur Rede stehende Composition "Der Kaiser flieht vertrieben", ber aber nicht ber erfte handschriftliche Text (oben S. 337), sondern der für die Drudgestalt etwas abgeanderte Text untergelegt ist; Beans Beor, aus ben Anfangsbuchstaben ihres Namens gebildet, bedeutet "begliidend werde ich beglückt", wie Amans Amor, aus Achim Arnims Aufangsbuchstaben gebilbet, "liebend werde ich geliebt" bedeutet. — Außerdem giebt Arnim den Lesern die Nachricht, daß noch mehrere Lieber bes Romans früher vom Capellmeister Reichardt in Muiif gesetzt worden jind und sich in dessen Troubadour und in dem Prometheus, berausgegeben von Leo von Sedendorf (1. Band) befinden, womit Freunde des Befanges die Sammlung der beigefügten Melodien ergangen fonuten.

2.

Zum Fluß ist er gekommen, Besetzt ist die Brück, Da wird sein Herz bekkommen, Er kann nicht mehr zurück. Da kommt ein Schiff mit Netzen: "Schiffer, nimm zum Lohn, Willst du uns übersetzen, Meine goldne Kron."
Der Schiffer hat genommen Seine goldne Kron,
Doch wie er überkommen,

3.

"So lieb dir ist dein Leben, Fahr zurück ans Land, Den Schifslohn will ich geben Aus der eignen Hand."
Der Kaiser droht zu strasen Mits dem goldnen Stab, Mis sie zurück im Hasen, Ihn dem Schiffer gab. Jeht soh er, wie die Feinde Jhn am Ufer sehn, An Freundes Busen weinte, Wolfte schier vergehn¹.

Jest thut es mir leid, daß ich Dir damals nicht einige hübschere Lieder aus dem Buche überschickt habe; der Fehler läßt sich nicht mehr bessern, auch ist die Zahl der Musikbeilagen beschränkt. Von Radzivil, dem es auch zusgeeignet, erhalte ich zwei Melodieen; kommst Du hieher, so mußt Du Dich mit ihm messen. Er hat sehr viel aus dem Faust componirt, sehr schön unter andern "Christ ist erstanden" und das "Neige, du Schmerzensreiche" und "Der Schäfer schmückte sich zum Tanze", dies leste wirklich vollendet. Reichardt, der jett hier ist, wird mir Druck und Correctur besorgen. Ich meine doch, sür Musik wirst Du hier manches sinden, was Dich ersreut, nicht in össentslichen Schauspielen, denn sie sind durch Issalads Nachlässigkeit und die Abdankung der italienischen Oper sehr heruntergekommen, aber in Privatkreisen: ich sinde da überraschend viele einzelne Talente, besonders zur Aussssührung, viel Sicherheit, Fertigkeit und mannigsaltige Bildung.

Gestern erhielt ich von Savigny einen Brief, der mich gar sehr erstreute, weil er Eure nahe Abreise zusicherte, und doch sehlte noch etwas darin, nämlich der wirklich erhaltene Abschied; ich fürchte immer noch Umstände. Ueber die mir ertheilten Austräge werde ich ihm selbst Bericht abstatten, Dir muß ich nur von den angenehmen Wirkungen des Brieses sagen. Ich reiste nämlich in der Nacht durch eine wundergrüne Frühlingssegegend, die Pracht der Waldzebürge läßt sich nicht beschreiben, aus denen ein ganz prächtiges Mauerwerf hervorschien, vielleicht Bukowan, das in der Sonne glänzte. Eine bunte Fahne schwebte oben, die wurde sonderbar gestragen, ich weiß nicht mehr wie; an den Wänden schwebten alle Winde umher, vom ernsten Nordwinde die zum Zephyr, ernst und zierlich; die Wasser

¹⁾ Auch diese Fassung entspricht noch nicht völlig der Drudgestalt in der Gräfin Dolores. Die obigen acht ersten Zeilen der dritten Strophe sind in dem Briese erst über solgenden durchstrichenen Zeilen hergestellt: "D Schiffer, sahr uns wieder Eilig schnell zurück, Sonst schiesen sie uns nieder, Aus ist alles Glück; Als Schissen will ich geben Meinen goldnen Stab, Als sie zurück schweben, Ihn dem Schisser gab."

stürzten aus ihren Urnen. Ich ging und fuhr abwechselnd und beeilte mich sehr, dahin zu kommen, wunderliche Begebenheiten eines andern, den ich gar nicht kannte, hielten mich auf; ich erinnere mich nie einen Menschen dieses Angesichts gesehen zu haben. Er hatte mit einer mir ebenso unbekannten Frau gewaltig viel zu streiten, sie waren immer in beständigem Lauern, einander eine schwache Seite abzumerken, hielten mich bei einer Brücke auf. Plöglich aber war ich fort und oben und trug Dich in meinen Urmen und küßte, ich weiß nicht wie, küßte Dich und weinte. Und da kam das andre Frauenzimmer und wollte mit mir ringen; nun weißt Du, wie man im Traume so wunderlich ungeschickt ist, man kann sich nicht bewegen. Da kam es mir immer vor, als wenn sie mich zurückbrängte, ich ärgerte mich darüber und wachte auf. Und so dumm Dir die ganze Geschichte jest vorkommen mag, noch wie ich aufwachte, war ein jett vergessener Zusammenhang in dem allen, daß ich mir vornahm, es als eine der schönsten Novellen aufzuschreiben. Rest weiß ich nichts mehr, als was ich Dir eben erzählte; Du trugst ein weißseidnes Kleid, das fällt mir noch ein. — Von dem Ueberflusse Deiner Haare, die Du damals mir schenktest, habe ich ein Band zu Deinem Bilde flechten lassen, das ich jett wie eine falsche Uhr, oder vielmehr wie die wahre Zeit, mit mir tragen kann."

Nach einem Querstriche über die ganze Briefseite weiter: "Bist Du ausmerksam gewesen, so wirst Du eine eigne Unordnung in meinem Briefe bemerkt haben; wirklich gingen mir auch unzählige Dinge im Kopf herum. Zum Heringsfalate Del, Effig, Beringe, Neunaugen, Nepfel, Selleri, selbst Kapern; zum Bischof rother Wein, bittere Lommeranzen, Zucker; zum Kardinal weißer Bein, süße Lommeranzen; ferner Bachslichte, Talglichte, Kälberbraten, Schwartenmagen, Luthen à la Daube, das Kanape frisch bezogen, Kupferstiche ausgesucht, die Lampen, Pfannkuchen mit Kirschmuß — darüber fann ein Mensch in unster Zeit schon drehend im Kopfe werden; dazwischen die Anfragen, Einladungen. Du mußt nämlich vor allen Dingen wissen, daß ich gestern einen Schmaus gegeben habe, der mich und Clemens mehrere Tage in die größte Agitation setzte. Mein wüstes Staatszimmer, in welchem durchaus keine Mobilien als eine Elektrisirmaschine vorhanden waren, mußte ausstaffirt werden; da wurden Stühle aus dem ganzen Hause zusammengeschleppt, lleberzüge abgenommen, gewaschen, Gemälde vom Trödel gefauft, zwei Titane das Stück zu zehn Groschen, diese gereinigt, mit Del eingeschmiert — sie stanken infam, das wurde aber alles durch Lawenbelwasser auf dem Dien gutgemacht, meine besten holzschnitte wurden mit Stecknadeln rings besestigt. Clemens hat sich bei dem allen so angestrengt, daß er Nachts sich übergeben mußte. Ich wanderte indessen in der Stadt zum Einkaufe umber, ein gewesener Bedienter meiner Großmutter folgte mir in Jäger= uniform mit einem Sade; da gings aus einem Italienerladen nach dem

andern, mit vollem Sade kam ich nach Hause. Nun wurde gewirthschaftet, die Bommeranzen am Zucker abgerieben in den mannigfaltigsten Arten; von dem Reiben und Kosten bekamen wir beide allmälig ganz rothe Köpfe. Die Zeit nahte, wo alles eintreffen sollte, die ganze gelehrte Menagerie von Berlin; nichts war fertig, wir lachten und taumelten. Es klopft! Clemens springt beiseite, ich empfange unsern Musikheiligen Zelter in meinem Kaperrocke. Sehr listig führe ich ihn gleich in ein dunkles Zimmer, damit er seinen Rod ablege, und während er sich in dieses Geschäft verwickelt, ziehe ich meinen Raperrock aus und meinen Staatsrock an. Nun ging es Thür auf einer nach dem andern, alle Bekannte Reichardts, dem zu Chren alles angestellt war, und wer dieses öde Chaos vorher gesehen hatte, war erstaunt über die Pracht der Einrichtung. Alls Steuermann des inneren Lebens stand ich mit gewandter Hand bei denen vier Bischosnäpsen und versendete die vollen Gläser. Clemens machte hier die erste Bekanntschaft mit Humboldt; er fragte gleich nach Dir (oben S. 246), ob Du mit Savigny kommen würdest, aber das, was ich eigentlich erwartet, warum ich diesen Brief verzögert hatte, brachte er wiederum nicht mit, nämlich den Freipaß für Savignys Sachen. Nach seiner Meinung darf alles herein, nur Consumtiobilien (!) wie Wein muß veraccift werden. Dies zur Nachricht für Savigny, der den Laß sogleich erhalten soll, sobald er in meinen Sänden.

Savignys Auftrag, ihm ein Quartier zu miethen, sest mich in einige Verlegenheit, weil ich durchaus seine Ansprüche an Wohnungen nicht kenne, da selbst sein Geschäftsverhältniß im ersten halben Jahre ihm eine Gegend der Stadt dazu nothwendig machen könnte. Er kann aber unbeforgt deswegen sein, im Sommer sind immer viel Quartiere leer, vielleicht könnte er in meiner Großmutter Haus ziehen, das jest meinem Onkel (Hans Graf Schlit) gehört, den wir sehr bald von Paris zurückerwarten. Mit einem Bedienten ist es mir auch noch nicht geglückt; auch möchte ich vorauswissen, ob es Savigny nicht viel angenehmer wäre, einen schreiben den Bedienten zu bekommen, ein solcher kostet etwas mehr, würde ihm aber sehr nothwendig sein. Das offizielle Schreiben zur Berufung Savignys ist den 20. vorigen Monats von hier abgegangen; sollte es nicht eingetroffen sein, so wird Humboldt ein Duplicat schicken. — Da hier (auf dem Briefbogen) noch ein kleiner Raum zu füllen, so setze ich den Anfang eines Liedes auf eine hiefige Theegesellschaft her, es geht nach der Melodie von Clemens Lustigen Musikanten:

1.

Es sauset und brauset die Theemaschin, Es rasseln und prasseln die Wiße darin, Die Augen hell slimmern Bon Frauenzimmern, Um Klinggedichts Klang, Um Sing und um Sang Schweisen Die Herren und greisen Zum Thee, Uns bleibt nichts, o weh!

2

Wir sind doch Männer von Charafter, Warum hört keiner unser Wort?
Da sind so einige Calfakter,
Ich glaub, die thum es uns zum Tort.
Wir sausen und brausen von Politik,
Sie lachen der Sachen mit großer Tück,
Sich nichts drum bekümmern,
Die Welt noch verschlimmern,
Die Philosophie
Begreist es nicht wie,
Sie schweisen
Mit Worten und greisen
Zum Rum,
Uns bleibt nichts, wie dumm!

3.

Es muß doch jedermann hier leiden, Wir bleiben nun verächtlich still, Wir wollen Schlechtes nicht beneiden, Zum Butterbrodt ich greisen will, Dasglänzend umtränzer des Tellers Rund, Es kauet und schauet der Tugendbund, Die Backen hell slimmern, Bon settigen Schimmern, Dhn Kling und ohn Klang, Dhn Sing und ohn Sang Schweisen
Die Finger und greisen
Das Brodt,
Uns bleibt nichts, o Noth!

Da Du wahrscheinsich auch vom Tugendbunde in Bayern und von den Beschuldigungen gegen Norddeutschland gelesen hast, so hab ich dieses Gedicht aus der Seele eines Bayern geschrieben und alle bekannte hiesige Menschen dargestellt. Clemens ist mir nachgesolgt, und wenn es so sortgeht, erhalten wir ein episches Gedicht, das Aretin (in München) zugeeignet werden soll. — Wann seh ich Dich wieder? Wann? In Bukowan? Achim Arnim."

Es war nach Dîtern, das 1810 auf den 22. April fiel, als Bettina an Arnim schrieb: "in Eil ein Wort — ungesähr am 16. Mai werden wir in Bukowan sein, wir gehen über Salzburg und Wien. Wenn ich Dich in Bukowan treffe, so ist mir dies der liebste Augenblick. Bielleicht schreib ich Dir nicht mehr; seitdem ich weiß, daß es so nah ist, daß wir uns sehen, so sind mir alle Worte zu gering. Jest verliere mir aber die Musik nicht mehr; beikommendes ist das einzige und Original. Esse auch nicht zu viel und trinke nicht zu viel; grüß Clemens, seine Geschäfte werde ich besorgen. Behalte mich lieb. Bettine."

Von Landshut traten Savignys und Bettina ihre Reise einige Tage nach Ostern au. Ohne noch Bettinens Zettet erhalten zu haben, schrieb Arnim ihr aus Berlin, 2. Mai 1810: "Liebe Bettine! Unverantwortlich laßt Ihr uns nach bestimmten Nachrichten von Eurer Abreise schmachten. Savigny hat mir freilich geschrieben, daß er am Schlusse des April abzureisen bächte,

393

doch ehe er seinen Abschied aus München erhalten. Jett schließe ich aus einer Nachricht von Humboldt, daß er wirklich entweder schon sort von Landshut, oder sich doch bald von da entserne. Humboldt schießte mir den einliegenden Brief zur Besorgung an Tiedemann; ich besolge seinen Austrag, ungeachtet ich glaube, daß alles viel zu spät eintrisst, und so sollen diese Worte an Dich auch blos dienen, Dir zu sagen, daß ich keinen Brief nach Landshut senden kann, ohne an Dich zu denken. Wir denken in der Mitte Mais von hier Euch entgegenzureisen, ich denke tausendmal, wie das Haus, das Thal, der Berg, der Bald aussehen wird, wo wir uns wiedersehen. Mein Onkel (Schlitz) ist das eigentliche Hinderniß meiner Reise, die Geschäfte mit ihm sind dringend, aus Rücksicht für seine dringenden Vitten mußte ich die Mitte Mais abwarten. Savigny wird Dir gesagt haben, daß Dein Musikblatt (Der Kaiser slieht vertrieben) glücklich wieder gesunden; es ist schon in der Truckerei. Denk Dir recht was Liebes und sag es Dir in meinem Nannen, Du liebe, nachslässige Briesstellerin. Uchim Arnim."

Indessen machten die Reisenden die Fahrt über Salzburg und Wien. Arnim mußte, so ungeduldig er seiner eignen Absahrt nach Bukowan ent= gegensah, seines Onfels Schlit wegen in Berlin aushalten, von wo er am 30. Mai 1810 an Bettina nach Bukowan schrieb: "Gestern glaubte ich wirklich bestimmt, Dich selbst in ein paar Tagen zu sehen, liebe Bettine, um Dir selbst alle Vorwürse zu machen, daß ich so gar nichts von Dir vernehme, aber da muß Dein Bild noch ein paar Tage länger meinen Nerger anhören; ich wiege mich ein paar Tage länger in meinem Reisewagen, der schon auf dent Hofe bereit steht, drude die Augen zu und meine, wir sagen bei einander. Der unerträgliche und mir doch so werthe Verzögerungsgrund meiner Abreise ist immer noch mein Onkel. Nach seiner letten Nachricht wollte er den 24. Mai hier eintressen, da wären wir den 26. Mai abgereist; heute erhalte ich die Nachricht, daß er erst den 31. Mai oder 1. Juni hier anlange, so kann ich erst den dritten, vierten von hier fortkommen. Ungeachtet meine Un= gelegenheiten, die ich mit ihm zu verhandeln habe, dringend und wichtig sind, wünschte ich oft, er hätte sich in Regensburg so wohlgefallen, daß er nicht jobald zurückfommen könne. Ihr habt nicht recht gethan, ehe Ihr hieher gereist, so viel schöne Gegend, eine so reiche Stadtumgebung wie Wien zu sehen. Das heißt, sich ganz unnütz das Nothwendige, Anzugewöhnende verleiden; das wird hier ein ewiges Vergleichen geben — nun bei Gott, ich bin auch da gewesen und weiß es am besten, daß ich in schönen Gegenden bald vergnügt, bald ärgerlich war, je nachdem Du bei mir warst oder abwesend. Achim Arnim."

Ende der ersten Juniwoche 1810 konnten sich Arnim und Clemens endlich auf die Reise über Teplitz nach Bukowan machen. Ueber die mit Bettinen daselbst verlebten Wochen giebt es keine unmittelbare Nachricht, doch dentet

manche Anspielung in den folgenden Briefen darauf hin. In Prag schied Arnim von Bettina, Savigny reiste mit ihm und Clemens nach Berlin, um die nöthigen Einrichtungen für sich und die Seinigen zu treffen. Bettina schrieb für Arnim einen Zettel aus Bukowan "Abends ½ 12 Uhr, im Thürmelein, 4. Juli 1810: Gott segne meinen Blonden! Dein lieber Kopf sei von Herzen umarmt und an dies Herz sest sest angedrückt, damit es sein Dasein doch auch einmal spüre. Die Winde heusen ungemein, ein starkes Gewitter wird am Himmel hin und her getrieben. Gott erhalte Dich. Dein liebes Leben bleib mir immer theuer! Der Stern Deines Glückes möge sich nie so hinter schwarze Wolken verstecken, wie heute sich der Abendstern versteckte. Siehst Du, das ist mein Nachtgebet heute sür Dich; bet auch sür mich, aber nur nichts unrechtes, Du! Dein getreues, geliebtes Herzenskind Bettine."

Vierzehntes Capitel.

Jawort, Verlöbniß und Verheirathung.

1810 und 1811.

Durch das Erbe, das Arnim aus dem Nachlasse seiner Großmutter zusiel, war das Haupthinderniß für eine Verheirathung wirthschaftlich beseitigt. Der Wunsch, Bettinen nun bald zu seiner Frau machen zu können, hatte ihn zur Reise nach Bukowan gedrängt. Aber Aussprache und Umsgang mit ihr führten keine Entscheidung herbei, er glaubte vielmehr, dem Ziel seiner Wünsche nicht näher gekommen zu sein. Bettinens Richtung auf die Kunst, ihre ideale Erwartung von der Zukunst schien sich nur schwer mit den praktischen Pssichten zu vereinigen, die sie als Gattin und Haussprau zu übernehmen sich nicht weigern durste.

Er war entschlossen, der quälenden Unsicherheit ein Ende zu machen, und deshalb schrieb er ihr aus Berlin, 10. Juli 1810, nach Bukowan: "Liebe Bettine! Gestern Vormittag stand ich wohl drei Stunden an meinem alten Stehpulte, an welchem ich Deiner so oft und in verschiedner Zeit gedacht. Savigny war zu Humboldt gegangen, und Clemens las im andern Zimmer neuangekommene Bücher. Aber in dieser Stille, die rings mir wiederfehrte, wurde immer lauter in mir ein Widerspruch, eine Unbestimmtheit, wie Du es eigentlich mit mir meintest, den Deine Freundlichkeit in den letzten Tagen nur beschwichtiget, nicht unterdrückt hatte. Gedachte ich des Abends vor meiner Abreise von Brag, so ward mir warm und froh, aber dazwischen fielen mir so manche Worte in Bukowan ein, die Du zu ruhig, langüberlegt und festentschlossen gesagt hattest, als daß ich sie für bloße Laune oder Scherz nehmen konnte, und an diesen Worten, die mir manches bestätigten, was Clemens mir zufällig einmal erzählt hatte, daß ich nichts von Dir erwarten, nichts von Dir verlangen sollte, daß ich Dir sei wie andre mehr und andres mehr, daran würgte ich so lange, bis die Zeit gekommen, wo ich mein Effen einschlucken mußte. Ich sitze beute an einem neuen Platze, an meinem Schreibkaften, der noch von Deinem Abschiedsstrauß aus Bukowan duftet, ob mir die Worte und das Zutrauen zu Dir wiederkehren. Soll ich meinem Berzen glauben und der Thräne, die halb von der Sonne aufgesaugt, halb

von Deinen Lippen aufgeküßt, mich an einem auten Tage im Kornfelde bei Bukowan von manchem Truck erleichterte, soll ich glauben manchem Deiner früheren Worte, manchem Briefe, bei Gott, so fühle ich auch mit Buversicht, daß mich kein eitler Sinn verblendet hatte, als ich in Dir eine dauernde Reigung, eine auszeichnende, zu mir annahm, und ist das alles leichtsinniges Spiel gewesen und ich der poetische Haubenstod, an den Du allertei überflüffige Worte des Gefühls angeheftet, so möcht ich fluchen allen Worten, allen Thränen, allen Herzen, Dir aber nicht; denn ich bleibe Dir doch gut und möchte mich nicht ganz von Dir scheiden, wenn mir gleich Dein Wiedersehen schmerzlich sein würde. Ich schwöre Dir, daß in den Zeiten des unnatürlichen Krieges, wo mich (in Königsberg) eine unnatürliche Leidenschaft aus den festen Gleisen meiner Bahn fast herausgeriffen, daß ich mit Jammer Deiner gedacht, als ich alles hoffte, weil ich dadurch von Dir losgeriffen würde; als ich allem Glücke nahe zu fein glaubte, wie ich badurch unglücklich war! Ich habe es Dir nie gejagt, und doch ist es wahr. Ich fand Dich nachher wieder, leugne es jett, Du kannst mir doch nur da= mit beweisen, daß viel in Dir untergegangen; in Cassel, in Winkel, in Schlangenbad ichenktest Du mir jo ausschließliche Zärtlichkeit, daß mein Gewissen erwachte, ob ich mit getheiltem Bergen zwischen Königsberg und Dir Dich nicht betröge. Die Einsamkeit führte mich oft in ihr ernstes Nachdenken, die Verhältnisse des äußeren Lebens zogen sich mir, der zum Erwerb jo wenig angeleitet, wie Du zur Wirthschaftlichkeit, immer enger zusammen. Ich hätte Dich in das Haus meiner Großmutter geführt, das ewig voll Qual, Streit und Unruhe faum mir, der ich seit meiner Zugend baran gewöhnt, eine Stunde erträglich war: hättest Du Dich nur einmal in der Art, wie Du es häusig thust, über den Tisch ausgestreckt, sie hätte es Dir nie vergessen oder verziehen. Lielleicht war diese Bedenklichkeit, diese Gewissenhaftigkeit ganz unnüt; mir aber habe ich darin genützt, und das ist genug. Die Zwischenzeit löste mich mit einem schmerzlichen Krampse von Königsberg los; was ich gefühlt, bleibt mir, alles andre schwand wie ein Mondregenbogen mit dem Tage. Meine Großmutter entrif der Tod, sie hat mir viel Gutes gethan, und ich ehre dankbar ihr Andenken; unfre Gesinnungen hatten in dieser Welt keine eigentliche Berührung. Ihr Vermögen hatte mich selbst in dieser Zeit, wo nur der thätige Gebrauch eines Vermögens eigentliche Sicherheit gewährt, reich gemacht, wenn sie nicht durch eine Fideicommigeinrichtung, die sich erst gum Besten meiner Kinder auflöst, mich und meinen Bruder und Onkel beschräuft hätte. Da ich aber alle Beengungen meines Lebens zu Erweiterungen meiner Natur ausgebildet habe, jo war mein Entschluß nach der Erössnung des Testamentes bald ge= fast, das Meinige zu thun, um rechtmäßige Kinder zu haben. Da brauchte es nicht langer Zweisel, ich wußte niemand auf der Welt, von der ich jo gern

ein Cbenbild besessen hätte, da kein Maler Dich mir ordentlich dargestellt hatte, und auch keine, mit der ich auch ohne diese Verdoppelung so gern mich erfreut, gestritten, gewacht und geschlasen hätte, als Dich, und das wollte ich Dir alles in Bukowan vortragen, aber anders und ernster als hier im Briefe, wollte die Zeiten bedauern, die ich so in Träumereien verloren, wollte Dir sagen, wie mich der Gott so gut und wunderlich geführt! Da wurde ich aber ganz anders von Dir empfangen, als ich gemeint und erwartet hatte; es wurde mir zu verstehen gegeben, es hätte sich vieles verändert, es wären Erfahrungen gemacht, ich könne nichts verlangen, was ich mir einbilde, von einem Hingeben zu großen Zweden der Zeit, an Musik. Beim himmel, ich ehre alle hohe Zwecke, doch bei diesen liegen die Mittel so nothwendia, so unwillfürlich, so gar nicht widersprechend; nie möchte ich irgend einen Menschen der Welt, wie viel weniger Dich, die mir seit Jahren näher liegt als irgend ein Mensch, an die ich lange geglaubt, daß es die Einzige, die je mit eigentlicher dauernder Neigung mir zugethan, und der ich mich in Handlungen, wenngleich nicht in Gedanken immer, treu erhalten habe — wie möchte ich Dich Deinem besseren Dasein entreißen, um mir eine Güte zu thun und menschlich zu leben wie andre! Meiner Wahrheit bin ich es aber schuldig, Dir frei zu bekennen, daß ich Musik durch ein gut Leben immer gefördert sah; was aber Einwirkung auf Zeit betrifft, so weiß ich, was dazu gehört, um mit Albsicht etwas darin zu leisten, ist auch keiner von allen, die ich kennen gelernt, weder Du noch ich, dazu geschickt. Will uns aber ein höheres Geschick irgend etwas in die Hände legen, so wissen wir es sicher nicht voraus, denn auch des Mächtigften Sände würden zittern. Wir würden es vollbringen und wenig davon zu sagen wissen, wie es geschehen. Du erkennst an dieser meiner Gesinnung, daß mir eine Menge Dinge, die häusig in der Welt bewundert, die ich auch wohl sonst ausgesucht, mir nichts mehr anhaben. Es ist sehr leicht, in müßiger Zeit über vieles hinauszudenken zum scheinbar ungemeinen, wie der Schneidergesell, der an der Bohnenstange am blauen Montag in den Mond zu klettern glaubte; aber schwer und setten ist die That! Ich achte das echt Gemeine, das allen Menschen, allen Bölfern eigen, denn darin ist Güte, Treue und Wahrheit. Aus der Güte stammt aber die Liebe, aus der Treue die Hoffmung, aus der Wahrheit der Glauben. Möge uns alles Dreies werden, so wird das Vertrauen unsichtbar unter uns sein. - Sei Gott befohlen und der Maria vom guten Rathe, schreib bald, hüte Dich vor allen angewöhnten schönen Redensarten, sprich wie Du bist. Achim Arnim."

In erregter Erwartung Arnim nochmals an Bettinen aus Berlin im Juli 1810: "Savignh ist so eilig geworden zu Euch, als ich reisesertig sein möchte; schon heute bestimmte er Ankunft, Kücksehr und tausend Dinge voraus, während ich kaum drei Schritt vor mir hin sehen kann. Mein Onkel

ist noch hier, meine Angelegenheiten wie sestgefahren. Dir hab ich zweimal geschrieben, und Deiner Schwester Briefe beweisen, daß noch nichts von uns bei Euch angekommen, und doch wartet kein Bolk ängstlicher auf Regen und stellt Processionen an, als ich zuweilen ungeduldig im Zimmer auf und nieder laufe, um Deine Briefe dem himmel abzubetteln. Oftmals fühle ich mich wie gezwungen, ich möchte Savigny in aller Vertraulichkeit über Deine Gefinnung fragen, aber dann unterdrücke ichs wieder aus Schwäche, als eine Kräntung meines Vertrauens zu Dir. Lag es ganz zu mir sprechen. aber nicht wie der Augenblick Dir einbildet, sondern wie die Jahre, wo wir uns kennen, Dir bewährt. Grüße herzlich Christian und frag ihn gefälligst. ob er die Güte gehabt, meine beiden Bilder an Morgenstern zu senden, gruß Gundel und ihre Kinder, gruß den Betäsch (Berg) und die Wege im Korn und die Einsiedlerhütte in Worlick und Klingenberg, wo die Erdbeeren in so liebem Araute wachsen; vor allem gruß den Birkenwald, an dessen Rande ich Dich wiedersah — wer weiß, vielleicht mache ich Dir mit allen den Grüßen eine unbequeme Mühe. Lebe wohl, Achim Arnim." Nachschrift: "Ich habe eine Cantate auf die Königin geschrieben, die Schneider komponirt1."

Unterdessen lief der entscheidende Brief Bettinens aus Böhmen nach Berlin, in dem sie sich gegen Urnim erklärte: "Einen sonderbaren Traum hab ich heute gehabt, aus welchem mich Dein Brief vom 10. Juli aufweckte. Eine graufame Königin hat dem Weibe Martin Luthers das Herz aus dem Leibe reißen lassen. Luther stieg mit seinem Weib, das er die Liebe nennte, auf einen Felsen, der aus dem Meer hervorragte. Das Bolk hatte sich am Ufer versammelt, und die Königin saß in vielem Geschmeide, das dunkel funkelte, auch da; sie hatte aber keine Ruhe, bewegte sich ewig wie eine große Welle hin und her. Nun hielt Luther eine verzweiselte, herzzerreißende Rede, wie man seinem Weibe, das die Liebe sei, das Herz genommen, und daß der Tag und das Hug der Welt jest die Früchte der Liebe in ihrem Leib könne sehen, die doch ewig ein Geheimniß hätten bleiben sollen; aber darum wolle er und sein Weib jest die Welt verlassen. Er griff ihr in die Bunde, welches jehr schauderhaft anzusehen war, und holte etwas heraus, was er hinter sich ins Meer warf, indem er dem Bolk den Rücken zukehrte, darauf stürzte sie sich ins Meer. Dann sprach er mit einer Begeisterung, daß mir alle Abern im Herzen zuckten, er drehte sich wieder rückwärts und mit einem ungeheueren Schwung iprang er auch jo ins Meer. Sein Angesicht war ganz beutlich unter dem Waffer zu erkennen, es glich ganz seinem Bilde, nur sehr schwarze Augbrauen und Haar. Ich ging betrübt nach Hause, das Bolf folgte mir im dumpfen Zuge, ich war noch so jung, daß mir eine alte Kindermagd

¹⁾ Wegen der Cantate auf die am 19. Juli gestorbene Königin berweise ich auf meine Hundertjahrserinnerung "Berlin in Trauer um die Königin Luise", in der Deutschen Rundschau, Augusthest 1910.

solgte, mich zu hüten, der ich ehmals versprochen, daß wenn ich heurathe, so solle sie zu mir kommen. Zu Hause war Esseit, jedermann setzte sich zu Tisch; ich dachte aber, daß ich nimmermehr essen und trinken wolle, weil es so sürchterlich traurig in der Welt sei. Da weckte mich Dein Brief, und im Bett noch sprach ich viel mit Dir, es war aber immer nicht das rechte.

Du bist unendlich gut und herrlich, das weiß ich, aber Du bist noch besser, als ich es weiß und fühlen kann. Der Mensch ist Gottes Ebenbild, und darum ist er auch niemalen ganz in seiner Herrlichkeit zu verstehen, so wie es Gott nicht ist. In Deinem Blick hat sich oft was größeres gemalt, als was der Erde angehört, ich habs gesehen, denn alle Lieb gehört dem Himmel. Gestalt ist so edel; wenn Du in freier Luft gehst, so ist ihr Umriß ein bedeutender Wiederschein von viel herrlichem, was ich nicht auszusprechen vermag noch wage. Schon in den frühesten Zeiten meiner Liebe sah ich Dir oft nach, auf dem Trages, so weit mein Blick reichte, und freute mich Deiner. Später einmal, es war zu ber Zeit, als die alte Göthe frank war, sagest Du am Abend auf meinem Seffel, ich lag am Boden und hatte Deine Anie umarmt, wir waren beide stumm, Du wie ein Stein, ich wie ein Meer, das die Stürme unterdrückt; ich sah Dich an, und es war mir immer, als sähe ich das Bild von etwas großem, unbegreiflichem vor mir, das sich nicht außsprechen läßt. Da Du weg warst, ging ich im Zimmer auf und ab, die Gedanken zogen von mir aus, ich blieb allein mit einem Gefühl, als ob schweres Erz in meiner Bruft läge, das ausgegraben sein wollte. Wieder einmal sakest Du Abends bei Licht an einem Tisch und lasest, das war ein so lieber, stiller Anblick! Roch seh ich alles vor mir, wie sich die ganze Umgebung an Dich anschmiegte, wie sich der Umriß Deines Profils an den dunklen Borhängen erhob; das ganze Zimmer ward mir so lieb, es war mir, als stünd ich in einem Heiligthum und Du seiest der, dessen Gegenwart mir Segen Wie Du mir von Königsberg aus schriebst die ganze Geschichte Deines Herzens, da frohlockte ich, daß Du Dich zu m i r wendetest, um Schmerz und Freude zu vertrauen, und ich dachte, daß ich auf der rechten, mir der liebsten, Stelle stände in Deinem Herzen. Ach die Briefe aus Königsberg sind mir unendlich lieb, ich hatte es vorher nicht gehofft, daß ich so einen bedeutenden Platz einnehmen würde. Diese und andre Vorfälle, die ich nicht im Stand bin zu beschreiben, weil sie auf mich eine Wirkung machten, die ich selbst nicht verstehe, z. B. von Stummheit, Rälte, plöglichem Schmerz, bann wieder, als ob Du mir ganz fremd seiest, endlich auch, als mußte ich mich für Dich aufopfern, und Gott bittend, er möge mir nur Araft geben, Dich ewig lieb zu haben — diese sind die Fruchtknoten, die an dem Baum meiner Liebe angesetzt haben, und dunkle und rosigte Blumen erblühen daraus; mich bewegt die Schwermuth und die Lust, wenn ich Dich ansehe. fragte ich mich, was das sei in mir, wenn viele Wege sich wie Blibe durchfreuzten, wenn das äußere Leben von mir absiel wie das dürre Blatt vom Baum, wenn ich in schweren, bangen Stunden lächelte über meinen Schmerz und mit fröhlicher Begeisterung aus diesem hervortrat wie ein Freiheitsathmender aus dem Gesängniß. Ich dachte darüber nach, obs wohl Gingang zum Wahnsinn sei; Du warst entsernt, keinen Menschen hatte ich, der mein gewesen wäre, keinem konnte ich vertrauen und wollte es auch nicht. Dazwischen trat die Liebe zu Dir wieder ein, ich band Dich sest wie in ein Wickelband und trug Dich am Herzen wie eine Mutter, wahrhaftig!

Wie will nun einer kommen und sagen, daß dies alles nichts sei, daß ich Dich nicht lieber habe wie anderes mehr, daß Du mir nichts seist. Was weiß er von mir? was weiß ich selber von mir und der Liebe? als nur, daß ich eines festen Willens bin, gut zu sein und gutes zu thun, und Dir vor allen andern! Wer sich nicht selbst sein Saus baut und sein Leben bereitet, um sich mit allen anderen bequem zu machen, dem bauts und bereitets Gott, und alle Frühling blühen neue Wundersamen auf, und das Leben wird gedrängt voll. Wer ist aber dessen Herr und Meister, daß er wisse, was er damit anordnen und beginnen soll? sondern er muß abwarten, was daraus werde. Das innere Schickfal, das Leben eines jeden Menschen ist eine Wissenschaft von unermeßlichem Umfang, und eins ist nothwendige Folge des andern: welches ist aber der Grundsat, von dem man ausgehen musse, um diese Folge zu begreifen? Die Liebe ist ihr Student, und sie geht oft im Dunklen, aber sie thut nicht webe; denn wo sie nicht mehr begreift, da liebt sie dennoch fort. Ich aber achte die Liebe als das höchste und einzige im Menschen, die einzige, mahre Simmelsgabe. Ber sie hat, ist herrlicher denn alle, und er ist mächtiger denn alle; was er will, das wird ihm gelingen! Wer fann nun jagen: ich habe die Liebe? Lieber Arnim! mein Wille ift die Liebe, ich streb nach ihr und ich hab auch den Willen, daß ich ihr alles aufopfern will; aber ich kann nicht von ihr sagen, daß ich so herrlich bin.

Vor ein paar Tagen saß ich am Ptesch im Wind und sas in der Bibel, wie Christus nach seiner Auferstehung zu seinen Jüngern eintrat durch die verschloßnen Thüren, er sprach zu ihnen: Friede sei mit euch! Und da er das sagte, blies er sie an und spricht zu ihnen: Nehmt hin den heiligen Geist! Und weil ich das tese, geht mir ein Schauder durchs Herz, es schlägt wie leise Wellen in nieiner Brust vor Mührung, und denke: Hätte ich auch seinen Ithen gesühlt und hätte den heiligen Geist, so wollt ich den Arnim auch glücklich machen, und alles glücklich machen. Nehm Du nichts verkehrt, was ich Dir dahin schreibe, es ist alles so einsältig wahr und soll auch nichts anders bedeuten, als daß ich Dir gern alles beste zuwenden möchte: auch war dies der erste Gedanke an Dich, der aus meinem Herzen kau, seit Du von Prag abgereist warst, darum ist er mir sieb.

Wir wollen Gott vertrauen und abwarten, was er fügt; wir wollen uns fassen und nicht loslassen. Ich kann Dir nicht alles sagen, aber ich hofse, daß Du aus diesem wenigen erkennest, daß ich nicht schlecht bin und das Gute will. Liebes Kind meines Herzens, warum soll ich nicht Dein sein? warum, wenn Du an mich verlangst, soll ich Dir nicht geben?

Wir stehen in des Höchsten Hand: sein Wille geschehe! — Wir wollen diesen Willen erstreben, erharren, erdulden, ersassen, wollen berdienen seine Gnade, wollen seine guten, treuen Kinder sein, die starken Helden seines Gebots! Und Dein Schutzengel trage Deine Winsche zum Himmel, dort seid Wehl bereitet, und Du sei der Herrlichsten einer, so wie es Deine Gestalt und Wesen andeutet, schon auf Erden sei so; denn dies Leben hängt mit dem ewigen zusammen, es ist der Eingang dazu. Sei von mir geliebt, sei mein, sei getrost. Bettine."

Der feierliche Schluß des Briefes bedeutete für Arnim das Jawort Bettinens. Endlich war ihm zu Theil geworden, was er sich ersehnte. Er erwiderte ihr, Berlin 29. Juli 1810: "Dein Brief ist mein Umulet, das mich gegen alles Boje in mir und außer mir bewahren muß. Beim Feuer in der Nacht griff ich zuerst danach, und jeder Eimer, den ich trug, erhielt dadurch neue Kraft; wärst Du bei mir gewesen, ich hätte nicht löschen mögen, sondern mich der schönen Flammen gesreut, in Deine Augen geblickt; und da hätte sie fortschreiten mögen und uns ergreifen, ich hätte doch gelebt, einen Augenblick mit Dir ganz und innig. Heute nahm ich ihn mit ins Bad, um mich vom Schweiß der Mühe zu säubern, und da legte ich ihn neben die Wanne. und das Wasser umdrängte mich mit so weichen Liebesarmen, daß ich nicht wußte, wie schnell mir so anders geworden. Gestern, ehe ich Deinen Brief erhalten, war ich im Begriffe, Savigny nur eine kleine Vorstellung von der Wichtigkeit Deiner Worte zu machen, weil er es mir durchaus nicht ge= statten wollte, daß ich die Briefe seiner Frau öffnete, um Deine Einlagen, die ich darin vermuthete, herauszunehmen; ich schwor ihm vergebens, daß ich im Finstern öffnen wollte, damit kein Wort mir zufällig in die Augen leuchtete. Aber er versicherte es seinem Gefühle entgegen, und Du hast alles klüglich eingerichtet und mir besonders geschrieben. Mit welchem Schmerz werde ich morgen Savignn fortrollen sehen zu Dir, und wie lange Tage muß ich warten! Doch ich habe Deinen Brief und sieh, wie man kindisch wird im lustigen Herzen; tadle mich nicht, wenn Dir mein Scherz auch zuweisen nicht gefällt. Ich meinte wohl, die gute schöne Königin hätte mir Deinen Brief nach Ihrem Einzuge zum Dank zukommen lassen, weil ich sie eifrig besungen und mein ganzes bescheidnes Dichterdasein damit (mit der Cantate) aufs Spiel gesetzt habe. Sieh nicht zu viel Herrliches in mir, ich weiß am besten, wie viel ich gewollt und wie wenig ich gethan habe. Täusche Dich nicht, es ist die einzige Herrlichkeit im Menschen, daß er geliebt werden kann, und geschieht mir das von Dir, freilich da bin ich herrlich; aber Du weißt nichts davon, ich fühls nur am Gedeihen in meinem Wesen, an der Erfüllung meines Daseins, am sichern Hinschauen durch alle Welt. Ich soll harren und warten, sage mir, was? Ich habe lange geharrt, daß mir die Seligkeit kommen sollte von selbst, ohne mein Zuthun. Hätte ich Dir nicht geradeaus geschrieben, ich tappte noch im selben Zweisel umher, ob mir etwas oder nichts in der Welt beschieden. Lusig an in Gottes Namen, er wird uns nicht untergehen lassen, die Arbeit wird mir lieb werden durch Dich.

Ich meine, wir heirathen uns, wann und wo es sei, nur bald. Mobilien brauchst Du so nicht viel, wenn Du ein Fortepiano hast, ich hab mein Schreibpult. Was mich so dringend treibt, ist die Entsernung Deiner hiesigen Wohnung (Monbijou Plat 1) von der meinen (Mauerstraße 34), es ift eine Reise bis dahin; aber Savigun konnte leider keine nähere finden, die seinen Bedürsnissen angemessen. Ich habe Dein Zimmer mit schwerem Herzen angesehen, ehe mir Dein Brief gefommen, hab mir gedacht, ob mir da gute oder boje Zeit würde aufgehen; und da fiel mir ein grüner Baum davor in die Augen, der gab mir ein frisches Zutrauen. Dem Zelter (Mänzstraße 1) wohnst Du nahe, das fann Dir lieb sein, und ich lauf doch zu Dir, und wärs ans Ende der Welt. Und dann haben wir in der Nähe den geräumigen Schlofgarten von Monbijon, da fönnen wir Ball schlagen und Erdbeeren pilliden. Ich hoffe, wir sehen und und treffen und gleichgesinnt in Bärwalde: nur unvermeidliche Geschäfte können mich davon abhalten, Dir bis dahin entgegenzukommen, es drängen sich mir so viel Plane, mögliche Fälle auf. Ich sehe, daß ich gar nichts geschrieben habe, was der Mühe werth, viel weniger, was der Liebe werth wäre; aber das alles mache ich gut und gleiche es aus mit Gebeten, die einen Schutheiligen auf jedes Wagenpferd mit tüchtigen Sporen jegen, der in jedem Birthehause die Betten weiß überzieht und die Fliegen in der Gestalt eines Rothkehlchens fängt und Euch am Morgen feine Rube täst mit Singjang. Die fleine Abele (Gräfin Schlit), die unendlich artig ist, hatte neulich meine Kette bemerkt und sie mir listig aus dem Hemde herausgezogen. Gestern Abend saf jie auf meinem Schoof, suchte jie gewaltsam wieder hervor und fragte mich, was mein Schatz machte. ward diesmal nicht boje, ich ward nicht roth: mein Schatz der ist so hold und fein, Gott wolle ihm genädig sein, oder etwas Nehnliches sagte ich. nennt mich das liebe Kind auch ihren Schatz und ich denke Deiner bei ihr und denke bei jedem Ausse, den sie mir giebt, er komme von Dir. Ehe ich Deinen Brief hatte, wählte ich mir den Sinnspruch, die Zeiten durch die Beit zu milbern. Best fühle ich erst, daß in den Zeiten die Zeit das einzig Boje ift, ich meine die Zeit, die sich verliert, harrend, hoffend. Grüß Christian und Gundel. Gute Nacht." Ausgeklebt ist der gedruckte Zettel, den Arnim auch in viele seiner Bücher eingeklebt hat:

Ludwig Adhim von Arnim. Tempora tempore tempera. Mauertrake No. 34.

Im August 1810 trat Savigny mit den Seinigen und Bettinen die Reise von Bukowan nach Berlin an. Unterwegs trafen sie Goethe in Teplik, dem sie zuerst am 9. August Abends ihren Besuch machten. Zelter, Friedrich August Wolf, Fichte weilten auch gerade in Teplit; sie kennen zu lernen, war für Savigny von bedeutendem Werthe, Zelter fam namentlich auch für Bettinens musikalische Bestrebungen in Betracht. Mit Bettinen ging Goethe im Park spazieren, und sie machte ihm eine umständliche Erklärung von ihrem Berhältniß zur Günderode, dem Charakter dieses merkwürdigen Mädchens und deren Tode. Das alles sind Goethes eigne Worte in seinen Tagebüchern (4, 147), wie er auch seiner Frau schrieb (21, 370 f.): "Ich war eben in ein neues Quartier gezogen und saß ganz ruhig auf meinem Zimmer. Da geht die Thure auf und ein Frauenzimmer kommt herein. Ich denke, es hat sich jemand von unsern Mitbewohnern verirrt; aber siehe, es ist Bettine, die auf mich zugesprungen kommt und noch völlig ist, wie wir sie gekannt haben. Sie geht mit Savignys nach Berlin und kommt mit diesen auf dem Wege von Prag her hier durch. Sie hat mir unendliches erzählt von alten und neuen Abendtheuern." Und am Tage nach ihrer Abreise, die am 12. August erfolgte: "Bettine ist gestern fort. Sie war wirklich hübscher und liebenswürdiger wie sonst. Aber gegen andre Menschen sehr unartig." Die Blätter, die sie ihm nach Erzählungen der Frau Rath Goethe mitgebracht hatte, las und las er fleißig am Morgen ihrer Abreise, ebenso erfreute er sich solcher, die später eintrafen. Aus ihren Gesprächen hatte er auch herausgehört, "am Ende gehe es denn doch wohl auf eine Heirath mit Urnim aus". Und wenn er Bettinen von dorther bald darauf schrieb (21, 381): "Deinen nächsten Brief muß ich mir unter gegenüberstehender Abresse — durch Herrn Hauptmann von Berlohren in Dresden — erbitten. Wie ominos: D weh! was wird er enthalten," so bedeutete diese Anspielung etwa, ihr nächster Brief werde wohl ihre Verlobung mit Arnim enthalten, und dann sei sie für ihn verloren1. Entgegenreisend fand Urnim Bettinen in Bärwalde wieder, an der Stätte, wo sie später lange Jahre als Gutsherrin walten sollte, und geleitete sie nach Berlin.

Ein paar Monate später, und Bettina schrieb an Goethe: "Am 4. Descember war kalt und schauerlich Wetter, es wechselte ab im Schneien, Regnen und Eisen; da hielt ich Verlobung mit Arnim unter freiem Himmel um 1/29 Uhr Abends in einem Hof, wo hohe Bäume stunden, von denen der

¹⁾ Bgl. meinen Aufjat "Achim und Bettina von Arnims Verheirathung", Deutsche Rundschau 1904, Fannarheft.

Wind den Regen auf uns herabschüttelte, es kam von ungefähr"; und Goethe antwortete darauf am 11. Januar des nächsten Jahres 1811: "Möge Dir es recht wohl erachen und alles, was Du gelobest und Dir gelobt wird, Glück und Segen bringen!"

Im Weihnachtsabend 1810, den die Verlobten bei Savignys mit Verwandten und Freunden der Familie, darunter Zelter, erlebten, wechselten sie Ringe zur Erinnerung an den 4. December; Arnim hat darüber den Freunden Grimm nach Cassel aussührlich berichtet (Arnim und die Brüder Brimm S. 95). Bettine schenkte ihm einen goldnen Reifen, auf welchem gotone Lilien auf schwarzer Emaille zu schauen waren; er schenkte ihr einen Ring in antifer Form mit einem Chryjopras, worin zwei Hände zu sehen waren, die einander drücken. Arnim hatte ihr folgendes Sonett gedichtet:

Erinnerung an den 4. December 1810.

Es war ein Abend, sternlos, gran und seucht, Gleichgültig zog ber Wind am Strom entlang, Und wieder trennen sollte uns der Gang, Bu bem ich bir fo fill ben Urm gereicht.

D Welt, wie antheillos und doch voll Klang, Derz, wie oft getäuscht und nicht gebeugt! Der Jag, auf den du warst vertröstet, weicht Und hat vericherzt der Hoffmung ernsten Drang.

Bir schieden schon - da drückt fich Sand in Sand, Wir beide giehn im Glückstopf gleiches Loos, Uns eint auf freier Straß ein freies Band.

Daß ich die Sand nun nimmer liffe los, Das macht bes Steines Sinnbild bir betannt, Der Ring sei nicht zu tlein und nicht zu groß.

Ein blühendes Rosenstöckhen hatte Bettina am Neujahrstage ihrem Berlobten zum Geschenke gemacht, wofür ihr Urnim das jolgende Blatt wibmete:

Un Bettine, den 1. Januar 1811.

Gin Sternenhauch vom Himmelslauf Die offne Bruft mit Glang umtüblt, Ein Frühling nen im Bergen spiett, Ein neues Röstein blüht barauf; Du haft es mir ans Berg gelegt, Co bift du draugen, bift barin, Des Frühlings Rraft sich doppelt regt, Das Röslein wächst und füllt den Ginn, Und thut da tühlend mir jo gut, Ich schwimme in dem Liebesduft, Unendlich scheint das Blan der Luft. D Liebesthau, o frommer Dant!

Du fragit mich, Stern ber Winternacht, Ob ich von füßem Weine glüh? D freu dich, wie ich duftend blüh, Mein blübend Serz beim Röslein wacht, Gern that es fich mit Worten fund So lebenswarm wie Tropfen Blut. Doch ichließt das Röschen ichon den Mund Die Angen füllt ein füßer Drang,

Von dem Glück der Winterabende redet zu uns ein Blatt, das Bettine für Arnim beschrieb: "Behalte mich immer so lieb, wie Du bis jest es mir mit Worten und Bliden und Thaten bewiesen haft, komm alle Abende Deines Lebens so gern zu mir, wie diese Winterabende, und sei Dir die Erinnerung des einen Ibends, die in dem Ring gezeichnet ist, ewig eine freudige. Ich verspreche Dir dagegen, daß ich die Worte aus der 1. Epistel Johannis, die Du mir schon einmal in einem Brief nach Bapern geschrieben haft, gewiß innig beherzigen werde: ,Wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm! - ich will durch Teine Liebe in allem Guten bleiben und sette bie Soffnung meines Lebens auf Dich! Bettine."

Die Hoffnung der Verlobten mußte noch manche Probe bestehen. So raich, wie Urnim es sich gewünscht hatte, ging es nicht mit der Verheirathung voran. Die allgemeine Lage war schwieriger, ja aussichtsloser als je, und die inneren Verhältnisse Preußens befanden sich durch Hardenbergs Finanzedict vom Detober 1810 in einem Hebergangszustande. Wer es wie Urnim mit seinem Vaterlande ernst und treu meinte, wurde mit in die inneren Kämpfe hineingezogen, die man an der Tafel der christlich-deutschen Tischgesellschaft besprach und in den Spalten der Berliner Abendblätter ausfocht. In allem nahm Betting, jo weit es ihr zukam, Urnims wegen Theil; seine Freunde waren ihre Freunde. Wie ihm für die Gräfin Dolores, so wollte sie Heinrich von Kleist für die hervisch-grandivse Dde an den König eine Composition liefern (Kleists Berliner Kämpfe E. 432). Eine Reihe fleiner Billets, die sich Urnim und Bettina durch Boten zusandten, zeigen fie in Verfehr mit der besten Gesellschaft, mit Fürst Radzivil, Stägemanns, Bistors, den Mitgliedern der Zelterschen Liedertasel und vielen anderen im Theater, in Concerten und Gesangaufführungen. Wochen und Monate vergingen so, ehe der Tag der Bermählung sich zeigte. In diese Zeit des Harrens fällt, von Urnim gedichtet,

Ein Nachtgebet.

Wann wird die Nacht mir enden, Wann werd ich wieder wach, Wann trägt auf goldnen Sänden Auch mich ein Freudentag? Und wenn ich auf ben Anicen Bu dir, o Berr, gefleht, In meiner Thränen Glüben Hat Hoffnung mich umweht, Und rief zu mir aus tiefer Noth:

Doch als ich aufgestanden, Vertrauend umgeschaut, Da fehlt in allen Landen Dein Licht, dem ich vertraut, D fönnt ich ewig beten Bu dir, o Herr, im Geift, Da würd auch ich betreten Das Land, bas bu verheißt, Und fah ichon hier des Morgens Keim: Mensch, hilf dir jelbst, jo hilft dir Gott! In dir fehrt mein Bertrauen beim!

Endlich aber reifte der Entschluß zur That. Nachdem das Aufgebot in der katholischen Hedwigskirche in Berlin und in der evangelischen alten Waisenhauskirche stattgesunden hatte, ließen sich Arnim und Bettina, ohne Wissen der Ihrigen, am 11. März 1811 heimlich trauen und überraschten sie eines Tages mit der Thatsache, daß sie Cheleute waren. Wie sich das alles so wundersam zugetragen, hat Arnim selbst seinen Freunden Görres und Grimm beschrieben (Arnim und die Brüder Grimm S. 111).

Betting wohnte mit ihrer Schwester, Arnim mit deren Bruder Clemens zusammen; die Ausgabe war nicht leicht, sich unbemerkt von ihnen zu verheirathen. Um 10. März 1811 war das doppelte Luigebot vollendet, der folgende Tag zur Trauung bestimmt. Die Unterschrift der Ehepacten gab Arnim die Veranlaffung, Bettinen allein abzuholen, und ihr die Gelegenheit, sich sorgfältiger als gewöhnlich anzukleiden. Sie fuhren zu dem greisen Pjarrer Schmidt von der Waisenhausfirche, dessen goldene Umts= feier Bettina vorher hatte besingen helsen, und Arnim in den Berliner Abendblättern (Kleists Berliner Kämpfe S. 420) gerühmt hatte. seiner Bibliothek ruhten sie in einem grünseidnen Sopha aus und ließen die ersten ungestümen Bewegungen des Herzens vorübergehen. Die Frau Pfarrerin, die Arnim von Kind an und seine Familie in drei Generationen kannte, erzählte von seiner Jugend, und wie er oft so ernst damals gewesen sei. Sie war die einzige Zeugin der Trauung und ersette Bettinen den fehlenden Myrthenkranz durch den ihrigen, welchen sie selbst vor fünfzig Jahren getragen hatte; es war ein zierliches Krönchen, grüne Seide kraus über Draht gesponnen, zur Nachahnung der lebendigen Myrthe, wie es in jener Zeit Mode gewesen war. Bettine glich darin mit dem schwarzgescheitelten Haare, sagt Arnim, einer Fürstin älterer Zeit. Der alte Prediger sprach mit sicheren, prunklosen Worten sehr eindringlich, wie Gott alles vollende, was mit Gott angesangen und unternommen sei, und die Vermählten tauschten die früher einander geschenkten Verlobungsringe aus. Nach der Traumg führte Urnim Bettinen eilig nach Hause, erst Abends kam er wie gewöhn= lich zu Savigups. Gine Kammerjungfer war mit im Bunde. Bettinens Zimmer war mit großen Rosenstöden und Jasminen, zwischen welchen die Nachtlampe stand, sowohl durch den grünen Schein der Blätter wie durch den zierlichen Schatten an der Dede und Wand geschmückt: "Die Natur ist reich und milde, was aber von Gott kommt und zu Gott kehrt, ist das Vertrauen."

Füni Tage darauf erzählte Bettine ihrem Schwager Savigny und der Schwester das ganze Ereigniß. Da sie aber an ihr dergleichen Erdichtungen gewohnt waren, womit sie ihnen unschuldig die Zeit vertrieben hatte, so glandten sie ihr nicht und wurden diesmal sogar etwas böse, daß sie ihnen so leichtsinnig etwas vorschwaße, das ihr heitig sein sollte. Erst am andern Morgen überzeugten sie sich von der Wahrheit des ganzen Vorgangs, und nachdem ihnen die üble Laune vergangen war, gaben sie sowohl wie Elemens

den Neuvermählten recht, daß sie sich auf diese Weise allen Gratulationen und Hochzeitsspäßen entzogen hatten.

Noch an zwei Wochen blieben sie bei Savignys. Unter der Zeit wurde täglich an der Einrichtung ihrer Wohnung gearbeitet, die in dem Garten des gräflich Loffischen Palais, Wilhelmstraße 78, gelegen war, da wo heute die Losstraße auf den Wilhelmsplatz mündet; in meinem Bande "Urnim und die Brüder Grimm" (S. 113) ist eine Zeichnung gegeben. Das Quartier bestand eigentlich aus zwei von einander getrennten Räumlichkeiten, deren eine Wohn- und Arbeitszimmer enthielt, während in der andern Bettinens Musikzimmer eingerichtet war. Diese Zweitheiligkeit eignete sich am besten für die Lebensweise des jungen Laares, das deshalb gerade diese Wohnung einer anderen im gräflich Reußischen Hause in der Leipziger Straße vorgezogen hatte. Aus der Zeit der Wohnungseinrichtung stammt folgendes, noch an "Fräulein" Bettina Brentano gerichtetes Briefchen Urnims: "Ich wünsche, daß Du gesund und frisch wie der Tag aufgewacht bist, ich möchte heute auf einem Polacken unter dem blauen Himmel forttraben. Das kann aber nicht sein, denn ich wüßte nicht wohin, da Du hier bist. — Bitte doch Savigny um ein Wort der Entscheidung über das Quartier bei Reuß, ich hätte sonst Lust, mit dem Transport meiner Sachen zu Boß schon heute anzusangen; morgen ist es schwerer, Leute zu befommen. Nothwendig ist es auch jett die Mobilien zu wissen, welche wir nöthig haben; mein Bedürsniß kenne ich wohl, aber nicht das Deine, auch nicht Deinen Geschmack. Ich will hier der Reihe nach aufzeichnen, was nothwendig erscheint: 1. Bette für Diener oder Magd, wir brauchen es nothwendig, denn irgend jemand muß in dem einsamen Hause immer bleiben, das Bettstell liesere ich dazu. — 2. Bettstell für mich. — 3. Trei Stühle ordinärer, gebeizter Urt, wie sie zu meinem Schreibpult passen, mit hohen Beinen für mein Zimmer, mehr als drei sind lästig; wenn es Plat hat, ein Kanape. — 4. Ein Stuhl für die Magd, Waschbecken, Topf. — 5. Ein neuer Leuchter für mich, den meinen bekommt die Magd. — 6. Eine Kommode gleichgebeizt wie mein Schreibpult für Wäsche und Kleider, sie nuß möglichst groß sein. — Da Du Stühle und Schrank und Tisch von einer Art hast, so würde Dir etwa noch ein Kanape, ein solcher Aleiderschrauf, Wäscheichrauf sehlen; ferner ein Auchenschrauf, der aber nach dem Lokal ausgemessen sein müßte, serner Vorhänge zu Deinen Fenstern, für meine bin ich versorgt, ich lasse sie waschen. Für die Küche sind nothwendig: fünf verzinnte Kastrollen in einem Korbe, um Essen zu holen und darin zu wärmen, über ihre Beschaffenheit habe ich mit der Listor verhandelt, die sich zu aller Mithesorgung erbietet, z. B. von Kessel und dergleichen. — Ein paar Dukend Teller von Gesundheitsporzellan mit Suppennapf. — Zwei Laar Messer und Gabel, bis Deine silberne ankommen. - Einige Gläser. - Einen Theetopf habe ich, vielleicht war Dir aber eine

tupferne Theemaschine nothwendig. — Ich lasse Raum, daß Du Dinge, die Dir noch einsallen, zuschreiben kannst; alles, was ich ausgeschrieben, paßt für jedes mögliche Quartier. Ich küsse Dich, Achim Arnim." Bettina hat in den leergelassenen Raum mit ihrer Hand hineingeschrieben: "Spiegel. — Ein großer Küchenschwamm."

Das junge Chepaar war in der neuen Wohnung zur Ruhe und Ordnung gekommen, als beide um den 11. und 12. April 1811 den Entfernten, die sie liebten, von ihrem Glücke Nachricht gaben. Arnim, ein früher begonnenes Briefblatt an die Brüder Grimm weiter bennhend, schrieb ihnen:

Bis hieher schrieb ich als ein Junggeselle, Hent sing ich als ein Ehemann, Schon jenseit einer goldnen Schwelle In eines stillen Zanders Bann.
Besedte Nächte, ruhig heitres Tagen Umgiebt mich mit Verwunderung, D süßer Morgen, fröhliches Behagen, Wie sühl ich mich in Gott so jung, D Gott, wie bist du starf in deinen Schmerzen, In Freuden deine Liebe schön; Ich faun zu dir aus tiesersrentem Herzen Wie in den klaren Morgen sehn.

Bon Bettina erhielt Goethe um die gleiche Zeit Nachricht, die nicht im "Briefwechsel mit einem Kinde" gedruckt ist, aber den echten Urschriften entstammt: "Es ist billig, daß man die Menschen, die man liebt, in jeden neuen Wechsel des Lebens mit einführt, und doch wars so natürlich, daß ich so lange schwieg, mein Glück ist, daß ich nicht glücklicher werden konnte, als ich geboren war. — Ich wohne hier in einem Karadies! Die Nachtigallen schmettern in den Kastanienbäumen vor meinem Schlaffenster, und der Mond, der nimmer so hell geschienen, wectt mich mit seinen vollen Strahlen; da schau ich denn wie in einer Optik die vergangne Tage, was mich Dein Beist so früh schon gelehrt, und alles reihet sich glücklich an einander. Rein von Lügen nur, und keine Dürre wird das Herz befallen, wird nicht aussterben. — Ich weiß nicht, warum ich so glücklich bin? — jest der Urnim, der Dich so lieb hat und mich, daß er gern will, ich soll Dich in diesem Sommer wiedersehen; noch kein Jahr ist vergangen, daß mich nicht ein heftiges Verlangen zu Dir hinzog, was mit vielen Schmerzen verbunden war, aber diesmal seh ich Dich. — Es war am 11. März, also grad heute zwei Monate, daß ein glückliches Ungefähr unsere Trauung bestimmte. Bon einem achtzigjährigen Pfarrer, deffen Inbiläum ich kurz vorher mit Gesang feiern half, wurden wir getraut, auf seinem Studirzimmer, seine Frau war Zeuge, keine Schwester, kein Freund und Verwandter wußte davon; erst nach mehreren Tagen machten wirs bekannt, da wollte es denn niemand glauben. Und nun geht unser Tagwerf solgendermaßen vor sich: von Morgens früh gehe ich der Musik nach und Arnim treibt seine eignen Geschäfte, gegen Abend bearbeiten wir ein kleines Gärtchen hinter unserem Hüslein, das mitten in einem großen Garten steht — und nun, Philemon und Baucis konnten nicht ruhiger leben!"

Aus Arnims frohbeglücktem Gemüthe floß das Lied, mit dem er später seinen liebreichen Novellenband schloß:

Vorgenossen, nachempsunden Waren sonst des Jahres Stunden Und die Gegenwart so leer, Trübe Lust auf ödem Meer.

Seit ich Dich in steter Nähe, Mich wie Teinen Schatten sehe, Ach wie anders Gegenwart, Stunden wie von andrer Art!

Keine Zutunst, nichts vergangen, Gar tein thörichtes Verlangen, Und mein Zimmer eine Welt, Was ich treibe, mir gefällt.

Zelbst bei süßem Müßiggange Wird mir um die Zeit nicht bange; Kanm hast Du mich angeblickt, Ist die Arbeit mir geglückt.

Und ein Jahr ist so vergangen, Und ein Kind, von Dir empfangen, Zeigt des Jahres liebreich Bild: Großer Gott, wie bist du mild!

Zwei Jahrzehnte waren dieser aus liebender und geistiger Gemeinsiamkeit geschlossenen Ehe beschieden. Eine reiche Kinderschaar, vier Söhne und drei Töchter erblühten ihr. Freud und Leid trugen die Gatten getreuslich miteinander. In ihren zahlreichen Briesen während der Ehezeit ist niedergelegt, was sie im thätigen Leben und in höherer Ausgestaltung ihres Taseins bewegte. Er selbst hat in dem ihm angewiesenen Wirkungskreise, wie er es am Schlusse der "Gräsin Tolores" getobte, seinem Volke mit Rath und That, in Treue und Wahrheit dis an sein Lebensende gedient, und seine Söhne und Enkel sind ihm, wie er es sich wünschte, mit jugendlicher Arast gesolgt. Auch unter seinen Söhnen und Töchtern war die Kocsie heimisch, und Gisela, die jüngste, Herman Grimms Frau, war ein echtes Tichters

¹⁾ Man vergleiche meinen Anisah "Tes Dichters Achim von Arnim Tob", in der Bossischen Zeitung Ar. 33 vom 19. Januar 1912.

find, und sie schilbert in ihrem "Heimelchen", wie im Wasde der Bater in seiner kühnen Dichterschönheit im grünsamtenen Kleide prüsend jeden jungen Eichstamm von der Wurzel dis zum Gipsel angeschaut und leise vor sich hin ein Lied vom jungen, lichten Hosz gesungen habe, das so lustig seicht in Himmelsbläne steige und auch seinen Sinn, wenn er gestorben sei, hin zum blauen Himmel tragen werde. Und als ihn noch in der Krast seiner Jahre, 1831, der Tod hinwegnahm, "leicht wie ein Kind, das der Vater von der Erde aufnimmt, um es zu küssen", und ihm nun zu Wiepersdorf, wie er vorahnend es sich einst in den Kronenwächtern ersleht hatte, der "Higel Sand im theuren Vaterland" zu Theil ward, da sühste sich ihm Vettina über alle Zeit hinaus von neuem verbunden und zugehörig; und den Ring, welchen er zwanzig Jahre als Zeugen undesleckter Trene an seinem Finger getragen hatte, trug sie von seht ab an ihrem Finger als Verlobungsring für die Ewigseit.

Register.

Abegg, Fran, ans Königsberg 273. Alberti, Geh. Staatsrath 243. 275. Altenstein, Fran von 231. d'Alton, Eduard 249. Aman, Nachschrift 210. 212. Andre, Trucker in Frantfurt 132. 133. Aretin, in München 227. 392. Arnim, von, in Volkenburg 291. 309. — Karl von, Achims Bruder 244.

- Ludwig Achim von: an des Königs Kriedrich Wilhelm III. Vermählungsseier 253; am Dresduer Hof 84; mit Betting Brentano seit 1802 befannt 1 ff.; Ariel 7. 8. 11; Hollin 322; Urnims Porträt von Ströhling 272. 324. 340. 381; Taffe für Betfina 10. 265. 352. 362. 363; 1805 nach Seidel= berg und Wunderhorn I 11. 42. 55. 56; 1805 mit Bettina in Frantsurt und Trages 12, 49, 65, 69, 112; 1805 bei Goethe und Reichardt 12: in Berlin 12; Briefwechsel mit Betting 14 ff.; mit Clemens Brentano Plan der "Liederbrüder" 15; in Mecklenburg 14 ff.: Johann von Leiden 26. 33; Sturz mit dem Pferde in Karsdorf 32; 1806 in Berlin, Halle 34; Lauchstädt 35; Helmstädt, Salzdahlen, Braunschweig, Wolsenbüttel 36: Hildesheim, Hannover, Göttingen 37. 42. 88; Caffel 46; Ariea 1806 37, 49; Ariegs= tieder 47; Königin Luije 1806 durch Göttingen 49; Flucht nach Königs-berg 51. 52 ff.; Reformgebanken 52; zu Auguste Schwinck 52 ff.; mit Reichardt nach Giebichenstein 59 ff.; nach Weimar 72; nach Cassel, Frankfurt, Heidelberg 82 ff.: Trösteinsamkeit 80. 89, 91, 99, 100, 102, 117, 120, 122, 123, 126, 128, 130, 131, 132, 136**,** 137. 139. 148. 149. 153. 164. 170. 173. 191. 218. 249. 355; Briefe von Goethe 109, 147, 152, 173; an Goethe 122, 147, 151, 332; 1808 in Seidel= berg 114 ff.: Gedicht an Bettine 129; mit August von Goethe 143. 151; nach Mannheim und Weinheim mit Graf Schlit 146; nach Wintel 156, 158; Unsflüge mit Betting 159 ff.: faltes Kieber 175: nach Schlangenbad 183. 187: Rheinfahrt 187. 242. 314; Heinfahrt 187; in Trages 242; nach Aichaffenburg 192, 201, 211, 242; nach Seibelberg zurück 200: gemalt von Fran Wilken 203; von Elröhling 203; an den Seidelberger Jahrbüchern 210. 213. 380. 383; nicht nach Landshut 218: in Mannheim 218: Gedichte 8. 11. 23. 65, 80, 129, 192, 220, 225, 240, 248, 290, 292, 329, 330, 374 biš 379. 387. 391. 404 f. 408 f.; über Hamann 229; Abgang von Beidelberg 227. 230. 232: über Fraukfurt 230 ff.: Sturz bei Gießen 234. 253; nach Caffel zu Reichardt 236. 243. 249; Streit mit Boß 237. 240. 248; zu Goethe 239, 240, 241, 249, 255; in Berlin 241 ff.; mit 28. von Humsboldt 247. 250. 362; Wintergarten 192, 239, 248, 249, 256, 269, 279, 280. 284, 288, 297, 302, 305, 310, 311, 313. 333. 386: öjterreichijch-jranzöjischer Krieg 258. 282 ff.: Silberedict 268; bei Pistor 275. 277 ff.; spielt Komödie 275, 278, 319, 320, 321, 325; Balermojcene 279; nach Bärwalde 301, beffen Bolt gegen bie Frangosen 302: in der Udermarf 291. 309; Dolores 310, 336, 365, 369. 374-379, 388, 409; in Strahlau 327; nach Potsbam 336; Grimms Bettinabild 351. 352. 353. 362. 364; Einzug bes Königspaares 361. 362. 365. 369; Selbstbiographien 374; Eggesellschaft bei Urnim 390; Cantate auf Die Rönigin Louise 398. 401; nach Bufowan 393; Heirathsaufrage bei Bettina 395. 398. 401; Mobiliar 402. 407; Verlobung 403, 404—406; chriftlich= deutsche Tischgesellschaft 405; Mitarbeit an den Berliner Abendblättern 405; Aufgebot in der tatholischen Sedwigsfirche und evangelischen Waisenhausfirche 405. 406; Trauma durch den uralten Pfarrer Schmidt bon der Waisenhausfirche 406; erste Berliner Wohnung 407.

Arnold, Projessor in Straßburg 135. 145.

147, 149, 151, 202,

Muguste, Churprinzessin von Seisen, Schwester des preußischen Königs 253, 254.

Baader, Franz, Projejjor 235. 263. Baggejen 214. 355.

Beireis, in Belmstädt 20. 36.

Bernhardi, aus Berlin: in München 244. 248. 251.

— Sophie, geb. Tied: 1808 in München 210. 212. 235. 242. 248. 342.

Berthold, Sänger in Frankjurt 233. Berthnoti, Sängerin in Mannheim 218. Bethmann, Morih 111. 119. 125. 164. 165. 171. 172. 177. 181. 270. 336. 337. 350. 366.

Bethmann-Unzelmann, Schanspielerin 350.

Bigor, Frau von 238.

Blumenbach: Brief von Goethe 42; mit Urnim nach Mariaspring 44; 1808 in Göttingen 237.

Bödh, August: Auf dem Wolfsbrunnen 126; verschlt Windischmann in Aschaffenburg 200; Abschied von Arnim in Heidelberg 232.

Bohlen, Gräfin in Cassel 102. 238. Boissere, Sulpiz 202. 212. 215. 227; ber ältere Bruber 325. 329.

Bostel, Jugendfreund Arnims und Brentanos 12. 21.

Bouterwet, Projejjor in Göttingen 169. Boye: Bild von Salvator Roja 173. Brand, Frankfurter Schauspieler 219. Braunichweig, Herzog von: Führer der jchwarzen Legion 301; nimmt Leipzig und Halle 319; jein Bild 338. 339. 345; jein Tob 369.

Brentano, Anton 75. 105.

— Franz: Garten 1806 gemiethet 30; 40. Geburtstag 60; gegen Tröfteinjamfeit 92; bejist Haus in Winkel 174; 1809 in Cöln 264. 325; in Bremen 294. 301.

— beijen Gattin Toui 77. 91. 161; Tröjteinfamfeit 92; an Lulu 174; in Winfel 185; unpaß in Franffurt 206: 1809 in Cölu 264. 325; Brief von Bettina 357.

- Dominicus Dr. jur. 137. 189.

 Maximifiane, geb. Laroche 168, 231, 252, 262, 266.

Georg 92. 100. 108. 132. 135. 149.
 160. 174; in Schlangenbad 182; böjer Half 202; frank in Frankfurt 206; gegen den Einjiedler 232.

Marie: Tochter 43; Tröfteinjamfeit
 92, 93, 108, 123; in Winfel 157, 164;
 zur Aber 232; 1809 Sohn 264; Tochter

Clödchen 164.

Cophie, Clemens Schwester 251. 354. - Clemens: Godwi 1. 247; funpft Befanntschaft zwischen Urnim und Bettina 2 jj. 7; bejucht Arnim 1804 in Berlin 10; empfängt ihn 1805 in Keidelberg 11: über die Günderode 40. 42; mit Tied 1806 in Frankfurt 45; feine Fran Cophie 53; in Solland 57: Verheirathung mit Anguste Bethmann 61. 64; nach Giebichenstein und Weimar 72: Untröstliches in seiner Ene 76 ff.; und Beidelberg 111. 122. 133. 144. 146. 148. 157; an Trösteinsamteit 131. 132. 136. 149. 164; zu jeiner Frau 163. 169, in Mllendorf 167; bei Grimme 182. 184; holt seine Frau aus Allendorf 189. 190; nach Bayern 188, 192, 195; Wohnung in Landshut 204, 210, 212. 216: Zwift mit der Frau 255. 261. 262; Wintergarten Arnims 279, 280; 1809 bei Goethe 332; nach Halle 264. 320. 326; nach Berlin 331. 332. 334. 335; Biographische Sammfung 333; "Gottesbücherspürhund" 342; Wahlverwandtschaften 349; Grimms Bettinabild 352, 353, 361; die Miniatur 353; Romanzen 355; Landshuter Kriegsbriefe 355; beim Einzug bes Königspagres in Berlin 361; Puppenivictoes Cervantes 362: Edicidung 369. 385, 386; Ernenung des Goldjaden 383. Brentano, Cophie, Clemens erfte Frau: Tod 53; Nachlaß 155; Wohnung in Heidelberg 169; Put 310. — Tochter Hulda Mereau 131. 201.

– Auguste, geb. Bethmann: Clemens zweite Frau 61. 63; in Cassel 87 ff.: bei Mannel in Allendorf 111. 121. 133. 151. 157; von Clemens Brentano abgeholt 172. 188. 189; in Würzburg 194, in Regensburg 196 ff.: Schachtel an Mannel 238: Christgeschent 1808 für Clemens Brentano 244; nach Landshut 188 ff.; nach Allendorf 272; in Berlin 337. 339. 349; Anetion in Landshut 385.

Bettina: mit Arnim seit 1802 befannt 1 ff.; schreibt Goethes Eugenie ab 10: Glas für Arnim 11. 352; in Biesbaden 11. 92. 96; 1805 mit ihm auf dem Trages 12; in Marburg 13 ff. 26 f., Caffel 28, Offenbach 25, Trages 28: für Frau Rath Goethe 43. 46: Melodien 18, 22, 28, 50, 117, 119; Gedichte 50. 296; mährend des Krieges 1806 in Cassel 49, 57; 1807 in Berlin 57, 62: 1807 bei Goethe 57. 61. 68; abermals im Herbst 1807 bei Goethe 72: nach Caffel, Frantfurt 82; Faujt 74. 87. 90. 91. 103. 106. 184. 248, 380, 383, 385; bei Frau Goethe 77. 104. 161. 166. 173; an Goethe 77. 80. 100. 102. 156. 158. 179. 187. 241. 252, 325, 403; Muiit 90 und joujt; stabat mater 127. 131; Cajjandra von Marcello 300; "Ich bin es" von Inrante 303; hört Briggi 316; Opferfest von Winter 322. 323; Kindermärchen 103. 124. 128. 138. 140. 143. 144. 146, 149, 151, 305; in Miltenberg 114. 116; Goethes Art 119, 127, 326; Durchsicht früherer Briefe Urnims 134; Goethes Büste 135, Kopf 281; Mitarbeit an Tröfteinsamfeit 137; Oper Medea von Cherubini 137; an den Rhein nach Winfel 149, 152, 153. 154. 156. 383; nach Frantfurt 160; Ritt auf dem Trages 171. 175; nach Echlangenbad 172. 178. 183. 187: Rheinfahrt 187: nach Alchaffenburg 192. 211; aus Würzburg 194, Mürnberg 194, Reumarft 195, Regensburg 195. 197. 198. 267; aus München 204 ff.; Composition "Die Perle" 215; in Landshut 241. 244. 338; serut Spanisch mit Clemens 244, Italienisch 244: Gedanten an Goethe 305: Bild | — Gräfin 239.

Bettinens von Grimm 192. 318. 329. 347, 351, 352, 353, 356, 364; Ministur Bettinens 254. 257. 260. 265. 267. 272. 353; Friede von Schönbrunn 338. 340; Ausflug auf Wolfstein 343; in die Alpen 346; Composition Arnim= scher Lieber 382. 385. 388 (Beans Beor). 393; über Salzburg und Wien nach Bukowan 392—394; Heirathszusage 398. 395. 401; über Teplit zu Goethe nach Berlin 403; für Kleifts Abendblätter 405: Berlobung 403. 404; Heirath 403 ff.: Unzeige an Goethe 408: mit Arnim als Philemon und Baucis.

Brentano, Christian: 1805 auf Trages 12. 24; in Marburg 13. 14. 26; hört Gall 1806 in Frankfurt 29; 1808 in Frankfurt 152, in Winfel 157, in Allendorf 172; in Schlangenbad 184; in Butowan 265, 272, 275, 276, 398.

Meline: 1806 frant 18, 19: 1807 bei Goethe 72; Besorgung von Arnim 78; als Page 108; in Wintel 157; frant in Frantfurt 206; fauft für Bettinen das Seefatische Goethe-Familienbild 230; 1809 in Coln 264. 324; in Bremen 294. 301; Brief von Bettina 357.

Burgedorff, von 248. 258. 277.

Burn, Maler 254.

Bürger, Elije, des Dichters dritte Frau 163.

Carl, Erzherzog von Desterreich 282. 284. 302, 320.

Claus, Mademoijelle 201. 212.

Crenzer, Friedrich: 1805 über Arnim 12. 246. 355; beurtheilt 1808 von Arnim 105; auf dem Wolfsbrunnen 126; Klofter Neuburg 133; für Görres nach Laudshut 173; nach Schlangenbad 180. 183. 186. 187; befeindet von Voß 224: meldet Arnims Unfall in Mün= chen 234; über Arnims Recenfion Brentanoscher Schriften 247. — Seine Fran 78.

Crifalin (Fjaat von Sinclair) 99.

Delph, Demoiselle in Heidelberg 214. 217. 223.

Dieterich, Göttinger Buchhändler 36. - Madame 237.

Dürer 99. 153. 235. 236.

Caloffitein, Hofmarichall von 239.

Eichendorf, Wilhelm und Joseph von 105. | Goethe: in Göttingen 42; Eugenie 10. Ginjiedel, von 239. | 143; empfängt 1805 Arnim 12: Recens

Engelbronner, Sänger in Caffel 238. Engelhard, Philippine, geb. Gatterer 238; ihre Tochter Caroline 238.

— M. 43.

- Daniel 84. 89. 92. 93. 97.

Epp, Münchener Maler 224; Dürerporträt 231. 235. 256.

Ernst von Sachsen: Grabbensmal 20. Efter, tragischer Schauspieler in Mannsheim 218.

Ferrari, zwölf Terzette 233.
Fichte, in Teplih 403.
Finhaber, von 64.
Flavignu, Vicomte de 166. 187. 189.
Fredersdorf, früherer Gemahl der Fran von Labes 387.
Fouqué, Sigurd 383.
Friedrich der Große: Sansjonei 337.
Friedrich Wilhelm, König von Preußen 55. 60. 252. 253. 320; Einzug in Verlin 361. 362. 366.
Fries, Projesjor in Heidelberg 146.
Frohreich, Arnims Tiener 123. 232. 275. 278. 295.

Gall 27.

Projejjors 35.

Gautier, französisicher Cberft: im Kampfe mit Schills Corps schwer verwunder 289.

Froricp, aus Weglar, Schwester des

Gleim 170.

Gotter, Pauline: Briefe von Goethe 256. Göben, Graf Heinrich von 105.

Görres: 1808 in Heidelberg mit Arnim 73. 91. 164. 169. 185. 191. 205. 355; in Coblens 187. 188; Anniheim 209; betämpft von Voß 224; Verwandte 297; Heirathstunde von Arnim 408.— Seine Kinder 78. 169.

Gört, Graf von, preußischer Gesandter in Regensburg 195. 197. 207. 213.

288.

Goethe, Frau Rath: Freundin Eduard Schlossers 42. 43, Bettinens 43. 91. 100. 161; auf Savignys Geburtstag 95; Urnims Gruß 99; angeblich über Trösteinsamteit 147: wird sterben 166; besucht von Bettinen 173; Tod 202.230; Bersteigerung des Nachlasses 230; Ersat 241; Gedenken 348: Erzähsungen der Frau Rath 403.

143; empfängt 1805 Urnim 12; Recension des Wunderhorns 17; der Fischer 18; 43 Briefe an Frau von Laroche und Salomos guldne Worte 31; an Blumenbach 42; an jeine Mutter 43. 103; Bettings erfter Besuch 1807 57. 61. 68; zweiter Besuch 72 ff.; Sonette 77; Briese von Bettina 77. 80. 100. 102. 187. 249; an Bettina 106. 108. 109. 110. 139. 152. 161. 173. 262. 265. 274. 303. 351, 380, 383, 404; über Bettina 240; Der Gott und die Bajadere 118; Wilhelm Meister 13. 147. 151; Bon der Ceder bis zum Isop 166; seine Art 119. 217. 218: Stammbuchblatt 122; Pandora 128; Judengeschichten 146; Fauft 164. 248; Southe und Werner 176. 209. 240; Ratte mit dem leden Kahne 181; Bettinens Bild von Grimm 192, 351. 352. 356; empfängt die Kaiser in Erfurt 205; an die Delph 214; Dürer= porträt von Epp 236. 256. 325; Goethisches Lied von Zelter 214; gegen Görres 241; Kügelgens Goethe= bild 241. 319. 325. 334; mit Klop 263. 264: "vorüber, ihr Schafe" 280; Göt von Berlichingen, Schluß 293; Wahlverwandtschaften 320. 349. 350. 351. 352. 372. 380. 383: General= beichte 321; über Wintergarten 333; Llanderjahre 335. 338. 339. 350; Erlfönig 341; Goethe ein "Seide" 372; Heirathefunde von Bettina 408.

Goethe, Fran von (geb. Bulpins): 147; nach Frankfurt 202. 205. 213; Thee in Beimar 239. 241; lädt Bettina ein 255.

Goethe, August: Antunst in Frankfurt 127; über Prometheus 128; in Heidelberg 143. 147; bei Mademviselle Delph 214; trant in Heidelberg 202. 205; gegen Arnim entiremdet 223; zurück nach Frankfurt 210. 213.

Graffini, Sängerin 235. 255, 272. 333.

Gries, Doctor 212.

Grimm, Brüder in Cassel: 1807 Freundsschaft mit Arnim 82: Gebrüder Batermörder zu Geluhausen 104; tren zu Clemens Brentanu 119. 126; zu Ludwig Grimm 169. 351; zu Fran Hendelschüß 221; zierliche Schrift 237; Chenachricht von Arnim 408.

- Jacob: 1808 in Frankfurt 111. 112; empfiehlt Fran Lehnhardt 122.

- Grimm, Bithelm: Tänische Lieber in Trösteinsamfeit 132. 136; an Clemens Brentano 264; beisert sich in Halle 309. 315; in Berlin 326. 331. 332. 334. 335. 336; Heimreise 353; Gigens heiten 353; Recension des Sigurd 383.
- Ludwig: in H. iselberg 163. 169. 177. 224; nach Erbach 170; über Stephanie von Baden 184. 186; Neije nach Mänschen 203; beim Maler Heğe 206. 207. 211. 218. 236: Jujchuß von Savigny und Betitina 208; Vitese an Vettina 222. 357; von Arnim 248. 256; grüßt Arnim 242. 255. 297; radierte Blätter 256. 260. 264. 267. 272. 274. 288. 309. 324. 353; Prämienmedaille von Arnim 303. 309. 315. 319. 325; Bettinabilb 192. 318. 329. 351. 353. 356. 360; Savignybilder 366.

— Herman: das Sectahifche Goethes bildnis nach Weimar 231; ebenjo Türerfopie 236 und Bettinas-Miniatur 254.

— Gijela, geb. von Arnim: durch Bettina Bejigerin des Secfatijchen Goethes bildniffes 231; der Bettina-Miniatur 254.

Großheim, Dr. in Caffel 238.

Guaita, Geichäftsmann in Frantfurt: Gatte von Melina Brentano 365. 366.

Günberobe, Caroline von 2: 305 38. 40, 42, 43, 68, 83, 105, 246, 278, 403,

Hahn, Graf: Privattheater 32. Haller, Albrecht von 216. Hannun: bei Jacobi 228. 229. 242. -Sein Sohn Hansmichel 228.

Harbenberg (Novalis) 244. Hendel («Schüth), in Manuheim 218; als Jungfrau von Orleans 219; Armins Eintragung ins Stammbuch 220; Wetteijer mit Fräulein aus dem Winkel 233.

Henseler, von: Pathe bei Vistor 343. Heß, Maler in München, Ludwig Grimms Lehrer 206. 207. 211. 227. 267. 297. 324.

Heisen, von, Onfel Bettinas 154. 165. 170. 173. 175. 180.

Hener, Arzt, Arnims Studienfreund 37. Himmel: Tedeum 253; zwölf alte Lieder, Arnim und Brentano gewidmet 253. Hinze, Dr. med. in Schlesien: Beiträge zu Arnims Bolfeliedern 23. 234.

Henry Bettinens Frankfurter Musiklehrer 11, 77, 79, 90, 91, 106, 124, 133, 139.

Horitig: fauft sich in Miltenberg an 121; in Heidelberg 150.

Hölderlin 99.

Humboldt, Withelm von: über Arnim 203. 258. 269, Bettina 246, Goethe 258, Tied 342: Arnim an ihn 362; Humboldt und Swigmy 364. 365. 380. 381. 384. 393. 395; anj Arnima Schmank 391. — Seine Gemahlin 203; fein Sohn Theodor 247. 260. 267.

Hüßgen, Heinrich Sebaftian 150. 152. 155. Hugo, Projessor in Göttingen 237.

Jacobi, Friedrich Heinrich: gegen Görres 173; über ihn Bettina und Arnim 204. 207. 210. 215. 221. 228. 259. 263; Vilhelm von Humboldt 246; über gelehrte Gejellichaiten 210. 213; bringt den Einsiedler vor den baverischen König 235; lobt Boß im Morgenblatt 252; gegen Arnim 258; gegen Löw (im Einsiedler) 277. — Die Schwestern 216. 263.

- Mar 347.

Jacobs, Friedrich, in der Münchener Ufademie 210.

Jagemann, Caroline von: in Lanchstädt 35; herzogliche Gesellschaft 241.

Jean Baul 101, 124.

Jordis, Hojbantier in Cassel: 1807 Urnimscher Besuch 82: Berhältnis zu seiner Frau 87: läbt Anguste Brentano zu sich 182. 270.

 Qulu, acb. Brentano: in Caffel 72. 87.
 149. 151. 152; in Gms 174; nach Schlangenbab 178. 179; gegen Keftner

Jisland: Orden 368; Selbstbiographie 369; Nachtässigsfeit in Musik 389.

Hiborus, Graf von Loeben 224. Jung, Geisterfunde: Recension 383.

Kannegießer, Berlin: überset Beaumont und Aleischer 94.

Kestner, Dr. Arzt (Lottes Sohn) 108. 202. Kleift, Heinrich von: in Königsberg 52; Ede auf den Wiedereinzug des Königs 253: gegen Kronprinz von Banern 307: angeblich in Prag gestorben 329; Berliner Abendblätter 405. Klingshofer, Prediger in München 338. Mopftod: Meffias 131. Mlog, Maler 263. 264. Anorring, von 210. Kohlrausch, Dr., aus Göttingen 342. Rorbach, aus Coblenz 297. Köhler, Mademoiselle in Göttingen 237. Roßebue 320. 321. 325. Krüdener, Fran von 93. Ruchenreuter, Gewehrlieferant 24. Rügelgen, Maler von 239. 241. 249.

Klinger, Doctor 210.

Labes, Frau von, Großmutter Arnims 128. 131. 142. 146. 242. 243. 332. 334, 338, 342, 361, 373, 385, 396; Tod 386.

Laroche, Sophie von 154. 374; Tod 165. - Carl von, in Berlin 246. 260. 267. 303; Sohn und Tochter 260; Theodor von Humboldt bei ihm 260.

Laffaulr, Görres Berwandter 297. Lehnhardt, Frau: erzählt Märchen 123. 124. 128. 143. 145.

Leonhardi, in Frantfurt 128.

Lepel, von 238.

Lestoeg, General von 54. 56.

Liber: als Murney im Opferfest von Winter 323.

Lindpaintner, Musiker 357.

Louis Ferdinand, Pring von Preußen: Tod 49. 54; jein Ruhm 169. 294. 368; Gedicht 388.

Louise, Königin von Preußen: Flucht 49. 55; 1809 Geburtstag 268. 269; Einzug in Berlin 367; Cantate auf ihren Tod 398.

Löw, im Einsiedler 277. 283; ftirbt am Spitalfieber 314. 329; Ehrengedächt= nik 334.

Ludwig, Kronpring von Bayern 217, 235. 252, 271, 277, 279, 298, 305, 306, 307. 312. 319; Streifichuß 348.

Magold, Projessor in Landshut 338. Mannel, Psarrer in Allendorf 121. 133. 238; fein Cohn 172.

Mappes, aus Mains 321.

Marianina, Kammerjungfer 341. 342. 352, 354,

Maurer, Berliner Schauspieler 368. Mar, König von Banern 217. 235. 296. 338.

Metter, Sängerin in Frankfurt 233. Mener, Hofrath 239.

Mohr, Frankfurter Buchhändler 123. Molitor, dirigirt die Frankfurter Judenschule 108. 110. 147.

Morgenstern 398.

Mon, Fran von: Bettina wohnt in Münthen bei ihr 251, 259.

Mozart, Titus 316.

Mößler, Jurift 25. Müller, Johannes von: an Bonstetten 97. 135. 136. 137. 142; in Caffel 98; über Arnim 98.

— Geh. Regierungsrath von und Frau in Weimar 239.

— Friedrich, in Stuttgart: Kupferstich vom Johannes 342.

— (Mahler-Müller) 342.

Napoleon, Bonaparte: 1807 in Frankfurt 64; jeinem Schickfal trauend 65; Nebermächtiges in ihm 71: Feierlichfeit in Frantfurt 200. 203: 1809 in Landshut 283. 340. 345; Niederlage bei Afpern 295, 296; in den Wahlverwandtichaften gesucht 383.

Nännn 110.

Nathusius, Philipp 238.

Naubert, Beneditte: Neue Volksmärchen

Nicolai, Berlin 15.

Nicolovius, Gatte von Cornelia Goethes Tochter Luije 53.

Otto, bayerischer Minister 217.

Piantaz, Claudine 27. 48. 49. 76. 87. 97. 107. 157. 164.

Piftor, Geh. Postrath 243. 275. 277. 278. 327. 405. — Geburt eines Anaben Aohann Wilhelm 328, 343.

Radzivil, Türft: in Tröfteinsamkeit 117; Mauft 384. 389; in der Dolores 388. 389; Berliner Berfehr 405.

Ramler 15. 315.

Rechberg, Gräfin von, geb. Gräfin Gört 207.

Reichardt, Johann Friedrich: empfängt 1805 Arnim 12: Melodien von ihm 14. 16; mit Urnim in Königsberg 59 ff.: nach Weimar 72; in Caffel 104; für Trösteinsamteit 117; empfängt 1808 Arnim in Casset 236. 238; in Wien 274: Musit zu Goethes Werfen 335: Vertraute Briefe 335; in Berlin 389; in der Dolores 388; auf Arnims Schmans 391. — Richard, frangofiicher Sauptmann, fein Stieffohn 70.

Reichardt, Louise: glockenheller Gesang 34; Lieder aus dem Bunderhorn u. a. 35. 70; Mädchenchor 59; von Bettina 1807 gegrüßt 63. 70. 111; Lieder für Trofteinsamfeit 117; Melodien aus Berlin 239. 244. 245; versucht nach Frankfurt 270. 274. 276, nach München 294.

Reil, Professor in Halle 309.

Reimer, Buchhändler in Berlin 337. 362. Rhigini: Tedeum zur Untunft des Königs= paares 252. 253.

Riemer, Goethes Seeretair 383.

Riepenhausen, Brüder: zu Tiecks Benovefa 42, zur Lesche 42; anhänglich an Goethes Mutter 42; beabsichtigte Fresten 342.

Ringseis, Nepomuf 246. 372. Ritter, Johannes: Lebensbeschreibung 335. 372. 384.

Romberg: Concert in Frantfurt 161, 163. Röschlaub, Prosessor in Landshut 338. Rottmanner, Kritif 133. 210. 212. 263. Rudolphi, in Heidelberg 131. 214. 224. Rumohr: in Frankfurt 128; in Schlangenbad 226; in München 246, 250, 252, 254. 255. 296. 297. 301. 313. 323. 325. 327. 328.

Runge, Daniel 147. Rüchel, General von 56.

Sailer, Professor in Landshut, späterer Grzbijchof 241. 283. 338. 364. 374.

Savigny, Friedrich Karl und Frau Kunigunde: früheste Befanntschaft mit Arnim 9; von Paris heim 12; in Marburg 13; Todhter Bettine 12. 18. 19. 20. 23. 144; in Rürnberg 30; Verluft eines Cohnes 39; in Wien und Salzburg 63; in Weimar und Cassel 72; Geburtstag in Frantsurt 89. 95; Zimmer bei ihm 90; 1808 Sohn 111. 122. 129. 131. 133. 143. 217. 227. 341; Tröfteinfamfeit 123; Briefe der Mamfelle Cujare 147; Einkauf bei der Auction Hüßgen 153; nach Schlangenbad 180. 183. 184. 186; Faust 184; nach Landshut 155. 167. 192. 195; Wohnung dajelbst 204. 212; lieft 235. 242; über Clemens Fran 269: 1809 mährend der Kriegszeit 282 ff.; in die Alpen 346; Bild von Adim v. Arnim und die ihm nabe ftanden. Bd. II.

346 ff. 380, 389, 391, 392, 394, 395; nach Butowan zurück 397. 401; über Teplitz zu Goethe nach Berlin 403 ff. Schardt, Herr und Frau von 239.

Schelling: gegen Görres 173; trifft in München Bettinen 212. 276. 280; über ihn 224. 264. 309; Recension der Wahlverwandtschaften 380, 383

— Seine Frau stirbt 334.

Schenfendorf, Max von 52. Schickler, in Berlin 243.

Schill: Einzug in Berlin 368; Kriegsspiel 269: Freund der Kinder 274: Huszua aus Berlin 284; auf bem Siegeszuge 289; vielleicht schwer verwundet 301; Tod 292. 293. 296. 299. 305. 315; Traum von ihm 379.

Schiller: Briefe an Sophie Mereau 155: Wallenstein 214. 295; Jungfrau von Orleans 219. 221; geliebt vom banerischen Aronprinzen 271. — Seine

Frau 239.

Schlegel, Friedrich von 101. 128. 148. 164. 211. 244. 275. 289. 383.

Wilhelm von 128, 164, 169, 275.

Schleiermacher 343.

Schlichtegroll, in der Münchener Afademie 210.

Schlip, Hans Graf von: empfängt 1806 Urnim 15. 21; 1808 zurück von Paris 146. 147. 148. 150; 1809 in Berlin 280; 1810 von Paris erwartet 391. 393; in Berlin 398. — Seine Ge= mahlin: 1808 in Regensburg 195. 198. 205. 207. 294. 309. — Zeine Tochter Abele 23, 207, 402,

Schloffer, Christian 80. 83. 92. 108. 126. 147. 148. 149. 184. 211; nach Mün= dien 172; nach Staffen 190. 246; über ihn Jacobi 204.

— Frit 92. 108. 190. 211. 217.

— Eduard: verehrt Goethes Mutter 42. 43; von Göttingen 1806 nach Berlin 42: stirbt in Königsberg 53.

Schmalz, an der Universität Berlin 384. Schmidt, aus Coblenz: verwandt mit Maler Heg 297.

Schneegans: bei Frau Rath Goethe 124 Schopenhauer, Hofrathin 239.

Schröder, Frau Rentmeisterin 164. Schröter, Corona 219.

Schult, Christoph Ludwig von 15. 37. Schütz, Fran von: Pathin bei Pistor 343. Schwab, Buchhalter: in Miltenberg 114. 118. 121,

Ludwig Grimm 364; nach Berlin 345. Schwarz, Professor in Heidelberg 188.

Schwine, Anguse, von Arnim in Königsberg verehrt: 52, 54 ff. 60. 64. 65. 70. 94. 96. 168. 201; verlobt mit Wifmann 259; Antwort der Fran Schwine 273.

Schwind, Better ber vorigen, Student in Heidelberg 224.

Sedendorf, Leo von 72. 99. 143. 388; fällt bei Ling 329.

Secgebarth, Generalpostmeister von 343. Serviere, Lotte 186.

— Pauline 179.

Sismondi, Begleiter der Fran von Staël 164, 165, 168.

Spieß: Klara von Hoheneichen 219. Spohr, Biolinift 110. 120. 121.

Spranger, Maler 157.

Stadion, Graf: in München 252. 261. 262. 266: Coadjutor in Prag 348.

Etaël, Frau von: Corinne 69: Telphine 164: in Frantfurt 164. 165; in Heibels berg 168. 169. 170. 171. 172; läbt Urnim nach Coppet 227. 228.

Stägemann, in Berlin 405. Stein, Fran von 239. 241.

Stephanie, Kurprinzeß von Baden 181. 182. 184. 185. 186.

Stoll, Jojeph: Prometheus 72, 128, 143.

Theodor, König von Corfica 73. Theremin: übersetzt des Cervantes Persifles 374.

Thurneisen, vierzehnjährige Bortrage=

tünütlerin 233. 235.

Tieck, Ludwig: Blaubart 18; Genoveja 42; 1806 in Franffurt 45; bei Goethes Mutter 46: empfängt Arnim 1807 in Sandow 69; über die Günderode 83; begehrt bas Enstem ber Naturansicht von Schloffer 179; wünscht sich 1808 nach Heidelberg 185: 1808 in Minthen 210, 211, 212, 215, 216, 225, 235, 251, 255, 277, 286; Arnim jei iein Dichter 218; von Bog nicht begehrt 224; bei Jacobi 228. 242; No= valis Schriften 244; Gicht 244, 250; Nachfrage Arnims 248, 259, 261: bentt an Heirathen 263; Ludwig Grimme Büste mißlungen 264; gegen Goethe 271. 326: Theaterdireftor in Wien 275 (?): Nachricht aus Rom 342. – geb. Malchen Alberti 243, 248, 254, 259, 261, 269, 277. — Kinder 269. Tiedemann, Projessor in Landshut 340.

Liedemann, Projessor in Landshuf 34 345. 393. — Seine Fran 343.

Tirinangtn, Schaufpielerin 233.

Tijchbein, Maler 209.

Trevijo, Herzog von 210. Trott pon: Rosationsrath in

Trott, von: Legationsrath in Stuttgart 85. Türckeim, von: Sohn von Goethes Lili 189; nach Spanien 190.

Ungelmann, Schanspielerin 363.

Vogt, Nicolaus 76. 147. 152. 174. 180. Boß, Gräjin: politijcher Abendfreis in Berlin 275. 291.

- Johann Heinrich: Sonett gegen Goethe 109; gegen Arnim 109. 122. 237. 240. 258; gegen Görres 110. 224; über Zacharias Werner 126; mit dem jungen Goethe 143; gegen Sonette 164; bei Therese and dem Winfel 213; gegen Tiech 224; beureilt von Goethe 249; im Morgenblatt 252; beeinslüßt den Klingding-Almanach 355.

Wallenberg 224. 256.

Wangenheim, Generalin von 239. Wedefind, Cenjor in Heidelberg 90.

Werner, Jacharias: aus Weimar fort 126; in Heidelberg 175, 176, 179; gegen ihn Goethe 209; list Ende 1808 bei Goethe 299: Recenjion des Attila 383.

Westerhold, Graf 215. 216. Wezel: im Prometheus 128.

Wieland: Oberon 131.

Wilden, geb. Tijdbein: malt Arnim 203. Wilhelmine, Prinzejjin von Cranien, Schwester des prenßijchen Königs 253. 254.

Biljon: Ginfiedlerlandichaft 99.

Windischmann, Professor in Nichaffenburg 192, 200.

Winf (Weng), Hojmalerswittwe 242. Bintel, Therese aus dem: in Heidelberg 213. 217. 233.

Binkelmann, August: Jugendfreund der Geschwister Brentano und Arnims 7.
9. 20; Tod 27. 29. 32; von Arnims ine Auswahl des Besten aus seinen Arbeiten geplant 33; Verse 306.

Winter, Kapellmeister in München 235. 241. 244. 249. 250. 252. 255. 264. 266. 272. 297. 300. 318. 334. 335. 358; das unterbrochene Opjersest 323.

Wiğmann, Präjident 259. Rolf Triedrich Ananit 246, 362, 3

Wolf, Friedrich August 246. 362. 369. 403. Wolfart, Dr. med. aus Hauau 278. Wolzogen, Herr und Frau von 239. 241. Wrede, Heidelberger Stadtrichtertochter, Jugendfreundin Goethes 223.

Bundt, Pfarrer bei Beidelberg 136.

Belter: Goethisches Lied 214; bei Arnim 391; Wohnung 402; in Teplit 403; bei Savigun 404; Zelteriche Liedertafel 405.

Ziegler, Arzt in Landshut 346.

Zimmer, Buchhandler in Heibelberg: Biftors Schumer, Arnim 1808 bei ibm 74. 78. 91. 100. Zumsteeg 66.

130. 143; Reise nach Frankfurt 90. 94. 97. 152. 154; August von Goethe bei ihm 143; frant 177; zu Arnims Abschied 234; Wintergarten 310. — Frau Zimmer 209.

Zimmermann, Creuzers Schwiegersohn

Zichock, Kriegsräthin von: Pathin bei Pistors Sohn 343.

Trud der Union Teutiche Berlagsgefellichaft in Stuttgart.

Herman Grimm:

Goethe. Vorlesungen, gehalten an der Kgl. Universität zu Berlin. 2 Bände. 8. Auflage

Geheftet M. 7.50 In zwei Leinenbänden M. 10.— In zwei Halbfranzbänden M. 11.—

Das Leben Raphaels. 5. Auflage

Geheftet M. 5.— In Leinenband M. 6.— In Halbfranzband M. 7.—

Homers Ilias. 2. Auflage

Geheftet M. 7 .- In Leinenband M. 8 .-

Unüberwindliche Mächte. Roman. 3. Anflage 2 Bände Geheftet M. 8.— In Leinenband M. 10.—

Goethes Briefwechsel mit einem Kinde

Seinem Denkmal. Mit Herman Grimms Lebensbild "Bettina von Arnim" als Einleitung. 3 Bände Geheftet Band 1 mit Bild: 70 Pf.; Band 2: 60 Pf.; Band 3: 50 Pf. In einem Leinenband M. 2.40

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger Stuttgart und Berlin

Kinder= und Hausmärchen, gesammelt durch die Brüder Grimm. Original-Ausgabe mit Berman Grimme Ginleitung uach dem Handeremplare und mit 8 Bildern von Ludwig Grimm

"Jubilanms-Unflage 1812—1912"

besorgt von Reinhold Steig In Leinenband M. 5 .-

Reinhold Steig und Herman Grimm:

Achim von Arnim und die ihm nahe standen

Drei Bände

- 1. Baud. Achim von Arnim und Clemens Brentano Geheftet M. 7 .-Mit 2 Porträts In Leinenband M. 8.50
- 2. Band. Achim von Arnim und Bettina Brentano Mit 2 Porträts und einem Musikblatte Geheftet M. 10.- In Leinenband M. 11.50
- 3. Band. Achim von Arnim und Jacob und Wilhelm Grimm. Mit 2 Porträts Geheftet M. 12 .-An Leinenband M. 13.50

In Borbereitung:

Reinhold Steig, Clemens Brentano und die Brüder Grimm

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger Stuttgart und Berlin

Goethes Sämtliche Werke

Jubiläums=Ausgabe

In 40 Bänden und einem Registerbande. Groß-Oftav

In Berbindung mit

Konrad Burdach, Wilhelm Ereizenach, Alfred Tove, Ludwig Geiger, Max Herrmann, Otto Hener, Albert Köster, Richard M. Meyer, Max Morris, Franz Munder, Wolfgang von Settingen, Otto Pniower, August Saner, Erich Schmidt, Hermann Schreyer und Osfar Walzel herausgegeben von Sduard von der Hellen

Preis der Bande 1-40:

Geheftet je M. 1.20 In Leinwand gebunden je M. 2.— In Halbstranz gebunden je M. 3.—

Preis des Registerbandes:

Geheftet M. 3.— In Leinwand gebunden M. 4.— In Halbstranz gebunden M. 5.—

Die Jubiläums Musgabe fann jowohl vollfiändig auf einmal als auch nach und nach in einzelnen Bänden durch alle Buchhandslungen bezogen werden.

Mit diefer Ansgabe ift alles auf diefem Gebiete bisher Targebotene zweifellos übertroffen. Die Nation

Der reichhaltige, nene Kommentar, den diese Cotta'iche Ausgabe bietet, macht auch für alte Freunde Goethes die einzelnen Bande zu erfrenlichen neuen Geichenten.
Rrengzeitung

Bir glauben nicht, daß für eine fo ichone Ausfinttung jemals in Dentichland billigere Bucherpreife geforbert wurden. Samburger Frembenblatt

In einem läßt die neue wohlseile Ansgabe alle ihre Borgangerinnen weit hinter sich: in ber ichonen, deutlichen, dem Ange überaus angenehmen Schrift und in der zwedmäßig übersichtlichen Anordnung der einzelnen Schriften.

Preußische Jahrbücher

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger Stuttgart und Berlin

Jakob Baechtold, Gottfried Kellers Leben

Seine Briefe und Tagebücher. 3 Bände. Mit einem Bildnis Geheftet M. 23.— In Leinenband M. 26.— In Halbfranzband M. 29.—

Anton Bettelheim, Berthold Auerbach

Der Mann — Sein Werk — Sein Nachlaß. Mit einem Bildnis des Dichters Scheftet M. S.— In Leinenband M. 9.—

Adolf Fren, Conrad Ferdinand Mener

Sein Leben und seine Werke. Zweite durchgesehene Aufslage. (Drittes Tausend)

Scheftet M. 6.—
In Leinenband M. 7.—

– " – Arnold Böcklin

Nach den Erinnerungen seiner Zürcher Freunde. Mit einem Jugendbildnis Böcklins von Andolf Koller. Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Gehestet M. 4.50 Ju Leinenband M. 5.50

harrn Manne, Eduard Mörike

Sein Leben und Dichten. Mit Mörikes Bildnis. Zweite, starf umgearbeitete und vermehrte Auflage Geheftet M. 6.50 In Pappband M. 7.50





